



وِل وَايرِيْل ديورَانت

عِصرُ ٱلإِيمَان

تَرجت محمّدبَدرَات

الجزه الأقرل مِنَ المَجَلِّدالرَّا بيع







الفعربن

المغمة	الموضوع
j	مقدمة الترجمة
1	مقدمة المؤلف
، ــ الدولة البيز نطية فى أوج مجدها	الكتاب الأول
ت مسلسل بالحوادث التاريخية	ثبد
ب الأول : يوليان المرتد	الباه
لمنطين بنا منه مده مده الم	الفعمل الأول : تراث قسه
والهود ۱۹	الفصل الثانى : المسيحيون
٧٠	الفصل الثالث : قيصر الحد
ر الوثني ۲۳	
لاف الف	الفصل الحامس : خاتمة المعا
ل الثانى : انتصار البرابرة	الباب
£7	الفصل الأول : التخوم الم
المنقلون المنقلون	الفصل الثانى : الأباطرة
معدث في إيطاليا المعاشر في إيطاليا	
برة الجازف ۲۲	
ومة	الفصل الخامس : سقوط ر
ب الثالث: تقدم المسيحية	
يسة ٩٢	
11	
سیحی نده ۱۰۴ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰	
یس جیروم به ب. ا	
ود المسيحيون ۱۱۳	
سیحی ۱۱۹	الغُمل الرابع : الشرق الم
ان الشاق ان الشاق	A 1

.

سفحة	JI.										ضوع	المو		
140	•••	•••	•••	•••	•••	••		ۣڹ	شر قيو	ماقفة اا	_ الأ	۲		
144	•••	•••	•••	•••		•••	•••	•••		غسطين	س أو	القدي	لخامس :	الفصل ا
127	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	• • •	•••	ثم	_ الآ	١	لخامس :	
١٣٦	•••	•••	•••	•••	•••		•••	•••	(لم الديني	— الما	¥		
										لمسوف				
1 2 4										ار يق				
104	•••		•••	•••	•••		•••		•••	و العالم	كنيسة	: الك	السادس	الفصل
	الباب الرابع: أوربا تتشكل													
173	•••	•••	•••	•••	•••		•••	1	إنجلتر	تصبح	يطانيا	: بر	الأول	الفصل
177	••	•••				•••		•••	•••	•••	لندة	: إير		الفصل
1 7 7										يخ فر			الثالث	الفصل
144	•••	•••	•••	يمة	ألقد	غالة	تار يخ	من	خير ة	يام الأ	_ الأ	١		
۱۷۸										رنجة				
١٨١										و ڤنچيو		_		
111													الر ابع	
141													الحامس	الفصل
117										ردريك				
۲۰۰	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	يثيوس	~ بۇ	۲		
الباب الخامس : چستنیان														
۲ • ۷													الأول	
Y 1 Y													الفاني	
Y 1 Y													الثالث	
772										مستنيان			_	
777	•••	•••	•••	•••	•••	•••	••• ,	لوری	إمبر اه	دىنى اا	فقيه أا	: الا	الخامس	الفصال
الباب السادس: الحضارة البيزنطية														
447		•••	•••	•••		•••	•••	•••	,.,	الثر و ة	ىمل و	JI:	الأول	الفصل
7 1 1	•••	•••	•••	•••	· • • •	•••	•••	•••	•••	لفلسفة	ىلم وا	JI :	الثانی الثالث	الفصل
107	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	'دب	: 18	الثالث	الفصل
Y 0 0	•••	•••	•••	•••	•••	•••	••	•••	•••	بز نطی	ن البي	ં !	الر ابع	الغصل
										التقال				
Y 0 A	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	لميون	البيز نه	ىنا ن ون	ــ الف	۲		

								الموضوع	
171			•••	•••		••• ••	لإ	٣ – أياصوف	
770	•••	•••	•••	•••	•••	ر اڤنا	سطنطينية إا	۽ – من القـ	
***	•••	•••	••	• • •	•••		البيز نطية	ه – الفنون	
					لفر س	بع : ا	ب السا	البا	
7 7 5				· • ·		·.	نى	: المجتمع الساسا	الفصل الأول
242		•••				•••	نية	: الملكية الساسا	الفصل الثانى
444	•••	•••			•••			: الفن الساساني	الفصل الثالث
۲ • ٤	•••		•••	•••				: فتح العرب	الفصل الرابع
٣•٧	•••	•••	•••		•••			المراجع .	
221		••••	•••	•••			(فهرس الأعلا	

,

مقدمة الترجية

بسب المدالر من الرحيم

باسم الله نبدا الجزء الأول من المجلد الرابع من مجلدات قصة الحضارة السبعة ، وقد صدر مها بعد هذا مجلد خامس فى حضارة عصر الهضة . أما هذا المجلد فيروى قصة حضارة العصور الوسطى من قسطنطين إلى دانئى ، وهى فترة دامت أكثر من ألف عام ، وقد أطلق المؤلف على هذا العهد اسم عصر الإيمان لأنه كان عصر العقيدة الدينية القوية ، ولأن فيه أضحت المسيحية دين الدولة الرومانية ، وفيه ظهر الدين الإسلامي وانتشر في آسية وأفريقية وأوربا ، وبلغت الحضارة الإسلامية فيه ذروة مجدها في الشرق والغرب على السواء .

وهذا المجلد الرابع – وإن لم يشمل من الزمن إلا هذه الفترة القصيرة من تاريخ العالم – من أكبر مجلدات هذه القصة ؛ فهو فى الأصل الإنجليزى يبلغ نحو ألف ومائتى صفحة مقسمة إلى خسة « كتب » سنصدرها باللغة العربية فى ستة أجزاء .

وهذه الفترة من أهم الفترات وأبقاها أثراً فى تاريخ العالم ، وحسبنا أن نعيد ما قلناه من قبل وهو أن فيها ثبتت دعائم المسيحية ، وظهر الإسلام ، وقام الصراع بين اليهودية والمسيحية . وفيها بدأت أوربا تتشكل ، وتحطمت الإمبر اطورية الرومانية وظهرت الأمم الأوربية الحديثة ، ونشبت الجروب الصليبية ، وظهر الإسلام وعم نوره الآفاق ، ولاحت تباشير عصر النهضة ...

وسيجد القارئ ذلك كله مفصلا في هذا الجزء والأجزاء التالية إن شاء الله .

ونرى مرة أخرى أن نكرر الشكر للإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية وللجنه التأليف والترحمة والنشر وللقراء الكرام الذين كان إقبالهم على الأجزاء السابقة أكبر مشجع لنا على مواصلة الجهد فى ترجمة هذا المجلد الضخم ونرجو ألا يطول انتظارهم لبقية الأجزاء ؟



صورة رقم ۱ تمثا**ل** لدانتي من البرنز في المتحف القومي بناپلي

مقت مة إلى القادئ

إن الغرض الذي أبغيه من تأليف هذا الكتاب هو أن أعرض على القارئ صة حضارة العصور الوسطى منعام ٣٢٥م إلى عام ١٣٠٠ كامِلة بقدر ما تتسم الله عنه عن الموي بقدر ما تسمح به الطبيعة البشرية ، والطريقة الت اتبعتها في تأليفه هي النظر إلى التاريخ كله على أنه وحدة شاملة يكمل بعضه بعضاً -أي تصوير جميع مظاهر حضارة من الحضارات أو عصر من العصور في صورة جامعة شاملة ، وإيراد قصة تلك الحضارة وذلك العصر مهذه الطريقة عينها . ولقدكان اضطرارنا إلى الإحاطة بجميع النواحيالاقتصادية ، والسياسية ، والقانونية ، والحربية ، والأخلاقية ، والاجتماعية ، والدينية ، والتربوية ، والعلمية ، والطبية ، والفلسفية ، والأدبية ، والفنية لأربع حضارات. متباينة ــ البيزنطية ، والإسلامية ، واليهودية ، والأوربية الغربية ، مما جعل وحدة المهج والإيجاز من أشق الأمور . فأما من حيث الوحدة فإن التقاء الحضارات الأربع واصطراعها أيام الحروب الصليبية قد خلع على هسلبا المنهج شيئاً منها ، وأما الإيجاز نني وسع القارئ المتعب ، الذي يرْهقه طول أ الكتاب، أن يجد شيئاً من العزاء إذا علم أن المخطوط في صورته الأصلية كان يزيد على هذا النص الذي بن يديه بقدر نصف طوله (*). ذلك أننا لم نبق من المخطوط الأصلى إلا ما كان في رأينا لاغنى عنه لفهم تلك الفترة من تاريخ العالم على الوجه الصحيح ، أو لجعل القصة حية واضحه زاهية .

على أن في وسع القارئ غير المتخصص أن يمر ببعض الفقرات العويصة

⁽ م) إن الثنرات التي يجدها القارئ أحيانا في ترقيم المراجع سببها ما حلفناه من العبارات في المحظة الأخيرة .

دون أن يقف عندها طويلا ، ولن يخل هذا بسياق القصة أو يشوه الصورة ، وهذا المجلد هو القسم الرابع من قصة الحضارة التي ستكون بعد تمامها مؤلفة من ستة أقسام (**) : القسم الأول هو « تراث الشرق » (١٩٣٥) ، وقد أحطنا فيه بتاريخ مصر والشرق الأدنى من أقدم العهود إلى أن فتحهما الإسكندر حوالي ٣٣٠ ق . م ، وبتاريخ الهند والصين واليابان إلى الوقت الحاضر ؛ والقسم الثانى وهو « حياة اليونان » (١٩٣٩) ، يروى تاريخ اليونان والشرق الأدنى ويصف حضارتهما إلى أن فتح الرومان بلاد اليونان في عام ١٤٦ ق . م؛ والقسم الثالث « قيصر والمسيح » (١٩٤٤) يروى تاريخي رومة والمسيحية من بدايتهما ، وتاريخ الشرق الأدنى من عام ١٤٦ ق . م ، إلى مجمع نيقية الذي عقد في عام ٣٢٥م . ويواصل هذا الكتاب دراسة حياة الرجل الأبيض حتى موت داني في عام ١٣٢١ . ويشمل القسم الحامس « النهضة و الإصلاح » تاريخ الفترة الواقعة بين عامي ١٣٢١ ، ١٦٤٨ ونعتزم إُصداره في عام ١٩٥٥ ؛ وأما الحزيد السادس «عصر العقل ، الذي يصل بالقصة إلى الوقت الحاضر ، فسيصدر بمشيئة الله في عام ١٩٦٠ وفي هذا الوقت يكون المؤلف قد قرب من الشيخوخة قربًا " يضطره إلى أن يتخلى عن منزة تطبيق الطريقة الحامعة التي سار علمها في الأقسام الستة على الأمريكتين .

والحطة التى اتبعناها فى هذه الأقسام الستة هى أن يكون كل منها وحدة مستقلة بذاتها ، ولكن القراء الدين درسوا « قيصر والمسيح » سيجدون أن من السهل عليهم أكثر من غيرهم أن يمسكوا بخيوط القصة التى نرويها فى هذا الكتاب . وسيضطرنا تاريخ الحوادث وتسلسلها إلى أن نبدأه بأقل ما يعنى به الناس عادة من نواحى حضارة العصور الوسطى الرباعية وهو الحضارتان البيز نطية

^(*) وُقد عاد المؤلف فجعلها سبعة إذ خص الإصلاح بمجلد كامل وقد صدر المجلد الخامس في عصر النهضة وحدة وشرعنا فعلا في ترجمته . (المترجم)

والإسلامية ؛ وسيدهش القارئ المسيحي من كثرة الصحف التي اختصصنا بها الثقافة الإسلامية ، كما أن العالم الذي درس حضارة الإسلام سيأسف أشد الأسف للحيز الضيق الذي خصصنا به حضارة المسلمين الزاهرة في العصور الوسطى ولاضطرارنا إلى اختصار تاريخها هذا الاختصار الشديد . ولقد بذلنا جهدنا على الدوام في أن نكون بعيدين عن الهوى والتحيز ، وأن ننظر إلى كل دين وكل ثقافة كما ينظر إليهما أهلهما ؛ ولكنا مع هذا لاندعي العصمة من الهوى ، ولا ننكر أنه قد بتي في قصتنا شيء من التحيز في اختيار مادة الكتاب وفي توزيع صفه على موضوعاته المختفلة إن لم يكن في غير هاتين الناحيتين . ذلك أن العقل كالجسم سجين في جلده لا يستطيع الفكاك منه .

ولقد أعدنا كتابة المخطوط ثلاث مرات ، وكنا في كل مرة نكشف فيه عن أخطاء جديدة ، وما من شك في أنه لا يزال به كثير منها ، غير أننا قد ضحينا بتحسين الجزء بغية إكمال الكل ، وإنا لنرحب بكل ما يبلغ إلينا من هذه الأخطاء .

ولقد كان من الواجب على أن أهدى هذا الكتاب إلى زوجتى كما أهديت إليها الكتب السابقة ، فلقد ظلت سبعة وثلاثين عاماً تحبونى فى صبر جميل بقدر من تسامحها ، وحمايتها ، وإرشادها ، وإلهامها لا تنى به هذه المجلدات جميعها . ولكنها هى التى أشارت على بأن أهدى هذا الكتاب إلى ابنتنا ، وإلى زوجها ، وإلى حفيدنا .

في الثاني والعشرين من نوفير سنة ١٩٤٩ و**ل ويورانت**

الكِنابُ لأول

الدولة البيزنطية في أوج مجدها

070-470

ثبت مسلسل بالحوادث التاريخية

التواريخ المذكورة أمام أسماء الحكام والبابوات هي تواريخ حكمهم والتواريخ كلها بعد الميلاد

٣٦٧ – ٣٦٧ ڤلنتنيان الأول ، إمراطور الغر ب ٣٧٤ - ٣٧٨ . قائر إمبر أطور الشرق ٥ ٣٦ - ٨ - ٤ كلوديان الشاعر ٣٦٦ - ٣٨٤ البابا دماسن الأول ٣٧٢ الحون يمبرون القلجا ، ٣٧٥ - ٣٨٣ جراتيان إسراطور الغرب ٣٧٨ معركة هدريا نويل ١٧٠ ثيون الإسكندري ، العالم الرياضي ٣٧٩ - ٣٧٩ ثيودوسسيوس الأولى ، ا الإمير اطور ٣٨٢ - ٣٩٦ مسألة مذبع النصر ٣٨٣ – ٢٩٢ ڤلتتنيان الثانى إمبراطور والغرب ٣٨٦ – ٤٠٤ چيروم يترجي المقدس ٣٨٧ تعميد أوغسطين ٤٦١ -- ٢٨٩ القديس يتريك ۴٤٥ – ۴۰۷ القديس يوحنا كريستوم ٣٩٠ توبة ثيودوسيوس ۲۹۵ – ۲۱۰ شماکس "، عضو مجلس ٣٩٢ - ٣٩٤ يوچنيوس إمبر اطور الغرب

٢٩٤ نهاية الألعاب الأولمبية

۲۹۴ – ۲۲۳ هونوريوس إمبراطور

الغرب

ه ٣٩ - ٨٠٤ أركاديوس إمير اطور

الفرق

٣٦٣ – ٣٦٤ جرڤيان إمبر اطورآ

٢٤١ – ٢٧٢ شابور الأول ملك فارس ٣٥٦ - ٢٥١ القديس أنطونيوس المصرى ٣٧٣ - ٢٩٣ أثاناسيوس ۳۹۷ - ۳۹۷ هیلاری الیواتیری ٣٠٩ - ٣٧٩ شابور الثاني ملك مارس ٣١٠ – ٤٠٠ أوسنيوس ، الشاعر ٣٨١ - ٣٨١ ألفلاس رسول إلى القوط ٣٢٥ مجسم نيقية ٢٥٥ - ٢٠٠ أوربسيوس ، الطبيب ٣٩١ – ٣٩١ أميانس مرسلانس ، المؤرخ . ٣٧٩ - ٣٧٩ القديس بازل ٣٢٩ - ٣٨٩ جريجوري نزيانزين ٣٣١ مولد يوليان المرتد ٣٣٧ موت قسطنطين ٣٩٨ – ٣٩٨ القديس أمبريرز ٠٤٠ – ٢٤٠ القديس ڇيروم

الشيوخ

۲٤٨ – ۲۱۰ پرودنتيوس ، الشاعر

٣٠٤ -- ٣٠٤ القديس أوغسطين

٢٥٩ – ٤٠٨ استلكو الشريف

٣٦٣ - ٣٦٣ يوليان إمراطوراً

٣٦١ - ٣٦١ قنسطنطيوس ينفرد بالملك

٢٢١ أردشير نيوسس الأسرة

الساسانية

ق ه ٣٩ – ٢٠١ ألريك الأول ملك القوط ٤٤٩ الإنجليز - السكسون يغزون بريطانيا الغربيين ٣٩ اعتر افات القديس أوغسطين ٠٠٤ – ٤٦٧ سارسيان إمبر اطور الشرق ٠٥٠ – ٥٥٠ عصر البناء والفسيفساء حوالى ٠٠٠ ساتر فاليا لمكروبيوس العظيم في راڤنا ٤٠٢ هزيمة ألريك عند يلنتيا ١٥١ هزمة أثلا في ترويس ٤٠٣ راڤنا تصبح عاصمة الغرب ٢٠٤ ليو الأول يصـــد أتلا ٤٠٤ ساية ألماب المحالدين عن رومة ٠٠٤ الفيالق الرومانية تغادر ۴ه ٤ موت أتلا انجلترا ٤ ه ٤ فلنتنيان الثالث يذبح ٨٠٤ - ٤٥٠ ثيودوسيوس الثاني إمبر اطور إيتيوس الثمر ق ه ۲۵ جيسريك ينهب رومة . ٤٠٩ بلاجيوس ، العالم الديني ٤٥٦ ريسيمر يحكم الغرب ١٠٤ ألريك ينهب رومة ٧٥٤ - ٤٦١ ماجريان إمبراطور الغرب ١٠ ٤ – ٨٥ و پركلس ، العالم الرياضي ٤٦٦ – ٤٨٦ القوط الغربيون يفتحون 114 أورسيوس ، المؤدخ أسبانيا ٣١٤ – ٢٦٦ « مدينة الله » لأوغسطين ٤٧٤ – ٤٩١ زينون إمبراطور الشرق ه٧٤ – ٧٦٤ روميولوس أوغسطولس ٤١٥ اغتيال هيياشيا ٥٧١ – ٢٦ ثيودوريك ملك القوط ٤٢٥ جامعة القسطنطينية الشرقيين ا ١٠٥ – ٥٥٥ ڤلنٽنيان الثالث إسراطور ٥٧٤ - ٢٤ ه بوتثيوس ، الفيلسوف الغرب ٤٧١ خاتمة الدولة الرومانية ٤٣١ - ٤٨٢ نسسطوريوس بطرق الغربية القسطنطينية ۸۰ ۲۳۰ کسیودوس ، المؤرخ الوندال يفنحون إفريقية ٤٨١ كلوڤس والفرنجة يبدمون ٤٣١ مجمع إفسوس فبتح غالة ٤٨٢ - ٤٨٢ سيدنيوس أيلينارس ٣٨٤ – ٣١ كاڤادة الأول ؛ الشيوعية ٤٦١ - ٤٣٢ القديس ، باترك في أير لندة المزادقية ٤٥٤ -- ٤٥٤ إيتيوس ، الشريف ٩٠٠ – ٧٠ پزوكېيوس ، المؤرخ 478 قانون ثيودوسيوس ٩١١ – ١٨ أنستاسيوس الأول|مبر اطور ٤٣٩ جير سريك يستولى على. الشرق قرطاجنة ١٩٣ – ٢٦ ثيودوريك يحكم إيطاليا • \$ \$ - ١٦ } الباباليو الأول ٥٢٥ - ٢٠٥ الإسكندر التراليسي ، ٠٤٠ موسى القوريني المؤرسخ الطبيب أ

ق م ١٥٥ توتيلا يحكم إيطاليا ١٥٥ دخول صناعة الحرير في أوربا ١٤٥ دخول الأشبيل ، صاحب دائرة الممارف دائرة الممارف ١٤٥ التصار الإنجليز – السكسون في دريور هام ١٩٥ - ١٩٨ كمرى الناقي ملك فارس يفتحون مصر ١٩٢ الفرس يفتحون فارس 187 الماري يفتحون فارس

قی م ۱۷۰ – ۲۰۰ چستنیان الأول الإمبراطور ۲۹ چستنیان یفلق مدارس ۱۲۰ چستنیان یفلق مدارس اثینة ، القدیس بندکت یؤسس منتی کسینو ۲۹۰ – ۲۰۰ فرتناتس الشاعر ۲۳۰ – ۲۰۰ کنیسة أیا صوفیا ۲۳۰ – ۲۰۰ کنیسة أیا صوفیا ۲۳۰ – ۲۰۰ « الحرب القوطیة » ۱۳۰ – ۲۰۰ « الحرب القوطیة » ایکالیا کی ایطالیا ۱۳۰ – ۲۰۰ « جریجوری التوری

البابالاول

توليان المرتد

74 - 441

الفضيل الأول

تراث قسطنطن

لما أحس الإمراطور قسطنطين بدنو أجله جع حوله في عام ٣٣٥ أبناءه وأبناء أخيه وقسم بينهم حكم الإمراطورية الضخمة التي استولى عليها ، وكان عمله هذا مثلا من أمثلة الحمق الذي تدفع إليه معزة الأبناء . وقد خص ابنه الأكبر قسطنطين الثاني بالغرب بريطانيا ، وغالة ، وأسهانيا ، وخص ابنه قنسطنطيوس Constantius بالشرق برسية الصغرى ، وسوريا ، ومصر ، وخص ابنه الأصغر قنسطانس Constant بشمالي أفريقية وإيطاليا ، واليركم ، وتراقية بما في ذلك العاصمتان الحديدة والقديمة القسطنطينية ورومة ب ، وأعطى ابني أخ له أرمينية و مقدونية و بلاد اليونان . وكان الإمبر اطور المسيحي الأول قد بذل حياته وحيوات كثيرة غير حياته ، في إعادة الملكية ، وتوحيد العقيلة الدينية في الدولة الرومانية ، فلما مات في عام ٣٣٧ تعرض هذا كله للخطر الشديد، ولم يكن أمامه إلا واحدة من اثنتن ليس فيهما حظ لختار ، فإما أن تقسم حكومة البلاد وإما أن تتعرض لحطر الحرب الأهلية ، ذلك أن حكمه لم يدم حتى يخلع عليه القداسة طول الزمن ، ولم يكن يضمن والحالة هذه أن تنعم البلاد بالسلم إذا خلفه القداسة طول الزمن ، ولم يكن يضمن والحالة هذه أن تنعم البلاد بالسلم إذا خلفه

على العرش وارث واحد ، ولهذا بدا له أن شر تقسيم البلاد بين عدة حكام أهون من شر الحرب الأهلية .

غير أن البلاد مع هذا لم تنج من الحرب الأهلية ، ويسر الاغتيال حل مشكلة التقسيم . ذلك أن الجيش رفض كل سلطان عدا سلطان أبناء قسطنطين واغتيل جميع الذكور من أقارب الإمبر اطور السابق عدا يجالس Qallus ويوليان أيانيا أخيه ، فأما جالس فكان عليلا يرجى ألا تطول حياته كثيراً ، وأما يوليان فكان في سن الحامسة ، ولعل محر الطفولة هو الذي رقق قلب قنسطنطيوس الذي تعزو إليه الروايات المتواترة ، ويعزو إليه أمنيوس ، هذه الجرائم (۱) . وأوقد قنسطنطيوس مرة أخرى نار الحرب مع بلاد الفرس وهي حلقة من النزاع القديم بين الشرق والغرب ، ذلك النزاع الذي لم تخمد جذوته واقع الأمر من أيام مرثون ، وأجاز لإخوته أن يبيد بعضهم بعضاً بسلسلة من واقع الأمر من أيام مرثون ، وأجاز لإخوته أن يبيد بعضهم بعضاً بسلسلة من الاغتيالات الأخوية . ولما انفرد بالملك (٣٥٣) عاد إلى القسطنطينية ، وحكم الدولة التي وجدت من جديد حكماً بلل فيه كل ما تصف به من عجز يصحبه الإخلاص ، واستقامة شديدة ، ولم يكن يهنأ له عيش لارتيابه في الناس وسوء ظنه بهم ، ولا يحبه أحد لقسوته ، ولا يرقى إلى مصاف العظاء لكريائه وغروره .

وكانت المدينة التي سماها قسطنطين ومة الجديدة Nova Roma ، والتي سميت باسمه في أثناء حياته ، قد أقامها على مضيق البسفور جماعة من المستعمرين اليونان حوالي عام ٢٥٧ ق . م ، وظلت ما يقرب من ألف عام تعرف باسم ببزنطية ، وسيظل لفظ ببزنطي عنواناً لحضارتها وفنها على مر الأيام ، ولم يكن ثمة موضع آخر في الأرض كلها أصلح منها لإقامة عاصمة لدولة ما . وقد أطلق عليها نابليون في تلزت Tilsit عام ١٨٠٧ اسم إمبراطورية العالم ، وأبي أن يسلمها إلى الروسيا التي كانت تتوقى إلى السيطرة عليها مسوقة إلى هذا باتجاهما يخترق بلادها من الأنهار . وتستطيع الدولة المسيطرة عليها أن تغلق هذا باتجاهما يخترق بلادها من الأنهار . وتستطيع الدولة المسيطرة عليها أن تغلق

فى أى وقت تشاء باباً رئيسياً بن الشرَق والغرب ، وفها تجتمع تجارة ثلاث قارات ، وتفرغ غلات مائة من الدول ، وهنا يستطيع جيش أن يصمد ليصد الفرس المتحضرين ، والهون الهمج الشرقيين ، وصقالبة الشمال ، وبرابرة الغرب . وتحميها المياه الدافقة من جميع الجهات إلا جهة واحدة يستطاع حمايتها بالأسوار المنيعة ، وتستطيع الأساطيل الحربية والسفن التجارية أن تجد فى القرن الذهبي ــ وهو خليج صغير من خلجان البسفور ــ مرفأ أميناً يقيها هجات السفن المعادية والأعاصير المدمرة . ولعل اليونان قد سموا هذا الحليج قرناً Keras اشكله الذي يشبه القرن ، أما وصفه بالذهبي فقد أضيف إليه فيما بعد ليوحى إلى سامعيه بما ينهم به هذا المرفأ من ثروة عظيمة يأتى إليه مها السمك والحبوب والتجارة . ورأى الإمراطور المسيحي أنه واجد في هذا المكان ، بن السكان الذين تدين كثر تهم بالمسيحية ، والذين طال عهدهم بالملكية والأبهة الشرقيتين ، من تأييد الشعب ما لا يستطيع أن يجده في رومة ، وما يضن به عليه مجلس شيوخها المتغطرس وسكانها الوثنيون. وهنا عاشت الدولة الرومانية ألف عام بعد وفاته رغم هجمات جحافل البرابراة التي أغرقت رومة فيما بعد ، فقد هدد القوط ، والهون ، والوندال ، والأقار ، والفرس ، والعرب ، والبلغار ، والزوس العاصمة الجديدة ، وعجزوا جميعاً عن الاستيلاء علمها ، ولم تسقط في تلك القرون العشرة إلا مرة واحدة ، وكان سقوطها في أيدى الصليبيين المسيحيين الذين كان حهم للذهب يزيد قليلا على حهم للدين . وظلت بعد ظهور الإسلام ثمانية قرون تصد جيوش المسلمين التي اكتسحت أمامها آسية وإفريقية ، وأسپانيا . وفها ظلت الحضارة اليونانية قائمة لا ينضب معينها تحتفظ للعالم بشعلة أنقذته فهأ بعد من الهمجية ؛ وعضت بالنواجذ على كنوزها القديمة ، حتى أسلمتها آخر الأمر إلى إيطاليا في عصر النهضة ، ومنها إلى العالم الغوبي .

وفى عام ٣٧٤ سار قسطنطين الأكبر على رأس جماعة من قواده الحند ه

والمهندسين ، والقساوسة ، وانتقل بهم من مرقاً بيز نطية ، واجتاز ما حوله من التلال ، ليرسم حدود العاصمة التي كان يعتزم إنشاءها . ولما عجب بعضهم من اتساع رقعتها رد على هؤلاء بقوله : «سأو صل السير حتى برى الله الذى لا تدركه الأبصار أن من الحير أن أقف (Y) . وكانت هذه سنته التي جرى عليها طوال حكمه ، فلم يكن يتردد قط في القيام بأى عمل ، أو النطق بأى لفظ ، يمكن أن تنال به خططه أو دولته ذلك التأييد القوى الذي ينبعث من عاطفة الشعب الدينية وولائه للكنيسة المسيحية .

ثم جاء «إطاعة لأمر الله »(٣) بآلاف الصناع والفنانين لإقامة أسوار المدينة ، وحصوبها ، ودور المصالح الحكومية ، وقصورها ، ومنازل سكانها . وزين الميادين والشوارع بالفساقى ، والأبهاء ذات العمد ، وبالنقوش التى جاء بها من مختلف المدن فى دولته الوإسعة بلا تمييز بينها ؛ وهداه حرصه على تسلية العامة وإيجاد متنفس ينصرف فيه شغها واضطرابها ، فأنشأ مضاراً للسباق تستطيع فيه الحاهير أن تشبع غريزة اللعب والمقامرة على نطاق لم يُر له مثيل إلا فى رومة أيام انحلالها . وأعلنت رومة الجديدة عاصمة للدولة الشرقية فى اليوم الحادى عشر من شهر مايو سنة ٣٣٠ ، واتخذ ذلك اليوم بعدئذ عيداً يحتفل به فى كل عام بأعظم مظاهر الأبهة والفخامة . وكان ذلك ايداناً بانتهاء عهد الوثنية من الوجهة الرسمية وبداية العصور الوسطى عصور انتصار الإيمان من الوجهة الرسمية أيضاً إذا صح ذلك التعبير . وبذلك انتصر الشرق في معركته الروحية على الغرب الظافر بقوته المادية الجسمية ، وسيطر على الروح الغربية مدى ألف عام .

وماكان يمضى على اتخاذ القسطنطينية عاصمة للدولة حتى أصبحت أغنى مدائن العالم وأجملها وأعظمها حضارة ، وظلت كذلك مدى عشرة قرون كاملة . وبينا كان عدد سكانها في عام ٣٣٧ لا يزيد على ٢٠٠٠ و ، نسمة إذا هم يبلغون في عام ٤٠٠ حوالى مائة ألف ، وفي عام ٥٠٠ ما يقرب من مليون (١) . وثمة وثيقة

رسمية (يرجع تاريخها إلى حوالى عام ٥٠٠) تقول إنه كان بالمدينة وقت كتابة هذه الوثيقة خمسة قصور إمبراطورية وستة قصور لسيدات الحاشية ، وثلاثة لعظاء الدولة ، و٢٨٨٤ من الدور الفخمة ، و٢٢٧ شارعاً ، ٢٥ مدخلا ذا عمد ؛ هذا فضلا عن نحو ألف حانوت ، وماثة مكان للهو ، وكثير من الحامات الفخمة ، والكنائس المزدانة بالنقوش الجميلة ، والميادين الواسعة العظيمة التي كانت متاحف حقة لفن العالم القديم (٥٠٠). وقد أنشئت على التل الثاني من التلول التي كانت تعلو بالمدينة فوق ما يحيط بها من المياه سوق قسطنطين ، وهي ساحة رحبة إهليلجية الشكل يدخل الإنسان إليها من كلا جانبها تحت قوس من أقواس النصر . وكان يحيط بالساحة مداخل ذات عمد ، وكان في ناحيتها الشهالية بناء فخم لمجلس الشيوخ ، وفي وسطها عمود من حجر السهاق يعلو فوق الأرض ١٢٠ قدماً ، ويتوجه تمثال لا يوقال إن هذا العمود من صنع فدياس نفسه (**)

وكان يمتد من السوق العامة في اتجاه الغرب طريق وسط تقوم على جانبيه قصور وحوانيت ، وتظلله طائفة من العمد ، ويخترق المدينة إلى الأوغسطيوم Augusteum ، وهو ميدان واسع طوله ألف قدم وعرضه ثلثاتة ، وسمى مهذا الاسم نسبة إلى هلينا Helena أم قسطنطين بوصفها Augusta (العظيمة) . وعند الطرف الشهالي من هذا الميدان قامت في صورتها الأولى كنيسة أيا صوفيا Sophia ــ أي كنيسة الحكمة القدسية . وكان عند طرفه الشبرق قاعة ثانية لمجلس الشيوخ ؛ وعند طوفه الجنوبي شيد القصر الرئيسي للإمبراطور ، كما شسيدت عامات زيوكسيس شيد القصر الرئيسي للإمبراطور ، كما شسيدت عامات زيوكسيس الرخام ، أو المصبوبة من البرنز . وعند الطرف الغربي للطريق الأوسط الرخام ، أو المصبوبة من البرنز . وعند الطرف الغربي للطريق الأوسط كان يقوم بناء ضمخ مكون من عقود ــ بعرف باسم الميليون milion

⁽ه) وقد أسود لوله يتأثير الزمن والحرائق ، وأصبح الآن يعرف بالعبود الهروق .

أو شاخص الميل – ومنه تتشعب الطرق العظيمة الكثرة (التي لا يزال بعضها باقياً للآن) ، والتي تربط عاصمة الدولة بمختلف ولاياتها . وهذا أيضاً في غرب الأوغسطيوم أنشئ ميدان السباق العظيم ، وبينه وبين كنيسة أياصوفيا كان يمتد القصر الإمبر اطورى أو القصر المقدس ، وهو بناء معقد من الرخام تحيط به مائة وخمسون فداناً من الحدائق والأبواب ذات العمد . وانتشرت في انحاء مختلفة من المدينة وضواحها بيوت الأشراف . وفي الشوارع الجانبية الضيقة الملتوية المزدحة بالسكان كانت حوانيت التجار ومساكن العامة على اختلاف أنواعها . وكان الطريق الأوسط ينتهي عند طرفه الغربي « بالباب الذهبي » في سور قسطنطين ، ويطل من هذا الباب على بحر مرمرة . وكانت القصور تقوم على الشواطئ الثلاثة وتضطرب ظلالها الفخمة في أمواج البحار .

وكان جل أفراد الطبقة العليا من سكان المدينة من الرومان ، أما الكثرة الساحقة من غير هذه الطبقة فكانوا من اليونان . وكان هؤلاء وأولئك وغيرهم من السكان يسمون أنفسهم «يونانا» . وكانت اللاتينية لغة الدولة الرسمية ، ولكن اليونانية ظلت لغة الشعب حتى حلت قبيل مستهل القرن السابع محل اللاتبنية في المصالح الحكومية نفسها ، وكانت تلى طبقة كبار الموظفين وأعضاء مجلس الشيوخ طبقة من الأشراف قوامها ملاك الأراضي الذين يقيمون في المدينة تارة وفي ضياعهم في الريف تارة أخرى ، وكانت تنافسها في الثراء . وكان هؤلاء التجار تحتقرها الطبقات السالفة الذكر ولكنها تنافسها في الثراء . وكان هؤلاء التجار يستبدلون ببضائع القسطنطينية والإقليم الذي من خلفها غلات بلاد العالم . ويلي طبقة التجار في المدينة طبقة أخرى مصاردة الزيادة من موظني الحكومة ، ومن تحتهم أصحاب الحوانيت ورؤساء الصناع الذين يعملون في مختلف الحرف ، وتلهم طبقة يعد أفرادها عمالا أحراراً من الوجهة الرسمة الشكلية ، لا حق لهم في الانتخابات العامة ، جبلوا على الشغب والاضط اب ، أذلم الجوع وخضعوا الانتخابات العامة ، جبلوا على الشغب والاضط اب ، أذلم الجوع وخضعوا

عادة لرجال الشرطة ، يشترى هدوو هم بالألعاب وسباق الحيل ، وبما بوزغ علمهم في كل يوم من الخبز أو الحبوب التي تبلغ ثمانين ألف مكيال، ليظلوا هادئين مسالمين ، وكانت أحط طبقات المجتمع في القسطنطينية ، كما كانت أحطها في سائر أنحاء الإمبراطورية ، طبقة الأرقاء ، وكان عددهم وقتئذ أقل من عددهم في رومة أيام قيصر ، وكانوا يلقون من المعاملة خيراً مما كانوا يلقونه في أيامه بفضل شرائع قسطنطين وتأثير الكنيسة التي خففت عز كاهلهم كثيراً من الأعباء ، وأشعرت سادتهم الرحمة بهم والإشفاق عليهم . وكان السكان الأحرار يخرجون من أعمالهم في مواسم معينة ، ويجتمعون في ميدان السباق ﴿ فَيَهَغُمُص مهم على سعته . وكان في هذا الميدان مدرج طوله خمسهائة وستون قدماً وعرضه ثلثمائة وثمانون ، وتتسع مقاعده لعدد من النظارة يتراوح بين ثلاثين ألفاً وسبعين(٧) ، يحميهم عن المجتلد خندق ذو شكل إهليلجي ؛ وكان في وسعهم خلال الفترات التي بن الألعاب أن يتنزهوا في طريق ظليل ذي خطار من الرخام طوله ٢٧٦٦ قدماً (^) . وكان يخترق مضار السباق جدار منخفض يمتد في وسطه في أكبر طوليه من إحدى نهايتيه إلى الأخرى ويسمى الأسپينا spina أو عموده الفقرى ؛ وقد صفت التماثيل على جانبيه ، وقامت في وسطه مسلة من مسلات الملك تحتمس الثالث جيء بها من مصر . وكان في طرفه الجنوبي عمود مكون من ثلاث جهات من البرنز ملتوية بعضها على بعض . أقيم في بادئ الأمر في دلني تخليداً لذكرى معركة بلاثيه plataea (٤٧٩ ق . م) ؛ ولا تزال المسلة والعمود قائمين حتى الآن . وقد ازدانت الكاثر ما Kathisma أى مقصورة الإمبر اطور في القرن الخامس بتماثيل لأربعة جياد من البّرنز المذهب من عمل ليسيوس في الزمن القديم . وفي هذا المضهاركان يحتفل بالأعياد القومية العظيمة ، فتسر فيه المواكب، وتقام المباريات الرياضية، والألعاب المهلوانية، وتقتتل الحيواناتوتصاد، وتعرض الوحوش والطيور الأجنبية الغريبة . وبفضل التقاليد

اليونانية والعاطفة المسيحية كانت أسباب التسلية واللهو في القسطنطينية أقل قسوة من نظائرها في رومة ، وشاهد ذلك أننا لا نسمع في العاصمة الجديدة عن قتال المجالدين ؛ ومع هذا فإن أشواط سباق الجياد والعربات البالغة أربعة وعشرين شوطاً ، وهي الجزء الأهم من منهاج الاحتفالات ، كانت تشر في نفوس الجاهير ما تشره حفلات الأعيادالرومانية في نفوس الرومان من هاسةبالغة . وكانركاب الخيل والعربات المحترفون يقسمون إلى فئات زرق ، أوخضر ، أوحمر ، أو بيض حسب من يستخدمونهم من أصحاب الحيل والعربات ، وحسب ما يرتدون من ثياب ؛ وعلى هذا النحو أيضاً ينقسم النظارة ، بل وينقسم سكان المدينة على بكرة أبيهم . وكان الجزبان الرئيسيان – الزرق والحضر – يقتتلان بالجناجر في المضار وبالحناجر أحياناً في شوارع المدينة ، ولم يكن في وسع السكان أن يعبر وا عن مشاعرهم إلا في أثناء هذه الألعاب والمباريات ، فضها كانوا يطالبون يعبر وا عن مشاعرهم إلا في أثناء هذه الألعاب والمباريات ، فضها كانوا يطالبون الشكوى منظلم الحكام ، وكانوا في بعض الأحيان يعتبون على الإمبر اطور نفسه وهو جالس في مقعده الأمن الرفيع الذي كان يتصل بقصره بمخرج يقوم عليه وهو جالس في مقعده الأمن الرفيع الذي كان يتصل بقصره بمخرج يقوم عليه حراس مدجبون بالسلاح .

أما فيما عدا هذا فقد كانت جمهرة السكان لاحول لها ولا طول من الناحية السياسية . ذلك أن دستور قسطنطين ، الذي لم يكن في واقع الأمر إلا استمراراً لدستور دقلديانوس، كان دستور دولة ملكية مطلقة سافرة : وقد كان في وسع مجلسي الشيوخ في القسطنطينية وفي رومة أن يناقشا المسائل المعروضة عليهما ، وأن يشرعا، ويفصلا في بعض القضايا، ولكن هذا كله كان يخضع لحق الرفض المخول للإمبر اطور . وقد استحوذ على حقوقهما التشريعية مجلس الحاكم الاستشارى المعروف باسم المجلس التشريعي الأعلى المقدس : يضاف إلى هذا أنه كان من حق الإمبر اطور أن يسن القوانين بمراسيم يصدرها بنفسه ، كما أن إرادته كانت هي الإمبر اطور أن يسن القوانين بمراسيم يصدرها بنفسه ، كما أن إرادته كانت هي

القانوَ نالأعلى . وكانالأ باطرة يرون أناللمقر اطية قد أخفقت ف تحقيق أغر اضها ، وأنها فلد قضت عليها الإمبر اطورية التي ساعدت هي على إقامتها . نعم إنه قَديكون ` فى وسعها أن تحكم مدينة ، ولكنها عجزت عن حكم ماثةولاية مختلفة الأوضاع . والقد أسرفت في الحرية حتى جعلتها إباحية ،ثم أسرفت في الإباحية حتى أصبحت فوضى ، وحتى هددت حرومها الأهلية وحروب الطبقات الحياة الاقتصادية والسياسية لعالم البحر المتوسط ، وانتهى دقلديانوس وقسطنطين إلى أن النظام لايمكن أن يعود إلا بقصر المناصب العليا على الأشراف ما بين كنت Conites ودوق Duces ، لا يختارون على أساس مولدهم ، بل يعيهم الإمراطور اللتي يتحمل تبعة الحكم كاملة، ويستمتع بالسلطه كاملة، والذى تحيط به هالة رهيبة من المهابة، والترقع ، والعزلة عن الشعب ، والأمهُ الشرقية، وما تخلعه عليه الكنيسة من مراسم التتويج ، والتقديس ، والتأييد . ولعل هذا النظام كان له ما يسرره من الظروف المحيطة بالدولة في ذلك الوقت ، ولكنه لم يفرض على إرادة الحاكم قيوداً إلا مشورة أعوان يهمهم أن يرضوه ، وإلا خوفه من\لموت المفاجئ .' نعمُ إن هذا النظام قد أوجد أداة إدارية وقضائية قديرة إلى أقصى حدود القدرة 4 وأطال حياة الإمبر اطورية البنزنطية نحو ألف عام كاملة، ولكنها اشترت هذه الحياة بالركو دالسياسي و بالجمود في كل مناحى الحياة العامة ، و بمؤامر ات الحاشية ، ودسائنس الخصيان، وخروب الوراثة ، وبعشرات الثورات التي شبت نارها في القصر ، والتي رفعتِ إلى العرش أباطرة كفاة في بعض الأحيان ، ولكنها قلما رفعت إليه أباطرة ذوى استقامة خاقية ؛ وما أكثر من رفعت إليه من المغامرين الذين لا ضمير لهم ، أو من العصابات الألجركية ، أو من الحمقي البلهاء .

الفصل لشا في

المسيحيون والبهود

في القرن الرابع الميلادي كانت الشئون الكنسية ، في عالم البحر المتوسط الذي تعتمد فيه الدولة اعتماداً كبيراً على الدين ، قلقة مضطربة إلى حد شعرت الحكومة معه أن لا بدلها من أن تتدخل في أسرار الدين وخفاياه : ذلك أن مجمع نيقية الذي عقد في عام ٣٢٥ لم يضع حداً للنقاش الحاد الذي احتدم. أواره بين أثناسيوس وأريوس، بل ظل كثير من الأساقفة ـ كانوا هم الكثرة الغالبة في الشرق(٢) ــ يناصرون أربوس سراً أو جهراً ؛ أي أنهم كانوا يرون أن المسيح ابن الله ، ولكنه لا يشترك مع الأب في مادته ولا في خلوده . ولم يستنكف قسطنطين نفسه ، بعد أن قبل قرار المجمع ، وطرد أريوس من البلاد ، أن يدعوه إلى اجتماع شخصي معه (٣٣١) ؛ فلما اجتمع به لم يجد في أقواله ما يستطيع أن يعده خروجاً على الدين ، وأوصى بأن ترد إلى أريوس وأتباعه كنائسهم . واحتج أثناسيوس على ذلك ، فاجتمع في صور مجلس من أساقفة الشرق وقرر خلعه من كرسي الإسكندرية الديني (٣٣٥) ، وظل عامين طريداً في غاله . أما أريوس فقد زار قسطنطين مرة أخرى ، وأعلن قبوله للعقيدة التي قررها مؤتمر نيقية بعد أن أضاف إلها تحفظات دقيقة لا ينتظر من إمبراطور أن يفهمها . وآمن قسطنطين بأقواله ، وأمر الاسكندر بطرق القسطنطينية أن يقبله في العشاء الرباني . وفي هذا يقص سقراط المؤرخ الكنسي هذه القصة المحزنة الموئلة :

«كان ذلك يوم السبت ، وكان أريوس يتوقع أن يجتمع بالمصلين في اليوم الذي يليه ، ولكن القصاص الإلهي عاجله فأحبط عمله الإجرامي الجديء. ذلك

أنه لما خرج من القصر الإمبر اطورى . . . واقترب من العمود السهاق المقام فى سوق قسطنطين ، تملكه الرعب ، وأصيب بإسهال شديد . . . خرجت فيه أمعاؤه من بطنه ، وأعقبه نزيف حاد ، ونزلت أمعاؤه الدقاق . ومما زاد الطين علمة أن طحاله وكبده قد انفصلا من حدة النزيف ومات لساعته (١٠) » .

ولما بلغ هذا التطهير العاجل مسامع قسطنطين بدأ يسائل نفسه: ألم يكن أريوس فى واقع الأمركافراً زنديقاً ؟ لكنه لما مات فى السنة التالية تلتى مراسم التعميد على يد صديقه ومشيره يوسبيوس أسقف نقوميديا ، وهو من أتباع أريوس نفسه .

وعنى قنسطنطيوس بشئون الدين عناية أكثر جدية من عناية أبيه ، فشرع يبحث بنفسه أبوة المسيح ، وخرج من هذا البحث باعتناق مذهب أريوس ، وشعر بأن واجبه الأدبى يحتم عليه أن يعرض هذه الآراء على جميع العالم المسيحي . وطرد أثناسيوس من كرسي الإسكندرية مرة أخرى (٣٣٩) ، وكان قد عاد إليه بعد موت قسطنطين . ودعيت مجالس الكنائس تحت إشراف الإمبراطور الجديد ، وأيدت تشابه المسيح والأب دون اتحادها في المادة . وأخرج الكهنة الذين استمسكوا بعقائد مجمع نيفية. من كنائسهم ، وكان الغوغاء في بعض الأحيان هم الذين يخرجُونهم منها ، وأتى على المسيحية نصف قرن من الزمان لاح فيه أنها ستومن بالتوحيد وتتخلى عن عقيدة ألوهبة المسيح ، وكان أثناسيوس في هذه الأيام العصيبة يقول عن نفسه إنه يقف وحده في وجه العالم كله ، فقد كانت جميع قوى الدولة تقاومة ، بل إن أتباع كنيسة الإسكندرية خرجوا عليه واضطر في خمس مرات مختلفة أن يفر من كرسيهمعرضا حياته في معظمها لأشدالأخطار ، وأن مهم على وجهه فى البلاد الأجنبية . وظل خمسين عاما (٣٢٣ – ٣٧٣) صابراً يكافح ويدافع عن عقيدته كما حددها مجمع نيقية بزعامته ، مستعيناً على ذلك بمهارة الدبلوماسي وعنف الرجل البليغ . ولم تلن له قتاة حتى بعد أن ضعف البابا

ليبريوس واستسلم . وإليه يرجع معظم الفضل فى استمساك الكنيسة بعقيدة التثليث .

وعرضأثناسيوس قضيته على البابا يوليوس الأول (٣٤٠)، فرده يوليوس إلى كرسيه ، ولكن مجمعاً من أساقفة الشرق عقد فى أنطاكية (٣٤١) ، وأنكر على البابا حقه في هذا الحكم، ورشحجر يجورى ، وهو رجل من أتباع أريوس، أسقفاً لكرسي الإسكندرية . لكن جريجوري لم يكد يصل إلى تلك المدينة حتى أثارت أحزامها المتنافسة فتنة صهاء قتل فها عدد كبير من الأهلمين ، واضطر أثناسيوس على أثرها إلى التخليءن كرسيه حقناًللدمُاء (٣٤٢) (١١) . وثارت في القسطنطينية فتنة أخرى من نوعها ؛ كان سبها أن قنسطنطيوس أمر أن يستبدل ببولس ، الرجل الوطني المستمسك بالدين القويم، مقدو نيوس الأريوسي ، فهب جماعة من مؤيدي بولس يقاومون جند الإمبر اطور ، وقتل في الاضطرابات التي أعقبت هذهالمقاومة ثلاثة آلافشخص، وأكبرالظنأن الذين قتلوا من المسيحين بأيدى المسيحيين في هذين العامين (٣٤٣ ــ ٣٤٣) يزيد عددهم على من قتلوا بسبنب اضطهاد الوثنيين للمسيحيين في تاريخرومة كله. واختلف المسيحيون وقتئذ فى كل نقطة عدا نقطة واحدة ، هيأنه يجب إغلاق الهياكل الوثنية ، ومصادرة أملاكها ، واستخدامأسلحة الدولة التي كانت توجهمن قبل لقتال المسيحية في قتال هذه المعابد وقتال من يتعبدون فها^(٢١) . وكان قسطنطين قد قاوم القرابين والاحتفالات الوثنية وإن لم يكن قدحر مها تحريماً باتاً ؛ فلما جاء قنسطانس حرمها وأنذر من يعصي أمره بالموت ؛ ثم جاء قنسطنطيوس فأمر بإغلاق جميع الهياكل الوثنية في الدولة ، و منع جميع الطقوس الوثنية ، وأنذر من يعصى أمر ه بقتله ومصادرة أملاكه، كما فرضهاتين العقوبتين بعينهماعلىحكام الولايات الذين مهملون تنفيذ هذا الأمر (١٣٪ ومع هذاكله فقد بقيتجز اثر وثنية متفرقة في بحر المسيحية الآخذ في الاتساع ، فكان في المدن القديمة ـ أثينة ، وأنطاكية ؛ وأز مبر ، والإسكندرية

ورومة ــو بخاصة بين الأشرف و في المدار سطوائف كبيرة من الوثنيين متفرقين في أحيائها المختلفة . وظلت الألعاب تقام في أو لمبيا إلى أيام ثيو دوسيوس الأول (٣٧٩ ــ ٣٩٥) ، والطقوس الخفية يحتفل بها في الوسيس ، حي جاء ألريك فهدم هيكلها في عام ٣٩٦؛ ولم تنقطع مدار س أثينة عن إذاعة تعاليم أفلاطون ، وأرسطو ، وزينون ، وإن فسرتها تفسير ات تلطف من وثنيتهم . (أما تعاليم أبيقو و فقد حرمت وأصبح اسم هذا الفيلسوف مرادفاً للكفر) : وظل قسطنطن وولده يؤديان ما كان مقرراً من رواتب لرؤساء المدار س الفلسفية وأساتذ تها الذين يكونون ما يمكن أن نسميه ببعض التساهل جامعة أثينة ؛ كما ظل المحامون و الحطباء بهرعون ما يمكن أن نسميه ببعض التساهل جامعة أثينة ؛ كما ظل المحامون و الحطباء بهرعون ما يكن السوفسطائيون الوثنيون ما أو معلمو الحكمة ــ يعرضون بضاعهم على كل من يستطيع شراءها . وكانت أثينة كلهامولعة ومعجبة ببر وهبرسيوس Prohaeresius ، الذي جاءها وكان أنية كلهامولعة ومعجبة ببر وهبرسيوس Prohaeresius ، الذي حي شغل كرسي البلاغة الرسمي ، واحتفظ حي سن السابعة والنمانين بوسامته ، وقوته ، كرسي البلاغة الرسمي ، واحتفظ حي سن السابعة والنمانين بوسامته ، وقوته ،

ولكن حامل لواءالسوفسطائيين في القرن الرابع هو ليبانيوس Libanius وكان مولده في أنطاكية عام ٣١٤ ، ولكنه انتزع نفسه من أمه المولعة به، ووفد إلى أثينة للنعلم والدرس، ولما عرض عليه في بلده أن يتزوج من وارثة غنية إذا بقي فيها قال إنه يرفض الزواج من إلحة إذا حال ذلك بينه وبين روية دخان أثينة (٥٠٥). ولم يكن يرى أن معلميه في هذه المدينة ألبياء ملهمون بل كان يراهم أعجر د منهين إياه للتأمل والنفكير، ولهذا فقد علم هو نفسه وسطمتاهة من الأساتذة والمدارس. وبعد أن ظل يحاضر وقتا ما في القسطنطينية و نقوميديا عاد إلى أنطاكية وأكثرها طلابا. وقد بلغ من الشهرة (كما يؤكد لنا هو نفسه) حداً جعل الناس وأكثرها طلابا. وقد بلغ من الشهرة (كما يؤكد لنا هو نفسه) حداً جعل الناس يتغنون بالفقرات الأولى من تعاليه (٢٠١ وكان من بين تلاميذه أميانس مرسلينس

والقديس باسيلي St. Basil وكان يستمتع برضاء الأمراء المسيحين، وإن كان يخطب ويكتب في الدفاع عن الوثنية ، ويقرب القرابين في الهياكل . ولما أضرب خبازو أنطاكية عن العمل اختاره الطرفان المتنازعان حكماً بيهما ؛ ولما ثارت أنطاكية على ثيودوسيوس الأول اختارته المدينة المعذبة ليدافع عن قضيتها أمام الإمر اطور (١٧) . وقد طالت حياته ما يقرب من جيل كامل بعد أن اغتيل صديقه يوليان ، وبعد أن انهارت دعائم النهضة الوثنية .

وتشكلت وثنية القرن الرابع بأشكال مختلفة : فكان منها المثراسية ، والأفلاطونية الجديدة ، والرواقية ، والكلبية ، وكان منها الطقوس المحلية التي تقام لآلهة المدن أو الريف ، ثم فقدت المثراسية مكانتها ، ولكن الأفلاطونية الجديدة ظلت ذات قوة وأثر في الدين والفلسفة . وكان للعقائد التي كساها أفلوطين ظلا من الحقيقة ــكالقول بوجود نفس ثلاثية تؤلف بىن الحقائق كلها وتربطها برباط واحد ؛ وبالعقل أو الإله الوسيط الذى قام بعملية الحلق ، والروح وهي بوصفها الجزء القدسي ، والمادة وهي ﴿ الجسم ومبعث الشر ، وبمناطق الوجود التي هبطت على درجاتها غبر المنظورة النفس البشرية من الله إلى الإنسان ، والتي تستطيع أن ترقى علمها من الإنسان إلى الله – كان لهذه العقائد والأفكار الصوفية الخفية أثرها في آراء الرسولين بولس ويوحنا وفي كثير ممن حذا حدوهما من المسيحيين ، وفي تشكيل كثير من العقائد المسيحية الحارجة على الدين القويم(١٨) . وقد ضم أيمبلقوس lamblichus من أهل خلقيس Chalcis السورية المعجزات إلى الشعائر الحقية في الفلسفة الأفلاطونية الحديثة ، فقال إن الرجل المتصوف لا يكتفي بإدراك الأشياء التي لا تدركها. الحواس بل إنه ـ بفضل اتصاله بالله في أثناء نشوته ــ قد أصبحت له مواهب ربانية من السحر والاطّلاع على الغيب. ثم جمع مكسموس الصورى تلميذ أيمبلقوس بن دعوى المواهبالصوفية

والوثنية المؤمنة المخلصة الفصيحة التى انتصرت على يوليان وأخضعته لسلطانها ه وإلى القارئ فقرة من أقوال مكسموس يدافع فيها عن استخدام الأوثان فى العبادات الوثنية ويرد على استهزاء المسيحيين مها :

«الله الأب الذي صوركل ما هو كائن أقدم من الشمس ومن السماء ، وأعظم من الزمان ، ومن الحلود ومن مجرى الكينونة ، لا يستطيع أن يسميه مشترع أو أن ينطق به صوت ، أو أن تراه عين ، لكننا نحن لعجزنا عن إدراك جوهره نستعين بالأصوات ، والأسماء ، والصور ، وبالذهب المطروق ، والعاج ، والفضة ، وبالنبات ، والأنهار ، وبالسيول ، وقلل الجبال في إشباع حنيننا إلى معرفته ؛ ونداري عجزنا بأن ننحت من طبيعته أسماء لكل ما هو جميل في هذا العالم . . . فإذا ما تاق يوناني لأن بتذكر الله حين يبصر تحفة فنية من عمل فدياس أو تاقت نفس مصرى لهذه الذكري فعبد الحيوان ، أو مجد غيرهما ذكراه بعبادة نهر أو نار ، فإن اختلافهم غي لا يغضبني ؛ وكل ما أطلبه إليهم أن يلاحظوا وأن يذكروا ،

وكانت فصاحة ليبانيوس ومكسموس من الأسباب التي جعلت يوليان يرتد من المسيحية إلى الوثنية ، ولما أن اعتلى تلميذهما عرش الإمبراطورية هرع مكسموس إلى القسطنطينية ، وأنشد ليبانيوس فى أنطاكية نشيد النصر والفرح : « هانحن أولاء قد عدنا حقاً إلى الحياة ، وهب على الأرضى كلها نسم السعادة لما أن حكم العالم إله حتى فى صورة إنسان » (٢٠٠).

الفيسل لثالث

قيصر الجديد

ولد فلاڤيوس كلوديوس بوليانوس Pray ، وكان ابن أخى قسطنطين . القصر الإمبر اطورى فى القسطنطينية فى عام ٣٣٧ ، وكان ابن أخى قسطنطين . وقد قتل أبوه ، وأخوه الأكبر ، ومعظم أبناء عمه ، فى المذبحة التى حدثت أيام حكم أبناء قسطنطين . وأرسل هو إلى نقوميدبا ليتلقى فيها العلم على الأسقف يوسبيوس ، ولقن من علوم اللاهوت المسيحية أكثر ما يطيقه علمه ، وظهرت عليه سمات تدل على أنه سيكون قديسا . ولما بلغ السابعة من عمره بدأ يدرس الآداب القديمة على مردونيوس Mardonius ، وسرى حب هومر وهزيود والتحمس لآدامهما من الخصى الهرم إلى تلميذه ، ودخل يوليان ألى عالم الأساطير اليونانية الشعرى الزاهر بدهشة و مهجة غظيمتين .

وفي عام ٣٤١ نبى يوليان وأخوه جالوس Gallus إلى كيدوكيا لأسباب لا نعلمها الآن ، وظلا ست سنين يكادان أن يكونا فيها سجينين في حصن ماسلوم Macellum ولما أطلق سراحهما سمح ليوليان أن يعيش وقتاً ما في القسطنطينية ولكن مرح الشباب ، وما امتاز به من إخلاص وذكاء حبباه إلى الشعب حباً أقلق بال الإمبراطور ؛ فأرسله مرة أخرى إلى نيقوميديا حيث أخذ يدرس الفلسفة . ولما أراد أن يستمع فيها إلى عاضرات ليبانيوس حرم عليه هذا ، ولكنه استطاع أن يحصل على مذكرات وافية لدروس هذا المعلم . وكان وقتئذ شابا في السابعة عشرة من عمره ، مهى الطلعة ، حياش القلب بالعواطف ، متأهباً لأن يبهره سعر ما فلهمامن إغراء ، كانت المسيحية تعرض عليه بوصفها مجموعة من العقائد التعسفية ما فهمامن إغراء ، كانت المسيحية تعرض عليه بوصفها مجموعة من العقائد التعسفية

التي لا تقبل الجذل ، وكنيسة من تمزقها الفضائح ، منقسمة على نفسها بسبب منازعات أريوس وأتباعه ، وأبسبب تبادل اللعنات بين الشرق والغرب ، وتكفير كل منهما الآخر .

وفى عام ٣٥١ جعل جالوس قيصراً أى ولياً للعهد – وعهد إليه حكم أنطاكية ؛ وأحسن يوليان وقتاً ما بأنه آمن من ريبة الإمبر اطور فأخذ يتنقل من نيقوميديا إلى برجوم ثم إلى إفسوس ، يدرس فها الفلسفة على إدسيوس تقويله سراً إلى الدين الوثنى . وفى عام ٣٥٤ استدعى قسطنطين جالوس تحويله سراً إلى الدين الوثنى . وفى عام ٣٥٤ استدعى قسطنطين جالوس ويوليان إلى ميلان حيث كان يعقد محكمة للنظر فى أمرها . ذلك أن جالوس تعدى حدود السلطة المخولة له ، وحكم الولايات الأسيوية حكما بلغ من استبداده وقسوته أن ارتاع له قسطنطين نفسه . وحوكم الرجل أمام الإمبراطور ، ووجهت إليه عدة تهم ، وأدين ، وصدر عليه الحكم بالإعدام ، ونفذ على الفور . وأما يوليان فقد ظل تحت الحراسة فى إيطاليا عدة أشهر ، حتى أفلح أخيراً فى أن يقنع الإمبراطور المرتاب أن السياسة عدة أشهر ، حتى أفلح أخيراً فى أن يقنع الإمبراطور المرتاب أن السياسة واطمأن قنسطنطيوس إذ عرف أن غريمه ليس إلا وجلا فيلسوفاً ، فنفاه إلى أثينة (٣٥٥) . وإذ كان يوليان قبل هذا الذى يتوقع الإعدام ، فإنه لم يجد صعوبة فى الرضا بالنبى إلى بلد هو منبع العلم ، والدين ، والتفكير الوثنى ي صعوبة فى الرضا بالنبى إلى بلد هو منبع العلم ، والدين ، والتفكير الوثنى ي

وقضي في تلك المدينة ستة أشهر ، كانت من أسعد أيام حياته ، يدرس الفلسفة في الغياض التي استمعت إلى صوت أفلاطون في الزمن القديم ، وعقد فها أواصر الصداقة مع ثامسطيوس Themistius وغيره من الفلاسفة المخلدين والمنسين ، الذين أعجبوا بشغفه بالعلم ، وكسب قلوب أهل المدينة برقة شمائله ، وتواضعه ، وجميل مسلكه . وكان يُشبّه هؤلاء الوثنيين المثقفين المهذبين الذين ورثوا ثقافة قرون عشرة بعلاء الدين الوقورين الذين كانوا يحيطون به في نقوميديا

أو بأولئك الساسة والحكام الأنقياء الذين رأوا من الواجب عليهم أن يقتلوا أباه وإخوته وكثيرين غيرهم من خلق الله ؛ وخلص من هذا كله إلى أنه ليس ثمة وحوش أكثر تعطشاً للدماء من المسيحيين (٢١). وكان إذا سمع أن معابد مشهورة قد دمرت، وأن كهنة وثنيين قد حكم عليهم بالإعدام، وأن أملاكهم قد وزعت على الخصيان وأشياع السلطان أجهش بالبكاء (٢٢٠). وكان هذا في أغلب الظن هو الوقت الذي قبل فيه أن يتعلم سراً وفي حذر شديد طقوس إليسيز الحفية وأسرارها ؛ وكانت المبادئ الأخلاقية الوثنية تتجاوز عمالحاً إليه في ارتداده من مخادعة ورياء. هذا إلى أن أصدقاءه ومعلميه المطلعين على سره لم يكونوا يوافقون على أن يجهر بهذا الارتداد ، فقد كانوا يعرفون أنه إذا فعل سيتوجه قنسطنطيوس في غير الوقت الملائم ، بتاج الشهداء ، وكانوا هم يتطلعون إلى الوقت الذي يرث فيه صنيعتهم الملائم ، بتاج الشهداء ، وكانوا هم يتطلعون إلى الوقت الذي يرث فيه صنيعتهم عرش الإمبر اطورية ، ويعيد إليهم رواتهم وآلهم . ولهذا قضى يوليان عشر سنين كاملة يؤدي جميع الشعائر والعبادات المسيحية الظاهرة ، بمل لقد بلغ من أمره أن كان يقرأ الكتاب المقدس علناً في الكنيسة (٢٢) .

وفى وسط هذا التخنى والخوف استدعى مرة أخرى إلى المثول بين يدى الإمر اطور فى ميلان ؛ وتردد أول الأمر فى الذهاب خشية العقاب ، لكن الإمر اطورة يوزيبيا أرسلت إليه تبلغه أنها دافعت عنه لدى الإمر اطور ، وأنه لن يصاب بمكروه ، وما كان أشد دهشته حين زوجه الإمر اطور من أخته هلينا Helena ، وخلع عليه لقب قيصر ، وعهد إليه حكم غالة (٣٥٥) . وارتدى الرجل الأعزب الحيى الذى قدم على الإمر اطور فى ثياب الفيلسوف الحشنة حلة القائد الرسمية على مضض ، وقام بواجبات الزوجية . وما من شك فى أنه قد ضايقه فوق هذا وحيره أن يعرف أن الألمان قد اغتنموا فرصة اشتعال نبران الحرب الأهلية التى كادت تقضى على ما للإمبر اطورية فى الغرب من قوة حربية ، فغزوا الولايات الرومانية الممتدة على ضفاف الرين ، وشتوا شمل جيش رومانى ، ونهبوا المستعمرة الرومانية

القديمة فى كولونى ، واستولوا على أربع وأربعين مدينة غيرها ، وفتحوا الألساس كلها ، وتقدموا مدى أربعين ميلا فى غالة . ولما أن واجه قنسطنطيوس هذه الأزمةالعصيبة ، طلب إلى الشاب الذى يرتاب فيه ويزدريه أن يبدل نفسه من فوره فيجعل منها نفس جندى محارب وإدارى حازم . وأعطى يوليان حرساً مؤلفاً من ثلمائة وستين رجلا ، وكلفه بإعادة تنظيم الجيش المرابط فى غالة ، وأمره بعبور جبال الألب .

وقضي يوليان الشتاء في ڤن Vienne ويانه على نهر الرون ، يدرب نفسه التدريب العسكرى ، ويدرس فنون الحرب دراسة الرجل المجد المتحمس لأداء واجبه . وفي ربيع عام ٣٥٦ جمع جيشاً عند ريمس Reims صد به الغزاة الألمان واسترد منهم كولونى ؛ ولما حاصرته قبيلة الألماني ــ التي أصبح اسمها علما على ألمانيا كلها – في سنس Sens ظل يصد هجمات المحاصرين. ثلاثينَ يوْما ، واستطاع أن يحصل على ما يحتاجه جنوده وأهل المدينة من المؤن حتى نفد صبر الأعداء . ثم زحف نحو الجنوب والتقي بجيش قبيلة الألمانى الأكبر عند استرسبورج ، ونظم جيشه على شكل إسفين هلالى ، وقاده . قيادة الرجل العارف بأفانين الحرب ، المملوء القلب بالشجاعة ، فانتصر نصراً على قوات العدو التي تفوق قواته عددا^(٢٤) ، وتنفست غالة الصعداء " بعد هذا النصر المؤزر ؛ ولكن قبائل الفرنجة الضاربة في الشمال كانت لا تزال تعيث فساداً في وادى الموز Meuse ، فزحف علمها يوليان بنفسه ، وأوقع بها هزيمة منكرة ، وأرغمها على عبور الرين ، ثم عاد إلى باريس عاصمة الولاية متوجا بأكاليل النصر ، ورحب به أهل غالة ، وشكروا له. حسن صنيعه ، ورأوا في قيصر الصغير يوليوسا Julius جديداً ؛ وما لبث جنوده أن جهروا بأملهم فى أن يجلس عما قريب على عرش الإمبراطورية .

وبتى فى غالة خس سنين ، يعمر الأرض المحربة بالسكان ، ويعيد تنظيم وسائل الدفاع عن نهر الرين ، ويمنع استغلال الأهلين الاقتصادى والفساد السياسي ، ويعيد الرخاء إلى الولاية ، ويملأ خوائها بالمال ، ويخفض في الوقت عينه ما كان مفروضا على البلاد من الضرائب . وعجب الناس كيف استطاع هذا الشاب الغارق في التفكير ، الذي لم ينتزع من بين كتبه إلا من وقت قريب ، أن يبذل نفسه فيجعل منها — كأنما قد مسته عصا ساحر — قائداً محنكا ، وحاكما عظيا ، وقاضيا عادلا رحيا^(٢٥) . وكان هو الذي وضع في القضاء ذلك المبدأ القائل بأن المهم يعد بريئاً حتى تثبت إدانته . وكان سبب تقرير هذا المبدأ أن نومريوس Numerius أحد حكام غالة النربونيه السابقين التهم باختلاس الأموال التي عهد إليه تحصيلها ؛ ولكنه أنكر النهمة ، ولم يكن من المستطاع دحض حجة من الحجج التي أدلى بها . واغتاظ القاضي دلفديوس Delfedius الثقص الأدلة التي تثبت النهمة عليه فصاح قائلا : يكن لمر اعظيم ! هل يمكن أن يدان إنسان إذا كان مجرد إنكاره النهمة يكني لبراءته ؟ » فكان جواب يوليان . وهلا يمكن أن يبرأ إنسان إذا كان كل ما في الأمر أنه اتهم ؟ » « وكان هذا » كما يقول أمنيانوس «شاهداً من الشواهد الكثيرة ، الدالة على رحمته » (٢٦)

غير أن إصلاحاته قد خلقت له أعداء . فالموظفون الذين كانوا يخشون محثه وتنقيبه ، أو يحسدونه لحب الناس له ، أخذوا يتهمونه سراً لدى قنسطنطيوس بأنه يعمل للاستيلاء على عرش الإمبر اطورية : فلما علم بذلك يوليان رد عليهم بأن كتب يمتدح الإمبر اطور مدحا فيه كثير من المبالغة . ولكن ذلك لم يبدد شكوك قنسطنطيوس ، فاستدعى إليه سالست Sallust الذي كانمن أخلص أعوان يوليان . وإذا جاز لنا أن نصدق أميانوس فإن الإمبر اطورة يوزيبيا ، التي لم يكن لها ولد، والتي كانت الغيرة من يوليان وزوجته تأكل قلمها ، قد رشت بعض حاشية زوجة يوليان بأن يعطوها عقارا مجهضا كلماحملت . ولما أن وضعت هلينا ، على الرغم من هذا ، طفلاذ كراً ، قطعت القابلة حبل سرته قريبا من جسمه إلى حد

نزف منه الدم حتى مات(۲۷) ه وبیناكانت هذه المتاعب كلها تحیط بیولیان تلقی فی عام ۳۹۰ أمراً من قنسطنطیوس بأن یبعث بخیر عناصر جیوشه فی غالة لینضموا إلی الجیش الذی بحارب فارس.

وكان لعمل قنسطنطيوس هذا ما يهروه . فقد طالب شابور الثاني أن ترد إليه بلاد النهرين وأرمينية (٣٥٨) ، فلما رفض قنسطنطيوس هذا الطلب حاصر شابور أميدا Amida (ديار بكر الحالية في ولاية كردستان. التركية ﴾ . ونزل قنسطنطيوس الميدانوأمر يوليان أن يمد الجيوش الإمبر اطورية بثليًا ثة رجل من كل فيلق من الفيالق الغالية لتشترك في هذه الحرب الأسيوية . ورد يوليان على هذا الطلب بأن هؤلاء الجنود قد تطوعوا في تلك الفيالق. على ألا يدعوا إلى الخدمة وراء حدود جبال الألب ، وحدر الإمبراطور من عاقبة هذا العمل قائلا إن غالة لن تأمن على نفسها إذا ما تعرض جيشها لهذا النقص الكبير ، (وقد حدث أن نجح الألمان في غزو غالة بعد ستسنين. من ذلك الوقت) ولكنه مع ذلك أمر جنوده أن يطيعوا رسل الإمبر اطور ، غبر أن الجنود عصوا هذا الأمر ، وأحاطوا بقصر يوليان ، ونادوا به أغسطسا Augutus أي إمر اطوراً ، ورجوه أن يستبقهم في غالة ، فنصحهم مرة أخرى بإطاعة أمر الإمبراطور ، ولكنهم أصروا على الرفض ، وأحس يوليان ، كما أحس قيصر آخر من قبله ، أن الأقدار قد قررت مصره ، فقبل اللقب الإمىراطورى ، واستعد للقتال لإنقاذ الإميراطورية وإنقاذ حياته ، وأقسم الجيشُ الذي أبي قبل أن يغادر غالة ، أن يزحف على القسطنطينية ويجلس يوليان على العرش .

وكانقنسطنطيوس فى كليكية حين بلغته أنباء الفتنة ، وظل عاما آخريقاتل الفرس، معرضاً عرشه للضياع فى سبيل الدفاع عن بلاده . ثم عقد هدنة مع شابور وزحف به يالقه غرباً لملاقاة ابن عمه . وتقدم يوليان نحوه ومعه قوة صغيرة ، ثم وقف بعض الوقت عند سرميوم Sirmium (بالقرب من بلغراد الحالية)، وفيها

أهلن إلى العالم اعتناقه الوثنية ، وكتب إلى مكسموس رسالة حماسية قال فيها : $(1000 \, \mathrm{Mpc})$ و إننا الآن نجهر بعبادة الأرباب ، وكذلك يخلص في عبادتها جميع الجنود الذين اتبعوني (700). وقد ساعده الحظ فأ نجاه من مأزق حرج : ذلك أن قنسطنطيوس تو في نوفم من عام ٣٦١ على أثر حمى أصيب بها في طرسوس ، وكانت وفاته في الخامسة والأربعين من عمره . وبعد شهر من وفاته دخل يوليان القسطنطينية وجلس على العرش دون أن يلقى مقاومة ، وأشرف على جنازة ابن عمه قنسطنطيوس بجميع مظاهر الحب .

الفصل لرابع

ألإمنز اطور الوثني

وكان يوليان وقتئذ فى الحادية والثلاثين من عمره ، ويصفه أميانوس المذى كان يراه كثيراً بقوله :

كان متوسط القامة ، وكان شعره مرسلاناعماً كأنه قد عنى بتمشيطه ، وكانت لحيته كثة مستدقة ، وعيناه براقتين تومضان ناراً ، وتكشفان عن حدة ذهنه . وكان حاجباه دقيقين وأنفه معتدلا ، و فمه كبيراً بعض الشيء ، وشفته السفلي ممتلئة ، ورقبته غليظة منحنية ، ومنكباه كبيرين عريضين ، وكان جسمه كله من أعلى رأسه إلى أطراف أصابع قدميه حسن التناسب ، ولهذا كان قوياً سربع العدو (٢٩) .

غير أن الصورة التي يصور هو بها تفسه لم تكن بهذا الحسن فهويقول: أن الطبيعة لم تخلع على وجهى كثيراً من الوسامة ، ولم تهبه نضرة الشباب ، ومع هذا فإنى بعنادى قد أضفت إليه هذه اللحية الطويلة . . . ولم أعبأ بالقمل الذي كان يسرح فيها ويمرح كأنها أجمة للوحوش البرية . . . أما رأسي فمنكوش ، لأنى قلما أقص شعرى أو أقلم أظافرى ، وأصابعى الا تكاد ترى إلا سوداء ملوثة بالحرر (٣٠٠) .

وكان يفخر بأنه يحتفظ ببساطة الفيلسوف وسط ترف البلاط. وما كاديجلس على العرش حتى تخلص من الحصيان ، والحلاقين ، والجواسيس ، الذين كانوا فى خدمة قنسطنطيوس . ولما ماتت زوجته فى شبابها صمم على ألايتز وجبعدها أبداً ، ولهذا لم يكن فى حاجة إلى الحصيان ، وكان يشعر أن فى وسع حلاق واحد أن يعنى بجميع موظفى القصر ؛ أما الطهاة فلم يكن فى حاجة إليهم لأنه لم يأكل

الا أبسط الأطعمة التي يستطيع أن يعدها أي إنسال الآ) وكان هذا الإمبراطور الوثي يعيش عيشة الرهبان ويلبس كما يلبسون ، ويلوح أنه لم يتصل اتصالا جنسياً بالنساء بعد أن مانت زوجته ، وكان ينام على قش خشن في حجرة غير مدفأة (٢٦٦) ، ولا يسمح بتدفئة أية حجرة من حج اته طوال فصل الشتاء « لكي يعتاد تحمل البرد » . ولم يكن يميل إلى اللهو والتسلية ، فكان بهاب دور التمثيل ، وما فيها من مسرحيات صامتة مثيرة غافريزة الجنسية ، وأثار غضب العامة بالابتعاد عن ميدان السباق ؛ فقد كان في الاحتفالات الكبرى يقضي فيه قليلاً من الوقت ، ولكنه يجد أن لا فرق بين سباق وسباق ، فلا يلبث أن يغادره . وقد أكبر الشعب في بادئ الأمر فضائله ، وزهده ، وانهماكه في العمل ، وفي أزمات الحكم ؛ وكانوا يشهونه بتراچان في حسن قيادته العسكرية ، وبأنطونينس پيوس في تقواه وصلاحه ، وعاركس أورليوس في الخمع بين الملكية والفلسفة (٢٣٠) . وإنا ليدهشنا أن نرى هذا الوثني الشاب قد رضيت عنه على الفور مدينة ودولة لم تعرفا منذ جيل من الزمان إلا أباطرة مسيحين .

وقد أرضى مجلس شيوخ برنطية بمحافظته على تقاليده وحقوقه دون أن يفخر بذلك أو يمن به عليه . وكان يقوم من مقعده ليحيى القناصل، ويمثل جميع المظاهر التي يتصف بها الإمبر اطور من الوجهة النظرية ، وهي أنه خادم لمشيوخ الأمة وشعبها ومندوب عهم . وقد حدث مرة أن اعتلى من غير قصد على أحد الامتيازات الحاصة بمجلس الشيوخ ، قما كان منه إلا أن حكم على نفسه بغراه قدر ها عشرة أرطال من الذهب ، وأعلن أنه يخضع كما يخضع كل للواطنين لجميع تقوانين الإمبر اطورية وتقاليدها . وكان يقضى وقته من الصباح إلى المساء يكدح في أداء واجبات الحكم ، لا ينقطع عن ذلك الا فترة صغيرة بعد الظهر ، يحصها بالدرس . ويحدثنا المؤرخون أن ما كان يتنقل من طعام خفيف قد أكسب جسمه وعقله نشاطاً عصبياً ، كان يستطيع بفضله أن يتنقل من واجب إلى واجب

ومن زائر إلى زائر ، وأن يرهق بالعمل ثلاثة من أمناء السر فى كل يوم . وكان يظهر فى قيامه بواجبات القاضى منهى النشاط والحلط والحهام ؛ ويكشف فى أثناء ذلك عن سفسطة المحامين ، ويخضع فى تواضع وأدب جم لآراء القضاة المدعمة بالبراهين والتى تخالف آراءه هو ، وأعجب الناس جيعاً بعدالة أحكامه . ومن أعماله أنه خفض الضرائب المفروضة على الفقراء ، ورفض التيجان الذهبية التى كانت التقاليد تقضى بأن تقدمها كل ولاية للإمبراطور الجديد ، وألغى ما تجمع على إفريقية من الضرائب المتأخرة ، ونجاوز عن الجزية الباهظة التى كانت مفروضة حتى ذلك الوقت على الهود(١٣). وأصر على إلزام كل من يريد ممارسة مهنة الطب أن يحصل على ترخيص بمارسها ، واشتد فى تنفيذ ذلك كثيراً ، وقصارى القول أنه توج انتصاراته العسكرية بنجاحه فى الأعمال الإدارية . ويقول أميانوس إن «شهرته أخذت تنتشر شيئاً فشيئاً حتى عمت جميع بقاع العالم و (١٥).

ومع هذا النشاط الجم في شئون الحكم كان أهم ما يولع به هو الفلسفة ، وكانت غايته التي لم يغفل عنها يوماً ما هيأن يعيد الشعائر الدينية القديمة إلى سابق عهدها . ولكي يحقق هذه الغاية أمر بإصلاح الهياكل الوثنية وفتحها ، ورد ما صودر من أملاكها ، وإعادة ماكان لها من موارد . كذلك بعث بالرسائل إلى كبار الفلاسفة في عهده يدعوهم إلى القدوم إليه ليعيشوا ضيوفاً عليه في بلاطه . ولما أن قدم مكسموس ، وكان يوليان يلقي خطبة في تجلس الشيوخ ، قطع خطبته ، وجرى بأسرع ما يستطيع ليحيي أستاذه ، وقدمه إلى المجلس ، وأثني عليه الثناء المستطاب ، وعبر له عن شكره واعترافه بفضله . واغتنم مكسموس تحميس الإمبر اطور فارتدى أحسن الثياب ، وعاش عيشة الترف حتى أثار حوله الريب ، ولما أن مات يوليان حوسب حساباً عسيراً على الوسائل التي جمع بها تلك الثروة ولما أن مات يوليان حوسب حساباً عسيراً على الوسائل التي جمع بها تلك الثروة الطائلة في هذا الوقت القصير (٢٦). لكن يوليان لم يكن يلتي بالا إلى المتناقضات الطائلة في هذا الوقت القصير الله المناهة قد ملك عليه كل تفكم ه . ولهذا التي بدت في حياة الرجل الأن حب الفلسفة قد ملك عليه كل تفكم ه . ولهذا

لم يصرفه عنها أى نقص فى سلوك الفلاسفة . . وقد كتب فى ذلك إلى يومنيوس يقول : « إذا جاءك أحد من الناس ليقنعك بأن ثمة شيئاً أعظم نفعاً للجنس البشرى من دراسة الفلسفة على مهل ومن غير أن يعوقه عن دراسها عائق ، فاعلم أنه مجدوع يريد أن يخدعك »(٢٧) .

وكان مولعاً بالكتب ، يحمل معه مكتبته في حروبه ، وقد وسع دار الكتب التي أنشأها قسطنطين ، وأنشأ غيرها من الدور . وكتب في ذلك يقول ؛ «من الناس من هو مولع بالخيل ، ومنهم من هو مولع بالطير أو بالوحوش البرية ؛ أما أنا فقد كنت منذ نعومة أظفارى مولعاً أشد الواقع بافتناء الكتب » (٢٨٠) . وكان يفخر بأنه مؤلف وحاكم سياسي معاً ، فصرف غير قليل من جهده في تبرير خططه السياسية بمحاورات على طريقة لوشيان وطرافة عن رسائل شيشرون ، أو مقالات فلسفية طوال . وقد شرح عقيدته الوثينة الجديدة في «ترنيمة لابن ملك» ؛ وأوضح في مقاله «ضهد أهل الوثينة الجديدة في «ترنيمة لابن ملك» ؛ وأوضح في مقاله «ضهد أهل البلتد العالى يقول إن الأناجيل يناقض بعضها بعضاً ، وإن أهم ما تتفق فيه هو النقد العالى يقول إن الأناجيل يناقض بعضها بعضاً ، وإن أهم ما تتفق فيه هو الأناجيل الأخرى في روايتها وفها تحتويه من أصول الدين ، وقصة الخلق الأناجيل الأخرى في روايتها وفها تحتويه من أصول الدين ، وقصة الخلق التي جاءت في سفر التكوين تفترض تعدد الآلهة .

« فإذ لم تكن كل قصة من هذه القصص (الواردة في سفر النكوين) أسطورة لا أكثر ، وإذا لم يكن لها ، كما أعتقد بحق ، تفسير يخفي على الناس ، فهي مليئة بالتجديف في حق الله . ذلك أنها تمثله ، أول ما تمثله ، جاهلا بأن التي خلقها لتكون عوناً لآدم ستكون سبب سقوطه . ثم تمثله ثانياً إلهاً حقوداً حسوداً إلى أقصى الحقد والحسد ، وذلك بما تعزوه إليه من أنه يأتى على الإنسان أن يعرف الحير والشر (وهي دون غيرها المعرفة التي تؤلف بين عناصر

العقل البشرى وتجعله وحدة متناسقة) ، وأنه يخشى أن يصبح الإنسان علداً إذا طعم من شجرة الحياة . ولم يكون الهكم غيوراً حسوداً إلى هذا الحد فيأخذ الأبناء بذنوب الآباء ؟ ... ولم يغضب الإله العظيم ذلك الغضب الشديد على الشياطين والملائكة والآدميين ؟ ألا فوازنوا بين سلوكه وسلوك لليقورغ نفسه والرومان أنفسهم إزاء من يخرجون على القوانين . يضاف اللي هذا أن العهد القديم يقر التضحية الحيوانية ويتطلما كما تقرها وتتطلما للوثنية) ... ولم لا تقبلون الشريعة التي نزلها الله على المهود ؟ ... تقولون إن الشريعة الأولى ... كانت مقصورة على زمان ومكان معينين ، ولكن في وسعى أن أنقل إليكم من أسفار موسى عشرات الآلاف – لا العشرات في وسعى أن أنقل إليكم من أسفار موسى عشرات الآلاف – لا العشرات الآزمان (٢٩) »

ولما أراد يوليان أن يعيد الوثنية وجد أنها لا تناقض بعضها بعضاً في العقائد والعبادات فحسب ، بل أنها فوق ذلك تحتوى في جميع أجزائها من المعجزات والأساطير التي لا يقبلها العقل أكثر مما تحتويه المسيحية ؛ وأدرك من ثم أنه ما من دين يأمل أن يستميل إليه النفس البشرية العادية ويحركها إلا إذا جلع على مبادئه الأخلاقية غلالة من خوارق العادات ، والقصص والطقوس التي تبهر العقول . ولشد ما تأثر بقدم الأساطير وبانتشارها بين أمم العالم أجمع . ومن أقواله في هذا : ه إن الإنسان لعاجز عن أن يعرف متى اخترعت الأساطير أول الأمر ... عجزه عن أن يعرف من هو أول رجل عطس (عن)، ولهذا كله أسلم نفسه لدراسة الأساطير ، ولم ير عبباً في أن تستخدم في غرس المبادئ الأخلاقية الفاضلة في عقول غير المتعلمين (ان) ؛ ولم يستنكف هو نفسه أن يكرر قصة سيبيل Cybele ، وكيف جيء بالأم العظمي في صورة حجر أسود من فريجيا إلى رومة ؛ وليس في مقدور أي إنسان مورة حجر أسود من فريجيا إلى رومة ؛ وليس في مقدور أي إنسان يقرأ قصته أن يظن أنه يشك في ألوهية الحجر ، أوفي قدر له على أن يستحيل يقرأ قصته أن يظن أنه يشك في ألوهية الحجر ، أوفي قدر له على أن يستحيل أما عظمى . ولقد تبين شدة الحاجة إلى الرموز الحسية لتنقل إلى الناس

المبادئ الروحية . وكان يعد العبادة المثراسية للشمس ديناً يحل عند عامة الشعب محل إجلال الفلاسفة للعقل والاستنارة . ولم يكن عسيراً على هذا المليك – الشاعر أن يكتب ترنيمة هليوس الملك ، الشمس مصدر الحياة كلها ، وواهب النعم التي لا تحصى للخلق . ويقول إن هذا هو الكلمة المقدسة التي خلقت العالم والتي هي الآن سنده ودعامته ؛ وقد أضاف يوليان إلى هذا المبدإ الأسمى والعلة الأولى ، في الأديان الوثنية القديمة من أرباب وجن يخطئهم الحصر ، وكان يظن أن الفيلسوف المتسامح لا يجد حرجاً من قبولهم بقضهم وقضيضهم .

وإنا لنخطئ إذا صورنا بوليان في صورة الرجل الحر التفكير الذي يستبدل العقل بالأساطير ؛ ذلك أنه كان يشنع بالكفر ويعده من الحيوانية (٢٠) ، ويعلم الناس مبادئ لا تقل بعداً عن الأمور الطبيعية المعقولة عما نجده في أي دين من الأديان ؛ وقلما كتب إنسان من السخف مثل ما كتب يوليان في . ترنيمته للشمس ؛ وقد قبل التثليث الذي تقول به الأفلاطونية الحديثة ، وقال إن الأفكار الخلاقة الأولى التي يقول بها أفلاطون هي بعينها عقل الله ؛ وكان يرى أنها هي الحكمة التي صنعت كل شيء ، وينظر إلى عالم المادة والجسم كأنه عقبة من فعل الشيطان يضعها فى طريق الفضيلة المؤدى إلى تحرير الروح السجينة ؛ وفي اعتقاده أن النفس البشرية ، إذا ما سلكت طريق التي والصلاح والفلسفة ، قد تتحرر من سجمًا هذا وتسمو إلى آفاق التفكير في الحقائق والشرائع الروحية ، وتندمج بهذا في الحكمة الإلهية ، بل ربما اند بحت في الله الأزلى نفسه . ولم تكن أرباب الشرك الكثيرة ، في اعتقاد يوليان ، إلا قوى غير شخصية ؛ كما أنه لم يكن فى وسعه أن يؤمن بها فى صورها المجسدة البشرية كما يومن عامة الناس ، ولكنه كان يعرف أن الناس قلما تسمو بهم أفكارهم إلى التجريدات التي تسمو إليها عقول الفلاسفة ، أو إلى الرؤى الصوفية التي يراها القديسيون ؛ وكان يمارس الشعائر القديمة في السر والعلن ، وبلغ ما ضحى به من الحيوانات للآلهة من

الكثرة حداً جعل المعجبين به أنفسهم يغضون أبصارهم حياء من هذه المجازر (٢٦). وكان فى أثناء حروبه ضد الفرس يستشير مهابط الوحى ، ويتفاءل ويتطير كما كان يفعل القواد الرومان ، ويعنى أشد العناية بالاستماع إلى تفسر الأحلام ، ويبدو أنه كان يؤمن بسحر مكسموس .

وكان يرى كما يرى كل مصلح أن العالم في حاجة إلى تجديد من الناحية الأخلاقية ؛ ولكني يصل إلى هذه الغاية لم يقصر همه على سن القوانين الحارجية بل سعى إلى أن يتقرب عن طريق الدين إلى قلوب الناس وسرائرهم . وقد تأثر أشد التأثر بطقوس إليوسيز وإفسوس الرمزية ، وكان يرى أنه ليس ثمة طقوس أصلح منها لأن تبعث في قلوب الناس حياة جديدة أنبل من حياتهم السابقة ، ويأمل أن المراسم المتبعة مع من يريد الاندماج في أصحاب هذه الطقوس وفى رسامتهم يمكن أن تتسع فتتعدى القلة الأرستقراطية إلى طائفة كبيرة من الشعب. ومحدثنا ليبائيوس أنه «كان يفضل أن يسمى قسآ من أن يسمى إمر اطور آلائك ، وكان يحسد السلطة الكهنوتية المسيحية ، على نظمها الحسنة وعلى إخلاص قساوستها ونسائها ، وروح المساواة التي تسود المصلين والمتعبدين في كنائسها ، والصدقات التي تؤلف بين قلوب أهل ذلك الدين وتستميل نفوسهم إليه . ولم يكن يترفع عن أن يَأخذ خير ا ما في الدين الذي يرجو أن يقوض أركانه ويستبدل به غيره ، وقد أدخل عناصر جديدة في الكهانة الوثنية ، ونظم كنيسة وثنية وضعُّ نفسه على رأسها ، وألح على من دونه من الكهنة أن يجادلوا رجال الدين المسيحين ويتفوقوا عليهم فى تعليم الشعب ، وتوزيع الصدقات على الفقراء ، وفى استضافة الغرباء ، وفي ضرب أحسن الأمثلة للناس في التتي والصلاح (٥٠) . وقد أنشأ في كل مدينة مدارس تلفي فيها المحاضرات في الدين الوثني وتعرض فيها مبادثه . وكان يكتب لكهنته الوثنيين كما كتب من بعده القديس فرنسيس لأتباعه من الرهبان فيقول :

وعاملونى بما تظنون أنى سأعاملكم به، ودعونا نتعاهد فيما بيننا على أن أبين

لكم آرائى فى جميع شنونكم ، وأن تفعلوا أنتم معى فى مقابل هذا نفس العمل فيا يختص بأقوالى وأعمالى ، وفى اعتقادى أن ليس ثمة شىء أعظم قيمة من تبادل الرأى على هذا النحو (٢٦) ومن واجبنا أن نقتسم مالنا مع الناس جميعاً ، وعلى الأخص مع الصالحين ، والضعفاء والفقراء . وأصار حكم القول ، وإن بدا لكم أن فى قولى هذا تناقضاً ، إن من الأعمال الدالة على التقى والصلاح أن نقتسم ثيابنا وطعامنا مع الأشرار ؛ خلك أننا حين نعطى إنما نعطى والإنسانية الممثلة فى الناس ، ولا نعطى خلقه طيبين كانوا أو خبيثين (٢٤) .

والحق أن هذا الرجل الوثني كان مسيحياً في كل شيء عدا عقيدته ؛ ونحن إذا ما قرأنا ما كتبه ، وغضضنا النظر عن أساطيره المجردة من الحياة ، خيل إلينا أنه مدين بكثير من تطورات خُلُقه إلى المبادئ الأخلاقية المسيخية التي لُـ قُـنُّمها في طفولته وشبابه المبكر . فكيف كان مسلكه إذن إزاء الدين الذي ربى في أحضانه ؟ لقد ترك للمسيحية كامل حربتها في الوعظ، والعبادة، وممارسة جميع شعائرها ، وأعاد الأساقفة المستمسكين بدينهم القوم ، والذين تفاهم قنسطنطيوس . لكنه منع عن الكنيسة المسيحية ما كانت تقدمه لها الدوله من إعانات مالية ، وحرم على المسيحيين أن يشغلوا كراسي البلاغة ، والفلسفة ، والأدب في الجامعات ، وكانت حجته في ذلك أن هذه الموضوعات لا يمكن أن تجد مدرسين يعطفون علمها إلا من بين الوثنيين (٤٨) ؛ ووضع حداً ا لإعفاء رجال الدين المسيحين من الضرائب وغيرها من الفروض المدنية المرهقة ، ولحق القساوسة في أن ينتفعوا من غير أجر بالمزايا والتسهيلات المخولة للموظفين العموميين . كذلك حرم الوصية بالمال للكنائس ، كما حرم المناصب الحكومية على المسيحيين(٢٩) ، وأمر الجاعات المسيحية في كل بيئة أن بعوضوا الهياكل الوثنية تعويضاً كاملا عما أنزلوه بها من الأضرار فى أثناء حكم الأباطرة السابقين ؛ وأجاز هدم الكنائس المسيحية المقامة على الأراضي التي اغتصبت ظلماً وعدواناً من المزارات والأضرحة الوثنية . ولما أن

إن يرد الأذى عن المسيحيين ، ولكنة أبى أن يلغى ما سنه من القوانين . ولقله أظهر قدرته على السخرية التي قلما تليق بقيلسوف مثله ، حين ذكرً بعض المسحين الذين وقع عليهم العدوان بأف وكتابهم المقدس يهيب بهم أن يصبروا على الأذى رضى » وعوقب المسيحيون الذين ردوا على هذه القوانين بالعنف أو الإهانات عقاباً صارماً ، أما الوثنيون الذين لجأوا إلى الإهانة في معاملتهم للمسيحين فقد عوملوا باللين (٥١) . من ذلك أن العامة من الوثنيين أهل الإسكندرية كانوا يحقدون أشد الحقد على چورچ ، الأسقف الأريوسي الذي اغتصب كرسي أثناسيوس ، لأنه أثار حفيظتهم بموكب عام سخر فيه من الطقوس المراسية ، فقبضوا عليه ومزقوا جسمه إرباً. ؛ ومع أن المسيحين ، إلا قلة منهم لا تستحق الذكر ، لم يهتموا بالدفاع عنه ، فقد قتل أو جرخ كثيرون من المسيحيين فيما صحب هذه الفتنة من اضطراب (٣٦٢) , وأراد يوليان أن يعاقب من أحدثوا الشغب ، ولكن مستشاريه أقنعوه بأن يكتني بإرسال خطاب احتجاج شديد إلى أهل الإسكندرية . وفي هذا الوقت خرج أثناسيوس من مخبته واستعاد كرسي أسقفيته ، ولكن يوليان أنكر عليه هذا العمل قائلا إنه لم يوخذ فيه رأيه ، وأمر أثناسيوس أن يعتزل منصبه . وصدع الأسقف الشيخ بالأمر ، ولكن الإمبراطور توفى في السنة التالية ، وعاد البطرق رمز أهل الجليل المنتصرين إلى كرسيه ، ولبث فيه إلى أن مات في الثمانين من عمره ، بعد عشر سنين من ذلك الوقت ، مثقلا بمظاهر الشرف ومثخناً بالجراح.

وكان اندفاع يوليان ومنابرته الشديدة على تنفيذ مهجه سبباً في إخفاقه آخر الأمر. ذلك أن من أساء إليهم كاتوا يقاومونه بإصرار ومعاندة ، ومن اجتباهم لم يستجيبوا له في حماسة . ومود هذا أن الوثنية كانت قد ماتت من الناحية الروحية ، ولم يبق فيها ما يجدد شبابها ، أو يواسيها في أحزانها ، أو يبعث في الروحية ، ولم يبق فيها ما يجدد شبابها ، أو يواسيها في أحزانها ، أو يبعث في

أهلها الأمل في الدار الآخرة ، نعم إن بعضِ الناسِ قد اعتنقوها في تلك الأيام الأخبرة، ولكن معظمهم لم يفعلوا ذلك إلا لما كاوا ينتظرون أن ينالوه من المطامع. السياسية أو الذهب الإمر اطورى . اكذلك عادت بعض المدن إلى تقديم القرابين الرسمية، ولكنهاكانت تؤدى لهذا ثمن ما تناله مِنالعطف علما والعناية بمصالحها. وقد اضطر يوليان في پسينس Pessinus نفسها ، وهي بيت سيبيل ، أن يرشو أهلها لكي يعظموا الأم العظمي. وقام كثير من الوثنيين يفسرون الوثنية بأنها مراعاة الذمة والضمير في أنتهاب الملذات ؛ وساءهم أن يجدوا يوليان أكثر تزمتاً من المسيح، فقد كإن هذا الرجل الحر في التفكير أتبي رجل في الدولة ، وكان أصدقاره أنفسهم يجدون من أصعب الأشياء عليهم أن يجاروه فى ورعه ، ومنهم من كانوا متشككة يسخرون سرآ من أربابه الذين ولى زمانهم ومن الذبائح التي كان يستعطف مها أولئك الأرباب. ذلك أن عادة التضحية بالحيوان على المذابح كانت قد ماتت أوكادت تموت فى الشرق ، وفى كل ما عدا رومة من بلاد الغرب، وشرع الناس ينظرون إليها على أنها عمل يجلل صاحبه العار، أو أنها في القايل طعام يشترك في أكله الناس . وكان يو ليان يسمى حركته هذه « الهلينية »، ولكن هذه التسمية قد اشمأزت مها نفوس الوثنيين الطليان، الذين كانوا يحتقرُ ون كل شيء يوناني غير ميت . وكأن يفرط في الاعتماد على الجدل الفلسوي الذي لم يصل في يوم من الأيام إلى أن يكون الأساس العاطفي للدين ؛ كذلك لم يكن أحد يفهم مؤلفاته إلا الفئة المتعلمة ، التي كان تعليمها يحول بينها وبن قبول ما في هذه المؤلفات من الأفكار ، ولم تكن عقائده إلا توفيقاً مصطنعاً بين متناقضات ، وكانت خالية من الحذور التي تمتد إلى آمال الناس أو خيالهم. ولقد لاحت بوادر إخفاقه حتى قبل وفاته ، ولم يستنكف الجيش الذي أحبه وحزن. عليه أن يرشح مسيحياً ليخلفه على العرش.

الفصالفامس

خاتمــة المطاف

وكان حلمه الأخير العظيم أن يفعل ما فعله الإسكندر وتراچان: فيرقع العلم الرومانى على العواصم الفارسية ، ويقضى القضاء النهائى على الخطر الفارسي الذي كان مهدد أمن الدولة الرومانية وسلامها . وللوصول إلى هذه الغاية على أعظم عناية بتنظم الجيش ، وباختيار ضباطه ، وترمم الحصون المشيدة على التخوم وخزن المؤن فى المدن القائمة على طريق نصره . فلما تممله ذلك جاء إلى أنطاكية فى خريف عام ٣٦٢ ، وجمع فيها جنوده؛ واغتنم تجار لملدينة احتشاد الجند فيها غرفعوا أسعار الحاجيات، وشكا الناس قائلين « إن كل شيء موفور ولكن كل شئ غالى النمن » . فما كان من يوليان إلا أن استدعى إليه رؤساء الأعمال الاقتصادية وأخذ ينصحهم بالحد من مكاسهم ، فوعدوه بذلك واكنهم لم يوفوا بوعدهم ؛ فلما يئس منهم « حدد ثمناً عادلا لكل سلعة وأعلنه للناس جميعاً » ، ثم عمل على استراد أربعاثة ألف موديوس (* من القمح من بلدان سوريا ومصر (٢٥) واحتج التجار بأن الأثمان التي حددها لم تترك لهم شيئًا من الأرباح ، وابتاعوا فى الخفاء القمح المستورد ، ونقلوه هو وبضاءتهم إلى مدن أخرى ، ووجدت أنطاكية نفسها تزخر بالنقود وتفتقرإلى الطعام . وسرعان ما قام العامة ينددون بيوليان لتدخله في هذه الشئون ، وأُخذ الفكهون يسخرون من لحيته ومن انهماكه فى خدمة الآلهة الأموات . ورد عليهم يوليان بنشرة أصدرها سماها «كاره اللحي» (Misopogon) حوت من الفكاهة والمتعة ما لا يتفق مع مقام إمبراطور. فقد اعتذر في سخرية عن لحيته، وعنف أهلأنطاكية على وقاحتهم،

^(*) تعادل تحوز ۱۸۳۲۰ اردبا مصرياً . (المترجم)

وطيشهم ، وإسرافهم ، وفساد أخلاقهم ، واستخفافهم بالهة اليونان ، وكانت الحديقة الشهيرة المعرفة باسم دافي Daphne ، والتي كانت من قبل مؤاراً مقدساً لأيلو ، قد حولت إلى مكان للهو والتسلية ، فأصدر يوليان أمره أن يمنع اللهو منها وأن تعود مزاراً مقدساً كما كانت من قبل ؛ وما كاد هذا العمل يتم حتى اللهمتها النبران ؛ وظن يوليان أن الحريق من فعل المسيخيين فأغلق كنيسة أنطاكية ، وصادر أملاكها ، وعذب كثيرين من الشهود ، وقتل أحد القساوسة (٢٥٠) . ولم يجد الإمبراطور أنطاكية سلوى إلا « وليمة العقل » التي التمام فيها بليبانيوس .

وأخبراً تأهب الجيش للنزول إلى الميدان ، وبدأ يوليان الحرب في شهر مارس من عام ٣٦٣ ، فسار على رأس جيوشه وعبر نهر الفرات، ثم نهر دجلة ، وطارد الفرس المتقهقرين ، واكنه لاقي الأمرين، وكاد يلاقي الهزيمة من جراء «إجداب الأرض» وهي الحطة التي انبعها الفرس وأرادوا سها إحراق جميع المحصولات فى كل جزء يخلونه من البلاد ، حتى كان جنود يوليان يموتون من الجوع مرة بعد مرة . وقد أظهر الإمراطور في هذه الحروب. المضنية أحسن ما اتصف به من خلال، فكان يشارك جنوده كل ما يعترضهم من صعاب، ويُكتنى مثلهم بالقليل وبأقل من القليل ويسير مثلهم على قدميه في القيظ، ويخوض مجارى المياه، ويحارب في الصفوف الأولى في جميع المعارك . وكان من بين الأسرى فارسيات ذوات جمال في نضرة الشباب، ولكنه لم يقتحم عليهن خلوتهن ، ولم يسمح لإنسان أن يمس بأذى شرفهن . وتقدم الجنود تحت قيادته القديرة حتى طرقوا أبواب طشقونة Ctesiphon ، وضربوا علمها الحصار ، ولكنهم اضطروا إلى الارتداد عنها لعجزهم عن الحصول على الطعام. واختار شابور الثاني رجلين من أشراف الفرس وَجِدَعُ أَنفُهُمَا وَأَمْرِهُمَا أَنْ يَدْهُبَا إِلَى يُولِيَانَ وَيُدْعِيَا أَنْهُمَا قَدْ فَرَا مَنْ عَنْد الملك لقسوته علمهما واعتدائه الصارخ على كرامتهما، ثم يقودانه هو وجيشه إلى صحراء جدباء . وفعل الرجلان ما أمر ا به ، وصدقهما يوليان وسار خلفهما هو

وجيشه مسافة عشرين ميلاحتي وجد نفسه في صحراء جدباء لا ماء فنها ولا نبات ، وبيناكان يحاول إنقاذ رجاله من هذا الفخ الذى نصب له هاجمته قوة من الفرس ، ولكنه صد هجومها وردها على أعقامها ، وفر الفرس لا يلوون. على شيء. وكان يوليان في مقدمة المطاردين غير عالى بأنه ليس على جسمه دروع ، فأصابته حربة في جنبه نفذت إلى كبده ، فسقط عن ظهر جواده وحمل إلى خيمة ، وأنذره طبيبه بأنه لن تطول حياته أكثر من بضع ساعات. ويقول ليبانيوس إن الذى رماه بالحربة رجلمسيحي، ومما هو جدير بالذكر أن أحداً -من الفرس لم يطالب بالمكافأة التي وعد بها شابور من يقتل الإمبراطور. ومن المسيحيين من يويد رواية ليبانيوس ويشي على القاتل « الذي أقدم على هذا العمل الجرىء حباً في الله وفي الدين » (٤٥) ، ومن هؤلاء سوزومين Sozomen . وكانت الساعة الأخبرة من حياة يوليان خليقة بتقاليد سقراط وسنكا ، وقد وصفها أميانوس فقال: إن يوليان وهو مسجى فىخيمته خاطبرفاقه المحزونين الذين ملك الأسى قلومهم بقوله : « أمها الأصدقاء ، إن هذه الساعة لهي أنسب الأوقات التي أغادر فها هذه الحياة ، وأردها إلى الطبيعة بعد أن طلبت ردها إليها » . . . و بكى جميع الحاضرين فلامهم على بكائهم محتفظاً حتى في تلك الساعة بسلطانه علمهم ، وقال لهم إنه لا يليق بهم أن يحزنوا من أجل زعيم دعى للاتحاد بالسماء وبالنجوم . ولما أن أسكنهم بقوله هذا دخل مع الفيلسوفين مكسموس وبرسكوس في حوار دقيق عن شرف النفس ونبلها . وفي أثناء . هذا النقاش اتسع الحرح الذي في جانبه فجاءة ، وحال ضغط الدم المتدفق بينهـ وبن التنفس ؛ وبعد أن تناول جرعة من الماء البارد طلمها إلى الحاضرين أسلم الووح وكان في الثانية وَّالثلاثين من عمره(٥٠٠)(*).

^(﴿) وقد ذكرت القصة القائلة بأنه صاح عند موته : ﴿ عَلَبَتَ يَاجِلِيلَ ﴾ لأول مرة: في كتاب ثيودريت Theodoret المؤوخ الموسيق لهن رجال القرن الخامس ، ولكن العلماء الآن مجمعون على رفضها ويعدونها مجرد خرافة(٥٦) .

مكان الجيش لا يزال معرضاً للخطر وفي حاجة إلى قائد ، فاختار زعماوه جو ڤيان Jovian قائد الحرس الإمراطوري . وعقد الإمراطور الجديد الصلاح مع فارس ، بأن رد إليها أربعا من الولايات الحمس التي انتزعها مها حقلديانوس منذ سبعين عاماً . ولم يضطهد جوڤيان إنساناً ، ولكنه لم يلبث أن حول تأييده من الهياكل الوثنية إلى الكنيسة المسيحية . واحتفل مسيحيو أنطاكية بموت الإمراطور الوثبي احتفالا عاماً أظهروا فيسه الفرح والابتهاج (٥٧) ، وإن كان زعماء المسيحيين المنتصرين كانوا في معظم الأحوال يحضون جماعات المصلين أن يكونواكراماً ، وأن ينسوا ما أصاب المسيحية يوماً من أذي (٥٨) . وانقضت بعد ذلك أحد عشر قرناً قبل آن تشهد المسيحية يوماً آخر كهذا اليوم .

البابالثاني

انتصار البرابرة

277 - 770

الفضيل الأول

التخــوم المهددة

لم تكن بلاد الفرس إلا قطاعاً من تخوم يباغ طولها عشرة آلاف ميل تتعرض فيها الإمبراطورية الرومانية المؤلفة من مائة أمة مختلفة للغزو في أية نقطة وفي أية ساعة على أيدى قبائل لم تفسدها الحضارة ، ولكنها تطمع في تمارها . وكان الفرس وحدهم مشكلة مستعصية على الحل ، فقد كانوا يزدادون قوة لا ضعفاً ؛ ولم يمض إلا قليل من الوقت حتى استعادوا كل ما كان دارا الأول يبسط عليه سلطانه قبل ألف عام من ذلك الوقت لولا قليلامنه . وكان في غرب بلادهم العرب ، ومعظمهم من البدو الفقراء ؛ ولو أن إنساناً في ذلك الوقت قد قال إن أولئك الأقوام الرحل الواجمين قد كتب لهم أن يستولوا على نصف الإمبراطورية الرومانية وعلى بلاد الفرس كلها لسخر من قوله هذا أحكم الساسة وأنفذهم بصيرة . وكان في جنوب الولايات الرومانية الإفريقية الأحباش ، واللوبيون ، والبربر ، والنوميديون ، والمغاربة ، وكان هولاء كلهم يتربصون بالإمبراطورية الدوائر ، وينتظرون على أحر من الجمر تداعى الحصون الإمبراطورية أو قوى البلاد المعنوية . وكارها التي لا يستطيع المغيرون اجتبازها ؛ ولم يكن أحد يظن أنها و بحارها التي لا يستطيع المغيرون اجتبازها ؛ ولم يكن أحد يظن أنها و بحارها التي لا يستطيع المغيرون اجتبازها ؛ ولم يكن أحد يظن أنها و بحارها التي لا يستطيع المغيرون اجتبازها ؛ ولم يكن أحد يظن أنها

ستصبح في هذا القرن الرابع ألمانية ، وفي القرن الثامن بلاداً إسلامية . أما غالة فقد كانت وقتئذ تفوق إيطاليا اعتزازاً برومانيتها ، كما تفوقها في النظام وفي الثراء ، وفي الآداب اللاتينية من شعر ونثر ؛ ولكنها كان علمها في كل جيل أن تدفع عن نفسها غارات النيوتون الذين كانت نساؤهم أعظم خصباً من حقولهم . ولم يكن في وسع الدولة الرومانية أن تستغنى إلا عن حامية قليلة. لتدفع بها عن بريطانيا غارات الاسكتلندين والبكتيين من الغرب والشمال ؛ وغارات أهل الشمال والقراصنة السكسون من الشرق أو الجنوب؛ فقد كانت شواطئ النرويج بجميع أجزائها معششاً لهؤلاء القراصنة ، وكان أهلها يرون الحرب أقل مشقة من حرث الأرض، ويعتقدون أن الإغارة على السواحل الأجنبية عملا شريفاً لذوى البطون الخاوية وفى أيام الفراغ . ويدعى القوط أن موطنهم الأول هو جنوبي السويد وجزائرها الصغرى ، ولا يبعد أن يكون ذلك الموطن هو الإقليم المحيط بنهر الڤستيولا Vistula ؛ ولكنهم أياً كان موطنهم انتشروا باسم القوط الغربيين نحو نهر الدانوب الجنوب ، واستقروا باسم القوط الشرقيين بين نهرى الدنيستر Dniester والدن Don . وفي قلب أوربا ــ الذي تحده أنهار الڤستيولا والدانوب ، والرين ـ كانت تجول قبائل قدر لها أن تغير خريطة أوربا وتبدل أسماء أممها : هي قبائل النور نجيين Thuringians ، والبر غنديين ، والإنجليز ، والسكسون ، واليجوت ، والفريزين Frisians ، والجپيدين Gipidae ، والكوادى Quadi ، والوندال ، والألماني ، والسوبني Suevi ، واللمبارد ، والفرنجة . ولم يكن الإمبراطورية كلها – عدا بربطانيا – أسوار تصد تيار هذه الأجناس ، وكل ماكان لها من هذا القبيل هو حصون أو حاميات في أماكن متفرقة على طول الطرق البرية أو مجارى الأنهار التي كانت في أطراف الدولة الرومانية . وكانت تفوق البلاد الخارجية عن حدود الدولة الرومانية في نسبة مواليدها ، وتفوقها هي على هذه البلاد في ستوىمعيشة أهلها ، مما جعل الهجرة

إليها أو الإغارة عليها قضاء محتوماً لا مفر لها منه فى ذلك الوقت ، كما أمهما الآن قضاء محتوم على أمريكا الشمالية .

ولعل من واجبنا أن نعدل بعض التعديل المك الرواية التي تصاف تلك اللقبائل الألمانية بأنها قبائل متبربرة . نعم إن اليونان والرومان حين أطلقوا على أولئك الأقوام لفط برابرة barbari لم يكونوا يقصدون بذلك الثناء علمهم ، وأكبر الظن أن هذا اللفظ يقابل لفظ ڤرڤارا varavar في اللغة السنسكريتية ، ومعناه الفظ الجاف ، غر المثقف(١) ؛ وهو شديد الصلة أيضاً بلفظ بربر berber ؛ ولكن انصال الألمان مدى خمسة قرون بالجضارة الرومانية عن طريق النجارة والحربكان لا بد أن بترك فهم أثراً قوياً ؛ وقبل أن يحل القرن الرابع بزمن طويل كانوا قد تعلموا الكتابة وأقاموا لهم حكومة ذات قِوانين ثابتة . وكانت مبادئهم الأخلاقية من الناحية الجنسية أرق منها عنسد الرومان واليونان (*) إذا استثنينا منهم قبائل الفرنجة المروفنجين ؛ وكثيراً ما كانوا يفوقون الرومان في الشجاعة ، وكرم الضيافة ، والأمانة ، وإن كانت تعوزهم رقة الحاشية ودماثة الحلق. ، وهما الخلتان اللتان يتصف مهما المثقفون . ولسنا ننكر أنهم كانوا قساة القلوب ، ولكنهم لم يكونوا أشد قسوة من الرومان ؛ وأكبر الظن أنهم قد روعهم أن يعرفوا أن الشريعة الرومانية كانت تجنز تعذيب الأحرار لتنتزع منهم لشهادات أو الاعترافات (٣). وكانت نزعتهم فردية إلى حد الفوضى ، على حين أن الرُّومان كانوا في الوَّقتالذي نتحدث عنه قد رُوِّضُوا على حسن المعاشرة ﴿

^(*) وعملتنا في هذا أيضا هو تاسيتوس Tacitus صاحب النزعة الأخلاقية (في كتابه چرمانيا ص ١٩٠ - ١٩) ، ولكنا نحيل القارئ أيضا إلى رسالة للأسقف بنيفاس Bonifacc چرمانيا ص ١٩٠) يقول فيها : «وكان من عادة الأهلين في سكسونيا القديمة : إذا ارتكت جريمة الزنا عقواء في بيت أبيها أو امرأة متزوجة تحت حاية زوجها ، أن يحرقوها حية ، أو يخقوها بيديها ، ويشتقوا من زفي بها فوق قبرها؛ أو أنهم كانوا يشقون أثوابها حتى وسطها ويسلطون عليها فساء شريفات جاوزن من الشباب فيضر بنها بالسياط ويطعنها بالسكاكين حتى يقضين عليها و ٢٥ . وتلك طريقة شنيمة في التعذيب .

والليل إلى السلم: وكان أهل الطبقات العليا منهم يقدرون الآداب والفنون بعض التقدير، وقد اندمج منهم استلكو Stilicho ، ورسمر Ricimer ، وغيرهما من الألمان في الحياة الثقافية العليا التي كانت تسود المجتمعات في رومة ، وكتبوا أدباً لاتينيا أقر سياكوس Simmachus أنه وجد فيه كثيراً من المتعة . وكان الغزاة بوجه عام _ وخاصة القوط _ يبلغون من الحضارة درجة تمكنهم من أن يعجبوا بالحضارة الرومانية ويعترفوا أنها أرقى من حضارتهم ، ويسعون لاكتسابها لا لتدميرها ؛ وظلوا قرنين من الزمان لا يطلبون أكثر من أن يسمح لهم بالدخول في بلاد الإمبراطورية والاستقرار في أراضها المهملة ؛ وطالما اشتركوا في الدفاع عنها بجد ونشاط. ولهذا فإنا إذا ما ظللنا نستخدم لفظ البرابرة في حديثنا عن القبائل الألمانية في القرنين الرابع والخامس ، فإنما نفعل ذلك بحكم العادة التي جعلت هذا اللفظ يجرى به القام ، مع مراعاة هذه التحفظات والاعتـــذارات السالفة للذكر .

وكانت هذه القبائل التي تكاثر أفرادها قد دخلت بلاد الإمبر اطوربة في جنوب بهر الدانوب وجبال الألب بطريق الهجرة السلمية وبدعوة من الأباطرة في بعض الأحيان. وقد بدأ أغسطس هذه السياسة ، فسمح للبر ابرة أن يستقر وا داخل حدو دالإمبر اطورية ليعمروا ماخلا من أرضها ، ويسدوا ما في فيالقها من ثغر ات بعد أن عجز الرومان عن تعمير أولاها وسد ثانيتها لقلة تناسلهم وضعف موجهم العسكرية . وجزى على هذه السنة نفسها أو رليوس ، وأورليان ، وبروبوس . وقبل أن ينصر م القرن الرابع كانت كثرة السكان في بلاد البلقان وفي غالة الشرقية من الألمان . وكذلك كان الجيش الروماني ، وكانت مناصب اللدولة السياسية منها والعسكرية في أيدى التيوتون . وكانت الإمبر اطورية في وقت من الأوقات قدصبغت أولئك الأقوام بالصيغة الرومانية ، أمافي الوقت الذي فوقت من الأوقات قدصبغت أولئك الأقوام بالصيغة الرومانية ، أمافي الوقت الذي في بردون

ملابس من الفراء على طراز ملابس البرابرة ، وأخذوا كذلك يرسلون شعورهم مثلهم ، ومنهم من لبسوا السراويل ، (البنطلون) ، واستثاروا بنلك غضب الأباطرة ، فأصدروا في غيظهم مراسيم بتحريم هذه الثياب . (۲۹۷ ، ۴۹۲) (۲۵ . وجاءت القوة التي دفعت هذه القيائل إلى غارتها الكبرى على الإمبراطورية الرومانية من سهول المغول النائية . وتفصيل ذلك أن الزيونج نو Hung-nu أو الهون به السالوراني ، كانوا في القرن الثالث الميلادي يحتلون وهم فرع من الجنس الطوراني ، كانوا في القرن الثالث الميلادي يحتلون الأصقاع الواقعة في شمال بحيرة بلكاش وبحر آرال . وكانت سحنتهم ، كا يتمول چردانيس Jordanes هي أقوى أسلحتهم :

فقد كانت ملامحهم الرهيبة تلقى الرعب في قلوب أعدائهم ؛ ولعلهم هم لم يكونوا أقدر على الحروب من هؤلاء الأعداء. فقد كان أعداؤهم يستولى عليهم الفزع فيفرون من أمامهم لأن وجوههم الكالحة كانت تقذف الرعب في القلوب . . ولأنهم كانت لهم في مكان الرأس كومة لا شكل لها فيها ثقبان بدل العينين . وهم يقسون على أولادهم من يوم مولدهم، لأنهم يقطعون خدود الذكور بالسيف حتى يعودهم تحمل ألم الجروح قبل أن يذوقوا طعم اللبن ، ولهذا فإنهم لا تنبت لهم لحى إذا كبروا وتشوه ندب جروح السيوف وجوههم . وهم قصار القامة ، سريعو الحركة ، خفاف مهرة فى ركوب الحيل ، بارعون فى استعال الأقواس والسهام ، عراض الأكتاف صلاب الرقاب ؛ منتصبوا الأجسام على الدوام (٧) . وكانت الحرب صناعتهم ، ورعاية الماشية رياضتهم و « بلادهم » كما ورد في أحد أمثالهم « هي ظهور خيلهم » (٨٠) . وتقدم أولئك الأقوام إلى الروسيا حوالى عام٣٥٥ ، مسلحين بالأقواس والسهام ، مزودين بالشجاعة والسرعة، يدفعهم من خلفهم جدب بلادهم وضغط أعدائهم الشرقيين ، فهزموا في زحفهم قبائل الألاني Alani ، وعبروا نهرالڤلجا (٣٧٧ ؟.) ، وهاجموا في أكرانيا القوط الشرقيين الذين كادوا أن يصبحوا أقواماً متحضرين . وقاومهم إرمنريك

Ermanaric المعمر ملك القوط الشرقيين مقاومة الأبطال ، ولكنه هزم ومات بيده لا بيد أعدائه كما يقول بعض المؤرخين. واستسلم بعض القوط الشرقيين وانضووا تحت لواء الهون ، وفر بعضهم متجهين تحو الغرب إلى أراضي القوط الغربيين الواقعة شمال الدانوب . والتقى جيش من القوط الغربيين بالهون الزاحفين عند نهر الدنيستر ، فأوقع به الهون هزيمة منكرة ، وطلبٌ بعض من نجوا من ألقوط الغربيين إلى ولاة الأمور الرومان في البلاد الواقعة على نهر الدانوب أن يأذنوا لهم بعبور النهر والإقامة في مؤيزيا Moesia وتراقية . وأرسل الإمبراطور ڤالنز Valens إلى عماله أن يجيبوهم إلى طلمهم عل شرط أن يسلموا أسلحتهم ويقدموا شبانهم ليكونوا رهائن عنده. وعبر القوط الغربيون الحدود ، ونهب موظفو الإمبراطورية وجنودها أموالهم غير مبالين بما يجللهم عملهم هذا من عار . واتخذ الرومان الذين افتتنوا ببناتهم وغلانهم أولئك الغلمان والبنات عبيداً لهم وإماء ، ولكن المهاجرين استطاعوا بفضل الرشا التي نفحوا بها ولاة الأمور الرومان أن يحتفظوا بأسلحتهم . وبيع لهم الطعام بما يباع به في أيام القحط ، فكان القوط الحياع يبتاعون شريحة اللحم أو رغيف الحبز بعشرة أرطال من الفضة أو بعبد ، بل إن القوط قد اضطروا في آخر الأمر أن يبيعوا أطفالهم بيع الرقيق لينجوا من الهلاك جوءًا (٩) . ولما بدت عليهم أمارات النمرد دعاً القائد الروماني زعيمهم فرتجرن Fritigern إلى وليمة وفي نيته أن يقتله ؛ واكن فرنجرن نجا وأثار حمية الفوط المستيئسين وحرضهم على القتال ، فأخذوا ينهبون ، ويحرقون ، ويقتلون ، حتى أصبحت تراقية كلها تقريباً خرَاباً يبابا تعانى الأمرين من جوعهم وغيظهم . وأسرع ڤالنز من بلاد الشرق لملاقاتهم والتحم بهم فى سهول هدريانوپل Hadrianople ، ولم يكن معه إلا قوة صغيرة معظم رجالها من البرابرة الذين كانوا في خدمة رومة (٣٧٨) . وكانت النتيجة ، كما يقول أميانوس « أشنع هزيمة حلت بجيوش الرومان منذ واقعة كاني Cannae » التي حدثت قبل ذلك البوم

بخمسائة وأربع وتسعين سنة (١٠). وفيها تفوق الفرسان القوط على المشاق الرومان ، وظلت حركات الفرسان وفنونهم العسكرية من ذلك اليوم حتى القرن الرابع عشر هي المسيطرة على فن الحرب الآعد في الاضمحلال . وهلك في هذه المعركة ثلثا الجيش الروماني ، وأصيب قالنز نقسه بجرح بالغ ، وأشعل القوط النار في الكوخ الذي آوى إليه ، ومات الإمبر اطور ومن كان معه محترقين بالنار ، وزحفت الجموع المنتصرة على القسطنطينية ، ولكنها عجزت عن اختراق وسائل الدفاع التي أقامتها ومنيكا أرملة قالنز ، وأخذ القوط الغربيون ، ومن انضم إليهم من القوط الشرقيين والهون وأخذ القوط المعرود غير المحمية عند نهر الدانوب ، يعيثون فساداً في بلاد اليلقان من البحر الأسود إلى حدود إيطاليا .

الفصل لثاني

الأباطرة المنقذون

٤٠٨ - ٣٦٤

ولم تُتَفر الإمبر اطورية في هذه الأزمة من الحكام القادرين ، فقد نقل الجيش ومجلس الشيوخ تاج الإمىراطورية إلى فلنتنيان وهو جندى فظمقطوع الصلة بالثقافة اليونانية يذكرنا بڤسيازيان . وعمن ڤلنتنيان أخاه الأصغر ڤالنز ، . وافقة مجلس الشيوخ ، أوغسطس وإسراطوراً على الشرق ، واختار هو لنفسه الغرب الذي كان يبدو وقنئذ أشد خطراً من الشرق . ثم أعاد تحصن حدود إيطاليا وغالة ، وأعاد إلى الجيش قوته ونظامه ، وصد مرة أخرى الغزاة الألمان إلى ما وراء نهر الرين ، وأصدر من عاصمته ميلان تشريعات مستنبرة حرم فيها على الآباء قتل الأبناء ، وأنشأ الكليات الجامعية ، ووسع ا نطاق المساعدات الطبية الحكومية في رومة ، وخفض الضرائب ، وأصلح النقد الذي كان قد انخفضت قيمته ، وقاوم الفساد السياسي ، ومنح جميع سكان الإمبراطورية حرية العقيدة والعبادة . وكان لهذا الإمبراطور عيوبه ونقاط ضعفه . من ذلك أنه كان يقسو أشد القسوة على أعدائه ؛ وإذا جاز لنا أن نصدق سقراط المؤرخ فإنه شرع الزواج باثنتين لكي يجيز لنفسه أن يتزوج چستينا(١١) ، التي غالت زوجته في وصف جمالها له . ومع هذا كله فقد كان موته العاجل (٣٧٥) مأساة كبرى حلت برومة . وخلفه ابنه جراتيان Oratian على عرش الإمبر اطورية في الغرب، وسار فنها سنرة أبيه عاماً أو عامين ، ثم أطلق العنان للهو والصيد ، وت ك أزمة الحكم إلى موظفين فاسدين عرضوا جميع المناصب والأحكام للبيع . لهذا خلعه القائد اكسموس عن العرش وغزا إيطاليا ليحاول تنحية ڤلنتنيان الثاني خلف

.

جراتيان وأخيه غير الشقيق عن ولاية الملك ، ولكن ثيودوسيوس الأول الأكبر الإمبر اطور الحديد على الشرق زحف غرباً ، وهزم الغاصب ، وثبت الشاب فلنتنيان على عرشه في ميلان (٣٨٨) .

وكأنَ ثيو دوسيوس من أصل أسباني ، أظهر مواهبه الحربية ومهارته في القيادة في أسبانياً ، وبريطانيا ، وتراقية . وكان قد أقنع القوط المنتصرين بالانضواء نُحت لوائه بدل أن يحاربوه ، وحكم الولايات الشرقية بحكمة وروية في كل شيء إلا في عدم تسامحه الديني ؛ فلما تولى الملك روع نصف العالم بما اجتمع فيه من صفات متناقضة هي جمال خلقه ، ومهابته ، وغضبه ` السريع ورحمته الأسرع ، وتشريعاته الرحيمة ، وتمسكه الصارم بمبادئ . الله ين القويم . وبينا كان الإمهر اطور يقضي الشتاء في ميلان حدث في تسالونيكي (سالونيكا) اضطراب كان من خصائص تلك الأيام . وكان سببه أن بُــثريك Botheric نائب الإمىر اطور في ذلك البلد قد سجن سائق عربة محبوب من أهل المدينة جزاء له على جريمة خلقية فاضحة ، فطلب الأهلون إطلاق سراحه ، وأبى بثريك أن يجيبهم إلى طلبهم ، وهجم الغوغاء على الحامية وتغلبوا عليها ، وقتلوا الحاكم وأعوانه ومزقوا أجسامهم إرباً ، وطافوا بشوارع المدينة متظاهرين يحملون أشلاءهم دلالة على ما أحرزوه من النصر . ولما وصلت أنباء هذه الفتنة إلى مسامع ثيودوسيوس فاستشاط غضباً وبعث بأوامر سرية تقضى بأن يحل العقاب بجميع سكان تسالونيكي . فدعى أهل المدينة إلى ميدان السباق لمشاهدة الألعاب ، ولما حضروا انقض علمهم الجند المتر صدون لهم وقتلوا منهم سبعة آلاف من الرجال والنساء والأطفال ، (ٔ ٣٩٠)(١٢) . وكان ثيودوسيوس قد بعث بأمر ثان يخفف به أمره الأول ولكنه وصل بعد فوات الفرصة .

وارتاع العالم الزومانى لهذا الانتقام الوحشى وكتب الأسقف أمبروز. Ambrose الذى كان يجلس على كرسي ميلان ويصرف منه شئون الأبرشية

الدينية بالحرأة والصلابة الحليقتين بالمسيحية الحقة ، كتب إلى الإمبراطور يقول إنه (أى الأسقف) لا يستطيع بعد ذلك الوقت أن يقيم القداس فى حضرة الإمبراطور إلا إذا كفر ثيودوسيوس عن جرمه هذا أمام الشعبكله . وأى الإمبراطور أن يحط من كرامة منصيه بهذا الإذلال العلمي وإن كان فى خبيئة نفسه قد ندم على ما فعل ، وحاول أن يدخل الكنيسة ، ولكن أمبروز نفسه سد عليه الطريق ، ولم يجد الإمبراطور بدا من الحضوع بعد أن قضى عدة أسابيع يحاول فيها عبثا أن يتخلص من هذا المأزق ، فجرد نفسه من جميع شعائر الإمبراطورية ، ودخل الكنيسة دخول التائب الذليل ، وتوسل جميع شعائر الإمبراطورية ، ودخل الكنيسة دخول التائب الذليل ، وتوسل الى الله أن يغفر له خطاياه (٣٩٠) . وكان هذا الحادث نصراً وهزيمة تاريخيين في الحرب القائمة بين الكنيسة والدولة .

ولما عاد ثيودوسيوس إلى القسطنطينية تبين أن ڤلنتيان الثانى ؛ وهو شاب فى العشرين من عمره ، عاجز عن حل المشاكل التى تحيط به . فقد خدعه أعوانه وجمعوا السلطة كلها فى أيديهم المرتشية ، واغتصب أربوجاست ولما قدم ڤلنتيان إلى ڤين ليو كد فيها سيادته قتل غيلة (٣٩٢) . ورفع ولما قدم ڤلنتيان إلى ڤين ليو كد فيها سيادته قتل غيلة (٣٩٢) . ورفع أربوجاست على عرش الغرب تلميذاً وديعاً سلس القياد يدعى أو چينوس أو چينوس مسيحياً ، ولكنه كان وثيق الصلة بالأحزاب الوثنية فى إيطاليا إلى حد جعل أمروز يخشى أن يصبح يولياناً ثانياً . وزحف ثيودوسيوس مرة أخرى نحو الغرب ليعيد إلى تلك الأنحاء السلطة الشرعية ويردها إلى الدين القويم . وكان تحت لوائه جيش من الهون والقوط ، والألانى ، وأهل القوقاز ، وأيبريا ، وكان من بين قواده جيناس Gainas القوطى الذي القوطى المستقبل قالدي القوطى المستقبل وأهر ومة ، وألريك القوطى الذي القوطى الذي القوب من أخويلبا معركة

دامت يومين ، هزم فيها أربو جاست وأو چنيوس (٣٩٤) ؛ فأما أو چنيوس فقد ذبح بعد أن أسلمه جنوده ، وأما أربو جاست فقد قتل نفسه بيده . واستدعى ثيودوسيوس ابنه هونوريوس Honorius وهو غلام فى الحادية عشرة من عمره ليقيمه إمبر اطوراً على الغرب ، ورشح ابنه أركاديوس Arcadius البالغ من العمر ثمانى عشرة سنة ليكون إمبر اطوراً معه على الشرق ثم مات بعد ثف ميلان مهوكاً من كثرة الحروب (٣٩٥) ولما يتجاوز الحمسين من عمره . وانقسمت بعد موته الإمبر اطورية التي طالملا وحدها ، ولم يجتمع شملها مرة أخرى بعد ذلك الوقت إلا فى فترة قصيرة تحت حكم چستنيان .

وكان ولدا ثيودوسيوس شخصين ضعيفين عنين ، درجا في مهد الأمن والدعة الموهن للعزيمة ، فلم يكونا خليقين بأن يوجها سفينة الدولة فيا يحيط بها من عواصف ، وإن كانت أخلاقهما لاتقلان طيبة عن نواياهما، وسرعان ما أفلت زمام الأمور من أيديهما ، وأسلما أعمال الدولة الإدارية والسياسية – إلى وزيرهما – إلى روفينوس Rufinus المرتشى الشره في الشرق ، وإلى استلكو القدير الحجرد من الضمير في الغرب . ولم يلبث هذا الشريف الوندالي أن زوج ابنته مارية Maria بهونوريوس في عام ١٩٩٨ الشريف الوندالي أن زوج ابنته مارية بحداً الإمبراطور وصهراً لآخر . ولكن راجياً أن يصبح بهذا الزواج جداً الإمبراطور وصهراً لآخر . ولكن هونوريوس أثبت أنه يجرد من العاطفة تجرده من الفطنة ، فكان يقضى وقته في إطعام الدجاج الإمبراطوري ويحبو هذا الدجاج بحبه وعطفه ،

وكان ثيودوسيوس قدجعل القوط يجنحون إلى السلم باستخدامهم فى الحرب، وبتقديم معونة سنوية من المال لهم بوصفهم حلفاء له ؛ ولكن خلفه قطع عنهم هذه المعونة ، ولما جاءاستلكو سرح جنوده من القوط ؛ وقام المحاربون المتعطلون يطلبون المال والمغامرات وهيئًا لهم ألريك زعيمهم الجديد كليهما واستعان على ذلك

بمهارة بزَّ مها الرومان في الحرب وفي السياسة على السواء ، وقال لأتباعه-إنه لا يدرى كيف يَخضع القوطُ ذوو الأنفة والرجولة ويعملون أجراء-عند الرومان أو اليونان الضعفاء المهوكين ، بدل أن يعتمدوا على بسالتهم. وقوة سواعدهم فيقتطعوا من الإمبراطورية المتداعية المحتضرة مملكة لهم ؟ وقاد ألريك في السنة التي مات فيها ثيودوسيوس قوط تراقيه كلهم تقريباً وزحف بهم على بلاد اليونان ، واجتاز ممر ترموبيلي دون أن يلتي مقاو.ة ، وذبح كل من اتى في طزيقه من الرجال الذين في سن العسكرية ، وسي. النساء ، وخرب بلاد الپلوپونيز ، ودمر هيكل دمتر في اليوسيز ، ولم ينبق. على أثينة إلا بعد أن افتدت نفسها بفدية استنفدت معظم ثروتها غير العقارية (٣٩٦) . وجاء استلكو لينقذها ولكنه وصل إليها بعد فوات الفرصة ، فإستدرج القوط إلى موقع غير حصين ، ولكن ثورة شبت في إفريقبــة اضطرته إلى أن يعقد معهم هدنة عاد بعدها إلى الغرب. ثم وقع ألريك ميثاق حلف مع أركاديوس أجاز فيه ثانهما للأول أن يستقر أتباعه من القوط في إيبروس ، وبسط السلم لواءه بعدئذ على الإمبر اطورية أربع سنين . نصف مسيحي وفيلسوف نصف وثبي ، خطاباً في القسطنطينية أمام حاشية أركاديوس المترفة وصف فيها فى وضوح وقوة المشكلة التي تواجهها رومة وبلاد َاليونان والتي لا بد لها أن تختار فيها واحدة من اثنتين . وكان مما قاله في هذه الحطبة : كيف تستطيع الإمبراطورية البقاء إذا ظل أهلها يتهربون من الحدمة العسكرية ، ويكلِّون الدفاع عنها إلى الجنود المرتزقة ، تجندهم من الأمم التي تهدد كيالها ؟ وعرض على ولاة الأمور أن يضعوا حداً للترف والنعيم ، وأن يجيشوا جيشاً من أهل البلاد بالنطوع أو التجنيد. الإجباري يدافع عنها وعن حريبها ؟ وأهاب بأركاديوس وهونوريوس. أن ينفضا عهما غبار الحمول وأن يُوجها ضربة قاصمة إلى جموع البرّ ابرة. الوقحين الذين في داخــل الإمبراطورية ، وأن يردُّوهم إلى مرَّابضهم،

وراء البحر الأسود ونهرى الدانوب والرين . وصفق رجال الحاشية إعجاباً بما حواه خطاب سينيسيوس من عبارات منمقة بليغة ، ثم عادوا من فورهم إلى ولائمهم (١٤) . وكان ألريك في هذه الأثناء يرغم صناع الأسلحة في أيروس على أن يصنعوا لرجاله القوط كل ما هم في حاجة إليه من الحراب والسيوف والحوذ والدروغ .

وفى عام ٢٠١ غزا إيطاليا ، بعد أن نهب كل ما مر به فى طريقه من البلاد ، وهرع آلاف من اللاجئين إلى ميلان وراڤنا ، ثم فروا منهما إلى رومة . واحتمى الزراع فى داخل المدن المسورة ، وجمع الأغنياء كل ما استطاعوا نقله من ثروتهم ، وحاولوا وهم فى شدة الذعر أن يعبروا البحر إلى كورسكا ، وسردينية ، وصقلية . وجرد استلكو ولايات الدولة من حامياتها ليجمع منها جيشاً يستطيع صد تيار القوط الجارف ، وانقض به عليهم فى پولنتيا Pollentia فى صباح يوم عيد القيامة من عام ٢٠١ حين وقفوا أعمال النهب ليودوا الصلاة . ونشبت بين الجيشين معركة لم تكن فاصلة ، ارتد على أثرها ألريك إلى رومة التى لم تكن فيها من يدافع عنها ، ولم يغادر إيطاليا إلا بعد أن نفحه هو نوريوس برشوة سخية .

وكان الإمراطور الوجل قد فكر أثناء زحف ألريك على ميلان أن ينقل عاصمته إلى غالة ، أما الآن فقد أخذ يبحث له عن مكان آخر أعظم مها أمناً ، فوجد ذلك المكان في رافنا ، التي تجعلها المناقع والبحير ات الضحلة ، منيعة من البر ، والشواطي الرقراقة مستعصية على العدو من جهة البحر . ولكن العاصمة الجديدة أخذت ترتجف من الحوف كالعاصمة القديمة حين زحف ردجيسيوس الجديدة أخذت ترتجف من الحوف كالعاصمة القديمة حين زحف ردجيسيوس والكوادي ، والقوط الشرقين ، والوندال ، وعبر جم جبال الألب ، وهاجم مدينة فلورنتيا الناشئة . وفي هذه الساعة العصيبة برهن استلكو مرة أخرى على فراعته في القيادة ، فهزم الجحفل المختلط بجيش أقل منه عدداً ، وساق ردجيسيوس مكبلاً بالأغلال أمام هو نوريوس . وتنفست إبطاليا الصعداء مرة أخرى ، وعادت

حاشية الإمبرأطور ، من أشراف وأميرات ، وأساقفة ، وخصيان ، وطيور داجنة وقواد إلى ما ألفته من ترف ، وفساد ، ودسائس .

وكان أولمپيوس وزير الإمبر اطور ، يغار من استلكو ويرتاب في نواياه . فقد ساءه أن يتغاضي القائد العظيم ، كما بدا له ، عن هرب ألريك المرة بعد المرة . وخيل إليه أنه قد كشف ما بين القائد الألماني والغزاة الألمان من عطف كامن . واحتج على الرشا التي نفح بها ألريك أو وعد بها بناء على طلب استلكو . وتردد هونوريوس في إقصاء الرجل الذي لبث ثلاثة وعشرين عاماً يقود جيوش رومة من نصر إلى نصر ، والذي أنجى الغرب مما كان يتهدده من أخطار ؛ فلما أن أقنعه أولمپيوس بأن استلكو يأتمر به ليجلس ابنه هو على العرش ، وافق الشاب الوجل على قتل قائده ، وأرسل أولمپيوس من فوره سرية من الجند لينفذوا قرار الإمبر اطور . وأراد أصدقاء استلكو أن يقاوموا ولكنه أمر هم ألا يفعلوا ومد رقبته للسيف (٤٠٨) .

وبعد بضعة أشهر من هذا الحادث عاد ألريك إلى إبطاليا .

الفيل لثالث

ما كان محدث في إيطاليا

كانت الدولة الرومانية الغربية في أواخر القرن الرابع تطالعنا بصورة. معقدة مركبة من الانتعاش والاضمحلال ، ومن النشاط والعقيم الأدبي ، ومن. الأمهة السياسية والانحلال العسكرى . وكانت غالة في هذه الأثناء تزدهر ويعمها الرخاء ، وتنازع إيطاليا سيادتها في جميع الميادين ؛ فقد كان عدد الغالييين في الإمبر اطورية عشرين مليوناً أو يزيدون من سكانها الذين يقربون. من سبعين مليوناً ، في حين أن الإيطاليين لا يكادون يبلغون ستة ملايين (١٥)؛ وأما من عدا هؤلاء وأولئك فكانت كثرتهم من الشرقيين الذين يتكلمون. اللغة اليونانية . وقد استحالت رومة نفسها منذ بداية القرن الثاني بعد الميلاد مدينة شرقية من حيث الأجناس التي تسكُّنها . لقد كانت رومة من قبل تعتمد في حياتها على الشرق كما كانت أوربا الحديثة تعتمد في حياتهآ على فتوحها ومستعمراتها إلى أواسط الفرن العشرين ؛ وكانت الفيالق الرومانية. تستحوذ على غلات ولاياتها التي تزيد على عشر ، وتنتزع منها معادنها الثمينة. التي كانت تنساب في قصور الظاهرين وخزلائهم . أما في الوقت الذي نتحدث عنه فقد انقضى عهد الفتوح وبدأ عهد التقهقر والتراجع ، واضطرت إيطالياً إلى الاعتماد على مواردها البشرية والمادية التي اضمحلت اضمحلالاينذر بأشد. الأخطار من جراء تحديد النسل ، والقحط والوباء ، والضر اثب الفادحة ، والإتلافوالحرب. ولم تزدهر الصناعة يوماً ما فى شبه الجزيرة الطفيلية ؛ والآن. وقد أخذت تفقد أسواقها في الشرق وفي غالة ، لم يعد في وسعها أن تعول سكان المدن الذين كانوا يحصلون على الكفاف من العيش بالكدح في الحوانيت وفي البيوت . وكانت الكليجيا Collegia أو نقابات أصحاب الحرف تعانى الأمرين. من جراء عجز أفرادها عن بيع أصواتهم فى دولة ملكية مطلقة كان التصويت فيها نادراً. وكسدت التجارة الداخلية ، وانتشر قطاع الطرق ، وأخذت الطرق التي كانت من قبل مضرب الأمثال فى العظمة تضمحل وتتحطم وإنظلت وقتئذ أحسن من أى طريق فى العالم كله قبل القرن التاسع عشر. وكانت الطبقات الوسطى قبل ذلك الوقت عماد حياة المدن فى إيطاليا ؛

أما الآن فقد ضعفت هى الأخرى من جراء الانحلال الاقتصادى والاستغلال المال ؛ فقد كان كل ذى مال يخضع لضرائب مطردة الزيادة لإعالة بيروقراطية آخذة فى الاتساع ، أهم ما تقوم به من الأعمال هو جباية الضرائب . وكان الهجاءون الفكهون حين يشكون من هذه الحال يقولون إن « الذين يعيشون على الأموال العامة أكثر عدداً من الذين يمدونهم مهذه الأموال (١٦) .

وكانت الرشا تستنفد الكثير مما يجبى من الضرائب ؛ وسن ألف قانون وقانون لمقاومة اختلاس إيرادات الحكومة أو أملاكها ، والكشف عن هذه الاختلاسات ومعاقبة مرتكبيها ، وكان الكثيرون من الجباة يفرضون على البسطاء أكثر مما يجب أن يؤدوه ، ويحتفظون بالزيادة لأنفسهم ؛ وكان فى وسعهم فى مقابل هذا أن يخففوا الضرائب عن الأغنياء نظر جعل يأخذونه منهم (١٧).

وكان الأباطرة يبذلون غاية. جهدهم لكى تراعى الأمانة فى جبايها ؟ من ذلك أن فلنتيان الثانى عين فى كل بلدة موظفاً يسمى « المدافع عن المدينة » ليحمى أهلهامن حيل الجباة ، وأعنى هو نوريوس المدن التى كانت تعانى الأزمات المالية مماكان متأخراً عليها من الضرائب. ومع هذا فإن بعض سكان المدن للمالية مماكان متأخراً عليها من الضرائب. ومع هذا فإن بعض سكان المدن إذا صدقنا قول سلقيان Salvian كانوا يفرون إلى خارج الحدود ليعيشو اتحت حكم الملوك البرابرة الذين لم يتعلموا بعد فن جباية الضرائب كاملا ، فقد بدا لهم أن عمال الخزانة أشد رهبة من العدو » (١٨). وكان من أثر هذه الظروف أن قلت الرغبة في النسل فأخذ عدد السكان في النقصان ، وبقيت آلاف الأفدنة من الأراضي

الصالحة للزراعة بوراً لا تجد من يفلحها ، فنشأ من ذلك فراغ اقتصادى المجتمع إلى ما بقى فى المدن من ثروة فأدى إلى اجتذاب البرابرة الذين كانوا فى أشد الحاجة إلى تملك الأرض . ووجد كثيرون من أصحاب الأراضى الزراعية أنهم عاجزون عن أداء الضرائب أو الدفاع عن مساكنهم ضد الغزاة أو اللصوص ، فتخلوا عن أملاكهم لمن هم أكبر منهم من الملاك أو أعظم قوة ، وعملوا عندهم زراعاً (Coloni) ، وأخذوا على أنفسهم أن يقدموا لسادتهم قدراً معيناً من غلة الأرض ومن العمل والوقت ، على أن يضمن لهم أولئك السادة ما يكفهم من العيش ، ويحموهم فى وقتى السلم والحرب . ومهذا كانت إيطاليا ، التي لم تعرف فيا بعد الإقطاع بمعناه الكامل ، من أوائل الأمم التي أعدت أسس هذا الإقطاع . وكانت خطة شبهة مهذه تحدث في مصر وإفريقية وغالة .

وكان الاسترقاق آخداً فى الزوال على مهل ، وسبب ذلك ألا شىء فى الحضارة الراقية يعدل أجر الرجل الحر أو مرتبه أومكسبه من حيث هو دافع اقتصادى للعمل والإنتاج . ولم يكن كدح الأرقاء مجزياً من هذه الناحية إلا حين يكثر عددهم ؛ وكانت أعباء الاحتفاظ بهم قليلة ؛ ولكن نفقات الحصول عليهم زادت حين لم تعد الفيالق الرومانية تنقل إلى بلادها ثمار النصر من الآدميين ؛ يضاف إلى هذا أن فرار الأرقاء من سادتهم أصبح الآن أمراً يسيراً بسبب ضعف الحكومة ؛ هذا إلى أنه كان لابد من العناية بهم إذا مرضوا أو تقدمت بهم السن . ولما أن زادت تكاليف الأرقاء رأى سادتهم أن يحافظوا على الأموال التي استثمروها فيهم بحسن معاملهم لهم ؛ ولكن أولئك الأسياد كان لا يزال لهم على عبيدهم حق الحياة والموت ، وإن كان هذا الحق مقيداً ببعض القيود (١٩٥) ، كما كان في مقدور وإن كان يستعين بالقانون للقبض على العبد الآبق ، وأن يشبع شهوته الجنسية مع من يهوى منهم رجالا كانوا أو نساء ؛ وهل أدل على هذا من أن السيد أن يستوى منهم رجالا كانوا أو نساء ؛ وهل أدل على هذا من أن Paulinus of Pella كان يفخر بطهارة ذيله في شبابه

حين «كبحت جماح شهواتى . . . فلم أستجب لعشق امرأة حرة وأكتفيت بالإماء اللاتى كن في بيتى » (٢٠) .

وكان معظم الأغنياء يعيشون الآن في بيوتهم الريفية بمنجاة من ضجيج المدن وغوغائها ، غير. أن الجزء الأكبر من ثروة إيطاليا كان لا يزال ينصب في رومة ؛ ولم تكن المدينة العظيمة ، كما كانت من قبل ، عاصمة الدولة ، وقلما كانت ترى الإمراطوار ، ولكنها ظلت مركز الحياة. الاجتماعية والذهنية في الغرب . وفي رومة كانت أعلى درجات الطبقة . الأرستقراطية الإيطالية الجديدة . ولم تكن هذه ، كما كانت من قبل ، طبقة وراثية ، بل كانت طائفة يختارها الأباطرة بين الفينة والفينة على أساس الملكية العقارية . وكان أعضاء مجلس الشيوخ يعيشون بأعظم مظاهر الأبهة والفخامة وإن كان مجلسهم قد فقد بعض هيبته وكثيراً من سلطانه . وكانوا يشغلون بعض المناصب الإدارية الهامة ويظهرون فيها كثبراً من المقدرة والكفاية ، ويقيمون الألعاب العامة على نفقتهم الخاصة . وكانت بيوتهم غاصة بالحدم مملؤة بالأثاث الغالى الثمن ، وليس أدل على ذلك من أن طنفسة واحد قد كلفت صاحبها ما قيمته أربعائة ألف ريال أمريكني (٢١) . وتكِشف رسائل سهاكوس Symmacus وسيدنيوس Sidonius . كما يكشف شعر كلوديان عن الناحية الطبية من حياة أولئك الأشراف الجدد ، وما تمتاز به من نشاط اجتماعي وثقافي، وخدمة للدولة وولاء لها ، وماكان. بينهم من صداقة ورقة ، وإخلاص متبادل بينهم وبين أزواجهم ، وحب لأبنائهم وعطف علمهم .

لكن قساً من مرسيلية عاش فى القرن الحامس قد صور الحالة فى إيطاليا وغالة و بصورة أقل جاذبية من الصورة السابقة . فقد عالج سلفيان Salvian فى كتابه « عن حكومة الله » (حوالى ٤٥٠) نفس المشكلة التى أوحت إلى أوغسطين بكتابه « مدينة الله » وإلى أورسيوس Arosius بكتابه « التاريخ ضد الوثنيين » ... وهى كيف يستطاع التوفيق بين الشرور الناجمة من غزوات البرابرة وبين

العناية الإلهية الرحيمة الحمرة ؟ وقد أجاب سلڤيان عن هذا السؤال بأن الآلام التي يقاسيها سكان الإمبر اطورية إن هي إلا قصاص عادل لما كان متفشياً في العالم الروماني من استغلال اقتصادى ، وفساد سياسي ، واستهتار أخلاق ؛ ويؤكد لنا أنا لانستطيع أن نجد بين البرابرة مثل ما نجده بين الرومان من ظلم الأغنياء للفقراء ، لأن قاوب البرابرة أرق من قلوب الرومان ؛ ولو أن الفقراء وجدوا وسيلة للانتقال لهاجروا بقضهم وقضيضهم ليعيشوا تحتحكم البرابرة(٢٢) . ويواصل هذا الواعظ الأخلاقي وصفه فيقول إن الأغنياء والفقراء ، والوثنين والمسيحين ، في داخل الإمر اطورية كلهم غارقون في حمَّأة من الفساد لا يكاد التاريخ يعرف لها مثيلا ؛ فالزنى ، وشرب الحمر قد أصبحا من الرذائل المألوفة في هذه الأيام ، كما أضحت الفضيلة والاعتدال مثار السُخرية ومبعث الآلاف من الفكاهات القذره ؛ وصار اسم المسيح لفظاً تدنسه أفواه الذين يسمونه إلهاً (٢٣) . ويمضى هذا التاستس Tacitus الثاني (**) فيدعونا إلى أن ننظر إلى الفرق بين هذا كله وبين ما يتصف به الألمان من قوة وشجاعة ، ومن مسيحية مليثة بالتتى خالية من التعقيد ، ومن لمن في معاملتهم للرومان المغلوبين ، ومن ولاء متبادل بينهم ، ومن عفة قبل الزواج ، ووفاء يعده . لقد ذهل جيسريك Gaiseric الزعيم الوندالي إذ وجد حين استولى على قرطاجنة المسيحية أنه لا يكاد يخلو ركن فيها من بيت للدعارة ، فما كان منه إلا أن أغلق هذه المواخير وخير العاهرات بين الزواج والنفي . وجملة القول أن العالم الروماني سائر إلى الانحطاط جسمياً ، وقد فقد كل ماكان يتصف به من شجاعة أدبية ، وترك الدفاع عنه إلى الأجانب المأجورين . ويختم سلڤيان هذا الوصف بقوله إن الإمبر اطورية الرومانية « إما أن تكون قدماتت وإما أنها تلفظ آخر أنفاسها » ؛ وإذاً كنا نراها في ذروة ترفها وألعامها ، فإنها تضحك حبن تموت . (12) Moritur et ridet

^(*) أى الذي ينحو منحى تاستس في تهجه . (المترجم)

تلك صورة مروعة ، ظاهر فها الغلو، لأن البلاغة قلما تصحبها الدقة ، وما من شك في أن الفضيلة قد توارت حياء في ذلك الوقت كما تتوارى الآن ، وأفسحت الطريق للرذيلة ، والبؤس ، والسياسة ، والجريمة . ويرسم أوغسطين صورة لاتقل عن هذه الصورة قتاما بهدف بها إلى مثل هذه الغاية الأخلاقية ؛ فهو يشكو من أن الكنائس كثيراً ما تخلو من المصلمن لأن البنات الراقصات في دور التمثيل يجتذبن الناس منها يما يعرضنه من فتنتهن السافرة (٣٠٠). وكانت الألعاب العامة لا ترُال تشهد قتل الأسرى والحجرمين ليستمتع الناس بهذه المناظر البشعة في أعيادهم . وفي وسعنا أن نتصور ما في هذه المناظر من **ق**سوة حين نقرأ ما يقوله سيماكوس من أنه أنفق ما قيمته ٩٠٠ر، ٩٠ ريال أمريكي في إقامة حفلة واحدة ، ومن أن المجالدين السكسون التسعة والعشرين الذين وقع الاختيار علمهم ليقاتلوا في المجتلد قد فوتوا عليه غرضه بأن خنقوا بعضهم بعضاً فانتحروا جميعاً قبل أن تبدأ الألعاب(٢٦). وكان لررمة فى القرن الرابع ١٧٥ عيداً في العام ، منها عشرة تقام فيها مباريات المجالدين ، وأربعة وستون تعرض فها ألعاب الوحوش ، وما بتى منها بعد ذلك تعرض فيه مناظر في دور التمثيل(٢٧٪). واغتنم البرابرة فرصة ولع الرومان بهذه المعارك الزائفة فانقضوا على قرطاجنة ، وأنطاكية ، وترير Trier ُحنكان الأهلون مهمكين في مشاهدتها في المدرجات أو حلبات اقتتال الوحوش(٢٨). وحدث في عام ٤٠٤ أن أقيمت في رومة ألعاب للمجالدين احتفالا بذكري انتصار استلكو في پولنتيا نصراً مشكوكاً فيه . وحين بدأ اللدم يراق قفز راهب شرقى يدعى تلمكس Telemachus من مقاعد النظارة إلى المجتلد ونادى بوقف القتال . ولكن النظارة استشاطوا غضباً فأخذوا يرجمونه بالحجارة حتى قتلوه ؛ وأثر هذا المنظر في الإمعر اطور هونوريوس فأصدرمرسوماً بإلغاء

ألعاب المجالدين (* . أما السباق فقد بقى حتى عام ٥٤٩ حين قضى عليه استنزاف الحروب القوطية لثروة المدن .

أما من الناحية الثقافية فلم تشهد رومة منذ أيام پلني وتاستوس عصراً نشطت فيه الثقافة مثل ما نشطت في ذلك الوقت. لقد كان كل إنسان مولعاً بالموسيقي حتى لقد شكا أميانوس (٢٩) من أنها قد حلت محل الفلسفة، وأنها قد « أحولت دور الكتب إلى مقابر » ؛ وهو يصف لنا أراغن مائية ضخمة ، وقيثارات في حجم المركبات . وكانت المدارس كثيرة العدد ، ويقول سياكوس إن كل إنسان كان يجد الفرصة سانحة لتنمية ملكاته (٣٠٠) . وكانت « جامعات » الأسانذة الذين تؤدى لهم الدولة رواتهم تعلم النحو ، والبلاغة ، والأدب ، والفلسفة لطلاب جاءوا إليها من جميع الولايات الغربية ، وذلك . في الوقت الذي كان فيه الرابرة المحيطون بالدولة يدرسون فنون الحرب . إن كل حضارة ثمرة من ثمار شجرة الهمجية الصلبة وهي تسقط حين تسقط عند أبعد نقطة من جزع هذه الشجرة .

وجاء إلى المدينة التي يبلغ عدد سكانها مليوناً من الأنفس حواليه عام ٣٦٥ يوناني سورى ، كريم المحتد ، وسيم الخلق ، يدعى أميانوس مرسلينوس الأنطاكي . وكان من قبل جندياً تحت قيادة أرسينوس ويوليان ، في أرض الجزيرة ، واشترك بنشاط في حروب قنسطنطيوس ويوليان ، وجوڤيان . وقد عاش هذا الرجل عيشة الجد والعمل قبل أن يشتغل بالكتابة . ولما عاد السلام إلى ربوع الشرق ارتحل إلى رومة وأخذ على عاتقه إتمام العمل الذي بدأه ليثي وتاستوس ، وذلك بكتابة تاريخ الإمبر اطرورية من عهد نيفا إلى عهد قالنز . وكتب بلغة لاتينية عسيرة معقدة ، تشبه اللغة الفرنسية إذا ما كتها ألماني ؛ وكان من أسباب هذا العسر والتعقيد في

^(*) ومرجعنا الوحيد في هذا هو «البّاريخ الكنسي Historia Ecclesiastica » (في المجلد العشرين) تأليف ثيودريت الأنطاكي . وقد تكون هذه القصة من الأكاذيب التي توحى بها التقوى المؤرخين .

كتاباته كثرة ما قرأه من كتابات تاستوس وطول الزمن الذي كان يتكلم فيه اللغة اليونانية . وكان هذا الرجل وثنياً سافراً ، من المعجبين بيوليان ، ومن النين يزدرون الترف الذي كان يعزوه إلى أساقفة رومة ؛ ولكنه رغم هذا كله كان بوجه عام منزها عن الهوى فيا كتب ، يمتلح كشيراً من فضائل المسيحية ، ويلوم يوليان على تقييده الحرية العلمية، ويقول إن هذا خطأ يجب «أن يقضى عليه بالسكوت الأبدى »(١٦) . وكان قد حصل من العلم أقصى ما يسمح وقت الجندى له بتحصيله . وكان يومن بالشياطين والسحر ، ويقتبس من شيشرون أكبر المعارضين للقدرة على معرفة الغيب ما يويد به هذه العقيدة (٢٣٠ . ولكنه كان إلى حد كبير رجلا شريفاً لا يداجي ولا يجامل ، عادلا مع جميع الاس وجميع الأحزاب ؛ « لا أزين قصبي بالألفاظ الحداعة ، أمين على الحقائق إلى أبعد حدود الأمانة »(٢٣٠) . وكان يكره الظلم ، والبذخ ، والمظاهر الكاذبة ، ويجهر برأيه فيها أينها وجدت ؛ وكان آخر المؤرخين اليونان والرومان الأقدمين ، وكان كل من جاء بعده في العالم اللاتيني مجرد اليونان والرومان الأقدمين ، وكان كل من جاء بعده في العالم اللاتيني مجرد المونان والرومان الأقدمين ، وكان كل من جاء بعده في العالم اللاتيني مجرد المونان والرومان الأقدمين ، وكان كل من جاء بعده في العالم اللاتيني عجرد المونان والرومان الأقدمين ، وكان كل من جاء بعده في العالم اللاتيني عجرد

لكن مكروبيوس Macerobits قد وجد في هذه المدينة نفسها ، أي ورمة ، التي كانت أخلاقها في نظر أميانوس وضيعة متعاظمة فاسدة ، عجتمعاً من الناس ، يجملون ثراءهم باللطف والكياسة ، والثقافة ، ومحبة الناس . وكان مكروبيوس هذا في أول الأمر من رجال العلم مولعاً بالكتب وبالحياة الهادئة ، لكننا نجده في عام ٣٩٩ يعمل مبعوثاً للإمبر اطور في أسيانيا . وقد أصبح تعليقه على كتاب شيشرون المسمى «أحلام سپيو» الوسيلة التي انتقل مها تصوف الأفلاطونية الجديدة و فلسفتها إلى عامة الشعب . وخبر كتبه على الإطلاق هو كتاب الساتر ناليا Saturnalia أو عيد زحل الذي لا يكاد كتاب تاريخي في الحمسة عشر قرناً الأخبرة يخلومن مقتبسات منه . وهو مجموعة من (غرائب الأدب) أورد فيه المؤلف ما حصله من معلومات غير متجانسة في أيام جده و دراسته ،

ولياليه الطوال التي قضاها ينقب في بطون الأسفار . وقد تفوق في كتاباته على ألوس جليوس Oulus Gellius في الوقت الذي كان يسطو عليه ، ذلك بأنه صاغ المادة التي أخذها عنه في صورة حوار خيالي بين رجال حقيقين هم يريثكستاتوس Proetextatus وسياخوس Symmachus ، وفلاڤيان ، وسرڤيوس وغيرهم ممن اجتمعوا ليحتفلوا بعيد الساترناليا بالحمر الطيب ، والطعام الشهيي ، والنقاش العلمي . وألقيت في هذا النقاش على الطبيب ديز اريوس Disarius أسئلة علمية منها: هل الطعام البسيط خير من الطعام المتعدد الألوان ؟ ولم يندر أن ترى امرأة سكرى ؟ ولم يسكر المسنون من الرجال على الدوام ؟ هل طبيعة الرجال أقل أو أكثر حرارة من طبيعة النساء ؟ . ويدور النقاش حول التقويم ، وفيه تحليل طويل لألفاظ ڤرچيل ، ويحوه ، وليه ورسالة عن الولائم الدسمة ، والأطعمة الناذرة . وتبحث في المساء مسائل ورسالة عن الولائم الدسمة ، والأطعمة الناذرة . وتبحث في المساء مسائل وتصفر من الخوف ؟ – ولم يبدأ الصلع من أعلى الرأس ؟ وأبهما أسبق من وتصفر من الخوف ؟ – ولم يبدأ الصلع من أعلى الرأس ؟ وأبهما أسبق من الخر الفرخ أو البيضة ؟

ونجد فى مواضع متفرقة من هذا الخليط المهوش فقرات سامية كالتى . يتحدث فيها پريتكستاتوس عن الرق فيقول :

لن أقدر الناس بمراكزهم بل بآدابهم وأخلاقهم ، لأن الثانية ثمرة طباعنا أما الأولى فهى نتيجة الصدفة . . وينبغى لك يا إفنجيلوس أن تبحث عن أصدقائك في منزلك لا في السوق العامة ولا في مجلس الشيوخ . عامل عبدك بالرفق والحسنى ، وأشركه في حديثك ، وأدخله أحياناً في مجالسك الحاصة . وقد عمل أباؤنا على محو الكبرياء من نفس السيد والحجل من نفس العبد بأن سموا الأول «والد الأسرة» وسموا الثاني «أحد أفراد الأسرة» وإن عبينت أيبادرون إلى احترامك أكثر من مبادرتهم إلى خوفك (٥٥) .

وكانت ندوة شبهة مهذه الندوة هي التي رحبت في عام ٣٩٤ بأن ينضم إليها شاعر شاءت الأقدار أن يتغنى بمجد رومة في ساعة احتضارها . ولد كلو دبوس كلو ديانوس كلوديانوس Claudius Claudianus ما ولد أميانوس ، في بلاد الشرق ، وكانت لغته الأصلية هي اللغة اليونانية . ولكنه تعلم اللاتينية بلا ريب في حداثة سنه ، لأنه كان يكتب بها بأسلوب سلس . وبعد أن أقام في رومة زمناً قصيراً نزح إلى ميلان ، واستطاع أن يجد له مكاناً في أركان حرب استلكو ، ثم صار شاعراً غير رسمي لبلاط الإمبراطور هو نوريوس ، وتزوج سيدة ذات ثراء من أسرة شريفة . وكان كلو ديوس يترقب أن تواتيه الفرصة الكبرى ولا يحب أن يموت وهو خامل الذكر . ولذلك كان بمدح استلكو بقصائد عصاء ويهاجم أعداءه بقصائد أخرى حوت أقذع الألفاظ . وعاد إلى ومة في عام ٠٠٠ ولتي منها أعظم آيات الشكر والترحاب حين مدح المدينة الخالدة في قصيدة « عن قصلية استلكو » لا تقل روعة عن قصائد فرجيل نفسه :

أيا قنصل الناس جميعاً ، ويا من تضارع الآلهة في المنزلة ، وأنت حامي المدينة التي لا تدانيها مدينة يحيط بها الهواء الذي على سطح الأرض ، ولا تبلغ مداها العين ، ولا يتصور جمالها الحيال ، ولا يوفيها صوت مهما علا حقها من الثناء . إنها ترفع هامتها الذهبية تحت ما جاورها من النجوم ، وتحاكي بتلالها السبعة السبع السموات العلى . هي أم الجيوش والشرائع التي عنت لجبروتها الأرض بأجمعها وكانت أقدم مهد للعدالة على ظهر الأرض . تلك هي المدينة التي نشأت نشأة متواضعة ، ولكنها امتدت الأرض . تلك هي المدينة التي نشأت نشأة متواضعة ، ولكنها امتدت ما يصل إليه ضياء الشمس . . . فهي دون غيرها من البلاد قد فتحت صدرها لاستقبال من غلبتهم على أمرهم ، وعامت الجنس البشري معاملة الأم الرؤوم لامعاملة الحاكم المتغطرس ، فحمته وخلعت عليه اسمها ، ودعت من هزمتهم إلى مشاركتها في حقوق المواطنية ، وربطت الشعوب البعيدة برباط من هزمتهم إلى مشاركتها في حقوق المواطنية ، وربطت الشعوب البعيدة برباط

المحبة . وبفضل حكمها السامى أصبح العالم كله وطناً اننا ، نعيش فيه أينها شئنا ، وأصبح فى مقدورنا أن نزور شول Thule ونرتاد براريها التى كانت من قبل تقذف الرعب فى القلوب ، والتى أصبح ارتيادها الآن نزهة هينة ، وبفضلها يستطيع كل من أراد أن يشرب من مياه الرون ويعب من مجرى نهر العاصى ، وبفضلها صرنا كلنا شعبا وإحدالاً

وأراد مجلس الشيوخ آن يعبر لكلوديوس عن شكره واعترافه بفضله فأقام في سوق تراجان تمثالا « لأجل الشعراء » الذي جمع بين سلاسة فرچيل ، وقوة هومر . وقضي كلوديان بعض الوقب يقرض الشعر في موضوعات تدر عليه المال ، ثم وجه مواهبه وجهة أخرى فأنشأ قصيدته « اغتصاب برسبرين Brosperine » وقص فيها القصة القديمة وصور النر والبحر وأسبغ على تلك الصورة من رقيق النغم ما يعيد إلى الذاكرة روايات الحب اليونانية في العصر الذي ظهرت فيه أول مرة . وبلغه في عام ١٠٨ أن استلكو قد قتل غيلة ، وأن الكثيرين من أصدقاء هذا القائد قد قبض عليهم وأعدموا . واختفي الرجل بعدئذ من ميدان التاريخ فلم نعرف باقي قصته .

وبقيت في رومة كما بقيت في الإسكندرية أقليات وثنية كبيرة العدد ، وكان فيها حتى نهاية القرن الرابع سبعائة هيكل وثني (٢٧٧). ويبدو أن چوڤيان وڤلنتنيان الأول لم يغلقا الهياكل التي فتحها يوليان ؛ فظل القساوسة الرومان حتى عام ٣٩٤ يجتمعون في مجامعهم المقدسة ، وظلت أعياد اللوپركاليا يحتفل بها بكل ما فها من شعائر نصف همجية ، كما ظلت الطريق المقدسة تتردد فيها بين الفينة والفينة أصداء خوار الأثوار التي تساق للضحية .

وكان أعظم الناس إجلالا بن الوثنين فى رومة فى أيامها الأخيرة هو فتيوس پريتكستاتوس ، زعيم الأقلية الوثنية فى مجلس الشيوخ . وكان الناس جميعا يعترفون بفضائله –باستقامته ، وعلمه ، ووطنيته ، وحياته العائلية اللطيفة . ومن

الناس من يقول إنه يماثل كاتو وسنسناتوس Cincinnatus ؛ ولكن الزمان يذكر أكثر منه صديقه سماخوس (٣٤٥ ــ ٤١٠) ، الذي ترسم رسائله صورة رائعة ساحرة للأرسقراطية التي كانت تظن نفسها مخلدة وهي تحتضر . وحتى أسرته نفسها قد بدت أنها من المخلدين : فقد كان جده قنصلا في عام ٣٦٤ ، وكان هو نفسه حاكماً في عام ٣٨٤ ، وقنصلا في عام ٣٩١ . وكان ابنه پريتورا ، وحفيده قنصلا في عام ٤٨٥ بعد وفاة جده ، وكان اثنان من أحفاد أحفاده قنصلين في عام ٧٢٥ . وكأن سو دا نروة طائلة ؟ فقد كانت له ثلاثة قصور ريفية بالقرب من رومة ، وسبعة أخرى فى لانيوم، وخمسة على حليج ناپلي ، فضلاعن قصور أخرى مثلها في أماكن أخرى من إيطاليا ؛ وبفضل هذه القصور «كان في وسعه أن يسافر من أقصى شبه الجزيرة إلى أقصاها ثم يأوى إلى منزله فى كل مكان يحل به(٣٨) » . ولا يذكر لنا التاريخ أن أحداً من الناس كان يحسده على ثرته ، لأنه كان ينفق منها بسخاء وينمها بحياة الدرس ، والحدمة العامة ، والأخلاق الفاضلة ، وأعمال الس والإنسانية ، التي لا تعرف فيها شماله ما تفعل يمينه . وكان من أصدقائه الأوفياء مسيحيون ووثنيون ، وبرابرة ورومان . ولعله كان يضع وثنيته قبس وطنيته ؛ فقد كان يظن أن الثقافة التي يمثلها ويستمتع بها وثيقة المصلة بالدين القديم ، وكان يخشى أن يؤدى سقوط أمهما إلى سقوط كلهما . ويعتقد أن المواطن بإخلاصه للشعائر القديمة يحس أنه حلقة في سنسلة مترابطة متصلة أعجب اتصال ــ تمتد من رميولوس إلى ڤلنتنيان ، وأن هذا الإخلاص يبعث فى نفسه حب المدينة وحب الخضارة التي نشأت بفضل الأجيال المتعاقبة خلال ألف عام . وقد استحق كونتوس أورليوس سياخوس بفضل خلاله الطبية أن يختاره مواطنوه ممثلا لهم في آخر كفاحهم الراثع في سبيل آلهتهم .

وقد استطاع أمبروزأن يجعل الإمبراطور جراتيان مسيحياً متحمساً لدينه ، وأغراه تحمسه للدين القديم أن يعلن على الملاً أن العقيدة النيقية فريضة واجبة « على حميع الشعوب الحاضعة لحكمنا الرحيم » ، وأن أتَّباع غير ها من العقائل « مفتونون مسلوبو العقول »(٢٩٠) ، وفي عام ٣٨٢ أمر ألا تؤدي خزانة الإمر اطورية أو خزائن البلديات أية إعانات لإقامة الاحتفالات الوثنية ، أو للعذارى القستية أو الكهنة الوثنيين ، ثم صادر الأراضي التي تملكها الهياكل ، وجماعات الكهنة ، وأمر أتباعه بأن يرفعوا من قاعة مجلس الشيوخ في رومة. تمثال إلهة النصر الذي أقامه فيها أغسطس في عام ٢٩ ق . م ، والذي ظل اثنا عشرجيلا من الشيوخ يقسمون بن يديه يمنن الولاء للإمبر اطور ؛ وانتدب. مجلس الشيوخ وفدا برياسة سياخوس يشرح لجراتيان قضية تمثال النصر هذا ، ولكن جراتيان أبى أن يستقبل الوفد ، وأمر ينفي سيماخوس من رومة (٣٨٢) ؟ وفي عام ٣٨٣ قتل جراتيان وبعث هذا الأمل في مجلس الشيوخ فأرسل وفداً إلى خليفته على العرش ﴾ وكانت الحطبة التي ألقاها سماخوس بن يدى قُلْنَتْنِيانَ الثَّانِي آية من آيات اللَّدْفاعِ البَّلْيْغِ ، وكان مما قاله فيها إنه ليس من الحكمة في شيء أن يقضى هذا القضاء العاجل المفاجئ على شعائر دينية-ظلت طوال ألف عام مرتبطة أشد الارتباط باستقرار النظام الاجتماعي وبهيبة الدولة ، ثم قال : «ماذا بهمنا ، في آخر الأمر ، أي طريق يسلكه إنسان ليصل به إلى الحقيقة ؟ والحق أن فى وسع الناس أن يصلوا إلى معرفة. هذا السر العظيم من طريق واحد »(٤٠) .

وتأثر فلنتنيان الشاب بهذا القول ، ويقول أمبروز إن من كان فى المجلس الإمبراطورى من المسيحيين أنفسهم قد أشاروا على الإمبراطور بإعادة تمثال النصر إلى مكانه ، ولكن أمبروز ، وكان فى ذلك الوقت غائبا فى بعثة دبلوماسية للدولة ، تغلب على المجلس برسالة قوية مليئة بالكبرياء والغطرسة أرسلها إلى الإمبراطور . وعدد فها حجج سياخوس حجة بعد حجة ، ثم دحضها كلها يما وهب من قوة وبلاغة . وقد حوت هذه الرسالة ما يعد فى الواقع تهديداً

للإمبر اطور بإخر إجهمن حظيرة الدين إذا أجاب الوقد إلى طلبه ، «قد يكون في وسعك أن تدخل الكنيسة ولكنك لن تجد فيها قسآ يستقبلك ، أو أنك قد تجدهم فيها ليحرموا عليك دخولها «(٤١) . وكان من أثر ذلك أن رفض فلنتنيان طلب مجلس الشيوخ .

وبذل الوثنيون في إيطاليا مجهوداً آخر في عام ٣٩٣ ، فأعلنوا الثورة وخاطروا في سبيل غايتهم بكل شيء . وكان ثيودوسيوس قد أبي أن يعترف بالإمهر اطور يوچنيوس نصف الوثني ، فرأى هذا الإمهر اطور أن يستعين بوثني الغرب في دفاعه عن نفسه ، فأعاد تمثال النصر إلى مكانه ، وتباهي بقوله إنه حين يتم له النصر على ثيودسيوس سيربط خيله في الكنائس المسيحية . وسار نقوماكس خوس فلافيانوس Nicomachus Flavianns زوج ابنة سياخوس ، على رأس جيش ليساعد به يوجنيوس ، فقاسمه الهزيمة وانتحر . وزحف ثيودوسيوس على رومة ، وأرغم مجلس الشيوخ على أن يعلن إلغاء الوثنية بجميع أشكالها (٢٩٤) . ولما نهب ألريك رومة حسب الوثنيون أن ما أصاب هذه المدينة التي كانت من قبل سيدة العالم من إذلال كان نتيجة عضب الآلمة الذين تخلت عنهم . وفككت حرب الأديان هذه وحدة الشعب . وحطمت قواه المعنوية ، ولما أن وصل إليهم سيل الغزو الجارف لم يجدوا وسيلة يواجهونه مها إلا تبادل اللعنات والصلوات المتنافرة .

الفصل لرابع

تيار البرابرة الجارف

عقب أولمبيوس على الأمر القاضي بقتل استلكو بأمر آخر يقضي بقتل Tلاف من أتباعه ومنهم رؤساء فيالقه العربرية . وكان ألريك يتحنن الفرصة السانحة له وراء جبال الألب ، فوجدٍ في هذا فرصته السانحة ولم بدعها تفلت من يده ؛ فقال إن الأربعة الآلاف من الأرطال الذهبية التي وعد الرومان يأدائها إليه لم تصله بعد ، وقال إنه في نظير هذا المال يرضي أن يقدم أنبل الشباب القوطى ضماناً لولاته في مستقبل الأيام . فلما رفض هونوريوس طلبه اجتاز جبال الألب ونهب أكويليا وكرمونا ، وضم إليه ثلاثين ألفاً من الجنود المرتزقة الذين أغضبهم قتل زعمائهم ، وزحف بطريق فلامنيوس حتى وصل الى أسوار رومة (٤٠٨) . ولم يلق في هذا الزحف مقاومة اللهم إلا من راهب واحد قال له إنه قاطع طريق ، فرد عليه ألريك بجواب حره إذ قال له إن الله نفسه قد أمره بهذا الغزو . وارتاع مجلس الشيوخ كما ارتاع فى أيام هنيبال ، ودفعه الروع إلى ارتكاب أعمال وحشية . فقد ظن أنْ أرملة استلكوكانت تساعد ألريك فأمر بقتلها ؛ ورد ألريك على هذا بقطع كل الطرق التي يمكن أن يصل منها الطعام إلى العاصمة ، وسرعان ما أخذ الناس يموتون فيها من الجوع ، وشرع الرجال يقتل بعضهم بعضاً ، والنساء يقتلن أبناءهن ليتخذنهم طعاماً . وسار وفد من أهل المدينة إلىألريك ليسأله عن شروط الصلح؛ وهددوهبأن ألف ألف من الرومان على استعداد لمقاومته ، فتبسم ضاحكاً , من قولهم وأجابهم «كلما از داد سمك القش كمان حصده أيسر» . ثم رق قابه فرضي أن ينسحب إذا أعطى كل ما في المدينة من ذهب وفضة ، وكل ما تحتويه ' من ثروة منقولة قيمة . ولما سأله المبعوثون : ﴿ وأَى شيء بعد هذا يبقى لنا ؟ ﴾ أجابهم فى ازدراء: «حياتكم». وآثرت رومة أن تمضى فى المقاومة ؟ ولكن الجوع اضطرها أن تطلب شروطاً جديدة للاستسلام ؛ فقبل ألريك منها ومها من الفضة ، وأربعة آلاف منا على من الحرير ، وثلاثة آلاف من جلود الحيوان ، وثلاثة آلاف رطل من الفلفل .

وفى هذا الوقت عينه فر عدد لا يحصى من البرابرة الأرقاء من أسيادهم الرومان وانضموا تحت لواء ألريك . وكأن الأقدار شاءت أن تعوض الرومان عن هذه الحسارة ، ففر من جيش ألريك قائد قوطي يدعي ساروس Sarus وانضم إلى هونوربوس ، وأخذ معه قوة كبيرة من القوط ، وهاجم ما جيش البرابرة الرئيسي . وعد ألريك هذا العمل نقضاً للهدنة الي وقعها الطرفان ، فعاد إلى حصار رومة . وفتح أحد الأرقاء أبواب المدينة للمحاصرين ؛ وتدفق منه القوط ، واستولى العدو على المدينة الكسرى لأول مرة في تمانمائة عام (٤١٠) . ولبثت ثلاثة أيام مسرحاً للسلب والنهب بلا تمييز بين أماكنها أو أهلها اللهم إلا كنيستي القديسين بطرس وبولس فلم يمسّسهما أحد بسوء ، وكذلك نجا اللاجئون الذين احتموا فيهما . غير أنه لم يكن من المستطاع السيطرة على من كان في الحيش البالغ عدده أربعين ألف مقاتل من الهون والأرقاء. فذبح مئات من أغنياء المدينة ، واغتصبت نساؤهم ثم قنلن ، وبلغ من كثرة القتلى أن لم يعد من المستطاع دفن الحثث التَّى امتلأت بها الشوارع . ووقع فى أيدى الغزاة آلاف من الأسرى بينهم أخت لهونوريوس غىر شقيقة تدعى جلا بلاسيديا Galla Plac!dia . وأخذ الفاتحون كل ما وقع في أيديهم من الذهب والفضة ؛ وصهرت التحف الفنية الاستيلاء على ما فيها من معادن نفيسة ، وحطم العبيد السابقون روائع فنى النحت والخزف وهم فرحون مغتبطون انتقاماً منهم لما كانوا يعانونه من فقر وكدح ، هما اللذان أثمرا هذا الجمال وهذه الثروة . ثم أعاد ألريك النظام وزحف بحيشه جنوباً ليفتح صقلية ؛ ولكنه أصيب بالحمى في هذه السينة عيمًا ومات مها في كوسترًا Cosenza . وحول الأرقاء مجرى نهر بوسنتو Busento ليفسحوا مكاناً آمناً رحباً ينشئون فيه قبره ، ثم. أعيد النهر إلى مجراه الأصلى ، وقتل العبيد الذين قاموا بهذه الأعمال مبالغة في إخفاء المكان الذي دفن فيه .

واحتر أتلف Atilf (أدلف Adolf) صهر ألريك ليخلفه في ملكه ورضى الملك الجديد أن يسحب جيشه من إيطاليا إذا تزوج بلاسيديا ورضى الملك الجديد أن يسحب جيشه من إيطاليا إذا تزوج بلاسيديا Placidia ، وأعطى القوط بوصفهم أحلاف رومة المتعاهدين معها غالة المحنوبية بما فيه نربونة Narbonne وطلوشة (طولوز)، وبردو، ولتكون مملكة لهم يحكمونها مستقلة استقلالا ذاتياً . ورفض هونوريوس الشرط الحاص بالزواج ، لكن بلاسيديا قبلته ، وأعلن الزعيم القوطى أنه لا يبغى تدمير وأنشأ مملكة للقوط الغربيين في غالة مستعيناً على إنشائها بمزيج من الدهاء وأنشأ مملكة للقوط الغربيين في غالة مستعيناً على إنشائها بمزيج من الدهاء السياسي والقوة الحربية . وكانت هذه المملكة من الوجهة النظرية خاضعة للإمبر اطورية ، واتخذ طلوشة عاصمة لها (٤١٤) . وقتل الزعيم القوطى بعد سنة واحدة ، واعترمت بلاسيديا من فرط حها له أن تعيش من بعده أرماة طول حياتها ولكن هونوريوس وهمها للقائد قنسطنطيوس . ولما مات قنسطنطيوس (٤٢١) وهونوريوس (٤٢٣) أصبحت بلاسيديا وصية على ابنها فلهشان الثالث ، وحكمت الإمبر اطورية الغربية ثلاثين عاماً حكماً يشرف بنات حيضها .

وكان الوندال حتى فى أيام ناستون ، أمة قه ية كثيرة العدد تمثلك الأجزاء الوسطى والشرقية من روسيا الحالية . وكانوا قبيل حكم قسطنطين قد زحفوا جنوبا إلى بلاد المجر ، ولما بدًد القوط الغربيون شملهم فى إحدى الوقائع الحربية ، طلب الباقون مهم أن يؤذن لهم بعبور الدانوب و دخول الإمبر اطورية الرومانية . ووافق . قسطنطين على طلهم هذا ، وظلوا سبعن عاماً يتكاثرون و يتضاعف عديدهم فى قسطنطين على طلهم هذا ، وظلوا سبعن عاماً يتكاثرون و يتضاعف عديدهم فى

بنونيا Pannonia. وأثارت انتصارات ألريك حميهم ؛ ولما سحبت الدولة فيالقها من وراء جبال الألب لتدافع بها عن إيطاليا ، تفتحت لهم أبواب الغرب واستهواهم بثروته ، حتى إذا كان عام ٤٠٦ زحفت جموع كبيرة من الوندال ، والألانى ، والسويقى وعبرت نهر الربن وغاثت فساداً فى بلاد غالة ، ونهبوا مينز Manz وذبحوا كثيراً من أهلها ، ثم تحركوا شمالا إلى بلچيكا ، ونهبوا مدينة تبير Tier العظيمة وأحرقوها . ثم أقاموا الجسور على بلچيكا ، ونهبوا مدينة تبير Aisne ونهبوا ريمس Reims ، وأمين Amiens ، مرى الموز Reims وتورناى Tournai وواصلوا الزحف حتى كادوا يبلغون بواراس Scine ، وتورناى Aournai ، وواصلوا الزحف حتى كادوا يبلغون بحر المانش . ثم اتجهوا نحو الجنوب وعبروا نهرى السنن Scine واللوار Exuperius وحنوا أكوتانيا Exuperius وصبوا جام غضهم الوحشى على جميع مدنها تقريباً ما عدا طلوسة ، التى دافع عنها إكسيريوس Exuperius دفاع ونهبوا نربونة ، وشهدت غالة من التخريب والتدمير الكامل ما لم تشهد له مثيلا من قبل .

وفى عام ٩٠٤ دخلوا أسپانيا وكان عددهم وقتئذ نحو مائة ألف. وكان الحكم الرومانى فى تلك البلاد قد أثقل كاهل أهلها بالضرائب ، وأدخل فيها إدارة منظمة ، وجمع الثروة ضياع واسعة ، وجعل الكثرة الغالبة من سكانها عبيداً ، أو رقيق أرض ، أو أحراراً يعانون ويلات الفقر المدقع . ولكن أسپانيا كانت بفضل ما فيها من استقرار وسلطان للقوانين أعظم ولايات الإمبر اطورية رخاء ، وكانت مريدة ، وقرطاچنة ، وقرطبة ، وأشبيليه ، وطركونه تعتمم الرندال والسويقي والألاني على هذه الشبه الجزيرة الى كانت تبدو آمنة حصينة ، وأعملوا فيها السلب والنهب عامين كاملين حيى لم ينج نها مكان من جبال البرانس إلى مضيق جبل طارق ، بل إن فتوحهم امتدت فيها مكان من جبال البرانس إلى مضيق جبل طارق ، بل إن فتوحهم امتدت إلى سواحل إفريقية الشهالية . وأدرك هونوريوس أنه عاجز عن حماية إلى سواحل إفريقية الشهالية . وأدرك هونوريوس أنه عاجز عن حماية

لأراضى الرومانية بالجيوش الرومانية ، فأغرى القوط الغربيين بالمال الوفير ليردوا إليه أسبانيا . وقام ملكهم القدير واليا Wallia بهذا العمل بعد عدة وقائع حربية أحكم خططها (٤٢٠) ، فارتد السويقي إلى شمالي أسبانيا ، كما ارتد الوندال إلى إقليم الأندلس (Andalusia) الذي لا يزال يسمى باسمهم حتى اليوم ، وأعاد ولاية أسبانيا إلى حوزة الإمبراطورية ، وكشف بذلك عما في أخلاق ساسة الرومان من غدر ونكث بالعهود .

وكان الوندال لا يزالون يتوقون إلى الفتح والخنز ، فعبروا البحر إلى. أفريقبة (٤٢٩) . وإذا جاز لنا أن نصدق بروكهيوس Procapius ، وجردانيس Jordanes قلنا إنهم جاءوا إلىها بدعوة من بنيفاس Boniface حاكم أفريقية الرومانى ليستعين بهم على منافسة إبتيوس Eetius الذي خلف. استلكُّو ، لكن هذه القصة لا تعتمد على مصدر موثوق به . ومهما يكن من أمرها فإن ملك الوندال كان قادراً على خلق هذه الخطة . وكان جبرسيك. ملك الوندال ابنا غير شرعى لعبد رقيق ، وكان أعرج لكنه قوى الجسم ،. متقشفا زاهداً ، لا مهاب الردى في القتال ، يتلهب غيظا إذا غضب ، ويقسو أشد القسوة على عدوه ولكنه عبةرى لايغلب فى شئون الحرب والمفاوضة . ولما. نزل إلى أفريقية انضم إلى من كان معه من الوندال ، والآلانى ، من جند ، ونساء ، وأطفال المغاربة الأفريقيين الذى ظلوا عهوداً طوالا حانقين على الحكم الرومانى ، كما انضم إليهم الدناتيون Donatist المارقون الذين كانوا يقاسون أشد أنواع الاضطهاد من المسيحين أتباع الدين القويم . ورحب هو لاء وأو لثلث. بالغزاة الفاتحين وبالحكم الجديد . ولم يستطيع بينفاس أن يحشد من شكان شمالى. أفريقية الرومانى البالغ عددهم ثمانية ملايين إلا عدداً ضئيلا يساعد جيشه الروماني . ولما هزمته جحافل جيسريك هزيمة منكرة تقهقر إلى هبو Hippo حيث أثار القديس أوغسطين الطاعن في السن حمية السكان فهبوا -يُدافعُون عن بلدهم دفاع الأبطال ، وقاست المدينة أهوال الحصار أربعة عشر شهراً كاملة (٤٣٠ – ٤٣١) ، انسحب بعدها جيسريك ليلتي جيشاً رومانياً آخر ، وأوقع به هزيمة منكرة اضطر على أثرها سفير فلنتنيان إلى أن يوقع شروط هدنة يعترف فيها باستيلاء الوندال على فتوحهم فى أفريقية . وحافظ جيسريك على شروط الهدنة حتى غافل الرومان وانقض على قرطاجنة الغنية واستولى عليها دون أن يلتى أية مقاومة (٤٣٩) . وجرد أشراف المدينة وقساوسها من أملاكهم ونفاهم أو جعلهم أقنان أرض . ثم استولى على كل ما وجده من متاع سواء منه ما كان لرجال الدين أو لغيرهم من الأهلين ، ولم يتردد فى الالتجاء إلى التعذيب للوقوف على مخابئه .

وكان جيسريك لا يزال وقتئد في شرح الشباب ، وكان إدارياً قديراً أعاد تنظيم أفريقية وجعل منها دولة ذات ثراء تدر عليه المال الوفير ، ولكن أسعد أوقاته كان هو الوقت الذي يشتبك فيه في القتال . وقد أنشأ له أسطولا ضخماً ، نهب به سواحل أسبانيا ، وإيطاليا ، وبلاد اليونان . وكان يفاجئ تلك البلاد حتى لم يكن أحد يدرى أى الشواطئ سترسو فيها سفنه المثقلة بالفرسان ، ولم تنتشر الفرصنة في غرب البحر المتوسط طوال أيام الحكم الروماني دون أن تلقي مقاومة كما انتشرت في تلك الآيام . واضطر الإمراطور في آخر الأمر أن يعقد الصلح مع ملك الرابرة ليحصل بذلك على القمح الذي تطعم منه رافنا ورومة ، ولم يكنف بذلك بل وعده أن يزوجه إحدى بناته . وكانت رومة في هذه الأثناء لا تزال تضحك و تلعب لاهية عما سبحل بناته . وكانت رومة في هذه الأثناء لا تزال تضحك و تلعب لاهية عما سبحل بها بعد قليل من دمار .

وكانت ثلاثة أرباع قرن قد انقضت مذ دفع الهون أمامهم البرابرة الغزاة بعبورهم بهر القلجا . ثم تباطأ بعد ذلك زحف الهون نحو الغرب فكان هجرة على مهل ، وكان أشبه بانتشار المستعمرين فى القارة الأمريكية منه بفتوح ألريك وجيسريك . وما لبثوا أن استقروا بعدئذ شيئاً فشيئاً في داخل بلاد الحجر ، وبالقرب مها ، وأخضعوا لحكمهم كثيراً من القبائل الألمانية .

ومات روا Rua ملك المون حوالى عام ٣٣٣ وأورث عرشه بليدا Baleda وأتلا Atilla ابني أخيه . ثم قتل بليدا – بيد أتلا كما يقول بعضهم – حوالى عام ٤٤٤ ، وتولى أتلا (ومعنى اللفظ باللغة القوطية الأب الصغر) حكم القبائل المخلتفة المضاربة شمال نهر الدانوب من الدن إلى الرين . ويصفه جردانس المؤرخ القوطى وصفاً لا نعرف مقدار ما فيه من الدقة فيقول : هو رجل ولد في هذا العالم لزلزل أقدام الأمم ، هو سوط عذاب سلط على الأرض ، روع سكان العالم أجمع بما انتشر حوله من الشائعات في خارج البلاد ، وكان جباراً متغطرساً في قوله ، يقلب عينيه ذات الممن وذات الشائل ، يظهر في حركات جسمه ما تنطوى عليه نفسه من قوة وكبرياء . وكان في الحق أخا غمرات مجالاً المقتالية ولكنه يتمهل فيا يقدم عليه من أعمال ، وكان عظيا فيا يسدى من نصيح ، غفوراً لمن يرجو منه الرحة ، أعمال ، وكان عظيا فيا يسدى من نصيح ، غفوراً لمن يرجو منه الرحة ، رووفاً بمن يضع نفسه تحت حمايته . وكان قصير القامة ، عريض الصدر ، كبر الرأس ، صغير العينن ، رقيق شعر اللحية قد وخطه الشيب . وكان أفطس الأنف ، أدكن اللون ، تنم ملاعه على أصله (٢٠) .

وكان يختلف عن غيره من الرابرة في أنه يعتمد على الحتل أكثر من اعهاده على القوة . وكان يحكم شعبه باستخدامه خرافاته لتقديس ذاته العليا ، وكان يجهد لانتصاراته بما يذيعه من القصص المبالغ فيها عن قسوته ، ولعله هو الذي كان يتشي هذه القصص إنشاء ، حتى لقد سماه أعداؤه المسبحيون آخر الأمر و بسوط الله ، ، وارتاعوا من ختله ارتباعاً لم ينجهم منه إلا القوط ، وكان أمياً لا يستطيع القراءة أو الكتابة ، واكن هذا لم ينقص من ذكاته الفطرى . ولم تكن أخلاقه كأخلاق المتوحشين ، فقد كان ذا شرف ، وكان عادلا ، وكثيراً ما أظهر أنه أعظم كرماً وشهامة من الرومان . وكان بسيطاً في ملبسه ومعيشته ، معتدلا في مأكله ومشربه ، يترك الترف لمن هم دوته ممن يجبون النظاهر بما عندهم من آنية فضية وذهبية ، وسروج ، وسيوف وأثواب مزركشة تشهد بمهارة أصابع أزواجهم ،

وكان ` الوقت الذي نتحدث عنه (٤٤٤) أقوى رجل في أوربا ، وكان ثيودوسيوس الثاني إمراطور الدولة الشرقية ، وفلنتنيان إمراطور الغرب يعطيانه الجزية يشتريان مها السلام ، ويتظاهرون أمام شعومهما بأنها عن لخدمات يؤديها أحد أفيالها . ولم يكن أثلا ، وهو القادر على أن ينزل إلى الميدان جيشا من خسالة ألف مقاتل، يرى ما يحول بينه وبن السيادة على أوربا كلها وبلاد الشرق بأجمها . فني عام ٤٤١ عبر قواده وجنوده غير الدانوب، واستولوا على سرميوم Sirmium وسنجديونوم (بلغراد) ونيسوس Naissus (تيش) وسرديكا Sardica (صوفيا) ، وهددوا القسطنطينية نفسها . وأرسل ثيودوسيوس الثانى جيشا لملاقاتهم ، ولكنه هزم ، ولم تجد الإمبراطورية الشرقية بدآ من أن تشترى السلم برفع الحزية السنوية من سبعاثة رطل من اللهب إلى ألني رطل وماثة . وفي عام ٤٤٧ دخل الهون تراقية ، وتساليا ، وسكوذيا ، (جنوبي روسيا) ونهبوا سبعن مدينة وساقوا آلافا من أهلها أرقاء . وأضيقت السبايا إلى أزواج المنتصرين ، ونشأ من ذلك جبل اختلطت فيه حماء الفاتحين والمغلوبين ترك آثاراً من الملامع المغولية في الأقالم الممتدة من الشرق حتى بافاريا Bayaria ، وخربت غارات الهون بلاد البلقان تخريبا دام أربعة قرون ، وأتى على نهر الدا وب

حين من الدهر لم يعد فيه كما كان طريق التجارة الرئيسي بين الشرق والغرب ، واضمحلت لهذا السبب المدن القائمة على شاطئيه .

ولما أن استنزف أتلا دماء الشرق بالقدر الذي ارتضاه ولى وجهه نحو الغرب وتلرع لغزوه بحجة غير عادية . وخلاصة تلك الحجة أن هونوريا الغرب وتلرع لغزوه بحجة غير عادية . وخلاصة تلك الحجة أن هونوريا أخت فلنتيان الثالث كانت قد نفيت إلى القسطنطينية بعد أن اعتدى على عفافها أحد رجال التشريفات في قصرها . وتلمست هونوريا أية وسيلة للخلاص من الذي فلم تر أمامها إلا أن تبعث بخاتمها إلى أتلا وتستجيره ليساعدها في محتها ، واختار الملك الداهية ، الذي كانت له أساليبه الحاصة في الفكاهة ، أن يفسر إرسال الحاتم بأنه عرض مها للزواج بها ، فطالب من فوره بهونوريا وبنصف الإمبراطورية الغربية بائنة لها ، ولما احتج وزراء فلنتنيان على الطلب أعلن أتلا الحرب . هذا هو السبب الظاهرى ، أما السبب الحقيق فهو أن مرسيان Marcian الإمبراطور الجديد في الشرق. أن يستمر على أداء الجزية وأن فلنتنيان قد حذا حذوه .

وفي عام ١٥٠٠ زحف أتلا ومعه نضف مليون رجل على بهر الرين ، وبهبوا ترير ومنز Metz وأحرقوهما وقتلوا أهلهما . فقذف ذلك الرعب في قلوب غالة كلها فقسد علموا أن الغزاة ليس على رأسهم جندى متمدين كقيصر ، أو مسيحى — ولوكان من أتباع أريوس — مثل ألريك أر جيسريك ، بل كان الزاحف عليهم هو المونى الرهيب ، سقوط الله أبعوث لعذاب المسيحين والوثنين على السواء لما هنالك من فوق شاسع بن أقوالهم وأعمالم . وجاء ثيودريك الأول Theadoric 1 ملك القوط المعمر لينقذ الإمراطورية من عمنها ، وانضم إلى الرومان بقيادة إبتيوس ، والتقت الحيوش الضخمة في حقول قطلونيا Catalaunia بالقرب من ترويس ، ودارت بيها معركة من أشد معارك التاريخ هولا ، جرت من ترويس ، ودارت بيها معركة من أشد معارك التاريخ هولا ، جرت

فيا الدماء أنهارا ، حتى ليقال إن ١٦٢٠٠٠ رجل قد قتلوا فيها من بينهم ملك القوط البطل المغوار ؛ وانتصر الغرب في هذه المعركة نصراً غير حاسم ، فقد تقهقر أتلا بانتظام ، وأنهكت الحرب الظافرين ، أو لعلهم كانوا منقسمين على أنفسهم في خططهم ، فلم يتعقبوا أتلا وجنوده ولهذا غزا إيطاليا في العام التالى .

وكانت أول مدينة استولى عليها فى زحفه هى أكويليا Aquileia ، وقد دمرها تدميراً قضى عليها قضاء لم تتم لها بعده قائمة حتى اليوم ، أما قرونا Verona وفيسنزا Vicenza فقد عوملتا بشىء من اللبن والرحمة واشترت باثيا وميلان نفسهما من الغزاة بتسليم كل ما فيهما من ثروة منقولة . وبعد هذا فتحت الطريق إلى رومة أمام أتلا ، وكان جيش إيتيوس قليل العدد لا يقوى على أية مقاومة جدية ، ولكن أتلا تباطأ عند بهر اليو ، وفر قلنتنيان الثالث إلى رومة ، ثم أرسل إلى ملك الهون وفداً موالفاً من البابا ليو الأول واثنين من أعضاء مجلس الشيوخ . وما من أحد يعلم ما جرى حين اجتمع واثنين من أعضاء مجلس الشيوخ . وما من أحد يعلم ما جرى حين اجتمع ما أحرزه الوفد من نصر لم ترق فيه دماء . وكل ما يذكره التاريخ عن هلما النصر أن أتلا قد ارتد لأن الطاعون قشا بين جنوده ، ولأن موونتهم كانت الخلة فى المفاد ، ولأن مرسيان كان يرسل المدد من المشرق (٤٥٢) ،

وقاد أثلا جعافله فوق جبال الألب وعاد بها إلى عاصمته فى بلاد المجر ، متوحداً إيطاليا بالعودة إليها فى الربيع التالى إذا لم ترسل إليه هونوريا ، ليتخذها زوجة له . وقد استعاض عنها فى هذه الأثناء بشابة تدعى الديكو Ildico صمها إلى نسائه . وكانت هذه الفتاة هى الأساس التاريخي الواهي لقصة Krienhild المسهاة نبل أنجليد Nibelungenlied . واحتفل بز فافها له احتفالا أثقلت فيها الموائد بالطعام والشراب . ولما أصبح الصباح وجد أتلا ميتاً فى فراشه إلى جانب زوجته

الشابة . وكان سبب موته انفجار أحد الأوعية الدموية ، فكتم الدم الذى تدفق منه نفسه وقضى عليه (٤٥٣) (٤٠٠) . وقسمت مملكته بين أولاده ، ولكنهم عجزوا عن المحافظه عليها ، فقد دبت الغيرة بينهم ورفضت القبائل الى كانت خاضعة لأبيهم أن تظل على ولائها لهولاء الزعماء المتنازعين ، ولم تمض إلا بضع سنين حتى تقطعت أوصال الإمبر اطورية التي كانت تهدد بإخضاع اليونان والرومان والألمان والقاليين لحكمها ، وتطبع وجه أوربا وروحها بطابع آسية ، ومحيت اليونان من الوجود .

الفصالخامس

سقوط رومة

توفيت پلاسيديا في عام ٤٥٠ ، وانفرد ڤلنٽنيان بالملك يخبط فيه خبط عشواء ، وكان من أوخم أخطائه عاقبة أن استمع إلى نصيحة پترونيوس مكسموس فقتل إيثيوس الذى وقف زحف أتلا عند ترويس كما استمع هونوريوس إلى أولمپيوس فقتل استلكو الذي وقف رحف ألريك عند يولتثيا . ولم يكن لڤلنتنيان ولد ذكر ولم يرتح إلى رغبة إيتيوس في أن يزوج ابنه بودوشيا Budocia ابنة قُلْنتنيان . وانتابت الإدبر اطور نوبة إجنونية من الغضب فأرسل في طلب إبتيوس ، وذبحه بيده (٤٥٤). وقال له رجل من رجال الحاشية : « مولاى ، لقد قطعت يمينك بشمالك » ولم تمض على هذا العمل بضعة أشهر حتى استطاع بترونيوس أن يغرى رجلين من أتباع إبتيوس بقتل فلنتنيان ، ولم يهتم أحد بتعقب القاتلين لأن القتل كان قد أصبح من عهد بعيد البديل الوحيد للانتخاب . و اختار پتر ونيوس نفسه للجلوس على العرش، وأرغم يودكسيا Eudoxia أرملة ڤلنتنيان على أن تتزوجه ؛كما أرغم بودوشيا على أن تتزوج ابنه پلاديوس . وإذا جازلنا أن تصدق أقوال پروكېيوس (٢٨) ، فإن يودكسيا استعانت بجيسريك ، كما استغاثت هونوريا قبل ذلك بأتلا ، وكان المدى جيسريك من الأسباب ما يجعله يلى هذه الاستغاثة : فقد أصبحت رومة غنية مرة أخرى على الرغم من انهاب ألريك لها ، ولم يكن الجيش الروماتي بالحيش القوى الذي يستطيع الدفاع عن إيطاليا . وأبحر ملك الوقدال بأسطوله قوى لا يغلب (٤٥٥) ، ولم يقف أحد بينه ربن أستيا Ostia ورومة إلا بهابا أعران ومعه بعض قساوسة رومة ، ولم يقل الباما لمداء علم المزة على

إقناع الفاتح بالارتداد عن رومه ، وكل ما استطاع أن يحصل عليه منه هو وعده بأن يمتنع عن ذبح السكان وتعذيبهم وإحراق المدينة . وأسلمت المدينة أربعة أيام كاملة للجند ينهبون.فها ويسلبون ؛ ونجت الكناثس المسيحية ، ولكن كل ما كان باقياً في المعابد من كنوز نقل إلى سفن الوندال ، وكان من بن هذه الغنائم المناضد الذهبية ، والماثلات ذات الشعب السبع ، وغير ها من الآنية المقلسة التي جاء مها تيتوس Titus من هيكل سلمان إلى رومة منذأر بعة قرون . ونهب كذلك كل ما كان في القصر الإمبراطوريمن المعادن الثمينة ، والحلى. و الأثاث وكل ما كان باقياً في بيوت الأغنياء من أشياء ذات قيمة . واتخذ آلافا من الأسرى عبيداً ، وفرق بن الأزواج وزوجاتهم ، وبن الأبناء وآبائهم ، وأخذ جيسريك الإمراطورة يودكسيا وابنتهما معه إلى قرطاجنة ، وزوج يودوسيا ابنه هونريك Huneric ؛ وأرسل الإمبراطورة وپلاسیدیا (صغری ابنتهما) إلی القسطنطینیة استجابة لطلب الإمبراطور لیو الأول . ولم يكن انتهاب رومة على هذا النحو في واقع الأمر تخريبا لا يراعي فيه عرف أو قانون ، بل كان يتفق كل الاتفاق مع الشراثع القديمة للحروب. لقد ثأرُت قرطاجنة لنقسها من قسوة رومة علمها في عام ١٤٦ وكانت في انتقامها هذا رقيقة رحيمة .

وضربت الفوضى وقتئذ أطناها فى إيطاليا . ذلك أن خمسن عاما من الغزو والقحط والوباء قد تركت آلاف الضياع غربة ، وآلاف الأفدنة بورا ؛ ولم يكن هذا لأن تربها أنهكت من الاستغلال ، بل لأن هذه الأراضى أعوزها الرجال ؛ وأخذ القديس أمروز (حوالى عام ٤٧٠) يرثى لحراب بولونيا Bologna ومودينا Modena ، وبياسنزا ٤٨٠) أقاليم واسعة فى شمالى ووصف للبابا جلاسيوس Gelassius (حوالى ٤٨٠) أقاليم واسعة فى شمالى إيطاليا بأنها تكاد تكون مقفرة من الآدمين .

وَبَعْص سَكَانَ رَرِمَة نَعْسِها مِن مليون و نصفِ إلى عُلْمَالله ألب في قرن

واحد (٢٩)؛ واختص الشرق وقتئذ دون غيره بجميع المدائن الكُنرى ُ الإمبراطورية . وهجر الناس الكمپانيا Campagna المحيطة برومة والتي كانت من قبل ملأى بالضياع الخصبة والقصور الصغيرة ولجأوا إلى المدن المسورة ليحتموا فيها من غارات الأعداء ؛ وانكمشت المدن نفسها فلم تعد تزيد مساحة أرضها على أربعن فداناً أو نحوها كي تكفي موارد أهلها تسويرها وحمايتها من الأعداء ؛ وكثيراً ما كانت الأسوار تبني على عجل من أنقاض دور التمثيل والباسلقات والهياكل التي كانت من قبل مهجة المدن الإيطالية وسبب رونقها . على أن رومة قد بتى فيها قليل من الثروة حتى بعد جيسريك ، وانتعشت هي وغيرها من المدن الإيطالية فيما بعد تحت حكم ثيودريك واللمباردين ؛ ولكن الفقر العام الذي حل في عام ٧٠٠ بالحقول والمدن ، وبأعضاء مجلس الشيوخ والعامة على السواء ، سحق أرواح الشعب الذى كان من قبل عظيماً وأذل نفسه ، فملك عليه اليأس والاستسلام قلبه ، وتشكك في الآلهة كلهم عدا پرياپوس Priapus (*) واستولى عليه وجل كوجل الأطفال جعله مهاب تبعات الحياة ، وجُبُنْ عاضب ثاثر يندد بكل استسلام ويفر من جميع الواجبات الحربية ، وكان يصحب هذا الانحطاط الاقتصادى والحيوى عفن ينخر سوسه في جميع طبقات الشعب ، في أرستقراطية في وسعها أن تخدم ولكنها عاجزة عن أن تحكم ، وفي رجال الأعمال المهمكين في مكاسبهم الشخصية إنهما كآ يحول بينهم وبين العمل لإنقاذ شبه الجزيرة ، وفي قواد ينالون بالرشوة أكثر مما يستطيعون نيله بقوة السلاح، وببرقراطية متشعبة متضخمة خربت رواتها خزائن الدولة، ونسدت فسادأ مستعصياً على العلاج وقصارى القول أن جذع هذه الشجرة العظيمة قد تعفن ، وآن لها أن تسقط ،

وتوالت على عرش الإمبر اطورية في السنين الأحيرة من حياتها طائفة من

⁽ ه) من آلمة الأندمين وكان يمثل قوة التياسلي عند الذكور ويقميد المؤلف بقوله علما أن برمة التاليف بقوله علما أن برمة التاليف التاليف

الأباطرة ليس قبهم من هو فوق المتوسط . فقد أعلن القوط في غالة قائداً لهم يدعى أفتوس Avitus إمبر اطوراً (200) ، ولكن مجلس الشيوخ أبي أن يقره ، فاستحال أسقفاً ؛ ولم يدخر ماچوريان Magorian (٤٦١–٤٦١) جهداً فى إعادة النظام ، ولكن رئيس وزرائه رسمر Ricimer القوطى الغربي أنزله عن العرش . وكان سفيروس (٤٦١ ــ ٤٥٦) آلة صهاء في يد رسمر يفعل به ما يشاء، وكان أتثيميوس Antheimus (٤٧٧–٤٧٧) فيلسوفاً نصف وثنى لا يرضى عنه الغرب؛ فما كان من رسمر إلا أن ضرب عليه الحصار وقبض عليه وأمر بقتله وحكم أوليريوس Olybrius برعاية رسمر شهرين (٤٧٢)؛ ثم مات ميتة غريبة في ذلك الوقت إذ كانت ميتة طبيعية . وسرعان ما خلع جليسريوس (٤٧٣) ، وظلت رومة عامن يحكمها يوليوس نيپوس Julius Nepos . وبينا كانت هذه الأحداث جارية في ايطاليا ، انقض علما خليط آخر من البرابرَة ــ الهرولي Heruli ، والاسكيري Sciri ، والروجي Rugü وغيرهم من القبائل التي كانت من قبل تعترف بحكم أتلا . وقام في الوقت نفسه بنونيائيُّ Pannonian يدعى أرستىز Orestes فخلع نيپوس ، وأجلس ابنه رميولوس (الملقب أوغسطولس استهزاء به) على العرش (٤٧٥) . وطلب الغزاة الجدد إلى أرستيز أن يعطيهم ثلث إيطاليا ، فلما أبي ذبحوه وأجلسوا قائدهم أدوسر Odoacer على العرش بدل رميولوس (٤٧٦). ولم يكن هذا القائد ـ وهو ابن إدكون وزير أتلا ـ مجرداً من الكفايات . وقد بدأ بأن جمع مجلس الشيوخ المرتاع ، وعن طريقه عرض على زينون Zeno الإمبراطور الجديد في الشرق أن تكون له السيادة على جميع الإمراطورية على شرط أن يحكم أدوسر إيطاليا بوصفه وزيراً له ، ورضي، زينون عدا العرض وانتهت بذلك سلسلة الأباطرة الغربس ،

ويبدو أن أحداً من الناس لم يُر فى هذا الحادث وسقوطاً لرومة ، بل بدا لم على عكس هذا أنه توحيد مبارك للإمبر اطورية وعودتها إلى ما كانت عليه فى عهد قسطنطين . وقد نظر مجلس الشيوخ فى رومة إلى المسألة هذه النظرة ، وأقام فى رومة تمثالا لزينون ، ذلك أن اصطباغ الجيش ، والحكومة ، والزراع ، فى إيطاليا بالصبغة الألمانية قد ظل يجرى زمناً بلغ من طوله أن بدت معه النتائج السياسية تحولا عديم الشأن على سطح الحياة القومية .

أما الحقيقة التي لا نزاع فيها فهى أن أدوسر كان يحكم إيطاليا بوصفه ملكا عليها دون أن يعبأ بزينون . ذلك أن الألمان قد فتحوا في واقع الأمر إيطاليا ، كما فتح جيسريك أفريقية ، وكما فتح القوط الغربيون أسپانيا ، وكما كان الإنجليز والسكسون يفتحون بريطانيا ، والفرنجة يفتحون غالة . ولم يعد للإمبراطورية العظمى في الغرب وجود .

وترتبت على فتوح البرابرة هذه نتائج لا حصر لها ، لقد كان معناهه من الناحية الاقتصادية نحول الحياة من المدن إلى الريف . ذلك أن البرابرة كانوا يعيشون على الحرث ، والرعى ، والصيد ، والحرب ، ولم يكونوا قد تعلموا بعد الأعمال التجارية المعقدة الى تنتعش بها المدن ؛ وكان انتصارهم إيذاناً بالقضاء على الصبغة المدنية للحضارة الغربية قضاء دام سبعة قرون . وأما من الوجهة العنصرية فإن هجرات البرابرة المتعددة أدت إلى امتزاج جديد بين العناصر البشرية — وإلى دخول دم ألماني غزير في إيطاليا ، ودم غالى في أسهانيا ، ودم أسيوى في روسيا والبلقان وبلاد المجر . ولم يعيد هذا الامتزاج القوة والنشاط إلى الإيطاليين أو الغاليين بطريقة خفية معجزة اللبرك ، بل إن ما حدث لم يزد على إفناء الأفراد والسلالات الضعيفة بسبب الحروب وغيرها من ضروب التنافس ، وعلى اضطرار كل إنسان لأن ينمي قوته ، وحيويته ، وشجاعته ، وصفات الرجولة الي طمس معالمها طول الاستسلام وحيويته ، وشجاعته ، وصفات الرجولة الي طمس معالمها طول الاستسلام الى الأمن والسلام ؛ وعلى تأثير الفقر في عودة أساليب للحياة أصح وأكثر بساطة من الأساليب التي ولدها ترف المدن واعباد الأهلين على الأرزاق التي تقدمها لهم الحكومة .

وأما من الوجهة السياسية فقد أحلت الفتوح صورة دنيا من الملكية محل صورة عليا منها . فقد زادت من سلطان الأفراد وقللت من سلطان القوانين ومن اعباد الناس عليها لحابتهم ، واشتدت النزعة الفردية وازداد العنف ، وفي الناحية التاريخية حطمت الفتوح الهيكل الحارجي لللك الجسم الذي تعفن من الداخل ، وأزالت من الوجود ، بوحشية يؤسف لها ، نظاما من نظم الحياة ، شاخ ووهن وبلي ، وفقد كل قدرة على التجدد والنماء ، برغم ما كان فيه من فضائل النظام والثقافة ، والقانون ؛ ومهسدا أصبح من المستطاع أن تبدأ حياة جديدة غير متأثرة بالماضي . فانمحت إمبراطورية المخرب ولكن دول أوربا الحديثة قد ولدت للد دخل إيطاليا قبل المسيح بألف عام غزاة من الشهال ، أخضعوا أهلها لسلطانهم ، وامتزجوا المسيح بألف عام غزاة من الشهال ، أخضعوا أهلها لسلطانهم ، وامتزجوا جديدة ، وبعد المسيح بأربعائة عام تكررت العملية نفسها ، ودارت عجلة جديدة ، وبعد المسيح بأربعائة عام تكررت العملية نفسها ، ودارت عجلة التاريخ دورة كاملة ، وكانت البداية هي نفس النهاية ، ولكن النهاية كانت على الدوام بداية ؟

البابالثالث

تقدم المسيحية

201 - 472

احتضنت الكنيسة الحضارة الجديدة ويسطت عليها حمايتها . ذلك بأن جيشاً فذا من رجال الكنيسة قام ليدافع بنشاط ومهارة عن الاستقرار الذى عاد إلى الوجود ، وعن الحياة الصالحة بعد أن اندكت معالم النظام القديم في عمار الفساد والجنن والإهمال . وكانت مهمة المسيحية من الناحية التاريخية هي أن تعيد الأسس الكريمة للأخلاق وللمجتمع بما تفرضه من مثوبة ومعونة إلهيتن لمن بعملون وفن قواعد النظام الاجهاعي وإن خالفت أهواءهم أوكان فها مشقة عليم وأن تغرس في نفوس الرابرة الهمج السدج مُثلًا للسلوك أرق وأجمل من مثلهم الأولى ، عن طريق عقيدة تكونت تكوناً تلقائيا من الأساطير والمعجزات ، ومن الحوف والأمل والحب . لقسد تلقائيا من الأساطير والمعجزات ، ومن الحوف والأمل والحب . لقسد كان الدين الجديد بجاهد للاستحواذ على عقول الحلق المتوحشين أو المنحلين الفاسدين وأن يقيم مها دولة دينية عظمي تولف بيهم وتجمع ما تفرق من شملهم ، كما كان يجمعهم سحر اليونان أو عظمة الرومان . وإن في هذا الجهاد لعظمة لا تقل عما نجده في سعر أبطال الملاحم وإن لوثته الحرافة والقسوة ، وليست النظم والعقائد إلا وليدة الحاجات البشرية ؛ فإذا شئنا أن نفهم هذه الخطمة والعقائد على حقيقها وجب أن تدرسها في ضوء هذه الحاحات .

الفضل الأفل

تنظم الكنيسة

إذا كان الفن هو تنظيم المادة فإن الكنيسة الكاثوليكية الرومانية أروع الآتات الفنية في التاريح . ذلك أنها قد استطاعت أن تولف بين اتباعها المؤمنين برسالتها خلال تسعة عشر قرنا كلها مثقلة بالأزمات الشداد ، وأن تسير وراءهم إلى أطراف العالم وتقوم على خدمهم ، وتكون عقولهم ، وتشكل أخلاقهم ، وتشجعهم على التكاثر ، وتوثق عقود زواجهم ، وتواسيهم في الملات والأحزان ، وتسمو بحياتهم الدنيوية القصيرة فتجعل وتواسيهم في الملات والأحزان ، وتسمو بحياتهم الدنيوية القصيرة فتجعل منها مسرحية أبدية ، وتستغل مواهبهم ، وتتغلب على كل ما يقوم في وجهها من زيغ وثورة ، وتعيد بناء كل ما يتحطم من سلطانها في صبر وأناة . ترى كيف نشأ هذا النظام الرائع الجليل ؟

لقد قام هذا النظام على ما كان هناك من خواء روحى يعانيه الرجال والنساء الذين أنهكهم الفقر ، وأضناهم الشقاق والنزاع ، وأرهبهم الطقوس الحفية التي لا يدركون كنهها ، وتملكهم الحوف من الموت . وقد بعثت الكنيسة في أرواح الملايين من البشر إيماناً وأملا حببا إليهم الموت وجعلاه أمراً مألوفاً لديهم . ولقد أصبح هذا الإيمان أعز شيء عليهم يموتون في سبيله ويقتلون غيرهم من أجله ، وعلى صخرة الأمل هذه قامت الكنيسة . وكانت في بادئ أمرها هيئة بسيطة من المؤمنين تختار لها واحدا أو أكثر من الكبراء أو القساوسة لمرشدها ، وواحدا أو أكثر من القراء ، والسدنة . والشهامسة ، ليساعدوا الكاهن . ولما كثر عدد العابدين ، وتعقدت شؤمهم ، اختاروا لهم في كل مدينة قساً سموه إيسكوپس episcopos أي مشرفاً أو أسقفاً لينسق هذه الشئون . ولما زاد عدد الأساقفة أصبحوا هم أيضاً في حاجة إلى من يشرف على أعمالهم وينسقها ، ولهذا بدأنا نسمع هم أيضاً في حاجة إلى من يشرف على أعمالهم وينسقها ، ولهذا بدأنا نسمع

قى القرن الرابع عن كبار الأساقفة ، أو المطارنة المشرفين على الأساقفة والمسيطرين على الكنائس فى ولاية بأكلها ، وكان يحكم هذا الطبقات من رجال الدين بطارقة يقيمون فى القسطنطينية ، وأنطاكية ، وبيت المقدس ، والإسكندرية ، ورومة . وكان الأساقفة وكبار الأساقفة يجتمعون بناء على دعوة البطرق أو الإمبراطور فى المجمع المقدس ، فإذا كان هذا المجمع لا يمثل الا ولاية بمفردها سمى مجمع الولاية ، وإذا كان يمثل الشرق أو الغرب سمى المجمع الكلى ، وإذا ما مثلهما جيماً كان مجمعاً عاما ، وإذا ما كانت الوحدة قراراته ملزمة لجميع المسبحيين كان هو المجمع الأكبر ، وكانت الوحدة الناشئة من هدذا النظام هى التى أكسبت الكنيسة اسم الكاثوليكية أو العالمية .

وكان هذا النظام الذى تعتمد قوته فى آخر الآمر على العقيدة والهيئة يتطلب شيئاً من تنظيم الحياة الكنسية ، ولم يكن يطلب إلى القس فى الثلاثة القرون الأولى من المسيحية أن يظل أعزب ، وكان فى مقدوره أن يحتفظ بزوجته إذا كان قد تزوج بها قبل رسامته ، ولكنه لم يكن يجوز له أن يتزوج بعد أن يلبس الثياب الكهنوتية ، ولم يكن يجوز لرجل تزوج باثنتن أو بأرملة ، أو ظلق زوجته أو اتحذ له خليلة ، أن يصبح قسيساً ، وكان فى الكنيسة ، كما كان فى معظم الهيئات المنظمة متطرفون يزعجونها بتطرفهم ، من ذلك أن بعض المتحمسن من المسيحين ، فى ثورتهم على ما كان فى أخلاق الوثنين من إباحية جنسية ، استنتجوا من فقرة إحدى رسائل القديس بولس أن كل اتصال بين الجئسين خطيئة ، ولذلك كانوا يعارضون فى الزواج بوجه عام ، وتستك مسامعهم من الهلع إذا سمعوا أن قساً تزوج . وقد أعلن عجلس چنجرا Gengra الدينى (حوالى ٣٦٧) أن هذه الآراء لا تتفق مع الدين ، ولكن الكنيسة مع ذلك ظلت تطالب أن حده الآراء لا تتفق مع الدين ، ولكن الكنيسة مع ذلك ظلت تطالب

قساوسها وتلح عليهم إلحاحا متزايداً أن يظلوا بلا زواج . ولقد ظلت الأملاك توهب للكنائس ويزداد مقدارها زيادة مطردة ، وكان يحدث من آن إلى آن أن يوصى لقس متزوج ، وأن ينتقل المال الموصى له إلى خريته من بعده . وكان زواج رجال الدين يودى في بعض الأحيان إلى الزنى أو غيره من الفضائح ، وإلى انحطاط مكانة القس في أعين الشعب ، ولهذا فإن مجمعا مقدساً عقد في عام ٣٨٦ أشار على رجال الدين بالعفة المطلقة ، وبعد عام من ذلك الوقت أمر البابا سريسيوس Siricius بتجريد كل قس يتزوج أو يبقى مع زوجته التي تزوج بها من قبل . وأيد چيروم ، وأميروز ، وأوغسطين هذا المرسوم بقواتهم الثلاث ، وبعد أن لتي مقاومة متفرقة ، دامت جيلا بعد جيل من الزمان ، نفذ في الغرب بنجاح قصر الأجل .

وكانت أخطر المشاكل الى لاقبها الكنيسة ، والى تلى فى خطورتها مشكلة التوفيق بن مثلها العليا وبقائها ، هى الوسيلة الى تمكنها من الحياة مع اللولة ذلك أن قيام نظام كهتوتى إلى جانب موظنى الحكومة كان من شأنه أن يخلق نزاعا على السلطة لا يسود معه سلم إلا إذا خضعت إحدى الهيئتين للأخرى ؛ فأما فى الشرق فقد خضعت الكنيسة ، وأما فى الغرب فقد أخذت تحارب تأييداً نقد أخذت تحارب تأييداً لسيادتها على الدولة . وكان اتحاد للكنيسة والدولة فى كلتا الحالتين يتضمن تعديلا أساسيا فى المبادئ الأخلاقية المسيحية . من ذلك أن ترتليان Tertulian وأرچن Origen ، ولكتنتيوس Lactantius كانا أيعالمان من قبل أن الحرب غير مشروعة فى جميع الأحوال ، أما الآن فإن أيعالمينيسة ، وقد أصبحت تحت حماية الدولة ، قد رضيت بالحروب التى الكنيسة ، وقد أصبحت تحت حماية الدولة ، قد رضيت بالحروب التى تراها ضرورية لحاية الدولة ، أو الكنيسة ، وكانت الكنيسة نفسها عاجزة

عن اصطناع القوة ، ولكنها إذا رأت أن القوة لازمة لها كانت تلجأ إلى القوة الدنيوية لفرض إرادتها . وكانت تتلقى من الدولة ومن الأفراد هبات قيمة من المال ، والمعابد والأراضى ؛ فأثرت وأصبحت في حاجة إلى الدولة لتحمى كل ما كان لها من حقوق الملكية ، وظلت تحتفظ بثروتها حتى بعد أن سقطت الدولة . ذلك أن الفاتحين الرابرة ، مهما كأن غروجهم على الدين وغالفة أوامره قلما كانوا ينهبون الكتائس أو يجردونها من أملاكها لأن سلطان القول أصبح بعد قليل يضارع سلطان السيف ...

الفصل لشا في المسادقون

لقد كان أشى الواجبات الى واجهها التنظيم الكنسى هو منع تفتت الكنيسة بسبب تعدد العقائد المخالفة لتعاريف العقيدة المسيحية كما قررتها المجالس الدينية . ولم تكد الكنيسة تظفر بالنصر على أعدائها حتى امتنعت عن المناداة بالتسامح ، فكانت تنظر إلى الفردية في العقيدة بنفس النظرة المعادية التي تنظر بها الدولة إلى الانشقاق عنها أو الاورة غليها ، ولم تكن الكنيسة ولا الحارجون علمها يفكرون في هذا المروق على أنه مسألة دينية خالصة ، وكان المروق في كثير من الحالات مظهراً فكرياً لثورة محلية خالصة ، وكان المروق في كثير من الحالات مظهراً فكرياً لثورة علية يريدون أن يحرر اسوريا ومصر من سيطرة القسطنطينية وكان الدوناتيون (**) يرجون أن يحرروا أفريقية من نبر رومة ، وإذ كانت الكنيسة والدولة يرجون أن يحرروا أفريقية من نبر رومة ، وإذ كانت الكنيسة والدولة قد توحدتا في ذلك الوقت ، فقد كان الحروج على إحداهما خروجاً على الاثنتين معاً . وكان أصحاب العقيدة الدينية الرسمية يقاومون القومية ، كا المركزية وللوحدة ، أما المارقون فكانوا يعملون في سبيل الاستقلال الحملية والحرية .

وأحرزت الآريوسية نصراً مؤزراً بين البرابرة بعد أن غلبت على أمرها ف داخل الإمبراطوربة . وكانت المسيحية قد جاءت إلى القبائل النيوتونية على أيدى

^(•) شَيْعة مسيحية قامت في أفريقية في القرنين الرابع والخامس كانت تمارض في كل ما ينقص من الإحترام الواجب لشهداء الكنيسة ، وتمامل الخاطئين بمنتهى القسوة ، وتعيد تعميد من يعتنقون مبادئها من أتباع الكنيسة السكائوليكية ـ وهي تنتسب إلى دوناتس المحروب المترجم)

الأسرى الرومان الذين قبض عليهم القوط أثناء غزوهم آسية الصغرى فى القرن الثالث . ولم يكن « الرسول » ألفلاس Alfilas (٣٨١ – ٣٨١) رسولا بالمعنى الصحيح لهذا اللفظ ، بل كان من أبناء أسير مسيحي من كبدوكية ، ولد بن القوط الذين كانوا يعيشون في شمال نهر الدانوب وترى بين ظهرانهم . وفي عام ٤٣١ رسمه يوسبيوس مطران نقوميديا الأريوسي -أَسْقَفًا علمهم ﴿ وَلَمَا اصْطَهَدَ أَثْنَرَيْكَ Athanaric الزعيم القوطي من كان قل أملاكه من المسيحيين أذن قنسطنطيوس الأريوسي للالفلاس أن يعبر بالحالية القوطية المسيحية القليلة العدد نهر الدانوب ، وينزلها في تراقية ، وأراد أن يعلم معتنتي دينه من القوط أصول هذا الدين ، وأنَّ يكثر عددهم ، فترجم في صر وأناة جميع أسفار الكتاب المقدس إلى اللغة القوطية ما عدا أسفار الملوك فقد حذفهاً لأنها في رأيه ذات نزعة عسكرية خطرة ؛ وإذ لم يكن للقوط وقتتل حروف هجائية يكتبون بها ، فقد وضع لهم هذه الحروف معتمداً في وضعها على الحروف اليونانية . وكانت ترجمته هذه أول عمل أدبي في جميع اللغات التيوتونية . ووثق القوط بحكمة ألفلاس واستقامته لشدة إخلاصه وتمسكه بأهداب الفضيلة ، ثقة حلتهم على أن يقبلوا مبادئه المسيحية الأربوسية دون مناقشة . وإذا كان غير هؤلاء من البرابرة قد تلقوا أصول المسيحية في القرنين الرابع والحامس عن القوط أنفسهم ، فقد كان جميع من غزوا الإمبراطورية ، إلا قليلا منهم ؛ من الأريوسيين ، كما كانت المالك الجديدة ، التي أقامها في البلقان ، وغالة وأسپانيا ، وإيطاليا ؛ وأفريتية أريوسية من الناحية الرسمية . ولم يكن الفرق بين دين الغالبين والمغلوبين إلا فرقاً ضَّليلا: ذلك أن أتباع الدين القويم كانوا يعتقدون أن المسيح مطابق في كينونته (homoousios) لله الأب ، أما الأريوسيون فكانوا يعتقدون أنه مشابه الضئيل أصبح عظيم الأثر في الشنون السياسية في القرنين الخامس والسادس . ويفضل تتابع الحوادث على هذا النحو ثبتت الأريوسية حتى غلب الفرنجة أتباعُ الدين القويم القوط الغربيين فى غالة ، وفتح بلساريوسBelisarius (٣٨٩) أفريقية الوندالية ، وإبطاليا القوطية ، وغير ريكارد Recared (٣٨٩) عقيدة القوط الغربيين فى أسپانيا

وليس فى وسعنا الآن أن نشغل أنفسنا بجميع العقائد الدينية المختلفة التي كانت تضطرب ما الكنيسة في تلك الفترة من تاريخها - عقائد اليونومين Eunomians والأنوميسين Anomeans والأبليناريين والمقدونيين ، والسبليين Sabellians ، والمساليين Maasalians ، والنوڤاتيين Norvatians ، والبرسليانيين Priscillianists ، وكل ما فى وسعنا أن نفعله هو أن نرثى لهذه السخافات التي امتلأت بها حياة الناس ، والتي ستظل تملوُّها في المستقبل. ولكن من واجبنا أن نقول كلمة عن المانية Manicheism تلك العقيدة التي لم تكن مروقًا من المسيحية بقدر ما كانت ثناثية فارسية تجمع بن الله والشيطان ، والحر والشر ، والضوء والظلام . وقد حاولت أن توفق بن المسيحية والزردشتية ، ولكن الدينين قاوماها مقامة شديدة . وقد واجهت هذه العقيدة بصراحة منقطعة النظير مشكلة الشر ، وما فى العالم الذى تسيطر عليه العناية الإلهية من عذاب وآلام كثيرة يبدو أن من ينوءون مها لا ستحقونها ، وشعرت بأن ليس أمامها إلا أن تفتر ض وجود روح خبيثة ، أزلية ، كالروح الحرة , واعتنق المانية كثيرون من الناس في الشرق والغرب ، ولِحاً بعض الأباطرة في مقاومتها إلى وسائل غاية في القسوة ، وعدها چستنيان من الجرائم الكرى التي يعاقب علمها بالإعدام ؛ ثم ضعف شأنها شيئاً فشيئاً وأخذت ف الزوال ، إلا أنها تركت بعض آثارها في بعض الطوائف المارقة المتأخرة كاليوليسية Paulicians ، والبجوميلية Bogomiles ، والألبجنسية Albegensians . وقد أتهم أسقف أسباني يدعى پرسليان Albegensians ٣٨٠ بأنه يدعو إلى المانية وإلى العزوبة العامة ؛ وأنكر الرجل التهمة ، ولكنه

حوكم أمام مكسموس الإمراطور المنتصب فى تربير ، وكان اللذان اتهماه اثنين من الأسلقفة ، وأدين الرجل وحرق هو وعدد من رفاقه فى عام ٣٨٥ بالرغم من احتجاج القديسين أمروز ومارتن

وبيتا كانت الكتيسة تواجه كل أولئك المهاجمن ، إذ وجلبت نفسها يكاد يغمرها سيل المارقين اللوناتين في أفريقية . وتفصيل ذلك أن دوناتوس Donatus ، أسقف قرطاجنة (٣١٥) ، كان قد أنكر ماللمشاء الرياني الذي يقدمه القساوسة من أثر في الخطيئة ، ولم تشأ الكنيسة أن تنتزع من رجالها هذه الميزة الكبيرة فهديها حكمتها إلى عدم الأخذ بهذه الفكرة . ولكن هذه العقيدة للمارقة أخذت تنتشر على الرغم من هذا انتشاراً سريعاً فى شمالى أفريقية ؛ وتحمس لها الفقراء من الأهلين ، واستحال هذا الانحراف الديني إلى ثورة اجماعية ، وغضب الأباطرة أشد الغضب على هذه الحركة ، وأصدروا المراسم المتعاقبة ضد من يستمسكون بها ، وفرضوا عليهم الغرامات الفادحة ، وصادروا أملاكهم ، وحرموا على الدوناتين حق التصرف فيما يمتلكون يالبيع أو الشراء أو الوصية ، وأحرجهم جنود الأباطرة من كنائسهم بالقوة ، وأعطيت هذه الكنائس للقساوسة ، أتباع الدين القويم . وسرعان ما تألفت عصابات مسيحية ــ شيوعية في آن واحد _ وسمیت باسم الجوابین Circumcelliones ؛ وأخذت تندد بالفقر والاسترقاق ، فألغت الديون ، وحررت الرقيق ، وحاولت أن تعيد المساواة المزعومة التي كان يتمتع مها الإنسان البدائي . وكانوا إذا . قابلوا عربة يجرها عبيد ، أركبوا العبيد العربة ، وأرغموا سيدهم على أن يجرها خلفه . وكانوا يقنعون عادة بالسرقة وقطع الطريق على المارة ، ولكنهم كاللوا في بعض الأحيان يغضبون من المقاومة ، فيعمون أعين أتباع الدين القويم أو أعين الأغنياء بمسحها بالحير ، أو يضربونهم بالعصى الغليظة حتى يموتوا . وكانوا إذا واجهوا الموت ابنهجوا به لأنه يضمن لم الحنة . واستبد بهم التعصب الديني آخر الأمر ، فكانوا يسلمون أنفسهم إلى ولاة

الأمور معترفين بأنهم مارقون من الدين ، ويطالبون بالاستشهاد . وكانوا يعترضون السابلة ، ويطلبون إليهم أن يقتلوهم ، ولما أن تعب أعداوهم أنفسهم من إجابهم إلى ما يريدون أخذوا يطلبون الموت بالقفز في النبران المتقدة أو بإلقاء أنفسهم من فوق الأجراف العالية ، أو بالمشى فوق ماء البحر (۲) . وحارب أوغسطن الدوناتيين بكل ما كان لديه من الوسائل ، وبدا في وقت من الأوقات أنه قد تغلب عليهم ؛ ولكن الدوناتيين عادوا إلى الظهور أكثر مما كانوا عددا حين جاء الوندال إلى أفريقية ، وسروا أعظم السرور لطرد قساوسة الدين القويم . وبنى الحقد الطائني يأكل الصدور ، وينتقل من الأبناء إلى الآباء ، وهو أشد ما يكون قوة ، حتى الصدور ، وينتقل من الأبناء إلى الآباء ، وهو أشد ما يكون قوة ، حتى جاء العرب إلى أفريقية في عام ٢٠٠ فلم يجدوا في البلاد قوة متحدة تقف في وجههم ،

 أى أنها أم الله ؛ ولكن نسطوريوس يقول إن هذا أكثر مما يطيق ويرد عليهم بقوله إن مريم لم تكن أم الطبيعة الإلهية فى المسيح بل أم طبيعته البشرية ، وإن خبراً من تسميها بأم الله أن تسمى أم المسيح .

وألنى سبريل Cyril ، كبير أساقفة الإسكندرية ، موعظة في يوم عيد القيامة من عام ٤٢٩ أعلن فيها العقيدة التي تدين بها كثرة المسيحيين، وهي أن مرم ليست أم الله الحق بل هي أم كلمة الله ، المشتملة على طبيعتي المسيح الإلهية والبشرية معاً (1) . واستشاط البابا سلستين Celestine الأول غضباً على أثر رسالة تلقاها مِن سيريل فعقد مجلساً في رومة (٤٣٠) ، طالب بأن يرجع نسطوريوس عن آرائه أو يعزل من منصيه . فلها رفض نسطوريوس كلا المطلبن اجتمع في إفسوس (٤٣١) مجلس عام ، لم يعزل نسطوريوس فحسب بل حرمه أيضاً من الكنيسة المسيحية ، واحتج على ذلك كثيرون من الأساقفة ، ولكن أهل إفسوس قامواً بمظاهرات صاخبة يعلنون فها ابتهاجهم بقرار الحرمان ، وكانت مظاهرات أحيت بلا ريب ذكريات ديانا ــ أرتميس . وسمح لنسطور يوس أن يرتحل إلى أنطاكية ، ولكنه و هو فها ظل يدافع عن أرائه ، ويطالب بالعودة إلى منصبه ، فنفاه الإمعر اطور ثيودوسبوس الثانى إلى واحة في صحراء ليبيا ، بقى فيها سنين كثيرة ، حتى أشفقت عليه حاشية الإمراطور في الدولة الشرقية فبعثت إليه بعفو إمبراطورى . فلما جاءه الرسول وجده يحتضر (حوالي ٤٥١) وانتقل أتباعه من بعده إلى شرق سوريا ، وشادوا لهم كنائس وأنشأوا مدوسة لتعليم مذهبهم في الرها وترجموا التوراة وكتب أرسطو وجالينوس إلى اللغة السريانية ، وكان لم شأن أيما شأن في تعريف المسلمين بعلوم اليونان وطبهم وفلسفهم . ولما اضهدهم الإمراطور زينون انتقلوا إلى فارس وأنشأو مدرسة عظيمة الأثر في نصيبين. وعلا شأنهم بسبب اضطهاد الفرس لهم ، وتكونت مهم جماعات في بلخ وسمرقند وفي الهند والصين ؛ ولا يزالون حتى الآن يعيشون جماعات متفرقة في آسية ، ولا يزالون ينكرون عبادة مرح .

وكانت آخر الشيع المارقة الكبرى فى ذلك العصر المضطرب وأعظمها أثراً في تاريخ المسيحية هي التي أنشأها أوتيكيس Eutyches رئيس دير قريب من القسطنطينية . وكان أوتيكيس هذا يقول إن المسيح ليست له طبيعتان بشرية وإلهية ، بل إن له طبيعة واحدة هي الطبيعية الإلهية . ودعا فلاقيان Flavian بطريق القسطنطينية مجمعاً محليا مقدساً أنكر هذه البدعة القائلة بالطبيعة الواحدة ، وحرم أوتيكيس من الكنيسة المسيحية . ولحأ الراهب إلى أسقني الإسكندرية ورومة ؛ وأقنع ديوسكوراس ، الذي خلف سبريل ، الإمبر اطور ثودوسيوس بأن يدعو مجاساً آخر في إفسوس (٤٤٩) . وكان الدين وقتئذ خاضعاً للسياسة ؛ وكان كرسي الإسكندرية لايزال يعارض كرسى القسطنطينية ؛ فبرَّئ أوتيكيس وهوجم فلاثيان هجوماً خطابياً عنيفاً قضى على حياته^(٥) . وأصدر المجلس قراراً بلعنة كل من يقول بوجود طبيعتهن للمسيح. ولم يحضر البابا ليو الأول المجلس ، ولكنه بعث إليه بعدة رسائل يؤيد فها فلاڤيان . وارتاع ليو من التقرير الذي أرسله إليه مندوبوه ، فأطلق على هذا المجلس اسم « مجمع اللصوص » وأبي أن يوافق على قراراته ثم عقد مجلس آخر في خلقيدون Chalcedon عام ٢٥١ أبدى استحسانه لرسائل ليو وسخطه على أوتيكيس ، وأيد من جديد از دواج طبيعة المسيح . ولكن القاعدة الثامنة والعشرين من القواعد التي أقرها المجلس أكدت مساواة سلطة أسقف القسطنطينية لسيلطة أسقف رومة . وكان ليو قبل ذلك يدافع عنحقه في أن تكون لكرسيهالسلطةالعليا لأنه يرىذلك ضرورياً لوحدة الكنيسة وسلطانها . ولذلك رفض هذه القاعدة وبدأ بذلك نزاع طويل الأمد بين الكرسيين .

وزاد الاضطراب حتى أونى على غايته حين رفضت كثرة المسيحيين في سوريا ومصر عقيدة الطبيعتين في شخص المسيح المفرد ، وظل رهبان سوريا يعلمون الناس عقائد اليعقوبيين ، ولما أن عين أسقف لكرسى الإسكندرية من أتباع الدين القويم قتل ومزق جسمه إرباً في كنيسته في يوم الجمعة الحزينة (٢). وأصبحت

اليعقوبية من ذلك الحين الدين القومى لمصر وإثيوبيا المسيحيتين ، ولم يحل القرن السادس حتى كانت لها الغلبة في غربي سوريا ، وأرمينية ، بينا انتشرت النسطورية فيا بين النهرين وشرقي سوريا . وكان نجاح الثورة الدينية من أكر العوامل في نجاح الثورة السياسية ، ولما تلفق سيل العرب الجارف على مصر والشرق الأدنى في القرن السابع رحب بهم نصف سكانهما ورأوا فيهم عررين طم من استبداد العاصمة البيزنطية الديني والسياسي والمالي .

الفصل لثالث

الغرب المسيحي

(۱) رومية

لم يظهر أساقفة رومة في القرن الرابع بالمظهر الذي يشرف الكنيسة ، ويعلى من قدرها . فهاهو ذا سلقستر (٣١٤ – ٣٣٥) يعزى إليه فضل اعتناق قسطنطن المسيحية . ثم تقول الطائفة التقية المتدينة إنه تلقى من قسطنطين هبته المعروفة « بعطية قسطنطين » وِ هي غرب أوربا بأكمله تقريباً ، ولكنه لم يسلك مسلك من يمتلك نصف عالم الرجل الأبيض . وقد أكد يوليوس الأول (٣٣٧ ــ ٣٥٢) سلطة كرسي رومة العليا ، ولكن ليبريوس (٣٥٢ – ٣٦٦) خضع يسبب شيخوخته أو ضعفه إلى أوامر قسطنطين الأربوسية . ولما مات تنازع دماسوس Damasus ويورنسوس Urinsus البابوية ، وانقسم الغوغاء أيضاً في تأبيد المتنازعين بكل ما عرفته تقاليد. اللمقراطية الرومانية من عنف يستطيع القارئ أن يتصوره إذا عرف أنه قتل في يُوم واحد وفي كنيسة واحدة ١٣٧ شخصاً في نزاع قام بنن أنصار الرجاين(٧) . وقد أدى هذا إلى أن نني بريتكستانوس ، حاكم رومة الوثني ، يورنسوس منها ، فاستتب الأمر للماسوس وظل يصرف الشئون الدينية بغير قليل من المتعة والحذق . وكان الرجل من علماء الآثار ، فأخذ يزين قبور الشهداء الرومان بالنقوش الجميلة ، وكان كما يقول بعض الوقحين ، من الذين و يخدشون آذان السيدات ، أي أنه كان بارعاً في جلب الهدايا إلى. الكنيسة من نساء رومة الموسرات(^) .

وجلس ليو الأول ، الملقب يليو الأكبر ، على عرش بطرس خلال جيل . . . ٤٠٠) من الأزمات ، استطاع فيه بشجاعته وحسن سياسته أن يزيد

سلطة الكرسي الرسولي وهيبته . ولما أن رفض هيلاري أسقف پواتييه Hilary of Poitiers أن يذعن لحكمه في نزاع شجر بينه وبن أسقف غالى. آخر ، أرسل إليه ليو أوامر حاسمة عاجلة ، أيدها الإمعراطور ڤلنٽنيان إ الثالث بمرسوم من أهم المراسيم الإمبراطورية يؤكد فيه سلطة أسقف رومة على جميع الكنائس المسيحية ، واعترف أساقفة الغرب بوجه عام مهذه السلطة العليا ، أما أساقفة الشرق فقاوموها . وقال بطارقة القسطنطينية وأنطاكية ، وبيت المقدس ، والإسكندرية إن لهم من السلطة ما لكرسي رومة ، وظل الحدل العنيف قائماً بن الكنائس الشرقية ، وكانت في خلاله لا تطبيع أوامر أسقف رومة إلا في القليل النادر . واجتمعت صعاب النقل والاتصال. مع اختلاف اللغة فزادت الفرقة بين الكنيسة الشرقية والغربية . لكن بابوات الغرب أحذوا يزيدون من نفوذهم َحتى في غير الشتون الدينية ه لقد كانوا يخضعون في غير الشئون الدينية إلى الدولة الرومانية وإلى حكام رومة ، وظلوا حتى القرن السابع يطلبون إلى الإمبراطور أن يعتمد اختيارهم لمنصبهم الديني . ولكن بعدهم عن أباطرة الشرق وضعف حكام الغرب. قد تركا البابا صاحب السلطان الأعلى في رومة ؛ ولما أن فر أعضاء مجلس الشيوخ وفر الإمراطور من وجه الغزاة ، وتقوضت دعائم الحكومه المدنية ، وظل البابوات في مناصبهم لم يرهبهم شيء من هذا كله ، لما حدث هذا ارتفعت مكانتهم ارتفاعاً سريعاً ، وزادت هيبهم . ولما اعتنق البرابرة، الغربيون المسيحية زاد ذلك من سلطة كرسي رومة ونفوذه زيادة كبرى ..

ولما تركت الأسر الغنية والأرستقراطية الدين الوثنى واعتنقت المسيحية كان للكنيسة الرومانية نصيب منز ايد من الثروة التي جاءت إلى عاصمة الدولة الغربية، ولشد مادهش أميانوس حين وجد أن أسقف رومة يعيش عيشة الأمراء في قصر لاتران Lateran ، ويمشى في المدينة بمظاهر الأبهة الإمراطورية (٢٠). وازدائت المدينة وقتئذ بالكنائس الفخمة ، ونشأ فيها مجتمع ديني راق اختلط فيه رجاك

الدين الظرفاء اختلاطاً ممتماً بالغانيات الموسرات ، وساعدوهن على أن يكتبن وصاياهن .

وكانت جمهرة الشعب المسيحي تشترك مع البقية الباقية من الوثنيين في مشاهدة التمثيل والسباق والألعاب، ولكن أقلية منهم حاولت أن تحيّا حياة تتفق مع ما جاء في الأناجيل . وكان أثناسيوس قد جاء إلى رومة براهبين مصرین ، وکتب ترجمة لحیاة أنطونیوس ، وکان روفینوس Rufinus قد نشر فَى الغرب تاريخ الأديرة في الشرق ، فتأثرت عقول أنقياء المسيحيّن بما ذاع عن تدبن أنطونيوس ، وشنوده ، وباخوم ، وأنشأ سكستوس الثالث Sextus III (٤٤٠ – ٤٣٢) وليو الأول أديرة في رومة ، ورضيت كثير من الأسر أن تحيا حياة العفة والفقر التي يحياها الرهبان في الأديرة ؛ وإن ظلت تقم في منازلها . وخرجت كثير من السيدات ذوات الثراء مثل مرسلا Marcella ، ويولا ، وثلاثة أجيال من أسرة ملانيا عن 🖳 وحججن إلى رهبان الشرق ، ويلغ من تقشفهن وزهدهن أن مات بعضهن من الحرمان . وأخذت الدوائر الوثنية في رومة تشكو من أن هذا النوع من المسيحية لا يتفق مع حياة الأسر ، أو مع نظام الزواج ، أو مع القورة التي تحتاجها الدولة ، وثار الجدل الشديد حول آراء زعم الزاهدين في الغرب ، وهو في الوقت نفسه من أكبر العلماء وأنبه الكتاب الدين أنجبتهم الكنيسة المسحية .

۲ ــ القديسَ چيروم

ولدحوالى عام ٣٤٠ فى استيريدو Strido القريبة من أكويليا، وأغلب الظن أنه من أصل دلماشى ، وكأنما كان أهله يتنبئون بما سيكون له من شأن فسموه يوسبيوس هيرونيموسسفرونيوس Sophronius Sophronius وأى الحكيم المبجل صاحب الاسم المقدس ، ونال قسطا كبيرا من التعليم في تتريو ورومة ، ودرس الكتب اللاتينية القديمة دراسة طيبة ، وآحها حبا وصل

في ظنه إلى حد الحطيئة . ولكنه مع هذا كان مسيحيا شديد التمسك بدينه ، عاملا بأوامره ، ساعياً إلى خيره ، انضم إلى روفينوس وغيره من أصدقائه في تكوين جماعة من الإخوان الزهاد في أكويليا . وكان يعظهم مواعظ يدعوهم فيها إلى الكمال ، حتى لامه أسقفه لقلة صبره على ما فى الطبيعة البشرية من أسباب الضعف . وكان جواب چيروم أن قال للأسقف إنه جاهل ، فظ ، آثم ، خلبق بالقطيع العالمي الذي يقوده ، مرشد غير حاذق لسفينة ضالة(١٠٠) . وترك چيروم وبعض أصدقائه مدينة أكويليا تتردى فى خطاياها ، ورحلوا إلى الشرق الأدنى و دخلوا ديراً في صحراء خلقيس بالقرب من أنطاكية (٣٧٤) ، ولكنهم لم يحتملوا حرها القاسى غير الصحى فمات. اثنان مهم ، وأوشك چيروم هو أيضاً أن يموت . ولكن هذا لم يثنه عما أراده لنفسه ، فغادر الدير ليعيش عيشة النساك في صومعة في الصحراء ، وكان يرجع بن الفنية والفينة إلى ڤرچيل وشيشرون . ذلك أنه جاء معه بمكتبته ، ولم يكن في وسعه أن ايقطع مُشكَّته ﴿ الشَّعْرُ وَالنَّشُو اللَّذِينَ كَانَ جَمَالُهُمَا يستهويه كما يستهوى جمال الفتيات غبره من الرجال . وإن ما يقوله هو نفسه عن هذا ليكشف عن طبيعة الناس في العصور الوسطى ، فقسد رأى فيا يراه النائم أنه مات :

و وجيء بي إلى عبلس القضاء الأعلى ، وطلب إلى أن أفصح عن أمرى ، فأجبت بأني مسيحي . ولكن من كان يرأس الجلسة قال : و إنك لتكذب ، فما أنت بمسيحي ، ولكنك من أتباع شيشرون ؛ فحياً يكون كنزك يكون أيضاً قلبك ، فعقد لساني من فورى ولم أحر جوابا ، و ثم شعرت ، بضربات السوط لأنه أمر بي أن أجلد . . . وفي آخر الأمر خر من كانوا يشهدون المحاكمة سجدا بين يدى رئيس الجلسة وتوسلوا إليه أن يرحم شباني ويتبح لي قرصة التوبة من ذنبي ، على أن يصب علي أقصى أنواع العذاب إذا ما عدت إلى قراءة كتب المؤلفين غير المسيحيين . . ولم تكن هذه الثجربة أضغاث أحلام لذيات . . بل إني

لأقر بأن جلد كنبى قد ازرق واسود من شدة الضرب ، وأنى ليثت أحس. بالرضوض بعد أن صحوت بزمن طويل . . . وأخدت من ذلك الحين أقرأ كتب الله بحاسة أكثر من التي كنت أقرأ بها من قبل كتب بنى الإنسان (١١) .

وعاد إلى أنطاكية فى عام ٣٧٩ ورسم فيها قسيساً . وفى عام ٣٨٧ نجده فى رومة أميناً للبابا دماسوس الذى كلفه بترجمة العهسد الجديد إلى اللغة اللاتينية ترجمة خيراً من التراجم الموجودة فى ذلك الوقت . وظل فى منصبه الجديد يلبس الثوب القائم والجلباب اللذين كان يلبسهما أيام نسكه ، ويعيش عيشة الزهد فى بلاط البابا المترف ، وكانت مرسلا و يولا التقيتان تستقبلانه فى بيتهما الأرستقر اطبين و تهديان بهديه الروحى ، وكان نقاده الوثنيون يظنون أنه يستمتع بصحبة النساء أكثر مما يليق برجل مثله يمدح بأقوى الألفاظ عزوبة الرجال ، وبقاء البنات عذارى . وقد رد عليهم بأن وجه إلى المجتمع الرومانى فى عصره هجاء بألفاظ سيظل يذكرها الناس إلى أبد الدهر قال :

أولئك النسوة اللائي يصبغن خدودهن بالأصباغ الحمراء ، ويكتحلن بالإنمد ويضعن المساحيق على وجوههن ... واللائي لا تقنعهن السنون مهما طالت بأنهن قد تقدمت بهن السن ، واللائي يكدسن الغدائر المستعارة ، على رعوسهن . ويسلكن أمام أحفادهن مسلك فتيات المدارس اللائي يرتجفن من الحوف . . . إن الأرامل الحارجات على الدين المسيحي يتباهين بأثوابهن الحريرية ، ويتحلين بالحواهر البراقة ، وتفوح مين رائحسة المسك . . . ومن النساء من يلبسن ملابس الرجال ، ويقصصن شعرهن . . . ومن النساء من يلبسن ملابس الرجال ، ويقصصن شعرهن . . . ومن النساء غير المزوجات من يستعن بالسوائل لمنع الحمل ، ويقتلن بني الإنسان قبل أن يحملن بهم ، ومنهن من إذا وجدن أنهن قد حملن نتيجة الإنسان قبل أن يحملن بهم ، ومنهن من إذا وجدن أنهن قد حملن نتيجة لإنجهن ، يجهضن أنفسهن عما يتعاطين من العقاقير . . . لكن من النساء المنساء من النساء النساء النساء من النساء من النساء ال

يقلن : « إن كل شيء طاهر عند الطاهرات . . . فلم إذن أحرم على نفسى ما خلقه الله لأستمتع به ؟ ه(١٢) .

وهو يؤنب امرأة رومانية بعبارات تتم عن تقديره لجمال النساء : .

« إن صدرتك مشقوقة عن عمد . . . وثدييك مشدودان بأربطة من التيل ، وصدرك سجين في منطقة ضيقة . . . وحمارك يسقط أحياناً حتى يترك كتفيك البيضاوين عاريتين ، ثم تسرعين فتغطين به ماكشفته عن قصد ، (۱۳) ،

ويضيف چيروم إلى تمعر الرجل الأخلاق مغالاة القنان الأديب الذى يصور عصراً من العصور ، والمحامى الذي يتبسط في ملخص دعوى . ويذكرنا هجاؤه مهجاء چوڤنال ، أو بما نقرأه من هجاء هذه الأيام . ومن الطريف أن نعرف أن النساء كن على الدوام ذوات سحر ودلال كما هن فى هذه الأيام . ويشبه چيروم چوڤنال فى أنه حين يطعن فى أمر لا يرضيه يتقصاه بنزاهة وشجاءة . وقد روعه أن يجد التسرى منتشراً حتى بن المسيحيين ، وروعه أكثر من هذا أن وجده يتخنى وراء ستار التعفف من أشق السَّبل . ومن أقواله في هذا : ترى من أى مصدر وجد هذا الوباء وباء « الأخت العزيزة المحبوبة « طريقه إلى الكنيسة ؟ ومن أين جاءت هذه الزوجات اللاتي لم يتزوج أحد بهن ؟ هذه السراري الحديثات ، وهذه العاهرات اللاتي اختص بهن رجل واحد ؟ إنهن يعشن مع أصدقائهن من الَّذَكُورُ في بيت واحدُ ويشغُلنُ معهن حجرة واحدة ، وكثيراً ما يشتركن معهم في فراش واحد ؛ ومع هذا فهم يقولون عنا إننا نسىء بهن الظن إذا رآينا في هذا عيباً (١١٠) » . وهو بهاجم القساوسة الرومان الذين كان في مقدورهم أن يرفعوه بتأبيدهم إلى كرسي البابوية ، ويسخرمن رجال الدين الذين يعقصون شعورهم، ويعطرون ثباهم ، ويتر ددون على المحتنفات الراقية؛ والقسيسين الذين يجرون وراء الوصايا ويستيقظون قبل مطلع الفيجر ليزوروا النساء قبل أن يقمن من غزاشهن (۱۵)، ويندد بزواج القسارسة ، وبشَّدُوذِهم الحنسي ؛ ويدافع دفاعاً قِوياً ·

عن بقاء رجال الدين بلا زواج ؛ ويقول إن الرهبان وحدهم هم المسيحيون الحقيقيون المبرءون من الملك والشهوات ، والكبرياء ؛ ويدعو چيروم الناس كافة ، ببلاغة لو سمعهاكسنوڤا Casanova لتعلق به وصار من أتباعه ، لأن أيخرجوا عن كل مالهم ويتبعوا المسيح ؛ ويطلب إلى الأمهات أن يهن أول أبنائهن إلى الله ، لأن أولئك الأبناء من حقه علين حسب نص الشريعة (١٦٠٠) وينصح صديقاته من النساء أن يعشن عذارى فى بيوتهن إذا تعذر علين أن يدخلن الدير . ويكاد چيروم أن يعد الزواج من الخطايا ويقول : « إنى يدخلن الدير . ويكاد چيروم أن يعد الزواج من الخطايا ويقول : « إنى المكورية خشب الزواج» (١٨١) ؛ ويفضل يوحنا الرسول الأعزب على بطرس المدى تزوج (١٩٠٠) . وأظرف رسائله كالها هي التي كتبها إلى فتاة (٣٨٤) تدعى أوستكيوم اللين يتجنبونه ينجون من سدوم Sodom ومن آلام الحمل ، وصراخ الأطفال ، ومتاعب البيوت ، وعذاب الغيرة . وهو يعترف بأن طريق العفة شاق أيضاً ، وأن ثمن البكورية هو اليقظة الدائمة :

وإن فكرة واحدة قد تكنى لضياع البكورية . . . فليكن رفاقك هم صفر الوجوه الذبن هزلت أجسامهم من الصوم . . . وليكن صومك حادثاً يتكرر فى كل يوم ، اغسلى سريرك ، ورشى مخدعك كل ليلة بالدموع . . . ولتكن عزلة غرفتك هى حارسك على الدوام . . . ودعى الله عريسك هو الذي يلعب معك فى داخلها . . . فإذا غلبك النوم جا ،ك من خلف الحدار ، ومد يده من خلال الباب ، ومس بها بطنك ، فصحوت من النوم و قت واقفة وناديته و إنى أهم بحبك ، فتسمعينه يقول : « إن أختى ، حبيبتى ، جنة مغلقة ، وعين ماء غير مفتوحة ، وينبوع مختوم ، (٢٠) .

ويقول جروم إنه لما نشرت هذه الرسالة : د حياها الناس بوابل من

الحجارة » ؛ ولعل بعض قرائها قد آلحسوا فى هذه النصائح بلوعة سقيمة فى رجل يبدو أنه لم يسلم بعد من حرارة الشهوات . ولما ماتت بليسلا Blesilla الفتناة الزاهدة بعد بضعة أشهر من ذلك الوقت (٣٨٤) ، أخذ الكثيرون ينددون بالزهد الصارم الذى علمها إياه چيروم ، وأشار بعض الوثنيين بإلقائه هو وجميع رهبان رومة فى نهر التيبر . لكن چيروم لم يندم على ما فعل ، ووجه إلى أمها الثكلى ، التى كاد الحزن أن يذهب بعقلها ، رسالة تعزية وتقريع . ولما توفى البابا دماسوس فى ذلك العام نفسه لم يجدد خلفه تعيين چيروم أميناً لسره ، فخرج من رومة فى عام ٣٨٥ ولم يعد إليها أبداً ، وصحب معه پولا Paula أم بليسلا وأوستكيوم أختها . وأنشأ يولا ومن بعدها أوستكيوم ، كما أنشأ كنيسة ليتعبد فيها الرهبان والراهبات بولا اهبات بولا والراهبات المراضى المقدسة .

واتخذ له خلوة في كهف جمع فيها كتبه وأوراقه ، وقضى وقته كله في الدرس والكتابة ، وتعليم الناس الأسرار القدسية ، وأقام فيها الأربعة والثلاثين عاماً الباقية من حياته . وكان يجادل بقلمه كريسستوم ، وأمروز ، وبلاجيوس ، وأوغسطين . وكتب نحو خسين كتابا في المشكلات الدينية ، وفي تفسير الكتاب المقدس ، عتاز كلها بقوة العقيدة التي لاتقبل جدلا ، وكان أعداؤه وأصدقاؤه على السواء يحرصون على قراءة كتبه . وقد أنشأ مدرسة في بيت لحم ، كان هو نفسه يعلم فيها الأطفال من غير أجر وبتواضع منقطع النظير كثيراً من الموضوعات المختلفة ، منها اللغة اللاتينية واليونانية . والآن وقد أصبح قديساً ثابت العقيدة أحس بأن لاحرج عليه في أن يقرأ مرة أخرى الكتب القديمة التي حرمها على نفسه في شبابه . وواصل دراسة اللغة العبرية ، وكان قد بدأ يدرسها حين أقام في بلاد شبابه . وواصل دراسة اللغة العبرية ، وكان قد بدأ يدرسها حين أقام في بلاد الشرق أول مرة ، وأخرج بعد ثمانية عشرعاماً من الجلد والدرس تلك الترجمة اللاتينية الماثعة اللغة العبرية ، وكان قد بدأ يدرسها حين أقام في المرجمة اللاتينية الماثعة اللاتينية الماثية الماثعة الماثورة ، وأخرج بعد ثمانية عشرعاماً من الجلد والدرس تلك الترجمة اللاتينية الماثعة الماثية عشرعاماً من المحدود اللاتينية الماثورة ، وأخرج بعد ثمانية عشرعاماً من المحدود اللاتينية الماثورة ، وأخرة بعد ثمانية عشرعاء ماثورة ، وأخرج بعد ثمانية عشرعاء ماثورة ، وأخرج بعد ثمانية عشرعاء ماثورة ، وأخرج بعد ثمانية عشرعاء من المحدود اللاتينية الماثورة ، وأخرج بعد ثمانية عشرعاء ماثورة ، وأخرج بعد ثمانية عشرعاء ماثورة ، وأخرج بعد ثمانية الماثورة ، وأخرج بعد ثمانية عشر عاماً من المحدود المدرسة ، وأخرج بعد ثمانية عدر المدرسة ، وأخرج بعد ثمانية عشرعاء ماثورة ، وأخرج بعد ثمانية عدر المدرسة ، وأخرا مدرسة ، وأخرا مدرسة ، وأخرا مدرسة ، وأخرا مدرسة ، وأخرا مدر

التي تعد حتى الآن أهم الأعمال الأدبية التي تمت في القرن الرابع وأعظمها أثراً. ولسنا ننكر أن في الترجمة ، كما في كل عمل عظيم مثلها ، أخطاء ، وأن فيها «عجمة» وعبارات عامية ينفر منها المدقق الحريص على نقاء اللغة ؛ ولكن لغة الكتاب اللاتينية أضحت هي لغة الدين والأدب طوال العصور الوسطى ، وصبت سيلا من العواطف والخيالات العبرية في قوالب لاتينية ، وأدخلت في الأدب آلافا من العبارات الرائعة الفصيحة القوية ، التي تعد من جوامع الكلم (*) وبفضل هذه الترجمة عرف العالم اللاتيني الكتاب المقدس كما لم يعرفوه من قبل .

ولم يكن چبروم قديساً إلا في أنه كان يحيا حياة الزهد ، وأنه وهب نفسه للكنيسة ، لكننا لا نستطيع أن نعده قديساً في أخلاقه أو أقواله . ومما يؤسف له أشد الأسف أن يجد الإنسان في أقوال هذا الرجل العظيم كثيراً من العبارات الدالة على الغيظ والحقد والجدل ، وتحريف القول ، والشراسة في الجدل ، فهو يلقب يوحنا بطريق بيت المقدس بهوذا (خائن المسيح) ، وبالشيطان ، ويقول إن الجحيم لا تجد فيها ما يليق به من العقاب (۲۲) ؛ ويصف الرجل العظيم أمبروز بأنه وغراب مشوه الحلق » (۲۲) وقد خلق المتاعب لصديقه القديم روفينوس بأن أخذ ينقب لأرجن Origen بعد وفاته عن أخطاء ، وكان في عمله هذا عنيفاً إلى حد لم ير معه البابا بعد وفاته عن أخطاء ، وكان في عمله هذا عنيفاً إلى حد لم ير معه البابا أنستاسيوس بداً من إدانته (٤٠٠) ، ولو أن جيروم قد ارتكب بعض الحطايا المادية لغفرناها له أكثر مما نغتفر هذا الحقد الروحي الشديد .

^(*) كانت ترجمة چيروم في معظم أجزاتها من اللغة العبرية أو اليونانية الأصلية مباشرة . لكنه كان في بعض الأحيان يترجم عن النص اليوناني الذي كتبه أكويلا ، أو سيا كوس أو ثيدروتيون . ولا تزال ترجمته التي روجعت في عامي ١٩٠٧ ، ١٩٠٧ هي النص المعتمد للكتاب المقدس في جميع البلاد التي تدين بالمذهب الكاثوليكي الروماني . و«كتاب دويه Doual المقدس ، هو النص الإنجليزي لحذه الترجمة اللاتينية .

ولم يتوان نقاده عن آن ينزلوا به أشد القصاص ، فلما رأوه يدُّرس اللغة العبرية الكتب اليونانية واللاتينية ، المهموه بالوثنية ؛ ولما رأوه يكرُّرس اللغة العبرية على أحد اليهود ، المهموه بأنه قد ارتد إلى الدين اليهودى ؛ ولما أهدى كتبه للنساء قالوا إن الباعث له على هذا هو الجشع المادى (٢٢٠) . ولم يكن سعيداً في شيخوخته ؛ ذلك أن البرابرة انقضوا على بلاد الشرق الأدنى ، واجتاحوا سوريا وفلسطين (٣٩٥) « وكم من أديرة استولوا عليها ، وكم من أنهار خضبت مياهها بالدماء ! » ثم ختم أقواله بهذه العبارة « إلى العالم الروماني يتساقط »(٤٢٠) : وماتت في أثناء حياته پولا ومرسالا ، وأوستكيوم وكن اعزيزات عليه . وظل الرجل يواصل العمل في كتاب بعد كتاب ، وقد ذبل جسمه وضعف صوته من قرط زهده ، وتقوس عوده . وحضرته الوفاة وهو يكتب شرحاً لسفر أراميا ، لقد كان رجلا عظيا أكثر مما كان رجلا صالحا ؛ وكان هجاء لإذعاً لا يقل في ذلك عن چوڤنال ، وكاتب رسائل لاتقل فصاحة عن سنكا ، وعالما مجدا لاينقطع عن الدرس والتبحر في الدين .

٣ ــ الجنود المسيحيون

لم يكن چيروم وأوغسطين إلا أعظم الرجلين فى هذا العصر العجيب ، فقد امتاز من «آباء» الكنيسة فى بداية العصور الوسطى ثمانية من علماء الدين : منهم فى الشرق أثناسيوس ، وباسيلى ، وجريجورى ، ونزيانزين ، ويوحنا كريسستوم ، ويوحنا الدمشتى ؛ وفى الغرب أمبروز ، ، وچيروم ، وأوغسطين ، وجريجورى الأكبر .

وتدل سيرة أمبروز (٣٤٠ ؟ – ٣٩٥) على قدرة الكنيسة على أن تجتذب لحدمتها رجالامن الطراز الأول ، لو أنهم وجدوا قبل وقتهم بجيل واحد لكانوا خدما للدولة . وقدولد أمبروز في تريير ، وكان أبوه والياعلى غالة ، وكانت محايل الأمور كلها والسوابق بأجمعها توجى بأنه سيكون من رجال السياسة . ولسنا ندهش

حين نسمع بعد ذلك أنه كان والياً على شمالى إيطاليا . وكان بحكم إقامته في ميلان وثيق الصلة بإمبراطور الغرب، وقد وجد فيه الإمبراطور الحلال الرومانية القديمة : العقل الراجح ، والقدرة على التنفيذ ، والشجاعة الهادئة . ولما علم أن الأحزاب المتنازعة قد اجتمعت في الكنيسة لتختار أسقفاً جديداً ، أسرع إلى مكان الاجماع وقمع بهيبته وقوة عبارته بوادر الفتنة بين المجتمعين . ولما عجزت الأحزاب المتنازعة عن الاتفاق على رجل يختارونه لهذا المنصب الديني ، اقترح بعضهم أمبروز ، وما كاد يسمع اسمه حتى اجتمعت كلمة الحاضرين في حماسة منقطعة النظر ، وأخيذ الحاكم من فوره رغم احتجاجه فعيمل ، لأنه لم يكن قد عمد بعد ، ورسم شماساً ، ثم قساً ، ثم أسقفاً ، وتم ذلك كله في أسبوع واحد (٣٧٤) (٢٥).

وشغل الرجل منصبه الجديد ، بالهيبة والمقدرة الخليقتين بالحاكم القدير ، وبادر بالتخلى عن زخرف المنصب السياسي ، وعاش عيشة تعد مضرب المثل في البساطة ، فوزع أمواله وأملاكه على الفقراء ، وباع الآنية المقدسة في كنيسته ليفتدي ، شمها أسرى الحرب (٢٦). وكان عالما متفقها في الدين دافع بكل قوة عن المبادئ التي أقرها مجمع نيقية ، وكان خطيباً مفوها لمواعظه الفضل في هدى أوغسطين ، وشاعراً ألف عدداً من أقدم ترانيم الكنيسة وأنبلها ، وقاضياً فضح بعلمه واستقامته مفاسد المجاكم المدنية ، وسياسياً تعهد إليه الكنيسة والدولة بأشق المهام وأعظمها خطراً ، ومنظا دقيقاً كان سنداً قويناً للبابا وإن كان قد غطى عليه وحجبه ، وعالما دينيا أرغم ثبو دسيوس العظيم على التوبة ، وكانت له السيطرة على خطط فلنتنيان الثالث . وكان سبب هذه السيطرة أن كانت للإمبر اطور الشاب أم أريوسية العقيدة تدعى چيستينا Justina ، عاليت المعلمن عالي كنيسة في هيلان لقس أريوسي . ولكن المصلمن من أتباع أمبر وزظلوا في الكنيسة المجاصرة ليلا و بهار ا «معتصمين فيها ، اعتصاماً مقدسا يتحدون أمر الإمبر اطورة بتسليم البناء « وهن نهم » كما يقول أوغسطين مقدسا يتحدون أمر الإمبر اطورة بتسليم البناء « وهن نهم » كما يقول أوغسطين هقدسا يتحدون أمر الإمبر اطورة بتسليم البناء « وهن نهم » كما يقول أوغسطين هقدسا يتحدون أمر الإمبر اطورة بتسليم البناء « وهن نهم » كما يقول أوغسطين هقدسا يتحدون أمر الإمبر اطورة بتسليم البناء « وهن نهم » كما يقول أوغسطين هقدسا يتحدون أمر الإمبر اطورة بتسليم البناء « وهن نهم » كما يقول أوغسطين هقدسا يتحدون أمر الإمبر اطورة بتسليم البناء « نشأت عادة إنشاد الترانيم والأغاني ، نقليداً لعادات الولايات الشرقية المقديدة إنشاد الترانيم والأغاني ، نقليداً لعادات الولايات الشرقية المتحدون أمر المورة بتسليم البناء « وهن نهم كما يقول أوغسطين الشرقية المعلم المورة المناء والأغاني ، نقليداً لعادات الولايات الشرقية المسلمة المعرفية المعرف المعرف المورة المسلم المورة المعرف ال

لإنقاذ الشعب من أن يضنيه طول يقطته وحزنه «٢٧) ، وقاوم أمروز الإمبراطورة مقاومة عنيفة ذاع صيمها في الحافقين ونال التعصب على يديه نصراً مؤزراً .

وكان پولينوس Paulinus (٣٥٣ – ٤٣١) يمثل في نولا Nola بجنوب إيطاليا نوعا من القديسين أرق حاشية وألطف معشراً من أمبروز . وكان پولينوس ينتمي إلى أسرة مثرية عريقة تقطن بردو Bordeaux ، وقله تزوج من سيدة تنتمي إلى أسرة لاتقل عن أسرته في كرم المحتد ، ودرس على الشاعر أوسنيوس Ausonius ، وخاض نمار السياسة وارتقى رقيا سريعا . ثم « انقلب » فجأة وتحول عن العالم تحولا تاما : فباع أملاكه ، ووزع ماله كله على الفقراء ؛ ولم يبق لنفسه منه إلا ما يسد ضرورات الحياة ، ورضيت زوجته ثرازيا Therasia أن تعيش معه « أختاً له في المسيح » طاهرة . ولم تكن حياة الأديرة قد نشأت في الغرب ولهذا فقد اتخذا من بينهما المتواضع في نولا ديراً خاصا ، عاشا فيه خسة وثلاثين عاماً ممتنعين عن اللحم والحمر ، يصومان عددا كثيراً من الأيام في كل شهر ، وكانا سعيدين لأنهما تخلصا من متاعب الثروة ومشاغلها . واعترض أصدقاء شبابه الوثنيون ، وخاصة أوسنيوس أستاذه القديم ، على ما بدا لهم أنه هروب من واجبات الحياة المدنية ، فكان جوابه أن دعاهم ليشاركوه في سعادته . وقد احتفظ إلى آخر حياته بروح التسامح في هذا القرن المليء بالحقد والعنف. ولما مات اشترك الوثنيون والبهود مع المسيحين في تشييع خنازته .

وكتب پولينوس شعر أ مطرباً ساحراً، ولكنه لم يكتبه إلا عرضاً، أما الشاعر الذي كان يمثل النظرة المسيحية إلى الحياة في ذلك العصر أصدق تمثيل فهو أورليوس پرودنتيوس كلمنز Aurelius Prudentius Clemens الأسپاني (٣٤٨–٤١٠ تقريباً). فبينا كان كلوديان وأوسنيوس يملآن أشعارهما بالآلهة الموتى ، كان پرودنتيوس يترنم بالأوزان القديمة في الموضوعات الحية الجديدة : كقصص الشهداء (في كتاب التيجان)، ويضع الترانيم لكل ساعة من ساعات اليوم، ويكتب

بالشعر ردا على دفاع سياكوس عن تمثال النصر . وفى هذه القضيدة الأخيرة وجه إلى هونوريوس تلك الدعوة الحارة الذائعة الصيت ، الى أهاب به فيها أن يمنع معارك المجالدين . ولم يكن يكره الوثنيين ، بل إنا لنجد فى أقواله ألفاظاً طيبة عن سياكوس ، وعن يوليان نفسه ، وكان يرجو أبناء دينه المسيحيين ألا يتلفوا أعمال الوثنيين الفنية . وكان يشارك كلوديان فى إعجابه برومة ، ويثلج صدره أن يستطيع الإنسان التنقل فى معظم أنحاء عالم الرجل الأبيض وهو خاضع لقوانين واحدة آمن على حياته أيما حل ، «نعيش زملاء مواطنين أيها كنا «٢٨٥) . وإنا لنجد فى أقوال هذا الشاعر المسيحى آخر أصداء أعمال رومة المجيدة وسيادتها .

ولم يكن أقل مفاخر رومة أن أصبحت لغالة فى ذلك الوقت حضارة من أرقى الحضارات. فقد كان فى القرن الرابع أساقفة عظام لا يقلون شن أرقى الحضارات. فقد كان فى القرن الرابع أساقفة عظام لا يقلون شأناً عن أوسنيوس وسيدونيوس فى عالم الأدب ، نذكر منهم هيلارى اليواتيرى Hilary of Poitiers و ويفرونيوس الأوتونى Hilary of Autun و ويفرونيوس الأوتونى معالم والمعانى على قرارات وكان هيلارى (المتوفى حوالى عام ٣٦٧) من أنشط المدافعين على قرارات مجمع نيقية ، وقد كتب رسالة من اثنتى « عشرة مقالة » حاول فيها أن يشرح عقيدة التثليث . ولكننا نراه فى كرسيه المتواضع فى پواتيبه يحيا الحياة الصالحة الحليقة بالرجل المسيحى المخلص لدينه ـ يستيقظ فى الصباح المياكر ، ويستقبل كل قادم عايه ، ويستمع للشكايات ، ويفصل فى المحلومات ، ويتلو القداس ، ويعظ ، ويعلم ، ويملى الكتب والرسائل ، الخصومات ، ويتلو القداس ، ويعظ ، ويعلم ، ويملى الكتب والرسائل ، ويستمع فى أثناء وجبات الطعام لقراءات من الكتب الدينية ، ويقوم فى كل ويستمع فى أثناء وجبات الطعام لقراءات من الكتب الدينية ، ويقوم فى كل ويمن ببعض الأعمال اليدوية كزرع الأرض أو نسج الثياب للفقراء (٢٩)

وقد خلف القديس مارتن St. Martin شهرة أوسع من شهرة هؤلاء جميعاً . فني فرنسا الآن ٣٦٧٥ كنيسة و ٤٢٥ قربة تسمى كلها باسمه . وقد والد في پتونيا حوالي عام ٣١٦ ؛ وأراد ، وهو في الثانية عشرة مِن عمره ، أن يكون راهباً ، ولكن أباه أرنحه ، وهو في الخامسة عشرة ، على الانضمام إلى الحيش ؛ فلما فعل كان فيه جندياً غير عادى ، فكان بهب مرتبه للفقراء ، ويساعد البائسين ، ويتحلى بالوداعة والصبركأنه يريد أن يتخذ من معسكر الجيش ديراً . ونال مارتن أمنيته بعد أن قضي في الحدمة العسكرية خمس سنين ، فغادر الحيش ليعيش راهباً في صومعة ، في إيطاليا أولا ، ثم في پواتیبه بالقرب من هیلاری الذی کان یحبه . وفی عام ۳۷۱ خرج أهل تور يطالبون. بأن يكون أسقفاً عليهم ، على الرغم من ثيابه الرثة وشعره الأشعث. فوافق على طلمهم ، ولكنه أصر على أن يعيش كماكان عيشة الرهبان . وأنشأ فی مرموزییه Marmoutier علی بعد میلین من تور دیراً جمع فیه تمانین راهباً ، وعاش معهم عيشة التقشف الحالية من الادعاء والتظاهر . وكان الأسقف في رأيه رجلاً لا يُكتنى بالاحتفال بالقداس ، والوعظ ، وتقسم العشاء الربانى ، وجمع المال ، بل يعمل أيضاً على تقديم الطعام للجياع ، والكساء للعرايا ، وعيادة المرضى ، ومساعدة البائسين . وقد أحبته غالة كلها حباً جعل الناس في جميع أنحائها يروون القصص عن معجزاته ، ولقد بالغوا في هذا حتى قالوا إنه أحيا ثلاثة من الأموات(٣٠). وقد اتخذته فرنسا من بديسها الشفعاء.

وكان الدير الذي أنشأه مارتن في بواتييه (٣٦٢) بداية أديرة كثيرة نشأت بعدئذ في غالة . وإذكانت فكرة الأديرة قد جاءت إلى رومة عن طريق كتاب أثناسيوس المسمى « حياة أنطونيوس » ، ودعوة چيروم القوية التي أهاب فها بالناس أن يحيوا حياة الزهد ، فقد كان طراز الرهبنة الذي انتشر في الغرب هو أشقها وأكثرها عزلة ، وقد حاول أصحابه أن يمارسوا أقسى شعائرها في جو غير رحيم كما كان يمارسها المصريون في شمس مصر الدفيئة وجوها المعتدل . فقد عاش الراهب ولفليك Wulfilaich عدة سنين عارى الساقين حافي القدمين فوق

عمود فى تيير ؛ وكانت أظافر أصابع قدميه تتساقط فى الشتاء ، وتتعلق قطع الجليد بلحيته . وحبس القديس سينوخ نفسه بالقرب من تور في مكان ضيق بين أربعة جدران لم يستطع فيه أن يحرك النصف الأسفل من جسمه. وعاش على هذا النحوسنين كثيرة ، كان فما موضعاً لإجلال الشعب(٢١). وأدخل القديس يوحنا كسيان John Cassian في الرهبنة آراء باخوم ليوازك مها نشوة أنطونيوس الروحية . فقد أوحت إليه بعض مواعظ كريستوم أن ينشئ ديراً للرجال وآخر للنساء في مرسيلية (٤١٥) ، وأن يضع لهما أول ما وضع في الغرب من قوانين لحياة الرهبنة . وكان خسة آلاف راهب في پروڤانس Provence يعيشون حسب ما وضعه من القواعد قبل أن يموت فى عام ٤٣٥ . وبعد عام ٤٠٠ بقليل أنشأ القديسان هونوراتوس Honoratus وكبراسيوس . Cannes ديراً على جزيرة لبرن Lérins المواجهة لمدينة كان Cannes وكانت هذه الأديرة تعوّد الناس التعاون في العمل ، والدرس ، والتبحر في العلوم ، أكثر مما تعلمهم التعبد في عزلة ، ولم تلبث أن صارت مدارس لتعليم أصول الدين ، كان لها أبلغ الأثر في أفكار الغرب , ولما تولى القديس بندكت حكم غالة من الوجهة الدينية في القرن التالي ، أقام حكمه على تقاليد كاسيان التي كانت من خير النظم الدينية في التاريخ كله

الفصل لرابع

الشرق المسيحي

١ ــ رهبان الشرق

لما أن أصبحت الكنيسة منظمة تحكيم الملايين من بني الإنسان ، ولم تعد كما كانت جماعة من المتعبدين الخاشعين ، أخذت تنظر إلى الإنسان وما فيه من ضعف نظرة أكثر عطفاً من نظرتها السابقة ، ولا ترى ضراً من أن يستمتغ الناس بملاذ الحالة الدنيا، وأن تشاركهم أحياناً في هذا الاستمتاع : غير أن أقلية من المسيحين كانت ترى في النزول إلى هذا الدرك خيانة للمسيح ، واعتزمت أن تجد مكانها في الساء عن طريق الفقر ، والعفة ، والصلاة ، فاعتزلت العالم اعتزالا تاماً . ولربما كان مبشرو أشوكا Ashoka ﴿حُوالَى ٢٥٠ ق . م) قد جاءُوا إليه بنظرية البوذية وقوانينها الأخلاقية ؛ ولربما كان النساك الذين وجدوا في العالم قبل المسيحية أمثال سرابيس Serapis في مصر أو جماعات الإسينيين في بلاد المهود قد نقلوا إلى أنطونيوس وباخوم المثل العليا للحياة الدينية الصارمة وأساليب هذه الحياة . وكان الكثيرون من الناس يرون في الرهبنة ملاذاً من الفوضي والحرب اللذين أعقبا غارات المتبربرين ؛ فلم يكن في الدير ولا في الصومعة الصحراوية ضرائب ، أو . خدمة عسكرية ، أو منازعات حربية ، أو كدح ممل . ولم يكن يطلب إلى الراهب ما يطلب إلى القسيس من مراسم قبل رسامته ، وكان يوقن أنه سوف يحظى بالسعادة الأبدية بعد سنين قليلة من حياة السلام .

ويكاد مناخ مصر أن يغرى الناس بحياة الأديرة ، ولهذا غصت

بالرهبان النساك الفرادى والمتجمعين في الأديرة يعيشون في عزلة كما كان يعيش أنطونيوس ، أوجماعات كما كان يعيش باخوم في تابن Tabenne.. وأنشئت الأديرة للرجال والنساء على طول ضفتي النيل ، وكان بعضها يحتوى نحو ثلثماثة من الرهبان والراهبات. وكان أنطونيوس (٢٥١ ــ ٣٥٦) ` أشهر النساك الفرادى ، وقد أخذ ينتقل من عزلة إلى عزلة حتى استقر به المقام على جبل القلزم القريب من شاطئ البحر الأحمر. وعرف مكانه المعجبون به فحذوا حُذوه فى تعبده ونسكه ، وبنوا صوامعهم فى أقرب مكان منه سمح لهم به ، حتى امتلأت الصحراء قبل موته بأبنائه الروحيين . وقلما كان يغتسل ، وطالت حياته حتى بلغ مائة وخمساً من السنين . ورفض دعوة وجهها إليه قسطنطين ، ولكنه سافر إلى الإسكندرية في سن التسعين ليؤيد أثناسيوس ضد أتباع أريوس : وكأن يليه في شهرته باخوم الذي أنشأ في عام ٣٢٥ تسعة أديرة للرجال وديراً واحداً للنساء. وكان سبعة آلاف من أتباعه الرهبان يجتمعون أحياناً ليحتفلوا بيوم من الأيام المقدسة ، وكان أُولئك الرهبان المجتمعون يعماون ويصلون ، ويركبون القوارب في النيل من حين إلى حين ليذهبوا إلى الإسكندرية حيث يبيعون ما لديهم من البضائع ويشترون حاجياتهم ويشتركون فى المعارك الكنسية ــ السياسية .

ونشأت بن النساك الفرادى منافسة قوية فى بطولة النسك يتحدث عنها دوشين Abbé Duchesne بقوله إن مكاريوس الإسكندرى «لم يكن يسمع بعمل من أعمال الزهد إلا حاول أن يأتى بأعظم منه » ، فإذا امتنع غيره من الرهبان عن أكل الطعام المطبوخ فى الصوم الكبير امتنع هو عن أكله سبع سنين ؛ وإذا عاقب بعضهم أنفسهم بالامتناع عن النوم شوهد مكاريوس وهو «يبذل جهد المستميت لكى يظل مستيقظاً عشرين ليلة متتابعة » . وحدث مرة فى صوم كبير أن ظل واقفاً طوال هذا الصوم ليلا ونهاراً لا يذوق الطعام إلا مرة واحدة فى الأسبوع ، ولم يكن ظعامه هذا أكثر من بعض أوراق الكرنب ،

ولم ينقطع خلال هذه المدة عن ممارسة صناعته التي اختص بها وهي صناعة السلال(٢٢) . ولبث ستة أشهر ينام في مستنقع ، ويعرض جسمه العريان للذباب السام(٣٣) . ومن الرهبان من أوفوا على الغاية في أعمال العزلة ؟ من دلك سرابيون Serapion الذي كان يعيش في كهف في قاع هاوية لم يجرو على النزول إليها إلا عدد قليل من الحجاج . ولما وصل چروم وپولا إلى صومعته هذه وجدوا فها رجلا لا يكاد يزيد جسمه على بضعة عظام وليس عليه الاخرقة تستر حقويه ، ويغطى الشعر وجهه وكتفيه ، ولا تكاد صومعته تتسع لفراشه المكوّن من لوح من الحشب وبعض أوراق الشجر . ومع هذا فإن هذا الرجل قد عاش من قبل بين أشراف رومة(٣٤). ومن النساك من كانوا لايرقدون قط أثناء نومهم ومنهم من كان يداوم على ذلك أربعين عاماً مثل بساريون Bessarion أو خمسين عاماً مثل باخوم (٥٣٠ . ومنهم من تخصصوا في الصمت وظلوا عددا كبيراً من السنين لا تنفرج شفاههم عن كلمة واحدة . ومنهم من كانوا يحملون معهم أوزاناً ثقالا أينها ذهبوا . ومنهم من كانوا يشدون آعضاءهم بأطواق أو قيود أو سلاسل ؛ ومنهم من كانوا يفخرون بعدد السنين التي لم ينظروا فيها إلى وجه امرأة (٣٦٠ . وكان النساك المنفر دون جميعهم تقريباً يعيشون على قدر قليل من الطعام ، ومنهم من عمّروا طويلاً . ويحدثنا چيروم عن رهبان لم يطعموا شيئاً غير التين وخيز الشعير ولما مرض مكاريوس جاءه بعضهم بعنب فلم تطاوعه نفسه على التمتع سلما الترف ، وبعث به إل ناسك كخر لل وأرسله هذا إلى ثالث حتى طاف العنب جميسع الصحراء ﴿ كُمَّا بِوُ كُلِّدِ لنا روڤینس) ، وعاد مرة أخرى كاملا إلى مكاريوسي (۳۷) . وكان-الحجاج ، الذين جاءوا من جميع أنحاء العالم المسيحي ليشاهدوا رهبات. الشرق ، يعزون إلى أولئك الرهبان معجزات لا نقل في غرابتها عن معجزات المسيح، فكانوا ــ كما يقولون ــ يشفون الأمراض. ويطردون الشياطين باللمس أو بالنطق بكلمة ؛ وكانوا يروَّضون الأفاعي أو الآساد ُ بنظرة ِ أو دعوة ، ويعرون النيل على ظهور التماسيح . وقد أصبحت مخلفات النساك أثمن ما تمتلكه الكنائس السيحية ، ولا تزال مدخرة فيها حتى اليوم .

وكان رئيس الدير يطلب إلى الرهبان أن يطيعوه طاعة عمياء ، ويمتحن الرهبان الجدد بأوامر مستحيلة التنفيذ يلقبها علمهم . وتقول إحدى القصص إن واحداً من أولئك الرؤساء أمر راهباً جديداً أن يقفز في نار مضطرمة خصدع الراهب الجديد بالأمر ؛ فانشقت النار حتى خرج منها بسلام . وأُمر راهب جديد آخر أن يغرس عصا رئيسه في الأرض ويسقما حتى تخرج أزهاراً ؛ فلبث الراهب عدة سنن يذهب إلى نهر النيل على مُبعد ميلين من الدير يحمل منه الماء ليصبه على العصا ، حتى رحمه الله في السنة الثالثة فأزهرت (٣٨) . ويقول چيروم(٣٩) إن الرهبان كانوا يؤمرون بالعمل ﴿ لئلا تضلهم الأوهام الخطرة ». فمهم من كان يحرث الأرض ، ومهم من كان يعنى بالحدائق ، أو ينسج الحصر أو السلال ، أو يصنع أحدية من الحشب ، أو ينسخ المخطوطات . وقد حفظت لنا أقلامهم كثيراً من الكتب القديمة . على أن كثيرين من الرهبان المصريين كانوا أميين يحتقرون العلوم الدنيوية ويرون أنها غرور باطل(٠٠٠) . ومنهم من كان يرى أن النظافة لا يَتِفْق مع الإيمان ؛ وقد أبت العذراء سلڤيا أن تغسل أى جزء من جسدها عدا أصابِعها ، وكان في أحد الأديرة النسائية ١٣٠ راهبة لم تستحم واحدة منهن قط أو تغسل قدمها ، لكن الرهبان أنسوا إلى الماء حوالي آخر القرن الرابع ، وسخر الأب اسكندر من هــــذا الانحطاط فأخذ يحن إلَى عَلَكُ الْأَيَّامُ الَّتِي لَمْ يَكُن فيها الرهبان « يغسلون وجوههم قط ٤٠١٪ .

ركان الشرق الأدنى ينافس مصر فى عدد رهبانها وراهبانها و عجائب فعالم . فكانت أنطاكية وبيت المقدس خليتين مليثين بالصوامع وبالرهبان والراهبات ، وكانت صحراء سوريا غاصة بالنساك ، مهم من كان يشد نفسه بالسلاسل إلى صخرة عابتة لا تتحرك كما يفعل فقراء الهنود ، ومهم من كان يحتقر هذا النوع المستقر

سن المساكن ، فيقضى حياته فى الطواف فوق الجبال يطعم العشب السرى(٢٢) . ويروى لنا المؤرخون أن, سمعان العمودى Simeon Stylites (٣٩٠ ؟ ـــــــ ٤٥٩) كان لا يذوق الطعام طول الصوم الكبير الذي يدوم أربعين يوماً . وقد أصر في عام من الأعوام أثناء هذا الصوم كله على أن يوضع في حظيرة وليس معه إلا قليل من الخيز والماء . وأُخرج من بين الجدران في يوم عيد الفصح فوجد أنه لم يمس الحنز أو الماء . وبني سمعان لنفسه في عام ٤٢٢ عموداً عند قلعة سمعان في شمالي سوريا وعاش فوقه . ثم رأى أذ هذا اعتدال في الحياة يجلله العار فأخذ يزيد من ارتفاع العمد التي يعيش فوقها حتى جعل مسكنه الدائم فوق عمود يبلغ ارتفاعه ستين قدماً ولم يكن محيطه في أعلاه ايزيد على ثلاث أقدام ، وكان حول قمته سور يمنع القديس من السقوط على الأرض حن ينام . وعاش سمعان على هذه البقعة الصغيرة ثلاثين عاماً متوالية معرضاً للمطر والشمس والبرد ، وكان أتباعه يصعدون إليه بالطعام وينقلون فضلاته على سلم يصل إلى أعلى العمود 🤋 وقد شد نفسه على هذا العمود بحبل حزّ في جسمه ، فتعتَّفن حوله ، ونتن وكثرت فيه الديدان ، فكان يلتقط الدود الذي يتساقط من جروحه ويعيده إلىها ويقول : « كلي مما أعطاك الله ! » . وكان يلتي من منىره العالى مواعظ على الجماهس التي تحضر لمشاهدته ، وكثيراً ما هدى المتبربرين ، وعالج المرضى ، واشترك في السياسة الكنسية ، وجعل المرابين يستحون فينقصون فوائلد ما يقرضون من المال إلى ستة في الماثة بدل اثني عشر (٩٣٪ . وكانت تقواه سبباً في إيجاد طريقة النسك فوق الأعمدة ، وهي الطريقة التي دامت اثني عشر قرناً ، ولا تزال باقية حتى اليوم بصورة دنيوية خالصة .

ولم ترض الكنيسة عن هذا الإفراط فى التقشف ، ولعلها كانت تحس بشىء من الفخر الوحشى فى هذا الإذلال النفسى ، وبشىء من الشراهة الروحية فى هذا الإنكار الذاتى ، وبشىء من الشهو انية الحفية فى هذا الفرار من النساء ومن العالم كله . وسجلات أولئك الزهاد حافلة بالرؤى والأحلام الحنسية ، وصوامعهم تشردد فيها أصداء أنينهم وهم يقاومون المغريات الحيالية والأفكار الغرامية . وكانوا يعتقدون أن الهواء الذي يحيط بهم غاص بالشياطين التي لا تنفك تهاجهم ؛ ويبدو أن الرهبان قد وجدوا أن حياة الفضيلة في العزلة أشق مها لو أنهم عاشوا بن جميع مغريات المدن . وكثيراً ما كان الناسك تختل موازين عقله ؛ فها هوذا روفينس يحدثنا عن راهب شاب دخلت عليه في صومعته امرأة جميلة ، فلم يستطع أن يقاوم سحر جمالها ، ثم اختفت من فوزها في الهواء كمَّا ظن هو . فما كان من الراهب إلا أن خرج هائمًا على وجهه ، إلى. أقرب قرية له ، وقفز فى فرنحمام عام ليطنى ً النار المستعرة فى جسمه . وتروى. قصة أخرى عن فتاة استأذنت في الدخول إلى صـــومعة راهب مدعية "أن الوحوش تطاردها فرضي أن يؤوبها وقتاً قصيراً ، ولكن حدث في تلك الساعة أنَّ مست جسمه مصادفة ، فاشتعلت نار الشهوة فيه كأن سنى التقشف الطوال التي مرت به قد انقضت دون أن تحدث فها أقل أثر . وحاول الراهب أن يمسك بها ، ولكنها اختفت عن ذراعيه وعن عينيه . ويقول الرواة إن جماعة. من الشياطين أخذت تغنتي وتهلل طرباً وتضحك من سقطته . ويقول روفينس إن الراهب لم يطق حياة الرهبنة بعد تلك الساعة ؛ فقد عجز كما عجز يفنوس Paphnuce في مبسرحية تبيس Thais لأناتول فرانس عن أن يبعد عنه روميا الجمال التي أبصرها أو تخيلها ، فغادر صومعته وانغمس في حياة المدينة ،. وسار وراء هذه الرؤيا حتى أوصلته آخر الأمر إلى الجحم(١٠) .

ولم يكن للكنيسة النظامية سلطة ما على الرهبان فى أول الأمر؛ وقلما كان أولئك الرهبان يحصلون على أية رتبة كهنوتية ، غير أنها مع ذلك كانت تحس بأن تبعة إفراطهم هذا واقعة عليها ، فقد كان لها نصيب من المجد الذي ينالونه يأعمالهم. ولم يكن في وسع الكنيسة أن ترضى كل الرضا عن المثل العليا للرهبنة ..

نعم إنها كانت تمتدح العزوبة ، والبكورية ، والفقر ، ولكن لم يكن وسعها أن تعد الزواج ، أو الأبوة ، أو الملككية من الحطايا ، بل لقد أصبح الآن من مصلحها أن يدوم الجنس البشرى ويتناسل ويكثر . وكان بعض الرهبان يغادرون الأديرة باختيارهم ، ويضايقون الناس بإلحافهم فى السؤال . ومهم من كانوا يتنقلون من بلدة إلى بلدة ، يدعون إلى الزهد ويبيعون مخلفات حقيقية أو زائفة ، ويرهبون المجامع الدينية المقدسة ، ويحرضون ذوى الطبائع الحامية من الناس على تدمير الهياكل أو التماثيل الوثنية ، أو يدعونهم فى بعض الأحيان إلى قتل امرأة من طرازهيباشيا Hypatia . ولم تكن الكنيسة راضية عن هذه الأعمال الفردية التي يأتيها هؤلاء الرهبان من تلقاء الناسهم . وقد قرر مجلس خلقدون (١٥١) أن تفرض رقابة شديدة على من يدخلون الأديرة ، وأن الذين يهبون أنفسهم لها لا يجوز لهم أن يخرجوا بعدئذ منها ، وألا يسمح لإنسان بأن ينشي ديراً أو يغادره إلا إذا أذن له بذلك أسقف الأبرشية .

٢ _ الأساقفة الشرقيون

لقد نالت المسيحية فى الوقت الذى نتحدث عنه نصراً فى بلاد الشرق يكاد أن يكون تاما ، فنى مصر أصبح المسيحيون المحليون أو القبط (مم أغلبية السكان ، وكانوا يمدون بالمال مئات من الكنائس والأديرة . واعترف تسعون أسقفا مصريا بسلطة بطريق الإسكندرية ، وهي سلطة تكاد تضارع سلطة القراعنة والبطالمة . وكان بعض هو لاء البطارقة ساسة من رجال الدين ومن طراز غير محبوب أمثال توفيلس الذى حرق هيكل سرابيس الوثني ومكتبته (٣٨٩) . وكان خراً منه وأحب إلى النفوس الأبسينسيوس Sinesius أسقف بطوليمايس

^(*) كلمة Copt الأوربية مأخوذة من كلمة قبط العربية وهذه محرفة عز. إيچيتوس Aigyptos اليونانية ومعناها مصرى .

المتواضع . وكان مولده في قوريني (حوالي عام ٣٦٥) ، وقد درس علوم الرياضة والفلسفة في الإسكندرية على هيباشيا ؛ وظل إلى آخر أيام حياته صديقها الوفى ، وكان يسمها : « الشارحة الحقة للفلسفة الحقة » . ثم زار أثينة ، وفها قويت عقيدته الوثنية ، ولكنه تزوج بإمرأة مسيحية في عام٣٠٤، واعتنق على أثر ذلك الدين المسيحي ، ووجد أن من المجاملة البسيطة لزوجته أن يحول ثالوث الأفلاطونية الحديثة المكوّن من الواحسيد ، والفكر ، والنفس. ، إلى الأب ، والروح ، والابن(٥٠) . وكتب كثيراً من الرسائل البديعة ، وبعض الكتب الفلسفية القليلة الشأن التي لا يوجد بينها شيء ذوقيمة للقارئ في هذه الأيام ، إذا استثنينا مقاله « في مدح الصلع » . وفي عام ١٠٠ عرض عليه توفيلس أسقفية بطوليمايس ، وكان وقتتذ من سراة الريف وممن كان مالتُهم أكثر من مطامعهم ، فقال إنه غير أهل لهذا المنصب ، وإنه لا يؤمن ببعث الجسم (كما تتطلب ذلك عقائد مؤتمر نيقية) وإنه متزوج، ولا يريد أن بهجر زوجته . ولكن العقائد المقررة كانت في نظر توفيلس مجرد آلات ، فغض النظر عن هذه المخالفات وعيّن سينسيوس أسقفاً قبل أن يفصل الفيلسوف في أمره . ومن الحادثات الطريفة التي تتفق مع ما عرف عن هذا الأسقف أن آخر رسالة كتبها كانت موجهة إلى هيپاشيا وأن آخر صلاة له 'كانت للمسيح(٢١).

وعوملت الهياكل الوثنية في سوريا بالطريقة التي تتفق مع طباع تو فيلس ، فقد صدر أمر إمبر اطورى يقضى بإغلاقها ؛ وقاومت البقية الباقية من الوثنيين أمره هذا ولكنهم استسلموا أخيراً للهزيمة حين رأوا اللهتهم ترضى بتخريب هياكلها دون مبالاة . وكان للمسيحية في آسية زعماء أعظم حكمة من زعمائها في مصر (*). فمن هؤلاء باسيلي العظيم الذي تعلم في حياته القصيرة التي لا تزيد على

^(*) شغل القديس نقولا Micholas في القرن الرابع كردى أسقفية مير ا. Myra في ليشيا Lycia . وكان جم التواضع لم يدر قط بخلده أنه سيصبح في يوم •ن الأيام القديس ص

خسين عاماً (٣٢٩ - ٣٧٩) البلاغة على ليبانيوس فى القسطنطينية ، ودرس الفلسفة فى أثينة ، وزار النساك فى مصر وسوريا ، ولم يوافق على زهدهم وانطوائهم على أنفسهم ، ثم صار أسقفاً لقيصرية فى كيدوكيا ، ونظم شئون المسيحية فى بلاده ، فأعاد النظر فى شعائرها ، وأدخل فيها نظام رهبنة الأديرة التي تنتجكل ما يحتاجه المقيمون فيها ، ووضع قانوناً للأديرة لايزال هو المسيطر على جميع أديرة العالم اليونانى الصقلبي . وقد نصح أتباعه بأن يتجنبوا ما يأتيه النساك المصريون من أعمال القسوة المسرحية ، وأن يستعيضوا عنها بخدمة الله وخدمة صحتهم وعقولهم بالعمل النافع . وهو يرى أن حرث الأرض من خير أنواع العبادة . ولايزال الشرق المسيحى حتى الآن يعترف عما له فى المسيحية من أثر لا يضارعه أثر أحد غيره .

أما القسطنطينية فلم يكد يبقى فيها أثر للعبادات الوثنية . بيد أن المسيحية نفسها قد تفرقت شيعاً بسبب النزاع الدائم بين أهلها . فقد كانت الأربوسية لانزال قوية ، وكانت بدع دينية خارجة على الدين لاتنقطع عن الظهور ، حتى ليكاد يكون لكل رجل فيها آراؤه الحاصة في الدين . وفي ذلك يقول جريجورى النيسي Gregory of Nyassa أخو باسبلى : « هذه المدينة ملآى بالصناع والعبيد ، وكلهم من المتفقهين في الدين الذين يعظون الناس في الشوارع والحوانيت . فإذا طلبت إلى أحد منهم أن يبدل لك قطعة نقود فضية ، أخد يحدثك عن الفوارق بين الابن والأب ، وإذا سألت عن ثمن رغيف . . . قيل لك يكدثك عن الفوارق بين الأب ؛ وإذا سألت هل أعد لك الحمام ، كان الجواب أن الابن قد خلق من لاشيء » (١٤) . وكان أول دير أنشي أنى العاصمة الجديدة فوالذي أنشأه إسحق السورى في أيام ثيو دوسيوس الأول ، وسرعان ما تضاعف هوالذي أنشأه إسحق السورى في أيام ثيو دوسيوس الأول ، وسرعان ما تضاعف

راعى روسيا، وراعى اللصوص ، والأولاد ، والبنات ، ثم يدخل أخيراً باسمه الهولندى - سنتا كلوز Santa Claus في الأساطير المسيحية المنتشرة في فصف العالم المسيحي .

عدد الاديرة فيها حبى إذا وافى عام ٤٠٠ كان الرهبان طائفة ذات قوة وبأس تنشر الرعب فى النزاع القائم بين هذا البطريق وذاك وبن البطريق والإمراطور.

وتعلم جريجورى نزيانزين مرارة الحقد الطاثني حين قبل دعوة وجهها إليه مسيحيو القسطنطينية لأن يكون أسقفاً عليهم (٣٧٩) . وكان ڤالنز قد مات تواً ، ولكن أتباع أريوس الذين ناصرهم الإمبراطور من قبل ، كانوا لا يزالون يتولون معظم المناصب الكنسية ، ويقيمون صلواتهم في كنيسة أياصوفياً . ولذلك ِ اضطر جريجورى أن يصنع مذبحه ويأوى أتباعه في بيت صديق له ، ولكنه أطلق على كنيسته المتواضعة اسماً يدل على كبير أمله فها ، فقد سماها أناستازيا Anastasia (البعث) . وكان رجلا أوتى من التقوى بقدر ما أوتى من العلم ، درس فى أثينة مع مواطنه باسيلى ، ولم يكن أحد أفصح منه إلا الرجل الذي جاء بعد خلفه . وزاد أتباعه زيادة مطردة حتى كانوا أكثر من المتعبدين في الكنائس الرسمية . وفي عشية عيد الفصح من عام ٣٧٩ هجم جماعة من الأريوسيين على كنيسة الأناستازيا ورجموها بالحجارة ، وبعد ثمانية عشر شهراً من هذا الحادث أخذ الإمبراطور ثيودوسيوس بيد جريجوري ورفعه على عرشه الحليق به في كنيسة أياصوفيا وسط مظاهر التكريم والنصر العظيم . ولكن السياسة الكهنوتية لم تلبث أن قضبُ على هدوئه واطمئنانه ، فقام جماعة من شانئيه الأساقفة يعلنون أن تعبينه باطل ، وأمروه أن يدافع عن نفسه أمام مجلس ديني . ورأىجريجورى أنه أكبر من أن يدافع عن كرسيه ، فاعتزل منصبه (٣٨١) ، وعاد إلى نزيانزوس Nazianzus في كيدوكيا ليقضى فها الثمانى السنىن الباقية من حياته بعيْداً عن أعنن الحلق في عزلة وهدوء .

وخلفه فى منصبه رجل خامل غير خليق بالذكر ، ولما مات دعت الحاشية الإمبر اطورية إلى كنيسة أياصوفيا قسآ من أنطاكية يعرف فى التاريخ باسم

القديس يوحنا كريستوم ــ أى صاحب الفم الذهبي . وقد ولد حوالى عام ١ ٥٤٠ من أسرة شريفة ، وتلقى فنون البلاغة على ليبانيوس ، وألم بالآداب والفلسفة الوثنية ، وكان الأحبار الشرقيون بوجه عام أغزر علماً وأكثر براعة في الجدل من أحبار الغرب . وكان يوحنا رجلا قوى الذهن حاد الطبع ، أزعج أتباعه الجدد باصطناع الجد في المسيحية ، والتنديد بمظالم العصر وفساده الخلتي بأصرح الألفاظ(١٨٠) . وصف المسرح بأنه معرض للنساء الفاجرات ، ومدرسة للفسق والغوايات والدسائس . وأخذ يسائل سراة المسيحيين في العاصمة لِمَ ينفقون الكثير من أموالهم في الخلاعة والمجون ، ولا يهبون الكثير منها إلى الفقراء كما أمرهم المسيح . ويعجب كيف يكون البعض الناس عشرون قصراً ، وعشرون حماما ، وألف عبد ، وأبواب من العاج ، وأرض من الفسيفساء ، وجدران من الرخام ، وسقف من الذهب ؛ وينذر الأغنياء بعذاب النار لأنهم يحيون ضيوفهم بالبنات الفاسدات الراقصات (٤٩) . وكان يلوم أتباعه من رجال الدين على حياة التبطل والنعيم (٥٠) ، وعلى قيام النساء بخدمتهم في بيوتهم الكنسيّة مما يحمل الناس على الارتياب فيهم وإساءة الظن بهم . وقد أقال ثلاثة عشر أسقفاً من الحاضعين السلطته لفساد أخلاقهم أو متاجرتهم بالدين ، وأنب رهبان القسطنطينية. لأنهم يقضون في الشوارع من الوقت أكثر مما يقضونه في صوامعهم . وكان هو نفسه يضرب أحسن الأمثلة فى العمل بما يعظ يه : غلم يكن ينفق إيراد دائرته الدينية في المظاهر الكاذبة التي كانت من مميزات الأسقفيات الشرقية ، بل كان ينفقها في بناء المستشفيات ، ومساعدة الفقراء . ولم تسمع القسطنطينية قبله مواعظ تضارع مواعظه قوة ، وبلاغة ، وصراحة ؛ فلم تكن مليثة بالمعنويات الدالة على التقى والورع ، بل كانت سننا مسيحية تطبق تطبيقاً صارماً إلى أقصى حدود الصرامة .

« هل فى الناس من هم أظلم من الملاك ؟ فأنت إذا نظرت إلى الطريقة التى عاملون بها مستأجري أملاكهم رأيتهم أشد وحشية من البرابرة . فهم يفر ضون

ضرائب فادحة لا آخر لها على الذين أنهك الجوع والكدح أجسامهم طوال حياتهم ، ثم يفرضون عليهم فوق ذلك خدمات لاطاقة لهم بها . . . يرغمونهم على العمل طوال فصل الشتاء في البرد والمطر ، ويحرمونهم من النوم ويرسلونهم إلى بيوتهم محرومين من كل شيء . . .

«وإن ما يقاسيه أولئك الرجال على أيدى عمال الملاك من عذاب ، وضرب ، وما ير عمون على أدائه من ضرائب فادحة ، وخدمات حالية من الرحمة ، لأشد عليهم من ألم الجوع . ومنذا الذي يستطيع إحصاء الوسائل التي يلجأ إليها أولئك الوكلاء لاستخدام المستأجرين في جر المغانم لهم ثم حرمانهم من ثمار كدحهم ؟ فهم يديرون بقوة عضلاتهم ما يمتلكة أولئك الوكلاء من معاصر الزيتون ، ولكنهم لا ينالون نصيباً مهما قل من الزيت الذي يرغمون على تعبئته في الزجاجات الأولئك الوكلاء ظلماً وعدواناً ؛ وهم الايوجرون على علهم هذا إلا أجراً ضئيلا(٥) »

وبعد ، فإن جماعة المصلين في الكنائس يحبون أن يؤنبوا ، ولكهم لا يحبون أن يقوموا . ومن أجل هدا ظلت النساء يتعطرن ، وظل الأغنياء يقيميون المآدب الفخمة ، وظل رجال الدين مهمكين في شئونهم النسائية الحاصة ، وبقيت دور التمثيل تعرض مناظرها المألوفة ؛ وسرعان ما وقفت كل طائفة في المدينة ، عدا الفقراء الذين لا حول لهم ولا طول ، تعارض لرجل ذا الفم الذهبي . وكانت الإمبر اطورة يودكسيا زوجة أركاديوس تتزعم الطائفة المتنعمة من أهل العاصمة في حياة الترف . وقد فسرت إحدى العبارات الواردة في مواعظ يوحنا بأنها تشير إليها هي ، وطلبت إلى زوجها الضعيف أن يعقد مجاساً دينياً لمحاكمة البطريق . وأجابها الإمبر اطور إلى طلبها ، وعنقد في عام ٤٠٣ مجلس من أساقفة الشرق في خلقيدون . ورفض يوحنا المثول أمامه محتجاً بأنه يجب ألا يحاكم أمام أعدائه فقرر المجلس خلعه ، وذهب الرجل إلى المنفي في هدوء ، ولكن

الناس ضجوا بالاحتجاج ضجيجاً أخاف الإمراطور ، فأرجعه إلى كرسيه . ولم تحض إلا بضعة أشهر حتى قام مرة أخرى يندد بالطبقات الغنية ، ويبدى بعض آراء انتقادية على تمثال للإمراطورة ، فطلبت يودكسيا مرة أخرى طرده ، وقام توفيلس بطريق الإسكندرية ، وهو الرجل المتأهب على اللوام لأن يضعف الكرسي المنافس له ، يذكر أركاديوس بأن قرار خلقيدون القاضي بخلعه لا يزال قائما ، يمكن تطبيقه عليه . وأرسل الجند للقبض على كريسستوم ؛ ونقل الرجل إلى الضفة الأخرى من البسفور وني في قرية من قرى أرمينية (٤٠٤) . ولما أن سمع أتباعه الأوفياء مهذا النبأ ثاروا ثورة عنيفة ، أحرقت في أثنائها كنيسة أياصوفيا ومجلس الشيوخ القريب منها . وأرسل كريسستوم من منفاه رسائل استغاثة إلى هو نوريوس وإلى أسقف رومة ، فأمر أركاديوس بنقله إلى صحراء يتيوس البعيدة في ينطس . ولكن الأب المهوك القوى مات في الطريق عند بلدة كومانا من ذلك اليوم حتى الآن _ مع استثناء فترات قصرة _ خادمة للدولة من ذلك اليوم حتى الآن _ مع استثناء فترات قصرة _ خادمة للدولة خاضعة لأوامرها .

الفصلالخامس

القديس أوغسطين

١ _ الآثم

كانت أفريقية الشهائية التي ولد فيها أوغسطين موطن خليط من الأجناس والعقائد ، امتزج في أهلها الدم الپوني والنوميدي بالدم الروماني ، ولعلهما امتزجا في أوغسطين . وكان كثيرون من الناس يتكلمون اللغة الپونية وهي لغة قرطاجنة الفينيقية القديمة ، وقد بلغوا من الكثرة حداً اضطر معه أوغسطين وهو أسقف ألا يعين من القساوسة إلا من كان يتكلم هذه اللغة . وكانت الدوناتية فيها تتحدى الديانة القويمة ، والمانية تتحداهما جميعاً ، ويلوح أن كثرة الأهلين كانت لا تزال وثنية (٢٥) . وكان مسقط رأس أوغسطين هو بلدة تاجسي Tagaste في نوميديا . وكانت أمه القديسة منكا مماسيحية مخلصة قضت حياتها كلها تقريباً في العناية بولدها الضال والدعاء له بالهداية . أما والده فكان رجلا قليل المال ، ضعيف المبادئ ، صبرت مونكا على عدم وفائه ليقينها أنه لن يستمر على هذا إلى أبد الدهر .

ولما بلغ الغلام الثانية عشرة من عمره أرسل إلى المدرسة في مدورا Madaura ، ولما بلغ السابعة عشرة أرسل ليتم دراساته العليا في قرطاجنة . وقد وصف سلفان أفريقية بعد ذلك الوقت بقليل بأنها « بالوعة أقذار العالم » ، كما وصف قرطاجنة بأنها « بالوعة أقذار أفريقية » . ومن أجل هذا كانت النصيحة التي أسلتها مونكا لولدها وقت وداعه هي كما جاءت على لسانه

« اتنه أسرتني ، و حادرتني في جد وصرامة من مخالفة أمرها ، وألا أرتكب

الفحشاء ، وخاصة ألا أدنس عرض امرأة متزوجة . وخيل إلى أن هذه الأقوال لا تعدو أن تكون نصائح امرأة ، وأن من العارعلى أن أعمل بها ... واندفعت فى غوايتى اندفاع الأعمى ، حتى كنت أخجل وأنا بين لداتى من أن أرتكب ذلك الجرم الشنيع فأكون أقل منهم قحة حين كنت أستمع إليهم يتفاخرون أعظم الفخر بآنامهم ؛ نعم فقد كان تفاخرهم يعظم كلما زادت حيوانيتهم . وكنت أسر من هذه الأعمال الفاضحة ، ولم يكن ذلك لما فيها من لذة فحسب ، بل لما أناله بسبها من المديح . . . فإذا عدمت فرصة ارتكاب عمل من الأعمال الإجرامية ، التى تسلكنى مع السفلة الحاسرين . تظاهرت بأنى قد فعلت ما لم أفعله قط »(١٥).

وقد أظهر أوغسطين أنه تلميذ مجد في اللغة اللانينية ، وفي العلوم الرياضية ، والموسيقي والفلسفة « وكان عقلي القلق عاكفاً على طلب العلم » (٥٥). ولم يكن يحب اللغة اليونانية ، وللذلك لم يتقمها أو يتعلم آدامها ، ولكنه افتتن بأفلاطون افتتانا جعله يلقبه « نصف الإله » (٥٦) ، ولم يمتنع عن أن يكون أفلاطونيا بعد أن صار مسيحيا . وقد هيأه مرانه الوثني في المنطق والفلسفة لأن يكون أعظم الفقهاء دهاء في الكنيسة المسيحية .

ولما أتم دراسته أخذ يعلم النحو في تاجستي ثم البلاغة في قرطاجنة . وإذ كان قد بلغ وقتئد السادسة عشرة من عمره فقد «كثر الكلام حول اختيار زوجة لى » . ولكنه فضل أن يتخف له خليلة وهي طريقة سهلة ترضاها المبادئ الأخلاقية الوثنية والقوانين الرومانية . وإذ لم يكن أوغسطين قد عمل بعد ، فقد كان في وسعه أن يستمد مبادئه الحلقية أني شاء . وكان انخاذه خليلة له ارتقاء من الناحية والأخلاقية ، فقد انقطع بعدها عن الاختلاط الحاسي الطليق ، ويلوح آنه ظل وفيا لحليلته افترقا في عام ٣٨٧ وهولا يزال في الثامنة عشرة من عمره أبا لولد ذكر على كره منه ، وقد لقب هذا الولد في وقت من الأوقات «ابن خد أي » م ولكنه كان يسميه عادة أديودانوس في وقت من الأوقات «ابن خد أي » م ولكنه كان يسميه عادة أديودانوس

Adeodatus -- أى عطية الله ، وقد أحب الولد فيما بعد حبا شديداً ، ولم يكن يسمح له أن يبتعد عنه قط .

لِمَا بِلَغِ النَّاسِعَةُ عَشْرَةً مَنَ العَمْرُ غَادَرُ قَرْطَاجِنَةً إِلَى عَالَمُ رَوْمَةُ الواسع . وخشيت أمه ألا يعمد فرجته ألا يذهب إلى رومة ، فلما أصر على الذهاب ، توسلت إليه أن يأخذها معه . فتظاهر يموافقتها على توسلها ، ولكنه حين ذهب إلى الميناء تركها تصلى في مُعبد صغير وأبحر دون أن يأخذها معه (٥٧) . وقضى عاماً في رومة يعلم البلاغة ، ولكن تلاميذه لم يؤدوا إليه أجره ، فطلب أن يعنن أستاذاً في ميلان ، وامتحنه سياخوس ووافق على طلبه وأرسله إلى ميلان بىريد الدولة . وهناك لحقت به أمه الشجاعة ، وأقنعته بأن يستمع معها إلى مواعظ أمبروز ، وتأثَّر هو مهذه المواعظ ، ولكنه تأثر أكثر من هذا بالترنيمة التي ترنم مها المصلون . وأقنعته منكا في الوقت غينه بأن يتزوج ، ثم خطبت له عروساً بالفعل، وكان الآن في الثانية والثلاثين من عمره ، وكانت عروسه بنتاً صغيرة السن عظيمة البراء ورضى أوغسطين أن ينتظر عامين حتى تبلغ الثانية عشرة . وكان أول ما استعد به لزواجه آن أعاد حظيته إلى أفريقية ، حيث دفنت أحزانها في دير النساء . وكان امتناعه عن النساء أسابيع قليلة كافياً لأن يسبب له الهيارا في أعصابه ، فاستبدل بالزواح حظية أخرى ، ودعا الله قائلا : « ارزقني العفة ، ولكنها لم يحل أوانها بعد »(٥٨) .

و فد و سجد فى خلال هذه المشاغل المختلفة و قتاً لدر اسة العلوم الدينية . لقد بدأ الرجل حياته بعقيدة أمه النسيطة ، ولكنه نبذها بأنفة وكبرياء حين ذهب إلى المدرسة ، ثم ظل تسع سنين معتنقا عقيدة الأثنينية المانية لأبه رأى فيها وسيلة لفهم العالم المركب من الحبر والشر بلاتميز بينهما . و قضى بعض الوقت يداعب تشكك المجمع العلمي المتأخر ، ولكن مزاجه الشديد التأثر والانفعال لم يكن يطيق البقاء زمنا طويلا معلق الحكم . و د ربس وهو فى رومة وميلان كتب أفلاطون وأفلوطين

وتأثرت فلسفته أشد التأثر بالأفلاطونية الجديدة ، وظلت تسيطر عن طريقه على علوم الدين المسيحية إلى أيام أبيلار Abélard . وكانت هذه الفلسفة سبيل أوغسطين إلى المسيحية . وكان أمروز قد أشار عليه بأن يقرأ الكتاب المقدس على ضوء ما قاله بوليس من أن « الحرفية تقتل ولكن الروح تعمل للحياة » . ووجد أوغسطين أن التفسير الرمزى للكتاب المقدس يزيل ماكان يبدو له في سفر التكوين من سخف . ولما قرأ رسائل مشعر بأنه قد يبدو له في سفر التكوين من سخف . ولما قرأ رسائل مع شعر بأنه قد يكن عقلا أفلاطونيا مجرداً بل وجد كلمة الله التي أصمحت إنساناً . وبينا كان أوغسطين جالساً في يوم من الأيام في إحدى حدائق ميلان مع صديقه أليبوس ، خيل إليه أنه يسمع صوتاً يطن في أذنيه ويناديه : « خذ واقرأ ، خذ واقرأ » . ففتح رسائل بولس مزة أخرى وقرأ :

لا بالبطر والسكر ، لا بالمضاجع والعهر ، لا بالحصام والحسد . بل ألبسوا الرب يسوع المسيح ، ولا تضعوا تدبيراً للجسد لأجل الشهوات (**) . وكانت هذه الفقرة خاتمة تطور طويل الأمد في مشاعر أوغسطين وأفكاره وقد وجد في هذا الدين العجيب شيئاً أعظم حرارة وأعمق فكراً من كل ما في منطق الفلسفة ؛ لقد جاءته المسيحية لترضى فيه عاطفته المنفعلة القوية ؛ فلما أن تخلص من النشكك الذهبي وجد لأول مرة في حياته دافعاً خُلقياً قوياً ، وراحة عقلية ، وأقر صديقه أليبيوس أنه هو الآخر مستعد لأن يخضع مثله لهذا الصوت الحديد . وتلقت مُنكا هذا الاستسلام منهما فعكفت على الصلاة حمداً لله على هذه النعمة .

^(*) من رسالة بولس الرسول إلى أهل روميّة الأصحاح للثالث عشر الآية ، ١٤ : (المترجم)

وفي يوم عيد الفضح من عام ٣٨٧ عَمَدً أمر وز أوغسطين ، وأليبيوس وأديوداتس ، ووقفت مُنيكا إلى جانبهم أثناء التعميد فرحة مستبشرة . وصمم أربعتهم على أن يذهبوا إلى أفريقية ليعيشوا فيها معيشة الرهبان . ثم ماتت منكا في أستيا Ostia وهي واثقة من أنها ستجتمع بهم في الحنة . ولما وصلوا إلى أفريقية باع أوغسطين ما خلفه له أبوه من ميراث صغير ووزع ثمته على الفقراء ، ثم ألف هو وأليبيوس وطائفة من الأصدقاء جماعة دينية وعاشوا معاً في تاجستي ، فقراء ، عزاباً ، منقطعين للدرس والصلاة . وعلى هذا النحو وُجدت الطريقة الأوغسطينية (٣٨٨) ، وهي أقدم أخوة رهبانية في الغرب كله .

٢ - العالم الديني

توفى أديوداتس في عام ٣٨٩ وحزن عليه أوغسطين كأنه لم يزل و قتئذ يشك فيا ينتظره النبين يموتون وهم مؤمنون بالمسيح من سعادة أبدية . وكان عزاؤه الوحيد في هذا الحزن العميق هو العمل والكتابة به وفي عام ٣٩١ استعان به قليريوس أسقف هيو Hpoo (بونة الحالية) على إدارة أبرشيته، ورسمه قسيساً ليمكنه من القيام بهذا العمل . وكثيراً ماكان فليريوس يترك له منبر الحطابة ، فكانت بلاغة أوغسطين تؤثر أبلغ الأثر في المصلين سواء فهموها أولم يفهموها . وكانت هيو ثغراً يسكنه نحو أربعين ألفاً من السكان ، وكان للكاثوليك فيه كنيسة ، وللدوناتيين كنيسة أخرى ، وكانت بقية السكان من المانيين (**) ، أو الوثنين . وكان فرتونانس Fartunatus الأسقف الماني صاحب السيطرة أو الوثنين . وكان فرتونانس Fartunatus الأسقف الماني صاحب السيطرة أوغسطين على أن يقابله في نقاش ديني ، وقبل أوغسطين هذا الطلب ، ولبث أوغسطين على أن يقابله في نقاش ديني ، وقبل أوغسطين هذا الطلب ، ولبث

⁽ ه) أتباع مانى وهومن أهل همذان (إكبانانا) عاش فى القرن الثالث وكان يقول :: إن كل شيء ينشأ من أصلين رئيسيين النور والظلمة أو الخير والشر . (المترجم)

هذان الحصمان ، أو إن شئت فقل المجالدان الجديدان يومين كاملين فى جدلهم. أمام حشد كبير امتلأت به حمامات سوسيوس Socios . وفاز أوغسطين على مناظره ، فغادر فرتوناتس هيو ولم يعد إليها أبدا (٣٩٢) .

وبعد أربعة أعوام من ذلك الوقت طلب فليريوس إلى أتباعه أن يختاروا خلفه معللا طلبه هذا بشيخوخته ، فأجمعوا أمرهم على اختيار أوغسطين ، لكنه عارض فى هذا الاختيار وبكى ، وتوسل إليهم أن يسمحوا له بالعودة إلى ديره ، غير أنهم تغلبوا عليه ؛ وظل الأربعة والثلاثين عاماً الباقية من عمره أسقفاً لهيو .

ومن هذه البقعة الصغيرة كان يحرك العالم. فبدأ عمله باختيار شماس أو شماسين ، وجاء براهبين من ديره ليساعداه في عمله ، وعاشوا جميعاً عيشة الدير الشيوعية في مسكيهم الكنسي ، ولذلك استولت بعض الدهشة على أوغسطين حين رأى أحد أعوانه يبرك حين وفاته مبراثاً لا بأس به (٥٩). وكانوا جميعاً يعيشون على الحضر ويبقون اللحم للأضياف والمرضى . وقل وصف أوغسطين نفسه بأنه قصير القامة ، نحيل الجسم ، ضعيف البنية على الدوام ؛ وكان يشكو اضطراباً في الرئة ، وكان شديله التأثر بالبرد . وكان مرهف الأعصاب ، سريع الهيج ، قوى الحيال مكتئبه ، حاد الذهن ، مرن العقل . وما من شك في أنه كان يتصف بكثير من الحلال المحبوبة رغم تمسكه الشديد بآرائه ، وتعسفه في أحكامه الدينية ، وعدم تسامحه في بعض الأحيان . وقبل كثيرون ممن جاءوه ليأخذوا عنه فنون البلاغة زعامته الدينية ، وظل ألييوس من أتباعه إلى آخر حياته .

ولم يكد أوغسطين يجلس على كرسى الأسقفية حتى بدأ كفاحه الذى استمر مدى الحياة ضد الدونانية . فكان يتحدى زعماءهم ويدعوهم إلى المناقشة العلنية ، ولكن لم يقبل دعوته إلا عدد قليل منهم ؟ ثم دعاهم إلى مؤتمرات حبية ، ولكنهم أجابوه بالصمت ، ثم بالإهانة ، ثم بالعنف ؟ وشنوا هجوماً شديداً على عدد من الأساقفة الكاثوليك في شمالي أفريقية ؟ ويبدو أن عدة محاولات قد

جذلت لاغتيال أوغسطين نفسه (٦٠) . على أننا لا نستطيع أن نقطع في هذا برأى حاسم لأنه ليس لدينا ما يقوله الدوناتية في هذا الشأن ؛ وفي عام ٤١١ اجتمع مجلس ديني في قرطاجنة استجابة لدعوة الإمبراطور هونوريوس اليضع حداً للنزاع مع الدوناتية ؛ وأرسل الدوناتيون ٢٧٩ من أساقفتهم ، كما أرسل الكاثوليك ٢٨٦ أسقفاً _ لكننا يجدر بنا أن نشير هنا إلى أن لفظ أسقف لم يكن له فى أفريقية معنى أكثر من لفظ قسيس . وبعد أن سمع مرسلينوس Marcellinus مندوب الإمبراطور حجج كل من الفريقين أمر ألا يعقد الدوناتية اجتماعاً عاماً بعد ذلك اليوم ، وأن يسلموا جميع كنائسهم إلى الكاثوليك . ورد الدوناتية على ذلك بأعمال في منتهى العنف منها ، على ما يقال ، أنهم قتلوا رستتيوتوس Restitutus أحد قساوسة هيو وبتروا بعض أعضاء رجل من رجال أوغسطين ، وألح أوغسطين على الحكومة أن تنفذ قرارها بالقوة(٦١٦) ، وخرج على آرائه القديمة القائلة بأنه. « يجب ألا يرغم أحد على القول بوحدة المسيح . . . وأنه ينبغي لنا ألا نقاتل الناس إلا بقوة الحجة ، وألا نتغلب إلا بقوة العقل »(٦٢٪. وختم دعوته بقوله إن الكنيسة هي الأب الروحي لجميع الناس ، ومن ثم يجب أن يكون لها ما للأب من حق فى عقاب الإبن المشاكس لرده إلى ما فيه الحبر له (٦٣٪ ؛ وقد بدا له أن إيقاع الأذى ببعض الدوناتية خبر « من أن تنصب اللعنة على الجميع لحاجتهم إلى من يرغمهم »(٢٠) . وكان في الوقت نفسه يكرر الدعوة إلى موظفي الدولة ألا ينفذوا عقوبة الإعدام على المارقين (٦٠) .

وإذا غضضنا النظر عن هذا النزاع المرير ، وعن المشاغل التي تتطلبها أعمال منصبه الديني ، حق لنا أن نقول إن أوغسطين كان يعيش في مملكة العقل وإن معظم عمله كان بقلمه . فقد كان يكتب في كل يوم تقريباً رسالة لا يزال لها أعظم الأثر في أصول المذهب الكاثوليكي ، وإن مواعظه وحدها لتملأ مجلدات ضخمة . ومع أن بعضها قد أفسدته البلاغة المصطنعة وما فيه من جمل متقابلة متوازنة ، ومع

أن الكثير من هذه المواعظ يبحث في موضوعات محلية ، لا شأن لها بغير الوقت الذي قيلت فيه ، ويبحث فها بأسلوب بسيط يتفق مع عقلية الجاعات غير المتعلمة الني كانت تستمتع إليه ، ومع هذا كله فإن الكثير من هذه المواعظ يسمو إلى منزلة عليا من الفصاحة منشؤها عاطفته الصوفية القوية ، والعقيدة الثابتة المتأصلة في أعماق نفسه . ولم يكن في وسعه أن يحصر عقله فى أعمال أبرشيته لأنه عقل دأب علىالعمل ومرن على منطق المدارس . وقد بذل غاية جهده فما أصدره من الرسائل التي كان بعضها يأخذ برقاب بعض فى أن يوفق بنن العقل وبنن عقائد الكنيسة التي كان يجلها ويرى أنها دعامة النظام والأخلاق الفاضلة فى هذا العالم الخرب المضطرب. وكان يدرك أن التثليث هو العقبة الكوئود في سبيل هذا التوفيق ، ولهذا قضى خمسة عشر عاما يعمل في أدق كتبه وأحسما تنظيما وهو كتاب التثليثDe Trinitate— الذى حاول فيه أن يجد في التجارب الإنسانية نظائر لثلاثة أشخاص في إله واحد . ومما حبره أكثر من هذه المسألة ، وملأ حياته كلها بالدهشة والمجادلة ، مشكلة التوفيق بين حرية الإرادة وعلم الله الأزلى السابق لأعمال الإنسان . فإذا كان علم الله يشمل كل شيء فهو يرى المستقبل بكل ما فيه ، ولما كانت إرادة الله ثابتة لا تتغير فإن ما لديه من صورة للحوادث التي سوف تقع في المستقبل يحتم عليها أن تقع وفقاً لهذه الصورة ، فهني إذن مقررة من قبل لا تبديل فها ولا تغيير . فكيف والحالة هذه يكون الإنسان حراً فى أعماله ؟ ألا يجب على الإنسان إذن أن يعمل وفق ما هو سابق فى علم الله ؟ وإذ كان الله علما بكل شيء ، فقد عرف منذ الأزل المصىر الأخير لكلُّ روح خلقها ؛ فلم إذن خلق الأرواح التي قدر عليها اللعنة ؟

وكان أوغسطين قدكتب فى السنين الأولى من حياته المسيحية رسالة « فى حرية الإرادة De libero arbitrio » . حاول فيها وقتئذ أن يوفق بين وجود الشر وبن الحر الذى يتصف به الله القادر على كل شيء . وكان الحل الذى

وصل إليه في هذه المشكلة هو أن الشر ننيجة لحرية الإرادة ؛ ذلك أن الله لا يمكن أن يترك الإنسان حراً ، دون أن يمكنه من أن يعمل الشركما يعمل الحير . ثم تأثر فها بعد برساس بولس فقال إن خطيئة آدم قد وصمت الحنس البشرى بوصمة الميل إلى الشر ، وإن الأعمال الصالحة مهما كثرت لا تستطيع أن تمكن النفس البشرية من التغلب على هذا الميل ، وعو هذه الوصمة ، والنجاة منها ؛ بل الذي يمكنها من هذا هو النعمة الإلهية التي يهما الله لكل من أراد . وكان الله يعلم أنهم سرفضوها ، ولكن الكثيرين منهم رفضوها . وكان الله يعلم أنهم سرفضوها ، ولكن العقاب الذي قد يحل بهم نتيجة لهذا الرفض هو الثمن الذي يؤدونه لهذه الحرية الأخلاقية التي بغيرها لا يكون الإنسان إنساناً . وعلم الله السابق لا يتعارض مع هذه الخرية ، إذ كل ما في الأمر أن الله يرى من قبل ما سيختاره الإنسان بمحض حريته (٢٠) .

ولم يبتدع أو غسطين عقيدة الحطيئة الأولى ؛ ذلك أن بولس ، وترتليان ، وسريان ، وأمبروز كلهم قد علموها الناس ؛ ولكن الحطايا ، التي اوتكبها « والصوت » الذي هداه قد غرسا فيه اعتقاداً مقبضاً بأن إرادة الإنسان تنزع من مولده إلى عمل الشر ، وألا شيء يستطيع ردها إلى الحير إلا فضل الله الذي يهمه للناس من غير مقابل . ولم يكن في مقدور أو غسطين أن يفسر نزعة الإرادة البشرية إلى الشرباكثر من أنها نتيجة لحطيئة حواء ، وحب آدم لها . ويقول أو غسطين إننا ونحن كلنا أبناء آدم ، نشاركه في إثمه ، بل إننا في الواقع أبناء هذا الإثم : لأن الحطيئة الأولى كانت نتيجة شهوته ، ولا تزال هذه الشهوة تدنس كل عمل من أعمال التناسل ؛ وبفضل هذه الصلة بين الشهوة الجنسية والأبوة ، كان الجنس البشري « جمعا من الحاسرين » وحلت اللعنة على الكثرة والأبوة ، كان الجنس البشري « جمعا من الحاسرين » وحلت اللعنة على الكثرة الغالبة من الآدميين . نعم إن بعضنا سوف ينجو ، ولكن نجاة هؤلاء لن تكون الإنعمة ينالونها بسبب ما قاساه ابن الله من آلام ، وبشفاعة الأم الي هلئت

فيه من غير دنس . « لقد حل بنا الهلاك بفعل امرأة ، وعادت إلينا النجاة بفضل امرأة »(٦٧) .

ولقد انحدر أوغسطن أكثر من مرة إلى مبالغات حاول فيها بعد أن يخفف منها ، وكان سبب انحداره إليها كثرة ما كتب وسرعته في كتابته التي كثيراً ما كان يملما إملاء كما نظن . فكان في بعض الأحيان يدعو إلى العقيدة الكَلڤنية القائلة بأن الله قد اختار بمحض إرادته منذ الأزل « الصفوة » التي سمهما نعمة النجاة (٦٨) . وقد قامت طائفة كبيرة من النقاد تصب عليه حِمام غضبها لأخذه بأمثال هذه النظرية ؛ ولكنه لم يتراجع عن شيء منها بل دافع عن كل نقطة منها إلى آخر أيام حياته . وجاءه من إنجلترا الراهب يلاجيوس Pelagius وهو أقدر معارضيه بدفاع قوى عن حرية الإنسان ، وعن قدرة الأعمال الصالحة على نجاته من العذاب. وكان مما قاله پلاجيوس إن الله فى واقع الأمر يعيننا على الحبر بما ينزله علينا من الشرائع والوصايا ، وبمًا يضربه قديسوه من الأمثلة الصالحة قولا وفعلا ، وبمياه التعميد المطهرة، وبدم المسيح المنقذ . ولكن الله لا يرجح كفة خسراننا بأن يجعل الطبيعة البشرية آثمة بفطرتها . فلم تكن ثمة خطيئة أولى ، ولم يكن هناك سقوط للإنسان ، ولن يعاقب على الذنب إلا من ارتكبه ، ولن ينتقل منه جرم إلى أبنائه (٢٩) . والله لا يُقدر على هؤلاء الأبناء أن يكون مصيرهم الجنة أو النار ، ولا يختار متعسفاً من يلعنه ومن ينجيه ، بل يترك لنا نحن أن نختار مصيرنًا . ويمضي يلاجيوس فيقول إن القائلين بفساد الإنسان الأخلاق إنما يلومون الله على خطايا البشر. إن الإنسان يشعر بأنه مسئول عما يعمل ومن أجل هذا فهو مسئول عنه حقاً ، « وإذا كنت مرخماً فإنى قادر » .

وجاء پلاجيوس إلى رومة حوالى عام ٤٠٠ وعاش فيها مع أُسر صالحة ، واشتهر بالتقى والفضيلة . وفى عام ٤٠٠ فرَّ من ألزيك، وكان فراره إلى قرطاجنة مم إلى فلسطين ، حيث عاش فى سلام حتى جاء أورسيوس الشاعر الأسپانى من

عند أوغسطين يحذر منه چيروم (210) ؟ وعقد مجمع ديني شرقي ليحاكم الراهب ، ولكنه قرر صحة عقائده ؛ غير أن مجمعاً أفريقياً نقض هذا الحكم بتحريض أوغسطين ولجأ إلى البابا إنوسنت Innocent الأول فأعلن أن پلاجيوس مارق من الدين ؛ وحينئذ ملأ الأمل صدر أوغسطين فأعلن أن « القضية قد أصبحت مفروغا منها Zosimus »(*) . ثم مات إنوسنت وخلفه زوسموس Zosimus وأعلن أن پلاجيوس برىء . ولجأ أساقفة أفريقية إلى هونوريوس ، وسر الإمبراطور أن يصحح خطأ البابا ، وأعلن مجلس إفسوس أن ما يراه وخضع زوسموس للإمبراطور (٤١٨) ، وأعلن مجلس إفسوس أن ما يراه پلاجيوس من أن في مقدور الإنسان أن يكون صالحا دون أن يستعين بنعة الله زيغ وضلال ؟

وفى استطاعة الباحث أن يجد فى أقوال أوغسطين متناقضات وسخافات بل وقسوة سقيمة فى التفكير ، ولكن ليس من السهل أن يتغلب عليه لأن الذى يشكل آراءه الدينية فى آخر الأمر هو مغامراته الروحية ، ومزاجه الجياش بالعاطفة لا تفكيره المنطقى المتسلسل . ولقد كان يعرف ما ينطوى عليه العةل البشرى من ضعف ، ويدرك أن تجار بالفرد القصيرة هى التى تحكم حكما طائشاً على تجارب الجنس البشرى كله ويقول : «كيف تستطيع أربعون عاماً فهم أربعين قرناً ؟ » وقد كتب إلى صديق له يقول : «لا تعارض بحجج قوية هائجة فيا لايز ال عسير الفهم عليك ، أو فيا يبدولك فى الكتاب المقدس ... من تباين وتناقض ، بل أجلً ... فى وداعة اليوم الذى تفهمه فيه »(٧١) إن الإيمان يجب أن يسبق الفهم . لا تحاول أن تفهم لكى تومن ، بل آمن لكى تفهم »(٧٠). لكنه يرى «وقوة الأسفار المنزلة أعظم من جميع جهود الذكاء البشرى»(٧٠). لكنه يرى

^(*) آليس في مقدورنا أن نجد فيما لدينا من مؤلفات أوغسطين أو في الروايات الموثوق بها عنه تلك الألفاظ التي تعزى له غالبا بهذه المناسبة وهي : « لقد تكلمت رومة وانتهت القضية » (Roma locuta est, Causa finita)

أن ليس من المحتم أن تفهم ألفاظ الكتاب المقدس حرفياً ؛ فقد كتبت أسفاره لكى تفهمها العقول الساذجة ، ولهذا كان لا بد من أن تستخدم فيه ألفاظ خاصة. بالجسم للدلالة على الحقائق الروحية (٧٤) . وإذا اختلف الناس فى تفسيرها كان علينا أن نرجع إلى حكم مجالس الكنيسة أى إلى الحكمة الجامعة المستمدة من أعظم رجالها حكمة (٥٠) .

على أن الإيمان نفسه لا يكنى وحده للفهم الصحيح ؛ بل يجب أن يصحبه قلب طاهر يسمح بأن ينفذ فيه ما يحيط بنا من أشعة قدسية . فإذا تطهر الإنسان وتواضع على هذا النحو ارتبى بعد سنن كثيرة إلى الغاية الحقة وإلى جوهر الدين وهو «الاستحواذ على الله الحى» ؛ «إنى أريد أن أعرف الله والنفس ، وهل ثمة شيء أكثر من هذا ؟ لا شيء أكثر من هذا على الإطلاق » (٢٧) . إن أكثر ما تتحدث عنه المسيحية الشرقية هو المسيح ، أما علم أوغسطين فيتحدث عن «الشخص الأول» . يتحدث ويكتب عن الله الأب وإلى الله الأب . وهو لا يخلع على الله أوصافاً ، لأن الله وحده هو الذي يعرف الله حتى المعرفة (٧٧) . والراجح أن «الله الحق ليس بذكر ولا بأنثى ، وليس له عمر ولا جسم » (٢٨٧) ، ولكن في وسعنا أن نعرف الله ، معرفة أكيدة وليس له عمر ولا جسم » (٢٨٧) ، ولكن في وسعنا أن نعرف الله ، معرفة أكيدة بعني ما ، عن طريق خليقه ، لأن كل شيء في العالم أعجوبة من أعظم نطح أثب في نظامها وفي وظيفتها ، ولا يمكن أن توجد إلا إذا أوجدها عقل خلا قر (٢٩) ، وإن ما في الكائنات الحية من نظام ، وتناسب ، واتزان ، ليدل على وجود نوع من القدرة الإلهية الأفلاطونية يتوحد فها الجمال ليدل على وجود نوع من القدرة الإلهية الأفلاطونية يتوحد فها الجمال والحكمة (٨٠).

ولا شيء يضطرنا إلى الاعتقاد بأن العالم خُدَّيق في سنة « أيام » ؛ وأكبر الظن أن الله قد خَدَّق في أول الأمر كتلة سديمية (nebulosa species) ، ولكن النظام البذرى ، أو المقدرة الإنتاجية rationes seminales كانت كامنة في هذا النظام . ومن هذه القدرة الإنتاجية نشأت الأشياء كلها بعلل طبيعية (٨١).

وكان أوغسطين يرى – كما يرى أفلاطون – أن ما فى العالم من أشياء حقيقية وحوادث قد وجدت كلها أو لا فى عقل الله قبل أن توجد على سطح الأرض « كما يوجد تخطيط البناء فى عقل المهندس قبل أن يقيمه »(٨٢) ، ويتحدث الحلق فى الوقت المناسب حسب هذه الصورة الأزلية الموجودة فى العقل الإلهى .

٣ _ الفيلسوف

تُركى كيف نستطيع في هذا الحبز الصغير أن نوفي صاحب هذه الشخصية القوية وهذا القلم الخصيب حقه من التمجيد والتكريم ؟ إن هذا الرجل لم يكد يترك مشكلة دبنية أو سياسية إلا جهر فها برأيه وبحثها في رسائله البالغ عددها ٢٣٠ رسالة ، كتها بأسلوب يفيض بقوة الشعور الحار وبعبارات خلا بة استعمل فها ألفاظا جديدة صاغها من معينه الذي لا ينضب ، فقد بحث في حياء ودهاء طبيعة الزمن(٨٣) ، وسبق ديكارت إلى قوله : ﴿ إِنَّى أفكر ولهذا فأنا موجود » ففند آراء رجال المجمع العلمي الذين يقولون إن الإنسان لا يستطيع أن يكون واثقاً من أى شي ، وقال : «مَنَـٰذَا الذي يشك في أنه حي وأنه يفكر ؟ . . . ذلك بأنه إن شك فهو حي »(٨٤) . وكذلك سبق برجسن Bergeson في شكواه من أن العقل لطول بحثه في الأشياء الحسمية قد أصبح مادى النزعة ؛ وأعلن كما أعلن كانت Kant أن الروح هي أكثر الحقائق كلها علماً بنفسها، وعبر تعبيراً واضحاً عن النزعة المثالية القائلة إنه « لما كانت المادة لا تعرف إلا عن طريق العقل فليس في مقدورنا من الناحية المنطقية أن نهبط بالعقل فنجعله مادة (٨٥) . وأشار إلى مبحث شوينهور في أن الإرادة ، لا العقل ، هي العنصر الأساسي في الإنسان ، وانفق مع شويمهور في أن العالم يصلح إذا وقف كل ما فيه من تناسل (۸۶).

ومن مؤلفاته كتابان يُعدان من خير كتب الأدب القديم في العالم كله .

فاعترافاته (حوالى عام ٠٠٤) هي أول ما كتب من التراجم الذاتية وأوسعها شهرة . والكتاب موجه إلى الله مباشرة بوصفه توبة إليه من الذنوب صيغت في ماثة ألف كلمة . ويبدأ الكتاب بوصف ما اقترفه من الذنوب في صباه ، ثم يروى قصة هدايته في وضوح ، وتتخلل هذه القصة أحياناً نشوة قوية أمن الصلوات والأدعية . إن الاعترافات كلها ستار للجريمة ، ولكن في اعترافات أوغسطين بالذات إخلاصاً ذهل منه العالم كله . ولفد قال هو نفسه – بعد أن بلغ الرابعة والستين من عمره وأصبح أسقفا – إن الصورة الشهوانية القديمة ، « لا تزال حية في ذاكرتي ، تندفع إلى أفكارى . . فهي تساورني في نومي لا لتسرني فحسب بل قد يبلغ بي الأمر أن أرضي عنها وأوافق عليها وأحب أن أخرجها من التفكير إلى التنفيذ » (۱۸۸) . وتلك صراحة وأوافق عليها وأحب أن أخرجها من التفكير إلى التنفيذ » (۱۸۸) . وتلك صراحة وغليل نفساني لا نجدهما عادة في الأساقفة . وكتابه هذا الذي يعد خير كتبه سطوره الأولى خلاصة له كله : « لقد خلقتنا يا رب لنفسك ولن تعرف قلوبنا الراحة حي تستريح لديك » . ولما بلغ هذه المرحلة كانت عقيدته قلوبنا الراحة حي تستريح لديك » . ولما بلغ هذه المرحلة كانت عقيدته ثابتة لا تنسرب إليها رببة مؤمنة بما في خلق الكون من عدالة : «

« لقد أحببتك بارب بعد فوات الأوان، يا إلى ياذا الجهال التاليد والطارف. . إن السهاء والأرض وكل ما فيهما لتوحى إلى من جميع نواحى أن الواجب على أن أحبك ... فأى شيء أحب الآن حين أحبك يا رب؟ ... لقد سألت الأرض فأجابت لست أنا الذي تحب ... وسألت البحر والأعماق البعيدة وكل ما يدب على الأرض فأجابت كلها: لسنا نحن إلهك ، فابحث عنه من فوقنا . وسألت الرباح العاصفة فأجابي الهواء بكل ما فيه: لقد كان أنكسيانس مخدوعاً ، لست أنا الله . وسألت السموات ، والشمس والقمر والنجوم فقالت : لسنا نحن الله الذي تبحث عنه . فأجبها كلها ... حدثيني عن الله ؟ إذا لم تكوني أنت

هو فحدثيني عنه . فصاحت كلها بصوت عال : لقد خلَقتَنا ... وإن الذين لا يجدون السرور في كل شيء خلَقته لقوم فقدوا عقولهم ... وفي رضاك يا إلهي عنا سلامنا (*)(٨٨).

واعترافات أوغسطين شعر في صورة نثرُ ؛ أما كتابه الآخر « مدينة الله » (٤١٣ ـــ ٤٢٦) فهو فلسفة في صورة تاريخ . وكان الباعث له على كتابته أنه لما ترامت إلى أفريقية أنباء نهب ألريك لرومة ، وما أعقبه من فرار آلاف اللاجئين ثارت نفس أوغسطين ، كما ثارت نفوس چيروم وغيره ، لهذه الفاجعة التي بدت لهم كلهم عملاً شيطانيا لايفعله من أوتى ذرة من العقل . وتساءل الناس قائلين : لم يترك الإله الخبر الرحيم تلك المدينة التي أبدع الناس جمالها وأنشأوا قوائمها وظلوا يجلونها القرون الطوال ، والتي أضحت الآن حصن المسيحية الحصين ، لم يتركها الإله إلى البر ابرة يعيثون فيها فساداً ؟ وقال الوثنيون في كل مكان إن المسيحية هي سبب ما حل بالمدينة من دمار : ذلك أن الآلهة القديمة قد تخلت عن حماية رومة بسبب ما أصاب تلك الآلهة. من نهب ، وثل لعروشها ، وتحريم لعبادتها . وكانت هذه المدينة قد نمت وازدهرت وعمها الرخاء مدى ألف عام بفضل هداية هذه الآلهة . وتزعزع إيمان كثيرين من المسيحين بسبب هذه الكارثة . وشعر أوغسطين في قرارة نفسه مهذا التحدى ، وأدرك أن ذلك الصرح الديني العظم الذي شاده لنفسه على مر السنين ، يوشك أن ينهار إذا لم يعمل شيئاً يخفف من هذا الذعر المستولى على النفوس . ولهذا قرر أن يبذل كل ما وهب من عبقرية بفضلها . وظل ثلاثة عشر عاما يواصل الليل بالنهار في تأليف هذا الكتاب بالإضافة إلى ما كان يقوم به من واجبات وما يحيط به من مشاغل تشتت أفكاره . وكان ينشره أجزاء متقطعة في فترات متباعدة حتى نسي وسطُّه

^(﴿) انظر قول دانتي في الجنة Peradiso (٣ : ٥٥) إن إرادته هي سلامنا .

أوّله ولم يدر ما سيكون آخره . ومن أجل هذا كان لابد أن تصبح صفحاته البالغة ١٢٠٠ صفحة سلسلة من المقالات المهوشة فى جميع الموضوعات من الخطيئة الأولى إلى يوم الحساب . ولم يرفعه من الفوضى السارية فيه إلى أعلى مكانة فى أدب الفلسفة المسيحية إلا عمق تفكيره وبراعة أسلويه .

وكان جواب أوغسطين الأول عما يدور بخلد الناس من أسئلة محبرة أن ما حل برومة لم يكن عقابا لها لاعتناقها الدين الجديد بل كان جزاء لها على ما لا تنفك ترتكبه من آثام ، ثم أخذ يصف ما يمثل على المسرح الوثني من مفاسد ، ونقل عن سالست وشيشرون ما قالاه عن مفاسد السياسة الرومانية ، وقال إن الرومانكانوا في وقت من الأوقات أمة من الرواقيين يبعث فها القوة رجال من أمثال كاتو وسبيو ، وكادت أن تخلق القانون خلقا ، ونشرت لواء السلم والنظام على نصف العالم ، وفى هذه الأيام القديمة أيام النبل والبطولة تجلى الله عليها يوجهه ، وأشرق عليها بنوره ، واكن بذور الفساد الخُلُّتي كانت كامنة في دين رومة القديم نفسه ، كامنة في ثنايا تلك الآلهة التي كانت تشجع الغرائز الجنسية بدل أن تقاومها ، تشجع الإله فرچنيوس على أن يحل حزام العذراء ، وسبجوس Subigus على أن يضعها تحت الرجل ، ويريما Prema على أن تتكى عليها . ٠٠ وتشجع پريابوس Priapus الذي أُمرت العروس الجديدة أن تقوم وتجلس فوق عضوه الضخم الحيواني^(٨٩) . لقد عوقبت رومة ، لأنها كانت تعبد أمثال تلك الآلهة لا لأنها غفلت عن عبادتها . ولقد أبتى البرابرة على الكنائس المسيحية وعلى الذين لحأوا إلها ، ولكنهم لم يرحموا المعابد الوثنية ، فكيف إذن يكون الغزاة صوت عذاب في أيدى الآلهة الوثنية ؟ `

وكان رد أوغسطين الثانى ضربا من فلسفة التاريخ – فقدكان محاولة منه لتفسير الحوادث التى وقعت فى أزمنة التاريخ المدون على أساس عام من فكرة أفلاطون عن الدولة المثالية القائمة

و في مكان ما في السهاء » ، ومن فكرة القديس بولس عن وجود مجتمع مِن القديسين الأحياء منهم والأموات (٩٠) ، ومن عقيدة تيكنيوسTyconius الدوناتي عن وجود مجتمعين أحدهما لله والآخر للشيطان ، استمد من هذا كله الفكرة الأساسية التي قام علمها كتابه وهو أنه قصة مدينتين : مدينة أرضية يسكنها رجال هذه الدنيا المنهمكون في شئون الأرض ومباهجها، ومدينة إلهية هي مدينة عبادالله الواحد الحق في الماضي والخاضر والمستقبل . ولماركس أورليوس في هذا المعنى عبارة ما أعظمها : « في وسع الشاعر أن يقول لأثينة : أي مدينة سكربس Cecrops الحميلة ! فهلا قلت أنت للعالم أي مَدينة الله الحميلة ؟ » (٩٢) . وكان أور ليوس يقصد بقوله هذا الكون المنظم كله . ويقول أوغسطين إن مدينة الله قد نشأت بخلق الملائكة وإن المدينة الأرضيَّة قد قامت بعصيانه بسبب الشياطين » . والجنس البشرى منقسم قسمين مختلفين : منهم قسم يعيش طبقاً لسنن الآدميين ، وقسم يعيش طبقاً لسنة الله . ونحن نطلق على هذين القسمين اسمين رمزيين فنسمهما « المدينتين » أَوْ ﴿ الْحِتْمَعِينَ ﴾ . فواحدة منهما قُـُدَّر لها أَن تَبَحْسُكُمُم إِلَى أَبِد الدهر مع الله ، وأخرى قد حُــُكــم عامها أن تعذَّب إلى أبد الدهر مع الشيطان »(٩٣) . وليس حمّا أن تنحصر المدينة أو الإمبراطورية الواقعية من جميع نواحيها فى داخل نطاق المدينة الأرضية ؛ فقد تقوم بأعمال طيبة ، فتسن الشراثع الحكيمة ، وتصدر الأحكام العادلة ، وتساعد الدين ، كأن هذه الأعمال الصالحة تحدث في داخل مدينة الله ؟ كذلك ليست المدينة الروحية هي بعينها الكنيسة الكاثوليكية ، فإن الكنيسة أيضاً قد تكون لها مصالح أرضية ، وقد ينحط أتباعها فيعملون لمصلحتهم الحاصة ، ويرتكبون الذنوب ، وينحدرون من إحدى المدينتين إلى الأخرى ، ولن تنفصل المدينتان وتصبح كلتاهما يمعزل عن الأخرى إلا في يوم الحساب(٩١) .

وفى وسع الكنيسة أن تكون هي بعينها مدينة الله ، وإن أوغسطين ليجعلها

كذلك في بعض الأحيان ، وذلك بأن تتسع عضويتها اتساعاً رمزياً للأرواح السهاوية والأرواح الأرضية ، وللصالحين من الناس الذين عاشوا قبل المسيحية وفي أيام المسيحية (٩٥) . وقد احتضنت المسيحية فيا بعد هذه الفكرة القائلة بأنها هي مدينة الله واتخذتها سلاحاً أدبياً استخدمته في الشئون السياسية ، كما أنها استنتجت استنتاجاً منطقياً من فلسفة أوغسطين عقيدة الدولة الدينية تخضع فيها السلطات الدنيوية المستمدة من البشر إلى السلطة الروحية الممثلة في الكنيسة والمستمدة من الله . وقد قضى هذا الكتاب على الوثنية بوصفها فلسفة ، كما بدأت به المسيحية من حيث هي فلسفة ، وهو أول صياغة محددة جازمة لعقلبة العصور الوسطى .

٤ _ البطريق

وكان البطل المؤمن الشيخ لايزال فى منصبه حين هجم الوندال على شمالى أفريقية ، وقد بتى فى صراعه الدينى إلى آخر أيام حياته يقضى على البدع الجديدة ، ويلاقى الناقدين ، ويرد على المعترضين ، ويحل المشاكل . وكان يبحث فى جد هل تبقى النساء نساء فى الدار الآخرة ، وهل يبعث المشوهون ، والمبتورو الأعضاء ، والنحاف والسمان فى تلك الدار كما كانوا فى حياتهم الدنيوية ، وكيف السبيل إلى عودة الذين أكلهم غيرهم فى أيام القحط ؟ (٢٩٠٠) ولكن الشيخوخة أدركته ولحقته معها إهانات محزنة ، وسئل فى ذلك الوقت عن صحته فأجاب : « أما من حيث الروح فأنا سليم . . . وأما من حيث الجسم فأنا طريح الفراش ، لاأقوى على المشى أو الوقوف أو الحلوس المحسبي بالبواسير المتورمة . . . ومع ذلك فما دام هذا هو الذى ارتضاه لى الله ، فاذا أقول غير أنى فى حالة طيبة ؟ » (٢٩٠).

وكان قد بذل غاية جهده فى أن يو جل خروج بنيفاس على رومة ، واشترك فى دعوته إلى الاحتفاظ بولائه لها . ولما تقدم جيسريك فى زحفه استشاره كثيرون

من الأساقفة والقساوسة هل يبقون فى مناصبهم أو يلجأون إلى الفرار؟ فأمرهم بالبقاء وضرب لهم المثل بنفسه . ولما أن حاصر الوندال مدينة هبوكان أوغسطين يعمل على تقوية الروح المعنوية للأهلين الجياع بمواعظه ودعواته ، وظل كذلك حتى مات فى الشهر الثالث من أشهر الحصار فى السادسة والسبعين من عمره ، ولم يترك وصية لأنه لم يكن يمتلك شيئاً ، ولكنه كتب بنفسه قبريته : « ما الذى يثقل قلب المسيحى ؟ إن الذى يثقله .هو أنه حاج مشتاق إلى بلده » (٩٨) .

وقل " أن نجد في التاريخ رجلا ً يضارعه في نفوذه وقوة أثره . نعم إن الكنيسة الشرقية لم تشغف بتعاليمه ؛ ويرجع بعض السبب في هذا إلى أنه كان بعيداً كل البعد عن اليونانية في قلة علمه وفي إخضاعه الفكر للشعور والإرادة ؛ كما يرجع بعضه إلى أن الكنيسة الشرقية قد خضعت قبل أيامه لسلطان الدولة . أما في الغرب فقد طبع المذهب الكاثوليكي بطابعه الحاص ، وسبق جريجورى السابع وإنسنت الثالث فها طلبته الكنيسة من أن تكون لها السلطة العليا على عقول الناس وعلى الدولة ، ولم تكن المعارك الكبرىالتي شبت بنن البابوات والأباطرة والملوك إلا نتيجة سياسية لتفكيره . ولقد ظل حتى القرن الثالث عشر المسيطر على الفلسفة الكاثوليكية ، وصبغها بصبغة الفلسفة الأفلاطونية ، وحتى أكويناس الأرسطوطيلي النزعة قد سار في ركابه . وكان ويكلف Wyclif ، وهوس Huss ، ولوثر Luther ، يعتقدون أنهم يعودون إلى أوغسطىن حين خرجوا على الكنيسة . ولقد أقام كلفن Calvin عقيدته الصارمة على نظريات أوغسطىن الخاصة بالصفوة المختارة والطائفة الملعونة . وفي الوقت الذي كان يبعث رجال الفكر على التدبر والتفكير ، كان هو الملهم لمن كانت مسيحيتهم خارجة من القلب أكثر من خروجها من العقل . فكان المتصوفة يحاولون أن يترسموا خطاه وهم يتطلعون إلى رؤية الله ، وكان الرجال والنساء يجدون في خشوعه ورقة دعواته وصلواته حاجتهم من الغذاء الروحي ومن الألفاظ القوية التي تأخذ يمجامع القلوب ولعل سر نفوذه وسلطانه على الأجيال التالية أنه ألف بين العناصر الفلسفية والصوفية في الديانة المسيحية ، وبعث فيها قوة لم تكن لها من قبل ، فهد بذلك الطريق لتومس أكوناس ولتومس أكبيس Thomas أيضاً .

وكانت عباراته القوية العاطفية التي لا يلجأ لها إلى العقل بل إلى الشعور ، إيذاناً بانتهاء الأدب القديم ، وانتصار أدب العصور الوسطى . وإذا شئنا أن نفهم العصور الوُسطى على حقيقتها وجب علينا أن ننسى نزعتنا العقلية الحديثة ، وثقتنا التي نفخر لها بالعقل والعلم ، ودأبنا في البحث عن الثروة والسلطان والجنة الأرضية ، ثم يجب علينا بعدئذ أن ندرك مزاج أولئك الرجال الذين كانت آمالهم في هذه المطالب ، والذين وقفوا عند نهاية ألف عام من أعوام النزعة العقلية ، ووجدوا أنَّ جميع ما كانوا يحلمون به من قيام دولة فاضلة خالية من جميع الآلام والآثام قد حطمتها الحرب والفقر والبربرية ، فأخذوا يبحثُون عن عزاء لهم فيما يؤملونه من سعادة في الدار الآخرة ، ووجدوا لهم سلوى وراحة وإلهاماً في قصة المسيح وفى شخصيته ، فألقوا بأنفسهم تحت رحمة الله ورضوانه ، وعاشوا حياتهم يفكرون في وجوده السرمدى ، وفي حسابه الذي لا مفر منه ، وفي موت ابنه الذي كفر به عن خطاياهم . ويكشف أوغسطين أكثر من غيره ، حتى فى أيام سياخوس ، وكلوديان ، وأوسُنيوس عن هذه النزعة ويعبر عنها أحسن تعبير . ومهذا كان أقوى وأصدق وأفصح صوت ارتفع في المسيحية في عصر الإيمان .

الفصل لتاوس

الكنيسة والعالم

كانت حجج أوغسطين ضد الوثنية آخر رد في أعظم جدل قام في التاريخ ، وقد بقيت بعده الوثنية بمعناها الأخلاق أي بوصفها إطلاقاً ممتعاً للشهوات الغريزية ؛ أما بوصف كونها ديناً فلم تبق إلا في صوة طقوس قديمة وعادات تغتقرها ، أو تقبلها ، الكنبسة الكثيرة التسامح ثم تعدلها بعد قبولها . ولقد حلت عبادة القديسين المخلصة الواثقة محل شعائر الآلهة الوثنية ، وأرضت نزعة الشرك التي تواتم أصحاب العقول الساذجة أو الشعرية . وبدًل اسما تماثيل إيزيس وحورس باسمي مريم وعيسي ، وأصبح عبد اللويركاليا وتطهير إيزيس عيد مولد المسيح (٩٩٠) ؛ واستبدلت محفلات الساترناليا حفلات عيد الميلاد ، وبحفلات عيد الزهور حفلات عيد العنصرة ، وبعيد عبد اللاموات عيد جميع القديسين (١٠٠) ، وببعث أتيس بعث المسيح (١٠٠) . وأعيد تكريس المذابح الوثنية للأبطال المسيحيين ، وأدخل في طقوس وأعيد تكريس المذابح الوثنية للأبطال المسيحيين ، وأدخل في طقوس وأدهار ، ومواكب ، وملابس ، وترانيم ؛ وتسامت العادة القديمة عادة ذبح الضحية الحية فكانت هي التضحية الروحية في العشاء الرباني .

وكان أوغسطين قد عارض في عبادة القديسين ، واحتج على ذلك بعبارات خليقة بأن ينطق بها قلتير في تدبشين كنيسته في فير في Ferney . « علينا ألا ننظر إلى القديسين على أنهم آلحة ، إنا لانريد أن نقلد أولئك الوثنيين الذين يعبدون الموتى ، ولهذا يجب ألانبني لهم معابد ، ولانقيم لهم مذابح ، بل أن نرفع بمخلفاتهم مذبحا إلى الإلمه الواحد » (١٠٢٠) . لكن الكنيسة قبلت عن حكمة هذا التجسد

الذي لا بدَّمنه في دين الشعب . لقد قاومت في بادئ الأمر (١٠٣) ، عبادة القديسين ومخلفاتهم ، ثم استعانت بعدئد بها ، ثم أساءت استخدامها . وعارضت في عبادة التماثيل والصور ، وحذرت المؤمنين من تعظيمها إلا إذا فعلت ذلك بوصفها رموزا(١٠٤) لا أكثر ؛ ولكن قوة الشعور العام تغلبتُ على هذا التحذير ، وأدت إلى ذلك الإسراف الذى أثار مشاعر محطمي. الصور والتماثيل الدينية البنزنطيين . كذلك قاومت الكنيسة السحر والتنجيم ، والتنبؤ بالغيب ، ولكن آداب العصور الوسطى ، كالآداب القديمة ، ملأى مهذا كله ﴾ وما لبث الشعب والقساوسة أن استخدموا علامة الصليب على أنها رقية سحرية تفيد في طرد الشياطين أو إبعادها . وكانت التعاويد تقرأ على رآس طالب التعميد ، كما كان يطلب إليه أن يغمره الماء وهو عار من جميع. ملابسه حتى لا يختبئ شيطان فى ثوب يلبسه أو حلية يزين مها(١٠٠٠) . وأضحى العلاج بالأحلام الذي كان يسعى إليه من قبل في هيكلي ايسكولاييوس Aesculapius موفوراً في محراب القديسين كزمس Cosmos ودميان في رومة ، ثم أصبح من المستطاع أن يحصل عليه فى مائة ضريح أخرى ، ولم يكن رجال الدين هم الذين أفسدوا الشعب في هذه الأمور ، بل إن الشعب هو الذي أقنع رجال الدين بما يريد . ذلك أن روح الرجل الساذج لا تتأثر إلا عن طريق الحواس والحيال ، والحفلات والمعجزات ، والأساطير ، والحوف ، والأمل ؛ فإذا خلا الدين من هذا كله يرفضه ، أوعدله حتى يدخله نيه . ولقد كان من الطبيعي أن يلجأ الشعب الحائف الذي يحيط به الحرب والحراب ، والفقر والمرض ، إلى الأضرحة والكنائس الصُّغرى والكبرى ، وإلى الأضواء الحفية ، ونغات الأجراس المطربة ، وإلى المواكب ، والأعياد ، والطقوس الممتعه ليجد فها سلواه .

واستطاعت الكنيسة بالتجائها إلى هذه الضرلارات الشعبية أن تغرس في. قلوب الناس مبادئ أخلاقية جديدة . فقد حاول أمبروز ، وهو الإدارى. الرومانى الحازم فى جميع مراحل حياته ، أن يصوغ المبادئ الاخلاقية الرومانية.

قى ألفاظ وعبارات رواقية ، وبداً ل عبارات شيشرون لكى توافق حاجاته ، وكانت أخلاق عظاء المسيحين فى العصور الوسطى ، من أوغسطى إلى سفرولا ، وفضيلتا ضبط النفس والتمسك التام بأهداب الفضيلة وهما من المثل العليا للرواقية ، كانت هذه هى التى شكلت النمط المسيحى للأخلاق ، لكن أخلاق الرجولة لم تكن هى المثل الأعلى عند عامة الشعب ؛ لقد طال عهد الشعب بالرواقين ، ورأوا فضائل الرجولة تصبغ نصف العالم بالدماء ، وتاقت نفوسهم إلى أساليب أرق وأهدأ من الأساليب السابقة ، يُستطاع بفضلها إقناع الناس بأن يعيشوا مستقرين مسالمن ؛ ولذلك أخذ معلمو الحنس البشرى ينشرون على الناس لأول مرة فى تاريخ أوربا مبادئ الرأفة والحنان ، والطاعة ، والحشوع ، والصبر ، والرحمة ، والطهارة ، والعفة ، والحنان ، والطاعة ، والحشوع ، والصبر ، والرحمة ، والطهارة ، والعفة ، والرقة ، وكلها فضائل لعلها مستمدة من الأصول الاجماعية الدنيا للكنيسة المسيحية ومن كثرة انتشارها بين النساء ، ولكنها خليقة إلى أعظم حد بأن تعيد النظام إلى شعب فقد قوته المعنوية ، وأن تروض أخلاق البرابرة النهابين ، وأن تهدئ من عنف العالم المتداعى الآخذ فى الانهيار .

وكان أعظم إصلاح قامت به الكنيسة هو الحاص بالمسائل الحنسية بين الرجال والنساء . ذلك أن الوثنية قد أجازت الدعارة على أنها وسيلة لمتخفيف مشاق وحدة الزواج ، فجاءت الكنيسة تشن على الدعارة حملة مشعواء لا هوادة فيها ، وتطلب إلى الرجل والمرأة أن يلتزما فى زواجهما مستوى واحداً من الوقار لا تفريق فيه بينهما . نعم إنها لم تنجح النجاح كله ؛ فقد رفعت من المستوى الأخلاق فى البيت ، ولكن البغاء ظل على حاله ، وإن اندفع إلى الخفاء وإلى الدرك الأسفل من الانحطاط . ولعل الأخلاق الجديدة قد أرادت أن تقاوم الغريزة الجنسية التى تحلت من جميع القيود ، وتغالت فى العفة حتى جعلتها شغلها الشاغل ، وجعلت الزواج والأبوة أقل منزلة من العزوية أو البكورية مدى الحياة ، ورفعت هذه العزوبة أو البكورية ألى مقام المثل العليا، ومضى بعض الوقت قبل أن يدرك آباء الكنيسة أن لابقاء لأى

مجتمع يعيش على هذه المبادئ العقيمة . على أن من اليسير أن يدرك الإنسان هذا الارتداد إلى التزمت إذا ذكرنا ما كان عليه المسرح الروماني من فساد خلقى طليق ، وإلى ما كان فى بعض إلهياكل اليونانية أوالرومانية من بغاء ، وإلى انتشار الإجهاض وقتل الأطفال ، وإلى ما كان يرسم على جدران يميي من الرسوم المخلة بالآدابِ ، وإلى رذائل الشذوذ الجنسي التي كانت واسعة الانتشار في بلاد اليونان والرومان ، وإلى الإفراط الشائع عند الأباطرة ، والشهوانية المنتشرة بين الطبقات العليا كما يكشف عنها كاتلوس ومارتيال ، وتاسيتوس ، و جورڤنال . ووصلت الكنيسة في آخر الأمر إلى آراء أسلم من هذه وأحكم ، ووقفت بعد زمن ما موقفا لينا معتدلا من خطايا الجسم . غير أنه قد أسيء بعض الإساءة إلى فكرة الأبوة والأسرة ، فقد كثر في هذه القرون الأولى عدد المسيحيين الذين يظنون أن خير ما يؤدونه من خدمات لله سبحانه وتعالى – أو على الأصح أن خبر طريقة ينجون بها من عذاب النار – أن يتركوا آباءهم ، أو أزواجهم ، أو أبناءهم ، ويفروا من تبعات الحياة سعيا وراء النجاة بأشخاصهم نجاة قائمة على الأثرة المرذولة ، مع أن الأسرة كانت في عهد الوثنية وحدة اجتماعية ودينية ؛ وكان من أعظيم الحسائر أن أصبح الفرد هو هذه الوحدة في مسيحية العصور الوسطى .

غير أن الكتيسة قد قوت الأسرة لما أحاطت به الزواج من مراسم جدية رهيبة ورفعته من تعاقد إلى عمل مقددس إلها جعلت رابطة الزواج غير قابلة للحل فرفعت بذلك كرامة الزوجة وأمنتها على مركزها . وشجعت على الصبر الذي يولده فقد الأمل . ولقد أصاب منزلة المرأة بعض الأذي القصير الأجل من جراء عقيدة بعض آباء الكنيسة المسيحية القائلة بأن المرأة أصل الحطيئة وأداة الشيطان ، ولكن هذه العقيدة قد خفف من أثرها ما تلقاه أم الإله من تكريم . ولما كانت الكنيسة قد رضيت عن الزواج ، فقد حبذت كثرة النسل وباركته ، وحرمت الإجهاض وقتل الأطفال تحريم قاطعا ؛ ولعل تحريمها هذا وذاك هو الذي

حدا بعلماء الدين المسيحيين إلى إنزال اللعنة على كل طفل يموت من غير تعميد ، وإلى القول بأن جزاءه فى الدار الآخرة هو السجن فى الظلام السرمدى . وبفضل نفوذ الكنيسة جعل فلنتنيان الأول وأد الأطفال من الجرائم التى يعاقب علمها بالإعدام .

ولم تحرم الكنيسة الاسترقاق ، بل كان أتباع الدين القوم والمارقون ، والرومان ، والبرابرة ، كان هؤلاء جميعاً يرون أن الاسترقاق نظام طبيعي لا يمكن القضاء عليه . وقام عدد كبير من الفلاسفة يحتجون على هذا الرأى ، ولكنهم هم أيضاً كان لجم عبيد . والشرائع التي سنها الأباطرة المسيحيون في هذا اللوضوع لا تسمو إلى منزلة شرائع أنطونينس بيوس أو ماركس أوراليوس . مثال ذلك أن الشرائع الوثنية كانت تحكم على المرأة الحرة الني. تتزوخ رقيقاً بأن تكون هي الأخرى جارية ، أما قوانين قسطنطين فكانت تَقضى بقتل هذه المرأة، وإحراق العبد الذي تزوجها حيًّا . وأصدر الإمبر اطور جراتيان مرسوماً يقضى بأن يحرق العبد حيًّا إذا وجه لسيده أي تهمة عدا تهمة الحيانة العظمى للدولة ، وأن تنفذ فيه العقوبة على الفور دون بحث. أو تحقيق في صحة التهامة (١٠٦) . ولكن الكنيسة ، وإن رضيت بالاسترقاق وعدته جزءاً من قوانين الحرب ، قد فعلت أكثر من أية هيئة أخرى في ذلك الوقت لتخفيف شرور الرق . فقد أعلنت مثلا ، على لسان آباء الكنيسة ، المبدأ " القائل بأن الناس جميعاً أكفاء ، ولعل المعنى الذي كانت تقصده من هذا اللفظ أنهم أكفاء في الحقوق القانونية والأدبية ؛ وطبقت هذا المبدأ فرضيت أن يدخل فيها الناس جميعاً من كل الطو ائف والطبقات ؛ وكان فى وسع أفقر ·رجل حر أن يرقى إلى أعلى المناصب الدينية ، وإن لم يكن في مقدور العبد. أن بكون قسيساً . وألغت الكنيسة ما كان في الشرائع الوثنية من تمييز بين الضرر الذي يلحق بالحر ، والذي يلحق بالعبد . وكانت تشجع عتق العبيد ، فجعلت. فكالرقاب من وسائل التكفير عن الذنوب، والاحتفال بحظ يصيب صاحب العبلد

والقرب من كرسى القضاء الإلهى . وقد أنفقت أموالاً طائلة فى تحرير المسيحيين أسرى الحروب من الاسترقاق (١٠٧) . لكن الاسترقاق ، رغم هذا ، ظل قائما طوال العصور الوسطى ، ولما مات لم يكن لرجال الدين فضل فى موته .

وكان أكبر فضل للكنيسة من الناحية الأخلاقية هو ما وضعته للصدقات من نظام واسع النطاق . وكان الأباطرة الوثنيون قد قرروا إعانات من أموال الدولة للأسر الفقيرة ، كما كان أعيان الوثنيين يعينون «موالهم» و فقراءهم ، ولكن العالم لم يشهد قبل المسيحية نظاما لتوزيع الصدقات كالنظام الذي أقامته الكنيسة ؛ فقد كانت تشجع الإيصاء بالمال للفقراء ، على أن توزعه هي علمهم . ولسنا ننكر أن بعض المفاسد والخيانات قد تسربت إلى هذا النظام ، ولكن حرص الإمبراطور يوليان على منافسة الكنيسة في هذه الناحية يشهد بأنها قد قامت بواجبها على نطاق واسع . فقد كانت تساعد الأرامل ، واليتامى ، والمرضى ، والعجزة ، والمسجونين ، وضحايا الكوارث الطبيعية ؛ وكثيراً ما تدخلت لحاية الطبقات الدنيا من الاستغلال أو الضرائب الباهظة (١٠٨) . وكثيراً ما كان القساوسة يهبون أملاكهم كلها للفقراء إذا وصلوا إلى مرتبة الأساقفة . وخصصت كثير من النساء مثل فبيولا Fabiola ، وپولا ، وملانيا ثروات طائلة للأغراض الحبرية ، وقد حذت الكنيسة حذو الوثنيين في إقامة المصحات والمستشفيات ، فأنشأت أو أنشأ أثرياو ها مستشفيات عامة على نطاق لم يعرف قط من قبل . فأقام باسيلي مستشفى ذائع الصيت ، كما أقام في قيصرية بكيدوكيا أول مستشفى للمصابين بالجذام . وقامت خانات للاجئين أو أبناء السبيل على طول طرق الحجاج ، وقرر مجمع نيقية أن يقام خان من هذا النوع في كل مدينة . واستخدمت الكنيسة الأرامل لتوزيع الصدقات فوجدن في هذا العمل قيمة -جديدة لحياة الوحدة . وكان الوثنيون يعجبون بدأب المسيحين على العناية بيالمرضي في المدن التي يجتاحها القحط أو الوباء(١٠٩) .

هذا ما فعلته الكنيسة في تلك العهود لأجسام الناس ، فماذا فعلت لعقولهم ؟ لقد كانت المدارس الرومانية لا تزال قائمة في ذلك الوقت ، ولهذا لم تر من واجها أن تعمل على ترقية العقول . هذا إلى أنها كانت ترفع الشعور فوق العقل ، وبذلك كانت المسيحية من هذه الناحية بمثابة رد فعل « إبداعي » على الإيمان « الإتباعي » بالعقل والاعتماد عليه ؛ ولم يكن روسو من هذه الناحية إلا أوغسطين مصغرا . ولم يكن يخالج الكنيسة شك في أن ـ بقاءها يتطلب تنظيمها ، وفي أن هذا التنظيم يتطلب الاتفاق على مبادئ وعقائد أساسية ، وأن الكثرة الغالبة من أتباعها تتوق إلى أن ترجع إلى عقائد مقررة ثابتة ، فحددت من أجل ذلك عقيدتها في قواعد مقررة لا تبديل فها ، وجعلت الشك في هذه القواعد ذنباً ، وتورطت في نزاع لا نهاية له مع عقل الإنسان المرن وآرائه المتغيرة . وادعت الكنيسة أنها قد وجدت عن طريق الوحى الإلهي جواباً لكل مسألة من المسائل القديمة المتعلقة بأصل الحلق ، وطبيعتهم ، ومصيرهم ، وفى ذلك كتب لكتنيوس (٣٠٧) يقول: « نحن الذين أخذنا عن الكتاب المقدس علم الحقيقة نعرف بداية العالم وسهايته »(١١٠) وكان ترتليان قدقال هذا القول نفسه قبل كاك الوقت بقرن من الزمان (١٩٧) . وأراد أن يغلق باب الفلسفة أمام الناس(١١١) . وإذ كانت المسيحية قد حولت اهتمام الناس من الدار الدنيا إلى الدار الآخرة ، فقد عرضت عليهم تفسيرات سماوية للحادثات التاريخية ، فقاومت بذلك مقاومة سلبية البحث عن إلعلل الطبيعية ؛ وضحيَّت بكل ما أنتجه العــــلم اليوناني من تقدم خلال سبعائة عام في سبيل علم نظأم الكون وأصل الحياة كما و صفهما سفر التكوين .

وبعد فهل أدت المسيحية إلى اضمحلال فى الأدب؟ اسنا ننكر أن معظم آباء الكنيسة كانوا يعادون الآداب الوثنية ؛ لأنها تسرى فيها كانها عقيدة الشرك الشيطانية ، والفساد الخلقي المزرى بكرامة الإنسان ؛ ولكن أعظم هوالاء الآباء كانوا على الرغم من هذا يحبون الآداب القديمة ، وكان المسيحيون أمثال فرتناتوس

و پرودنتيوس ، و چبروم ، وسيدنيوس ، وأوسنيوس ، يتطلعون إلى أن يكتبوا شعراً كشعر ڤرچيل ، أو نثراً كنثر شيشرون ؛ وإن كفة جريجورى ، نزيلزين ، وكريسستوم ، وأمبروز ، وجبروم ، وأوغسطين لترجح ، من الناحية الأدبية نفسها ، على كفة معاصريهم الوثنيين أمثال أميانوس ، وسياخوس ، وكلوديان ، ويوليان . لكن أسلوب النثر تدهور بعد أيام أوغسطين ، وتسربت من اللغة العامية إلى الكتابة اللاتينية المفردات الحشنة غير المصقولة ، وقواعد البناء الحالية من العناية والدقة ، وانحط الشعر اللاتيني في وقت من الأوقات حتى صار مجرد نظم ركيك ، قبل أن تصاغ الأنماط الحديدة في الترانيم الدينية الفخمة .

لكن العلة الأساسية فى تدهور الثقافة لم تكن المسيحية بل البربرية ، ولم تكن الدين بل الحروب . ذلك أن تيار البرابرة الجارف قد خرب المدن والأديرة ودور الكتب ، والمدارس ، أو أقفرها ، وجعل حياة طالب العلم أو العالم مستحيلة . ولو أن الكنيسة لم تحتفظ بقدر من النظام فى هذه الحضارة المتداعية لكان الحراب أشد والبلية أعظم ؛ وفى ذلك يقول أمبروز «لقد ظلت الكنيسة ثابتة لا تزعزعها العواصف الهوج وسطما حل بالعلم من اضطراب ، فالفوضى ضاربة أطناما فى كل شيء حولها ، أما هى فتقدم الحميع المنكوبين مرفأ هادياً يجدون فيه الأمن والسلامة »(١١٦)، ولقد كان هذا شأنها فى معظم الأوقات .

وكانت الإمراطورية الرومانية قد رفعت العام، والرخاء، والسلطان، إلى الدروة التي بلغتها في العهد القديم، فلما اضمحلت الإمراطورية في الغرب، وعم الفقر وساد العنف، تطلب هذا مثلاً على جديداً، وأملا جديداً، ليكونا للناس سلوى وعزاء مما حل بهم من أرزاء، وتشجيعاً لهم على الكدح المتواصل: فحل عصر الإيمان محل عصر السلطان. وسارت الحال على هذا المنوال فلم يرفض العقل الإيمان، ويترك الساء لينشى المدينة الفاضلة على الأرض، إلا بعد أن عادالثراء والكرياء إلى العالم في عصر النهضة. ولكن إذا ما خاب العقل وعجز عن حل

المشكلات ، ولم يجد العلم جواباً للأسئلة الكثيرة المحيرة ، بل زاد المعرفة والسلطان من غير أن يصلح ضهائر الناس أو يرقى بأهدافهم ، وإذا ما المهار كل ما تصوره الناس من مدائن فاضلة الهياراً تاماً لاستمرار الأقوياء على الإساءة إلى الضعفاء : إذا ما حدث هذا كله أدرك الناس لماذا ولى أسلافهم ظهورهم فى بربرية القرون المسيحية الأولى نحو العلم ، والمعرفة ، والسلطان والكبرياء ، وبلحأوا مدى ألف عام إلى الإيمان ، والأمل ، والصدقات ، وما تستلزمه من تذلل وحشوع .

الباب الرابع

أوربا تتشكل ۳۲۰–۲۹ه

الفصل لأول

بريطانيا تصبح إنجلترا

044-440

أثرت جميع الطبقات في بريطانيا تحت حكم الرومان عدا طبقة ملاك الأراضي الزراعية . ذلك أن الضياع الكبيرة زادت مساحها بما نقص من مساحة الأملاك الصغرى ، فقد اشترى الملاك الكبار في كثير من الأحيان أراضي صغار الزراع الأحرار ، وأصبح هؤلاء زراعاً مستأجرين أو من صعاليك المدن ، وأيد كثيرون من الفلاحن الغزاة الإنجليز – السكسون ضد كبار الملاك(۱) . وإذا استثنينا هذه الطبقة – طبقة صغار الزراع – استطعنا أن نقول إن بريطانيا الرومانية قد عمها الرخاء ، فقد كثرت المدن ونمت ، وازداد الثراء(۲) ، واستمتعت كثير من المنازل بوسائل التدفئة المركزية ، والنوافذ الزجاجية (۲) ، وأقام كثير من المنازل بوسائل التدفئة حدائق ، وأخذ النساجون البريطانيون من ذلك الوقت البعيد يصدرون المنسوجات الصوفية الممتازة التي لا يزال لها المقام الأول بين أقمشة العالم المصوفية . وكانت بضعة فيالتي وومانية تكفي في القرن الثالث لضان الأمن الخارجي والسلام الداخلي .

لكن هذا الأمن أصبح في القرنين الرابع والحامس مهدداً من جميع الجهات : فكان مهده من الشمال بكت (Picts) كلدونيا ، ومن الشرق والحنوب المغيرون من أهل الشمال ومن السكسون ، ومن الغرب كـلـْت Celt ويلز الذين لم يحضعوا للرومان ، والجيل Gaels « والاسكتلنديون » ﴿ المغامرون أهل أيرلندة . وازدادت غارات « الاسكتلنديين » والسكسون على سواحل بريطانيا بين عامي ٣٦٤ ، ٣٦٧ حتى أصبحت خطراً مروعاً يتهدد البلاد ؛ وصدها الجنود البريطانيون والجيل ، ولكن هذه الغارات لم تنقطع، واضطر استلكو إلى أن يعيد الكرة عليهم بعد جيل من ذلك الوقت. وسحب مكسموس من بريطانيا في عام ٣٨١ والمغتصب قسطنطين في عام ٤٠٧ الفيالق التي كانا في حاجة إلىها ليدافعا مها عن قلبالدولة وعن أغراضهما الشخصية ، ولم يرجع من هذه الفيالق بعدئذ إلى بريطانيا إلا عدد قليل . وبدأ الغزاة يجتاحون التخوم ، وطلبت بريطانيا المعونة من استلكو (٤٠٠) ، ولكنه . كان منهمكاً في صد القوط والهون عن إيطاليا وغالة . ولما استغاثوا مرة أخرى بالإمىراطور هونوريوس أجابهم بأن على البريطانيين أن يعتمدوا على ﴿ أنفسهم على أحسن وجه يستطيعون (٢٠٠ . و ﴿ فَي عام ٤٠٩ انتهمي حكم الرومالكُ في بريطانيا »(٥) ، كما يقول بيديBede.

وألنى الزعيم البريطانى قرتجبر ن Vortigern نفسه أمام غزوة كبرى يشها البكت Picts ، فأقبل عليه البكت Picts ، فأقبل عليه البكت Picts ، فأقبل عليه السكسون من إقليم بهر الإلب Eibe ، والإنجليز من سلزوج Schleswig ، والجوت Jutes ، وتقول بعض الروايات – أولعلها القصص الحرافية – إن الجوت جاءوا في عام 224 بقيادة أخوين يسميان باسمين , بدءوان إلى الريبة ، هما هنجست Hengist وهورسا Horsa ، أى الحصان والفرس . وطرد الجرمان الأشداء البكت والاسكتلنديين ، وكوفتوا على عملهم والفرس . وطرد الجرمان الأشداء البكت والاسكتلنديين ، وكوفتوا على عملهم فذا بمساحات من الأراضى ، وأدركوا ماكانت عليه بريطانيا من الضعف من

الناحية الحربية ، وبعثوا مهذا النبأ السار إلى مواطنهم في بلادهم الأصلية(٧) . وجاءت جموع كبيرة من الجرمان ، ونزلت على سواحل بريطانيا من غير دعوة من أهلها ، وقاومهم الأهلون بشجاعة تفوق ما كان لديهم من مهارة ، وظلُوا قرناً كاملاً بن كروفر يحاربونهم حرب العصابات ، وانتهى هذا القتال بأن هَـزَم التيوتون البريطانيين عند ديرهام Deorham (٥٧٧)، وأصبحت لهم السيادة على الىلاد التي سميت فيما بعد أرض الإنجليز «إنجلند England أو إنجلتر Angletere » . وقبل معظم البريطانيين فيما بعد هذا الفتح، ومزجوا دماءهم بدماء الفاتحين ، وارتدت أقلية شديدة البأس إلى جبال ويلز وواصلت الحرب ضد الغزاة ، وعبر غبر هم القناة وأطلقوا اسمهم على بريطانى Brittany في فرنسا الحالية . وخربت مدائن بريطانيا في خلال هذا النزاع ، واضطربت وسائل النقل ، واضمحلت الصناعة ، وفسد القانون والنظام ، وحل بالفن سبات عميق ، وطغت على مسيحية الجزيرة ــ وكانت لاتزال في بداية عهدها – الآلهة الوثنية والعادات الچرمانية . وأصبحت إنجلترا ولغتها تيوتونية ، واختفت منها الشراثع والنظم اليونانية ، وحلت العشائر الفردية محل الهيئات البلدية ، ولكن عنصراكلتيا ظل باقياً في دم الإنجلنز ، وملامحهم ، وأخلاقهم ، وأدبهم ، وفهم ؛ وأما اللغة الإنجليزية فلم يبق فها من هذا العنصر الكلتي إلا القليل الذي لا يكاد يذكر ، وأمست اللغة الإنجلنزية في هذه الأيام مزيجاً من اللغتين الألمانية والفرنسية .

وإذا شئنا أن نعرف ما كان يسود تلك الأيام المريرة من اضطراب وثوران في النفوس فعلينا أن ننتقل من التاريخ إلى قصص الملك آرثر Arthur وفرسانه ، وما كالوه من الضربات الشداد و لتحطيم الكفرة وتأييد المسيح ، . ويحدثنا القديس جلداس St. Gildas وهو راهب من ويلز في كتاب له عجيب وعن

« تدمير بريطانيا Mons Badonicus » (٥٤٦ ؟) خلط فيه التاريخ بالمواعظ ، يحدثنا عن « حصار منزبادنكس Mons Badonicus في تلك الحروب ، كما يحدثنا مؤرخ بريطانى بعده يدعى ننيوس Nennius عند حبل الحروب ، كما يحدثنا مؤرخ بريطانى بعده يدعى ننيوس كانت آخرها عند جبل بادون Mt. Dadon بالقرب من باث المحال المنموثى المناصيل روائية المنموثى المناصيل روائية المنموثى المناصيل روائية المناصيل بادون Geoffrey of Monmouth (١١٥٤ ؟ – ١١٠٤) تفاصيل روائية يصف فيها : كيف خلف الملك آرثر والده أثر پندراجون المحسون ، وفتح أيرلندة ، وأيس بريطانيا ، وكيف قاوم الغزاة السكسون ، وفتح أيرلندة ، وأيس نبريطانيا ، وقمع فتنة أوقد نارها مدرد Modred ابن أخيه كلفته الرومان من بريطانيا ، وقمع فتنة أوقد نارها مدرد Modred ابن أخيه كلفته كثيراً من الحسائر في الأنفس ، وقتله في واقعة ونشستر Winchester الحسائة من تجسد إلهنا «مات من أثره في السنة الثانية والأربعين بعد الخمسائة من تجسد إلهنا «(٢) . ويحدثنا كاتب آخر يدعي وليم من أهل مدر برى Malmesbury (١١٤٣) ويحدثنا كاتب آخر يدعي وليم من أهل منهر برى Malmesbury (١١٤٣) ويحدثنا كاتب آخر يدعي وليم من أهل منوز برى Malmesbury (١١٤٣) ويحدثنا كاتب آخر يدعي وليم من أهل منوز برى Malmesbury (١١٤٣) ويحدثنا كاتب آخر يدعي وليم من أهل منوز برى بيونا المناس المنوز برى المناس المناس المناس المناس المنوز برى المناس المناس المنوز برى المناس المنا

ولما مات قرتمر Vortimer (أخو قرتجيرن Vortimer) ، اضمحلت قوة البريطانيين ، ولولا ما قام به أمبروزيوس Ambrosius ، الذي بقى وجده من الرومان ... من صد تيار البرابرة المتغطرسين بفضل ما قدمه له الملك آرثر صاحب البأس الشديد من معونة صادقة ، لولا هذا لهلك البريطانيون على بكرة أبيهم . وقضى آرثر زمناً طويلا يدعم كيان الدولة المنهارة ، ويثير روح مواطنيه المحطمة ويحرضهم على القتال . ثم نازل بمفردة في آخر الأمر ٩٠٠ من الأعداء معتمداً على صورة للعذراء ثبتها في درعه ، وبدد شملهم بعد أن قتل مهم مقتلة عظيمة لا يصدقها العقل (١٠) .

فلنقل مع القائلين أن هذا لا يصدقه العقل . وعلينا أن نقنع بأن آرثر شخصية غامضة ، ولكنه على أية حال شخصية تاريخية اتصفت بأهم الصفات الجوهرية التي يحدثنا علما الكتاب ، وأنه عاش في القرن السادس ؛ والراجح أنه لم يكن من القديسين ، أو من الملوك . أما فيا عدا هذا فلنتركه إلى كرتين أو من الملوك . أما فيا عدا المخا فلنتركه إلى كرتين Chrétien من أهل تروى ، وإلى ملورى Malory الكاتب المطرب المبدع وإلى تنيسن Tennyson العف الطاهر .

الفصلالثاني

أير لنسدة

171 - 170

يقول الأيرانديون ــ ولانستطيع أن نكذبهم فيما يقولون ــ إن جزيرتهم جزيرة « الضباب والفاكهة الرطبة » قد سكنها فى أول الأمر اليونان والسكوذيون قبل ميلاد المسيح بألف عام أو أكثر ، وإن زعماءهم الأولىن ، كتشلن Cutchalain ، وكونور Conor ، وكونال Conall ، من أبناء الآلهة(١٢) . وقد مس هملكو Himilco المستكشف الفينيتي أرض أيرلندة حوالى عام ١٠٥ ق . م ووصفها بأنها بلاد خصبة كثيرة السكان »(١٣) ولعل جماعة من المغامرين الكلت قد عبروا البحر إلى أيرلندة من غالة أو بريطانيا أو منهما معاً في القرن الخامس قبل الميلاد ، وغلبوا الأهلىن الأصليين الذين لا نعرف عنهم شيئاً . ويبدو أن قد جاءوا معهم إلى أيرلندة بثقافة عصر الحديد الهولستاتية Hallstatt ، كما جاءوا معهم بنظام قوى من الصلات العائلية بجعل الفرد فخوراً بقبيلته فخرآ يمنعه أن يكون دولة مستقرة ؛ وظلت القبائل تحارب بعضها بعضاً ، والمالك تقتتل نحو ألف عام ، افإذا سكتت حرب القبائل أو المالك فترة من الزمان اقتتل أفراد القبائل فما بينهم ؟ فإذا ماتوا دفن الأيرلنديون الصالحون قبل أيام القديس باترك Patrick واقفين متأهبين للقتال ، ووجوههم متجهة نحو أعدائهم(١١٠) . وقد مات معظم ملوك البلاد في المعارك الحربية أو اغتيلوا (١٠٥). وتقولُ الرو ايات الأير لندية إنه كان من حقهوًلاء الملوك أن يفضَوا بكارة كل زوجة قبل أن يسلموها إلى زوجها، ولعلهم كانوا يفعلون هذا لأنه فريضة تتطلبها الرغبة في تحسين النسل ، أو لعلهم

كانوا يفعلونها بوصفهم خدام الآلهة الذين يتطلبون أن يجنوا هم أولى الثمار وقد وُجِه إلى الملك كنكوبار Conchobar أعظم الثناء لحرصه الشديد على أداء هذا الواجب (١٦٠). وكانت كل قبيلة تحتفط بشجل لأفرادها ، ونسهم ، ولملوكها ووقائعها الحربية ، وتاريخها القديم «منذ بداية العالم »(١٤٧).

وفرض الكلت سلطانهم على البلاد بوصفهم الطبقة الحاكمة ، ووزعوا قبائلهم في خس ممالك ؛ ألصتر Ulster ، ولينستر Leinster الشهالية ، ومونستر Munster ، وكنوت Connaught . وكان كل ملك من هؤلاء الملوك تام السيادة في مملكته ، ولكن القبائل كلها رضيت أن تكون تارا Tara من أعمال ميث Meath عاصمتها القومية ، فيها يتوج كل ملك من الملوك ، وفيها يجمع في بداية حكمة الفيس Feis أو مؤتمر أعيان أيرلندة كلها ﴿ قُرِ ال النَّشرِيعاتِ الَّتِي تَخْضُعُ لِهَا الْمَالِكُ بِأَجْمَعُهَا ، ولتصحيح أنسابِ القبائلِ وتدوينها ، ثم تسجيلها في المحفوظات الأهلية . وشاد الملك كرماك ماك إبرت Cormac Mac Airt في القرن الثالث مهوآ كبيراً لا يزال أساسه باقياً حتى الآن لتعقد فيه جلسات هذا الموتمر . وكان مجلسُ إقليمي يدعي الأوناك Aonach يجتمع مرة كل سنة أو كل ثلاث سنين في عاصمة كل مملكة ، ليسن قوانينها ، ويقر الضرائب التي يجب على أهلها أداوها ، ويقوم بوظيفة محكمة الإقليم . وكانت الألعاب والمباريات تسير على النمط التقليدي الآتي : الموسيقي ، والغناء ، وألعاب الشعوذة ؛ والعثيل الهزلى ، والقصص ، وإنشاد الشعر ، وكانت تعقد في أثنائها الزيجات فتزيدها بهجة ، وكان عدد كبر من السكان يشتركون في هذه الحفلات . ويبدو لمن يرجع بفكره من خلال القرون الطوال ، التي تخلع على القدم رواء وسحراً ، إلى هذا التوفيق بين الحكومة المركزية والحرية الإقليمية أنه هُو المثل الأعلى للنظم الحكومية . وظل المؤتمر (الةيس feis) قائماً حتى عام ١٠٠ ، أما المحلس المجلي (اللهو ناك Aonach) فقد يقي حتى عام ١١٦٨ .

وأول شخصية تستطيع أن نعدها واثقين شخصية تاريخية بحق هي شخصية تواثال Tuathal الذي حكم لينستر Leinster وميث حسوالي عام ١٦٠ م . ومن ملوك أيولندة أيضاً الملك نيال Niall (حوالي ٣٥٨) الذي غزا ويلز وعاد منها بغنائم لا تحصي ، وأغار على غالة ، ثم قتله رجل من أهل أيرلندة عند نهر اللوار . وكان معظم ملوك أيرلندة الذي جاءوا بعده من نسله . وفي السنة الخامسة من حكم ولده ليجبر Laeghaire (لىرى Leary) وفد القديس بتريك على أيولندة . وكان الأيولنديون قد استنبطوا لهم حروفاً هجائية مكونة من خطوط مستقيمة ؛ وكان لهم أدب واسع من شُعر وقصص يأخذه الناس مشافهة بعضهم عن بعض ، وكانت لهم مصنوعات طيبة من الحزف والبرنز والنهب. وكان دينهم من أديان الشرك وعبادة الطبيعة ؛ فكانوا يعبدون الشمس والقمر وغيرهما من مختلف الأجسام الطبيعية ، وقد أسكنوا بقاعاً لا حصر لها في أيرلندة بالحن والشياطين والعفاريت . وكانت طائفة من الكهنة ذوى الثيابِ البيض تتنبأ بالغيب، وتسيطر في زعمها على الشمس والرياح بعصى وعجلات سحرية ، وتنزل أمطاراً وتوقد نبراناً سحرية ، وتحفظ أخبار القبائل وأشعارها عن ظهر قلب ، وتلقنها إلى من يأتون بعدها ، وتدرس مواقع النجوم ، وتعلم الشبان ، وتسدى النصح إلى الملوك ، وتجلس للقضاء بن الناس ، وتسن الشرائع ، وتقرب القرابين للآلهة من فوق مذابح قائمة في الهواء الطلق. وكان من بين أوثانهم المقدسة تمثال مغطى بصفائح الذهب يسمونه كرم كرواك Crom Cruach ؛ وكان هو إله جميع القبائل الأير لندية ؛ ويلوح أنه كان يُقَرَّب إليه الابن الأول الذي يولد لكل أسرة في البلاد(١٨) _ وربما كان منشأ هذه العادة الرغبة في الحد من كثرة النسل. وكان الأير لنديون يؤمنون عجسد الأرواح بعد الموت ، ولكنهم كانوا يحلمون بوجود جزيرة ساوية وراء البحر، ﴿ ليس فيها عويل أو غدر، ولاخشونة أوعنف، بل فيها موسيقي حلوة تشنف الأساع، وفيها أرض جميلة عجيبة ذات منظر لا يدانيه شيء آخر في روعته

وبهائه »(١٩) ه وتقول إحدى القصص إن الأميركونال Conall تأثر بهذا" الوصف فأبحر في قارب من اللؤلؤ ليكشف هذه الجزيرة السعيدة :

وكانت المسيحية قد دخلت إنجلترا قبل قدوم القديس يتريك إليها بنحو جيل أو أكثر من جيل. وقد ورد فى أحد التواريخ الإخبارية ، التى يويدها بيدى ، ضمن حوادث عام ٤٣١ أن « البابا سلستيني Celestine قد رسم يلديوس Palladius أسقفاً وأرساه إلى من يؤمنون بالمسيح من الأيرلنديين ليكون أول أسقف لهم » ، لكن يلديوس توفى فى ذلك العام ذاته ونال القديس يتريك راعى أيرلندة وحاميها شرف اعتناق أيرلندة المذهب الكاثوليكي الذي لم تتحول عنه قط.

وكان مولده حوالى عام ٣٨٩ فى قرية بنافتنا Bonnaventa من قرئ غربى إنجلترا ، من أسرة متوسطة الثراء والجاه . وإذ كان الطفل ابن مواطن رومانى فقد سمى باسم رومانى هو پتريكيوس Patricius . ولم ينل من التعليم الاقسطا قليلا ، ولهذا كان يعتذر للناس عن خشونته ، ولكنه درس الكتاب المقدس دراسة متقنة يستطيع معها أن يورد منه شواهد من اللناكرة فى كل ما يعرض له من المناسبات . ولما بلغ السادسة عشرة من عمره أسره جماعة من المغيرين « الأسكتلنديين » (أى الأيرلنديين) وجاءوا به إلى أيرلندة ، حيث أقام ست سنين يرعى الحنازير (٢١) . و « تحول » فى هذه الساعات التي كان يقضها بعيداً عن الحلق فتبدلت حاله من عدم المبالاة بشئون الدين إلى الصلاح البالغ الحد ؛ ويقول هو عن نفسه إنه كان يستيقظ فى كل يوم قبل الفجر ، ثم يخرج للصلاة مهما يكن الجو — سواء كان يتساقط فيه البرد أو المطر أو الثلج . ثم استطاع آخر الأمر أن يفر ، واتخذ و سبيله إلى البحر ، وعثر عليه جماعة من الملاحين فى مكان مقفر ، فأخذوه سبيله إلى البحر ، وعثر عليه جماعة من الملاحين فى مكان مقفر ، فأخذوه معهم إلى غالة أو العلهم أخذوه إلى إيطاليا . ثم تمكن من أن يسلك سبيله إلى إلى النام الله مرة أخرى إلى أسرته ، وأن يعيش معها بضع سنين .

ولكن شيئاً ما دعاه أن يعود إلى أيرلندة – وقد يكون هذا الشيء هو ذكرى جمالها الريقى ، أو طيبة قلوب أبنائها وحنوهم . وفسر هو هذا الإحساس بأنه رسالة إلهية ، تدعوه إلى نشر المسيحية بين الأيرلنديين . فذهب من ليرنز Lerins وأوكسير Auxerr ودرس اللاهوت ، ورسم قسيساً . ولما وصل إلى أوكسير نبأ وفاة يلديوس ، عين يتريك أسقفاً ، وأعطى بعض مخلفات بطرس وبولس ، وأرسل إلى أيرلندة (٤٣٢) .

ووجد فيها ملكاً وثنياً مستنيراً يدعى ليچير يجلس على عرش تارا . وعجز يتريك عن هداية هذا الملك إلى الدين المسيحي ، ولكنه حصل على عهد منه بأن يكون له مطلق الحرية في التبشير بهذا الدين. وقاومه كهنة البلاد ، وعرضوا على الناس سحرهم . وقابل بتريك عملهم هذا بأن عرض على الأهلين تعاويذ طاردى الأرواح الحبيثة ، وهم طائفة من صغار الكهان جاء بهم معه ليستعينهم على طرد الشياطين. ويحدثنا بتريك في « الاعترافات » التي كتبها حين تقدمت به السن عما تعرض له من الأخطار في عمله فيقول : إن حياته تعرضت للخطر اثنتي عشرة مرة ؛ وإنه هو ورفاقه قبض عليهم ا في يوم من الأيام ، وظلوا في الأسر أسبوعين ، وهددوا بالقتل ؛ ولكن بعض أصدقائهم أفلحوا في إقناع من قبضوا عليهم بإطلاق سراحهم(٣٢). وتقص الروايات المتواترة الصادرة عن بعض الأتقياء الصالحين من الكتاب مئات من القصص المدهشة عن معجزات يتريك . من ذلك ما قاله ننيوس Nennius من أنه ورد البضر للعمى والسمع للصم(٢٣) ، وطهر المجذومين ، وأخرج الشياطين، وأعاد الأسرى، وأحيا تسعة من الموتى ، وكتب ٣٦٥ كتاباً » . ولكن أغلبالظن أن أخلاق يتريك لا معجزاته هي التي هـَدْت الأيرلنديين إلى الدين المسيحي – هدتهم ثقته التي لا تتزعزع بعقيدته ، ودأبه على عمله وتحمسه له . ولم يكن الصبر من طبعه ، وكان استعداده لأن يصب اللعنات لأيقل عن استعداده لمنح الركات (٢٤) ، على أن هذا العمل نفسه كان

يصدر عن إقناع تمليه عليه عقائده الواثق بها والتي لا يقبل فيها جدلا. وكان يعين القساوسة ، رويشيد الكنائس ، وينشي الأدبرة للرجال والنساء ، ويترك حاميات روحية قوية لتقوم بحراسة فتوحه الدينية في كل مكان غزاه ، وجعل الناس يظنون أن قبولهم في دولته الكهنوتية مغامرة من أسمى المغامرات وأجلها خطراً ، وجمع حوله رجالا ونساء من ذوى الشجاعة والإخلاص ، يتحملون جميع ضروب الحرمان ليبشروا الناس بأن الإنسان قد نجا من الحطيئة . على أن يتريك لم يهد أير لندة كلها ، بل بقيت فها تلاثلية جيوب منعزلة ، كما بتي لها شعرها ، ولا تزال فيها إلى الآن آثار من الدين القديم ، لكنه حين واتته منيته (٤٩١) كان يمكن أن يقال عن رجل غيره . وهو أن رجلا واحداً قد هدى أمة بأجمعها .

وأقرب الناس بعده لقلوب الأيرلنديين امرأة كان لها أكبر الفضل في تثبيت دعائم نصره ، تلك هي القديسة بردجد Brigid . ويقال إنها ابنة عبد وملك ؛ ولكننا لا نعرف عنها شيئاً موثوقاً به قبل أن تترهب في عام ٤٧٦ . وقد استطاعت أن تنشي وكنيسة شجرة البلوط» . (كل دارا Gill-dara) ببعد أن تغلبت على عقبات يخطئها الحصر ؛ ولا يزال الموضع الذي أقامتها فيه يسمى مهذا الاسم كلدير Kildare حتى البوم . وسرعان ما استحالت الكنيسة ديراً للرجال وللنساء ، ومدرسة لا تقل شهرة عن المدرسة الأخرى التي قامت في أرماغ Armagh . وتوفيت بردچد في عام ٥٢٥ ، معززة مكرمة من جميع الأيرلنديين ، ولا يزال عشرة الاف من الأيرلنديات مكرمة من باسم مارى الجيلية Mary of Gael . وبعد جيل من ذلك الوقت صب القديس روادهان لعنة على تارا ؛ ثم هجرت الأماء القديمة بعد عام ٥٥٥ حين مات الملك ديرمويد Diarmuid ، واعتنق ملوك أيرلندة الدين عام ٥٥٥ حين مات الملك ديرمويد Diarmuid ، واعتنق ملوك أيرلندة الدين علم ٥٥٠ حين مات الملك ديرمويد Diarmuid ، واعتنق ملوك أيرلندة الدين علم ٨٥٠ حين مات الملك ديرمويد تقافهم .

الفصارات كث

بداية تاريخ فرنسا

١ ــ الأيام الأخيرة من تاريخ غالة القديمة

كانت غالة فى القرنين الرابع والحامس أكثر الولايات الغربية فى الإمبر اطورية الرومانية رخاء من الناحية المادية وأعظمها رقياً من الناحية العقلية . فقد كانت تربتها خصبة كريمة ، وصناعاتها اليدوية متقدمة ، وأنهارها وبحارها تعج بالمتاجر وكان فى نربونه وأراييز ، وبردو ، وطولوز طلوشة) ، وليون ، ومرسيلية ، وپواتيه ، وتربيه جامعات مزدهرة تنفق عليها الدولة ، وكان للمدرسين ، والحطباء ، والشعراء ، والحكماء منزلة لا ينالها فى العادة إلا رجال السياسة والملاكمون . وفى أيام أوسنيوس وسيدنيوس عقد لغالة لواء الزعامة الأدبية فى أوربا كلها .

وكان ديسموس مجنوس أوسنيوس هذا العصر. وقد ولد في بردو شاعر العصر الفضى في غالة ، وفيه تتمثل روح هذا العصر. وقد ولد في بردو حوالي عام ٣١٠ ، وكان والده كبير أطبائها ، وفيها تلقي علومه ، وقد حدث العالم فيا بعد في شعر كريم سداسي الأوتاد عن فضائل معلميه ، ذكر فيه بسمائهم وأغفل ضرباتهم (٢٥). وسارت حياته بعدئذ سيراً هادئاً مطمئناً حتى عين أستاذاً في بردو وظل يعلم « النحو » (وكان يقصد به وقتئذ الأدب) و « البلاغة » (أى الحطابة والفلسفة) نحو ثلاثين عاماً ، وكان مربياً للإمبر اطور جراتيان قبل أن يتولى عرش الإمبر اطورية . وإن فيا كتبه عن والديه وأعمامه وأخواله ، وزوجته ، وأبنائه وتلاميذه مايوحي بأن حياته في البيت وفي خارجه كانت شبهة بحياة المدن الحامعية في الولايات المتحدة الأمريكية في القرن التاسع عشر. وهو يصف بعبارات الحامعية في الولايات المتحدة الأمريكية في القرن التاسع عشر. وهو يصف بعبارات الحامعية في الولايات المتحدة الأمريكية في القرن التاسع عشر. وهو يصف بعبارات الحامية المبت والحقول التي ورثها عن أبيه ، ويحدثنا عن المكان الذي يرجو أن

يقضى فيها أخريات أيامه ، ويقول لزوجته فى سبى زواجهما الأولى يه ولنعش على الدوام كما نعيش الآن ، ولنحتفظ بالاسمين اللذين سمى بهما كلانا الآخر فى بداية حبنا . . . ويجب أن يبتى كلانا فى سن الشباب ، وستكونين على الدوام جميلة فى عينى ، وعلينا ألا نحسب حسابا لمر السنين »(٢٦) . على أنهما سرعان ما فقدا أول طفل رزقه منها ، وقد كتب يحيى ذكراه بعبارات تفيض بالحب فقال : « لن أتركك دون أبكيك يا بكر أبنائى وياسميى . لقد اختطفك الموت منا فى الوقت الذى كنت تحاول فيه أن تبدل لغطك إلى أولى كلمات الطفولة . . . إنك الآن ترقد على صدر والد جدك الذى لغطك إلى أولى كلمات الطفولة . . . إنك الآن ترقد على صدر والد جدك الذى الشاركه قبره »(٢٧) . ومانت زوجته ولما يمض على زواجهما الموفق الازمن قليل ، وتركت له ابنا وبنتاً ؛ وقد بلغ من حبه ووفائه لها أنه لم يتزوج قط بعدها ؛ ووصف فى شيخوخته ألمه لفقدها ولوعته التى لم يخففها مر السنين ، كما وصف السكون المحزن المخيم على بينهما الذى طالما عرف عناية يديها وأحس بنغم وقع قدمها .

وكان الناس فى أيامه يحبون قصائده لما فيها من عواطف رقيقة ، وصور ريفية جميلة ، وللغتها اللاتينية الحالصة ، ولشعرها الذى لا يكاد يقل فى رقته عن شعر فرچيل .

وكان پولينس ، الذى أصبح فيا بعد من القديسين ، يشبه نثره بنثر شيشرون ، وكان سياخوس يقول إنه لا يستطيع أن يجد فى شعر فرچيل شيئاً أجمل من قصيدة موزلا Mosella التى وصف فيها أوسنيوس بهر الموزل . وكان الشاعر قد أولع بذلك النهر حين كان مع جراتيان فى تريبه . ويقول فى وصفه إنه يجرى وسط جنة حقة من الكروم ، والبساتين والقصور الصغيرة ذات الحدائق ، والمزارع الفاخرة الغنية . ونكاد نحس فى وقت ما بخضرة شواطئه ، وموسيقى جريانه . ثم لا يلبث أن يتدلى من هذا المستوى الرفيع فيصف فى عبارات تتكرر مراراً ما فى عجرى النهر من سمك لطيف . وتذكرنا هذه الرغبة الجامحة فى ذكر الأقارب

والمدرسين، والتلاميذ، والسمك بكتابات هوتمان Whitman ولكنها ينقصها شعور هوتمان الفياض وفلسفته القوية اللذين يخففان من سآمتها. وسبب ذلك النقض أن أوسنيوس بعد أن ظل ثلاثين عاما يعلم النحو كان يصعب عيله أن يضمن عباراته شيئًا غير العاطفة الأدبية. فقصائده مسبحة صداقة، وأوراد مدح، ولكن اللين لم يعرفوا منا أمثال أولئك الأعمام والأخواك الذين نفتتن بحبهم، أو الأساتذة الذين يغرونا بتمجيدهم قلما يتأثرون مدا المديح.

ولما توفى فلنتنيان الأول (٣٧٥) ، وجلس جراتيان على عرش الإمبراطورية استدعى إليه معلمه القديم ، وأفاض عليه وعلى من معه كثيراً من المنح السياسية . فعين أوسنيوس حاكما على إليركم Illyricum ، فين آخر وأفريقية ، وغالة ، واحدة بعد واحدة فى فترة قصيرة ، ثم عين آخر الأمر قنصلا وهو فى سن التاسعة والستين ، وبفضل مشورته أصدر جراتيان مراسيم تفرض إعانات من الدولة لشئون التعليم ، وللشعراء ، والأطباء ، والمحاية روائع الفن القديم . وبفضل نفوذه أيضاً عين سياكس حاكما على رومة ، وبولينس والياً على إحدى الولايات وحزن أوسنيوس حين اعتزل بولينس شئون الدنيا وانقطع للدين ، لأن الإمبراطورية المهددة من جميع نواحيا كانت في حاجة إلى أمثاله . نعم إن أوسنيوس نفسه كان أيضاً مسيحياً ، ولكنه لم يكن جاداً كل الجد في مسيحيته ، فقد كانت ميوله ، مسيحياً ، ولكنه لم يكن جاداً كل الجد في مسيحيته ، فقد كانت ميوله ، وموضوعات شعره ، وأوزانه ، وما فيه من أساطير كلها وثنية سارة مطربة .

ولما بلغ الشاعر الشيخ سن السبعين عاد إلى بردو حيث عاش عشرين سنة أخرى . وكان وقتل حيا ، فى وسعه أن يوفق فى قصائد البنوة التى نظمها فى شبابه وبين حب الأجداد لأحفادهم حين يبلغ هؤلاء الأجداد الشيخوخة . انظر إليه وهو يقول لحفيده : ولا تخف ، وإن كان صدى الضربات الكثيرة يتردد فى المدرسة ، وإن تجهم وجه المدرس ، ولاتر تعد فرقاً إذا سمعت فى أثناء ساعات المصباح صراحاً أو طرق أذنيك صوت العصا ، فإذا كان المدرس يتخذ العصا

صوبلحاناً بهزه بيده ، وإذا رأيت لديه مجموعة كاملة من العصى ... فليس هذا وذاك إلا مظهراً خارجياً يبعث به الحوف الكاذب في التفوس لقد مر أبوك وأمك بهذا كله في أيامهما ، ثم عاشا بعدهما ليخففا عنى في شيخوخي الهادثة الصافية عبء السنين (٢٨٠). وما أسعد حظ أوسنيوس إذ عاش ومات قبل أن يجتاح البلاد تيار البرابرة الجارف .

وكانت منزلة أيلينارس سيدونيوس Appollinaris Sidonius في النُّ الغالى أثناء القرن الحامس كمنزلة أوسنيوس في الشعر الغالي في القرن الرابع : لقد خرج سيدونيوس على العالم فجأة من مدينة ليون (٤٣٢) حيث كان. يقيم أبوه حاكم غالة . وكان جده قد شغل هذا المنصب نفسه قبل أبيه ، وكانت أمه من أقارب أفتوس Avitus الذي يطس على عرش الإمبر اطورية في عام ٤٥٥ . والذي تزوج سيدونيوس بابنته عام ٤٥٧ . وكانت كل هذه سبلا ممهدة يصعب على الإنسان أن يجِد خبراً منها . وجاءت إليه بهيانلا ببائنة هي قصر ريني مترف بالقرب من كلىرمنت Clermont ، وقد قضي عدداً من سنى حياته في الذهاب لزيارة أصدقائه من النبلاء والعودة من هذه الزيارات . وكان أولئك الأصدقاء أناساً ذوى ثقافة ورقة يميلون إلى الدعة والمغامرة (٢٩٠) ، يعيشون في بيوتهم الريفية ، وقلما يغمسون أيديهم في رجس السياسة . وكانُ في وسعهم أن يحموا حياتهم الناعمة المترفة من الغزاة القوط : ولم يكونوا يهتمون بحياة المدن ، فقد أخد ذوو الله الواسع من الإنجليز والفرنسيين من ذلك العهد يرون ما في حياة الريف من متع لا توجد في المدن عـ وقد جمعت هذه البيوت الريفية المنبسطة ذات الحدائق كل وسائل الراحةوأسباب الجال ، منأرض مرصوفة بالفسيفساء ، وأساءذات عمد ، وجدران منقوشة طيها مناظر طبيعية ، وتماثيل من الرخام أو البرنز ومواقد فحمة ، وحمامات ، وحدالتي. وملاعب للتنس(٢٠٪) ، ومن حولها غياض يستطيّع الرجال والسيدات أن يصيدوا فيها ويطلقوا النزاة . وكان بعضها يحتوى ١٢٥ حجرة ، وفي كل منها

(لا القليل النادر مكتبة عامرة بالكتب، فيها كتب الوثنين القديمة وبعض النصوص المسيحية الجليلة (٢١). وكان بعض أصدقاء سودونيوس نفسه من هواة جمع الكتب، ولا ريب في أنه كان في غالة كما كان في رومة كثير من الأثرياء الذين يقدرون تجليد الكتب الجميل أكثر مما يقدرون محتوياتها وحدها، ويقنعون بالثقافة التي يستطيعون أن يحصلوا علمها من جلود كتهم.

ويضرب لنا سيدونيوس أحسن مثل لهذه الحياة اللطيفة - حياة حسن الضيافة والمجاملة ، والهجة ، والآداب الراقية ، وما فها من شعر جيد الصقل ، ونثر حاو النغم . ولما ذهب أقتوس إلى رومة ليجلس على عرش الإمبر اطورية ، صحبه سودونيوس ، واختير ليلتي بنن يديه خطاب الترحيب (٢٥٤) ، ثم عاد إلى غالة بعد سنة من ذلك الوقت مع أقتوس الحلوع ؛ ولكننا نجده في رومة مرة أخرى في عام ٢٦٨ يشغل منصب عافظ المدينة حين كانت الدولة في آخر مرحلة من مراحل الانهيار . وكان الرجل يسير مطمئنا وسط هذه الفوضي ، فاستطاع بذلك أن يصف المجتمعات العليا في غالة ورومة في رسائل من طراز رسائل پلني وسياخوس ، ولا تقل عن رسائلهما مباهاة وظرفا .

ولم يكن الأدب في ذلك الوقت يجد ما يتحدث عنه إلا القليل ، وقد بُدل في هذا القليل من العناية ما أبقي على شكل هذا الأدب وسحر ألفاظه بعد أن ذهب كلما عداهما ، وخير ما يمكن أن يقال عن هذه الرسائل أنها حوت ما في طبيعة الرجل المهلب المتعلم من تسامح وظرف و تفاهم و تعاطف . وهي الصفات التي ازدان بها أدب فرنسا منذ تلك الأيام التي لم يكن فيها أدبا فرنسيا . وقد جاء سيلونيوس إلى غالة يما يمتاز به الرومان من حب الحديث الممتع اللطيف الذي بدأ بشيشرون وسنكا وانتقل عن طريق پلني وسياخوس ، ومكروبيوس ، بدأ بشيشرون وسنكا وانتقل عن طريق پلني وسياخوس ، ومكروبيوس ، وسيلونيوس إلى منتاني ومنتسيكو ، وقلتبر ، ورينان ، وسانت بيڤ ، وأناتول ، فرانس ، وهولاء يكونون سلسلة متصلة الحلقات ، ومن نعم الله أنهم ، فرانس ، وهولاء يكونون سلسلة متصلة الحلقات ، ومن نعم الله أنهم

بكادون يكونون كلهم ذوى عقلية واحدة ب

وإذ كنا لا نحب أن نعطى القارئ صورة غير صادقة لسودونيوس ، فلا بد لنا أن نضيف هنا أنه كان مسيحيا صالحاً ، وأسقفاً شجاعاً . وقد وجد الرجل نفسه ، على حين غفلة ، وعلى كره منه ، يتدفع من منزلته المدنية العلمانية إلى أسقفية كلترمنت . وكان على الأسقف في تلك الأيام أن يكون حاكما إداريا وهادياً روحيا في آن واحد . وقد كان ذوو النجارب والثراء أمثال أمبروز وسيدونيوس يمتازون بمؤهلات أقوى أثرآ وأعظم نفعاً في مناصبهم الجديدة من علوم الدين مهما تعمقوا فيها . وإذا كان سيدونيوس لم يحصِّل من هذه العلوم إلا القليل ، فإنه لم يكن يصب اللعنات الدينية إلا على القليلين ، وكان بدل أن يشغل نفسه مهذا يعطى صحافه الفضية الفقراء ، ويغفر ذنوب الناس بسرعة روعت الكثيرين من رجال الدين . ونتبن من إحدى رسائله أنه كان في بعض الأحيان يقطع صلوات المصلين في كنيسته حيى يتناولوا بعض المرطبات(٢٢) . ثم حطمت الحقيقة المرة هذه الحياة الممتعة حين قرر أوريك Euric ملك القوط الغربيين أن يضم أوڤرني Auvergne الولاية كلما حل فصل الصيف أربع سنين متوالية . وكان سيدونيوس يقاتلهم بالسياسة وبالصلوات ، ولكنه عجز عن صدهم . ولما سقطت المدينة آخر الأمر ، أسر ، وسجن في حصن بالقرب من كاركسن Carcassonne (٤٧٥) و أم أطلق سراحه بعد عامين وأعيد إلى كرسيه . ولسنا نعرف كم من الزمن عاش بعدئذ ، ولكنا نعلم أنه قبل أن يتجاوز الخامسة والأربعين من عمره كان يتمنى أن « يتخلص من آلام الحياة الحاضرة ومتاعبها بأن يعجل الله بمنيته »(٣٣) . ذلك أنه كان قد فقد إيمانه بالإمبر اطورية الربومانية ، وبني كل آماله في تقدم الحضارة على الكنيسة الرومانية . وقد غفرت له الكنيسة ما في شعره من نزعة وثنية وضمته إلى جماعة القديسين .

٧ ــ الفرنجـــة ...

011 - TE.

أرخى ليل الهمجية سدوله على غالة بعد موت سيدونيوس على أننا ليس من حقنا أن نبالغ فى ظلام هذا الليل . فقسد ظل الناس فى خلاله يمتفظون بمهارتهم فى الشئون الاقتصادية ، فكانوا يتجرون ، ويسكون النقود ، ويقرضون الشعر ، ويشتغلون بالفن ؛ وقد بلغت مملكة القوط الغربين فى جنوبى غالة الغربي أيام ملكها أوريك Euric (٢٦٦ – ٤٨٤) وألريك الثانى (٤٨٤ – ٧٠٥) درجة من النظام ، والحضارة ، والرق ، أطلقت لسان سيدونيوس نفسه بالثناء عليه (٢٦٠) . وفى عام ٥٠٥ نشر ألريك الثانى موجزاً من القوانين لمملكته ، وكان دستوراً مستنبراً بالنسبة لغيره من الثانى موجزاً من القوانين لمملكته ، وكان دستوراً مستنبراً بالنسبة لغيره من والفائحين على قواعد ثابتة قائمة على العقل . وسن ملوك برغندية فى عام ١٠٥ دستوراً شبهاً مهذا ، وكان هو لاء الملوك قد أسكنوا شعهم فى جنوبى غالة والشرق وبسطوا سلطانهم على هذا الإقليم بطريق السلم . وظلت أوربا اللاتينية تحكمها الشرائع القوطية والبرغندية وشرائع الفرنجة التي لا تختلف عنهما كثيراً ، حتى عادت الشرائع الرومانية إلى الوجود فى بولونيا في القرن عنهما كثيراً ، حتى عادت الشرائع الرومانية إلى الوجود فى بولونيا في القرن الحادى عشر المبلادى .

ويبدأ التاريخ يحدثنا عن الفرنجة في عام ٢٤٠ حين هزمهم الإمبر اطور أورليات بالقرب من مينز. واستقر الفرنجة الربواريون Ripuarian (أى الشاطئيوز) في بداية القرن الحامس على منحدرات الرين الغربية، واستولوا على كولونى (٣٦٤)، واتخذوها عاصمة لهم، وبسطوا سلطانهم على وادى الرين من آخن Aechen إلى منز. وبقيت بعض قبائل الفرنجة على ضفة النهر الشرقية وأطلقوا اسمهم على فرنكونيا Franconia. وربما كان الفرنجة الساليون The Salic Franks

قد اشتقوا اسمهم من نهر سالا Sala (المعروف الآن باسم إچسل Ijssel الذي يجرى في الأرض الوطيئة . ثم تحركوا من هذا الإقليم نحو الجنوب والغرب ، واحتلوا حوالي عام ٣٥٦ الإقليم الواقع بين نهر الموز Meuse والمحيط ونهر السوم Somme . وكان أكثر انتشارهم بطريق الهجرة السلمية ، بل إن الرومان أنفسهم كانوا يدعونهم أحيانا إلى أن يعمروا الأراضي القليلة السكان . ومهذه الوسائل المختلفة أصبحت غالة الشهالية نصف فرنجية قبل أن يحل عام ٤٣٠ . وقد جاء الفرنجة معهم بلغتهم الألمانية وعقيدتهم الوثنية ، وكان من أثر هذا أن اللغة اللاتينية لم تعد اللغة التي يتحدث مها المقيمون على مجرى الرين الأدنى ، كما لم تعد المسيحية دين هؤلاء الأقوام .

ويصف الفرنجة الساليون أنفسهم في مقدمة « قانوبهم السالى » بأنهم و الشعب المجيد ، الحكيم في مجالسه ، النبيل في جسمه ، الذي تشع منه الصحة والعافية ، الممتاز بجاله ، الجرىء ، السريع ، الذي لا تلن له قناة ... هذا هو الشعب الذي ألتي عن عاتقه نير الطغاة الرومان » (٢٥٠) . ولم يكونوا يعدون أنفسهم برابرة بل كانوا يقولون إنهم وجال أحرار انتزعوا حريتهم بأيديهم ، ومعي لفظ فرنجة Franks هو الحر ، الذي نال حقوقه السياسية . وكانوا طوال القامة ، شقر الوجوه ، يجمعون شعرهم الطويل ويعقدونه فوق رووسهم ، ثم يتركونه يسقط منها وهو أشبه ما يكون بذيل الحصان ، وكانوا يطيلون شواربهم ، ويحلقون لحاهم ، ويشدون قباءهم على وسطهم بأحزمة من الجائد مغطاة في بعض أجزائها بقطع من الجديد المطلى الزينة كالمقصات والأمشاط (٢٦٠) ؛ وكان الرجال كالنساء مولعين بالحلى ، يترينون بالحواتم ، والأساور وعقود الحرز . وكان كل رجل قوى الجسم جندياً عارباً ، يتعلم منذ صباه الجرى ، والقفز ، والسباحة ، وإصابة الهدف بالحرية أو الملطة . وكانا الشجاعة عندهم أسمى الفضائل كلها ، من أجلها ينتفر بالحرية أو الملطة . وكانا الشجاعة عندهم أسمى الفضائل كلها ، من أجلها ينتفر بالحرية أو الملطة . وكانا الشجاعة عندهم أسمى الفضائل كلها ، من أجلها ينتفر بالحرية أو الملطة . وكانا الشجاعة عندهم أسمى الفضائل كلها ، من أجلها ينتفر بالحرية أو الملطة . وكانا الشجاعة عندهم أسمى الفضائل كلها ، من أجلها ينتفر بالحرية أو الملطة . وكانا الشجاعة عندهم أسمى الفضائل كلها ، من أجلها ينتفر بالحرية أو الملطة . وكانا الشجاعة عندهم أسمى الفضائل كلها ، من أجلها ينتفر

القتل ، والنهب ، والاغتصاب ، ولكن التاريخ ، بما يلقيه من ضوء سأطع على بعض الحوادث دون بعضها الآخر ، يخطئ فى تصوير الفرنجة اإذ يدخل فى روعنا أنهم أقوام محاربون لا غير . والحق أن فتوحهم ووقائعهم الحربية لم تكن أكثر من فتوحنا نحن ووقائعنا ، كما كانت أقل منها اتساعاً وتخريباً . ويستدل من شرائعهم على أنهم كانوا يشتغلون بالزراعة والصناعات اليدوية ، وأنهم أنشأوا فى شمالى غالة الشرقى مجتمعاً ريفياً مزدهراً يتمتع عادة بالسلام .

وقننت الشرائع السالية في بداية القرن السادس ، وأكبر الظن أن ذلك كان فى نفس الجيل الذى شهد آخر مرحلة من مراحل تطور قوانىن چستنيان الرومانية . ويقولون إن ﴿ أَرْبَعَةُ مِنَ الرَّحْمَاءُ المُوقَرِينِ ﴾ هم الذين كتبوه ، وإن ثلاثة جمعيات شعبية متنالية قد بحثته وأقرته(٣٧) . وكانت الطريقة المتبعة ف محاكمة المنهمين هي طريقة التحكيم الإلهي والاستعانة بالشهود الذين يقسمون أن المتهم برىء . فإذا شهد عدد كان من الشهود الصالحين لهذه الشهادة أن المدعى عليه طيب الحلق ، برئ من أنه تهمة لا يوجد دليل قاطع على أنه ارتكها . وكان عدد الشهود يختلف تبعاً لجسامة الجرم المنسوب إلى المتهم : فسبعة وسبعون شاهداً يكفون لتبرئة المنهم بالقتل ، ولكن لما أن انهمت إحدى ملكات فرنسا في عفتها تطلب الأمر ثلثماثة من النبلاء يشهدون بصحة انتساب ابنها إلى أبيه (٢٨) . فإذا ظل الأمر بعد هذا موضعاً للشك اتبع قانون التحكيم الإلهي . من ذلك أنَّ المهم كانت تربط يداه وقدماه ويلتى ق النهر ، فإذا غطس كان بريثاً ، وإذا طفا كان مذنباً ﴿ وَذَلْكَ لأَنْ المَاءَ كانت تقرأ عليهرق خاصة في حفل ديني تجعله يرفض الشخص المذنب (٢٩٠٠ ؛ أو كان يطلب إلى المهم أن يمشي حافي القدمين في نار متقدة أو فوق حديد يحمى حتى يحمر من الحرارة ؛ أو يمسلُّك بيده قطعة من الحديد محمية إلى هذه الدرجة ويظل قابضاً علمها مدة محددة من الزمن 4 أو يضع ذراعه عارية في وعاء به ماء يغلي ويخرج شيئاً من قاع الإناء ؛ أو يقف المدعى والمدعى عليه ويمدان ذراعهما على هيئة صليب ويظلان كذلك حتى تثبت النهمة على أحدهما إذا أنزل ذراعه من شدة التعب ؟ أو يأخذ المنهم ماء القربان المقدس ، فإذا كان مذنباً فلا بد أن تحل به نقمة الله . وكانت المبارزة تفصل أحياناً في النزاع بين حرين إذا بتى بعد إيراد الأدلة القانونية مجال للشك المعقول . وتدل الأبستاق على أن التحكيم الإلمى بالماء المغلى كان من الوسائل التى يستخدمها الفرس الأقدمون . وقد ورد في قوانين مانو في الماء ، كما ورد ذكر التحكيم الإلمى عند الهنود بالإغراق في الماء ، كما ورد ذكر التحكيم الإلمى بطريق الناو أو الحديد المحمى في مسرحية أنتيجون لسفكليز (١٠) . أما الساميون فكانوا يرون أن هذا التحكيم يأباه الدين ولذلك كانوا يرفضونه ، وكان الرومان يرون أنه خرافة ، أما الألمان فقد ساروا فيه إلى آخر مراحله ؛ وقبلته الكنيسة المسحية وهي كارهة ، وأحاطته بمراسم دينية ، وأيمان مغلظة .

والمحاكمة بالاقتتال قديمة قدم التحكيم الإلحى . ويصسفه ساكسو جراماتيكوس Saxo Grammaticus ، بأنه كان إجبارياً في الدنمرقة في القرن الأول الميلادى ؛ وتدل شرائع الإنجليز ، والسكسون ، والفرنجة ، والبرغنديين ، واللمبارد على أنه كان شائعاً بينهم ، وقد وجده القديس بتريك في أيرلندة ، ولما أن شكا مسيحي روماني إلى جندوباد Gondobad ملك برغانديا وقال له إن هذا التحكيم لا يحكم على الجريمة بل على المهارة ، أجابه الملك بقوله : « أليس حقاً أن نتائج الحروب والمبارزات إنما تنقرر بقضاء الله ، وأن العناية الإلهية تويد بنصرها القضية العادلة ؟ ه (١٠). وكان كل ما حدث في هذا الأمر بعد أن اعتنق البرابرة الدين المسيحي أن تبدل اسم الإله الذي يحكمونه فيا بينهم . وليس في وسعنا أن نحكم على هذه العادات أو نفهمها إلا إذا وضعنا أنفسنا في مكان قوم يومنون إيماناً لا يقبل المحدل بأن الله هو الذي يسبب الحوادث جميعها ، وأنه لا يرضي عن أي حكم غير عادل . وأمام هذه التجربة المرعبة كان المدعون الذين لا ينقون أي حكم غير عادل . وأمام هذه التجربة المرعبة كان المدعون الذين لا ينقون

من عدالة قضاياهم أو من قوة بيناتهم يترددون كثيراً قبل أن يشغلوا المحاكم بقضاياهم وشكاياتهم ؛ كما أن المتهمين المجرمين كانوا يتهربون من التحكيم الإلهى ويعرضون أن يودوا بدلا منه تعويضاً للمدعين

ذلك أنه كان لكل جريمة ثمنها ، وكان في وسع المنهم عادة أن يفتدى نفسه بأن يؤدى التعويض المقرر للجريمة المتهم مها على أن يكون ثلثه للحكومة ، وثلثاه لمن وقعت عليه الجريمة أو لأسرته . وكان المبلغ المفروض يختلف باختلاف منزلة من وقعت عليه الجريمة ، ولهذا كان الحجرم الملم بالشئون الاقتصادية يدخل في حسابه عدداً كبيراً من الحقائق. فإذا لطم رجل يد امرأة في غبر حياء فرضت عليه غرامة مقدارها خسة عشر ديناراً (*) (نحو دولارين أمريكيين وربع دولار) ؛ وإذا لطم عضدها غرم خمسة وثلاثين ديناراً (٥,٢٥ دولارات) ٰ، فإذا مس صدرها بغير رضاها غرم خسة وأربعن ديناراً (٦٫٧٥ دولارات)(٢٢٪ .. ولم يكن هذا التقدير باهظاً إذا قيس بغيره من الغرامات : فقد كان جزاء اعتداء روماني على فرنجى أو سرقته بإكراه غرامة قدرها ٢٥٠٠ دينار (٣٧٥ دولارآ) ؛ وتخفض هذه الغرامة إلى ١٤٠٠ دينار إذا اعتدى فرنجي على روماني أو سرقة ؛ وإذا قتل رومانى فرنجياً غرم الفاتل ٨٠٠٠ دينار تخفض إلى أربعة آلاف(٢٣) إذا كان المقتول رومانياً ؛ إلى هذه الدرجة انحطت منزلة الروماني العظيم في أعين الفاتحين . وإذا لم ينل المعتدى عليه أو أقاربه التعويض الكافي ، كان من حقهم أن ينتقموا لأنفسهم من المعتدى ؟ وبهذه الطريقة كانت سلسلة الانتقام وسفك الدماء تدوم بين الحصوم عدة أجيال ، وكانت الغرامات والمبارزات القضائية خبر الوسائل التي

⁽ع) يقدر القانون السالى (في المادة الرابعة عشرة) الدينار بجزء من أربعين جزءا من السوليدوس Solidus الذي كان وقتلة يحتوى على سدس أوقية من الذهب أو ٩٨٣ من دولارات الولايات المتحدة في عام ١٩٤٦ . لكن قلة الذهب والنقد في المصبور الوسطى كانت تجمل المبالغ الواردة في النص قيمة في الشراء أو العقاب أعظم كثيراً من قيمتها في هذه الأيام .

استطاع الألمان البدائيون ابتكارها لكبح جماح غريزة الانتقام وإحلال القانون محلها .

ونصت أهم مادة فى القانون السالى على أنه و لا يجوز أن ترث امرأة شيئاً من الأراضى السالية (المادة السادسة) واعتمدت فرنسا على هذه المادة فى القرن الرابع عشر فرفضت ادعاء الملك إدورد الثالث ملك إنجلترا حقه فى عرش فرنسا الذى يرثه عن طريق أمه إزابل Esabella ؛ وأدى هذا الرفض إلى نشوب حوب السنن المائة . وكانت هذه المادة مقصورة على الأملاك الثابتة (العقار) ، التى يفترض أنها تحتاج في حمايتها إلى قوة الرجال العسكرية ، ويمكن القول بوجه عام إن القانون السالى لم يكن يرفع من شأن النساء . نعم إن دية المرأة كانت ضعفى دية الرجل (المنهم كانوا يدخلون فى تقديرها أنها قد تكون أما للكثيرين من الرجال ، ولكنه يفعل بن ما يفعله القانون الرومانى فى أو ائل عهده ، فيضعهن على الدوام تحت وصاية آبائهن أو أزواجهن أو أبنائهن . وقد جعل القتل عقاب الزوجة الزانية ، ولكنه لم يكن يعاقب الزانى () ، وكان يبيح الطلاق للرجل مى شاء هو اه () . وكانت العادة تبيح لملوك الفرنجة أن يتزوجوا بأكثر من واحدة ، وإن لم يبح ذلك القانون نفسه .

وكان أول ملوك الفرنجة المعروفين باسمهم هوكلو ديو Chlodio الذي هاجم كولوني في عام ٤٣١ ؛ ولقد هزمه إيتيوس Aetius ، ولكن كلو ديو نجنح في احتلال غالة من شرقها إلى تهر السوم في الغرب ، واتخاذ تورناي عاصمة له ، وخلفه على العرش ملك آخر يدعي مروقك Merovech (ابن البحر) — وقد يكون هذا مجرد خرافة — وهو الذي سميت باسمه الأسرة المروقة جيد محمت الفرنجة حتى عام ٧٥١ . وأغوى ابنه كلدريك Childeric باسيتا التي حكمت الفرنجة حتى عام ٧٥١ . وأغوى ابنه كلدريك Childeric باسيتا ملكته ، وقالت : إنها لا تعرف رجلا أخضف منه عقلا ، أوأقوى منه جسما ،

أُو أَجَلَ منه خَمَانَةً . وولدت له كلوڤيس Clovis ، الذي أنشأ فرنسا والذي تسمى باسمه ثمانية عشر من الملوك الفرنسين (*) .

وورث كلوثيس عرش المروثنچين في عام ٤٨١ ، وكان وقتئذ في الخامسة عشرة من عمره : ولم تكن مملكته تشغل وقنتذ إلاركناً من أركان غالة ، فقد كانت قبائل أخرى من الفرنجة تحكم أرض الرين ، وكانت مملكتا القوط الغربيين والبرغنديين القائمتان جنوبى غالة قد استقلتا استقلالا تاءًا بعد سقوط رومة . وكان الطرف الشمالى الغربي من غالة ، الحاضع بالاسم لحكم رومة حتى ذلك الوقت ، ضعيفاً لا يجد من يدافع عنه ، فغزاه كلوڤيس ، واستولى على كثير من مدنه وعلى عدد من أكابر رجاله ، ثم قبل الفدية منهم ، وباع الغنائم ، وابتاع الجند والمؤن ، والأسلحة ، وزحف على سواسون Soissons وهزم جيشا "رومانيا » (٤٨٦) . ثم وسع فتوحه في السنين التالية حتى لامست حدود شبه جزيرة بريطاني ، ونهر اللوار . وضم إلى جانبه السكان الغاليين بأن ترك لهم أراضيهم ، كما ضم إليه رجال الدين المسيحيين بأن احترم دينهم وأبق لهم ثروتهم . وفي عام ٤٩٣ تزوج مسيحية تدعى كلو أيلد Clothilde ، وما لبث أن اعتنق بتأثير ها الدين المسيحي على أساس العقائد النيقية ، وعمده ريمي الأسقف والقسيس في ريمز أمام حشد من رجال. الدين والأعيان، دعوا لهذا الغرض ولحكمة لاتحني ، من جميع أنحاء غالة ، ثم نقدم كلوڤيس إلىميدان القتاليقبعه ثلاثة آلاف جندي. وربماكان سبباعتناق كلوڤيس الدين الجلميد أنه كان يتوق إلى الوضول إلى شو اطي ُ البحر المتوسط ، وأنه كان يرىأن مُلك فرنسا خليق بأن يعتنق من أجله هذا الدين . وأخذ أتباع الدين القويم في غالة القوط الغربيين، وغالة البرغنديين، ينظرون إلى حكامهم شزراً، وأصبحوا من ذلك الحنحلفاء الملك الفرنجي للشاب في السه أو في العلن ..

Chlodwig, Ludwig, Clovis, Louis وكلوڤيس ، ولويس كلها ، والعلم عنه والعلم واحد . كلها اسم واحد .

ورأى ألريك الثاني بداية هذا التيار الجارف ، وحاول أن يصدم بالكلام المعسول ، فدعا كلوڤيس إلى الاجتماع به ، واجتمعاً بالفعل في أمبواز Amboise ، وعقدا ميثاق الصداقة الدائمة . ولكن ألريك قبض على جماعة من الأساقفة أتباع الدين الأصيل بعد عودته إلى طولوز ، لتآمر هم مع الفرنجة ، فدعا كلوڤيس جمعيته الحربية وخطما قائلاً : « يعز على نفسي أرى هولاء الأريوسيين يمتلكون جزءاً من غالة ، فلنخرج لطردهم منها بمعونة الله» (٢٠). ودافع ألريك عن نفسه بكل ما وسعه الدفاع ومعه شعب منقسم على نفسه ؟ ولكنه هزم في ڤوييه Vouillé القريبة من پواتييه (٥٠٧) ، وقتله كلوڤيس بيده . « وبعد أن قضى كلوڤيس فصل الشتاء فى بردو » ، كما يقول. جریجوری التوری Orcgory of Tours واستولی علی جمیع کنوز آلریك. التي كانت في طولوز ، زحف لحصار أنجولم Angoulëme . ومن الله عليه بفضله فتساقطت أسوار المدينة من تلقاء نفسها » . وها نحن أولاء نرى منذ ذلك الزمن (١٨) نغمة المؤرخ الإخباري التي تمتاز بها العصور الوسطى ، وكان سجيرت الشيخ ملك الفرنجة الربواريين حليفا اكلوفيس من زمن بعيد . والآن أوحى كلوڤيس إلى ابن سچيىرت بالمنزات التي ينالها بعد موت أبيه . فقتل الابن والده وأرسل كلوڤيس إلى القاتل شعائر الود والصداقة ومعها عماله ليقتلوه . فلما تم ذلك لكلوڤيس زحف على كولوئي. وأقنع زعماء الربوارين بأن يرتضوه ملكا علمهم . ويقول جريجورى في ذلك ه وجعل الله أعداءه يخرون في كل يوم صرعى تحت قدميه . . . لأنه كان. يسير أمام الله بقلب سليم ، ولأنه كان يفعل ما نقر به عين الله » (الله عن الله)

وسرعان مااعتنق الأريوسيون المغلوبون المذهب الصحيح ، وسمح لقساوستهم أن يحتفظوا بمناصهم الدينية بعد أن تخلوا عن الفارق بين المذهبين وهو فارق ليس ذا شأن كبير : ونقل كلوفيس عاصمته إلى باريس وسار إليها مثقلا بالأسرى والعبيد ، والدعوات الصالحات ، ومات فيها بعد أربع سنين في سن الحامسة

بوالأربعين. وجاءت الملكة كلوثيلد ، التي كان لمعونتها بعض الفضل في إنشاء فرنسا الغالية ، « إلى تور بعد موت زوجها ، وأدت الصلاة في كنيسة القديس مارتن ، وعاشت في ذلك المكان عفيفة رحيمة طول أيام حياتها »(٥٠٠) .

٣ ـ المروڤنچيون

716 - 317

كان كلوڤيس يتوق إلى أن يكون له أبناء ذكور ، وقد كان له قبل وفاته أكثر مما كان يحب ، ولهذا قسم مملكته بينهم لكى يتجنب نشوب حرب للوراثة بعد وفاته . فأعطى كلدبرت Childebert الإقليم المحيط بباريس ، وولى كلودمر Chlodemer إقليم أورلن Orleans ، وأعطى كلوتار وولى كلودمر Soissons وثيودريك إقليم متز وريمز وواصل الأبناء بهمهم البربرية السياسة المؤدية إلى توحيد فرنسا عن طريق الفتح ، فاستولوا على ثوررنجيا في عام ٥٣٠ ، وعلى برغندية في ٣٤٥ ، وعلى بروفانس في ٣٦٥ ، وعلى بافاريا وسوابيا في ٥٥٥ . وعاش كلوتار البعد أن مات إخوته جميعا فورث ممالكهم ، وكانت غالة تحت حكمه أوسع رقعة من فرنسا في العهود المستقبلة . وقبيل موته في عام ٥٦١ قسم غالة مرة أخرى ثلاثة أقسام : إقليم ريمز ومتز المعروف بأستراسيا Austrasia أخرى ثلاثة أقسام : إقليم ريمز ومتز المعروف بأستراسيا وأعطاها إلى أكدرى الشرق) وخص به ابنه سجيبرت Sigebert ، وبرغندية وأعطاها إلى Neustria ، وأعلى الغربي) إلى كلريك Chilperic .

ولقد كان تاريخ فرنسا منذ زواج كلوڤيس إلى وقتنا هذا مزيجاً من الرجولة والأنوثة جامعاً بن الحب والحرب. من ذلك أن سجيرت أرسل هدايا غالية إلى أثانا جلد Athanagild ملك أسبانيا من القوط الغربيين ، وطلب إليه أن يزوجه عليمته برنهلدا Brunhilda ، ووافق أثانا جلد على هذا الزواج لحوفه من الفرنجة

وإن أرسلوا الهدايا ؛ وأقبلت برنهلدا لتردان بها أبهاء متزور يمز (٥٦٦) . ودب الحسد في قلب كليريك ، لأنه لم يكن له إلا زوجة ساذجة تدعى أودو قيرا Audovera وعشيقة فظة تدعى فردجندا Predegunda ؛ فطلب إلى أثاناجلد أن يزوجه أخت برنهلدا ؛ وجاءت جلزونثا Galswintha إلى أثاناجلد أن يزوجه أخت برنهلدا ؛ وجاءت معها بكنوز عظيمة ، ولكنها كانت أكبر سناً من أخها ؛ فعاد كليريك إلى أحضان فردجندا . وطلبت جلزونثا أن تعود إلى أسپانيا ، فأمر كليريك بقتلها خنقا (٧٦٥) ، وأعلن سجيبرت أن تعود إلى أسپانيا ، فأمر كليريك بقتلها خنقا (٧٦٥) ، وأعلن سجيبرت الحرب على كليريك وهزمه ، ولكن فردجندا بعثت إليه بعبدين قتلا الحرب على كليريك وهزمه ، ولكن فردجندا بعثت إليه بعبدين قتلا الشاب كلدبرت الثاني ، وحكمت البلاد باسمه حكما أظهرت فيه كثيراً من الحزم والكفاية .

ويصف المؤرخون كلريك كأنه نيرون ذلك الوقت وهيروده ، يصفونه بأنه غليظ القلب ، سفاك للدماء ، شهواني شهم شره ، في جمع الذهب . ويفسر جريجوري النوري ، وهو عمدتنا الوحيد في هذه المعلومات ، تلك الصفات إلى حد ما بأن يصوره كأنه فردريك الثاني أقى عصره ، فيقول إن كليريك كان يسخر من فكرة وجود ثلاثة أشخاض في إله واحد ، وبتصوير الله كأنه إنسان ، وكان يعقد مع اليهود مناقشات مزرية ، ويحتج على ثروة الكنيسة الطائلة ، وعلى نشاط الأساقفة السياسي ، وألغى الوصايا التي يترك مها الناس ما لهم للكنائس ، وكان يبيع كراسي الأساقفة لمن يؤدي أكثر الأثمان ، وحاول أن يخلع جريجوري نفسه من كرسي تور (١٥) . ويصف الشاعر فرتناتوس هذا الملك نفسه بأنه جماع الفضائل ، فهو حاكم عادل لطيف ، شيشرون زمانه في الفصاحة ؛ ولكن يجب ألا ننسي أن كلريك قد أجاز فرتناتوس على شعره .

ومات كلبريك بطعنة خنجر فى عام ١٨٤، وربما كان طاعنه مسلطا عليه من برنهلدا، وترك وراءه ولداً رضيعاً هو كلوتار الثانى فحكمت فر دجندا نستريا بالنيابة عنه ، بمهارة ، وغدر ، وقسوة لا تقل عن مثيلاتها فى أى رجل. من رجال ذلك الوقت . من ذلك أنها جاءت بشاب من رجال الدين ليقتل برنهلدا ، ولما عاد دون أن يؤدى مهمته أمرت بقطع يديه وقدميه . لكن مرجعنا فى هذه الأخبار هو أيضاً جريجورى (٢٥). وكان أعيان أستراسيا فى هذا الوقت لا ينقطعون عن الثورة على برنهلدا المتغطرسة ، يشجعهم على هذا كلوتار الثانى ؛ وكانت تخمد هذه الثورات بقدر ما تستطيع وتستعين على ذلك بالحتل والاغتيال ؛ ولكنهم أفلحوا آخر الأمر فى خلعها وهتى فى الثمانين من عمرها ، وظلوا بعذبونها ثلاثة أيام كاملة ، ثم ربطوها من شعرها وإحدى يديها وقدمها فى ذيل حصان وضربوه بالسياط (٦١٤) . وورث كلوتار الثانى المالك الثلاث وتوحدت مرة أخرى دولة الفرنجة .

وقد يحملنا هذا السجل الملطخ بالدماء على أن نبائغ فى الهمجية التى كانت نخم على غالة ولما يكد يمضى على موت سيدونيوس المتحضر المثقف قرن من الزمان ، ولكن الناس لا بد لهم أن يجدوا وسيلة يستخدمونها إذا أعوزتهم الانتخابات . ولقد أفسد خلفاء كلوڤيس ما بذله من جهود لتوحيد البلاد كما فعل خلفاء شارلمان بمُلكه بعده . على أن أقل ما يقال فى هذا الثناء على هذا العهد أن الحكومة قد ظلت تودى واجباتها ، وأن غالة لم تكن كلها تطبق وحشية ملوكها وتعدد زوجاتهم ، وأن ما يبدو من استبداد كلها تطبق وحشية ملوكها وتعدد زوجاتهم ، وأن ما يبدو من استبداد الملوك كان محدداً بقوة النبلاء الذين يحسدونهم على سلطتهم ، وكان الملك يكافئهم على ما يودون له من خدمات فى الإدارة والحرب بأن يهم ضياعاً يكادون يكونون فيها سادة مستقلين ؛ وفى هـذه الأملاك ضياعاً يكادون يكونون فيها سادة مستقلين ؛ وفى هـذه الأملاك أرقاء الأرض ، وبدأ الاسترقاق يحيا مرة أخرى بسبب الحروب الجديدة ، أرقاء الأرض ، وبدأ الاسترقاق يحيا مرة أخرى بسبب الحروب الجديدة ، وانتقلت الصناعات من المدن إلى بيوت الريف ، فضاقت رقعة المدن ، وخضعت لسيطرة السادة الإقطاعيين ؛ وكانت التجارة لا تزال، وخضعت لسيطرة السادة الإقطاعيين ؛ وكانت التجارة لا تزال، وخضعت لسيورة السادة الإقطاعيين ؛ وكانت التجارة لا تزال، وخضعت لسيورة السادة الإقطاعيين ؛ وكانت التجارة لا تزال، وخضعت لسيورة السادة الإقطاعيين ؛ وكانت التجارة لا تزال، وخضعت لسيورة السادة الإقطاعيين ؛ وكانت التجارة لا تزال،

نشيظة ، ولكنها كان يقف فى سبيلها عدم ثبات النقد ، وكثرة اللصوص وقطاع الطرق ، وارتفاع الضرائب الإقطاعيــة . وكان القحط والوباء يحاربان بنجاح غريزة التكاثر الآدمية .

وتزوّج زعماء الفرنجة بمن بقى من نساء طبقة أعضاء الشيوخ الغالبين ــ الرومان ، ونشأ من هذا التزاوج أشراف فرنسا . وكانوا فى ذلك الوقت أشرافاً يتصفون بالقوة ، يحبون الحرب ، ويحتقرون الآداب ، ويتباهون بلحاهم الطويلة ، وأثوامهم الحريرية ، وكثرة من يتزوجون من النساء . ولسنا بجد في الناريخ طبقة عليا لا تعبأ بالمبادئ الأخلاقية كما لم تعبأ بها هذه الطبقة ؛ ولم يكن لاعتناقها المسيحية أثر فيها على الإطلاق ، فقد بدت المسيحية لهم كأنها مجرد وسيلة كثيرة النفقة للحكم وتهدئة الشعب ؛ ولما « انتصر ت البربرية وانتصر الدين » كانت البربرية صاحبة الكلمة العليا مدى خمسة قروبن . وكان الاغتيال ، وقتل الآباء ، والإخوة ، والتعذيب ، وبتر الأعضاء ، والغدر ، والزنى ، ومضاجعة المحارم ؛ كان هذا كله هو الوسيلة التي يخففون بها ملل الحكم . فقد قيل إن كليريك أمر بأن يكوى كل مفصل من مفاصل سجيلا Sigila القوطي بالحديد المحمى ، وأن ينزع كل عضو من أعضائه من موضعه(٥٤) ، يوكان لكاريبرت Charibert عشيقتان أختان وإحداهما راهبة ، وجمع دجوبرت Dagobert (٦٣٩ ــ ٦٣٩) بين تلاث زوجات في وقت واحد . وربما كان الإفراط الجنسي هو السبب فيما أصاب المروڤنچيين من عقم منقطع النظير : ومن أمثلة هذا العقم أن واحداً لاأكثر من أبناء كلوڤيس الأربعة وهوكلوتار.كان له أبناء ، وأن واحداً من أبناء كلوتار الأربعة كان له طفل. وكان الملوك يتزوجون فى الخامسة عشرة من عمرهم ويفقدون قوّتهم متى بلغوا سن الثلاثين ، ومات كثيرون منهم قبل الثامنة والعشرين^(هه) . ولم يحل عام ٦١٤ حتى كان بيت المروڤنچيين قد استنفد جميع حيويته وتأهب لأن يخلى مكانه لغىره .

وفى عمار هذه الفوضى لم يكد يكون للتعليم وجود '، فلم يحل عام ٢٠٠٠ حتى كانت معرفة القراءة والكتابة ترفآ لا يتمتع به إلا رجال الدين ،. أما العلوم الطبيعية قفد انمحت أو كادت . وبتى الطب ، لأنا نسمع عن وجود أطباء في حاشية الملوك ، أما بين الشعب فقد كان السحر والصلاة في نظرهم خيراً من الدواء . وقد ندد جريجورى أسقف تور (٥٣٨ ؟ ــ ٥٩٤). بمن يستخدمون الأدوية بدل الصلوات في علاج المرضى ، وقال : إن هذا: إثم يعذبهم عليه الله . ولما مرض هو أرسل يدعو إليه طبيباً ، ولكنه سرعان. ما صرفه لأنه لم ينفعه بشيء ، ثم شرب قدحا من الماء ممزوجاً بتراب جيء. به من قبر القديس مارتن شنى على أثره شفاء تاما^(١٥) . وكان جريجورى هذا أشهر كتاب النبر في أيامه ، وكان يعرف كثيرين مِن الملوك المروڤنچيين. معرفة شخصية ، وكثيرًا ما كانوا يستخدمونه في بعثات لهم . وقد روى فى كتابه تايخ الفرنجة قصة العصر المروفنجي المتأخر بطريقة نجة ، مضطربة قائمة على الهوى والحرافة ، ولكنه روى هذه القصة بأسلوب واضح ، وكانت حوادتُها مما شاهده بنفسه ، ولغته اللاتينية فاسدة ، قوية ، خالية من الالتواء . وهو يعتذر عن أغلاطه النحوية ، وبرجو ألا يعاقبه الله في. يوم الحساب على ما ارتكبه من إثم بسبب هذه الأخطاء(٥٧) . وهو يوممن بالمعجز اتوخوارق العادات ، ويتصورهاتصور الطفل الذي لا يخالجه فمها أدني. ريب أو يؤمن مها إيمان الأسقف الحصيف الماكر اللطيف ويقول: وسنمزج فى قصتنا معجزات القديسين بمذابح الأمم »(٩٥٠ . ثم يمضي فيوكد أن. الأفاعي سقطيت من السماء في عام ٥٨٧ ، وأن قرية قد اختفت فجأة بجميع. مبانيها وسكانها (٩٩) . وهو يشهر بكل شيء في أي إنسان لايؤمن بالله أو يعمل ما يضر بالكنيسة ، ولكنه يقبل ما يرتكبه أبناء الكنيسة المؤمنون من أعمال. وحشية ، وغدر ، وخيانة ، وفساد خلقي ، ولا يجد في هذا ما تشمئز منه

نفسه . وهو صريح فى تحيزه وعدم نزاهته ، ومن اليسير علينا أن نتغاضى. عن بعض عيوبه ، والصورة الأخيرة التي لا تنطبع فى ذهننا عنه هى أنه رجل سأذج محبوب .

وأصبحت آداب غالة بعده تغلب علمها الصبغة الدينية في موضوعاتها ،. والصبغة البربرية في لغنها وأسلومها إلا في حالة واحدة دون غيرها ، تلك هى كتابات ڤنانتيوس فرتناتوس Vanantius Fortunatus (حوالى ٣٠٠ ـــ ٦١٠) البليغة , وقد ولد هذا الكاتب في إيطاليا ، وتعلم في راڤنا ٠٠. ثم انتقل إلى غالة في الثلاثين من عمره ، وكتب يمدح أساقفتها وملكاتها ،. وأحب ردجندا زوجة كلُوتار الأولِ حبًّا عذريًّا أفلاطونيًّا . ولما أنشأت هي ديراً صار فرتناتوس قسيساً ، ودخل في خدمتها ، وما زال يرقى في الدرجات الكِهنوتية حتى أصبح أسقف پواتييه ؛ وكتب قصائد جيلة يمدح مها الأحبار ، والقديسن ، منها تسع وعشرون قصيدة فى مدح جريحورى · التورى وحده ؛ ثم كتب ترجمة شعرية للقديس مارتن . وكان أحسن ما كتبه بعض ترانيم حلوة النغم منها واحدة تدعى Pange lingua أوحت إلى تومس أكوناس بقصيدة تشبهها في موضوعها وتعلو علمها في أسلوبها ؛ ومنها قصيدة أخرى تدعى Vexilla regis أصبحت هي الجزء الأخبر من القداس الكاثوليكي . وقد برع في مزج الإحساس القوى بالشعر البليغ ، وإذا ما قرأنا أبياته الدائمة الجدة ، اللطيفة الأسلوب ، تبينا ما كانَ ينطوي.. عليه قلبه من رحمة ، وإخلاص ، وعواطف رقيقة وسط ما كان يتصف به عصر المروڤنچيين من وحشية وجرائم يرتكمها الملوك .

الفيرل لثالث

أسبانيا تحت حكم القوط الغربيين 203 – ٧١١

سبق القول إن القوط الغربيين حكام غالة اسردوا أسيانيا من الوندال في عام ٤٢٠ ، وعادوا بعد ألى رومة ، ولكن رومة كانت عاجزة عن حماية أسيانيا ، ولهذا فإن السويقي Suevi خرجوا من معاقلهم في النلال الواقعة في الجنوب الغربي من شبه الجزيرة واجتاحوها كلها ، فانقض علها المقوط الغربيون مرة أخرى بقيادة ثيودريك الثاني (٤٥٦) وأوريك (٤٦٦) بعد أن عبروا جبال البرانس ، وقتحوا معظم أسيانيا واحتفظوا بالبلاد في هذه المرة وضموها إلى أملاكهم ، وحكمت أسيانيا من ذلك الوقت أسرة من القوط الغربيين وظلت على عرشها حتى جاءها المسلمون .

الأشراف الذين كانوا يجتمعون معهم في مجالس الحكم في طليطلة ؛ ومع أن سلطة الملك كانت سلطة مطلقة من الوجهة النظرية ، ومع أنه كان هو الذي يختار الآساقفة ، فإن هذه الحجالس كانت هي التي تختاره ، وتأخذ عليه قبل أن يباشر الحكم المواثيق يشأن السياسة التي تريد مته أن يتبعها ، بو فسعت بإرشاد رجال الدين طائفة من القوانين (١٣٤) ، كانت أو في جميع شرائع البرابرة وأقلها تسامحاً . وقد أصلحت من شأن الإجراءات الفضائية أن تعدير أخلاق المتهمة الشهود في تقدير أخلاق المتهمة المعادات الأصدقاء ، وطبقت قوانين واحدة على الرومان والقوط الغربين ، فوضعت بذلك مبدأ المساواة أمام القانون (٣٠٠ ولكنها لم تأخذ عبدأ حرية العبادة ، وحتمت على جميع السكان أن يعتنقوا المسيحية الصحيحة ، وأقرت اضطهاد وحتمت على جميع السكان أن يعتنقوا المسيحية الصحيحة ، وأقرت اضطهاد مهود أسهانيا الذي دام طويلا ، وارتكبت فيه أشد ضروب القسوة .

ونسى القوط الغربيون قبل أن ينقضى قرن على فتحهم أسيانيا لغهم الألمانية بتأثير نفوذ الكنيسة التى ظلت تستخدم اللغة اللاتينية فى مواعظها وطقوسها الدينية ، وأفسدوا اللاتينية المستعملة فى شبه الجزيرة يأن أدخلوا عليها قوة الرجولة والحال النسوى اللذين تمتاز بهما اللغة الآسيانية الحاضرة ، وكانت المدارس الملحقة بالأديرة والاسقفيات هى التى تقوم بالتعليم ، وكان معظمه تعليا كنسياً ، ولكنه كان يشمل شيئاً من دراسة الكتب المقديمة ، وأنشئت مجامع علمية فى بقلارا Vactara وطليطلة ، وسرقسطة ، وأشبيلية ، وكان الشعر يلتى تشجيعاً كبيراً ، أما التمثيل فكان يقاوم لما فيه من فحش وبذاءة .

ولم يحفظ الناريح من أسهاءالأدباء في أسهانيا القوطية إلا اسم إزدور rsidure ولم يحفظ الناريح من أسهاءالأدباء في أحدى الأقاصبص للطريفة كيف هرب غلام أسهاني من ببته غضيا من تأنيبه من أجل كسله ، وأخذ يطوف بالبلاد حتى أنهكه النعب ، فجلس إلى جانب بتر . قاستلفت نظره شق عميق في

حجر مجاور لحافة البئر . ومرت به في ذلك الوقت فتاة فقالت له إن هذا الشق من أثر احتكاك الحبل الذي ينزل الدلو في البير ويرفجها . فلما سمعها إز دور قال في نفسه : « إذ كان في إستطاعة هذا الحبل اللين بدأ به على العمل في كل يوم أن يشق الحجر ، فما من شاك في أن المثابرة يمكن إ أن تتغلب على بلادة عقلي » . ثم عاد من فوره إلى بيت أبيه وواصل الدرس حتى أصبح أسقف أشبيلية المتبحر في العلم(١٦١) . ولسنا نعلم إلا القلبل عن حياته ، وكل ما نستطيع أن نقوله إنه وجد بين مشاغله الدينية الكثيرة ، التي كان يقوم بها بما يرضي ضميره ، متسعا من الوقت يكتب فيه ستة كتب . ولعله أراد أن يعبن ذاكرتا فجمع في خلال عدد كبير من السنين فقرات مختلفة في جميع الموضوعات نقلها من كتب المولفين الوثنيين رالمسيحيين واستحثه صديقه بروليو Broulio أسقف سرقسطة على أن ينشر هذه المختارات ، فأجابه إلى طلبه ، وحورها حتى أضحت من أقوى كتب العصور الوسطى أثراً وسماها « عشرون كتابا فى الاشتقاقات والأصول » ويضمها الآن مجلد ضخم يحتوى يُأعلى ٩٠٠ صفحة من القطع الكبير . وهو موسوعة علمية ولكنها غير مرتبة على الحروف الهجائية ؛ وتبحث على التوالي في المجموعة الثلاثية من العلوم القديمة وهي النحو ، والبلاغة ، والمنطق ؛ ثم في. الحساب ، والهندسة ، والموسيقي ، والفَّلك وهي المجموعة الرباعية بمند الأقدمين ؛ ثم تبحث في الطب ، والقانون، واليواريخ، والدين، والتشريح، . ووظائف الأعضاء ، وعلم الحيوان ، وعلم الكون ، والجغرافية الطبيعية ، والهندسة المعارية ، والمساحة ، والتعدين ، والزراعة والحرب ، والألعاب الرياضية ، والسفن ، والملابس ، والأثاث ، والأدوات المنزلية ، ... وكلما انتقل المؤلف إلى موضوع من هذه الموضوعات عرف مصطلحاته الأساسية ، وبحث عن منشأها . مثال ذلك أنه بقول إن الإنسان يسمى باللائينية (هومو Homo) لأن الله قد خلقه من التر اب (هومس Humus) ، والركبتان تسميان. genus ، لأنهما يكونان مقابل الحبدين genae) في الجنين (٢٢). وكان إزدو .

عالماً مجداً وإن لم يعن بالتفرقة بين موضوعات درسه ؟ وكان واسع الاطلاع على اللغة اليونانية ، يعرف الكثير من كتابات لكريتيوس Lukretius (وهو الذي لا يذكر إلا في العضور الوسطى) ، وقد حفظ لنا قطعاً مختارة من فقرات كثيرة من الآداب الوثنية لولاه لضاعت عن آخرها . وبحوثه خليط من الاشتقاق الغريب ، والمعجزات التي لا يقبلها عقل ، ومن تفسيرات مجازية خيالية للكتاب المقدس ؛ ومن العلوم الطبيعية والتاريخ حورت لكى تثبت مبادى أخلاقية ، وأخطاء في الحقائق يكفي القليل من الملاحظة لتصحيحها . وكتابه هذا أثر خالد يدل على ماكان فاشياً في هذا العهد من جهالة .

ولا يكاد يبقى شيء من الفنون التي كانت في أسپانيا في عهد القوط الغربين. ويلوح أن طليطلة ، وإيطالكا ، وقرطبة ، وغرناطة ، ومديرة وغيرها من المدن كانت تحتوى على كنائس ، وقصور ، ومبان عامة جيلة المنظر ، أقيمت على الطرز القديمة ، ولكنها ميزت عنها بالرموز المسيحية ، والنقوش البيزنطية (٦٢). ويقول المؤرجون المسلمون إن العرب الفاتحين وجدوا في قصور طليطلة وكنيستها الكبيرة خمسة وعشرين تاجاً من الذهب المرصع بالجواهر ، وكتاباً مزخرفاً للتراتيل الدينية مكتوباً على ورقة من الذهب عداد مصنوع من الياقوت المصهور ، وأقشة منسوجة بخيوط من الذهب والفضة ، ودروعاً ، وسيوفاً ، وخناجر م صعة بالجواهر ، ومنضدة من الزمرد مطعمة بالفضة والذهب وكانت هذه المنضدة إحدى الهدايا الكثيرة الغالية التي أهداها أغنياء الغربين وكانت هذه المنضدة إحدى الهدايا الكثيرة الغالية التي أهداها أغنياء الغربين

وظل استغلال الأقوياء والمهرة للبائسين والسدّح يجرى مجراه في عهد القوط الغربين كما كان يجرى في عهد سائر الحكومات القديمة . فكان الأمراء والأحبار يجتمعون في حفلات دينية أو دنيوية فخمة ، ويضعون قواعد للتحليل والتحريم ، ويدبرون وسائل للإرهاب والرعب ليتغلبوا بدلك كله على مشاعر

الحاهير ويهدئوا أفكارهم . وتركزت الروة فى أيدى عدد قليل من الأفراد ، وكانت الثغرة الواسعة التى تفصل الأيجنياء عن الفقراء ، والمسيحين عن اليهود تقسم الأمة ثلاث دول محتلفة ؛ فلما أن جاء العرب لم يبال الفقراء واليهود بسقوط دولة ملكية وكنيسة لم تظهرا شيئاً من الاهمام بفقرهم وسامهم كثيراً من أنواع الإنهطهاد الديني .

ولما مات وتبزا Witiza العرش أحد من أبنائه ، بل أجلسوا عليه ردريك الآشراف أن يخلفه على العرش أحد من أبنائه ، بل أجلسوا عليه ردريك (لزريق) Roderick ، ففر أبناء وتبزا إلى أفريقية ، واستغاثوا بزعاء المسلمين. وقام المسلمون ببضع غارات تمهيدية على السواحل الأسپانية ، عرفوا بها أن أسپانيا منقسمة على نفسها ، وأنها تكاد تكون مجردة من وسائل الدفاع ، فجاءوا إليها في عام ٧١١ بقوة أكبر من قوتهم السابقة . والتقت جيوش طارق ولزريق في معركة على سواحل بحيرة يندا Janda في ولاية قادس ، انضمت فيها قوة من القوط إلى العرب ، واختنى لزريق من المعركة . وتقدم المسلمون المنتصرون إلى أشبيلية ، وقرطبة ، وطليطلة ، وقتحت كثير من المدائن الأسپانية أبوابها للغزاة . وأقام قائد العرب موسى ابن نصير في العاصمة الأسبانية (٧١٣) ، وأعلن أن أسپانيا أصبحت من خلك الوقت ملكا للمسلمين وللخليفة الأموى في دمشق .

الفصل لخامس

إيطاليا تحت حكم القوط الشرقيين ٤٩٣ ــ ٣٣٥

١ - ثيودريك

لما تصدعت أركان مملكة أتلا بعد وفاته في عام ٤٥٣ استعاد القوط الشرقيون استقلالهم ، وكان قد أخضعهم من قبل لحكمه . وكان البيز نطيون يرشونهم ليصدوا غيرهم من البرابرة الألمان نحو الغرب ، وكافئوهم على عملهم هذا بأن أقطعوهم ولاية پنونيا ، وأخذوا ثيودريك ابن ملكهم ثيودمبر – ولم يكن قد جاوز السابعة من عمره – رهينة في أيديهم إلى القسطنطينية ليضمنوا بذلك ولاء القوط الشرقيين لهم . وقضى ثيودريك في بلاط إمر اطور القسطنطينية أحد عشر عاماً اكتسب فيها فطنة وذكاء ، وإن لم يتلق فيها تعليا ؛ وحذق فنون الحرب والحكم ، ولكن يبدو أنه لم يتعلم قط الكتابة (١٤٥) ، اعترف ليو بثيودريك ملكاً على القوط الشرقيين .

وخشى زينون الذى خلف ليو على عرش الإمبراطوريه الشرقية أن يسبب ثيودريك المتاعب لبيزنطية ، فأشار عليه أن يفتح إيطاليا . وكان أدوكر قد اعترف اسمياً بخضوعه للإمبراطور الشرق ولكنه كان يتجاهله فعلا ، وكان زينون يأمل أن يعيد ثيودريك إيطاليا إلى حكم بيزنطية ؛ وسواء تم هذا أو لم يتم فإن زعيمى القبائل الألمانية الحطرة سيسلى أحدهما الآخر ويتركان زينون يدرس الدين على مهل . وأعجب ثيودريك مهذه الفكرة حد ويقول بعضهم إنه هو صاحبها . وقاد ثيودريك القوط الشرقيين بوصفه وزير زينون ، وكان تحت لوائه عشرون ألف محارب ،

وعبر بهم جبال الألب (٤٨٨). وعاون أساقفة إيطاليا القائد الأريوسي وإن كانوا هم من أتباع الدين الصحيح لأنهم كانوا يكرهون أريوسية أدوكر ، ولأن ثيودريك في رأيهم يمثل إمبر اطوراً يكاد يكون من أتباع الدين القويم . وبفضل هذه المساعدة استطاع ثيودريك أن يحطم مقاومة أدوكر الشديدة بعد حرب طاحنة دامت خمس سنين ، وأقنعه على أن يعقد معه صلحاً ينزل فيها كلاهما عن مطالبه . ثم دعا أدوكر وابنه إلى الطعام معه في راڤنا ، وبعد أن أكرم وفادتهما قتلهما بيده (٤٩٣) . ومهذا الغدر بدأ عهد من أكثر العهود استنارة في التاريخ .

وكانت بضع حملات عسكرية كافية لأن تخضع لحكم ثيودريك غربى البلقان ، وجنوبي إيطاليا ، وصقلية . وظل ثيودريك خاضعاً خضوعاً اسمياً إلى بيزنطية ، وضرب النقود باسم الإمبراطور ، وكان يكتب الرسائل إلى مجلس الشيوخ ، الذي ظل يعقد جلساته في رومة ، بما يليق به من التوقير واتخذ لنفسه لقب ركس rex أى الملك . وكان هذا اللفظ فى الزمن القديم من أبغض الألفاظ إلى الرومان ، ولكنه كان وقتئذ لقباً عاماً لحكام الأقاليم التي تعترف بسيادة بيزنطية عليها . وقبل قوانين الإمبر اطورية الغربية التي زالت من الوجود ونظمها ، وحرص أشد الحرص على الدفاع عن آثارها وأشكالها ، ووهب كل ما أوتى من جد ونشاط لإعادة الحكم المنظم إلى البلاد والرخاء الاقتصادي إلى الشعب الذي أخضعه لحكمه ِ. وقصر عمل القوط الذين جاءوا معه على وظائف الشرطة والخدمة العسكرية ، وسكن تذمرهم بما كان يؤديه لهم من الأجور العالية . أما مناصب الإدارة والقضاء فقد ظلت في أيدى الرومان ، وترك ثلثي أرض إيطاليا الزراعية للرومان أنفسهم ووزع الثلث الباق على القوط ، ومع هذا فقد بقيت بعض الأراضي الصالحة للزراعة فى إيطاليا من غير أن تفلح . وافتدى ثيودريك الرومان الذين وقعوا في أسر الأمم الأخرى ، وأسكنهم إيطاليا ، وأقطعهم فيها أرضاً يزرعونها ؛

وجفف المستنقمات البنتية ، وأعادها أرضاً صالحة للزراعة غير مضرة بالصحة . وكان ثيودريك يومن يضرورة تنظيم الجالة الاقتصادية وإخضاعها السيطرة الحكرمة ، فأصدر ومرسوماً خاصاً بالأثمان التي يجب أن تكون نى راڤنا » . ولِسنا نعرف كيف كانت هذه الأنمان ، وكل ما يقال لنا هو أن نفقات الطعام في حكم ثيودريك كانت أقل مما كانت علمه قبل بمقدار ثانها . وأنقص عدد موظني الحكومة ومرتباتهم ، ومنع الإعانات التي كانت نعطى للكنيسة ، وخفض الضرائب . ومع هذا فقد كانت إيرادات الدولة تكنى لإصلاح كثير من الضرر الذي ألحقه الغزاة برومة وإيطالبا ، ولإقامة قصر متواضع في رافنا وكنيستي سنتا أبليناري Şant' Appollinare وسان ڤيتال San Vitale . وفي أيامه استعادت ڤيرونا ، وياڤيا ، وناپلي ۽ واسپولیتو Spoleto وغیرها من مدن ایطالیا ما کان بها فی آیام عزها من مبان فخمة . وبسط ثيودريك حمايته على الكنائس التابعة للمذهب الأصيل من حيث أملاكها وحرية العبادة فيها وإن كان هو من أتباع المذهب الأربوسي ؛ وصاغ وزيره كسيودوروس Cassiodorus الكاثوليكي المذهب سياسة الحرية الدينية في تلك العبارة الحالدة ! « ليس في مقدورنا أن نسيطر على الدين ، لأنا لا نستطيع أن نرخم أحداً على أن يومن بما لا بريد آن يوامن به «(*)(۱۱) . وكتب مؤرخ بنز نطى يلحى پروكييوس Procopius من مؤرخي الجيل التالي يثني على الملك والبربري ، ثناء ليس فيه شيء من الحاباة فقال:

لقد كان ثيودور شديد الحرص على مراعاة العدالة . . . وبلغ أعلى درجات الحكمة والرجولة . . . ومع أنه كان من الناحية الاسمية مغتصباً للملك ، فقد كان في واقع الأمر إمبر اطورا يحق ، لايقل في ذلك عن أي إمبر اطور عمن ميزوا أنفسهم في هذا المنصب الحطير منذ بداية التاريخ. وكان القوط والرومان بعيعاً

⁽ ه) يذكرنا هذا بقول الله عز وجل يخاطب قبيه الكرم : « فذكر إنما أنت مذك. > الست عليم مسيطر ه . (المترجم)

يحبونه أعظم الحب . . . ولم يكن كل ما تركه قبل وفاته هو الرعب الذى. قدمه فى قلوب رعاياه شعوراً قدمه فى قلوب رعاياه شعوراً قوياً بالحسارة والحرمان (١٣٠٠) .

٢ ــ بؤيثيوس

وفى هذه البيئة التي عمها السلم والأمن بلغ الأدب اللاتيني آخر مرحلة. من مراحل الرق والازدهار . ومن أشهر أدباء ذلك العصر فلاڤيوش ماجنوس أورليوس كسيودورس Flavius Magnus Aurelius Cassiodorus (٤٨٠ ؟ - ٥٧٣) الذي كان أمن سر أدوكر وثيودريك . وقد ألَّف ، بناء على إشارة ثيودريك ، تاريخ القوط بي وكان مهدف إلى أن يظهر للرومان المتشامحين أن للقوط أيضاً أبناء نبلاء وأعمالا مجيدة . ولعل أكثر من هذا موضوعية تاريخه الإخبارى اللهى أرّخ فيه العالم كله من آدم إلى. ثيودريك ، ونشر في أواخر حياته السياسية مجموعة من رسائله وأوراقه المتعلقة بشئون الدولة ، بعضها سخيف يعض السخف، وبعضها كثير المبالغة والتباهي ، وبعضها يكشف عن مستوى أخلاق رفيع ومقدرة إدارية عظيمة كان يتصف بهما الوزير ومليكه . ولما شهد في عام ٤٠٠ اضمحلال الحكومة التي خدمها ثم سقوطها اعتزل منصبه وآوى الى ضيعته في اسكويلاس Squillace بكليريا Calabria ، وأنشأ هناك ديرين ، وعاش فيها عيشة وسطاً بين عيشة الرهبان والعظاء حتى وافته المنية في سن الثالثة والتسعين . وقد علم زملاءه الرهبان أن ينسخوا المخطوطات ، الوثنية منها والمسيحية ، وأعد لهذا! العمل حجرة خاصة . وحذت بعض المعاهد الدينية الأخرى حذوه ، ولهذا فإن كثيراً مما لدينا من الكنؤز الحديثة المنقولة عن الأدب القدم هو ثمرة من تمار أعمال النسخ التي تحت في الأديرة ، والتي بدأها كسيودورس وزملاؤه الرهبان . وألَّفِ في أواخر سنى حياته كتاباً مدرسيا سماه : منهجا في

الدين والرراسات غير الدينية دافع فيه دفاعاً جريئاً عن قراءة الآداب الوثنية ، واتبع فيه منهج الدراسة المدرسي الذي وضعه مريانوس كاپلا Marianus Capella والذي قسم فيه العلوم إلى مجموعتين : المجموعة الثلاثية والمجموعة الرباعية ، وهو التقسم الذي ظل متبعاً في التعلم طوال العصور الوسطى .

وكانت حياة أنيسيوس ماثليوس سڤريتوس بويشيوسAnicius Maniius Severinus Boethius (٥٣٤ - ٤٧٥) شبهة بحياة كسيودورس في كل شيء إلا في قصر مدتها . فكلاهما من أبناء الأُسَر الرومانية الغنية ، وكلاهما كان وزيراً لثيودريك ، وكلاهما بذل جهداً كبراً لسم الثغرة التي تفصل الوثنية عن المسيحية ، وكتب كتباً مملة ظلت ألف عام تقرأ وتعد من الذخائر القيمة . وكانوالد بويثيوس قنصلا في عام ٤٨٣ ، وكان والد زوجته سماخوس الأصغر من نسل سهاخوس الذي دافع عن مذبح الحرية . وتعلم أحسن تعليم تستطيع رومة أن تقدمه لأبنائها ، ثم قضى بعدثذ عانية عشر عاماً في مدارس أثينة عاد بعدها إلى قصوره الريفية في إيطاليا ، وانهمك في الدرس ، واعتزم أن ينقذ عناصر الثقافة اليونانية واللاتينية القديمة التي رآها آخذة في الزوال ، فوهب وقته كله ــ وهو أكبر ما يعتز به العالم المجدــ في تلخيص كتب إقليدس في الهندسة النظرية ونقوماخوس في الحساب ، وأرخيديز في علم الحيل (الميكانيكا) وبطليموس في الفلك . . . وكانت ترجمته ارسالة أرسطو في المنطق (Organon) وكتاب برفعري Porhyry المعروف باسم مقدمة لمفولات أرسطوهي التي استمد منها علم المنطق في السبعة. القرون التالية أهم نصوصه وأفكاره ، وهي التي مهدت السبيل للجدل الطويل بين الواقعية والاعتبارية . وحاول بوءيثيوس أن يكتب أيضاً في اللاهوت : فألَّف رسالة فى التثليث دافع فها عن النظرٌ يُّة المسيحية السائدة ، ووضع المبدأ القائل إنه إذا اختلف الدين والعقل وجب اتباع الدين . وليس في

هذه المؤلفات كلها ما هو خليق بالقراءة في هذه الأيام ، ولكننا مهما أطنبنا في وصف آثارها في التفكير في العصور الوسطى فإنا لا يمكن أن تهم بالمبالغة في هذا الوصف .

وأوحت إليه تقاليد أسرته أن يتنحى عن هذه الأعمال المغلقة على الأفهام ، وأن ينزل إلى خضم الحياة السياسية . وارتقى في هذه الحياة رقيا سريعاً ، فكان قنصلا ، ثم وزيرا ، ثم سيد المناصب - أى رئيس الوزراء (٢٢٥) . وامتاز في هذه المناصب كلها بحبه للإنسانية وبفصاحة ، وكان الناس يشبهونه بدمستين وشيشرون . لكن العظمة تخلق للعظم أعداء ، فقد ساء الموظفين القوط في بلاط الملك ما رأوه من عطفه على السكان الرومان والكاثوليك ، وأثاروا شكوك الملوك فيه ، وكان ثيودريك وقتئذ في التاسعة والستين من عمره ، ضعيف الحسم والعقل لا يدرى كيف ينقل إلى خليفته حكمًا مستقرآ تتولاه أسرة قوطية أريوسية على أمة تسعة أعشارها منالرومان ، وممانية أعشارها كاثوليك . وكان لديه من الأسباب ما يحمله على الاعتقاد بأن الكنيسة والأشراف يناصبانه العداء ، وأنهما يترقبان موته بفارغ الصهر . وكان مما قوى هذه الشكوك أن جستنيان نائب الإمراطور في بنزنطية أصدر مرسوماً يقضى بنني جيع المانيين من الإمبراطورية ، وتحريم جميع المناصب المدنيسة والعسكرية على جيع الوانيين والمارقين _ بما فهم جميع الأربوسين ما عدا القوط . وظن ثيودريك أن هذا الاستثناء لا يقصد يه إلا إضعاف حجته ، وأن چستنيان سيرجع فيه عند أول فرصة ، ورأى أن هذا المرسوم جزاء غير عادل للحريات التي منحها أتباع العقيدة الكنسية الأصيلة ألغرب . ألم يرفع إلى أعلى مناصب الدولة بويتيوس الذي كتب رسالة عن التثليت يعارض فمها العقيدة الأربوسية ؟ وفي تلك السنة نفسها سنة ٢٣٥ أهدى إلى كنيسة القديس بطرس ماثلتين فخمتين من الفضة المصمتة دليلا على مجاملته للبابا . لكنه مع هذا قد أغضب طائفة كبيرة من

السكان بحايته لليهود ، ذلك أنه حين دمر الغوغاء معابدهم في ميلان ، وچنوى ، ورومة أعاد بناءها من الأموال العامة ،

وفي هذه الظروف ترامي إلى ثيودريك أن مجلس الشيوخ يأتمر به ليخلعه . وقيل له إن زعيم المؤامرة هو ألبينوس Albinus رئيس مجلس الشيوخ وصديق بوئيثيوس . فما كان من العالم الكريم إلا أن أسرع إلى ثيودريك وأكد له براءة ألبينوس وقال له : ﴿ إذا كان ألبينوس مذنباً فإنى أنا ومجلس الشيوخ كله لا تقل عنه جرما » . وقام ثلاثة رجال ذوى سمعة سيئة يتهمون بوئيثيوس بالاش الك في المؤامرة ، وقدموا وثيقة عليها توقيع بوئيتيوس هذه موجهة إلى إمبر اطور بير نطية تدعوه إلى فتح إيطاليا . وأنكر بوئيتيوس هذه التهم كلها ، وقال إن الوثيقة مزورة ، لكنه اعترف فيا بعد بأنه : « لو كان هناك أمل في أن يوصلنا ذلك إلى الحرية لما ترددت فيه ، ولو أنى عرف مناك مؤامرة على الملك . . . لما عرفتم نبأها مني » (٧٠) .

وسعى ثيودريك لأن يتفاهم مع الإمبراطور ، وكتب إلى چستين رسالة خليقة بالملك الفيلسوف قال فها :

(إن من يدعى لنفسه حق السيطرة على الضائر يغنصب حق الله وحده على عباده ، أما سلطان الملوك فهو يطبيعة الأشياء مقصور على الحكومة السياسية ، وليس من حقهم أن يعاقبوا إنساناً إلا إذا عكر صفوالسلم العام . وليس ثمة أشد خطورة من مروق الملك الذي يقضل نفسه عن قسم من رعاياه لأنهم لا يؤمنون بما يؤمن هو به ١٧٥٠)

ورد عليه چستن بقوله : إن من حقه أن يحرم من مناصب الدولة من لا يثق بولائهم له ، وإن نظام المجتمع يتطلب وحدة العقيدة . وطلب الأربوسيون في الشرق إلى ثيودريك أن يحميهم ، فطلب إلى البابا يوحنا الأول أن يسافر إلى القسطنطينية ليتوسط لدى الإمر اطور في أمر الأربوسيين

المفصولين من وظائفهم . ورد عليه البابا بأن هذه رسالة لا تليق برجل أخذ على نفسه أن يقضى على الزيغ والضلال ، ولكن ثيودريك أصر على طلبه . وقوبل يوحنا فى القسطنطينية بحفاوة بالغة ، ثم عاد صفر اليدين ، فاتهمه ثيودريك بالحيانة ، وألقاه فى السجن ، حيث مات ىعد سنة واحدة (٧٢).

وفى هذه الأثناء كان ألبينوس وبوريثيوس قد حركما أمام الملك وأدينا وحكم عليهما بالإعدام . وروع هذا الحكم مجلس الشيوخ فأصدر مراسيم يتبرأ فيها منهما ويصادر أملاكهما، ويقر العقوبة التي حكم بها عليهما . وقام سياخورس يدافع عن زوج ابنته فاعتقل . وألف بويثيوس وهو في السجن كتاباً من أشهر ما ألف من الكتب في العصور الوسطى وهوكتاب الموى الفلاسفة Consolatione Pphilosopniae ، وجمع فيه بين النثر العادى والشعر البديع الساحر ، لم يذرف فيه دمعه ، بل كان كل ما يحتويه هو تسليم كتسليم الرواقيين بتصرفات الأقدار التي نخبط خبط عشواء ، ومحاولة صادقة للتوفيق بن مصائب الأبرار وما يتصف به المولى سبحانه وتعالى من . حب للخير ، وقدرة على كل شيء ، وعلم سابق بما يقع في الكون من أحداث. ويذكر بويثيوس نفسه بجميع النعم التي توالت عليه في حياته ــ من ثراء وه حَمِّ نبيل ، وزوجة طاهرة » وأبناء بررة . ويتذكر المناصب العليا التي شغلها ، والساعة العظيمة التي هز فيها بفصاحة لسانه مشاعر أعضاء مجلس الشيوخ حين كان ولداه القنصلان هما رئيسيه . ويقول لنفسه إن هذه السعادة لايمكن أن تدوم إلى أبد الدهر ، بل لابد أن توجه الأقدار بين الفينة والفينة لمن ينعم بها ضربة تطهره وتزكيه . وتلك السعادة العظيمة خليقة بأن تذهب تلك الجائحة القاصمة(٧٣٠) . ومع هذا فإن ذكرى تلك السعادة الماضية من شأنها أن تزيد من حدة الألم . وفي ذلك يقول بويثيوس في بيت من الشعر يردد داني صداه على لسان فرنسسكا Francesca : ﴿ إِن أَعظم ما يشني بِهِ

ودخل عليه الجلاد في اليوم الثالث والعشرين من شهر اكتوبر من عام ٥٧٤ ، ثم ربطوا عنقه بحبل وشدوه حتى جحظت مقلتاه وخرجتا من وقبهما ، ثم انهالا عليه ضرباً بالعصى الغليظة حتى قضى نحبه . وقتل سياخوس بعد بضعة أشهر من ذلك الوقت . ويقول بروكپيوس (٢٦) إن ثيودريك بكى لما ارتكبه من ظلم في حتى بويشيوس وسياخوس ، وفي عام ٢٦٥ لحق ضحيته إلى القبو .

ولم تبق مملكته طويلا بعد موته ، وكان قبل وفاته قد اختار حفيده أثاريك Athalric ليخلفه على العرش ، ولم يكن حفيده هذا قد تجاوز العاشرة من عمره ولذلك حكمت أمه أمالاسنثا Amaiasuntha ، وكانت امرأة نالت قسطاً كبراً من التعليم والتثقيف ، وكانت صديقة لكسيدورس أو لعلها كانت تلميذة له ؛ فلما شرعت تحكم البلاد باسم ولدها دخل في خدمها كماكان من قبل في خدمة أبها ، ولكنهاكانت تميل كل الميل إلى الأساليب الرومانية ، فأغضبت بذلك رعاياها القوط ، ولم يكونوا راضن عن المدراسات اليونانية واللاتينية القديمة التي

كانت تضعف بها ، كما يرون ، مليكهم الصغير . لهذا أسلمت ابنها إلى مربين من القوط ، وأطلق الصبي العنان لشهواته الجنسية ، ومات فى الثامنة عشرة من عمره ، وأجلست أمالاسنثا ابن عمها ثيوداهاد Theodahad معها على العرش بعد أن أخذت عليه المواثيق بأن يترك لها شئون الحكم . ولكنه لم يلبث أن خلعها وألقاها في السجن ، فطلبت إلى چستنيان ، الذي أصبح وقتئذ إمعراطور الدولة البيزنطية ، أن يخف لمعونتها ، فجاءها بلساريوس Belisariua ،

ا لبا*بانخامس*

چستنيان

الفضيل الأول

الإمبراطور

توفى أركاديوس في عام ٢٠٨ وخلفه ابنه ثيودوسيوس الثانى ، إمهر اطورا الشرق ولما يتجاوز السابعة من العمر . وقامت بلشيريا Pulcheria وكانت تكبره بعامين ، بتربيته ، وكانت طوال المدة التى أشرفت فيها على تربيته تظهر من الجزع والإشفاق عليه ما جعله غير أهل للحكم ، ولهذا ترك شئون الدولة لرئيس الحرس ولمجلس الشيوخ ، وانهمك هو في نسخ المخطوطات القديمة وتزييبها ، ويبدو أنه لم يقرأ قط كتاب القوانين الذي خلد اسمه . وفي عام ٤١٤ أصبحت بلشيريا وصية على العرش وهي في السادسة عشرة من عمرها ، وظلت تصرف شئون الإمبر اطورية ثلاثا وثلاثين سنة ، ونذرت هي وأختاها أنفسهن بأن يظللن عذارى . ويبدو أنهن قد أوفين بالنذر ، فقد كن يلبسن ملابس بسيطة تنم عن الزهد والتقشف ، ويؤلفن وينشدن المرانم الدينية ، ويصلين ، وينشئن المستشفيات ، والكنائس ، والأديرة ، ويغدقن عليها العطايا . واستحال القصر ديرا ، وحرم دخوله إلا على النساء وعدد قليسل من رجال الدين . وفي وسط هذه المظاهر الدينية وهب الإمراطورية الشرقية في خلال نيابهما عن ثيودسيوس التي وهب الإمراطورية الشرقية في خلال نيابهما عن ثيودسيوس التي

دامت اثنتين وأربعين سنة هدوءاً لم تعهده من زمن بعيد ، بينا كانت الفوضى ضاربة أطنابها فى الغرب . وكان أهم حوادث ذلك العهد التى لم يمح ذكراها من صفحات التاريخ نشر شرائع ثيودوسيوس (٤٣٨) . فقد عهد فى عام ٤٢٩ إلى طائفة من فقهاء القانون بأن يجمعوا كل ما سن فى الإمبراطورية من قوانين مذ جلس قسطنطين على العرش ؛ ونفذت الشرائع الجديدة فى الشرق والغرب على السواء ، وظلت هى الشرائع المعمول بها الجديدة فى الشرق والغرب على السواء ، وظلت هى الشرائع المعمول بها فى الإمبراطورية حتى نشرت شرائع جستنيان التى كانت أعظم منها وأوسع .

وحكم الإمهراطورية الشرقية بين ثيودوسيوس الثانى وچستنيان الأول حكام كثيرون ، كان الناس يلهجون بذكراهم في أيامهم ، أما الآن فلا يكاد يعرف عنهم أكثر من أسمائهم . إن سبر العظاء كلها لتذكرنا بأن الحلود قصير الأَجَل! وحسبنا أن نذكر من هؤلاء الحكام ليو الأول (٤٥٧ ــ ٤٧٤) الذي أرسل لمحاربة جيسريك (٤٦٧) أكبر أسطول حشدته حكومة رومانية ؛ ولكن هذا الأسطول هزم ودمر . وأحدث زينون الإصورى Zenothe Isaurian زوج ابنته شقاقاً خطراً بن الكنيستين اليونانية واللاتينية بسبب رغبته في تهدئه ثائرة اليعقوبيين ، وذلك حين قرر فورسالته « التوحيدية » المعروفة باسم الهنوتيكون Henoticon أن ليس للمسيح إلا طبيعة واحدة ، وكان أناستاسيوس (٤٩١ ــ ١٨٥) رجلا قديراً ، شجاعاً ، محباً للخبر ؛ دعم مالية الدولة بإدارتهالاقتصادية الحكيمة ، وخفض الضرائب ، وألغى صراع الآدميين مع الوحوش قى الحفلات والألعاب ، وجعل القسطنطينية أمنع من عقاب الجو بإنشاء « الأسوار الطويلة » ، التي كانت تمتد أربعن ميلا من بحر مرمرة إلى البحر الأسود، وأنفق الكثير من أموال الدولة في غير هذه من الأعمال العامة الكثيرة ، وترك في خزائنها ٣٢٠ر٠٠٠ رطل من الذهب (٩٠٠ر ١٣٤٠ ريال أمريكني) هي التي مهدبت السبيل لفتوح چستنيان . لكن الشعب لم يعجبه افتصاده ومبوله اليعقوبية ، فحاصر الغوغاء قصره ، وقتلوا ثلاثة من أعوانه . ثم أشرف عليهم تعلوه مهابة الشيخوخة التي قاربت الثمانين ، وعرض عليهم أن ينزل عن العرش إذا اتفى الشعب على من يحتاره خليفة له . وكان هذا شرطا مستحيل التنفيذ ، انهى الأمر بعده بأن طلبت إليه الجاهير الثائرة أن يحتفظ بالتاج . ولما توفى بعد قليل من ذلك الوقت اغتصب الملك جستين ، وهو شيخ أى (١٨٥ – ٧٧٥) ، يحب الراحة التي يميل إليها ابن السبعين ، وللك ترك حكم الإمبر اطورية إلى جستنيان نائبه وابن أخيه .

ولم يكنهذا الاختيار ليروق فيما يعد عُمُومن يوم أن ولد چستنيان نفسه ، فى عين پركپيوس مورخه وعدوه . ذلك بأن الإمبر اطور قد ولد فى عام ٤٨٣ من أبوين مزارعين من أصل إلىرى - أو لعله صقلبي (١) - يقهان بالقرب من سرديكا Sardica وهي مدينة صوفيا الحالية أ. وجاء به عمه جستين إلى القسطنطينية ورباه تربية صالحة . ولما أصبح چستنيان ضابطا في الجيش ولبث تسع سنىن ياوراً ومساعداً ليجستين ، أظهر في عمله براعة عظيمة . ولما ماب عمه (٧٧٥) خلفه على عرش الإمبر اطورية ، وكان وقتئذ في الحامسة والأربعين من عمره ، متوسط القامة والبنية ، حليق الذقن ، متورد الوجه ، متجعد الشعر ، رقيق الحاشية ، تعلو ثغره ايتسامة تكني لأن تخفي وراءها ما لا يحصى من الأغراض ، وكان متقشفاً في طعامه وشرابه تقشف الزهاد ، لا يأكل إلا قليلا، ويعيش معظم أيامه على الخضر (٣). وكثيراً ما كان يصوم حتى تكاد تخور قواه . وكان في أثناء صيامه لا ينقطع عما اعتاده من الاستيقاظ مبكراً ، وتصريف شئون اللبولة « من مطلع الفجر إلى الظهيرة ، وإلى غسق الليل » ، وكثيراً ما كان يظن أعوانه أنه قد آوى إلى مضجعه ، بينا كان هي منهمكا في الدرس ، ميبذل جهده ليكون موسيقياً ومهندساً معارياً ، وشاعراً ومشترعاً ، وفقهاً فى ال**دين و**قيلسوفاً ، وإميراطوراً يجيد نصريف شئون الإمبراطورية . ولكنه رغم هذا كله لم يتخل عن خرافات

عصره . وكان ذا عقل تشيط على الدوام ، عظيم الإلمام بالشئون الكبرى والتفاصيل الصغرى . ولم يكن قوى الجسم أو شجاءاً ، وقد حدثه نفسه بالتخلي عن الملك في أثناء المتاعب التي قامت في بداية حكمه ، ولم ينزل قط إلى الميدان في حروبه الكثيرة . ولعل من عيوبه الناشئة من دماثة خلقه ورقة طبعه ، أن كان من السهل على أصدقائه أن يؤثروا فيه ، ومن أجل هذا كان كثيراً ما يتقلب في سياسته . ويخضع في أحكامه لزوجته . وقلد خص پروكپيوس جستنيان بمجلد كامل من تاريخه ، يصفه بأنه « عديم الإخلاص ، مخادع ، منافق ، يخني عن الناس غضبه ، يظهر غبر ما يبطن ، حِاذَق ، قادر كل المقدرة على التظاهر بالرأى الذي يدعي أنه يعتنقه ، بل إنه يستطيع في كثير من الأحيان أن يذرف الدمع من عينيه . . . إذا اقتضت الظروف ذلك »(٢). وغير أن هذا كله يصبح أن يكون وصفاً للدبلوماسي القدير . ويواصل پروكپيوس وصفه فيقول : «وكان صديقاً متقلباً في صداقته ، عدواً إذا عقد هدنة لا يحافظ على عهده ، حريصاً كل الحرص على الاغتيال والنهب » . ويلوح أنه كان يتصف مهذا كله في بعض الأوقات، ولكنه كان يستطيع أن يكون كريماً رحيًا . من ذلك أن قائداً يدعى پروبوس Probus قد اتهم بسبه ، فجيء به ليحاكم بتهمة الحيانة ، ولما عرض التقرير الذي وضع عن محاكمته على چستنيان قام من مقعده. وأرسل رسالة إلى پروبوس يقول فها: ﴿ إِنِّي أَغْفِر لَكَ مَا ارْتَكُبِتُهُ مِنْ ذَبِّبَ. في حتى ، وأدعو الله أيضاً أن يسامحك ، (١) . وكان يقبل النقد الصبريح. ولا يغضب منه « وكان هذا الرجل الظالم » ، الذي رزى مورخه «أسهل منالا من أي إنسان آخر في العالم ، وكان أحقرُ الناس في الدولة ، ومن لا شأن. لهم فيها على الإطلاق ، يستطيعون كلما شاءوا أن يأتوا إليه ليتحدثوا. . (o) 4 dea

ومع هذا فقد عمل على أن يجعل ماكان يقام فى بلاط الإمبر اطور من مراسم. وحفلات غاية فى الأمهة والفخامة ، حتى فاقتماكان يحدث مها فى أيام دقلديانوس. وقسطنطن . وكان كناپليون يعوزه التأييد الذي يناله المليك الشرعي ، وذلك لأنه ورث الملك من مغتصب له . ولم يكن مهيباً في مظهره أو منشئه ، ومن أجل هذا عمد إلى طقوس ومراسم ثبعث الرعب في القلوب كلما ظهر أمام الجماهير أو السفراء الأجانب . ولهذا السبب عينه شجع فكرة الملكية المقدسة ، واستخدم لفظ مقرس في وصف شخصه وملكه ، وكان يطلب إلى من يمثلون أمامه أن يركعوا ويقبلوا أطراف ثوبه الأرجواني ، أو أصابع قدميه من فوق حذاءيه (**) . وعمل على أن يعمده ويتوجه بطريق القسطنطينية ، ولبس قلادة من اللولو . وقصاري القول أنه ما من حكومة قد عملت ما عملته الحكومة البرنطبة لتنال إجلال الشعب لها عن طريق المراجم الفخمة . ولقد كان لهذه السياسة أثرها إلى حد كبير ، ولسنا ننكر أنه قد حدثت انقلابات كثيرة في تاريخ برنطية ولكنها كانت في معظم الأحوال انقلابات مفاجئة قام مها موظفو القصر ، لأن الحاشية نفسها لم تكن ترهبها ما وضعته لنفسها من مراسم وطقوس .

وكانت أكبر فتنة قامت في عهد چستنيان هي التي حدثت في بدايته (٣٢٥) وكادت أن تقضى على حياته . وكان سبها أن الحضر والزرق وهم الحزبان اللذان انقسم إلهما أهل القسطنطينية حسب الثياب التي كان يلبسها راكبو خيول السباق المحببون – قد بلغت الحصومة بينهم حد العنف ، حتى أصبحت شوارع العاصمة غير مأمونة ، وحتى اضطر الأغنياء إلى أن يرتدوا ملايس الفقراء المساكين لينجوا بذلك من طعنات الحناجر في الليل . وانقضت الحكومة آخر الأمر على الطائفتين المتنازعتين ، وقبضت على عدد كبير من زعمائهما ، فما كان من هذين الحزبين إلا أن ضها صفوفهما وقاما بفتنة مسلحة ضد الحكومة ، وأكبر

^(*) الله كان الرداء الأرجوان من زمن بعيد الثوب الحاص الذي يميز الإمبر اطور من غيره من رجال الدولة . وكانت عبارة « ارتداء الثيباب الأرجوانية » في ذلك الوقت مرادفة الجلوس على العرش .

الظن أن بعض الشيوخ مد اشتركوا في هذه الفتنة ؛ وحاول رعاع المدن آن يقلبوها ثورة عارمة ، فهجموا على السجون ، وأطلقوا سراح المسجونين ، وقتلوا عدداً من رجال الشرطة والموظفين ؛ وأشعلت النار في بعض المبانى ، وحرقت كنيسة أياصوفيا وأجزاء من قصر الإمبراطور . وهتفت الجاهبر قائلة « Niha » أي النصر _ وبذلك أطلق هذا الاسم على تلك الفننة . وأفقد هذا النصر الشعب وعيه ، فطالب بإبعاد اثنين من أعضاء مجلس چستنيان ، لم يكن يحمما ، ولعل سبب ذلك أنهما كانا من ظلمة الحكام ؛ ووافق الإمنراطور على هذا الطلب ، فازداد العصاة جرأة وأقنعوا هيهاشيوش Hypatius ، أحد الشيوخ ، بأن يقبل إلتاج ؛ فقبله على الرغم من معارضة زوجته وتوسلها إليه ألا يقبله ، وخرج بن هتاف الجماهير ليجلس على مقعد الإمبر اطور في الألعاب التي كانت قائمة على قدم وساق في الميدان الكبير . واختبأ چستنيان أثناء ذلك في القصر ، وأخذ يدبر أمر الهرب. واكن الإمبر اطورة ثيودورا أقنعته بالعدول عن هذه الفكرة ، وأشارت عليه بالمقاومة . وتعهد مِلساريوس قائد الجيش أن يقوم لهذا العمل ، واختار من بن جنوده عدداً من القوط ، وسار على رأسهم إلى ميدان الألعاب ، وقتل ثلاثين ألفاً من العامة ، وقبض على هيپاشيوس ، وأمر بقتله في السجن . وأعاد چستنيان الموظفين المفصولين إلى عملهما ، وعفا عن المتآمرين من أعضاء مجلس الشيوخ ، ورد إلى أبناء هيپاشيوس ما صودر من أملاكهم(٢٠) . وظل چستنيان بعد هذه الفتنة آمناً على نفسه وملكه خلال الثلاثين عاماً التالية ، ولكن يبدو أن إنساناً واحداً لا أكثر هو الذي كان يحبه .

الفصل لثاني

ثيودورا

وصف پروكېيوس فى كتاب له عن فن البشاء تمثالاً لزوجة چستنيان فقال: « إنه جميل ، ولكن جماله أقل من جمال الإمبر اطورة ؛ ذلك بأن التعبير عن جمالها بالقول ، أو إبرازه في تمثال عمل لا يستطيعه مخلوق من البشر»(٧) . ولسنا نجد في كل ما كتب هذا المؤرخ ــ وهو أعظم المؤرخين البيز نطيين على بكرة أبيهم ـــ إلا الثناء على ثيودورا ، إذا استثنينا موضعاً واحداً لا أكثر من هذا التعميم . ولكن پروكپيوس قد كشف فى كتاب له لم ينشر فى أثناء حياته ــ ولهذا سمى الأنكدوتا Anecdota « أى الذى لم يخرج » ــ عن فضيحة للملكة قبل زواجها . وقد بلغت هذه القصة من الشناعة حداً بعث على الشك فُنهَا وجعلها مثاراً للجدل مدى ثلاثة عشر قرناً . وهذا « التاريخ السرى » موجز لما كان في صدر المؤرخ من حقد دفين صريح ، وقد كتبه من وجهة نظر واحدة ، وخصه كله بتسوئه سمعة چستنيان وثيودورا ، وبليساريوس بعد وفاتهم . وإذكان پروكپيوس هو أهم المراجع التي نعتمد عليها في تأريخ ذلك العصر ، وإذكان هو نفسه يبدو في مؤلفاته الأخرى دقيقاً نزماً ، فإنا لا نستطيع أن نرفض الأنكدوتا ونعدها كلها تزييفاً وافتراء ، وكل ما نستطيع أن نقوله فها هو أنها انتقام عمد إليه رجل غاضب من رجال الحاشية لم تتحقق مطامعه . وهاهو ذا چون الإفسوسي ، الذي كان يعرف الإمبراطورة حق المعرفة ، لا يطعن علمها بأكثر من قوله فمها : «ثيودورة العاهر "(٨) . وفيها عدا هذا فإنا قلما تجد في أقوال المؤرخين المعاصرين ما يؤيد النهم التي رماها بها پروكپيوس . نعم إنكثيرين من رجالالدين ينددون بمروقها ، ولكن ما من أحد منهم يذكر شيئاً عن فجورها ــ وهوكرم منهم

لا يقبله العقل إذا كانت فاجرة بحق . وقد يكون فى مقدورنا أن نستنتج من كل ما يقال عن ثيَودورا أنها بدأت حياتها سيدة غير مكملة ، واختتمها ملكة متصفة بجميع صفات الملوك الطيبة .

ويقول پروكپيوس قول الواثق إنها ابنة مدرب دبيه ، وإنها نشأت في جو حلبة ألعاب الوجوش ، ثم صارت ممثلة ومومسا ، تثير مشاعر أهل القسطنطينية ، وتدخل المهجة على قلوبهم بتمثيل المسرحيات الصامتة الخليعة ، ونجحت أكبر من مرة في إجهاض نفسها ، ولكنها ولدت ابنا غير شرعي ، وصارت عشيقة رجل سوري يدعي هسبولوس Hecebolus ، ثم هجرها هذا العشيق ، واختفت عن الأعين فترة من الزمان في الإسكندرية ، عادت بعدها إلى الظهور في القسطنطينية فقيرة ولكنها عفيفة شريفة ، تكسب قوتها بغزل الصوف . ثم أحبها چستنيان ، فاتخذها عشيقة له ، ثم تزوج مها وجعلها ملكة (٩٠٠ . وليس في وسعنا الآن أن نعرف على وجه التحقيق ما في هذه ملكة (٩٠٠ . وليس في وسعنا الآن أن نعرف على وجه التحقيق ما في هذه الأقوال من صدق وكذب ؛ ولكن الذي نستطيع أن نقوله إذا كانت هذه المقدمات لم تقلق بال إمبراطور فهي خليقة بألا نقف عندها طويلا . وتوجت المقدمات لم تقلق بال إمبراطور فهي خليقة بألا نقف عندها طويلا . وتوجت ثيودورا إمبراطورة إلى جانبه ، ويقول پروكپيوس إنه « ما من قسيس أظهر غضبه لهذا الإجرام الشنيع » (١٠)

وأياكان منشأ ثيودورا فإنها أضحت بعد زواجها بالإمبر اطور سيدة لا يستطيع أحد أن يهمها في عفافها . وكانت تحب المال والسلطان حبا جماً ، وتثور في بعض الأحيان ثورة جامحة ، وتدبر المؤامرات لتصل بها إلى أغراضها التي لا تتفق مع أغراض چستنيان . وكانت نؤوما ، تكثر من الطعام والشراب ، وتحب الترف ، والحلى ، والمظاهر ، وتقضى عدداً كبيراً من أشهر السنة في قصورها القائمة على شاطئ البحر . لكن چستنيان ظل طول حياته يحبها رغم هذه الصفات ، ويصبر صدر الفلاسفة على تدخلها في خططه وأعماله . لقد خلع علمها وهوكلف بها حلة

من السيادة لاتقل من الوجهة النظرية عن سيادته هو ، ولم يكن في مقدوره أَن يشكو إذًا مارست هذه السيادة . وقد اشتركت اشتراكاً فعلياً في السياسة الخارجية والشئون الكنسية ، وكانت تنصب البابوات والبطارقة وتخلعهم ، وتعزل أعداءها من مناصبهم . وكانت في بعض الأحيان تصدر من الأوامر ما يتعارض وأوامر زوجها ، وكثيراً ما كانت أوامرها هي في صالح الدولة ، ذاك أن ذكاءها كان يتناسب مع سلطانها . ويتهمها يروكييوس بقسوتها على مِعارضها ، وبأنها ألقت بعضهم في الجب وقتلت عدداً قليلا منهم . وكان الذين يسيئون إلها إساءات شديدة يختفون دونْ أن يقف لهم أحد على أثر : وكانت تسر في هذا على المبادئ الأخلاقية السائدة بيننا في هذا القرن الذي تعيش فيه . لكنها لم يخل قلها من الرحمة ، من ذلك أنها بسطت حمايتها على البطريق أنثميوس الذي أمر چستنيان بنفيه لمروقه من الدين ، وأخفته في جناحها عامين كاملين . ولعلها كانت لينة فوق ما ينبغي مع زوجة بليساريوس التي عرفت بالزنى . ولكنهاكفرت عن هذا بإقامة « دير للتوبة » جميل تلجأ إليه العاهرات التائبات . على أن يعض التائبات قد تمن من توبتهن ، وألقمن يأنفسهن من النوافذ لأنهن ضقن ذرعة بالدير وفضلن عليه الموت(١٢). وكانت تغنى عناية الجدات بزواج صديقاتها ، وكان لها هي الفضل في ترتيب هذه الزيجات ، وكثيراً ماكانت تجعل الزواج شرطاً أساسياً للرقى في بلاطها . ولقد ضارت في شيخوختها حارسة قوية الشكيمة للأخلاق الكريمة وهو ما ينتظره الإنسان من أمثالها .

م وجهت عنايتها فى آخر حياتها للمراسة اللدين ، وكانت تناقش زوجها فى طبيعة المسيح . فقد كان چستنيان يبذل غاية جهده ليوحد الكنيستين الشرقية والغربية لاعتقاده أن الوحدة الدينية لا بد منها لوحدة الإمبر اطورية . غير أن ثيودورا لم تكن تستطيع أن تفهم وجود طبيعتين فى المسيح ، وإن لم تجد صعوبة ما في وجود ثلاثة أقانم فى الله . ومن أجل هذا اعتنقت مذهب اليعاقبة ،

الفصل كشاكث

بليساريوس

في وسعنا أن نغتفر لحستنيان شغفه العظيم بالوحدة ، لأن هذا الشغف من أعظم ما يولع به الفلاسفة ورجال الحكم على السواء ، ولقد اقتضاهم في بعض الأحيان أكثر مما اقتضهم الحرب . ولم تكن استعادة أفريقية من الوندال ، وإيطاليا من القوط الشرقيين ، وأسيانيا من القوط الغربيين ، وغالة من الفرنجة ، وبريطانيا من السكسون ؛ ولم يكن طرد البرابرة إلى مرابضهم ، وإعادة الحضارة الرومانية إلى جميع مياديها القديمة ، ونشر الشريعة الرومانية مرة أخرى في جميع بقاع الرجل الأبيض من الفرات إلى سور هدريان ، لم تكن هذه المطامع كلها مطامع غير نبيلة ، وإن كانت قد أمكت المنقيدين ومن أريد إنقادهم على السواء . وكان من الوسائل التي اتبعها جستنيان لبلوغ هذا الغرض أن أزال ما بين الكنيستين الشرقية والغربية من نزاع حول مسألة البابوية ، وكان من أكبر أمانيه أن يرد الأريوسيين واليعاقبة وغيرها من الحارجين على الدين إلى حظيرته ، ولم يكن أحد قد فكر في هذا كله منذ أيام قسطنطين .

ولقد كان من حسن حظ جستنيان أن وهب قادة عظاء ، ومن سوء حظه أنه كانت موارده المالية قليلة ــ فلقد كان شعبه غير راغب فى الحروب التى يريد أن يخوض عمارها، وغير قادر على أداء ما تتطلبه من نفقات . وسرعان ما استنفد الثلثما ثة والعشرين ألف رطل من الذهب التى تركها أسلاف چستين فى خز انة الدولة ، واضطر بعد استنفادها أن يلجأ إلى الضرائب التى نفرت منه قلوب الشعب ، وإلى ضروب الاقتصاد التى عرقلت أعمال قواده . وكانت الحدمة العسكرية الإجبارية العامة قد امتنعت قبل عهده بنحو مائة عام ، وأصبح جيش.

الإمبر اطورية يتألف كله تقريباً من جنود مرتزقة من البرابرة يوقى بهم من مائة قبيلة ودولة ، ويعيشون على الهب والسلب ، ويحلمون بالنراء والاغتصاب ؛ وكثيراً ما كانوا يشقون عصا الطاعة في أشد أزمات القتال ، وكثيراً ما فقدوا ثمار النصر لاشتغالم بجمع الغنائم والأسلاب ، ولم يكن شيء يجمعهم ويؤلف بيهم ، أو يشحذ هممهم إلا أداء أجورهم بانتظام أو خضوعهم لقواد عظام .

وكان بليساريوس ، كما كان چستنيان ، منحدارا من أسرة من الفلاحين الإلبريين ، ويدكرنا بالأباطرة البلقانيين — أورليوس ، وپروبوس ، ودقلديانوس — الذين أنجوا الإمبراطورية في القرن الثالث . ولسنا نعرف من أيام قيصر قائداً قبل بليساريوس اننصر في وقائع كالى انتصر فيها هذا القائد بمثل موارده القليلة من الرجال والمال . وما أقل من تفوقوا عليه في رسم الحطط الحربية أو الحركات العسكرية ، وفي حب رجاله له وشفقته على أعدائه . ولعل مما يجدر ذكره في هذا المقام أن أعظم القواد — كالإسكندر ، وقيصر ، وبليساريوس ، وصلاح الدين ، ونابليون — قد وجدوا أن الرحمة من أقوى أسلحة الحروب ؛ ولقد كان بليساريوس ، كما كان أولئك القواد ، ذا إحساس مرهف وقلب رقيق يجعلان من الجندى عباً والها بمجرد فراغه من واجباته الدموية . ومصداق هذا أن بليساريوس كان يشغف بحب أنطونينا كما كان الإمبراطور يشغف بحب ثيودورا . وكان هذا القائد يتحمل خيانها له ، ولا يلبث أن ينسي غضبه من هذه وكان هذا القائد يتحمل خيانها له ، ولا يلبث أن ينسي غضبه من هذه الخيانة ، وكان يصحبها معه في حروبه لكثير من الأسباب .

وكان أول ما نال من النصر في حربه مع الفرس . ذلك أن الحرب قد تجددت بين الإمبر اطوريتين بسبب المنافسة القديمة بيهما للسيطرة على الطرق التجارية المؤدية إلى أو اسط آسية وبلاد الهند ، وبعد أن جنحتا لاسلم مدى مائة وخسين عاماً . وبيما كان بليساريوس يتابع انتصاراته المجيدة إذ استدعى فجأة إلى القسطنطينية ، وكان سبب استدعائه أن جستنيان عقد الصلح مع

بلاد الفرس (۱۹۳) بأن أدى إلى كسرى أنوشروان ١١٠٠٠ رطل من الذهب ؛ ثم أرسل قائده ليسترد أفريقية من الوندال . وكان چستنيان قد استةر رأيه على أنه لا يستطيع الاحتفاظ بفتوح دائمة فى بلاد الشرق لأسباب كثيرة : منها أن السكان سيظلون معادين له ، وأن الحدود يصعب عليه أن يدافع منها . أما الغرب ففيه أمم اعتادت الحكم الروماني من عدة قرون ، وهي تبغض سادتها البرابرة الخارجين على الدين ، وتمد يد المساعدة للدولة الرومانية بالتعاون معها عليهم فى الحرب وبأداء الضرائب لها فى السلم . ومن أفريقية يستطاع أخذ الحبوب التي تسد أفواه أهل العاصمة فيسكتون عن توجيه اللوم للإمراطور .

وكان جيسريك قد توفى بعد حكم دام تسعة وثلاثين عاماً (٧٧٤) ، وعادت أفريقية الوندالية بعد موته إلى معظم أساليها الرومانية . فكانت اللاتينية لغتها الرسمية ، وكان الشعراء يكتبون بها شعراً ميتاً ليكرموا به الملوك المنسين . وأعيد بناء دار التمثيل في قرطاجنة ، وعاد الأهلون يمثلون المسرحيات اليونانية (١١) ، ويعظمون آثار الفن القديم ، ويقيمون مباني جديدة فخمة . ويصف يروكهيوس الطبقات الحاكمة بأنها من رجال مهذبين متحضرين ، تظهر عليهم في بعض الأحيان مسحة من البربرية ولكنهم في الأغلب الأعم قد أهملوا فنون الحرب ، وأخذوا يضعفون ويضمحلون شيئاً تحت أشعة الشمس (١٥) .

واجتمعت فى البسفور فى شهر يونية من عام ٣٣٥ خمسائة سفينة تقالة ، وتسع وتسعون بارجة حربية ، وتلقت أوامر الإمراطور ، وبركات البطريق ، وأبحرت إلى قرطاجنة . وكان يروكپيوس من الذين صبول بليساريوس ، وكتب وصفاً رائعاً و لحرب الوندال » . ويزل بليساريوس فى أفريقية بما لايزيد على خسيائة من الفرسان ، واكتسح وسائل الدفاع الواهية عن قرطاجنة ، ولم تمضى . أكثر من بضعة أشهر حتى قضى على قوة الوندال ، وعجل جستنيان فدعاه إلى

احتفال بالنصر يقام بالقسطنطيلية ، فانقض المغاربة من التلال على الحاميات الرومانية ؛ وأسرع بليساريوس بالعودة فى الوقت المناسب للقضاء على فتنة قامت بين جنوده ، وقادهم بعدها للنصر ، وبقيت أفريقية القرطاجنة من ذلك الحين خاضعة للحكم الرومانى إلى أن جاءها العرب فاتحين .

وكان چستنيان قد هداه دهاؤه السياسي إلى عقد حلف مع القوط الشرقين. حن كان بليساريوس بهاجم أفريقية ؛ فلما تم هذا الفتح أغرى الفرنجة بأن يعقدوا معه حلفاً آخر ، في الوقت الذي أمر فيه بليساريوس بفتح إيطاليا. التي كانت في أيدى القوط الشرقيين . واتخذ بليساريوس بلاد تونس قاعدة. له ، هاجم منها صقلية ، ولم يجد صعوبة في الاستيلاء علمها ، ثم عبر البحر منها إلى إيطاليا في عام ٣٦٥ ، وأستولى على ناپلي بأن أمر بعض جنوده أن. يدخلوا المدينة زحفاً في قنوات المياه المغطاة . وكانت قوات القوط الشرقيين ضعيفة منقسمة على نفسها ، ورحب سكان رومة ببليساريوس وحيوه تحية المحرر المنقذ ، كما رحب به رجال الدين لأنه من القائلين بالتثليث ، فدخل رومة دون أن يلني مقاومة . وأمر ثيوداهاد Theadahad بقتل أمالاثنسا Amalathunsa ، فخلع القوط الشرقيون ثيو داهاد واختاروا وتجيس Witigis ملكاً عليهم . وحشد ُ وتجيس جيشاً مؤلفاً من ٠٠٠ ر١٠٥ رجل حاصر بهـ بليساريوس في رومة . ولما اضطر أهلها إلى الاقتصاد في الزاد والماء ، والامتناع: عن الاستحام في كل يوم ، بدءوا يتذمرون من بليساريوس الذي لم يكن معه إلا خسة آلاف رجل مسلح ، دافع نهم عن المدينة بمهارة وشجاعة ، اضطر مُجهمًا وتجيبن أن يعود إلى راڤنا بعد ما بذل من الجهد الكبير مدة عام كامل .. وظل بليساريوس ثلاث سنين يلح على چستنيان بأن يمده بعدد آخر من الجند ، حتى أرسلهم آخر الأمر ولكنه عقد لواءهم لقواد معادين. لبليساريوس . وعرض القوط الشرقيون المحاصرون في رافنا ، والذين أوشكو ٩ خلى الهلاك جوعاً ، أن يسلموا المدينة إذا رضى بليساريوس أن يكون ملكاً عليهم . وتظاهر بليساريوس بالقبول حتى استولى على المدينة ، ثم أسلمها إلى چستنيان (٥٤٠) .

وشكر له الإمراطور حسن صنيعه وداخلته فيه الريبة . ذلك أن بليساريوس قد كافأ نفسه على عمله بالاستيلاء على قدر كبير من الغنائم ، هذا إلى أنه كسب ولاء جنوده إلى حد أزعج الإمبراطور وأنه قد عرضت عليه مملكة كاملة ؛ فهل يستبعد عليه مع هذا كله أن يتطلع إلى الارتيلاء على العرش من ابن أخى رجل اغتصبه من صاحبه الشرعى ؟ لهذا استدعاه جستنيان ، وشاهد وهو قلق مرتاب حاشية القائد العظيم ومظهرها الفخم . ويقول پروكپيوس « إن سكان بيزنطية كانوا يبهجون حين يشهدون بليساريوس يخرج من بيته كل يوم . . . ذلك بأن خروجه منه وسيره فى الطريق كان شبيها بموكب فى عيد احتشد فيه كثير من الحلق ، لأنه كان يصحبه عدد كبير من الوندال ، والقوط ، والمغاربة . يضاف إلى هذا أنه يصحبه عدد كبير من الوندال ، والقوط ، والمغاربة . يضاف إلى هذا أنه الحاشية ، دمث الأخلاق ، حتى لقد كان يبدو كأنه رجل فقير لا يعرفه أحد » (١٠)

ولم يعن القواد الذين خلفوه في إيطائيا بنظام الجند، وتنازعوا فيا بينهم، فكسبوا لأنفسهم احتقار القوط، فنادوا برجل قوطى، جم النشاط، موفور العقل، رابط الجأش، ملكاً على الشعب المغلوب. وجمع توتيلا Totila الملك الجديد مجندين ذوى بأس شديد من البرابرة الجوالين الذين لا مأوى لهم في إيطاليا واستولى مهم على ناپلى (٤٣٥) وتيبور وضرب الحصار على رومة. وقد أدهش الناس برحمته ووفائه بوعده، وعامل الأسرى معاملة طيبة انضووا بفضلها تحت لوائه، واستمسك بما قطعه على نفسه من العهود التي استسلمت بها ناپلى، حتى دا الناس يتساءلون من هو البربرى ومن هو اليوناني المتحضر. ولما وقعت بروجات بعض أعضاء مجلس الشيوخ أسبرات في يده عاملهن بلطف وشهامة رأطاق سراحهن، وأما البرابرة الذين في خدمة الإمير اطور فلم يظهروا مثل هذه وأطاق سراحهن، وأما البرابرة الذين في خدمة الإمير اطور فلم يظهروا مثل هذه

الرقة فى المعاملة ؛ بل أخلوا يعيثون فى البلاد فساداً لأن چستنيان لم يؤد إليهم أجورهم لنفاد ما كان فى خزائنه من المال ، حتى أخذ السكان يتذكرون فى أسى وحنان حكم ثبودريك وماكان يسوده من عدل ونظام(١٧).

وأمر بليساريوس أن يعود لإنقاذ الموقف. فلما عاد إلى إيطاليا تسلل وحده إلى رومة المحاصرة مخترقاً صفوف توتيلاً . لكنه وصلها بعد فوات الوقت ، فقد فقدت الحامية اليونانية روخها المعنوية ، لأن ضباطها كانوا. جبناء عاجزين ؛ وفتح بعض الحونة أبواب المدينة ، ودخلها جنود توتيلا البالغ عددهم عشرة آلاف رجل (٥٤٦) . وبعث بليساريوس وهو خارجُم منها رسالة إلى توتيلا يطلب إليه ألايدمر المدينة التاريخية . وسمح توتيلا لجنوده الجياع الذين لم ينالوا أجورهم أن ينهبوها ، ولكنه منعهم من إيذاء السَّكان وحمى النساء من شهوات الجنود الجامخة ثم أخطأ إذ غادررومة ليحاصر راڤنا . فلما غاب عنها استردها بليساريوس ، ولما عاد توتيلا وحاصرها مرة أخرى. عجز عن أن يخرج منها القائد اليوناني الموهوب . وظن چستنيان أن ,الغرب قد خضع له فأعلن الحرب على بلاد الفرس ، واستدعى بليساريوس ليذهب. إلى الشرق. فِلما ذهب استولى توتيلا على رومة من جديد (١٤٩) ومن بعدها صقلية ، وكورسكا ، وسردينية ، وشبه الجزيرة كلها تقريباً وأخراً أعطى چستنيان قائداً من الخصيان يدعى نارسىز Narses « مبلغاً كبيراً جداً من المال ، وأمره أن يحشد جيشاً جديداً يطرد به القوط من إيطاليا . وأدى نارسنز هذه المهمة بمهارة وسرعة ، فهنُزم توتيلا ، وقُتُل في أثناء. فراره ، وسمح لمن بقي من القوط أن يخرجوا من إيطاليا سالمين ، وانتهت. بذلك « الحرب القوطية » بعد أن دامت ثمانية عشر عاماً (٥٥٣).

وأتمت هذه السنون خراب إيطاليا . ذلك أن زومة قد وقعت فى أيدى الجيوش المحاربة خس مرات متوالية ، وحوصرت ثلاث مرات ، ونفد منها الطعام، وتعرضت للنهب والسلب . ونقص عدد سكانها من مليؤن إلى أربعين.

ألفا(١٨) ، نصفهم تقريبًا من المعدمين الدين يعيشون على الصدقات البابوية ، ودمرت ميلان وقتل أهلها على بكرة أبيهم . وتدهورت مئات من المدن والقرى إلى هوة الإفلاس بسبب اغتصاب الحكام ونهب الجنود ، وبارت كثير من الأراضي التي كانت من قبل خصبة وهجرها السكان ، ونقصت موارد الطعام . ويقول الرواة إن خسن ألفا ماتوا من الجوع في بيسينوم Picenum وحدها فى خلال هذه الأعوام الثمانية عشر(١٩) . وتحطم كيان الأشراف ، فقد قتل كثيرون مهم في المعارك الحربية وفي أعمال الهب ، وفر عدد كبير مهم إلى خارج البلاد حتى لم يبق مهم من يكني لقيام مجلس شيوخ رومة ، فلم نعد نسمع عنه شيئا ما بعد عام ٥٧٥(٢٠) . وتهدمت قنوات مياه الشرب التي أصلحها ثيودريك من قبل وأهملت ، واستحالت الكميانيا مرة أخرى مناقع واسعة تتفُّشي فها الملاريا ، ولا تزال كذلك حتى يومنا هذا . وبطل استعمال الحمامات الفخمة التي كانت تمدها هذه القنوات بالماء وتهدمت ، وحطمت مثات من الماثيل التي نجت من عبث ألريك وجيسريك ، أو صهرت. لتصنع من معادنها قذائف وعدد حربية في أثناء الحصار . وكانت آثار الخراب والدمار هي كل ما يشهد بما كان لرومة القديمة عاصمة نصف العالم. بن عظمة وجلال . ولبث الإمبرطور الشرقى زمنا قليلا حاكما على إيطالية بعد هذا الخراب ، ولكن ما ناله من النصر كان نصراً عدىم القيمة كلفه الكثير من المال والرجال والعناء ، ولم تنج رومة من آثار هذا النصر حتى عصر الهضة.

الفصل لرابع

قانون چستنيان

لقد نسى التاريخ حروب جستنيان ، وحق له أن ينساها ، ولا يذكر سمه إلا مقرناً بقوانينه . وكان قد مضى قرن من الزمان منذ نشر قانون تيودوسيوس ، وأضحت كثير من أصوله عتيقة لا تطبق لتغير الظروف التي شرعت فيها ، وسنت قوانين جديدة كثيرة اختطلت بعضها ببعض فى كتب القوانين ، ووجد تناقض كثير بين بعض القوانين والبعض الآخر عاق أعمال المحاكم والسلطة التنفيذية . يضاف إلى هذا أن تأثير المسيحية قد بدل كثيراً من الشرائع وغير تفسيرها . ثم إن قوانين رومة المدنية كثيراً ما كانت تتعارض مع قوانين الأمم التي تتألف مها الإمبراطورية ، وإن كثيراً مس التشريعات لم تكن تنفق مع تقاليد الشرق المصطبغ بالصبغة اليونانية . وقصارى القول أن شريعة رومة كلها أضحت أكداساً من المواد القانونية التجريبية القول أن شريعة رومة كلها أضحت أكداساً من المواد القانونية التجريبية لا قانوناً منطقيا واحداً .

ولم يكن چستنيان ، وهو صاحب النزعة القوية إلى الوحدة ، ليرضى عن هذه الفوضى كما لم يكن يرضى عن تمزيق أوصال الإمبر اطورية . ولهذا عين في عام ٢٨٥ عشرة من فقهاء القانون لينظموا قوانين الدولة ، ويوضحوها ، ويصلحوها . وكان أكثر أعضاء هذه اللجنة نشاطاً ونفوذاً هو الكوستر تريونيان ويصلحوها . وكان أكثر أعضاء هذه اللجنة نشاطاً ونفوذاً هو الكوستر تريونيان Tribonian الذي ظل إلى أن مات أشهر الموحين بخطط چستنيان التشريعية ، والناصحين له ، والمنفذين لآرائه ، وذلك رغم حرصه الشديد على المال ومظنة الكفر بالله . وأتحت اللجنة الحزء الأولمن عملها بسرعة أكثر مماكان خليقاً بها ، وأصدرته في عام ٢٩٥ ياسم القاتون الدستورى ، وأعلن الإمبر اطور أنه هو قانون وأصدرته في عام ٢٩٥ ياسم القاتون الدستورى ، وأعلن الإمبر اطور أنه هو قانون

الإمبراطورية ، وأنه يلغى جميع ما سبقه من التشريعات اللا ما تضمنه منها. ع وصُدِّر مهذه العبارة الجميلة :

إلى الشبان الراغبين في دراسة القانون: يجيب أن يسلح جلالة الإمر اطور بالقانون كما يجب أن يعلو مجده بقوة السلاح، حتى يسود بذلك الحكم الصالح في الحرب والسلم على السواء، وحتى يتبين الناس أن الحاكم. ت. لا تقل عنايته بالعدالة عن عنايته بالنصر على أعدائه (٢١)

ثم انتقل أعضاء اللجنة إلى القسم الثانى من مهمتهم ، وهي أن يضموا قى مجموعة واحدة آراء فقهاء القانون الرومان ، التي رأوا أنها لا تزال خليقة بأن تكون لها قوة القانون، ونشرت هذه الآراء باسم مجموعة الغو بين والفتاوى المرتبة (٣٣٥) ؛ وقالت اللجنة إن آراء الفقهاء والشروح التي وردت في هذه المجموعة ستصبح من ذلك الحين واجبة المطاعة على جميع القضاة ، وإن جميع ما عداها من الآراء قد فقدت ما كان فيا من قوة شرعية ، وامتنع من ذلك الحين نستخ ما عدا هذه من آراء فقهاء القانون واختى معظمها ، ويستدل مما الحين نستخ ما عدا هذه من آراء فقهاء القانون واختى معظمها ، ويستدل مما يقى منها على أن المحروين قد حذفوا ما كان فيها من آراء متاصرة للحرية ، وأنهم عمدوا إلى الغش والتزوير فبدلوا يعض أحكام فقهاء القانون الأقدمين حتى تكون أكثر ملاءمة للحكم المطلق .

وبينا كانت اللجنة تقوم بهذا العمل الكبير أصدر ترببونيان Institutiones و اثنان من زملائه كتاباً موجزاً في القانون المدنى سياه القانور المعلام (۵۳۳ه) وكان هذا الكتاب في جوهره عبارة عن شروح مايوس Gius معدلة، ومصححة حتى تلائم روح ذلك العصر. وكان جايوس هذا قد لحص في القرن الثاني بعد الميلاد القوانين المدنية المعمول بها في أيامه . وأظهر في هذا العمل من البراعة ما يثير الإعجاب . وكان جستنيان في هذه الأثناء بصدر قوانين

جديده . فلم كان عام ٣٣٥ ضم تريبونيان وآربعة من مساعديه هذه القوانين إلى النسخة الجديدة المعدلة من كتاب القوانين . وبعد صدورها أجب حث النسخة الأولى غير ذات موضوع ، ولم يعثر عليها بعدئة . ولما مات جستنيان نشر ما سنة من قوانين جديدة باسم الشريعات الجريرة . ولم تنشرهذه باللغة اللاتينية كما كانت تنشر الكتب السابقة بل نشرت باللغة اليونانية ، وكانت هي آخر ما صدر باللاتينية من كتب القانون في الإمر اطورية البيزنطية . وقد أطلق على هذه المؤلفات كلها فيا بعد اسم مجموعة القوانين المبرنظية . وكان يشار إلها في غير دقة باسم قانون چستنيان .

وجرى هذا القانون على مَا جرى به قانون ثيودوسيان فجعل الشريعة المسيحية الأصلية قانون الدولة . وقد بدأ بتقرير التثليث وصب اللعنات. على نسطوريوس ، وأوتيكيس ، وأبولينارس . واعترف بالزعامة الدينية للكنيسة الرومانية وأمركل الهيئات المسيحية بالخضوع إلى سلطانها . لكن الفصول التي جاءت بعد المقدمة أعلنت سلطة الإمبر اطور على الكنيسة فقالت. إن جميع القوانين الكنسية كجميع القوانين المدنية تصدر عن العرش ، ثم مضى كتاب القانون يذكر القوانين الخاصة بالمطارنة ، والأساقفة ، وروساء الأديرة ، والرهبان ، ويحدد العقوبات التي توقع على القساوسة الذين مقامرون ، أو يرتادون دور التمثيل أو يشهدون الألعاب^(٢٢) . وجعل عقوبة. المانيين والمارقين المرتدين هي الإعدام. أما الدوناتيون ، والمنتانيون ، واليعقوبيون وغيرهم من الطوائف المنشقة فكان عقابهم أن تصادر أ.لاكهم ، وأن يحكم عليهم بأنهم غير أهل لأن يبيعوا أو يشتروا ، أو برثوا أو يُّورَّتُوا ﴿ وَحَرِمَتُ عَلَيْهُمُ الوَظَائِفُ العَامَةُ ﴾ وَالأجمَاعات ، كما حرموا ا من حق مقاضاة المسيحيّين أتباع الدين القويم للحصول على ما لدمهم قسلهم من الديون. وأباح القانون في بعض مواده الرحيمة للأساقفة أن يزُوروا لسجون ، ليحموا المسجونين من سوء استعال القانون

وبدل القانون الميزات القديمة التي كانت تتمتع بها بعض الطبقات . من ذلك أن المعاتيق لم يعودوا يعاملون على أنهم طائفة خاصة قائمة بنفسها ؛ بل أصبحوا يتمتعون من ساعة تحريرهم بجميع مميزات الأحرار ، فيباح لهم أن يكونوا أعضاء في مجلس الشيوخ وأن يكونوا أباطرة . وقسم الأحرار جميعاً إلى طبقة ذوى الشرف أو المرتبة ، وإلى طبقة عامة ، وأقر القانون نظام الطبقات الذي نشأ منذ أيام دقلديانوس فقسمها إلى أشراف patricii ومحتازين الطبقات الذي نشأ منذ أيام دقلديانوس فقسمها إلى أشراف الفظ respecable وهي التي أخذت منها لفظ Oloriosi و لقد أي محترم الإنجليزية) ، وأصفياء Clarissimi ، وأمجاد Gloriosi و لقد كان في هذا القانون الروماني كثير من العناصر الشرقية .

وظهرت فيا ورد في هذه الشرائع من قوانين خاصة بالرق بعض آثار المسيحية أو الرواقية . مثال ذلك أن اغتصاب آمية كان عقابه الإعدام كاغتصاب الحرة سواء بسواء ؛ كذلك كان يحق للعبد أن يتزوج من حرة إذا وافق سيده على هذا الزواج. وكان چستنيان يشجع العتق كما تشجعه الكنيسة ، لكن القانون كان يجيز بيع الطفل حين يولد في سوق الرقيق إذا كان أبواه معدمين (٢٢) , وكان في قانون چستنيان فقرات تشجع استرقاق رقيق الأرض، معدمين للأرض ثلاثين عاماً كان يطلب إليه أن يبقي هو وأبناؤه إلى أبد الدهر مرتبطين مهذه الأرض ثلاثين عاماً كان يطلب إليه أن يبقي هو وأبناؤه إلى أبد الدهر مرتبطين مهذه الأرض وإذا هرب رقيق الأرض أو صار من رجال الدين من من ترك الأراضي ؛ وإذا هرب رقيق الأرض أو صار من رجال الدين من غير رضاء سيده ، جاز لهذا السيد أن يطالب به كما يطالب السيد بعبده .

ورفع هذا القانون من منزلة المرأة إلى حد ما . وكان إخضاعها للوصاية عليها طول حياتها قد انتهى فى القرن الرابع ، وبطل المبدأ القديم القاضى بأن الأبناء الذكور هم وحدهم الذين يحق لهم أن يرثوا آباءهم ، وبذلت الكنيسة جهوداً

كبيرة لتأييد المبدأ الجديد لأن كثيرات من النساء كن يوصين لها بأملاكهن . وحاول چستنيان أن ينفذ آراء الكنيسة الخاصة بالطلاق ، وحرمه إلا إذا أراد أحد الزوجين أن يدخل ديراً للنساء أو الرجال . غير أن هذا العمل كان خروجاً متطرفاً على العادات والقوانين القِائمة وقتئذ ، ولذلك عارضه كثيرون من الشعب بحجة أنه سيزيد من حوادث التسميم ، وذكرت فيما سن يعدثذ من القوانين في الإمبراطورية الرومانية حالات كثيرة مختلفة يباح فيها الطلاق ، وظلت هذه معمولاً بها ، في الإمبراطورية البيزنطية حتى عام ١٤٥٣ فيما عدا فترات منقطعة (٢٥) . ومجى من القانون ما فرضه أغسطس من عقوبات على العزوبة والعقم . وكان قسطنطين قد جعل الزنى من الخرائم الني يعاقب مرتكبها بالإعدام ، وإن لم ينفذ هذا العقاب إلا في حالات فادرة ، أما چستنيان فقد احتفظ بعقوبة الإعدام للزاني من الرجال ، أما الزانية فقد جعل عقامها الإقامة في دير للنساء . وأباح القانون للزوج أن يقتل عشيق زوجته إذا وجدها في منرله أو شاهدها تتحدث معه في حانة يعد إندارها ثلاث مرات أمام شهود . كذلك مرض القانون عقوبات صارمة على من يزنى بامرأة غير متزوجة أو بأرملة إلا إذا كانت حظية أو عاهراً . وكان هتك العرض غصباً يعاقب عليه بالإعدام ومصادرة الأملاك ، وكان ثمن هذه الأملاك المصادرة يعطى للمرأة المغتصبة . ولم يكتف چستنيان بتقرير عقوبة الإعدام للواط ، بل كان في كثير من الأحيان يضيف إليها التعذيب، وبتر الأعضاء ، وعرض المذنبين على الجاهبر في الشوارع قبل إعدامهما ، وإنا لنحس في هذا التشريع الصارم ضد الشذوذ الجنسي بأثر المسيخية التي روعتها آثام الحضارة الوثنية فدفعتها إلى هذا التزمت الوحشي .

وغير چستنيان قانون الملكية تغييراً أساسيا . من ذلك أنه ألغى ما كان ينص عليه القانون القديم من حق الأقارب من العصب أن يرثوا من يموت دون أن مترك وصية ؛ وجمل حق الميراث لأبناء الميت وأحفاده الخمن الظهور والبطون ،

وشجع القانون الهبات والوصايا لجهات البر ؛ وأعلن أنه لا يجوز البزول عن شيء من أملاك الكنيسة ، سواء كانت ثابتة أو منقولة ، أو كانت أجور أملاك ، أو رقيق أرض ، أو عبيد ؛ فلم يكن يحق لأى رجل من رجال الدين أو غير رجال الدين ولا لأية جماعة دينية أو غير دينية البزول عن أى شيء تمتلكه الكنيسة أو بيعه أو الإيصاء به . وأضحت هذه القوانين التي وضعها ليو الأول وأتثميوس وأيدها قانون چستنيان هي الأساس الشرعي لثروة الكنيسة المنزايدة . فقد كانت أملاك غير رجال الدين تنقسم وتتفرق ، أما أملاك الكنيسة فظلت تراكم وتزداد جيلا بعد جيل . وحاولت الكنيسة أن تحرم الربا ، ولكنها عجزت عن تحريمه ؛ وأجاز القانون القبض على المدينين الذين يتخلفون عن جلسات المحاكمة ، ولكنه أجاز إطلاق سراحهم اللدينين الذين يتخلفون عن جلسات المحاكمة ، ولكنه أجاز إطلاق سراحهم بالكفالة أو إذا أقسموا أن يعودوا حين يطلبون للمحاكمة .

وحرم القانون سجن أى شخص إلا بأمر آحد كبار القضاة ، وحدد الزمن الذى يمكن أن ينقضى بين القبض عليه ومحاكمته تحديداً دقيقاً لا يته داه وبلغ عدد المحامين من الكثرة حداً جعل چستنيان يشيد لهم باسلقا خاصة نستطيع أن نتصور مساحها إذا عرفتا أن مكتبها كانت تضم ٠٠٠٠٠٠ عبر أنه مجلد أو ملف . وكان المهم يحاكم أمام قاض يعينه الإمبر اطور . ، غير أنه كان من المستطاع تحويل القضية إلى محكة الأسقف إذا رغب فى ذلك الطرفان المتقاضيان . وكانت نسخة من الكتاب المقدس توضع أمام القاضى فى كل جلسة . وكان وكيلا الطرفين يقسهان على الكتاب أنهما سيبدلان كل ما فى وسعهما للدفاع عن موكلهما بدمة وأمانة ، وكان المدعى والمدعى عليه يلزمان وجداها مما يخل بالشرف والأمانة . وكان المدعى والمدعى عليه يلزمان أيضاً بأن يقسم كل ملهما القانون صارمة ولكنها قلما كالت ملزمة فقله العقوبات التى ينص عليها القانون صارمة ولكنها قلما كالت ملزمة فقله كان فى وسع القاضى مثلا أ ، يخفف العقاب عن النساء ، والقُعشر ،

والسكارى الذين يقدمون القضاء . وكان السجن يستخدم المحافظة على المهمين حتى يحاكموا ، ولكنه قلما كان يستخدم لعقاب المذنبين .

وقد أجاز قاثون جستنيان عقاب المجرم ببتر أعضائه ، فكان هذا أكثر رجعية من قانوني هدريان وأنطونينوس پيوس . مثال ذلك أن جباة الضرائب الديني يزورون في حساباتهم ، والذين ينسخون الآداب الدينية اليعقوبية كان هجوز عقامهم بقطع يدهم ، اتباعا للنظرية القائلة بأن العضو الذي اقترف ذنبا يجب أن يجازي بما اقترفه . وكثيراً ما يذكر القانون عقوبة جدع الأنف أو قطع الرقبة ، وأضافت القوانين اليزنطية إليهما سلم العينين ، وأكثر ما يكون ذلك لتشويه وجه الوارثين للعرش أو المتطلعين له . وكانت عقوبة الإعدام تنفذ في الأحرار بقطع رءوسهم ، وفي بعض الأرقاء بصلبم ؛ وكان السحرة والفارون من الجيش يحرقون أحياء ؛ وكان في وسع المواطن وكان السحرة والفارون من الجيش يحرقون أحياء ؛ وكان في وسع المواطن المحكوم عليه أن يستأنف الحكم أمام محكمة أعلى درجة من المحكمة التي أصدرته ، ثم إلى مجلس الشيوخ ثم إلى الإمبر اطور نفسه آخر الأمر .

وإنا لنعجب بقانون جستنيان إذا نظرنا إليه في مجموعه أكثر بما نعجب به لو نظرنا إلى كل جزء من أجزائه على انفراد . وأكثر ما يختلف فيه عن القوانين التي صدرت قبله هو تشدده في اتباع المبادئ والسن المقررة ، وسد الطريق على التعديل والإصلاح ، وما يسرى فيه من ميل إلى القسوة في الانتقام ، حتى لقد كان في وسع الروماني المتعلم أن يجد الحياة في حكم الأنطونيين أكثر حضارة منها في حكم جستنيان . وكان سبب هذه العيوب أن الإمراطور لم يكن يستطيع التخلص من البيئة التي يعيش فيها والزمن الذي وجد فيه ، وقد اضطرته رغبته الملحة في أن يوحد كل شيء على أن يقن ما في عصره من الحرافات والوحشية كما يقنن ما فيه من عدالة ورحمة . وكان القانون شديد التمسك بالقديم والمحافظة عليه ، من عدالة ورحمة . وكان القانون شديد التمسك بالقديم والمحافظة عليه ،

خيل إلى أهلها أنها لن تموت أبداً . لكنه سرعان ما نقص الخاضعون له فلم يتعدوا أهل مملكة صغيرة آخذة فى النقصان . ذلك أن الشرقين الخارجين على الدين والذين أذاقهم هذا القانون أشد العذاب قد فتحوا صدورهم المسلمين وكانوا أكثر رخاء فى ظل القرآن منهم فى ظل هذا القانون . وأغفلت إيطاليا تحت حكم اللمبارد ، وغالة تحت حكم الفرنيخة ، وإنجلترا تحت حكم الأنجليسكسون ، وأسبانيا تحت حكم القوط الغربين الغفلت هذه البلاد كلها أوامر چستنيان . لكن هذا القانون بالرغم من مدا دله ، ظل بضعة أجيال يبسط النظام والأمن على خليط من الشعوب ، وبفضله استطاع الناس أن يجتازوا حدود كثير من الأمم وينتقلوا فى شوارع مدنها وهم أكثر أمنا وأعظم حرية مما يستمتع به الذين ينتقلون فى ذلك الأقلم نفسه فى هذه الأبام . ولقد ظل هو قانون الإمبر اطورية البرنطية إلى آخر أيامها ، ولقد أحيا سننه ولقد ظل هو قانون الإمبر اطورية البرنطية إلى آخر أيامها ، ولقد أحيا سننه مشترعو بولونيا بعد خمسة قرون من اختفائه فى الغرب ، وعمل به الأباطرة والبابوات ، وسرى فى نظم كثير من الدول الحديثة ، فكان هوالهيكل الذي قام عليه نظامها .

الفصرالخامس

الفقيه الديني الإمىر اطورى

لم يبق بعدئذ أمام چستنيان إلا أنْ يوحد العقيدة الدينية ، وأن يجعل الكنيسة أداة متجانسة متخذها وسيلة الحكم . وأكبر الظن أن چستنيان كان مخلصاً في عقيدته الدينية ، وأن غرضه من توحيد الدين لم يكن سياسياً فحسب، فقد كان هو نفسه يعيش في قصره عيشة الراهب في ديره على قدر ما تسمَح له بذلك ثيودورا ؛ يصوم ، ويصلي ، وينكب عل دراسة المؤلفات الدينية ، ويناقش دقائق العقائد الدينية مع الفلاسفة ، والبطارقة ، والبابوات . وينقل َ بروكييوس في هذا المعنى قول أحد المتآمرين على جستنيان دون أن يخني موافقته التامة على ما ينقله : • إن من أوتى أقل قسط من عزة النفس لا يليق به أن يرفض العمل على قتل چستنيان ؛ وخليق به ألا يداخله أقل خوف من رجل يجلس على الدوام فى ردهة قصره من غير حرس ويقضى الجزء الأكبر من الليل يقلب صفحات الكتب المسبحية المقدسة هو وجماعة من القساوسة الطاعنين في السن ،(٢٦٠) . ويكاد يكون من أول الأعمال التي استعان فيها چستنيان بسلطته وهو نائب عن چستين أنه رتق الفتق الذي انسم بن الكنيستين الشرقية والغربية على أثر نشر رسالة الإمبر اطور زينون المعروفة باسم هنوتوكون Henotucon . وقل استطاع جستنيان أن يكسب تأييد القساوسة الإيطاليين أتباع الدين الأصبل ضد القوط ، وإخوامهم في الشرق ضد اليعقوبين ، بقبوله وجهـة نظر البابوية في المسائل التي كانت موضوع الخلاف.

وكانت هذه الشيعة الأخرة التي تقول بأن ليس للمسيح إلا طبيعة واحدة قد كثر عددها في مصر حتى كاد يعادل عدد الكاثوليك . وبلغ من كثرتهم في

الإسكندرية أن انقسموا هم أيضاً إلى طائفتين يعقوبيتين إحداهما تومن بنصوص الكتاب المقدس وأخرى لا تومن به . وكان أفراد الطائفتين يقتتلون في شوارع المدينة بينا كانت نساؤهم يتبادلن القذائف من سطوح المنازل ولما أن أجلست قوات الإمبر اطور المسلحة أسقفاً كاثوليكياً في كرسي أثناسيوس كانت أول تحية حياه بها المصلون أن رجموه بوابل من الحجارة ، ثم قتله جنود الإمبر اطور وهو جالس على كرسيه . وبينا كانت الكثلكة تسيطر على أسقفية الإسكندرية ، كان الخارجون عليها يزداد عددهم زيادة مطردة في ريف مصر ، فكان الفلاحون لا يأبهون بقرارات البطريق أو بأوامر الإمبر اطور ، وكانت مصر قد خرجت عن طاعة الإمبر اطورية أو أوشكت أن تخرج عن طاعها قبل أن يفتتحها العرب يقرن كامل .

وتغلبت أبو دورا بنباتها على چسنيان المتردد في هذه المسألة كما تغلبت عليه في كثير من المسائل الأخرى ، فأخلت تأتمر مع شماس رومانى يدعى فيجليوس Vlgilius وتعرض عليه أن تنصبه بابا إذا قبل بعض مطالب اليعقوبيين . وأنمرت هذه المؤامرة ثمرتها ، فأخرج بليساريوس البابا سلفريوس اليعقوبيين . وأنمرت هذه المؤامرة ثمرتها ، فأخرج بليساريوس البابا سلفريوس من تسوة ، ونصب فيجليوس بابا في مكانه بأمر الإمبراطور . وقبل من قسوة ، ونصب فيجليوس بابا في مكانه بأمر الإمبراطور . وقبل عليه ، فحاول أن يسترضي أنباعه في وثيقة دينية إمبراطورية تعرف باسم عليه ، فحاول أن يسترضي أنباعه في وثيقة دينية إمبراطورية تعرف باسم علي هذه الوثيقة . وأجابه فيجليوس إلى القسطنطينية وألح عليه بأن يوافق من رجال الدين الكاثوليك في أفريقية إلا أن أعلنوا طرده من الكنيسة وتجريده من رتبة اليكهنوتية (٥٠٥) . وحينئذ قام چستنيان بمحاولة سافرة من رتبة اليكهنوتية لم يقم مها إمبراطور غيره من قبله . ذلك أنه للسيطرة على اللاجماع في القسطنطينية (٥٥٥) ، لم يكد يحضره أحد دعا مجلساً عاماً للاجماع في القسطنطينية (٥٥٥) ، لم يكد يحضره أحد دعا مجلساً عاماً للاجماع في القسطنطينية (٥٥٥) ، لم يكد يحضره أحد

من أساقفة الغرب ، ووافق المجلس على المبادئ التى وضعها چستنيان ، ولكن الكنيستين الشرقية والغربية ولكن الكنيستين الشرقية والغربية إلى ما كان عليه من قبل ، ولم يخمد لظاه مدة قرن من الزمان .

وتغلب الموت آخر الأمر على كل هذا الجدل ، فقد توفيت ثيودورا في عام ٥٤٨ ، وكانت وفاتها أشد الضربات التي حطمت شجاعة چستنيان ، وصفاء ذهنه ، وقوة بدنه . وكان وقتئذ في الخامسة والستين من عمره ، وكان قلد أضعفه نسكه وما حل به من أزمات متعاقبة . فتمرك شئون الحكم لعاله ، وأهمل وسائل الدفاع التي بذل غاية جهده لإقامتها ، وانهمك في البحوث الدينية ، وحلت بالبلاد كوارث لا حصر لها نغصت عليه حياته في السبعة عشر عاماً التي عاشها على حافة القس . فقد امتاز حكمه بكثرة ما حدث فيه من الزلازل التي دمرت اثنتي عشرة مدينة وكادت تمحو آثارها من الوجود ، ونضب معين خزانة الدولة من جراء النفقات التي تطلبتها إعادة بنائها ؛ وفشا الطاعون في البلاد في عام ٥٤٧ ، وجاء بعده القحط في عام ٥٥٦ ، وعاد الطاعون مرة أخرى في عام ٥٥٨ . وفي عام ٥٥٩ اجتاز الهون الكتريجور Kutrigur Huns نهر الدانوب، وهتكوا أعراض الأمهات والعذارى وافراهبات ، وألقوا إلى الكلاب بالأطفال الذين ولدتهم السبايا اللائى أخذوهن معهم فى زحفهم ، وتقدموا حتى بلغوا أسوارالقسطنطينية . واستغاث الإمر اطور في هلعهالشديد بالقائد العظمالذي طالما أنجاه من الكوارث من قبل . وكان بليساريوس وقتئذ ضعيفاً منهوك ، القوى ، ولكنه انتضى سيفه ولبس درعه ، وجمع ثلمائة من جنوده المحنكين الذين حاربوا معه في إبطاليا ، وضم إلهم بضع مثين من الجنود غير المدرين ، وسار بهم ليلاق الهون البالغ عددهم سبعة آلاف رجل. ووزع قواه بما تعوَّد من حذق وبُعد نظر ، فأخنى مائتين من خيرة جنوده فى غابات قريبة من ميدان القتال ، فلما أن تقدم الهون لقتاله انقض هؤلاء على جناحهم ، بينا كان بليساريوس يتلتى هجوم أعداثه على رأس جيشه الصغىر .

وارتد البرابرة على أعقامهم وولوا الأدبار قبل أن يصاب رومانى واحد بجرح خطير . وغضبت الجاهير فى العاصمة لأن بليساريوس لم يقتف أثر العدو ويقبض على قائد الهون ويأت به أسيراً . ودبت الغيرة فى قلب الإمبراطور فاستمع إلى وشاية الواشين بقائده الكبير ، واتهمه بالتآمر عليه ، وأمره بأن يسرح جنوده المسلحين . ولما مات بليساريوس فى عام ٥٦٥ صادر جستنيان نصف ممتلكاته .

وعاش الإمبراطور بعد قائده ثمانية أشهر . وأثمرت دراسته للدين في سنيه الأخيرة ثمرة عجيبة ! وهل أعجب من أن يخرج على الدين حامى حمى الدين . فقد أعلن چستنيان أن جسد المسيح غير قابل للدنس ، وأن طبيعة المسيح البشرية لم تتعرض في يوم من الأيام لحاجة من حاجات الحسد الفاني ، ولا لشيء من مساوئه . وأنذره رجال الدين بأنه إذا مات قبل أن برجع عن هذه الحطيثة « فسيلتي في نار جهنم ويبتي فنها إلى أبد الآبدين »(٢٧) . ولكنه مات قبل أن يتوب من ذنبه (٥٦٥) ، بعد حياة دامت ثلاثة وثمانين عاماً ، جلس منها على العرش ثمانية وثلاثين .

وكانموت چستنيان نقطة أخرى من النقاط التي يمكن أن تعد خاتمة التاريخ القديم . لقد كان في حياته إمبر اطوراً رومانيا بحق ، يفكر في جميع شئون الإمبر اطورية شرقها وغربها على السواء ، ويبذل كل ما وسعه من جهد ليصد عها البرا برة ، وليعيد إلى الإمبر اطورية الواسعة حكما منظا وشرائع متجانسة . ولقد أفلح في تحقيق جانب كبير من هذا الغرض : فقداستر دأفريقية ، ودلماشيا ، وأيطاليا ، وقورسقة ، وسردينيا، وصقلية ، وبعض أسهانيا ، وطرد الفرس من سوريا ، وتضاعفت رقعة الإمبر اطورية في عهده ضعفين . وتمثل شريعته بما فها من وحدة ، ووضوح ، واتساع في الأفق ، ذروة في تاريخ القانون . ولسنا ننكر أن الدراته لشئون الإمبر اطورية قد لونها فساد الموظفين ، ورشوة الحكام ، وفدح الضرائب ، وتدخل الأهواء ، والنزوات في العفو والعقاب ؛ ولكنها مع ذلك

كانت تمتاز بالعمل المتواصل على تنظيم أداة حكم الإمبر اطورية وشئونها الاقتصادية ؛ ولقد أفلحت في إقامة صرح من النظام إن يكن معادياً للحرية فإنه قد حفظ كيان الحضارة في ركن من أركان أوربا في الوقت الذي غرقت فيه سائر القارة في ظلمات العصور المظلمة . هذا إلى أنه قد خلد اسمه في تاريخ الصناعة والفن كما يشهد بذلك جامع أياصوفيا الذي هو أثر من آثاره . وما من شك في أن أشياعه من معاصريه قد بدا لهم أن الإمبر اطورية استطاعت مرة أخرى أن تصد تيار التدهور وأن تبعد عنها يد الردى إلى حنن .

غبر أن الذي يؤسف له أن ذلك لم يكن أكثر من مهلة جد قصيرة . فقد ترك چستنيان خزائن الدولة خاوية ، وكان قد وجدها عامرة ، وكانت شرائعه القاسية الخالية من التسامح الديني ، وكان جباته اللصوص ، سبباً · فى نفور الأمم التى استولت جيوشه على بلادها ، فلم يطل ولاوَّها له ، وكانت هذه الجيوش قد ضعفت ميرَّتها ، وتبدد شملها ، ولم تنل أجورها ، فلم يكن فى وسعها أن بطول دفاعها عن البلاد التي افتتحتها وأحلت بها الحراب والدمار . وسرعان ما تركت أفريقية للبربر ، وسوريا ، وفلسطين ، ومصر ، ثم أفريقية وأسپانيا للعرب ، وإيطاليا للمبارد . وقبل أن ينقضي قرن واحد على موت چستنيان خسرت الإمبراطورية أكثر مما كسبه هو لحا . وإذا ما عدنا ببصرنا إلى الماضي أدركنا من خلال ثناياه ، وامتلأت نفوسنا زهواً بهذا الإدراك ، ماكان في نظام حكم الإمبراطورية من أخطاء . وبدا لنا أنه كان من الحبر كل الحبر أن تجمع القوميات والمذاهب الدينية الناشئة فى نظام اتحادى ، وأن تمديد الصداقة إلى القوط الشرقيين الذين حكموا إيطاليا حكما صالحا إلى حد كبير ، وأن تكون الدولة أداة لحفظ الثقافة القديمة من الضياع ومَعينا غزيراً تستمد منه الدول الجديدة أسـباب حضارتها ورفاهيتها .

وليسن ثمة مايضطرنا إلى قبول حكم پروكپيوس على چستنيان ، فقد كفاناا

يروكبيوس نفسه مؤونة دحض هذا الحكم (٢٨) ، لقدكان الإمبر اطور حاكما عظيما ، نشأت أخطاؤه من إخلاصه لعقيدته وجريه فيها على سنن المنطق : فنشأ اضطهاده من ثقته ، ونشأت حروبه من نزعته الرومانية ، ومصادرته للأملاك من هذه الحروب . فنحن نأسف أشد الأسف لضيق أفقه وعنف أساليبه ، ونطرب لتحقيقه أغراضه . لقد كان هو وبليساريوس ، لابنياس وإبتيوس ، آخر الرومان .

البالبالساوس

الحضارة البيزنطية

٥٦٥ - ٣٣٦

الفصلالا ول

العمل والثروة

كان الاقتصاد البيزنطى مزيماً من المشروعات الفردية ، والتنظيم الحكوى ، والصناعات الموهمة ، شبهاً بما يجرى به العمل فى هذه الأيام . وكان امتلاك الفلاحين المأراضى التى يزرعونها لا يزال فى عهد چستيان هو القاعدة المعمول بها فى الزراعة ؛ ولكن الضياع كانت آخذة فى الاتساع ، وكان كثير من الزراع يضطرون شيئاً فشيئاً إلى الحضوع الإقطاعى لكبار الملاك ؛ وكان الذى يرغمهم على هذا الخضوع هو الجفاف ، والفيضان ، والتنافس ، والعجز عن فلح الأرض ، والضرائب ، والحروب . وكانت الموارد المعدنية التى فى باطن الأرض ملكاً للدولة ولكن معظمها كانت تستغله الميئات الحاصة التى تستأجره من الحكومة . وكانت مناجم بلاد اليونان قد الميئات الحاصة التى تستأجره من الحكومة . وكانت مناجم بلاد اليونان قد نضب معينها ، ولكن مناجم قديمة وجديدة كانت تستغل فى تراقية ، وينطس ، وبلاد البلقان . وكان معظم عمال الصناعة «أحراراً » أى أنهم لم يكن يرعمهم فى الموت جوعاً ؛ ولم يكن للاسترقاق المباشر فى خارج الحدمة المنزلية وصناعة النسيج إلا شأن ضئيل ، ولكن الدولة كانت تلجأ إلى السخرة فى سوريا ، وفى مصر وشهائي أفريقية على الأرجع كانت تلجأ إلى السخرة فى سوريا ، وفى مصر وشهائي أفريقية على الأرجع كانت تلجأ إلى السخرة فى سوريا ، وفى مصر وشهائي أفريقية على الأرجع المحافظة على قنوات الرى الكبرى (٢) . وكانت الحكومة تنتج في مصانعها معظم المحافظة على قنوات الرى الكبرى (١) . وكانت الحكومة تنتج في مصانعها معظم المحافظة على قنوات الرى الكبرى (١) . وكانت الحكومة تنتج في مصانعها معظم

ما يحتاجه الجيش والموظفون ، والحاشية من البضائع(٢) .

وآثار جماعة من الرهبان النساطرة من أواسط آسية حوالى عام ٥٥٢ اهتمام الإمبراطور چستنيان بصناعة الحرير، إذ عرضوا عليه أن يمدوا الإمراطورية بموارد منه مستقلة عن غيرها من البلاد . وإذا ذكرنا كثرة الحروب التي شبت نارها بين بلاد اليونان والرومان من جهة وبلاد الفرس من جهة أخرى للسيطرة على الطرق التجارية الموصلة إلى الصين واله ١٠٠٠ ولاحظنا اسم « طريق الحرير » الذي كان يطلق على الممرات الشمالية الموسلة إلى بلاد الشرق الأقصى ، واسم « سريكا Serica » (أرض الحرير) الذى كان الرومان يطلقونه على بلاد الصين واسم « سرنديا Serindia » الذي كانوا يطلقونه على الإقليم الواقع بين الصين والهند ، إذا ذكرنا هذا كله أدركنا سبب قبول چستنیان لهذا الاقتر اح والتحمس له . وعاد الرهبان إلى أواسط آسية ثم جاءوا إليه ومعهم بويضات دود القز ، وأكبر الظن أنهم جاءوا معهم أيضاً ببدور شجر التوت (٣) . وكانت صناعة الحرير قائمة قبل ذلك في بلاد اليونان ، ولكنها كانت قائمة في نطاق ضيق ، وكانت تعتمد على دود القز البرى الذي يعيش على أوراق أشجار البلوط والدردار والسرو . وكانت نتيجة هذا الاقتراح أن قامت صناعة الحرير في نطاق واسع في بلاد الإمبر اطورية وخاصة في سوريا وبلاد اليونان ، وتقدمت في بلاد الپلوپونيز تقدماً أكسب شبه الجزيرة اسم موريا Morea ــ أي أرض شجر التوت . Morus Alba

وكانت الدولة تحتكر صناعة بعض أنواع من المنسوجات الحريرية والصبغات الأرجوانية في مدينة القسطنطينية ، وكانت هاتان الصناعتان تقومان في حوانيت داخل القصر الإمبر اطورى أو قريبة منه (٢) . ولم يكن يسمح بارتداء الثياب الحريرية المصبوغة الغالية إلا لكبار موظني الحكومة ، وكان أغلاها كلها لا يسمح به لغير أفراد الأسرة الإمبر اطورية . ولما أخرجت المشروعات الفردية خفية منسوجات حريرية تماثل منسوخات الحكومة وباعتها لغير الطبقات الممتازة

قضى چستنبان على هذه د السوق السوداء » بأن أزال معظم القيود المفروضة على لبس الحرير الغالى والملابس ذات الصبغة الغالية ، وأغرق الحوانيت بالمنسوجات الحكومية ، وباعها لها بأنمان لا تستطيع المصانع الخاصة مجاراتها ؛ ولما قضى مهذه الطريقة على المنافسة عادت الحكومة فرفغت الأنمان مرة أخرى (٥) . وحدًا چستنيان حذو دقلديانوس فعمل على بسط السيطرة المحكومية على جميع الأنمان والأجور . وحدث بعد انتشار الطاعون فى عام ٢٤٥ أن نقصت الأيدى العاملة ، وارتفعت أجور العال ، وتضاعفت عام ٢٤٥ أن نقصت الأيدى العاملة ، وارتفعت أجور العال ، وتضاعفت طاعون السلع . وعمل چستنيان ما عمله البرلمان الإنجليزى في عام ١٣٥١ بعد طاعون والأجور جاء فيه :

لقد وصل إلى علمنا أن التجار ، والصناع ، والزراع ، والبحارة قد تغلبت عليهم ، بعد أن حل بنا غضب الله ، روح الجشع ، فأخذوا يطلبون أثماناً وأجوراً تعادل ضعفى ما كانوا ينالونه قبل أو ثلاثة أضعافه لذلك نحرم على هؤلاء جميعاً وأمثالهم أن يطلبوا أثماناً أو أجوراً أكثر مما كانوا يطلبونه من قبل ـ كذلك نحرم على متعهدى البناء ، أو الأعمال الزراعية أو غيرهما أن يؤدوا للعال أعلى مما جرت العادة بآدائه في الأيام الماضية (٢) . وليس لدينا ما يدلنا على ما كان لهذا المرسوم من أثر .

وراجت التجارة الداخلية والخارجية في الإمر اطورية البيز نطبة من عهد قسطنطين إلى أو اخر حكم چستنيان. وكان ما فيها من الطرق والجسور الرومانية يتعهد ويصلح بانتظام، و دفع الحرص الشديد على الكسب وما يبعثه من إبداع وإنشاء إلى بناء أساطيل بحرية ربطت العاصمة بمثات الثغور في الشرق والغرب. وظلت القسطنطينية من القرن الخامس إلى القرن الخامس عشر أعظم الأسواق التجارية ومراكز التقل البحرى في العالم كله، وانحطت الإسكندرية التي كانت لحا السيادة في هذه الناحية منذ القرن الثالث قبل الميلاد، فأصبحت منزلها في

التجارة بعد أنطاكية (٧). وكانت سوريا. كلها تعج بالمتاجر والمصانع ، ويرجع هذا إلى موقعها بين بلاد الفرس والقسطنطينية ، وبين القسطنطينية ، ومصر ، وإلى ما اتصف به تجارها من حدق وحب للمغامرة بحيث لم يكن ينافسهم في انتشار تجارتهم ودهاتهم إلا اليونان الذين لا يجارونهم في المثابرة والجلد ، كما يرجع إلى انتشارهم هم أنفسهم في جميع بلاد الإمراطورية ، فكانوا بذلك عاملا في إيجاد ذلك الطابع الأخلاقي والفني الذي طبعت به الحضارة البيزنطية .

وإذا كان الطريق التجارى القدم بين سوريا وأواسط آسية يخترق بلاد الفرس المعادية للدولة البيزنطية ، فقد أراد چستنيان أن ينشئ طريقاً جديداً إقامة صلات ودية بينه وبين الحميريين المقيمين في الطرف الجنوبي الغربي من جزيرة العرب ، وملوك الحبشة ، وكان هؤلاء أولئك يسيطرون على أبواب البحر الأحمر الجنوبية . وكانت السفن التجارية البيزنطية تخترق هذه المضايق والمحيط الهندى في طريقها إلى الهند ؛ ولكن الفرس الذين كانوا يسيطرون على هذه التجارة رسوماً عالية كأنها تمر ببلاد إيران نفسها . فلما خاب رجاء چستنيان في هذا الطريق شجع إنشاء المرافئ البحرية على البحر الأسود ، فكانت المتاجر ترد إلى هذه المرافئ أبيتم تنقل في السفن إلى خلقيس Colchis ومها يطرق القوافل إلى سجدانا أفرس فيا بيهم . وبفضل هذه التجارة التاشطة التي كانت تسير في هذا الطريق الشالى ارتفعت سيرنديا إلى أعلى درجات الثروة والفن في العصور الوسطى . وظلت التجارة اليونانية في هذه الأثناء محتفظة بمنافذها القديمة في الغرب .

وكان من أكبر العوامل فى هذا النشاط الاقتصادى الكبير النقد الإمبر اطورى الذى كان عملة مقبولة فى حميع أنحاء العالم تقريباً لثباته وسلامته . وكان قسطنطين قد سك نقداً جديداً ليحل محل الأوريوس Aurues الذى سكه

قيصر . وكانت هذه القطعة النقدية الجديدة المعروفة باسم صوليدوس Solidus أو بيزنت Bezant تزن ٥٥ر٤ جرامات أو جزءاً من ستة أجزاء من الأوقية الإنجابزية من الذهب ، وتعادل قيمته ٨٣ ر٥ من الدولارات فى الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٤٦ , وإن تدهور الصوليدوس فى قيمته المعدنية والاقتصادية حتى صار هو الصلدى ليدل أوضح دلالة على ارتفاع الأثمان خلال عصور التاريخ المختلفة ، وعلى انحطاط قيمة النقد ، ويوحى بأن الادخار فضيلة تتطلب ممارسها كثيراً من الدقة والحصافة . وارتقت أعمال المصارف كثيراً فى ذلك الوقت ، وفى وسعنا أن نعرف ما كان يسود الإمبراطورية البيزنطية من رخاء عند ما ارتنى چستنيان العرش إذا عرفنا أنه حدد سعر الفائدة بما لا يزيد على أربعة فى المائة لقروض الفلاحين ، وستة فى المائة للقروض الفلاحين ، وستة فى المائة للقروض النجارية ، واثنى عشر فى المائة للتقود المستثمرة فى المشروعات البحرية (٨) . ولم تكن فوائد القروض منخفضة هذا الانخفاض فى ذلك الوقت فى أى بلد آخر من بلاد العالم .

وكان أعضاء مجلس الشيوخ وكبار التجار يستمتعون بثراء عظم و بمظاهر من الترف قلما استمتع بهما أمنالهم قبلهم فى رومة وذلك بفضل ما كان يمتلكه الأولون من أراض واسعة ، وما يقدم عليه الآخرون من مغامرات تجارية فى أقطار نائية تتناسب أرباحها مع ما كانت تتعرض له أموالهم من الحظر . وكان الأشراف فى الشرقأرق ذوقاً من نظائرهم فى رومة فى أيام شيشرون وجوفنال . فلم يكن أفراد هذه الطبقة يتخمون بطونهم بالأطعمة الغريبة يحضرونها من البلاد النائية ، وكان الطلاق عندهم أقل منه فى رومة ، وكانوا أكثر منهم إخلاصاً وجداً فى خدمة الدولة ، وكان أكثر ما يسرفون فيه هو الملابس المزركشة ، والأثواب ذات الأهداب ، الغطاة بالفراء فيه هو الملابس المزركشة ، والأثواب ذات الأهداب ، الغطاة بالفراء فيه هو الملابس المزركشة ، والأثواب ذات الأهداب ، الغطاة بالفراء فيه هو الملابس المزركشة ، والأثواب ذات الأهداب ، الغطاة بالفراء فيه هو الملابس المزركشة ، والأثواب ذات الأهداب ، الغطاة بالفراء فيه هو الملابس المزركشة ، والأثواب ذات الأهداب ، الغطاة بالفراء فيه هو الملابس المزركشة ، والأثواب ذات الأهداب ، الغطاة بالفراء فيه فيه المناظر مستمدة من الطبيعة أو من التاريخ .

وكان بعض الناس أشبه « بجدران مصورة متحركة » . من ذلك أن أحد أعضاء مجلس الشيوخ قد صورت على ثوبه قصة المسيح من أولها إلى آخرها (٩) ه وكان تحت هذه الطبقة ذات الغشاء الذهبي طبقة وسطى ترزح تحت أعباء الضرائب ، وطبقة أخرى كادحة من موظنى الدولة ، وخليط من الرهبان المذين لا ينقطعون عن التدخل في شئون الناس ، وأمشاج من صعاليك المدن كانوا ضحية نظام الأثمان ، لا يخفف عنهم أعباء الحياة إلا ما يتلقونه من الدولة من إعانات .

ولم تكن المبادئ الخلقية من الناحيتين التجارية والجنسية تختلف اختلافاً بيناً عن أمثالها في الثقافات الأخرى في نفس هذه المرحلة من التطور الاقتصادي . لقد كان كريستوم يندد بالرقص ويقول إنه بثير الشهوات ، ولكن القسطنطينية لم تنقطع عن الرقص رغم تنديد كريسستوم ، وظلت الكنيسة ترفض تعميد الممثلين ، ولكن المسرح البيزنطي ظل يعرض تمثيلباته الصامتة الإيجائية ، لأن الناس يجب أن يجدوا ما يخفف عنهم متاعب وحدة

الزواج وملل الحياة الرتيبة . ويقول پروكبيوس فى كتابه الناريخ السمرى ، وهو الذى لا يوثق به قط ، إن النساء فى وقته «كن جميعهن تقريباً فاسدات » (١٦٠ . وكانت وسائل منع الحمل من الموضوعات التى لا ينفك الناس عن دراسها والبحث فيها . وقد أفرد لها أريباسيوس Oribasius أشهر أطباء القرن الرابع فصلا خاصاً فى كتابه الموجز فى الطب . وأوصى كانب آخر فى الطب يدعى إيتيوس Aetius من رجال القرن السادس باستخدام الحل وماء البحر ، أو الامتناع عن الجماع فى بداية فترة الحيض ونهايها (١١٠). وحاول چستنيان وحاولت ثيودورا أن يقللا من الدعارة بننى القردات وأصحاب المواخير من القسطنطينية . ولكن نتيجة العمل لم تدم طويلا . وكانت منزلة المرأة بوجه عام عالية ، ولم تكن النساء فى أى عصر من العصور السابقة أقل المرأة بوجه عام عالية ، ولم تكن النساء فى أى عصر من العصور السابقة أقل الموانين والعادات أو أعظم نفوذاً فى الحكومة منهن فى ذلك العصر .

الفصل لثا في

٠٦٥ __ ٣٦٤

العلم والفلسفة

ترى ماذا كان حظ التربية والتعليم ، والأدب ، والعلوم والفلسفة في هذا المجتمع الذي يبدو في ظاهره مجتمعاً دينياً ؟

لقد ظل التعليم الابتدائى فى أيدى مدرسين خصوصيين يؤدى لهم الآباء أجورهم قدراً معيناً عن كل تلميذ فى فترة محددة من الزمن . أما التعليم العالى فقد ظل إلى أيام ثيودوسيوس الثانى يقوم به محاضرون ليس لغيرهم سلطان عليهم ، وأساتذة تؤدى لهم المدينة أو الدولة أجورهم . ويشكو ليبانيوس من ضآلة أجور هؤلاء الأساتذة ويقول إنهم كانوا يتوقون من شدة الجوع إلى الذهاب إلى الحباز ، ولكنهم يمتنعون عن الذهاب إليه خشية أن يطالهم بأداء ما عليهم من الديون (١٢) . غير أننا مع ذلك نقرأ عن مديرسين أمثال يومانيوس يتقاضون ١٠٠٠ و ١٠٠٠ سسترس (١٠٠٠ و ١٠٠٠ ريال أمريكى ؟) في كل عام (١٦) . وكان أحسن الأفراد فى هذه المهنة وأسوأهم يتناولون أجوراً أكثر مما يستحقون ، أما من عداهم فإنهم يتقاضون أقل مما يحب أن يتقاضوه . وعمل يوليان على نشر الوثنية بأن جعل الامتحانات يجب أن يتقاضوه . وعمل يوليان على نشر الوثنية بأن جعل الامتحانات الحامعات كلهم (١٤) . وجاء ثيودوسيوس الثانى ، لأسباب عكس هذا الجامعات كلهم (١٤) . وجاء ثيودوسيوس الثانى ، لأسباب عكس هذا لسبب السابق ، فجعل الإقدام على التعليم بغير ترخيص من الدولة جناية ، لسبب السابق ، فجعل الإقدام على التعليم بغير ترخيص من الدولة جناية ، لسبب السابق ، فجعل الإقدام على التعليم بغير ترخيص من الدولة جناية ، وما لبث هذا الترخيص أن اقتصر على أتباع الدين الرسمى للدولة .

وكان مقر الحامعات الكبرى في الدولة في الإسكندرية ، وأثينة ،

والقسطنطينية ، وأنطاكية ؛ وكانت هذه الجامعات تتخصص على النوالي فى تعليم الطب، والفلسفة، والأدب، والبلاغة . وجمع أريباسيوس Oribasius البرجمومي (حوالي عام ٣٢٥ ــ ٤٠٣) طبيب يوليان موسوعة طبية مؤلفة من سبعين « كتاباً » ؛ وألف إيتيوس الأميدي Aëtius of Amida طبيب البلاط في عهد چستنيان موسوعة أخرى شببهة مهذه الموسوعة تمتاز بأحسن ما فى الطب القديم من تحليل لأمراض العين ، والأذن ، والأنف ، والفم ، والأسنان ؛ وبفصول شيقة فى تضخم الغدة الدرقية والصرع ، والعمليّات الجراحية من استئصال اللوّز إلى جراحة البواسير . وكان الإسكندر التراليسي Alexander of Tralles (حوالى عام ٥٧٥ ــ ٥٠٠) أكثر مؤلني الطب ابتكاراً في ذلك العهد : فقد وضع أسماء لكثير من الطفيليات المعوية المختلفة ، ووصف اضطربات القناة الهضمية وصنماً دقيقاً ؛ وبحث في أمراض الرئتين وعلاجها بحثاً وافيا لا نظير له فيما سبقه من البحوث . وترجم كتابه المدرسي في علم الأمراض الباطنية وطبائعها ، وفي الطب العلاجي ، إلى اللغات السريانية ، والعربية ، والعبرية ، واللاتينية ، وكان له في العالم المسيحي أثر لا يعلو عليه إلا أثر كتب أبقراط، وجالينوس، وسورانوس(١٥) : ويقول أوغسطين إن تشريح الأجسام الآدمية كانمألوفا في القرن الخامس(١٦). تم طغت الحر افات على الطب شيئاً فشيئاً ، فآمن معظم الأطباء بالتنجيم ، وأشار بعضهم باستخدام طرق في العلاج تختلف باختلاف مواقع الكواكب(١٧). وكان مما أشار به إيتيوس لمنع الحمل أن تضع المرأة بالقرب من شرجها سن طفل (۱۸) ، وسبق مارسلوس في كتابه في الطب De medicamentis (۱۸) المحدثين فأشار بلبس قدم أرنب (١٩) . وكان للبغال حظ أحسن من حظ الآدميين ؟ ذلك أن أحسن كتاب علمي في ذلك العهد هو كتاب فلاڤيوس الڤجتيوسي Digestorum artis : المعروف باسم (٤٥٠ – ٣٨٣) Flavius Vegitius mulomedicinae libri IV ، ويكاد هذا الكتاب أن يكون هو الأساس الذى قام عليه الطب البيطرى ، وقد ظل هو المرجع الذى يعتمد عليه حتى عصر النهضة .

وسارت الكيمياء والكيمياء الكاذبة جنباً إلى جنب . وكانت الإسكندرية مركزها جميعاً . وكان الباحثون في الكيمياء الكاذبة بوجه عام محلصين في بحثهم ، يستخدمون الطرق التجريبية بأمانة أكثر مما يستخدمها غيرهم من العلماء الأقدمين . وقد كان لهم الفضل في تقدم كيمياء المعادن والسبائك تقدما كبيراً ؛ ولسنا واثقين من أن المستقبل لن يحقق ما كانوا يسعون إليه من أغراض . كذلك كان المتنجيم أساس صححيح شريف ؛ فقد كان الناس جميعا يومنون إيماناً لا يقبل الشك بأن النجوم ، والشمس ، والقمر ، توثر كلها فيا يقع على الأرض من أحداث ، ولكن الدجالين أقاموا على هذه الأسس صرحاً عجيباً من السحر ، والنبو بالغيب والمائم والرقي المستمدة من أسماء الكواكب . وكان استطلاع الأبراج السهاوية لمعرفة مستقبل الناس أكثر وشاهيد ذلك أن القديس أو غسطين يحدثنا عن صديقين كانا يرصدان بعناية مواقع النجوم وقت مولد حيواناتهما المستأنسة (٢٠٠) . ولقد كان كثير مما عند العرب من سخافات في التنجيم والكيمياء الكاذبة مما ورثه المسلمون عن اليونان الأقدمين .

وكانت اظرف شخصية فى علوم ذلك العصر هى شخصية هبپاشيا الفيلسوفة والعالمة الرياضية ، وكان والدها ثيون Theon هو آخر من سجلت أسماوهم فى سجل أساتذة متحف الإسكندرية . وقد كتب شرخاً لكتاب كياب لبطليموس أقر فيه بما كان لابنته من نصيب فى تأليفه . ويقول سويداس إن هيپاشيا كتبت شروحا لكتاب القوائين الفلكية لبطليموس ، وكتاب الخروطات لابلونيوس البرجى (٢١) ، لكن مؤلفاتها كلها لم يبق منها شىء .

ثم انتقلت من الرياضيات إلى الفلسقة ، وسلكت في بحوثها على هدى أفلاطون وأفلوطن ، و « بزت جميع فلاسفة زمانها » (على جد قول سقراط المورخ السيحى) (٢٢). ولما عينت أستاذة للفلسفة في متحف الإسكندرية هرع لساع عاضراتها عدد كبير من الناس من شي الأقطار الناثية . وهام بعض الطلاب بحبها ، ولكن يبدو أنها لم تتزوج قط . ويحاول سويداس أن يقنعنا بأنها تزوجت ، وبأنها رغم زواجها بقيت عذراء طول حياتها (٢٢) . وينقل لنا هو نفسه قصة أخرى ، لعل أعداءها هم مخترعوها مضمونها أن شاباً ضايقها بإلحاحه حتى عيل صبرها فما كان منها إلا أن رفعت ثيابها وقالت له : « إن بإلحاحه حتى عيل صبرها فما كان منها إلا أن رفعت ثيابها وقالت له : « إن وقد بلغ من حبها للفلسفة أنها كانت تقف في الشوارع وتشرح اكل من يسألها النقط الصعبة في كتب أفلاطون أو أرسطو . ويقول سقراط المؤرخ إنه « قد بلغ من رباطة جأشها ودماثة أخلاقها الناشئتين من عقلها المهذب المثقف أن كانت في كثير من الأحيان تقف أمام قضاة المدينة وحكامها دون أن نفقد وهي في حضرة الرجال مسلكها المتواضع المهيب الذي امتازت به عن غيرها ، والذي أكسها احترام الناس جميعاً وإعجامهم بها » .

لكن هذا الإعجاب لم يكن في واقع الأمريشمل الناس جميعاً ، فما من شك في أن مسيحي الإسكندرية كانوا ينظرون إليها شزراً ، لأنها لم تكن كافرة فاتنة فحسب، بل كانت إلى ذلك صديقة وفية لأرستيز Arestes حاكم المدينة الوثني . ولما أن حرض سيريل Cyril كبير الأساقفة أتباعه الرهبان على طرد الهود من الإسكندرية أرسل أرستيز إلى ثيودوسيوس الثاني تقريراً عن الحادث بعيداً عن النز اهة بعداً استاء منه كبير الأساقفة ورجاله أشد الاستياء . وقذ ف بعض الرهبان الحاكم بالحجارة ، فأمر بالقبض على زعيم الفتنة و تعذيبه حتى مات (٤١٥). واتهم انصار سيريل هيباشيا بأنها صاحبة السلطان الأكبر على أرستيز ، وقالوا إنها هي أنصار سيريل هيباشيا بأنها صاحبة السلطان الأكبر على أرستيز ، وقالوا إنها هي

وحدها التي تحول دون الاتفاق بين الحاكم والبطريق . وفي ذات يوم هجم عليها جماعة من المتعصبين يتزعمهم «قارى » أي كاتب صغير من موظفي سيريل ، وأنزلوها من عربها ، وجروها إلى إحدى الكنائس ، وجردوها من ملابسها ، وأخذوا يرجمونها بقطع القرميد حتى قضوا على حياتها ، ثم قطعوا جسمها إرباً ، ودفنوا ما بتى منه في مرح وحشى شنيع (٤١٥) (٥٠٠). ولم يعاقب أحد من المجرمين واكتنى الإمير اطور ثيودوسيوس الثاني بأن قيد حرية الرهبان في الظهور أمام الجاهير ، (سبتمبر عام ٤١٦) ، وحرم المناصب العامة على الوثنيين (ديسمبر عام ٤١٦) ، وبذلك كان انتصار سيريل انتصاراً كاملا .

ورحل أساتذة الفلسفة الوثنيون بعد موت هيپاشيا إلى أثينة ليتقوا فيها الأذى ، وكان التعليم غير المسيحي لايزال حراً نسبياً ولايزال معلموه آمن على أنفسهم من غير هم فى المدن الأخرى . وكانت حياة الطلاب فيها لا تزال نشيطة يسودها معظم ما يسود الحياة العلمية الراقية من ضروب السلوى ــ من تآخ بين الطلاب، وأثواب تميزهم من غيرهم، وعقاب يفرض عليهم فى صورة عمل إضافى ، ومرح عام وبهجة (٢٢٧ . وكانت المدرستان الرواقية. والأبيةورية قد اختفتا من المدينة ، ولكن المجمع العلمي الأفلاطوني كان يتدهور ذلك التدهور الرائع الذي آل إليه أمره في عهد تمستيوس وپرسكوس Priscus وبركلوس Proclus . وكان لثمستيوس (حوالي ٣٨٠). بماكتبه الفكر في العصور الوسطى . وكان پرسكسوس في فترة من الزمن صديق يوليان ومشيره ، وقد قبض عليه ڤالنز وفلنتنيان الأول واتهماه باستخدام. السحر لكي تصيبهما الحمي ، ثم عاد بعد ذلك إلى أثينة وظل يعلم فيها. حتى توفى عام ٣٩٥ وهو في سن التسعين . واتخذ پركلوس (٤١٠ ــ ٤٨٥). الرياضيات طريقاً إلى الفلسفة كما يفعل الأفلاطونيون الحقيقيون . وكان هذا الفيلسوف رجل صبر وجالم ، فرتب آراء الفاسفة اليونانية كلهافي نظام واحد ، وخلع عليها صورة علمية سطحية . ولكنه إلى هذا كان يتصف أيضاً بشيء من المزاج الصوفي للفلسفة الأفلاطونية الحديثة ، وكان يظن أن في وسع الإنسان بفضل صومه وتطهير نفسه أن يكون على صلة بالكائنات غير البشرية (٢٨) . وكانت مدارس أثينة قد فقدت حيويتها بعد أن أغلقها جستنيان في عام ٢٩٥ ، واقتصر عملها على ترديد نظريات المعلمين الأقدمين وإعادتها مراراً وتكراراً ؛ وكان التراث العظم الذي آل إليها قد أثقلها حتى كاد يقضى عليها ، ولم تخرج عليه إلا إلى نزعة تصوفية تستعير مادتها من المذاهب المسيحية العيدة عن الدين الأصبل . ثم أغلق جستنيان مدارس علماء البلاغة كما أغلق مدارس الفلاسفة ؛ وصادر أملاكها وحرم الاشتغال بالتعليم على جميع الوثنين ، وبذلك انقضى عهد الناسفة اليونانية بعد حياة دامت آحد عشر قرناً من الزمان .

ويبدو الانتقال من الفلسفة إلى الدين ، ومن أفلاطون إلى المسيح ، واضحاً جلياً في بعض الكتابات البونانية العجيبة التي يعزوها مفكرو العصور الوسطى عن ثقة ويقين إلى ديونيسيوس الأريوباجي Dionysius the Areopagite ، وهو رجل من أهل أثينة اعتنق تعاليم بولس . وأهم مؤلفات هذا الكاتب أربعة هي : في السلطة الكهنونية السماوية ، وفي السلطة الا كلمروسية ، وفي الرسماء الفرسية ، وفي الملاهوت الدوفي .

ولسنا نعرف من هو ديونيسيوس صاحب هذه المؤلفات ، ولا متى ألفت أو أين ألفت . وتدل محتوياتها على أنها كتبت بن القرنين الرابع والسادس ، وكل الذي نعرفا أنه قلما كان لغير ها من الكتب ما لها من أثر عميق في علم اللاهوت المسيحي. وقد ترجم يوحنا اسكو توس أرجينا John Scotus Erigena واحداً مهاوبني عليه تعاليمه . وكان ألمر توس مجنوس Albertus Magnus و تومس أكويناس يجلانها ، وكان

مائة من المتصوفة اليهود ، والمسلمين ، والمسيحيين على السواء يستمدون آراءهم منها ، وكان فنانو العصور الوسطى و رجال الدين الشعبيون يتخذونها مرشداً هادياً معصوما من الزلل يصل بهم إلى الكائنات العليا وطبقات الصديقين الأبرار . وكان غرضها ألعام أن تجمع بين الأفلاطونية الحديثة وعلوم الكون المسيحيه . ومن تعايمها : أن الله موجود في جميع الكائنات ، وأنه مصدر حياتها عبيعاً ، وإن كان جلاله فوق مدارك العقل ، وأن بين الله والبشر ثلاث طبقات ثلاثية من الكائنات غير البشرية هي : السيرافيم ، والشيروبيم ، وحملة العرش ، والقوى المسيطرة ، والفضائل ، والسلطات ؛ ثم الملائكة وحملة العرش ، والقوى المسيطرة ، والفضائل ، والسلطات ؛ ثم الملائكة العليا وكبار الملائكة ، والملائكة ، وكيف جمع ملمن بعض أسمائها في بيت له الطوائف التسع حول عرش الله ، وكيف جمع ملمن بعض أسمائها في بيت له طنان رنان) . وتقول هذه الكتبإن الحلق هوعملية انبعاث : أي أن الأشياء خيمها تنبعث من الله عن طريق تلك الطبقات من الملائكة ، ثم تنعكس الآية فتقود هذه الطبقات التسع من الهيئة الساوية العليا بي الإنسان وجميع المجلوقات وتعود بهم إلى الله .

الفصل لثالث

الأدب

377 - 97.0

أعاد ثيو دوسيوس الثانى ، والناثبون عنه فى عام ٤٢٥ تنظيم التعليم العالى في القسطنطينية وقرروا رسمياً إنشاء جامعة مؤلفة من واحد وثلاثين مدرساً ، منهم وأحد للفلسفة ، واثنان للقانون ، وثمانية وعشرون «لنحو » أللغة اليونانية واللاتينية وبلاغتها . وكان العلمان الأخبران يشملان دراسة. آداب اللغتين ، وتوحى كثرة عدد المدرسين المخصصين لهذه الآداب بما كان يوجه إلى الأدب من عناية كبيرة . وقد وضع أحد أولئك الأساندة واسمه پرسكيان Priscian حوالى عام ٧٦٥ كتاباً ضخماً في نحو اللغتين اللاتينية واليونانية أصبح من أهم الكتب الدراسية في العصورالوسطى . ويبدو أن الكنيسة الشرقية لم تكن تعترض وقتئذ على نسخ الآداب الوثنية (٢٩) . وقد ظلت مدرسة القسطنطينية ، حتى آخر عهد الإمبراطورية المزنطية ، تنقل بأمانة روائع الأدبالقديم رغم احتجاج عدد قليل من القديسين . وحوالى عام ١٥٠ أنشأ موسايوس Musaeus ؛ وهو رجل لا يتُعرَف موطنه الأصلي ، قصيدته الذائعة الصيت ، هنرو وليندر Hero & Leander ، ذكر فنها كيف حاول ليندر كما حاول بيرن Byron من بعده أن يعبر مضيق الهلسينت سباحة لكى يصل إلى حبيبته هيرو ، وكيف غرق أثناء هذه المحاولة ، وكيف أبصرته همرو يقذف به الموج ميتاً أسفل برجها « فألقت بنفسها من فوق الصخرة الوعرة الشامخة تطلب لنفسها مع حبيها الميت جدثاً لما بن الأمواج» (٢٠٠) .

وكانالمسيحيون المهذبون من رجالِ الحاشية البنزنطية هم الذين وضعوا آخر ما تحتويه السجلات اليونانية القديمة من قصائد غزلية جميلة ، كتبت بالأوزان

والروح القديمة وبعبارات تشير إلى الآلهة الوثنية . وها هى ذى أغنية منقولة عن أجاثياس Agasthias (حوالى ٥٥٠) لعلها قد أعانت بن چنسن Ben Jonson على كتابة إحدى روائع مسرحياته

«لا أحب الحمر ، ولكن إن شئت أن تبدلى بالفرح أحزان رجل حزين. فارتشنى منها الرشفة الأولى ، ثم قدى لى الكأس أتناولها من يبك. فإذا مستها شفتاك فلن أبقى بعدئذ صابراً جاسياً أتجنب الكأس الحلوة ، لأنها تحمل إلى . قبلتك وتحدثنى عما نالته من الابتهاج بك » .

وأهم ماكتب من أدب ذلك العصر هو ما كتبه المؤرخون . فقد كتب أونابيوس السرديسي Eunapius of Sardis تاريخاً عاما لذلك العصر من عام ٢٧٠ إلى ٤٠٠ جعل بطله چستنيان ، وترجم لثلاثة وعشرين من السوفسطائيين ورجال الأفلاطونية الحديثة ترجمة لاتخرج عما كان يدور على الألسنة من سيرهم . وقد ضاع هذا الكتاب ولم يبق له أثر . وكتب سقراط ، وهو مسيحي من أهل القسطنطينية ومن أتباع الدين الرسمي فيها ، تاريخ الكنيسة من عام ٣٠٩ إلى ٤٣٩ وهو كتاب دقيق نزيه إلى حد كبير كما يدلنا على ذلك ما كتبه عن هيپاشيا . واكن المؤلف يحشو قصته بالحرافات والأقاصيص والمعجزات ويتحدث كثبرآ عن نفسه كأنه يصعب عليه أن يفرق بنن نفسه وبين العالم الذي يكتب عنه . ويختم كتابه بحجة طريفة يدعو بها إلى قيام السلام بن الشيع المختلفة ، فيقول إنه إذا ساد السلام فلن يجد المؤرخون حسب ظنه شيئاً يكتبون عنه ، فتنقرض لهذا السبب تلك الطائفة من كتاب المآسى (٣٦) . ومن الكتب الأخرى التي أُلَّفت في ذلك العصر كتاب الناريخ السكنسي Ecclesiastical History لسوزومن Sozomen ومعظمه منقول من سقراط . وكان سوزمن هذا رجلا فلسطينياً اعتنق الدين المسيحي ، وكان كن نقل عنه مجامحياً في العاصمة . ويبدو أن دراسة القانون لم تحل وين الإيمان بالحراقات. وآلف سوزموس Sozimus القسطنطيني حوالى عام ٤٧٥ كتابا في تاريخ الإمراطورية البيرنطية. وكان سوزموس هذا رجلا وثنيا، ولكنه لم يخضع لما خضع له منافسوه المسيحيون من الأوهام والسخافات. وأشار ديونيسيوس إجزجيوس Dionysius Exiguus — أو دينس القصير حوالى عام ٥٢٥ باتباع طريقة جديدة في تأزيخ الحوادث تبدأ من السنة التي نقيل إن المسيح وُلد فيها . غير أن الكنيسة اللاتينية لم تقبل هذه الطريقة إلا في القرن العاشر، وظل البيزنطيون إلى آخر أيام دولتهم يورخون سنيهم من بدء خلق الدنيا . ألا ما أكثر الأشياء التي كانت معروفة في بواكير حضارتنا والتي خفيت عنا نحن في هذه الأيام!

وكان پروكپيوس هو المؤرخ العظيم الوحيد في ذلك العهد . وقد ولد هذا الكاتب في قيصرية من أعمال فلسطين (٤٩٠) ، ودرس القانون ، ثم انتقل إلى القسطنطينية وعين أميناً ومستشاراً لبليساريوس . وصحب ذلك القائد في حروبه في سوريا ، وأفريقية ، وإيطاليا ، ثم عاد معه إلى العاصمة . ونشر في عام ٥٠٠ كتب الحروب . وإذا كان قد عرف من صلته بالقائد والإمبر اطور عظمة أول الرجلين ، وبخل ثانيهما ، فقد خلع على بليساريوس ثوب البطولة البراق وترك چستنيان منزوياً في الظلام . وقابل الجمهور كتابه أحسن قبول ، وسكت عنه الإمبر اطور . وكتب پروكپيوس بعدئذ كتابه المعروف باسم الأنكرونا أو التائج السرى ، ولكنه أفلح في أن يبقيه دون أن ينشره أو يذيع ما فيه حتى طلب إليه چستنيان في عام ٤٥٥ أن يكتب شيئا عن الأبنية التي أنشئت أثناء حكمه . فأصدر پروكپيوس في عام ٥٠٥ شيئا عن الأبنية التي أنشئت أثناء حكمه . فأصدر پروكپيوس في عام ٥٠٠ كتابه المسمى « الصروح Dr Aedificirs » وأسرف فيه في الثناء على الإمبر اطور قد شك في المناحه أو حسبه يسخر منه ، ولم بنشر التاريخ السرى إلا بعد وفاة

چستنیان ــ وربما بعد وفاة پروکیپوس نفسه أیضا . وهو کتاب شیق ممتع یحتوی علی فضائح شبهة بما تکتب عن جبر اثنا ، و إن کان التشنیع الأدبی علی من لا یستطیعون الدفاع عن أنفسهم أمراً غیر مستحب ، و إن کان کل مؤرخ یجهد نفسه فی إثبات بحث من البحوث لا یسعه إلا آن یمسخ الحقائق .

ولا تخلو كتب پروكپيوس من أخطاء في الأمور البعيدة عن مجاربه فقد كان في الأحيان ينقل ما كتبه هيرودوت عن أخلاق معاصريه وفلسفتهم وفي البعض الآخر ينقل خطب توكيديدز وحصار المدن في أيامه ؛ وكان يشارك أبناء عصره في خرافاتهم ، وسود صحف كتبه بأخبار الندر ، والتنبؤات ، والمعجزات ، والأحلام . أما حين يكتب عما يشاهده فقد أثبت الأيام صدقه : وكان شجاعا فيما أقدم عليه من عمل عظيم ، منطقيا في ترتيب مادته ، يستحوذ على لب القارئ وانتباهه في قصصه ، ولغته اليونائية واضحة خالية من الالتواء والنعقيد ، وهي فصيحة لا تكاد تقل في فصاحها عن لغة اليونان الأقدمين .

وبعد فهل كان پروكپيوس مسيحا ؟ فأوا في الظاهر فنعم ، غير أننا نراه يردد أصداء من ينسج على منوالهم ، كما نتين في كتاباته جبرية الرواقية ، وتشكك الأكاديمية . وهو يتحدث عن «طبيعة الحظ المعوجة المتمردة وإرادته التي لا ضابط لها . واعتقادي أن هذه أشياء لم يدركها عقل الإنسان في الماضي ولن يدركها قط في المستقبل . ومع هذا فالناس لا ينفكون يتحدثون كثيراً عن هذه الموضوعات ولا ينقطعون عن تبادل الآراء فيها ... لأن كل واحد منها يبحث عما يداري به جهله . . . وأرى أن من الحاقة والحنون أن نبحث في طبيعة الله . . . ولمذا سأكون حصيف الرأى فالزم الصمت في مثل هذه الموضوعات ، وكل ما أبغيه من هذا ألا أزعزع إيمان الناس بما يجلونه من العقائد القديمة « ٢٣٥)

الفصل لرابع

الفن البيزنطى ۳۲٦ ـــ ٥٦٥

١ - الانتقال من الوثنية

كانت أعظم مآثر الحضارة البيزنطيــة هي الإدارة الحكومية وفن الزخرفة: فقد أقاءوا دولة دامت أحد عشر قرناً من الزمان ، وأنشئوا أياصوفيا القائمة في هذه الأيام.

وكان الفن الوثنى قد لفظ أنفاسه الأخيرة قبيل عهد چستنيان ، وكان نصف ما خلفه من الآثار قد شُوِّه أو هدم . فقد بدأ تخريب البرابرة ، وانتهاب الأباطرة ، وتدمير الأتقياء ورجال الدين ، بدأ عمل هؤلاء وهؤلاء عشر عهداً من الإتلاف المتعمد والإهمال دام حتى قام پترارك فى القرن الرابع عشر يدافع عما بتى منه فى أيامه . وكان من العوامل التى زادت أعمال التخريب اعتقاد الجاهير أن الآلهة الوثنية شياطين ، وأن الهياكل مأواها . وأيا كانت عقيدة أهل ذلك الوقت فقد كانوا يشعرون أن مواد هذه الآثار الفنية يمكن أن ينتفع بها على خير وجه فى تشييد الكنائس المسيحية أو أسوار المنازل ، وكثيراً ما كان الوثنيون أنفسهم يشاركون المسيحين فى أعمال التدمير . وقد بذل بعض الأباطرة ، وخاصة هونوريوس وثيودوسيوس الثانى ، كل ما فى وسعهم لحاية المنشئات القديمة (٢٠٠) ، وأبتى المستنيرون من رجال الدين على الهارثنون ، وهيكل ثسيوس ، والهارثينون ، وغيرها من الصروح بأن أعادوا تدشيها بوصفها أضرحة مسيحية .

وكانت المسيحية في بادى الأمر ترتاب في الفن وتراه عماداً الوثنية ، وعبادة

الأصنام ، وقساد الأخلاق ؛ وترى أن هذه التماثيل العارية لا تتفق مع ما يجب أن تحاط به البكورة والعزوبه من إجلال . ولما خيل إلى الناس أن الجسم أداة الشيطان ، وآصبح الراهب مثل الرجولة الأعلى بدل الرجل الرياضي ، اختفت من الفن دراسة التشريح ، ولم يبق في في النحت والتصوير إلا وجوه كثيبة وثياب لا شكل لها . فلما انتصرت المسيحية على الوثنية واحتاجت إلى صروح ضخمة تأوى عبادها المتزايدين ، أخلت تقاليد المؤن المحلية والقومية تثبت وجودها مرة أخرى ، وارتفع فن البناء فوق الني المحلق من البناء فوق الزينة ، وكان العابدون في حاجة إلى تماثيل للمسيح ومرتم يقوى بها خيالهم ، وإلى صور تحدث السذج الأمين عن قصة إلههم المصلوب ، ما خيالهم ، وإلى صور تحدث السذج الأمين عن قصة إلههم المصلوب ، وهكذا والدت فنون النحت والفسيفساء والتصوير من جدد ،

ولم يكن الفن الجديد في رومة يختلف إلا اختلافاً قليلا عن الفن القديم. فقد انتقلت من الوثنية إلى المسيحية متانة البناء ، وبساطة الشكل ، وطرز الباسلفا المعمدة . ومثال ذلك أن مهندسي قسطنطين خططوا كنيسة القديس بطرس الأولى بالقرب من ساحة الألعاب الحيوانية التي أنشأها نيرون على تل الفاتيكان ، وجعلوا طولها ٢٨٠ قدماً وعرضها ٢١٢ . وقد طلت هذه الكنيسة مدى اثني عشر قرنا أعظم كنائس المسيحية اللاتينية حتى هدمها برامني ليتيم في مكانها كنيسة أكبر منها هي كنيسة القديس بطرس الحالية . وأعاد فلنتنيان الثاني وثيو دوسيوس الأول بناء الكنيسة التي أقامها قسطنطين « للقديس بولس خارج الأسوار San Paolo بناء الكنيسة أقل انساعاً من كنيسة القديس بطرس ، فقد كان طولها أربعائة قدم وعرضها أقل اتساعاً من كنيسة القديس بطرس ، فقد كان طولها أربعائة قدم وعرضها مائتين (*) . ولا تزال كنيسة القديسة قنسطنزا Santa Constanza التي أقامها

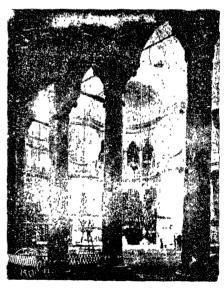
⁽ه) وقد دمرتها النيران في عام ١٨٢٣ ولكنها أعيدت على الطراز القديم في ١٥٥٤ – ١٨٥٠ . ونسيها الحكمة وأعمدتها الفخمة تجعلها من أعظم الصروح التي شاهدها بنو الإنسان .



صوره رهم ۲ مدحل کشمه سانما ماریا محیوری برومه



صورة رف_م : داحل كنيسة سان ڤ_تمالى د اڤنا



صوره رقم ۳ داحل کناسة أناصوبدا بالفسططب



صورة رقم ه نغش بارر على الصحر . طاق المسنان

أقامها قسطنطين لتكون ضريحا لأحته قنسطنطيا في معظم أجزائبها بالصورة التي كانت عليها وقت بنائها في ٣٣٦ - ٣٣٠ ، وأعيد بناء كنائس سان چيوڤني San Geovanni في لترانا Latrana وسانتا ماريا في ثرستڤيري San Geovanni وسان لورنزو خارج الأسور ، في خلال قرن بعد أن بدأها قسطنطين ، وأعيد بناؤها مراراً كثيرة من ذلك الحين . وأنشئت كنيسة سانتا ماريا مجيوري Santa Maria Maggiore في عام ٣٣٤ على غرار أحد الهياكل الوثنية . ولا يزال صحنها في جوهره كما كان منذ إنشائها إذا استثنينا ما حلى به من النقوش في أيام النهضة .

ولا يزال طراز الباسلقا من ذلك الوقت حتى الآن الطراز المحبب في الكنائس المسيحية ؛ ذلك بأن اعتدال نفقاته وجلال بساطته ، وتناسق بنائه ، وعظيم متانته قد جعلته عبيا إلى الناس في جميع الأجيال . ولكنه لم يتقبل في يسر ما يراد إدخاله عليه من للتطور والتغيير ، ولهذا بدأ البناءون الأوربيون يتلفتون حولم ليبحثوا عن آراء هندسية جديدة حتى وجدوها في بلاد الشرق ، بل وجدوها أيضا في اسپالاتو Spalato المركز الأدرياوى الأمامي لبلاد الشرق . فني هذا المكان القائم على ساحل دلماشيا أطلق دقلديانوس كامل الحرية لفنانيه ، وعهد إليم أن يجربوا كافة الوسائل التي تمكنهم من أن يقيموا له قصراً يلجأ إليه إذا أراد الاستجام من عناء الحكم ؛ وفيه أن يقيموا له قصراً يلجأ إليه إذا أراد الاستجام من عناء الحكم ؛ وفيه أحدث أولئك الفنانون انقلاباً كيبراً في العارة الأوروبية . ففيه كانت ألاقواس ترفع مباشرة من تيجان الأعمدة ، وايس بينها وبين تلك التيجان عوارض ؛ وهكذا مهدت السبيل بخطوة واحدة إلى الطرز البزنطية ، والرومانية ، والقوطية . وفي هذا القصر أيضاً استبدلت بالأفاريز ذت الصور والنمائيل زخرفة عجيبة من الحطوط المتعرجة ، التي تنفر منها عيون الأقدمين والنمائيل زخرفة عجيبة من الحطوط المتعرجة ، التي تنفر منها عيون الأقدمين والتي ألنها الشرق من زمن يعيد . وبذلك كانت اسپلانو هي النذير الأول بأن

أوربا لن يغلبها على أمرها دين شرق فحسب ، بل سيغلبها كذلك فن شرقى إن لم يكن في جميع أنحاثها فو, العالم البزنطي على الأقل

٢ ـ الفنانون البيز نطيون

ترى من أين جاء إلى القسطنطينية ذلك الفن ذو اللون الفذ ، البراق المقبض الذي نسميه الفن البنز نطى؟ ذلك سؤال ثار فيه الجدل بن علماء الآثار بقوة لاتكاد تنقص عن قوة الجنود المسيحيين في حروبهم ، وكان النصرالهائي في هذه المعركة الكبرى لبلاد الشرق. وتفصيل ذلك أنه حن قويب سوريا وآسية الصغرى بفضل ما حدث فيهما من تقدم صناعي ، وحبن ضعفت رومة بسبب الغزو الأجنى ، ارتد التيار الهلنستى الذى اندفع نحو الشرق : إثر فتوح الإسكندر من آسية إلى أوربا ، وتلاقت في بنز نطية مؤثرات الفن الشرقى المنصبة من فارس الساسانية ، وسوريا النسطورية.، ومصر القبطية ، ووصلت هذه المؤثرات إلى إيطاليا ، بل تعدتها إلى غالة ، وتخلى الفن اليوناني الممثل للطبيعة عِن مكانه إلى الفن الشرقي ذي الزخارف الرمزية . وكان الشرق يفضل الألوان عن الخطوط والأقواس والقياب عن السقف الحشيي ، والزينة الكثيرة عن البساطة الصارمة ، والأثواب الحريرية الفخمة عن الجبة التي لا شكل لها . وكما أن دقلديانوس وقسطنطين قد اتخذا في نظمٍ الحكم أشكال الملكية الفارسية ، فكذلك شرع. فن القسطنطينية يغض النظر شيئاً فشيئاً عن الغرب الذي ألتي الآن بنفسه في أحضان البربرية ، وأخذ يرنو ببصره إلى آسية الصغرى وأرمينية ، وفارس ، وسوريا ، ومصر ولعل انتصار جيوش الفرس في عهد شابوار الثاني وكسرى أنوشه وان قلد عجل خطوات البواعث والأساليب الشرقية . وكانت الرها ونصيبن في ذلك الوقت مركزين مزدهرين من مراكز ثقافة ما بين النهرين ، وهي الثقافة التي

مزجت العناصر الإيرانية ، والأرمينية ، والكبدوكية والسورية (٢٥٠) ، ونقلها التجار ، والرهبان ، والفنانون إلى أنطاكية ، والإسكندرية ، وإفسوس ، والقسطنطينية ، ثم نقلوها أخيراً إلى راڤنا ورومة ، فكادت النظم اليونانية والرومانية القديمة تفقد قيمتها في هذا العالم المعارى الجديد ، عالم العقود والأقواس ، والقباب .

ولما اتخد الفن البيزنطى هذه الصورة الجديدة عمل على نشر العةائد المسيحية وإظهار مجد الدولة . فأحد يقص على الثياب والقاش المزركش ، وفي نقوش الفسيفساء ورسوم الجدران ، حياة المسيح وأحزان مريم ، وأعمال الرسل أو الشهداء الذين تضم الكنائس عظامهم ؛ أو دخل بلاط الأباطرة ، وزين قصر الإمبراطور ، وغطى ملابس الموظفين بصورة رمزية أو رسوم تاريخية ، وخطف أبصار رعاياه بالمناظر الزاهية الكثيرة الألوان ، وانهى أمره بأن صور المسيح ومريم في صورتي إمبراطور وملكة . ذلك أن الفن البيزنطي لم يكن له كثير من المؤيدين يختار من بينهم من يناصره ، ولهذا لم يكن له مجال واسع يختار منه موضوعه وطرازه ، فكان الإمبراطور أو البين له عبل واسع يختار منه موضوعه وطرازه ، فكان الإمبراطور يعملون جماعات ، ولهذا قلما يذكر التاريخ أسماء فنانين أفرادا ، ولكنهم أتوا بالمعجزات في مهاء الألوان ؛ وكان الفنان يرفع من شأن الناس أو يحط من قدرهم بمستحدثاته الرائعة ؛ ولكن هذه المنزلة اقتضه استمساكاً من قدرهم بمستحدثاته الرائعة ؛ ولكن هذه المنزلة اقتضه استمساكاً التصرف ودين لا يقبل التغير .

وكان تحت تصرفه موّاد كثيرة يستخدمها في عمله ؛ كانت لديه محاجر الرخام في پروكنسوس Proconnesus ، وأتكا ، وإيطاليا ؛ وكانت لديه عمد وتيجان ينتهما من كل هيكل وثني قائم ، وكان لديه الآجريكاد ينموكالنبات في الأرض التي تجففها الشمس . وكان أكثر ما يعمل فيه الآجر المثبت بالملاط ؛ ذلك أنه

كان يسهل استخدامه فى الأشكال المنحنية التى فرضها عليه الأنماط الشرقية . وكثير آ ماكان يقنع بالشكل الصليبي - شكل الباسلقا ذات الجناحين التى تستطيل حتى تنتهى بقباء . وكان فى بعض الأحيان يقطع الباسلقا فيجعلها مثمنة الجوانب كما فعل فى كنيستى القديسين سرجيوس وباخوس فى القسطنطينية ، أو فى كنيستى القديسين سرجيوس والخراز الذى برع فيه وبز فيه جميع الفنانين الذين سقوه أو جاءوا بعده هو القبة المستديرة المقامة على هيكل كثير الأضلاع . وكانت الطريقة التى انبعها للوصول إلى هذه الغاية هي إنشاء قوس أو نصف دائرة من الآجر فوق كل ضلع من أضلاع السطح المتعدد الزوايا والأضلاع ، ثم إقامة مثلث دائرى من الآجر متجه إلى أعلى وإلى الداخل بن كل نصف دائرة ، ثم بناء قبة فوق الحلقة المستديرة الناشئة وإلى الداخل بن كل نصف دائرة ، ثم بناء قبة فوق الحلقة المستديرة الناشئة من هذا كله . وكانت المثلثات الدائرية تبدو متدلية من حافة القبة إلى قمة المضلع ، ومهذا ربعت الدائرة من الوجهة المعارية ، وبعد هذا كاد طراز الباسلقا أن يختني من الشرق .

وقد أفاء البناء البيزنطى على هذا البناء من الداخل ما أسعفته به عشرات الفنون المختلفة . وقلماكان يستخدم التماثيل لهذا الغرض ، ذلك أنه لم يكن يريد أن يصور رجالا ونساء ، بل كان يعمل لحلق جمال مجرد من الصور الرمزية . ولكن المثالين البيزنطيين كانوا رغم هذا القيد عمالا يمتازون بالكفاية والصبر وسعة الحيلة . وقد نحتوا التاج « الثيودرسي » للعمد بأن جمعوا بين «آذان » الخط الأونى ، وأوراق الخط الكورنثي ؛ وكأنهم أرادوا أن يجعلوا هذه الوفرة من الطرز أشمل وأعم ، فحفروا على هذا التاج المركب أجمة من النبات والحيوان . وإذ كانت نتيجة هذا لا تتناسب مع الجدران أو الأقواس فقد وضعوا بينها وبين التاج عصابة مربعة وعريضة من أعلاها ، ومستطيلة وضيقة نوعاً ما عندقاعدتها ، التاج عصابة مربعة وعريضة من أعلاها ، ومستطيلة وضيقة نوعاً ما عندقاعدتها ، الغلبة للفرس على اليونان ، كما كانت للأولين الغلبة في مربع القبة . ثم طلب إلى الغلبة للفرس على اليونان ، كما كانت للأولين الغلبة في مربع القبة . ثم طلب إلى

المصورين أن يزينوا الجدران بصور تثبت عقيدة الناس أو ترهبهم ؛ ووضع عمال الفسيفساء مكعباتهم المتخذة من الحجر أو الزجاج الملون البراق فوق أرضية زرقاء أو ذهبية ، وزينت الأرض والجدران ، أو مذابح الكنائس ، أو ما بين العقود ، أو أى جزء من البناء لا تطبق عين الشرق أن تراه خالياً من الزخرف. وكان الصناع يزينون الملابس ، والمذابح ، والعمد ، والجدران بالجواهر والأحجار الكريمة ؛ وصناع المعادن يضعون فيها صفائح الذهب والفضة ؛ وصناع الحشب ينقشون المنابر وأسوار المحاريب ، والنساجون يعلقون الأنسجة المزجرفة على الجدران ويفرشون الأرض بالطنافس ، ويغطون المذابح والمنابر بالأقشة المطرزة وبالحرير ، ولم يذكر التاريخ قبل ذلك العهد فنا أوتي ما أوتيه الفن البرنطى من وفرة الألوان ، ودقة الرموز ، وغزارة الزينة ؛ وقدرة على تهدئة الذهن وتنبيه الروح .

٣ ــ أياصو فيا٠

ولم تكن العناصر اليونانية والرومانية ، والشرقية ، والمسيحية قد أتمت المتزاجها ليكون منها الذن البيزنطى قبل عهد چستنيان . فلقد أتاحت له فتنة نيقا المتزاجها ليكون منها الذن البيزنطى قبل ، فرصة بناء عاصمته من جديد ، دلك أن الغوغاء فى لحظة من لحظات نشوة الحرية أحرقوا دار مجلس الشيوخ ، وحمامات زيوكسپوس Zeuxippus وأروقة الأوغسطيوم ، وجناحا من أجنحة القصر الإمر اطورى ، وأياصوفيا كنيسة البطريق الكبرى ، وكان فى وسع چستنيان أن يعيد بناء هذه كلها حسب تخطيطها القديم فلايتطلبهذا منه أكثر من عام أوعامن . لكنه لم يفعل هذا وصم على أن ينفق فى بنائها مزيداً من الوقت والمال ، وأن يستخدم فى هذا البناء عدداً كبيراً من الرجال ، وأن يجعل عاصمة ملكه أجمل من رومة ، وأن يقيم فيها كنيسة لا يدانيها صرح آخر

في العالم كله . وكانت بداية عمله أن وضع في ذلك الوقت مهجاً للأبنية أوسع وأعظم من أي مهج آخر وضع لها في التاريخ : وكان هذا المهج يتشمل حصوناً ، وقصوراً وأديرة ، وكنائس ، وأروقة معمدة ، وأبواباً أقيمت في جميع أنحاء الإمبر اطورية . فني القسطنطينية أعاد بناء مجلس الشيوخ من الرخام الأبيض ، وشاد حمامات زيوكسپوس من الرخام المتعدد الألوان ، وبني رواقاً معمداً من الرخام ، ومتنزها في الأوغسطيوم ، ونقل الماء العذب إلى المدينة في من الرخام ، ومتنزها في الأوغسطيوم ، ونقل الماء العذب إلى المدينة في قناة مبنية جديدة تضارع أحسن ما وجد من القنوات في إيطاليا . أما قصره فلم يكن يعلو عليه قصر آخر في الهاء والترف . فقد كانت أرضه وجدرانه من الرخام ، وستقنفه تقص بالفسيفساء البراقة ما ناله من النصر في أيام حكمه ، وتصور الشيوخ في حفلاتهم يقدمون للإمبر اطور مظاهر الإجلال والتعظيم التي وتصور الشيوخ في حفلاتهم يقدمون للإمبر اطور مظاهر الإجلال والتعظيم التي المناقرب من خلقيدون مسكناً صيفياً لتيودورا وحاشيها هو قصر حريون بالقرب من خلقيدون مسكناً صيفياً لتيودورا وحاشيها هو قصر حريون اللذي كان له مرفؤه ، وسوقه ، وكنيسته وحماماته الحاصة به .

وبعد أربعين يوماً من خود نار فتنة نيقا بدأ يبنى كنيسة أياصوفيا الجديدة . ولم يقمها إلى قديسة تحمل ذلك الاسم ، بل أقامها إلى المقدسة صوفيا الجديدة . أو الحكمة القدسية ، أو العقل الحلاق ، أو إلى الله نفسه ، واستدعى لهذا الغرض من تراليس فى آسية الصغوى ، ومن ميليتس الأبونية ، أتثميوس وأز دور أعظم المهندسين الأحياء ، ليضعا رسوم البناء ويشرفا على تشييده . ولم يتبع المهندسان شكل الباسلقا الذى جرت عليه التقاليد ، بل وضعا للبناء تصميا تكون صرت قبة واسعة لا ترتكز على جدر ان بل على أكتاف ضخمة ، وتسندها نصفا قبتين من قبة واسعة لا ترتكز على جدر ان بل على أكتاف ضخمة ، وتسندها نصفا قبتين من كلا الجانبين . واستخدم فى العمل عشرة آلاف عامل ، وأنفق عليه ٠٠٠ و ٢٠٠٠ رطل من الذهب (٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ د ولار أمريكي) وهوكل ما كان فى خزانة رطل من الذهب (موحكام الولايات بأن يبعثوا إلى الكنيسة الجديدة بأجل ما بقى من الدولة ، وأمر حكام الولايات بأن يبعثوا إلى الكنيسة الجديدة بأجل ما بقى من

المحلفات القديمة ، وجيء بعشرات الأنواع والألوان من الرخام من محتلف الأقطار وصبت في المقوش والزينات مقادير هائلة من الذهب ، والفضة ، والماج ، والحجارة الكريمة . واشترك چستنيان نفسه اشتراكاً عملياً في تخطيط البناء وإقامته ، وكان له نصيب غير قليل (كما يقول المؤرخ المداهن الساخر) في حل ما يعترض العمل من المشاكل الفنية . فكان يتردد عليه في كل يوم وعليه ئياب بيض ، وفي يده عصا طويلة ، وعلى رأسه منديل ، يشجع العال ويحتهم على أن يتقنوا العمل ويتموه في موعده المقرر . وتم بناء الصرح العظيم في خمس سنين وعشرة أشهر ؛ وفي اليوم السادس والعشرين من شهر ديسمبر من عام ٧٣٥ أقبل الإمبر اطور والبطريق ميناس يتقدمان موكباً شهر ديسمبر من عام ٧٣٥ أقبل الإمبر اطور والبطريق ميناس يتقدمان موكباً مهيباً لافتتاح الكنيسة المتلألئة الفخمة . وسار چستنيان بمفرده إلى المنبر ورفع يديه إلى السهاء ونادى قائلا : « المجد لله الذي رآني خليقاً بأن أتم هذا العمل الحليل ! أي سلمان ! لقد انتصرت عليك ! » .

وقد خط البناء على شكل صليب يونانى طوله ٢٥٠ قدماً وعرضه ٢٢٠ ، وغطى كل طرف من أطرافه بقبة صغرى ، وقامت القبة الوسطى على المربع (البالغ ٢٠٠ قدم × ٢٠٠) والمكون من الضلعين المتقاطعين ، وكانت ذروة التبة تعلو عن الأرض مائة قدم وتمانين قدما وقطرها مائة قدم – أى أقل من قطر قبة الپنثيون في رومة باثنتين وثلاثين قدماً . وكانت هذه القبة الثانية قد صبت من الأسمنت المسلح قطعة واحدة مصمتة ، أما قبة أياصوفيا فقد بنين من الآجر في ثلاثين سطحاً تلتى كلها في نقطة واحدة – وهو طراز أضعف من الطراز الأول (*) . وليست مهزة هذه القبة في حجمها بل في دعائمها : فهي لا تقوم على بناء دائرى كما تقوم قبة الپنثيون بل على أربطة من أعلاها ، وعلى عقه د

⁽ ع) حدث في عام ٥٨ه زلزال صدع القبة الوسطى فالهارت في صحن الكنيسة ، وأعاد بناءها إزدور بن إزدور المتوفى ، وقوى دعائمها ، ورفعها خساً وعشرين قدماً فوق ما كانت عليه . وفي هذه القبة شروخ تنذر بأنها تحيا الآن حياة مزعزة .

بين حافتها المستديرة وقاعدتها المربعة . ولم تحل هذه المشكلة المعارية قبل ذلك الوقت حلا أكثر توفيقاً من هذا . وقد وصف بروكپيوس القبة بأنها «عمل مجيد يبعث الروعة في النفوس . . . وهي لا تبدو قائمة على ما نحتها من البناء بل تبدو كأنها معلقة بسلسة من الذهب في أبراج السماء »(٢٧) .

وأما من الداخل فكانت الكنيسة صورة رائعة من الزخرف البرّاق. فقد كانت أرضها وجدرانها من المرمو المتعدد الألوان : أبيض ، وأخضر ، وأهمر ، وأصفر ، وأرجواني ، وذهبي . وأقم منه كذلك طابقان من العمد يخيل إلى الناظر إلها أنها حديقة من الأزهار . وكانت تيجان العمد ، والعقود وما بينهما ، والأفاريز ، رالطنف مغطاة بنقوش على الحجارة مكونة من أوراق الأكنثوس والكرم . وكان يطل من الجدران والقباب فسيفساء لا مثيل لها فى روعتها وسعتها . وكانت تضيؤها أربعون ماثلة من الفضة معلقة من حافة القبة تضاف إلى ما فيها من النوافذ الكثيرة . وإن ما يحس به الناظر إلى هذه الكنيسة من سعة تبعتها في نفسه أجنجها الطويلة ، وبنائها الرئيسي ، والفضاء الحالى من العمد تحت القبة الوسطى ؛ وما في حظارها الفضى المواجه للقباء من زخارف معدنية ، والحظار المعدني الجميل الذي في الإيوان الأعلى ، والمنبر الموصع بالعاج والفضة والحجارة الكريمة ؛ وعرش البطريق المصنوع من الفضه المصمتة ، والسجف المنسوجة من خيوط الحرير والفضة ، والتي ترتفع فوق المذبح وعلمها صورتا الإمبر اطور والإمبراطورة تتلقيان بركات المسيح ومريم ؛ والمذبح الذهبي الاون المصنوع من الرخام النادر الوجود وعليه الأوانى المقلسة من الفضة والذهب ـــ وهو بعض ما فى الكنيسة من زخرف وزينة _ ليجل عن الوصف . ولو أن چستنیان قد تباهی بما تباهی به أبلطرة المغول من بعده ، وهو أنهم كانوا يبنون كما يبني الجبابرة ، ويزينون مبانهم كما يزينها الصياغ ، لكان على حق في مباهاته .

وكانت أياصوفيا بداية الطراز المعارى البيزنطي وخاتمته في آن واحد .

وكان الناس فى كل مكان يسمونها «الكنيسة الكى ى » وحتى پروكپيوس المنشكك نفسه تحد تعمها حديث الرجل المرتاع فقال : «إذا دخل الإنسان هذه الكنيسة للصلاة ، أحس بأنها ليست من أعمال القوى البشرية . . . ذلك أن الروح حين ترقى إلى السهاء ندرك أن الله هنا قريب منها ، وأنه يتهج مهذا البيت ، بيته المختار »(*) .

٤ - من القسطنطينية إلى رافنا

كانت أياصوفيا أجل ما قام به چستنيان من الأعمال ، وكانت أبتى على الدهر من فتوحه أو قوانينه ، ولكن پروكبيوس يصف أربعاً وعشرين كنيسة أخرى بناها چستنيان أو أعاد بناءها في عاصمة ملكه . ويقول : « لو رأيت كنيسة منها بمفر دها لحسبت أن الإمبر اطور لم يبئن كنيسة سواها بل قضى سنى حكمه جميعها في بنائها وحدها »(٣) . وظلت حمى البناء منتشرة في جميع أنحاء الإمبر اطورية طوال حياة چستنيان ، حتى كان القرن السادس وهو بداية العصور المظلمة في الغرب من أكثر العصور ازدهاراً في تاريخ العارة في الشرق. فكانت ألف كنيسة في إفسوس ، وأنطاكية ، وغزة، وبيت المقدس ، والإسكندرية ، وسلانيك ، ورافنا ، ورومة ، والبلاد الممتده من كوش في بلاد والإسكندرية ، وسلانيك ، ورافنا ، ورومة ، والبلاد الممتده من كوش في بلاد الشرق — البيز نطى على الطراز اليوناني — الروماني . وحلت العقود والقباب على الأعدة الحارجية ، والعوارض ، والقواصر ، والطنف . وازدهرت في سوريا

^(*) لما استولى الأتراك على القسطنطينية في عام ٥ ه ، آ غطوا فسيفساء أياصوفيا بالحص ، لكر اهيهم ما عليها من صور منحوتة ، يعدونها من عبادة الأصنام . ولكن الحكومة التركية قد أذنت منذ قليل إلى طائفة من العال من المعهد البيز بظى ببسطن بولاية مسئوستس أن يكشفوا عن هذه النماذج الفنية من أعمال الفسيفساء التي لا تسمو عليها مماذج أخرى في العالم كله . وكاد الفاتحون الاتراك يكفرون عما فعلوه بهذه الكنيسة بإقامة أربع مآذن وشيقة تتناسب أتم التناسب مع أشكال القباب .

نهضة حقة في القرن الرابع ، والحامس ، والسادس ؛ فكانت مدارسها القائمة في أنطاكية ، وبيروت ، والرها ، ونصيبين ، تخرج العدد الحم من الحطباء ، والمحامين ، والمؤرخين ، والحارجين على الدين . وبرع صناعها في أعمال الفسيفساء ، والنسيج ، وجميع الفنون الزخرفية ، وشاد مهندسوها مائة كنيسة زينها مثالوها بما لاحصر له من النقوش البارزة .

وكانت الإسكندرية المدينة الوحيدة في الإمبر اطورية التي كان ازدهارها متصلالم ينقطع أبداً. ذلك أن مؤسسها قد اختارلها مكاناً يكاد يرغم عالم البحر المتوسط على استعال مرافئها وزيادة تجارتها . ولم تبق الأيام على شيء مما أقيم فيها من عمائر في تاريخها القديم أو في أوائل العصور الوسطى ، ولكن ما بقي من أعمالها في المعادن ، والعاج ، والحشب ، والتصوير ، متفرقاً في أماكن مختلفة يوحى بأن أهلها قد بزوا غيرهم في الشهوانية ، والحمية الدينية . وكان الطراز الشرقي في عهد چستنيان هو الطراز الغالب في فن العارة القبطى الذي بدأ بالباسلقا الرومانية .

وبدأ مجد رافنا المعارى بعد أن اتخذها هونوريوس عاصمة الإمبر اطورية الغربية في عام ٤٠٤ بزمن قليل. وعم الرخاء المدينة في الفترة الطولة التي كانت فيها جلا پلاسيديا Galla Placidia نائبة عن الإمبر اطور، وكانت صلمها الوثيقة بالقسطنطينية سبباً في قدوم الصناع الشرقيين، واختلاطهم بالمهندسين الإيطالين، وفي دخول الأنماط الشرقية وامتزاجها بالأشكال الإيطالية. وظهر فيها الطراز الهندسي الشرقي المولف من قبة مقامة على قاعدة ذات شكل صليبي منذ عام ٥٠٠ في الضريح الذي لقيت فيه بلاسيديا ربها ؛ ولا يزال في وسعنا أن نرى فيه النقش الفسيفسائي الذائع الصبت الذي يمثل المسيح في صورة الراعي الصالح. وفي عام الفسيفسائي الذائع الصبت الذي يمثل المسيح في صورة الراعي الصالح. وفي عام المحدد المقبف الأسقف نيون Neon إلى مكان التعميد المقبب في باسلقا أرسيانا Basilica Ursiana سلسلة من قطع الفسيفساء من بينها صورة مفردة.

للرسل . وشاد ثيودريك حوالى عام ٠٠٠ كنيسة كبرى سماها باسم القديس اللينارس الذى يقال إنه مؤسس العشيرة المسيحية فى راڤنا . وهنا يظهر على الفسيفساء التى طبقت شهرته آفاق العالم القديسيون ذوو الثياب البيض فى وقارهم الشديد الذى يني ببداية الطراز البزنطى .

وكان استيلاء بليساريوس على راڤنا من الأسباب التى عجلت بانتصار الفن البيزنطى فى إيطاليا . وسرعان ما تمت كنيسة سان ڤيتالى San Vitale (مدر) فى عهد چستنيان وثيودورا ، اللذين وهباها المال اللازم لتزيينها ، كما وهباها أيضاً وجهيهما غير الجذابين لينقشا على جدرانها . وما من شك فى أن الإمبراطور والإمبراطورة قد أوتيا حظا كبيراً من الشجاعة إذ أجازا أن تنقل صورتاهما إلى الجلف . ومواقف أولئك الحكام ، والقساوسة ، والخصيان تنبئ كلها عن صلابة وحدة فى الطباع ، وإن مظهرها الأمامى الجامد ليعد انقلاباً فى الصور التى كنا نشهدها قبل عصور اليونان والرومان الأقدمين . وأثواب النساء كثيرة الزركشة تعلن انتصار نقوش الفسيفساء ؛ ولكننا لانجد هنا رشاقة مواكب الپارثنون المرحة السعيدة ، أو نصب السلام لأغسطس أو ما نشاهده فى الصور المنقوشة على أبواب شارترز وريمز من نبل ورقة .

وبعد عامين من افتتاح كنيسة سان فيتال افتتح أسقف رافنا كنيسة سانت أپلينارى فى كلاس Classe وهى ثانى كنيسة أقيمت لهذا القديس راعى المدينة ؛ وكان موضعها فى ضاحيتها التى على شاطئ البحر ، والتى كانت فى وقت ما قاعدة الأسطول الرومانى على البحر الأدرياوى . ونشاهد فيها التصميم الباسلتى الرومانى القديم ، ولكن تيجان الأعمدة المختلطة الأشكال تظهر عليها مسحة بيز نطية تنم عنها أوراق الأقنتا (*) الملفوفة الملتوية على خلاف ماكان يظهر فى الأنماط اليونانية والرومانية القديمة ، كأنما هبت عليها ربح شرقية . وإن ما فى هذه الكنيسة من

^(*) Acanthus ويسمى أيضا الكنكر ، وشوك الجمل ، وشوك اليهود .

صفوف الأعمدة الكاملة الطويلة ، وفى حليات العقود والمثلثات المحصورة بينها من فسيفساء زاهية (من القرن السابع) ، وما فى وضع المرنمين من اوحات جميلة من المصيص ، وما فى الصليب القائم فى القبا من الجواهر مرصعة بها أرضية من النجوم فى الفسيفاء ، إن فى هذا كله ما يجعل هذه الكنيسة من أشهر كنائس. شبه الجزيرة التى تكاد تكون كلها معرضا عظها للفنون الجميلة .

ه ــ الفنون البيز نطية

لقد كان فن العارة أروع ما خلفه الفنان البيزنطى ، ولكنه كان فى ثناياه أو من حوله فنون أخرى كثيرة نبغ فيها نبوغا خليقا بالتنويه . نعم إنه لم يكن يعيى بالنحت المجسم ، وأن مزاج العصر كان يفضل الألوان على الخطوط ، ولكن بروكبيوس يثى على المثالين فى ذلك العصر ، وأكبر الظن أنه يعنى بهم أصحاب النقش البارز ، ويقول إنهم لايقلون مهارة عن فدياس ويركستايز ؛ وإنا لنجد على بعض التوابيت الحجرية المصنوعة فى القرن الرابع والحامس والسادس صوراً آدمية منحوتة برشاقة تكاد تضارع الرشاقة الهلينية ، مختلطة بها كثير من نقوش الزينة الآسيوية . وكان النقش على العاج من الفنون المحببة إلى البيزنطيين ، وكانوا يصتعون منه ألواحا ذات طيتين أو ثلاث طيات ، ويجلدون به الكتب ، ويصنعون منه الواحا ذات طيتين أو ثلاث طيات ، ويجلدون به الكتب ، التحف ويزينون به ما لا يحصى من الأشياء . وقد بقيت الفنون الهلنستية فى هذه الصناعة لم يمسمها سوء ، وكل ما حدث فيها أنها استبدلت المسيح والقديسين بالآلهة والأبطال . وإن الكرسي العاجي الذي كان يجلس عليه والقديسين بالآلهة والأبطال . وإن الكرسي العاجي الذي كان يجلس عليه الأسقف مكسميان في الباسلقا أرسيا Basilica Ursiana (حوالي ٥٠٥) ليعد تخفة عظيمة في فن من الفنون الصغرى .

وبينا كان الشرق الأقصى يجرى التجارب على الرسم بألوان الزيت (٢٠٠) ،

كان التصوير البرنطى لا بزال مستمسكا بالأساليب اليونانية التقليدية كشبيت ألوان الرسوم بالحرارة – بحرق الألوان في سطوح الحشب، والحيش، ونسيج التل ؛ وكالمظلمات يصنعونها بخلط الألوان بالجير ووضعها على سطوح من الجبس المبلل، ومزج اللون بمحلول الماء والصمغ أو الغراء وبزلال البيض ثم وضعها على المربعات الحشبية أو على الجبس بعد أن يجف. وقد عرف الرسام البيزنطى كيف يمثل البعد والعمق ، ولكنه كان يهرب عادة من صعاب النظور بأن يملأ خلفية الصورة بالمباني والسجف. وقد أخرج عدداً كبيراً من اللوحات المصورة ، ولكنها لم يبق منها إلا القليل. وكانت جدران الكنائس تزدان بالرسوم . وتدل القطع الباقية منها على الواقعية غير المتقنة كالأيدى العديمة الشكل ، والأجسام الصغيرة ، والوجوه الشاعة ، والشعر المصفف تصفيفا غير معقول .

وقد برع الفنان البيزنطى فى الأشياء الدقيةة وأظهر فيها مرحه وظرفه . وليست روائع التصوير الباقية إلى هذا اليوم من أعماله هى رسوم الجدران أو اللوحات الكثيرة ، بل هى الرسوم الصغرى ذات الألوان البراقة التى كان يزين بها ما ينشر من الكتب فى عصره . ذلك أن الكتب كانت كثيرة النفقات فى ذلك العصر ، ولهذا كانت تحلى كما يحلى غيرها من الأشياء النفيسة . وكان الفنان يبدأ عمله هذا برسم ما يويده من الحليات على البردى أو الرق أو الجلد بفرشاة دقيقة أو قلم ، ثم يضع أرضية تكون عادة ذات لون ذهبى أو أزرق ، ثم يضع ما يريده من الألوان ، ثم يزين الأرضية والحواشى بأشكال رشيقة دقيقة . وكان فى بادئ الأمر يقتصر على تحسين الحرف الأول من كل فصل أو صفحة ؛ وكان يحاول فى بعض على تحسين الحرف الأول من كل فصل أو صفحة ؛ وكان يحاول فى بعض الأحيان أن يرسم صورة للمؤلف ، ثم انتقل بعدئذ إلى توضيح النصوص على المورد ؛ فلما تقدم فنه آخر الأمر كاد ينسي النص ويملأ الكتاب بالزخارف وبهنها على أساس هندسى أو رمز دينى يكرره بأشكال مختلفة يخطئها بالزخارف وبهنها على أساس هندسى أو رمز دينى يكرره بأشكال مختلفة يخطئها بالزخارف وبهنها على أساس هندسى أو رمز دينى يكرره بأشكال مختلفة يخطئها بالزخارف وبهنها على أساس هندسى أو رمز دينى يكرره بأشكال مختلفة يخطئها بالزخارف وبهنها على أساس هندسى أو رمز دينى يكرره بأشكال مختلفة يخطئها

الحصر ، حتى تصبح الصفحة كلها وكأنها صورة واحدة بدبعة من الألوان والحطوط كأن النص دخيل علمها من عالم أكثر منها خشونة .

وكانت زخرفة المخطوطات مألوفة في مصر أيام الفراعنة والبطالمة ، ثمر انتقلت منها إلى بلاد اليونان الهلنستية ورومة . وتحتفظ الفاتيكان بإنباذة ، والمكتبة الأمىروزية ` ميلان بإلياذة ، تعزى كلتاها إلى القرن الرابع؛ وهما مزدانتان زينة يونانية ورومانية قديمة ، ويبدو الانتقال من الزخرفة الوثنية إلى المسيحية واضحا فى الطبو اغرافية المسجية لصاحبها كزماس انديكيلوستنز Cosmas Indicoplenstes (حوالي ٥٤٧) . وقد نال لقيه هذا « إنديكلبوستىر » لأنه سافر إلى الهند بحراً ، كما نال شهرته لأنه حاول أن يثبت أن الأرض مستوية . وأقدم كتاب ديني مزخرف باق إلى هذا اليوم هو سفر النكوين المكتوب من القرن الحامس والمحفوظ الآن في مكتبة ڤينا . والنص مكتوب بحروف من الفضة والذهب على أربع وعشرين « ورقة » من الجلمه الأرجوانى الرقيق . ويحتوى علىأربعة وعشرينزخرفا بيضاء وخضراء ، وبنفسجية ، وحمراء ، وسوداء، تصور قصة الإنسان من سقوط آدم حتى موت يعقوب . ولا يقل عنه جمالا الماف الصغير لكتاب بوشع المحفوظ في الفاتيكان وكتاب الأناحيل الذي زخر فه الراهب رابولا Rabula في أرض الجزيرة في عام ٥٨٦ . ومن أرض الجزيرة وسوريا جاءت الصور والرموز التي كانت لها الغلبة في الكتابة التصويرية التي ذاعت في العالم البنزنطي . وقد تكررت هذه الكتابة في الفنون الصغرى واتخذت لها ألف شكل وشكل حتى ثبتت وأصبحت تقليداً وعرفاً متبعاً ، وكان لها نصيب موفور في جمود الفن البنز نطي م

وإذا كان المصور البيز نطى مولعاً بالتصوير البراق الدائم فقداتحذ الفسيفساء وسيلته إلى هذين الفرضين. ومن أجل هذا اختار لأرض حجراته مربعات، من

الرخام الملونكما كان يفعل المصريون واليونان والرمان من قبل. أما السطوح الأخرى فكان يستخدم فها مكعبات من الزجاج أو الميناء من جميع الألوان ومختلف الحجوم ، ولكن سطحها فى العادة كان يبلغ ﴿ بوصة مربعة . وكانت الحجارة النمينة تختلط أحيانا بالمكعبات ، وكثيراً ما كانت الفسيفساء تستخدم في صنع الصور الصغيرة والنصمات (*) التي توضع في الكنائس أو البيوت . أو تحمل في الأسفار عوناً لأصحابها على الزمن ودليلا على التهي والخشوع . غير أن صانع الفسيفساء كان يفضل على هذه الصور الصغرى مجالا أوسع هو جدران الكنائس والقصور . فكان في مرسمه يجرب وضع المكعبات على قطعة من الخيش علمها رسم ملون . وهنا كان يجهد عبقريته الفنية ليضع تحت يده الألوان المدرجة الذائبة بعضها فى بعض كما يجب أن يراها الناظر من بعيد . وفي هذه الأثناء كانت طبقة من الأسمنت الغليظ ، ثم طبقة أخرى من الأسمنت الرقيق توضعان على السطح المراد تغطيته . ثم يأتى صانع الفسيفساء ويضغط مكعباته في هذا القالب على غرار النموذج الذي وضعه لنفسه فوق خيشه ، وقد جرت عادته على أن يضع حافاتها المقطوعة إلى الأمام لكي يقع علها الضوء. وكان يفضل السطوح المنحنية كسطوح القباب ، وأنصاف القباب الشبيهة بالأصداف لأنها تمتص في أوقات مختلفة وبزواياها المختلفة أنواعا عدة من الأضواء المظللة . ومن هذا الفن الشاق الذي يتطلب المهارة والجلد ألهم الفن القوطي في مستقبل الأيام غير قليل من فن تلوين الزجاج .

وقد ورد ذكر هذا الزجاج الملوّن فى النصوص الباقية من القرن الحامس ، ولكن شيئاً منه لم يبق حى الآن ، ويبدو أن صبغته كانت من خارجه لم تمزج فيه مزجاً (١٤). وكان صنع الزجاج بالنفخ و تقطيعه قدمضى علمهما الآن ألف عام،

⁽ ه) النصمة الصورة تعبد وقد ترجمنا بها كلمة icon . (المترجم)

وكانت سوريا ، أقدم مواطن الصناعتين ، لا تزال مركزا من مراكزهما . وكان فن الحفر على المعادن الثمينة والحجارة الكريمة قد انحط بعد أيام أورليوس ؛ ولهذا نرى الجواهر ، والنقود ، والأختام البيزنطية غير دقيقة الشكل والصناعة . لكن الصناع مع هذا كانوا يبيهون منتجاتهم لكل طبقة من الطبقات تقريباً ، لأن البيزنطيين كانوا مولعين أشد الولع بالحلى . وكانت عال صنع التحف الذهبية والفضية كثيرة العدد في العاصمة ؛ كما كانت الحقاق ، والاقداح ، وعلب المخلفات المصنوعة كلها من الذهب تزدان مها كثير من مذابح الكنائس ؛ وكانت الصحاف الفضية تغطى موائد ذوى اليسار .

وكان فى كل بيت ، بل يكاد يكون لدى كل شخص ، شيء من النسيج الرقيق ، وكانت لمصر الزعامة فى هذا الميدان بما كان فيها من منسوجات وقيقة ، متعددة الألوان ، مزدانة بالصور ، تصنع منها الثياب ، والستر ، وأغطية الفراش ، وكان قبط مضر سادة هذه الميادين . وتكاد بعض الأقشة المصرية التي كانت تزدان نها الجدران فى تلك الأيام تضارع من الناحية الفنية أقشة الجويلين Ooblins . وكان النساجون البيز نطيون ينسجون الحرير المطرز ، والثياب المطرزة ، بل والأكفان المطرزة أيضاً — فقد كانت المنسوجات التيلية تصور عليها بالفعل ملامح الموتى . وكان الناس فى القسطنطينية ليعرفون بما يليسونه من الثياب ، ذلك أن كل طبقة من أهلها كانت تعتز بنوع يعرفون بما يليسونه من الثياب ، ذلك أن كل طبقة من أهلها كانت تعتز بنوع خاص من الثياب يميزها من غيرها وتدافع عنه أقوى دفاع ، وما من شك فى أن أية جماعة بنزنطية كانت تبدو للناظر براقة كذيل الطاووس .

وكانت الموسيق محببة لجميع الطبقات منتشرة بينها ، وكان لها شأن متزايد في طقوس الكنيسة ، وقد أعانت على مزح العاطفة بالعقيدة . وقد كتب ألهيوس Alypius في القرن المرابع مقرهة موسس بقيت منها حتى الآن أجزاء هي أهم ما نستر شد به في قراءة المادمات المهسيقية الونانية . وقد استبدات في ذلك القرن

بالحروف الهجائية التي كانت تمثل بها الأنغام علامات رمزية ؛ ويبدو أن أمبروز هو الذي جاء بهذه العلامات إلى ميلان ، وأن هيلاري Hilary هو الذي أدخلها في غالة ، وجيروم في رومة . وألف رومانس Romanus ، الذي أدخلها في غالة ، وجيروم أفي رومة . وألف رومانس Romanus ، الراهب اليوناني في أواخر القرن الحامس ألفاظ الترانيم التي لا تزال حتى الآن جزءاً من الطقوس الدينية اليونانية ولحنها ؛ وليس ثمة ما يضارع هذه الترانيم في عمق الشعور وقوة التعبير . وكتب بوئيتيوس مقالا في الموسفي الترانيم في عمق الشعور وقوة التعبير . وكتب بوئيتيوس مقالا في الموسفي خص فيه نظريات فيثاغورس وارستكسنوس Aristoxenus وبطليموس ، وقد ظلت هذه الرسالة تدرس في جامعتي أكسفورد ، وكمر دج يوم كنا عن طلاباً (٢٠) .

وبعد ، فإن من واجب الإنسان أن يكون شرقيا إذا شاء أن يفهم الفن الشرق على حقيقته . وإن المعى الجوهرى الذى يدركه العقل الغربي من النزعة البيز نطية هو أن الشرق قد سرى في قلوب اليونان وتغلغل في أفئدتهم : في الحكومة الأتوقراطية ، وفي الطبقات المتدرجة الثابتة ، وفي ركود العلم والفلسفة ، وفي الكنيسة الخاضعة لسلطان الدولة ، والشعب الحاضع لسلطان الدين ، وفي الثياب الفخمة والحقلات العظيمة ، والطقوس الدينية ذات الألفظ الطنانة الرنانة والمناظر الرائعة ، والنغات الموسيقية الساحرة المتكررة التي تستحوذ على النفوس ؛ وتغمر الحواس بفيض من الألوان البراقة ؛ وأخضع الطبيعة للخيال ، والنن التمثيلي للفن الزخرفي . ولقد كان من شأن الروح اليوناني القديم أن يجد هذا كله غريباً عنه لا يطيقه ، ولكن بلاد اليوناني نفسها قد أضحت وقتئذ جزءاً من الشرق . وغلبت على العالم اليوناني كلالة أسيوية فيه في الوقت الذي كانت فيه بلاد الفرس المتجددة الحيوية ، وكانت قوة الإسلام العظيمة التي لا يكاد العقل يُدرك مداها ، الحيوية ، وكانت قوة الإسلام العظيمة التي لا يكاد العقل يُدرك مداها ، نقول في الوقت الذي كانت فيه هذه وتلك تنازعانها حياتها نفسها .

البابالسابع

الفــرس

721 -- 442

الف**صل الأول** المجتمع الساساني

ومن وراء نهر الفرات أو دجلة كانت تقوم طوال تاريخ اليونان ورومة تلك الإمبر اطورية التي تكاد تكون خافية على العالم الغربي ، والتي لبثت ألف عام تصد أوروبا المتوسعة وجحافل آسية الهمجية ، لا تنسى قط ما ورثته من مجد الأكميمينيين ، وتنتعش على مهل مما أصابها في حروب البارثيين ، وتحتفظ في زهو وخيله بثقافتها الأرستقر اطية الفذة تحت حكم ملوكها الساسانيين الأشداء الشجعان ، احتفاظا أمكنها به أن تحوّل فتح المسلمين لإيران إلى نهضة فارسية جليلة الشأن .

وكان لفظ إيران في القرن الثالث الميلادي أوسع معنى من لفظ إيران أوفارس في هذه الأيام. فقد كانت، كمايدل اسمها أرض، والآريين»، وكانت تشمل أفغانستان وبلوخستان، وسنجديانا، وبلخ والعراق. ولم تكن فارس، وهي الاسم القديم لإحدى الولايات الحديثة، إلا جزءاً صغيراً يقع في الجنوب الشرق من هذه الإمبر اطورية، ولكن اليونان والرومان الذين لم يكونوا يعنون بشئون « البرابرة » أطلقوا اسم الجزء على الكل. وكان يخترق إيران في وسطها من الجنوب الشرق لحبال هملايا إلى الشمال الغربي لجبال القفقاس حاجز جبلي

يقسم البلاد قسمين ، في الشرق منه هضبة عالية جدباء ، وفي الغرب وديان خضراء يسقيها النهران التوأمان ، ويجرى ماء فيضانهما الموسمى في شبكة من القنوات تكسب البلاد الحصب والنماء فتنتج أرضها القمح ، والبلح ، والعنب ، والفاكهة . وكان بين النهرين ، وعلى ضفافهما ، وفي ثنايا التلال ، وواحات الصحراء ، عدد لاحصر له من القرى وعشرات المثات من البلدان وعشرات من المدائن الكبيرة : منها إكباتانا ، والرى ، وموصل ، واصطخر (برسپوليس القديمة) ، والسوس ، وسلوقية ، وطيسفون (المدائن) العظيمة عاصمة الملوك الساسانين .

ويصف أميانوس الفرس في ذلك الوقت بأنهم « يكادون كلهم يكونون نحاف الأجسام ، سمر البشرة إلى حدما . . . لهم لحي على جانب من الظوافة ، وشعر طويل أشعث »(١) . غير أن الطبقات العليّا لم تكن ذات شعر أشعث ، ولم يكن أفرادها نحاف الأجسام على الدوام ، وكان يغلب عليهم الجال. ، وكانوا ذوى أنفة وكبرياء ، ودماثة في الأخلاق ، يميلون إلى الرياضة الشاقة الخطرة ، والثياب الفخمــة . وكان رجالهم يلبسون العائم على رءوسهم ، والسراويل المنتفخة في سيقانهم ، والصنادل أو الأحذية ذات الأربطة في أقدامهم . وكان أغنياؤهم يلبسون معاطف أو جلابيب من الصوف والحرير ويتمنطقون بمناطق يعلقون فيها السيوف. أما الفقراء فكانوا يقنعون بأثواب من نسيج القطن ، أو الشعر ، أو الجلد . وكان النساء يلبسن أحذية طويلة ، وسراويل قصيرة ، وقمصاناً واسعة ، وعباءات أو أثواباً مهفهفة ، ويعقصن شعرهن الأسود من الأمام في غديرة يتركنها تنوس خلفهن ويزينها بالأزهار . وكانت جميع الطبقات مولعة بالزيتة والأاوان الجميلة . وكان الكهنة والزرادشتيون المتحمسون يلبسون ثياب القطن الأبيض يرمزون به إلى الطهارة ؛ أما قواد الجنه فكانوا يفضلون اللون الأحمر ، وكان الملوك يميزون أنفسهم من سائر الطبقات بالأحذية القصيرة الحمراء، والسراويلالزرقاء، وأغطية للرءوس تعلوها كرات منتفخة أو رءوس حيوانات أو طيور . وكانت الملابس فى بلاد الفرس ، كما كانت في جميع المجتمعات المتحضرة ، تكون نصف المرأة .

وكان الرجل الفارسي العادى المتعلم سريع الانفعال كالرجل الغالى ، شديد التحمس ، كثير التقلب ؛ يغلب عليه الحمول ، ولكنه سريع التيقظ ، يميل بطبعه إلى « الحديث الجنوني ، يسرف فيه إسرافاً ... أميل إلى الدهاء منه إلى الشجاعة ، لا يخافه إلا البعيدون عنه »(٢) _ أى حيث يكون أعداء الفرس . وكان فقراوً هم يشربون الجعة ، ولكن الطبقات كلها تقريبا ، بما فها الآلهة ، كانوا يفضلون النبيذ ؛ فقد كان أتقياء الفرس والمقتصدون منهم يصبونه حسب الطقوس الدينية ، وينتظرون حتى تأتى الآلهة لتشربه ، ثم يشربون هم بعدها الشراب المقدس(٣) . ويصف المؤرخون الفرس فى عصر الساسانيين بأنهم أغلظ أخلاقا مما كانوا في عهد الأكيمينيين ، وأرق منهم في عهد الپارثين(١) ، ولكن قصص پروكپيوس تحملنا على الاعتقاد بأن الفرس ظلوا طوال العهود أحسن أخلاقا من اليونان(٥) . ولقد أخذ أباطرة الروم عن البلاط الفارسي نظم حفلاتهم وطرائقهم الديلوماسية . وكان ملوكهم المتنافسون يخاطب بعضهم بعضاً بلفظ « الأخ » . ويضمنون للديلوماسيين الأجانب سلامتهم من الاعتداء ومرورهم سالمين بأرضهم ، ويعفونهم من التفتيش الجمركي والعوائد(٢٦) . وفي وسعنا أن نرجع التقاليد الدبلوماسية المتبعة في أورونا وأمريكا إلى الأساليب التي كانت متبعة في بلاط ملوك الفرس.

ويقول أميانوس إن « معظم الفرسيسرفون في الجاع »(٧) ، ولكنه يعترف مع ذلك بأن اللواط والدعارة كانا أقل انتشاراً بينهم مماكانا بين اليونان . وقد امتدح نحماليل الفرس لثلاث صنمات فيهم فقال : « هم معتدلون في الطعام ، قنوعون في علاقاتهم الحاصة وفي العلاقات الزوجية »(٨) . وكانوا يستخدمون كل الوسائل الشجيع الزواج وزيادة المواليد ، حتى يكون لهم من الأبناء مايسد مطالب الحرب

ولهذا كان إله الحب عندهم هو المريخ لا ڤينوس . وكان الدين يأمر بالمزواج ، ويحتفل به احتفالا مصحوبا بطقوس رهيبة ، ومن تعاليمه أن الإخصاب يقوى أهورا مزدا إله النور في صراعه العالمي مع أهرمان وهو الشيطان في الديانة الزرادشتية (٩) . وكان رب البيت يعبد أسلافه حول نار الأسرة ، ويطلب الأبناء لكبي يضمن لنفسه العناية به وعبادته فها بعد ، فإذا لم يولد له أبناء من صلبه تبنى ولداً من أبناء غيره . وكان الآباء هم الذين ينظمون عادة زواج أبنائهم يساعدهم في هذا غالباً موثق رسمي لعقود الزواج ، ولكن المرأة كان فى وسعها أن تتزوج على خلاف رغبة والديها . وكانت البائنات والهبات تقوم بنفقات الزواج المبكر والأبوة المبكرة . وكان يسمح للرجال بتعدد الزوجات . وكان يُـوصى به إذا كانت الزوجة الأولى عاقراً . وكان الزنى منتشراً (١٠٠ . وكان في وسع الزوج أن يطلق زوجته إذا خانته ، كمان كان في وسع الزوجة أن تطلق زوجها إذا هجرها أو قسا عليها . وكان التسرى مباحا . وكان لهوالاء المحظيات كما كان لنظائر هن عنه اليونان ، الهمتاير اي hetairai ، الحرية الكاملة في أن يسرن أمام الجهاهير وأن يحضرن مآدب الرجال(١١) . أما الزوجات الشرعيات فكن في العادة يبقين في أجنحة خاصة بهن في البيوت(١٢٦) ، وقد ورث المسلمون عن الفرس هذه العادة القديمة . وكانت . نساء الفرس ذوات جمال بارع ، ولعله كان من الصواب أن يمنِع الرجال من الاختلاط بهن . والنساء في شاهنامة الفردوسي هن اللائي يبدأن بخطبة الرجال وإغوائهن ، وكانت مفاتن النساء تتغلب على قوانين الرجال .

وكان يستعان على تربية الأبناء بالعقيدة الدينية ، ويبدو أن هذه كان لابد منها لتدعيم سلطان الأبوين . وكانوا يسلون أنفسهم بألعاب الكرة ؛ والرياضة البدنية ، والشطرنج (١٣) ، ويشتركون منذ نعومة أظفارهم فى وسائل التسلية التي يمارسها الكبار كالضرب بالنبال ، وسباق الخيل ، وحجف الكرة ، والصيد . وكان كل ساسانى يرى فى الموشيقي عونا لابد منه فى شئون الدين ، والحب ،

والحرب. وفي هذا يقول الفردوسي إن الموسيقي وأغاني النساء الجمنيلات كانت للازم المآدب وحفلات الاستقبال الملكية (١٠). وكانت القيثارة ، والناى ، والمزمار ، والقرن ، والطبلة ، وغيرها من الآلات الموسيقية كثيرة عندهم . وتوكد الرواية المأثورة أن برباد مغني كسرى أبرويز ألف ٣٦٠ أغنية ، ظل يغني في كل ليلة واحدة منها لسيده عاما كاملالاه . وكان للموسيقي كذلك شأن كبير في التعليم ؛ فقد كان مقر المدارس الابتدائية هو أبنية الهياكل ، وكان الكهنة هم الذين يقومون بالتعليم فيها . أما التعليم العالى في الآداب ، والطب ، والعلوم ، والفلسفة فكان يتلتى في دار المجمع العلمي الشهير في غنديسابور في سوريانا . وكان أبناء أمراء الإقطاع وحكام الولايات يعيشون في الغالب بالقرب من الملوك ، وكانوا يتلقون العلم مع آمراء الأسرة المالكة في مدارس كبرى متصلة بالبلاط (١٦) .

وظلت اللغة الفهلوية الهندى ـ أوروبية لغة فارس الهارثية هي المستعملة في البلاد . ولم يبق مما كتب بها في ذلك العهد إلا نحو ١٠٠٠٠٠ كلمة كلها تقريبا تبحث في شئون الدين . لكننا نعلم أنها كانت لغة واسعة (١٧٠) ؛ غير أن الكهنة كانوا هم حفظها وناقلها ، ولذاك تركوا الكثير مما كتب بها في غير الدين يفي على مر الزمان (ولغلنا قد خد عنا بخطة شبيهة بهذه الحدعة فظننا أن الكثرة الغالبة مما كتب من أدب العصور الوسطى في العالم المسيحي كان أدبا دينيا) . وكان الملوك الساسانيو نملوكا مستنبرين يناصرون الأدب والفلسفة ، وكان أكثر هم مناصرة لها كسرى أنوشروان ، فقد أمر بترجمة كتب أفلاطون وأرسطو إلى اللغة الفهلوية ، وبتدريس هذه الكتب في غنديسابور ، بل قرأها هو نفسه . وقد كتب في عهده كثير من المؤلفات التاريخية لم يبق منها كلها إلا الكرنماكي وقد كتب في عهده كثير من المؤلفات التاريخية لم يبق منها كلها إلا الكرنماكي للذي استمد منه الفردوسي كتاب الشاهنامة . ولما أغلق جستنيان مدارس أثينة فرسبعة من أساتذتها إلى فارس ووجدوا لهم في بلاط كسرى ملجأ أمينا .

ولكنهم حيوا فيما بعد إلى أوطانهم ، فاشترط الملك «السربري» في المعاهدة التي عقدها مع چستنيان عام ٣٣٠ أن يسمح للحكماء اليونان بالعودة إلى أوطانهم وألا يمسهم أي أذى .

وفى عهد هذا الملك المستنبر أصبحت كلية غنديسابور التي أنشئت في القرن الرابع أو الحامس وأعظم المراكز الثقافية في ذلك العهد (١٨) ، وبهرّع إليها الطلاب وكلدرسون من كافة أنحاء العالم . وكان يؤمها النساطرة المسيحيون ، الخدين جاءوا معهم بتراجم سريانية لكتب الطب والفلسفة اليونانية . وجاء إليها أتباع الأفلاطونية الجديدة ويثروا فنها بذور العقائد المصوفية ، وامتزجت فيها علوم الطب الهندية ، والفارسية ، والسورية ، واليونانية ، ونتج عنها مدرسة للعلاج مزدهرة ناجحة (١٦) . وكان المرض حسب النظرية الفارسية ينتج إذا دنس أو تلوث ركن أو أكثر من الأركان أو العناصر الأربعة للنار ، والماء ، والتراب ، والهواء . ويقول أطباء الفرس وكهنهم إن الصحة العامة تتطلب إحراق كل المواد المتعفنة ، وإن صحة الأفراد تتطلب الطاعة النامة لقانون الطهارة الزرداشتي (٢٠) .

ولسنا نعرف عن علم الفلك عند الفرس فى ذلك الوقت أكثر من أنه قد احتفظ لهم بتقويم منظم ، وأن سنهم كانت تنقسم إلى اثنى عشر شهراً فى كل منها ثلاثون يوماً ، وأن الشهر كان ينقسم إلى أربعة أسابيع ، اثنان منها يحتوى كل منهما على سبعة أيام واثنان فى كل منهما ثمانية ، وأنهم كانوا يضيفون خسة أيام فى آخر العام (٢١) . وكان التنجيم والسحر منتشرين فى البلاد ، فلم يكونوا يقدمون على عمل هام دون الرجوع إلى أبراج النجوم ، وكانو يعتقدون أن جميع مصائر الناس على هذه الأرض تحددها النجوم الطيبة والحبيثة التى تحترف فى السماء _ كنا تحترب الملائكة والشياطين فى النفس البشرية _ حرب أهورا مزدا وأهرمان القديمة .

وأعاد الملوك الساسانيون إلى الدين الزرادشتي ماكان له من سلطان ورونق . فوهبت الأراضي والعشور إلى الكهنة ، وأسس نظام الحكم على أساس الدين كماكانت الحال فيأوربا ، وعين كاهن أكبر ذو سلطان لا يفوقه ساطان الملك نفسه رئيساً لطائفة الكهنة المجوس الوراثية ، التي كانت تشرف على جميع نواحي الحياة الذهنية في فارس إلا القليل منها ، وكانت تنذر كل من تحدثة نفسه بالإثم أو بالحروج على سلطان الدولة بالعذاب الدائم في الجحم ؟ وظلت تسيطر على عقول الفرس وعلى جماهير الشعب مدى أربعة قرون(٢٢) . وكانوا من حن إلى حين يحمون الأهلين من عسف الجباة والفقراء من استبداد الحكام (٢٣) . وقد بلغ من ثراء هذه الجهاعة أنكان الملوك أنفسهم يستدينون أمو الاطائلة من خزائن الهياكل . وكان فى كل بلدة كبيرة معبد للنار تشتعل فيه نار مقدسة يقولون إنها لا تنطفئ أبدآ وترمز إلى إله النور . وكانوا يعلمون الناس أن حياة الفضيلة الطاهرة وحدها هي التي تنجي الروح من أهرمان ؟ وكان لا بد للروح في حربها القائمة على الشيطان من أن تستعين ،كهنة المجوس وبما يعرفونه عن الغيب ، وبرقاهم وسحرهم ، ودعواتهم . فإذا ما نالت الروح هذه المعونة سمت إلى درجة القداسة والطهارة ، وخرجت سالمة من محكمة يوم الحُساب الرهيبة ، واستمتعت بالنعيم المقيم فى الجنة .

وكانت أديان أخرى أقل منزلة من هذا الدين الرسمى تجدلها مكاناً حوله . فكان مثراس إله الشمس المحبب للهارثيين يعبد بين عدد قليل من أفراد الشعب بوصفه مساعداً لأهورا مزدا . ولكن الكهنة الزرداشتيين كانوا يعدون الحروج على الدين القومى ، كما يعده المسيحيون ، والمسلمون ، واليهود جريمة كبرى يعاقب عليها بالإعدام . وشاهد ذلك ما حدث حين قام مانى Mani (حوالى ٢١٦ – ٢٧٦) يدعى أنه رسول رابع مكمل لبوذا ، وزرادشت ، ويسوع ، ويدعو إلى دين قوامه العزوبة ، والسلام ، والهدوء ، إذ صلب بناء على طلب

المجوس ذوى النزعة الحربية القومية ، واضطر أنباعه إلى العمل على نشر دينهم في خارج البلاد . أما الهودية والمسيحية فكاننا بوجه عام تلقيان من. الملوك والكهنة الساسانيين كثيراً من التسامح ، كما كان البابوات أكثر تسامحاً ` مع الهودَ منهم مع المارقين من الدين المسيحي . وقد وجد كثير من الهود ملجأ لهم في الولايات الغربية من الإمبر اطورية الفارسية . وكانت المسيحية قد. ثبتت دعائمها في تلك الولايات حين جلس الساسآنيون على العرش. ، وظلت . لا تلقى معارضة منهم حتى أضحت الدين الرسمى لعدوّى الفرس القديمين وهما بلاد اليونان ورومة ؛ فلما أن اشترك قساوستها اشتراكاً فعلياً في الدفاع عن ` الأقاليم البيزنطية ضد شابور الثانى ، كما حدث عند نصيبين عام ٣٣٨ ، شرع ملوك الفرس يضطهدونها (٢١) ، وبدأ المسيحيون في فارس يجهرون بآمالهم الطبيعية في انتصار الدولة البيزنطية . وأمر شابور في عام ٣٤١ بذبح جميع المسيحيين الساكنين في الإمبراطورية ، ولما أن رأى أن قرى بأكملها من القرى المسيحية قد أقفرت من أهلها أمر بأن يقتصر على قتل القسيسين ، والرهبان ، والراهبات ؛ ولكن ١٦،٠٠٠ مسيحي قد هلكوا نتيجة لهذا الاضطهاد الذي دام حتى موت شابور (٣٧٩) . ولما جلس يز دجرد الأول على العرش (٣٩٩ - ٤٢٠) رد للمسيحين حريتهم الدينية ، وساعدهم على بناء كنائسهم ، حتى إذا كان عام ٤٢٢ قرر مجلس من أساقفة الفرس استقلال الكنيسة المسيحية الفارسية عن الكنيستين المسيحيتين اليونانية والوومانية .

وفى داخل هذا الإطار المكون من العبادات والمنازعات الدينية ، والمراسيم والأزمات الحكومية والحروب الداخلية والخارجية ، فى داخل هذا الإطار كان الناس يمدون الدولة والكنيسة بمقومات حياتهما ... يفلحون الأرض ، ويرعون الماشية والضأن ، ويمارسون الصناعات اليدوية ، ويتبادلون التجارة . وكانت الزراعة عندهم من الواجبات الدينية ، فكان الشعب يُعكم أن تنظيف

الفلوات من الأشجار والأعشاب ، وزرع الأرض ، والقضاء على الآفات ، واستئصال الأعشاب الضارة بالنبات ، وإصلاح الأراضي البور ، وتسخير مجارى الماء لرى الأرض -كان الشعب يعلم أن هذه الأعمال المجيدة كلها تضمن انتصار أهورا مزدا في آخر الأمرعلي أهرمان . وكان الفلاح الفارسي في مسيس الحاجة إلى كثير من أسباب السلوى الروحية ، لأنه كان يعمل عادة بوصفه مستأجراً لأرض الأمير الإقطاعي ، ويؤدى ضرائب ورسوماً أخرى قدراً من المحصول يتر اوح بين سدسه وثلثه . ونقل الفرس عن الهند حوالي عام ٥٤٠ استخراج السكر من القصب حتى لقد وجد الإمراطور الشرق • هرقل مخازن ملأى بالسكر في القصر الملكي بطيسفون (المدائن) (٦٢٧) ؛ ولما فتح العرب بلاد الفرس بعد أربعة عشر عاماً من ذلك الوقت ، عرفوا من فورهم كيف يزرعون القصب ، وأدخلوا زراعته في مصر وصقلية ، أ. ومراكش ، وأسيانيا ومنها انتشرت في أوربا(٢٦٠ . وكانت تربية الحيوانات مِن أهم الأعمال في بلاد الفرس ، فلم تكن تفوق الحيل الفارسية إلا الجياد العربية الأصيلة في تسلسل أنسامها ، وجرأتها ، وجمالها ، وسرعتها . وكان لكل فارسى جواد يعزه كما يعز رسم راكوش ، وقد قدس الفرس الكلب لمعظيم نفعه في حراسة قطعان الماشية والبيوت ، وكان للقطة الفارسية شأن عظم في كافة أنحاء البلاد

وتطورت الصناعة فى عهد الساسانين فانتقلت من المنازل إلى الحوانيت فى المدن . وكثرت نقابات الحرف ، ووجدت فى بعض البلدان جماعات ثورية من الصعاليك (۲۷) ، وأدخل نسج الحرير من الصين ، وسرعان ما انتشرت هذه الصناعة وتقدمت حتى كان الحرير الساسانى يطلب فى كل مكان ، وكان نموذجاً يحتذيه فن النسيج فى بيز نطية ، والصين ، واليابان ؛ وكان تجار الصين يفدون إلى إير ان ليبيعوها حرير هم الحام ويشت وامنها الطنافس . والجواهر ، والأصباغ الحمراء ؛ وعمل الأرمن ، والسوريون ، واليهود على ربط بلاد الفرس ، وبيز نطية ، ورومة

فى سلسلة من التبادل التجارى البطىء. وأعانت الطرق والجسور الصالحة ، التى كانت تتعهدها الدولة بعنايتها ، على إنشاء طائفة من المراكز ، وطرق القوافل التجارية التى ربطت طيسفون بسائر ولابات الدولة ؛ وأنشئت المرافى فى الحليج الفارسي ، لتيسير التجارة مع الهند . وكانت الأنظمة الحكومية تحدد أثمان الحبوب ، والأدوية وغيرهما من ضروريات الحياة ، وتمنع تخزيتها لمرفع أثمانها ، واحتكارها (٢٨) . وفى وسعنا أبن نقدر ثراء الطبقات العليا من قصة الشريف الذى دعا ألف ضيف إلى وليمة ، فلما جاءوا وجد أنه لا يملك من الصحاف ما يكنى لأكثر من خمسائة ، فاستطاع أن يستعير الحمسائة الباقبة من جمر انه (٢٩) .

ونظم أمراء الإقطاع ، الذين كانوا يعيشون فى الغالب فى ضياعهم ، طريقة استغلال الأرض ومن علمها ، وألفوا الفيالق من مستأجرى أرضهم ليحاربوا حروب الأمة . وكانوا يتدربون على الحرب بمطاردة الصيد بحاسة وشجاعة ، فكانوا لذلك ضباطآ في سلاح الفرسان ذوى شهامة ؛ وكانوا هم وجيادهم مسلحين كما كانت جيوش الإقطاع مسلحة في أوربا فيما بعد ؟ ولكنهم لم يبلغوا ما بلغه الرومان في قرض النظام على جنودهم ، أو في استخدام ما عرف فيها بعد من فنون هندسة الحصار والدفاع . وكان يعلو عليهم فى المنزلة الاجماعية عظاء الأشراف الذين كانوا يتولون حكم الولايات ويرأسون المصالح الحكومية . وما من شك في أن الإدارة الحكومية كانت حازمة قديرة إلى حد بعيد ؛ وشاهد ذلك أن الحزانة الفارسية كانت في أغلب الأوقات أكثر عمر اناً بالمال من خز ائن أياطرة الرومان ، وإن كانت الضرائب في الدولة الفارسية أقل إرهاقاً مما كانت عليه في الإمبراطورية الرومانية الشرقية أو الغربية . ولقد كان فى خزائن كسرى أبرويز فى عام ٦٢٦ ما قيمته ٠٠٠ر ٢٠٠٠ دولار أمريكي (٣٠٠ ، وكان دخله السنوى يقذر بنحو ٠٠٠، ٠٠٠ دولار – وهما مبلغان ضخان إذا ذكرنا ماكان للفضة والذهب من قوة الشراء في العصور الوسطى .

وكان سن القوانين من عمل الملوك ، ومستشاريهم ، والمجوس ؛ وكانوا يعتمدون سنها على قوانين الأبستاق القديمة ، وكان يترك للكهنة تفسير هذه القوانين وتنفيذها . ووصف أميانوس ، الذي كان يحارب الفرس ، قضاتهم بأنهم كانوا «رجالا عدولا ، ذوى تجربة ، وعلم بالقوانين (٢٦٦) » . وكان المعروف عن الفرس بوجه عام أنهم يحافظون على الوعد ، وكانت الأيمان التي يقسمونها في المحاكم تحاط بهالة من التقديس ، وكان الحنث في اليمن يلتى أشد العقاب في هذا العالم بحكم القانون ، ويعاقب صاحبه في الدار الآخرة بوابل من السهام ، والبلط والحجارة . وكان التحكيم الإلهي من الوسائل التي يلجأ إليها لكشف الجرائم ، فكان يطلب إلى المهمين أن يمشوا على مواد تحمى في النارحتي تحمى في النارحتي تحمر ، أو يخوضوا اللهب ، أو يطعموا الطعام المسموم . وكان وأد الأطفال وإسقاط الأجنة محرمين يعاقب من يرتكبهما بالإعدام ، وكان الزاني إذا عرف ينفي من البلاد والزانية يجدع أنفها وتصلم أذناها ، وكان في وسع المتقاضين أن يستأنفوا الأحكام أمام محاكم عليا ؛ ولم يكن وكان في وسع المتقاضين أن يستأنفوا الأحكام أمام محاكم عليا ؛ ولم يكن الحكم بالإعدام ينفذ إلا إذا نظر فيه الملك وأقره .

وكان الملك يقول إنه يستمد سلطانه من الآلهة ، وإنه ولنهم فى الأرض ، وإنه يضارعهم فى قوة أحكامهم ، وكان يلقب نفسه حين تسمح الظروف « ملك الملوك ، وملك الآريين وغير الآريين ، وسيد الكون ، وابن الآلهة (٢٢) » . وأضاف شابور الثانى إلى هذه الألقاب : « أخا الشمس والقمر ، ورفيق النجوم » وكان الملك الساسانى مطلق السلطان من الوجهة النظرية ، ولكنه كان يعمل فى العادة بمشورة وزرائه الذين كانوايو لفون مجلساً للدولة . وقد أثنى المسعودى المؤرخ المسلم على ماكان للملوك الساسانيين من إدارة ممتازة ، وعلى سياستهم الحسنة النظام ، وعنايتهم برعاياهم ورخاء بلادهم (٣٦٠). ويقول كسرى أنوشروان ، تماجاء فى كتاب ابن خلدون « لولا الحيش لماكان الملك ، ولولا موارد الدولة ماكان الحيش ، ولولا الضرائب ،

ولولاالحكومة العادلة ماكانت الزراعة (٣٤) ». وكانت المدّلد في الأوقات العادية وراثية ، ولكن كان في وسع الملك أن يختار غير ابنه الأكبر ليخلفه على العرش . وجلست ملكتان على العرش في زمنين مختلفين ؛ وإذا لم يترك الملك من بعده وليا للعهد من نسله اختار الأشراف ورجال الدين حاكماً على البلاد ، ولكنهم لم يكونوا يستطيعون أن يختاروا أحداً من غير الأسرة المالكة .

وكانت حياة الملك مثقلة بالواجبات والتبعات التي لا آخر لها . فقد كان ينتظر منه أن يخرج للصيد والقنص بلاخوف ، وكان يخرج إليه في هو دج مزركش تجره عشرة من الجال ، وعليه ثيابه الملكية . وكانت سبعة جال: تحمل عرشه ، ومائة جمل تحمل الشعراء المنشدين . وقد يكون في ركابه عشرة آلاف من الفرسان ؛ ولكنا إذا صدقنا ما كتب من النقوش الساسانية على الصخور قلنا إنه كان ينبغي له آخر الأمر أن يمتطي صهوة جواد ، ويواجه بنفسه وعلا ، أوغزالا ، أو رئما ، أو جاموساً برياً ، أو نمراً ، أوأسداً ، أو غير ها من الوحوش التي جمعت في حديقة الملك أو « جنته » . فإذا عاد من الصيد إلى قصره واجه مهام الحكم الشاقة ، وسط ألف من الحشم وفى حفلات لا آخر لها . وكان عليه أن يرتدى ثياباً منقلة بالجواهر ، وأن يجلس على عرش من الذهب، ويضع على رأسه تاجآ يبلغ من الثقل حداً لا بد معه -أن يعلق على مسافة جد صغيرة ، لا يمكن رويتها ، من رأسه الذي لا يستطيع تحريكه . وعلى هذا النحوكان يستقبل الشعراء ، والأضياف ، ويتبع ما لايحصى من المراسم الشاقة الدقيقة ، ويصدر الأحكام ، ويستقبل الوافدين الذين حددت لهم المواعيد ويتلقى التقريرات . وكان على الذين يدخلون عليه أن يخروا سجداً أمامه ، ويقبلوا الأرض بين يديه ، وألا يقفوا إلا إذا أمرهم بالوقوف ، ولا يتحدثوا إليه إلا وقى فهم منديل خشية أن تعديى أنفاسُهم الملك أوتدنسه . فإذا جاء الليل دخل على إحدى زوجاته أو محظياته يبذر فمها بدوره العلبا.

الفصل لثا في

المللككية الساسانية

تقول الرواية الفارسية إن ساسان كان كاهناً في يرسيوليس (اصطخر)، وإن ابنه پاپاك Papak كان أمعراً صغيراً في خور ، وإن پاپاك قتل جوزهر ، حاكم الولاية الفارسي ، وأعلن نفسه ملكاً على تلك الولاية ، وأورثسلطانه ابنه شابور ، وإن شابور مات نتيجة لحادثة وقعت في الوقت المناسب ، فخلفه ابنه أردشير . وأبى أرطبانوس الخامس آخر ملوك الفرس الأرساسيين أو اليارثيين أن يعترف لهذه الأسرة المحلية الجديدة ؛ فحاربه أردشير وهزمه (٢٢٤) ، وصار ملك الملوك (٢٢٦) . فلما تم له هذا استبدل بحكم الأرساسيين الإقطاعي المفكك حكماً ملكياً قوياً أداته ببروقراطية مركزة كشرة الفروع ؛ وكسب تأييد رجالِ الدين بأن أعاد العقيدة الزرادشتية وأعاد إلى كهنتها سابق سلطانهم ، وأثار كبرياء الشعب بأن أعلن أنه سيقضى على النفوذ الهلنستى فى فارس ، ويثأر لدارا الثانى من ورثة الإسكندر ، ويستعيد كل الأقالم التي كانت فيما مضي تحت حكم الملوك الأكمينيين . والحق أنه قد بر بوعده هذا أو كاد . فقد فام بحملات خاطفة مدت حدود بلاد الفرس في الشمال إلى نهر جيحون ، وفي الغرب إلى نهر الفرات ، ووضع التاج قبل أن تدركه المنية في عام ٢٤١ على رأس ابنه شابور ، وأمره أن يلتى باليونان والرومان في البحر .

وورث شابور الأولءن أبيه قوتهو دهاءه ؛ وتمثله النقوش التي عَلى الصخور بهى الطلعة ، نبيل الملامح، ولكن هذه النقوش كانت بلا ريب تحيات من صانعها جرى العرفبأن تكون على هذه الصورة . وقد تلقى شابور تعلما طيباً ،

ونشأ على حب العلم ، ويقال إنه أعجب بحديث أوسطاثيوس Eustathius · السوفسطائي سـفير اليونان إعجاباً جعله يفكر في اعتزال الملك ليتفرغ للفلسفة (٣٥) وخالف سميه السابق بأن أطلق الحرية الكاملة لجميع الأديان ، وسمح لمانى بأن يلقى مواعظه الدينية فى بلاطه ؛ وأعلن أن « المجوس ، والمانيين ، والمهود ، والنصارى ، والبناس جميعاً أياكان دينهم يجب أن يتركوا وشأنهم في جميع أنحاء إمبراطوريته (٣٦٠). وواصل ما بدأه أردشير من تنقيح الأبستاق ، فأقنع الكهنة بأن يضموا إلى كتامهم المقدس أبواباً في غرر شئون الدين تشمل علوم ما بعد الطبيعة والفلك ، والطب ، معظمها مأخوذ من بلاد الهند واليونان . وكان سخياً في مناصرة الفنون ، ولم يبلغ ما بلغه شابور الثاني ، أو كسرى الأول والثاني ، من براعة في قيادة الجند ، ولكنه كان أقدر الملوك الساسانيين جميعاً في الشئون الإدارية . وأنشأ له عاصمة جديدة في شاه بور لا تزال آثارها تحمل اسمه حتى الآن ، وأقام عند ششتار على نهر قارون سداً يعد من أكبر الأعمال الهندسية فىالتاريخ القديم ، وقد بني هذا السد من كتل ضخمة من الحجر الأعبل (الجرانيت) ، تكون منها جسر طوله ۱۷۱۰ قدم ، وعرضه عشرون قدماً . وحول مجرى النهر مؤقتاً لكي يستطاع إقامة البناء ؛ ورصف قاع المجرى عنده رصفاً متيناً ، وأنشثت فيه بوابات لتنظم تصريف المياه . وتقول الروابة المتواترة إن شابور استخدم في تخطيطالسد وبنائه مهندسين وأسرىمن الرومان . وقد ظل هذا السد يؤدى الغرض منه حتى هذا القرن(٣٧). ثم حول شابور اهتمامه على كره منه إلى الحرب والقتال ، فغزا سوريا ، ووصل في حلته إلى أنطاكية ، ولكنه هزم في معركة مع جيش روماني فعقد معرومة صلحاً (٢٤٤) ، استردت بمقتضاه جميع ماكان قد استولى عليه في حروبه . غيرأنه حقد على أرمينية أن تعاونت عليه معرومة ، فزحفعلى تلك البلاد ، وأقام فيها أسرة صديقةلفارس (٢٥٢)؛ ولما حمىبذلك جناحه الأيمن ، عاد إلى قتال رومة ، فهزم الإمير اطور قليريان وأسره (٢٦٠)،

ونهب أنطاكية ، واستولى على آلاف من الأسرى سخرهم للعمل فى إيران (٢٦٠) . ثم انضم أدناثوس حاكم تدمر إلى رومة ، فاضطر شابور مرة أخرى إلى الاكتفاء بأن يكون نهر الفرات الحد الفاصل بين أملاك الفرس والرومان .

وخلفه على العرش فيا بين ٢٧٢ و ٣٠٣ ملوك لم يرق أحد منهم إلى ما فوق الدرجة الوسطى من الكفاية . ويأتى بعد هـذا هرمزد الثانى (٣٠٢ ـ ٣٠٩) الذى يشيد التاريح بحكمه القصير الأجل ، والذى بدأ فيه طائفة من الأعمال النافعة وبسط على البلاد لواء السلم والرخاء . وبذل الملك عناية كبيرة في ترميم الأبنية العامة ، والمساكن الخاصة ، موجها أكبر اهمامه إلى مساكن الفقراء ، وكان ينفق على هذه الأعمال كلها من أموال الدولة . وأنشأ محكمة جديدة خصها بسماع شكاوى الفقراء ضد الأغنياء ، وكثيراً ماكان يتولى رياسها بنفسه . ولسنا نعرف هل كانت هذه العادات الغريبة من وراثة العرش ؛ وسواء كان ذلك أو لم يكن فقد حدث على أثر وفاة هورمزد أن زج النبلاء بابنه في السجن ، وأعطوا الملك لابنة الذى لم يولد بعد ، ولقبوه في ثقة واطمئنان بشابور الثاني ، وأرادوا الا يتركوا في الأمر مجالا للشك فتوجوا الجنين بأن علقوا التاج الملكي على وحم أمه (٣٨) .

وبهذه البداية الطيبة حكم شابور النانى أطول حكم فى تاريخ آسية (٣٠٩ – ٣٧٩). وقد درب منذ طفولته على الفنون الحربية ، فقوى جسمه وإرادته ، حتى إذا بلغ السآدسة عشرة من عمرة تولى شئون الملك ونزل إلى ميدان القتال ، فعزا شرقى جزيرة العرب وحرب حوالي عشرين قرية ، وقتل آلافاً ،ن الأسرى، وقاد آلافاً غيرهم إلى الأسرفي حبال ربطها بجروحهم . وفي عام ٣٣٧ شن الحرب على رومة للسيطرة على الطرق التجارية المؤدية إلى بلاد الشرق الأقصى ، وواصلها حتى وفاته تقريباً إذا استثنينا فترات من السلم قصيرة . وكان احتناق رومة وأرمينية للدين المسيحى سبباً فى از دياد نير ان الحرب شدة على شدتها احتناق رومة وأرمينية للدين المسيحى سبباً فى از دياد نير ان الحرب شدة على شدتها

كأن الآلهة هي الآخرى قد نزلت إلى الليدان ، وجاءت معها بكل ما يح هنه هومر من وحشية في القتال . وظل شابور أربعين عاما يقاتل طائفة كبيرة من أباطرة الروم واحداً بعد واحد ، فصده يوليان إلى طيسفون ، ولكنه ارتد بعدئد ارتداداً غير شريف ؛ واضطر جوڤيان أمام تفوق عدوه عليه في الفنون العسكرية أن يعقد مع شابور صلحا نزل له بمقتضاه عن الولايات الرومائية الممتدة على نهر دجلة وعن أرمينية كلها ، ولما مات شابور الثاني كانت بلاد الفرس قد بلغت دروة سلطانها وهيبها ، وكانت مائة ألف فدان من أرضها قد أصلحت واستخدم في إصلاحها الأسرى من الأعداء .

وانتقل ميدان الحرب في القون المتالى إلى حدود الفرس الشرقية : فقد حدث حوالى عام ٢٥ أن استولت على الإقليم المحصور بين نهرى سيحون وجيحون جماعات طورانية يطلق عليها اليونان اسم الإفثاليين Ephthalites ، ويلقبون خطأ باسم و الهون البيض » ، استولوا على الإقليم المحصور بين نهرى سيحون وجيحون وحارجم الملك بهرام الحامس الساساني (٢٠٤ مهرى سيحون وجيحون وحارجم الملك بهرام الحامس الساساني (٢٠٤ في أعمال الصيد ، وانتصر عليم ، ولكنهم بعد وفاته أخلوا ينتشرون في أعمال الصيد ، وانتصر عليم ، ولكنهم بعد وفاته أخلوا ينتشرون في الإقليم لكثرة تناسلهم وتفوقهم في القتال ، وأنشأوا لهم إمبر اطورية امتدت من بحر الحزر إلى نهر السند ، وجعلوا عاصمها جرجان ، وكانت اشهر مدنها بلخ ، وهزموا فيروزشاه وقتلوه (٤٥٩ –٤٨٤) ، وأرغموا الشاه الذي خلفه على أداء الجزية .

وبينها كان الحطريتهدد فارسمنجهة الشرق ، إذ ضربت الفوضى أطنامها البلاد ، نتيجة لاضطرار الملكية إلى الكفاح للمحافظة على سلطانها ضد الأشراف ورجال الدين . وفكر كفاده الأول (٤٨٨ ــ ٥٣١) فى أن يضعف أولئك الأعداء بمناصرة إحدى الحركات الشيوعية ، التي كانت تتخذهم الهدف الأول لهجانها . وتفصيل ذلك أن أحد رجال الدين ازر ادشتين المدعو مزدقي قبد

أعلن في عام ١٩٠ أنه مرسل من عند الله للدعوة إلى عقيدة قديمة مضمونها أن الناس جميعًا يولدون أكفاء ، وأن ليس لأحد من الناس حق طبيعي في أن يمتلك أكثر مما يمتلكه غيره ، وأن الملكية والزواج من البدع التي ابتدعها اليشر ، وأنها أخطاء عاقبتها البؤس والشقاء ، وأن السلع جميعها والنتساء كلهن يجب أن تكون ملكا مشاعا لجميع الرجال . ويقول عنه أعداؤه إنه كان يجنز السرقة ، والزنى ومضاجعة المحارم ، ويتخذ هذه الأعمال وسيلته الطبيعية لمقاومة الملكية والزوَّاج ، ويقول إنها الطرق المشروعة للوصول إلى المدينة الفاضلة . واستمع إليه الفقراء وبعض الطوائف الأخرى مغتبطين ، ولكن أكبر الظن أن مزدَّق نفسه قد أدهشه أن يجد ملكا يوافق على آرائه . وبدأ أتباعه يهبون بيوت الأغنياء ، ثم لا يكتفون مهذا بل يسبون نساءهم أيضاً ، ويأخذون أثمن ما في هذه البيوت ومن فيها من جوار ومحظيات حسان . وثارت ثائرة الأشراف فزجوا كفاده فى السجن وأجاسوا أخاه چامسپ على العرش . وقضى كفاده فى « قلعة النسيان » ثلاث سنىن فر بعدها من السجن ، وهرب إلى الإفاليين . ورأى هؤلاء الفرصة سائحة لأن يكون حاكم بلاد الفرس خاضعا لسلطانهم ، فأمدوه بجيش وساعدوه على أخذ طيسفون عنوة . ونزل جامسب عن العرش ، وفر الأشراف إلى ضياعهم · .الريف ، وأصبح كفاده مرة أخرى ملك الملوك (٤٩٩) . ولما استتب لهُ الأمر غدر بالشيوعيين ، وقتل مزدق وآلافا من أتباعه(٣٩) . ولعل هذه الحركة قد رفعت من شأن العمل اليدوى ، لأن قرارات مجلس الدولة بعدئذ لم يكن يوقعها الأمراء ورجال الدين وحدهم ، بل كان يوقعها معهم رؤساء نقابات الحرف (٠٠٠) . وحكم كفاده بعد ذلك جيلا آخر ؛ وحارب أصدقاءه الإفثالين وانتصر عليهم ، وحارب رومة حربا غير حاسمة ، ثم ماتِ وترك العرش لابنه الثابي كسرى أعظم ملوك الساسانيين جميعا .

كان خسرو الأول (« أى صاحب المجد التتى » ٣١ – ٥٧٩) يعرف عند اليونان باسم كسرى ؛ ولقبه الفرس

أنوشروان (« الروح الحالدة ») < ولما أن اثنمر به إخوته الأكبر ممنه سناً بخلعوه قتل اخوته جميعاً ، وقتل جميع أبنائهم عدا واحداً منهم . ولْقُبُه رعاياه بالعادل » ، ولعله يستحق هذا اللقب إذا فرقنا بنن العدالة والرحمة . ويصفه روكپيوس بأنه كان « بارعاً إلى أقصى حد فى تصنع النَّقى » وفى نكث العهد(١١) ِلكن پروكپيوس من ألد أعدائه . ويثني الطبرى المؤرخ الفارسي الأصل على نفاذ بصبرته ، وعلمه ، وذكائه ، وشجاعته ، وحصافة رأيه » وينطقه نخطبة ألقاها أول ما جلس على العرش.، وهي خطبة قد أحسن المؤرخ ختراعها إن لم يكن صادقاً في نسبتها إليه(٤٣) . ونظم كسرى الحكومة كلها على أساس جديد واختار أعوانه لكفايتهم بصرف النظر عن طبقتهم ، ورفع منزلة بزرجمهر مربى ولده فجعله من كبار وزرائه ، وقد طبقت شهرة هذا الوزير الآفاق . واستبدل بجنود الإقطاع غير المدربين جيشاً نظامياً دائماً حسن النظام كامل العدة ، وأنشأ نظاماً عادلا للضرائب ، وجمع القوانين الفارسية ونظمها ، وأنشأ الترع والجسور لإصلاح نظام الرى ومد المدن بالماء ، وأصلح الأراضي البور بأن أمد أصحامها بالماشية ، والآلات والبذور . وشجع التجارة ووسع نطاقها ، بإنشاء الجديد من الطرق والجنبور ، وإصلاح ما كان قائمًا منها وتعهده ، وقصارى القول أنه بذل جهوده العظيمة كلُّها في خدمة الشعب والدولة . وشجع الزواج ــ أو أرغم الناس عليه إرغاماً ــ لاعتقاده أن بلاد الفرس في حاجة إلى المزيد من الناس لحرث أرضها وحماية تخومها . وحمل العزاب على الزواج بأن وهب البائنات للزوجات ، وأمر بتعليم أبتائهم على نفقة الدولة(٢٣٪ . وكان يربى الأطفال اليتامى والفقراء ويعلمهم وينفق علمهم من الأمرال العامة ، ويعاقب المرتدين عن الدين بالإعدام ، ولكنه كان يسمح بانتشار المسيحية حتى بين حريمه . وقد قريه إليه الفلاسفة ، والأطباء ، والعلماء،من بلاد الهند واليونان ، وكان يسره أن يبحث معهم مشاكل الحياة ، والحكم ، والموت. وكان من او نهوعات التي دار حولها البحث ذلك السؤال : « ما هو أشد أنواع البوس ؟ » . وأجاب أحد الفلاسفة اليونان عن هذا السؤال بقوله : « هو الشيخوخة المصحوبة بالفقر والبلاهة » ، وأجاب فيلسوف هندى بل هو «العقل القلق في الجسم السةيم » . وكسب وزير كسرى ثناء جميع المجلس بحق حين قال « أما أنا فاعتقد أن أشتى الشقاء أن يرى الإنسان آخرته تقترب منه من غير أن يكون قد مارس الفضيلة » (٤٠٠) . وكان كسرى يناصر الآداب ، والعلوم ، ويشعين العلماء على متابعة الدرنس بالهبات القيمة ، ويمد بالمال المترجمين والمؤرخين . وبلغت جامعة غنديسابور في أيامه ذروة مجدها . وكان يحرص كل الحرص على حماية الأجانب في بلاده فكان بلاطه لهذا السبب غاصاً على الدوام بكبار الزائرين من البلاد الأجنبية .

ولما جلس على العرش جهر برغبته فى أن يعقد الصلح مع رومة . ووافق چستنيان على هذه الرغبة لأنه كان يعد العدة لغزو أفريقية وإيطاليا ؛ ووقع « الأخوان » فى عام ٣٣٥ « صلحاً دائماً » . ولما أن سقطت أفريقية وإيطاليا فى يد چستنيان طالب كسرى متفكها بقسط من الغنيمة ، وحجته أن بيزنطية لم تكن لتصل إلى هذا النصر لو أن فارس لم تعقد معها الصلح ، فبعث إليه چستنيان ببعض الهدايا القيمة (٥٠٠) . وفى عام ٣٣٥ أعلن كسرى الحرب على « رومة » بحجة أن چستنيان قد أخل بشروط الصلح ، ويؤيد پروكپيوس هذه البهمة . لكن أكبر الظن أن كسرى قد رأى أن من الحكمة أن يبادر بالهجوم على چستنيان وجيوشه لاتزال مشغولة فى الغرب ، فذلك فى رأيه خير له من أن ينتظر حتى تنتصر بيزنطية ثم توجه قوتها كلها ضد فارس . يضاف إلى هذا أن كسرى قد بدا له ألا بد لبلاد الفرس من امتلاك مناجم الذهب فى طربزون ، كسرى قد بدا له ألا بد لبلاد الفرس من امتلاك مناجم الذهب فى طربزون ، وأن يكون لها منفذ على البحر الأسود . ولهذا زحف على سوريا ، وحاصر وأن يكون لها منفذ على البحر الأسود . ولهذا زحف على سوريا ، وحاصر هيرابوليس ، وأباميا ، وحلب ، وتركها وشأنها بعد أن افتدت أنفسها بكثير من المال ، وشرعان ما وقف أمام أنطاكية . ولم يبال أهلها به وبقوته فحيوه من فوق

الأسوار بوابل من السهام وقذائف المنجنيقات ، وبوابل آخر من ألفاظ السخرية الوقحة التي اشتهرت بها هذه المدينة في كافة أنحاء العالم(٢٠). . واستشاط المليك غضباً فهجم على المدينة واستولى علما عنوة ، ونهب كنوزها ، وأحرق جميع مبانيها عدا كنيستها الكبرى ، وذبح عدداً كبيراً من أهلها ، وساق من بقي منهم ليعمروا « أنطاكية » أخرى في بلاد الفرس ، ثُمُ نزل مبتهجاً ليستحم في البحر المتوسط الذي كان في وقت من الأوقات حد دولة الفرس الغرني . وأوسل چستنيان قائده بليساريوس لينقذ بلاده ، ولكن كسرى عبر الفرات على مهل مثقلا بالغنائم ، وفضل القائد الحصيف ألا يتبعه (٥٤١) . وما من شك في أن انتهاء الحروب التي قامت بين الفرس والرومان إلى نهاية غير حاسمة إنما يرجع بعضه إلى تعذر إقامة حامية قوية على نأحية العدو من الصحراء السورية أوجبال طوروس ، وإن كان ما أدخل حديثاً من تخسين على وسائل النقل والاتصال قد جعل الحروب الكبيرة في أمثال تلك الأصقاع مستطاعة في هذه الأيام . وقام كسرى بعدئذ بثلاث غزوات على آسية الرومانية زحف فيها على تلك البلاد زحفاً سريعاً ، وحاصر عدداً من مدنها ، وأخذ منها الفداء والأسرى ، ونهب ريفها ، ثم ارتد عنها في أمان (٥٤٧ – ٥٤٣) وأدى له چستنيان عام ٤٢ ه ألتي رطل من الذهب ه (نحو ٢٠٠٠ دولار أمريكي) ثمناً لهدنة تدوم خمسة أعوام على أن يؤدى إليه بعد انتهائها ٢٦٠٠ رطل أخرى نظير امتدادها خمسة أعوام جديدة وبعد أن دامت الحرب بن العاهلين الطاعنين في السن جيلا من من الزمان تعهد آخر الأمر (٥٦٢) بأن يحتفظا بالسلم خمسين عاماً ، وتعهد چستنیان بأن یودی للفرس ثلاثن ألف قطعة من الذهب فی كل عام (۲۰۰۰ر ۲۰۵۰ دولار أمريكي) ، ونزل كسرى عن حقه في جميع الأقاليم المتنازع علمها فى بلاد القوقاز والبحر الأسود .

ولكن كسرى لم يفرغ بهذا من حروبه كلها . فقد أرسل حوالى عام ٧٠٠ بناء على طلب الحميريين المقيمين في الجنوب الغربي من جزيرة العرب جيشاً من

عنده ليخلصهم من الأحباش الذين فتحوا بلادهم . فلما أنجى الفرس الحميريين من الغزاة ، وجد هؤلاء أن بلادهم قد أضحت ولاية فارسية . وكان چستنيان قد عقد حلفاً مع بلاد الحبشة ، ورأى خلفه چستىن الثانى أن طرد الفرس للأحباش من جزيرة العرب عمل عدائى موجه له . هذا إلى أن الترك الضاربين على الحدود الشرقية لبلاد الفرس قد اتفقوا سرآ أن ينضموا إل من بهاجمون كسرى . وأعلن چستىن الحرب فى عام ٧٧٥ . ونزل كسرى إلى الميدان بنفسه على الرغم من كبر سنه ، واستولى على مدينة دارا الواقعة على الحدود الرومانية ؛ ولكن صحته خانته فهزم لأول مرة : حياته (٥٧٨) ، وارتد إلى طيسفُون حيث وافته منيته في عام ٥٧٩ ، ولسنا نعرف سنه بالضبط. حن وفاته . وقد امتد حكمه ثمانية وأربعين عاماً كسب فيها كل ما خاضه من الوقائع عدا واقعة واحدة ؛ ووسع حدود إمبر اطوريته في جميع جهاتها ، وجعل بلاد الفرس أقوى منها في أى عهد آخر بعد عهد دارا الأول ؛ ووهمها نظاماً من الحكم بلغ من شأنه أن العرب حين فتحوا تلك البلاد فيما بعد اتخذوه نظاماً لحكمها دون أن يدخلوا عليه تغييراً يستحق الذكر . ويكاد كسرى أن يكون معاصراً لچستنيان ؛ ولكن معاصريهما مجمعون على أنه أعظم الملكين ، ويعده من جاء بعده من الفرس أقوى من حكم بلادهم في تاریخها کله وأعظمهم شأناً .

وحكم بعده ابنه هرمز الرابع (٥٧٩ – ٥٨٩) ولكن قائده بهرام قوبين خلعه وأعلن نفسه وصياً على كسرى الثانى ابن هرمز (٥٨٩) ، ثم أعلن نفسه ملكا بعد عام واحد من ذلك الوقت . ولما بلغ كسرى سن الرشد طالب بعرش أبيه ؛ فرفض بهرام طلبه ، ففر كسرى إلى هيراپوايس فى سوريا الرومانية ؛ وعرض عليه الإمبراطور اليونانى موريس أن يعيده إلى ملكه إذا انسحب الفرس من أرمينية . ووافق كسرى على هذا الطاب ؛ وشهدت طيسفون ذلك المنظر العجيب الفذ منظر جيش رومانى أيجلس على العرش ملكا فارسياً (٥٩٦) .

وبلغ كسرى أبرويز (الظافر) درجة من السلطان لم يبلغها ملك آخ من ملوك الفرس منذ أيام خشيارشاى، ومهد السبيل لسقوط دولته ؛ ذلك أنه لما قتل فوفاس موريس وجلس مكانه على العرش أغلن أبرويز الحرب على المغتصب (٦٠٣) انتقاما لصديقه ؛ ولكن الواقع أن الحرب لم تكن إلا تجديدا للنزاع القديم . وكانت الدولة البيزنطية قد مزقها الشقاق والتحزب ، فلم تجد جيوش الفرس صعوبة في الاستيلاء على دارا ، وأميدا ، والرها ، وهُمر اپوليس ، وحلب ، وأياميا ، ودمشق (٢٠٥ – ٦١٣) . وزاد هذا النصر من حماسة أبرويز فأعلن الحرب الدينية على المسيحيين ، وانضم ٢٦٠٠٠ من البهود إلى جيشه ، ونهبت جيوشه المتحدة في عام ٦١٤ أورشلم ، وقتلت ٩٠٠٠٠ من المسيحيين (٤٧٠ ، وأحرقت كثيراً من كنائسها ومن بيها كنيسة الضريح المقدس ، وأخذ الصليب الحق ، وهو أعز أثر على المسيحيين، إلى بلاد الفرس. وأرسل أبرويز إلى هر قل Heraclius الإمبر اطور الجديد رسالة دينية قال فيها : ﴿ مَنْ كَسَرَى أَعْظُمُ الْآلِمَةُ وَسِيدُ الْأَرْضُ كلها إلى هرقل عبده الغبي الذليل: إنك تتقول انك تعتمد على إلهك ، فلم إذن لم ينقذ أوشليم من يدى؟، ﴿ ﴿ وَاسْتُولَى جَيْشُ فَارْسُ عَلَى الْإِسْكُنْدُرِيَّةٌ ﴿ في عام ٢١٦ ، ولم يحل عام ٦١٩ حتى دخلت مصر كلها في حوزة ملك الملوك ، وهو ما لم يحدث لها منذ أيام دارا الناني . وفي هذه الأثناء كان جيش فارسي آخر يجتاح آسية الصغرى وبستولى على خلقيدون (٦١٧) ؛ ولبثت تلك المدينة في أيدى الفرس عشر سنين وهي التي لم يكن يفصلها عن القسطنطينية إلا مضيق البسفور . وكان أبروبز في هذه السنين العشر يدمر الكنائس ، وينقل ما فيها من الآثار الفتية والكنوز إلى بلاد الفرس ويفرض على آسية الغربية من الضرائب الفادحة ما نضب منه معينها وما أعجزها عن مقاومة غزو العرب الذي لم يكن بينها وببينه وقتئذ إلا نحو جيل من الزمان .

ثم ترك كسرى تصريف الحرب لقواده ، وعاد ليتقلب في اللهو والترف

فى قصره بدستجرد (على بعد نحوستين ميلا من ظيسفون) ، وقضى وقته بين الفن والحب ، وجمع المهندسين ، والمثاليين ، والمصورين ، ليجعل عاصمته الحديدة أعظم شأناً من عاصمته القديمة ، ولينحت صوراً مشامة لشيرين أجمل زوجاته الثلاثة آلاف وأحبهن إلى قلبه . وشكا الفرس قائلين إنها امرأة مسيحية ، وادعى بعضهم أنها قد أدخلت الملك فى دينها ، وسواء كان هذا أو لم يكن فقد شمح لها والحرب الدينية دائرة رحاها أن تنشئ كثيراً من الكنائس والأديرة . ولكن بلاد الفرس التى عمها الرخاء لكثرة ما أفاء عليها من الأسلاب والأرقاء ، كان فى وسعها أن تغفر لمليكها لهوه وترفه ، وفنه ، وتسامحه الديني ، وترحب بفتوحه وترى فيها النصر النهائى على بلاد اليونان والرومان ، ولأهورامزدا على المسيح . لقد جوزى الإسكندر أخيراً على فعلته ، وانتفم الفرس من اليونان لهزائمهم فى مرثون ، وسلاميس ، ويلانية ، وأربيلا .

ولم يكن باقياً للإمبراطورية البيزنطية إلا عدد قليل من الثغور الأسيوية وقليل من أرض إيطاليا ، وأفريقية ، وبلاد اليونان ، وأسطول لم يهزم بعد ، وعاصمة محاصرة جن جنوبها من الرعب واليأس . ولبث هرقل عشر سنين ينشئ جيشاً جديداً ودولة جديدة من أنقاض الجيش القديم والدولة القديمة . فلما تم له ذلك لم يحاول عبور البسفور إلى خلقيدون بل تجنب ذلك العمل الكثير التفقة والمشقة ، وأبحر بأسطوله إلى البحر الأسود ثم اخترق أرمينية وهاجم بلاد الفرس من خلفها ، ودمر كلورومية Clorumia مسقط رأس زرادشت كما ضرب كسرى من قبل مدينة أورشليم ، وأطفأ نارها المقدسة الحالدة (٦٢٤) . وسير إليه كسرى الجيوش يتلو بعضها بعضا ، ولكن هرقل هزمها جميعا ، ولما تقدم اليونان فركسرى إلى طبسفون . وآلم قواده ما كان يوجهه إليم من إهانات فانضموا إلى النبلاء وخلعوه ، ثم سجنوه ولم يطعموه إلا الحبز القفار والماء ، وذبحوا ثمانية عشر من أبنائه أمام عينيه ، وانتهى أمره بأن قتله ابن آخر من أبنائه يدعى شيروى (٢٢٨) .

الفيلالثالث

الفن الساساني

لم يبق من الآثار ما يدل على ثراء ملوك ساسان ومجدهم إلا يقايا الفن الساسانى ، ولكن هذه البقايا تكفى وحدها لأن تزيد إعجابنا بقدرة الفن الفارسي على البقاء من عهد دارا الأكبر واصطخر إلى عهد الشاه عباس وإصفهان ، وبقدرته على التكيف لمواءمة ما يحيط به من الظروف.

فأما ما بقي من العارة الساسانية فكله غبر ديني ، فقد اختفت من الوجود هياكل النار المقدسة ، ولم يبق قائماً إلا القصور الملكية ، وحتى هذه ليست إلا « هيا كل ضخمة »(١٩٦) قد تجردت من زمن طويل مما كانت تزدان به واجهاتها من حلى مصنوعة من الجص . وأقدم هذه الخربات كلها ما يسمونه قصر أردشير الأول في فيروزباد القائمة إلى الجنوب الشرقي من شيراز. ولا يعرف أحد تاريخ بنائه ، ويختلف ظن المؤرخين بين ٣٤٠ق ، م ، ولا تزال قبة هذا البناء الضخمة بعد أن مضى علمها خسة عشر قرناً تقلب علما في خلالها الحر والبرد ، والسرقات والحروب ، لانزال هذه القبة باقية إلى الآن تغطى بهوآ فسيحاً ، تعلو في الجو مائة قدم ؛ ويبلغ عرضها خمسا وخمسن قدماً . وثمة مدخل ذو قوس يبلغ ارتفاعه تسعا وثمانين قدماً ، وعرضه اثنتين وأربعين ، يقسم المواجهة التي طولها ١٧٠ قدماً قسمين ، وقد تهدمت هذه الواجهة في هذه الأيام ، وكانت أقواس صغيرة تؤدى من قطرى الهو المستطيل الأوسط إلى قبة دائرية . وقد ابتدعت. طريقة فلمة ظريفة لحمل ضغط القبة ، فأقيم جدار مزدوج أجوف ربط إطاره الداخلي والخارجي بعقد دائري وبذلك زاد الجدار الحارجي من قوة الجدار الداخلي ، ثم زيدت قوة الجدار المزدوج مرة أخرى بدعامات من الخارج مكونة

من أنصاف عمد مربعة مسندة من الحجارة الثقيلة وملتصقة بالبناء. ذلك طراز معارى يختلف كل الاختلاف عن الطراز القديم ذى العمد الذى كان فى پرسپوليس ــ وهو طراز فج سمج غير ظريف ولكنه قد استخدمت منه أشكال بلغت كمالها فى كنيسة أياصوفيا الله أقامها چستنيان.

وهتاك غير بعيد من هذا الأثر عند سروستان أثر آخر شبيه به وهو مثله لا يعرف تاريخه ويتكون من واجهة ذات ثلاثة أقواس ، وبهو أوسط كبير ، وحجرات واسعة تعلوها قباب بيضية الشكل ، وأقواس دائرية ، وأنصاف قباب لتقوية البناء . وليس ببعيد أن تكون الدعامات الهيكلية التي يسميها المهندسون بالدعامات «الطائرة» المعروفة في الهندسة القوطية قد تطورت من هذه الأنصاف القباب بأن أزيل منها الهيكل الحارجي الذي تستند إليه(٥١) .

وإلى الشهال الغربى من مدينة السوس توجد بقايا قصر خرب آخر يعرف يالإيوانى خارقه ، وهو أقدم مثل معروف للعقود المستعرضة ذات أضلاع تخترقه من جانب إلى آخر (٢٠) . لكن أروع الآثار الساسانية كلها وأعظمها تأثيراً فى النفس ، أثر بعث لضخامته الرهبة فى قلوب العرب الفاتحين وهو القصر الملكى فى طيسفون وهو الذى يسميه العرب طاق كسرى (الأول) . وربما كان هو البناء الذى وصفه فى عام ٢٣٨ مؤرخ يونانى قال عنه إن چستنيان الرومانى غير بعيد من طيسفون »(٣٠٥) . وقد تهدم جناحه الشهالى فى عام الرومانى غير بعيد من طيسفون »(٣٠٥) . وقد تهدم جناحه الشهالى فى عام ١٨٨٨ ؛ وزالت منه القبة ؛ لكن جدرانه الثلاثة الضخمة ترتفع إلى مائة قدم وخمس أقدام ، وتنقسم واجهة البناء أفقياً إلى خمس بوائك مسدودة . وفى البناء عقد عال أوسط — وهو أعلى العقود الأهليلجية المعروفة وأوسعها ، إذ يبلغ ارتفاعه ٥٨ قدماً وعرضه ٢٧ — يؤدى إلى بهو طوله ١١٥ قدماً وع ضه ٥٧ ، لقد كان الملوك الساسانيون مولعين بالحجرات الواسعة . وهذه واجهات الواجهات الومانية التي لا تبلغ درجة كبرى من

الرشاقة أمثال ملهى مرسلس Marcellus ؛ وتؤثر فى الناظر إليها بروعها أكثر مما تبهره بجالها . لكننا لا نستطيع أن نحكم على الجهال الماضى بالخربات القائمة فى هذه الأيام .

وليس أعظم ما يستهوى الإنسان من الآثار الساسانية هو قصور اللمن المحطمة بل هو النقوش المحفورة على جوانب الجبال الفارسية . وقد تطورت هذه الأشكال الضمخمة من النقوش الأكيمينية ، وتراها في بعض الأحيان مجاورة لها في مكان واحد ، كأن أصحامها قد أرادوا أن يؤكدوا استمرار قوة الفرنس وتكافؤ الملوك الساسانيين والأكيمينيين . وأقدم هذه النقوش الساسانية تمثل أردشهر يطأ بقدمه عدوا له مطروحا على الأرض وربما كان هذا العدو آخر الأرساسيين . وأجمل من هذا نقشى رستم القريب من اصطخر الذي يخلد ذكري أردشير ، وشابور الأول ، وبهرام الثاني . وقد صور فيا الملوك كبار الأجسام واكن أجسامهم كأجسام معظم الملوك والسوقة ، يصعب عليهـــا أن تنافس أجسام الحيوانات ﴿ رَشَاقَتُهَا شابور ، فيهما صور حجرية قوية لشابور الأول ، وبهرام الأول والثاني . وفي طاق البستان القريب من كرمنشاه نرى قوسين قائمين على عمودين محفورين حفراً قليل البروز في الصخور ، ونقوشاً على وجهـي . الأقواس من الداخل والحارج تمثل شابور الثانى وكسرى أبرويز يصيدان الوحوش . ونرى الفيلة السمينة ، والحنازير البرية تبعث الحياة في هذا الحجر الأصم ، وقد بذلت في تصوير أوراق الأشجار عناية كبيرة ، وحنمرت تيجان الأعمدة حفراً جميلاً . ولسنا ننكر أننا لا نرى في هذه النقوش ما نراه في الحركات اليونانية من رشاقة أو في الخطوط اليونانية من يسر ونعومة ، وأنا لانجد فمها حرصاً شديداً على الفردية ، ولا عناية بفن المنظور ، كما أنها ليس فماً إلا القليل من مجاراة النماذج المألوفة ؛ ولكنها مع هذا لا تقل عن معظم النقوش الكبرى فى رومة الإمبر اطورية عظمة وفخامة ، وقوة وحيوية ورجولة .

ويبدو أن هذه النقوش المنحوتة فى الصخر كانت ملونة ، شأنها فى ذلك شأن كثير من زينات القصور ، ولكن هذه الألوان لم يبق منها إلاآثار قليلة . بيد أن أدب الفرس لا يترك مجالا للشك فى أن فن التصوير قد از دهر فى عصر الساسانيين ؛ ويقول الكتاب إن النبى مانى أنشأ مدرسة للتصوير ؛ ويحدثنا الفردوسي عن كبار رجال الفرس الذين يزينون قصورهم بصور الأبطال الإيرانيين (٤٠) ؛ ويصف الشاعر البحترى ما كان على جدران قصر المدائن من صور ملونة (٥٠) . وكان من عادتهم أنه إذا مات ملك من ملوك الساسانيين استُدعى أعظم مصور فى زمانه لرسم صورة له تضم إلى مجموعة الصور المحفوظة فى الخزانة الملكية (٢٠) .

واشتركت في فنون التصوير ، والنحت ، والخزف وغيرها من فنون الزينة مع فن المنسوجات الساسانية في نقوشها ؛ فقد كانت الأقشة الحريرية ، والمطرزات ، والمنسوجات الموشاة ، والدمقس المشجر ، والأنسجة المزركشة المعلقة على الجدران ، وأغطية الكراسي ، والسرادقات ، والحيام ، والطنافس ، كانت هذه كلها تنسج بمنهى الصبر والمهارة ، وتصبغ بصبغات ساخنة صفراء ، وزرقاء ، وخضراء . وكان كل فارسي ، عدا الفلاح والكاهن ، يأمل أن يلبس أحسن مما تمكنه طبقته من لبسه ، وكثيراً ماكانت الهدايا تتخذ شكل أثواب فخمة ، وكانت الطنافس الزاهية الألوان من مستلزمات الراء في الشرق من أيام الأشوريين الأقدمين . وقطع النسيج الساسانية التي تزيد على العشرين قطعة ، والتي هي كل ما نجا من عوادي الدهر ، هي أغلى قطع النسيج الباقية في العالم في هذه الأيام . ولقد كان العالم القديم كله من مصر إلى اليابان حتى في عصر المنسوجات الساسانية يعجب مها القديم كله من مصر إلى اليابان حتى في عصر المنسوجات الساسانية يعجب مها ويسعى لحاكاتها ؛ وكانت هذه المنسوجات الوثنية في أيام الحروب الصليبية تفضل ويسعى لحاكاتها ؛ وكانت هذه المنسوجات القديسين المسيحيين . ولما أن استوكى هرقل على قصر كسرى أبرويز في دستجردكان من أثمن غنائمه أقمشة مطرزة هرقل على قصر كسرى أبرويز في دستجردكان من أثمن غنائمه أقمشة مطرزة هرقل على قصر كسرى أبرويز في دستجردكان من أثمن غنائمه أقمشة مطرزة

برقيقة ، وطنفسة كبيرة (٥٨) . ومن التحف الذائعة الصيت و طنفسة الشتاء يا لكسرى أنوشروان . وقد نقشت هذه الطنفسة لتنسيه نقوشها التي تمثل مناظر الربيع والصيف برد الشتاء . كان فيها أزهار وفاكهة منسوجة من الياقوت ، وكانت فيها ماسات تنمو بجوار جدران من الفضة ؛ وجداول من اللوائ فوق أرضية من الذهب (٥٩) ، وكان مما يفخر به هارون الرشيد طنفسة ساسانية كبيرة مرصعة بالحواهر (٥٠) . وقد بلغ من مهارة الفرس أن كانوا يكتبون قصائد الحب على طنافسهم و١٦٠) .

ولم يبق من الفخار الساساني إلا قطع قليلة من ذات الفائدة المادية ، ، فكن فن الحزف كان فناً راقياً في أيام الملوك الإكيمينيين ، وما من شك فى أنه لم يمح كلَّه من الوجود فى أيام الساسانيين ، لأنه بلغ ذروة الكمال فى إبران الإسلامية . ويظن إبرنست فنلوز Ernest Fenellosa أن بلاد الفرس قد تكون هي المركز الذي انتشر منه فن الميناء حتى في بلاد الشرق الأقصى (٢٦)، ولايزال مورخو الفن يتجادلون هل فارس الساسانية ، أو ســوريا ، أو بهزنطية هي التي أنشأت فن الحزف البرّاق ذي الطلاء الذهبي أو الفضي أو النحاسي ، وفن الميناء ذي الحواجز من خيوط معدنية . وكان صناع المعادن الساسانبون يصنعون جراراً ، وأباريق ، وأقداحاً كأنهم يصعونها إلى جيل من الجبابرة ؛ وكانوا يديرونها على مخارط ، وينقشونها بالإزميل ، أو يحدثون علمها رسوماً بارزة بطرقها من الداخل ، وبتخذون لها أيادى وأفواهاً على شكل حيوانات تختلف من الديكة إلى الآساد . وفي دار الكتب الأهلية بباريس قدح فارسى ذائع الصيت هو « قدح كسرى » ، له رصيعة من البلور المطعم في شبكة من الذهب المطروق . وتقول الرواية المتواترة إن هذا القدح كان من الهدايا التي بعث بها هارون الرشيد إلى شارلمان . وليس ببعيد أن يكون القوط قد أخذوا هــــذا الفن عن الفرس. ونقلوه إلى يلاد الغرب (^{٦٤)}.

وكان صانعو الفضة يصنعون صحافاً قيمة ، ويساعدون الصيلغ على صنع الحلى للخاصة والسوقة على السواء رجالاكانوا أو نساء . وقد بقيت حتى الآن عدة صحاف من عهد الساسانيين في المتحف البريطاني وفي لنينغراد ، والمكتبة الأهلية بباريس ، والمتحف الفي بنيويورك ، وتحمل كلها صور ملوك أو نبلاء في الصيد ، وحيوانات أكثر إتقاناً من الآدميين . وكانت النقود الساسانية تنافس في بعض الأحيان النقود الرومانية في جمال منظرها ، كما تشهد بذلك عملة شابور الأول (٢٥٠) . والكتب الساسانية نفسها يمكن أن تعد من التحف الفنية . وتصف الروايات المتواترة كيف كان الذهب والفضة يجريان من جلود كتب ماني حين أحرقت في الميادين العامة (٢٦٠) . وكانت المواد النمينة تستخدم أيضاً في أثاث الساسانيين ، يدل على ذاك أن كسرى الأول كانت له منضدة من الذهب مرصعة بالحجارة الكريمة ، وأن كسرى الناني أرسل إلى منقذه ، الإمبراطور موريس (أو موريق) ، منضدة من الكهرمان ، قطرها خمس أقدام ، ذات قوائم من الذهب ، ومغلفة بالحواهر (٢٧٠).

وملاك القول أن الفن الساساني يكشف عن جهود كبرى بذلت لإنعاشه بعد أن ظل أربعة قرون آخذا في الاضمحلال في عهد البارثيين. وإذا جازلنا أن نحكم عليه من بقاياه ، قلنا في شيء من التردد إنه لا يضارع الفن الإكيميني في نبله وفخامته ، أوالفن الفارسي الإسلامي في قوة ابتكاره ورقته وحسن ذوقه ، ولكنه احتفظ في النقوش البارزة بكثير مماكان له في الزمن القديم من قوة تبشر بما بلغته موضوعات التحلية من خصوبة في مستقبل الأيام . وكان هذا الفن يرحب بالأفكار والأنماط الجديدة ، وقد أوتى كسرى الأول من الحكمة ما جعله يستقدم فنانين ومهندسين من اليونان في الوقت الذي كان يهزم فيه قواد اليونان العسكريين . وقد وفي الفن الساساني بما عليه من الدين ، فكان يصدر أشكاله وتحفه شرقاً إلى بلاد الهند ، وإلى التركستان والصين ، وغرباً إلى سوريا وآسية

الصغرى ، والقسطنطينية ، والبلقان ، ومصر ، وأسبانيا . ولعل تأثير هذا الفن كان من العوامل الى حولت اهتمام الفن اليونانى من الصور القديمة إلى الحلى البيز نطية ، واهتمام الفن اللاتينى المسيحى من السقف الخشبية إلى العقود والقباب والجدران المسندة المقامة من الآجر أو الحجر . وانتقلت البواكي وأنصاف القباب العظيمة من العمارة الساسانية إلى المساجد الإسلامية وإلى القصور والأضرحة المغولية . ذلك أن التاريخ لا يضيع فيه شيء : فكل فكرة مبدعة تتاح لها إن عاجلا أو آجلا فرصة تخرج فها إلى الوجود وتتطور ، وتضيف لونها الحديد إلى شعلة الحياة المتقدة .

الفصل لرابع

فتح العـــرب

قتل شروى أباه وتوَّج من بعده ملكاً باسم كفاده الثانى ، ثم عقد الصلح مع هرقل ونزل له عن مصر ، وفلسطن ، وسوريا ، وآسية الصغرى ، وغربى الجزيرة ، وأعاد الأسرى الذين أخذهم الفرس إلى بلادهم ، وردَّ إلى أورشلم بقايا الصليب المقدس . وابتهج هرقل ــ وحق له أن يبتهج ــ بهذا النصر المؤزر ، ولكنه ، لم يكن يعرف أنه في اليوم الذي أعاد فيه الصليب المقدس إلى موضعه في الضريح عام ٦٢٩ قد هاجمت سرية من العرب حامية يونانية بالقرب من نهر الأردن . وفي ذلك العام نفسه فشا وباء فاتك في بلاد الفرس ، أودى بحياة آلاف من أهلها ومنهم الملك نفسه . وعلى أثر موته نودى بابنه أردشىر الثالث ـــ ولم يكن قد جاوز السابعة من العمر ـــ ملكاً على الفرس. لكن قائداً يدعى شهر براز قتل الغلام واغتصب العرش ، ثم قُـتُـل شهربزاز نفسه بأيدى جنوده ، وجرّ أولئك الحنود جثته في شوارع المدائن وهم يصيحون : « هذا مصر كل من جلس على عرش بلاد الفرس ولم يكن يجرى في عروقه الدم الملكي ، ذلك أن الجاهير أكثر ملكية من الملوك ، وسادت وقتثذ الفوضي في تلك البلاد التي أنهكتها الحروب مدى ستة وعشرين عاماً ، وفشا في الدولة التفكك الاجتماعي بعد أن عمها الفساد الأخلاق بتأثير الثروة التي جاءت في أعقاب النصر الحربي (٦٨) ، وقام تسعة من الحكام يتنازعون عرش البلاد في خلال أربع سنوات ، ثم اختفوا كلهم مقتولين أو هاربين أو ميتين ميتة طبيعية شاذة : وأعلنت بعض الولايات ، بل بعض المدن نفسها ، استقلالها عن الحكومة المركزية بعد أن عجزت هذه الحكومة عن بسط سلطانها على البلاد . ووضع

التاج فی عام ۱۳۶ علی رأس يز دجرد الثالث سليل بيت ساسان و ابن جارية زيجه (۲۹) .

وفى عام ١٣٢ توفى محمد (صلى الله عليه وسلم) بعد أن أنشأ دولة عربية جديدة ، وتلقى محمد خليفته الثانى ، رسالة من المثنى قائده في سوريا ، يبلغه فيها أن الفوضى ضاربة أطنامها فى بلاد الفوس وأنه قد آن الأوان للاستيلاء عليها (٧٠٠). وعهد عمر هذا العمل إلى خالد بن الوليد أعظم قواده جميعاً . وزحف خالد بإزاء الساخل الجنوبي للخليج الفارسي على رأس قوة من العرب البدو الذين ضرستهم الحروب والراغبين أشد الرغبة في الغنائم (١٤٠٠)، ثم أرسل رسالة إلى هورمزد حاكم الولاية القائمة على الحدود الفارسية يقول له فيها : «أسلم تسلم» .

ودعاه هورمزد إلى المبارزة وقبل خالد دعوته وقتله . وتغلب المسلمون (۱۲) على كل ما واجهوه من مقاومة حتى وصلوا إلى نهر الفرات ، ثم استدعى خالد لينقذ جيشاً عربياً في جبهة أخرى ، وتولى المثنى قيادة العرب ، وعبر النهر على جسر من القوارب ، وعهد يزدجرد ، وكان لا يزال شاباً فى الثانية والعشرين من العمر ، بالقيادة العليا إلى رستم والى خراسان ، وأمره أن يجند قوة ضخمة ينقذ بها الإمعراطورية . والتنى الفرس بالعرب فى موقعة الجسر وهزموهم وأخذوا يطار دوبهم مطاردة فيها كثير من الهور . وأعاد المشنى تنظيم صفوفه وهزم فى واقعة البويب الجيش الفارسي المختل النظام وأفناه عن آخره تقريباً (١٦٤٤) . وكانت خسائر المسلمين في هذه المعركة فادحة ، فقد مات المثنى متأثراً بجراحه ، ولكن الخليقة أرسل قائداً آخر أقدر منه يدعى سعد بن أبى وقاص على رأس جيش جديد قوامه ثلائون ألف رجل . ورد يزدجرد على هذا بأن أنزل إلى الميدان جيشاً مؤلفاً من ألف رجل . ورد يزدجرد على هذا بأن أنزل إلى الميدان جيشاً مؤلفاً من الفرس . وعبر بهم وستم نهر الفرات وعسكر عند القادسية

^(*) وكان حقاً على المؤلف أن يضيف إلى ذلك قوله: والعامرة قلومهم باللهين والراغبين في الاستشهاد في سبيله . (المترجم)

حيث دارت معركة من أعظم المعارك الحاسمة فى تاريخ آسية وأشدها هولا ، دامت أربعة أيام . وهبت فى اليوم الرابع عاصفة رملية فى وجوه الفرس ، واغتنم العرب هذه الفرصة وحملوا على أعدائهم الذين أعمتهم الرمال حملة صادقة ، قتل فيها رستم ومزق جيشه شر ممزق (٦٣٦) . وزحف سعد بجنوده دون أن يلتى مقاومة تذكر حتى وصل إلى نهر دجلة ، واجتازوه ودخل المدائن .

وذهل العرب السنج الأشداء حين وقعت أعيهم على القصر الملكي وأدهشهم عقوده الفخمة ، وجهوه الرخاى العظيم ، وطنافسه الكبيرة ، وعرشه المطعم بالجواهر ، وقضوا أربعة أيام يحاولون فيها جمع غنائمهم . ولعل هذا هو السبب الذي من أجله نهى عمر سعداً عن متابعة الزحف نحو الشرق وقال له إن في العراق ما يكني (٢٢). ووافق سعد على أمر الحليفة وقضى الشرق وقال له إن في العراق ما يكني (٢٢). ووافق سعد على أمر الحليفة وقضى المثلاث السنين التالية يوطد دعائم حكم العرب في أرض الجزيرة . وكان يز دجرد في هذه الأثناء بنشئ في ولاياته الشهالية جيشاً جديداً قوامه ١٠٠٠٠٠٠ مقاتل . وبعث عمر لملاقاته ١٠٠٠٠٠ من رجاله ، والتي الجيشان عند مقاتل . وبعث عمر لملاقاته ١٠٠٠٠٠٠ من رجاله ، والتي الجيشان عند وقتل من الفرس في هذه المعركة ١٠٠٠٠٠٠ ضيق عليهم العرب في مضيق بين جبلين (٢٤١) ؛ وسرعان ما سقطت بلاد الفرس كلها في أيدى العرب ، وفر يز دجرد إلى بلخ وطلب إلى المرك ، فأمدوه كلها في أيدى العرب ، وفر يز دجرد إلى بلخ وطلب إلى المرك ، فأمدوه المعونة ؛ ولكن الصين لم تجبه إلى طلبة ، ثم عاد فطلها إلى الترك ، فأمدوه بقوة صغيرة ، لكن الجنود الترك قتلوه طمعاً في جواهره حين هم بالزحف ليبدأ الحرب من جديد (٢٥٢) ؛ وبذلك انهى عهد الساسانين في فارس يبقوة صغيرة ، لكن الجنود الترك قتلوه طمعاً في جواهره حين هم بالزحف ليبدأ الحرب من جديد (٢٥٢) ؛ وبذلك انهى عهد الساسانين في فارس يبقوة صغيرة ، لكن الجنود الرق توليك انهى عهد الساسانين في فارس يبقوة صغيرة ، لكن الجنود الرق توليك انهى عهد الساسانين في فارس يبقوة منه المناس ال

المراجع مجملة

Abbott, G. F., Israel in Egypt, London, 1907.

Abbott, Nabia, Two Queens of Baghdad, Univ. of Chicago Press. 1946.

*Abélaed, P., Historia Calamitatum, St. Paul, Minn, 1922.

Ouvrages inédits, ed. V. Cousin, Paris, 1836.

Abrahams, J., Chapters on Jewish Literature, Phila., 1899.

Jewish Life in the Middle Ages, Phila., 1896.

Abu Bekr ibn Tufail, The History of Hay ibn Yaqkzan tr. Ockley. N.Y., n.d. Ackerman, Phyllis, Tapestry, the Mirror of Civilization, Oxford Univ. Pres,

Adams, B., Law of Civlisation and Decay, N. Y., 1921

*Adams, H., Mont St. Michel and Chartres, Boston, 1926.

Addison, J. D., Arts and Crafts in the Middle Ages, Boston, 1908.

Ali, Maulana Muhammad, The Religion of Islam, Lahore 1936.

Al Tabari, The Book of Religion and Empire, N., Y., 1922.

Ameer Ali, Syed, The Spirit of Islam, Calcutta, 1900.

Ammianus Marcellinus, Works, Loeb Lib., 1935, 2v.

Andrae, Tor, Mohammed, tr. Menzel N. Y., 1936.

Anglo - Saxou Chronicle. tr. Ingram, Everyman Lib.

Anglo-Savon Poetry, ed. R. K. Gordon Everyman Lib.

Archer, T. A., and Kingsford, C.L., The Crusade, N. Y., 1895.

'Aristotle, Politics' tr. Ellis, Everyman Lib.

1938

Armstrong, Sir Walter, Art in Great Britain and Ireland, London, 1919.

Arnold, M., Essays in Criticism, First Series, N. Y., n. d. Home Lib.

Arnold, Sir T. W., Painting in Islam, Oxford 1928.

The Preaching of Islam, N. Y., 1913.

and Quillaume, A. . The Legacy of Islam, Oxford, 1981.

Ashley, W. J., Introduction to English Economic History and Theory, N.Y., 1894f, 2v.

Asiny Palacios, M., Islam and the Divine Comedy, London, 1926

Asser of St. David's, Annals of the Reign of Alfred the Great, in Giles, J.A.

*Aucassin And Nicolette, tr. Mason, Everyman Lib.

Augustne. St., The City of God, tr. Healey, London, 1934.

Confessions, Loeb Lid. 2v.

Letters, Loeb Lib.

Ausonius, Poems, Loeb Lib. 2v.

Averroës, A Decisive Discourse on ... the Relation Between Religion and Philosophy, and An Exposition of the Methods of Argument Conceering the Doctrines of Faith, Baroda, n. d.

Avicenna, Canon Medicinae, Venice, 1908.

Bacon, Rager, Opus majus, tr. Burke, Univ. of Penn. Press, 1928. 2v,

Bader, O., Jewish Spiritnal Heroes, N. Y., 1940. 3v.

Boedeker, K., Northern Italy, London, 1913.

A - Baladhuri, Abu - Abbas Ahmad, Origins of the Islamic State; tr. Hitti, Columbia Univ. Press, 1916.

Barnes, H E., Ecomic History of the Westen World N. Y., 1942.

History of Western Civilization, N. Y 1935. 2v.

Baron, S. W., Social and Religious History of the Jews, Columbia Univ. Pres, 1937. 8v.

ed . Essays on Maimonides, Columbia Univ. Press, 1941.

Beard, Miriam, History of the Business Man, N. Y., 1938.

Bebel, A., Woman under Socialism, N. Y., 1938.

Becker, C. H., Christianity and Islam, London, 1909

Bede, Ven, Ecclesisstical History of England, ed. King, Loeb Lib.

Beer M., Social Struggles in the Middle Ages, London, 1924.

Belloc, H., Paris, N. Y., 1907.

Benjamin of Tudela, Travels; cf. Komroff, M., Contemporaries of Marco Polo.

Bevan, E.R., and Singer. C., The Legacy of Israel, Oxford, 1927.

Bieber, M., History of the Greek and Roman Theater, Princeton Univ. Press, 1989.

Al - Biruni, Chronology of ancient Nations, ir. Sachau, London, 1879. India, London, 1910. 2v.

Blok, P. J., History of the People of the Netherlands, N. Y., 1898. 3v.

Boer, T. J. de, History of Philosophy in Islam, London, 1903.

*Boethius, Consolation of Philosophy, Loeb Lib.

Boissier, G. La fin du paganisme, Paris, 1918, 2v.

Boissonnade, P., Life and Work in Medieval Europe, N. Y., 1927.

Bonaventure, St., Life of St. Francis, in Little Flowers of St. Francis, Everyman Lib.

Bond, Fr., Gothic Architecture in England, London 1906.

Wood Carving in English Churches, London, 1190 2v.

Bouchier, E. S., Lite and etters in Roman Airica, Oxford 1918.

Brehaut, E., An Encyclopedist of the Dark Ages. N. Y., 1912.

Bridges, J. H. Life and Work of Roger Bacon, London, 1914.

Briffault, R., The Mother, N. Y., 1927. 3v.

Bright, W., Age of the Fathers, N. Y., 1903. 2v.

Brittain, A., Women of Early Chistianity, Phila., 1907.

Broglie, Duc, de, St. Ambrose, London, 1899.

Brown, P. Hume, History of Scotland, Cambridge Univ. Press, 1929, 3v.

Browne, Lewis, ed., The Wisdom of Israel N. Y., 1945.

Bryce, Jas., The Holy Roman Empire, N. Y, 1921,

Bukhsh, S. K., The Grient under the Caliphs, translated from A. Von Kremer's Kulturgeschichte des Orients, Calutta, 1920.

Studies: Indian and Islamic, London, 1227.

Bulletin of The Iranian Institute, N.Y.

Burton, Sir R. F., The Jew, the Gypsy, and El Islam, Chicago, 1898.

Personal Narrative of a Pilgrimage to al-Madinah and Meccah, London, 1893, 2v.

Bury, J. B., History of the Eastern Roman Empire, London, 1912.

History of the Later Roman Empire, London, 1923. 2v.

Life of St. Patrick, London, 1905.

Builer, P., Women of Medieval France, Phila., 1908.

Calvert, A. F., Cordova, London, 1907.

Moorish Remains in Spain, N Y., 1906. Seville, London, 1907.

Cambridge AacientHistory, N. Y., 1924. 12v.

Cambrice Medieval History, N.Y., 1924f &v.

Campbell, D., Arabian Medicine, London 1928. 2v.

Capes, W.W., University Life in Ancient Athens, N. Y., 1922.

Cariyle, R. W., History of Medieval Political Theory in the West, Edinburgh, 1928 5v.

Carlyle Th., Past and Present, in Works, Collier ed., N. Y. 1901. 20v.

Carter, T.F., The Invention of Printing in China, N.Y., 1925.

Cassiodorus, Letters, ed. Hodgkin, London, 1886.

Castiglione, A., History of Medicine, N. Y., 1941.

Cotholic Encyclopedia, N.Y., 1912, 16v.

Chambers, E. K., The Medieval Stage, Oxford, 1903, 2v.

Chapman, C. E., History of Spain, founded on the Bistoria de Espana Rofaei Altamira, N.Y., 1930.

Chardin, Sir J., Travels in Persia, London, 1927.

Chateaubriand, Vicomte de, The Cenius of Christianity, Baltimore, n.d.

Ciapham, J. H., and Power, Eileen, Cambridge Economic History of Europe, Vol. I, Camb. Univ Press, 1944.

Chrétien de Troys, Arthurian Romances, London, Everyman Lib.

Claudian, Poems, Loeb Lib. 2v.

Clayvijo, Gonalez de, Embassy to Tamberlane, 1403-6. N.Y., 1928.

Clayton, J., Pope Innocent III and His Times, Milwoukee, 1941.

Collingwood, R. G., and Myres, J. L., Roman Britain, Oxford 1937.

Connick, C. J., Adventures in Light and Color N. Y. 1987.

Coulton, G. G., Chaucer and His England, London, 1921.

Five Centuries of Relgion, Camb. Univ. Press, 1923. 3v. From St. Francis to Dante: a tr. of the Chronicle of Salimbene, London, 1908

The Inquisition, N.Y., 1929.

Inquisition and Liberty, London 1938.

Life in the Middle ages. Camb. Univ. Press, 1980. 4v.

Medieval Panorama, N. Y., 1944.

The Medieval Science, Camb. Univ. Press, 1980.

The Medleval Village. Camb. Univ. Press, 1925.

Social Life in Britain from the Conquest to the Reformation, Camb Univ. Press. 1988.

Cram, R.A., The Substance of Oothic, Boston, 1938.

Creswell., K.A., Early Muslim Architecture, Oxford, 1982. 2v.

Cronyn, O., The Fool of Venus : the Story of Peire Vidal, N.Y., 1934.

Crump, C.O., and Jacob, E.F., The Legacy of the Middle Ages, Oxford, 1926.

Cunningham, W., The Growth of Eglish Industry and Commerce, Camb-Univ. Press. 1806.

Cuts. E. L., St. Jerome, London, S.P.C.K., n.d.

Dalton, O.M., Byzantine Art and Archeology, Oxford, 1911.

Dante, Eleven Letters, tr. Latham, Boston, 1891.

De Monarchia, tr. Henry, Boston, 1904.

II Eourvito, tr. Sayer, London, 1887.

La Commedia, ed. Toynbee, London: 1900.

La Vita Nuova, tr. D. G. Rossetti, Portland, Mc., 1898.

The Vision of (The Divine Comedy). tr, Cary, Everyman Llb.

D'Arcy, M.C, Thomas Aquinas, London, 1980.

Dasent, G., tr., Story of Burnt Njal, Evryman Lib.

Davis, H. W. C., ed., Medieval England, Oxford, 1928.

Davis Wm. S. Life on a Medieval Baroy, N. Y., 1928.

and West, W. M., Readings in Ancient History, Boston, 1912 2v

Dawson, Christopher, The Making of Europe, N.Y., 1932.

Day, Clive, A History of Commerce, London, 1926.

Dennis, O., Cities and Cemeteries of Etruria, Everyman Lib, 2v.

De Vaux, Baron Caron Carra. Les penseurs de l'Islam, Paris 1921, 5v.

De Wulf, M., History of Medieval Philosophy, London, 1925. 2v.

Philosophy and Civilization in the Middle Ages, Princetion Univ Press. 1922.

Dhalla, M. N., Zoroastrian Civilization, Oxorord, 1922.

Diehl, C., Byzantine Portrait, N.Y., 1926.

Manuel d'art Byzantin, Paris, 1910.

Diesendruck, Levi Malmonides and Thomas aquinas, in N.Y. Public Library Pamphlets, v. 372.

Dieulafoy, M. Art in Spain and Portugal, N.Y. 1913.

Dill, Sir S., Roman Tociety in Gaul in the Merovinglan Ages, London 1926.

Romou Society in the Last Century of the Western Empire,
London, 1906.

Dilion, E., Glass, N. Y., 1907.

Dimand, M. S., Handbook of Muhammedan Art. N. Y., 1944.

Dopsch, A., Economic and Social Foundations of European Civilization,. N. Y., 1937.

Doughty, Chas, M. Travels in Arabia Deserta, N. Y., 1923, 2v.

Dozy, R., Spanish Islam, N. Y., 1913.

Draper, J. W., History of the Intellectual Development of Europe, N. Y.,.

Druck, D., Yehuda Halevy, N. Y., 1941.

Dubnow, S.M., History of the Jews in Russia and Poland, Phila., 1916. 3v.

DuChaillu, P., Toe Viking Age, N. Y., 1889. 2v.

Duchesne, L., Early History of the Christian Church, London. 1933. 3v.

Dudden, F. H., Gregory the Great, London, 1905, 2v.

Duhem, P., Le systeme du monde, Paris, 1913. 5v.

Eglnhard, Life of Charlemagne, N. Y. 1880.

Encyclopaedia Britannica, 14th ed.

Erigena, John Scotus, On the Division of Nature, Book I, Annapolis, Md.,.
1940.

Eunapius, Lives of the Sophists, in Philostratus, Everyman Lib.

Farmer, H. G., History of Arabian Music, London, 1929.

Faure, E, History of Art. Nº Y., 1921. 4v. Vol. III: Medieval Art.

Fenollosa, E. F., Epochs of Chiuese and lapanese Art. N. Y., 1921. 2v.

Fergusaon, J., History of Architecure in All Countries, London, 1874. 2v.

Fiedler, H. O., ed., Das Oxforder Buch Deutscher Dichunh, Oxford,! 1996.

Figgis, J.N., Poiltical Aspects of Str. Augustine's City of Cod, London, 1921.

Finlay, G., Greece under the Romans, Everyman Lib.

History of Orece, Oxford, 1877. 7v.

Firdousl, Epic of the Kings, retold by Helen Zimmern, N. Y., 1883.

Shah Nameh, in Gottheil, R., Literature of Persia, N.Y., Vol. l.

Fisher, H. L., The Medieval Empire, London, 1898. 2v.

Foakes-Jackson, F. and Lake, K., Beginning of Christianity, London, 1920.

Erancke, K., History of German Literature, N. Y. 1901.

Frank, T., ed., Economic Survey of Ancient Rome, Baltimore, 1933f. 5v.

Frazer, Sir]., Adonis, Attis, Osiris, London, 1907.

The Magic Art, N. Y., 1935. 2v.

Freeman, E. A., Historical Essays, First Series, London. 1896.

History of the Norman Conquest of England, Lonpon 1870.

French Classics, cd. Perier, Paris, Librairie Hatier, n. d.

Friedänder, Li Roman Life and Manners under the Early Empire London.
n. d. 4v.

Funk, F. X., Manual of Church History, London, 1910: 2v.

Gabirol, Solomou Ibn, The Improvement for the Moral Qualities, tr. and introd. by Stephen S. Wise, N. Y., 1902.

Selected Religious Poems, tr. Israel Zangwill, Phila.
1928.

·Cardiner, E. N., Athletics of the Ancient World, Oxford, 1930.

Gardner, Alice, Julian, Philosopher and Emperor, N. Y., 1895.

Carrison, F., History of Medicine, Phila., 1929.

Gasquet, A., Cardinal, Monastic Life in the Middle Ages, London, 1922.

Geoffrey of Monmouth, British History, in Giles, Six Chronicles.

Gest, A. P., Roman Engineering, N. Y., 1930.

Gesta Francorum, ed. Brehier, Paris, 1924.

Al-Ghazali, Abu Hamid, The Alchemy of Happiness, tr. Field, London, 1910.

Some Religious and Moral Teachings, tr. Nawab
Ali, Baroda, 1920.

Gibbon, Ed., Decline and Fall of the Roman Empire, Everyman Library.ov. ed. J. B. Bury, London, 1900. 7v.

Oildas, Works, in Giles, Six Chronicles.

Giles, J. A., Six Old English Chronicles, London, 1848.

Gilson, E., La philosophie au moyen âge, Paris, 1922, 2v.

La hilosophie au moyen âge, Paris. 1947. Philosophy of St. Bouaventure, N. Y., 1938.

Reason and Reveiation in the Middle Ages, N. Y., 1938.

Giraldus Cambrensis, Itinerary through Wales, (and Description of Wales, Everyman Lib.

Glover, T. P., Life and Letters in the Fourth Century, N. Y., 1924.

·Gordon, R. K., ed., see Anglo - Saxon Poetry.

Gottheil., R J., ed., Literature of Persia, N. Y., 1900, 2v.

Grabmann, M., Thomas Aquinas, N. Y., 1928.

Graciz, H., History of the Jews, tr. Bella Löwy, Phila., 1891f. 6v.

Green. J. R., Conquest of England, London, 1884.

The Making of England, London, 1882.

Short History of the English People, London, 1898, 3v.

Gregory of Tours, History of the Ffanks, tr. Brehaut, N. Y., 1916.

Grousset, R., Civilizations of the East, London, 1931; Vol. I: The Near and Middle Eeast.

Grov's Dictionary of Music and Musicians, N. Y., 1928 5v.

Gruuebaum, G. von, Medieval Islam Univ. of Chicago Press, 1946:

Gruner, O.C., Treatise on the Canon of Medicine of Avicenna, London, 1980.

Quibert of Nogent, Autobiography, London, 1925.

Quignebert, C., Christianity Past and Present, N. Y., 1927.

Gulliaume, A., The Traditions of Islam, Oxford, 1924.

Quizot, F., History of Civilization, London, 1898, 8v.

History of Frace, London, 1872. 8v.

Halevi, J., Kitab alKhazari, tr. Hirschfeld, London 1931.

Selected Poems, tr. Nina Salaman, Phila., 1928.

Hammerton, J. A., ed., Universal History of the World, London, n.d. 8v.

Haskins, C. H., The Normans in European History, Boston, 1915.

The Renaissance of the Twelfth Century, Harvard Univ. Press, 1928.

Studies in Medieval Culture, Oxford, 1929.

Hastings, J., ed., Encyclopedia of Religion and Ethics, N. Y., 1928. 12v.

Haverfield, F., Roman Occupation of Britain, Oxford, 1924.

Hazlitt, W. C., The Venetian Republic, London, 1900. 2v.

Headlam, C., Story of Chartres, London, 1908.

Story of Nuremberg, London, 1911.

Hearnshaw, F., Social and Political Ideas of Some Orcat Medieval Thinkers. N. Y., 1923.

Medieval Contributions to Modern Civilization, N. Y., 1922.

Heath, Sir Thos., History of Greek Mathematics, Oxford, 1921. 2x.

Hebraic Literature, translations from the Talmud, Midrashim, and Cabala, London 1901.

Hebrew Literature, ed. Epiphanius Wilson. N. Y., 1901.

Hefele, C. J., History of the Christian Councils, Edinburgh, 1894, 5v.

Heitland, W., Agricola, Comb. Univ. Press, 1921.

Hell. Jos, The Arab Civilization, Camb. Univ. Press, 1926.

Higham, T., aud Bowra, C, Oxford Book of Greek Verse, Oxford, 1930.

Himes, N., Medical History of Contagoption, Baltimore, 1936.

Hitler, A., Mein Kampf, N. Y., 1939.

Hitti, P. K., History of the Arabs, London 1937.

Hodgkin, T., Italy and Her Invaders, Oxford, 1892. 7v.

Charlemagne, N. Y., 1902.

Holiashed, Chronicle, Everyman Lib.

Home, G. Roman London, 1926.

Hoover, H., and Gibbons, H.A., Conditions of a Lasting Peace, N.Y., 1989.

Hopkins, C. Edward, The Share of Thomas Aquinas in the Growth of the Witchcraft Delusion, Univ. of Penn., 1940.

Horn, F. W., History of the Literature of the Scandinavian North, Chicago, 1895.

Houtsma, M., ed., Encyclopedia of Islam, London, 1938 - 24.

Howard, C., Sex Worship, Chigago, 1909.

Hulme, E. M., The Midble Ages, N. Y., 1938.

Hume, David, History of England, N. Y., 1891. 6v.

Hume, Martin, The Spanish People, N. Y., 1911.

Hurgrönje, C., Mohammedanism, N. Y., 1916.

Husik, I., History of Medieval Jewish Philosophy, N. V., 1030.

Hyde, Douglas, Literary History of Ireland, London, 1899.

Iacopo de Voragine, The Golden Legend, tr. Wm. Caxton, Cambridge Univ. Press, 1914. Ibn Khaldoun, Les prolégomènes, tr. en français par M. de Slane, Paris.
1984. Sv.

Ibn Khallikan, M., Biographical Dictionary, tr. M. dc Slane, Paris 1843, 2v Inge, W. R., Philosophy of Plotinus, London, 1929 2v.

Irving, W., Alhambra, N. Y., 1925,

. Life of Mahomet, Everyman Lib.

Jackson, Sir T., Byzantine and Romanesque Architecture, Camb. Univ. Press, 1920. 2v,

Gothic Architecture in France, England, and Italy, Camb. Univ. Press, 1915, 2v.

Jaiai ud - Din Rumi, Selected Poems, ed. & tr. R. A. Nicholson, Camb. Univ. Press. 1898.

James, B., Women of England, Phila, 1908.

Jeuks, Edw., Law and Politics in the Middle Ages, N. Y., 1898.

Jerome, St., Select Letters, tr. Wright. Loeb Lib.

*Joinville' Jean de, Chronicle of the Crusade of St. Louis, Everyman Lib. Jordanes, Gothic History Princeton Univ. Press, 1915.

Jörgensen, J., St. Francis of Assis, N. Y., 1940.

Joseph Ben Joshua Ben Meir, Chronicles, London, 1858, 2v.

Joyce, P., Short History of Ireland, London, 1924.

Julian, Works, Loeb Lib. 3v.

Justiniani Institutionum Libri Quattuor, ed. Moyle, Oxford Univ. Press, 1888, 2v.

Kantorowicz, E., Frederick the Second, London, 1931.

Keliogg, J. H., Rational Hydrotherapy, Battle Creek, Mich., 1928.

Ker. W. P., Epic and Romance, London, 1897.

Kirstein, L., Dance : a Short History, N. Y., 1953.

Klausnet, J. From Jeaus to Paul, N. Y., 1948,

Kluchevsky, V, History of Russia, London, 1912, 3v,

Komoff, M., Contemporaries of Marco Polo, N. Y., 1937,

Kroeger, A., The Minnesinger of Germany, N. Y., 1873.

Lacroix, Paul, Arts of the Middle Ages, London, n. d.

History of Prostitution, N. Y., 1981, 2v.

Manners, Customs, and Oress during the Middle Ages, N. Y., 1876.

Military and Religious Life in the Middle Ages, London, n.d. Science and Literature in the Miedle Ages, London, n.d.

Lanciani. R., Ancient Rome, Boston, 1889.

Lane, Edw., Arabian Society in the Middle Ages, London, 1883.

Lane - Poole, S., Art of the Sarracens in Egypt, London, 1886.

Cairo, London, 1895.

Saladin, London, 1920

Speciches and Table Talk of the Prophet Mohammed London, 1852.

Story of he Moors in Spaint, N.Y., 1889.

Studies in a Mosque, London, 1883.

Lange, P. H., Music in Western Civilization, N.Y., 1941. A model of scholarship and style.

Lavisse, E., Histoire de France, Paris. 1900f. 18v.

Les, H.C., Historical Sketch of Sacerdodal Celibacy, Boston, 1884.

History of the Auricular Confession, Phila. 1886. 3v.

History of the Inquisition in the Middle Ages, N.Y., 1888, 8v.

History of the Inquisition in Spain. N.Y., 1906. 4v.

Superstition and Force, I hila., 1892.

Lecky, W.E., History of European Morals, N.Y., 1926. 2v.

Le Stange, G., Baghdad during the Abbasid Caliphate, Oxford, 1924.

Palesfine under the Moslems, Boston, 1890.

Lethaby, W. Medieval Art, London, 1904.

Lonnrot, E., Kalevala, Everyman Lib. 2v.

Little, A. O., ed., Roger Bacon Essays' Oxford 914.

Little Flowers of St Francis, Everman Lib.

Lorris, W., and Jean Clopinel de Meung, The Romance of the Rose, London, 1983. 8v.

Lot, F., The End of the Ancient World. N.Y. 1931.

Louis, Paul, Ancient Roment Work, NY., 1927.

Lowle, R., Are We Civilized?, N.Y., 1929.

Lützow, Count von, Bohemis, an Historical Sketch, Everymau Lib.

Lyra Graeca, ed. and tr. by J.M. Edmonds, Loeb Lib. 3v.

Mabinogiou, tr. Lady Charlotte Quest, Everyman Lib.

Macdonald, D. B., Aspects of Islam, N. Y., 1911.

Development of Muslim Theology, Jurisprudene, and Constitutional Theory, N.Y., 1903.

Religious Attitude and Life in Islam, Chicago, 1909.

MacLaurin, C., Mere Mortals, N.Y., 1925, 2v.

Macrobil, Opera accedunt integra, London, 1694.

Mahaiiy, J.P., Old Greek Education, N.Y., n.d.

Maimondides, Guide to the Perplexed, tr. Friedländer, London, 1885. 3v... Mishneh Torah; Book I, tr. Hyzmson, N.Y., 1987.

Maine, Sir H., Ancient Low, Everyman Lib.

Maitland, S.R.. Dark Ages, Londor, 1890.

Al-Makkeri, Ahmed, History of the Moltammedan Dynasties in Spain, trade Gayangos London 1840, 2v.

Mate, É., L'art religieux du Xillme siècle en France Paris, 1902.

Malter, H., Saadia Gaon, Phila., 1921.

Mantzins, K., History of Theatrical Art, London, 1908f. 6v.

Marcus Aurelius, Meditations, tr. Long. Boston, 1876.

Marcus, J., The Jew in the Medieval World, Cincinnati, 1938.

Margoliouth, D. S., Cairo, Jerusalem, and Damascus, N.Y., 1907.

Mohammed and the Rise of Islam, N Y., 1905.

Maritain, I., The Angelic Doctor, N.Y., 1940.

Al-Masudi, Abu-l-Hasan, Meadows of Gold and Mines of Gems, tr.
Sprenger, London, 1841.

Matthews, B., Development of the Drama, N. Y., 1921.

Movor, I., Economic History of Russia, London, 1925, 2v.

May, Sir T., Democracy in Europe, London, 1877. 2v.

McCobe, J., Crises in the History of the Papacy, N.Y., 1961.

Empresses of Constantinople, Boston, n.d.

St. Augustine and His Ages, N.Y., 1903.

Story of Religious Controversy, Boston, 1929.

McKinney, H., and Anderson, W., Music in History, Cincinnati, 1940.

Michelet, J., de, History of France, N.Y., 1880. 2v.

Migeon, O., Les arts musulmans, Paris, 1922. 2v.

Migeon, C., Les arts musulmans, Paris, 1922, 2v.

Milman, H., History of Lain Christianity, N. Y., 1860. 8v.

Mirror of Perfection, in Little Flowers of St. Francis.

Molmenti, P., Venice, London, 1906, 6v.

Mommsen, Th., Provinces of the Roman Empire, N.Y., 1887. 2v.

Monroe, P., Source Book of the History of Education for the Oreek and Roman Period, N. Y., 1932.

Montalembert. Count de, The Monks of the West, Boston, n.d. 2v.

*Montesquieu, Chas, Boron de, Spirit of Laws, N.Y., 1899. 2v.

Moore, C. H., Development and Character of Gothic Architecture, London, 1889.

Moore, G. F., Judaism in the First Centuries of the Christiau Era, Cambridge, Mass, 1932. 2v.

Morey, Chas, Medieval Art. N. Y., 1294.

Muir, Sir W., The Caliphate, London, 1891.

Life of Mohammed, Edinburgh, 1912.

Müller-Lyer, F., Evolution of Modern Marriage, N.Y., 1930.

Mumford, Lewis, Technics and Civilization, N.Y., 1934.

Munk, S., Mélanges de philosophie juive et arabe, Paris, 1859.

'Müniro, D. C. and Sellery, O.C., Medieval Civilization, N.Y, 1926.

Murray, A. S., History of Greek Sculpture, London, 1890. 2v.

Nennins, History of the Britons, in Oiles, Six Chronicles.

Neuman, A. A., The Jews in Spain, Phila, 1942. 2v.

*Newman, Louis, and Spitz, S., The Talmudic Anthology, N.Y., 1945.

Nicholson, R. A., Literary History of the Arabs, Camb. Univ. Press, 1930.

The Mystics of Islam, Camb. Univ. Press, 1922.

Studies in Islamic Mysticism, Camb. Univ. Press, 1921.

Studies in Islamic Poetry Camb. Univ. Press, 1921.

Translations of Eastern Poetry and Proce, Camb. Univ. Press, 1922.

Nickerson, H., The Inquisition, Boston, 1923.

Nietzsche, F., Beyond Good and Evil, N V., 1923.

Nöldeke, Th., Sketches from Eastern History, London, 1802.

Nun's Rule, being the Ancren Riwle modernized, by Jas. Morton, London, 1296.

Oesterley, W., and Box, O., Short Survey of the Literature of Rabbinical and Medieval Judaism, London, 1920.

Ogg, F., Source Book of Medleval History, N.V., 1907.

O'Leary DeLacy, Arabic Thought and Its Place in History, London, 1922.

OMAN, C.W., The Byzantine Empire, London, 1802.

Oxford History of Music Oxford 1929f. 7v.

Paetow, L., J., Guide to the Study of Medieval History, N.Y., 1931.

Palmer, E.H., The Caliph Haroun Alraschid, N.Y., n.d.

Panofsky, Erwin, Abbot Suger, Princeton, 1948.

Paris, Matthew, English History from the Year 1235 to 1273, tr. Giles,. London, 1852. 3v.

Paul The Deacon, History of the Longobards. tr. Foulke, Univ. of Penn., 1907.

Pauphilet, A., ed., Jenx et saplence du moyen âge, Faris, 1940.

Persian Art. Souvenir of the Exibition at Burlington Honse, Londor, 1931.

Philby, H. St. John, A Pligrim in Arabia Golden Cockerel Fress, n.d.

Pickthall, Marmaduke, The Meaning of the Glorious Koran N. Y. 1980.

Pirenne, H., Fconomic and Social History of Medieval Eurere, N.Y., n.d.

History of Europe from the Invasions to the Sixteenth Century, N. Y. 1959.

Medieval Cities, Princeton, 1989.

Mohammed and Charlemagne, N.Y., 1930.

Plrennne, J., Les grands courants de l'histoire universelle, Neucl âtel 1864. 3v. Pliny The Elder, Natural History, London, 1855. 6v.

Plummer, C., Life and Times of Alfred the Great, Oxford, 1902.

Pokrovsky, M., History of Russia, N.Y., 1981.

Pollock, F., and Maitlaud, F., History of English Law before Edward I, Camb, Univ, 1895. 2v.

*Polo, Marco, Travels, ed Komoroff, N.Y. 1026.

Poole, R. L., Illustrations of the History of Medieval Thought and Learning, N.Y. 1920.

Pope, A.U., Introduction to Persian Art, London, 1980.

Irauian and Armenian Contribution to the Reginnings of Cothic Architecture, Bulletin of the Asia institue, N.Y. 1946.

Masterpieces of Persian Art, N.Y. 1945.

Survery of Persian Art. Oxford Univ. Press, 1298. 6v.

Porter, A. K., Medieval Architecture, N.Y., 1909, 2v.

Power, Eileen, Medieval People, Boston, 1924.

and Power, Rhada, Cities and Their Stories, Boston, 1927.

Prestage, E., Chivaly, N.Y. 1928.

Procopius, Anecdota, or Secret History' Loeb Lib.

Buildings, Loeb Lib.

History of the Wars, Loeb Lib. 5v.

Psellus, M., Chronographia, French tr. by Emile Ranauld, Paris. n.d.

Quennell, M., Everyday Life in Roman Britain, N.Y. 1925.

Raby, F. J., History of Christian Latin Poetry in the Middle Ages.
Oxford, 1927.

History of Secular Latin Poetry in the Middle ages, Oxford, 1934. 2v.

Ramhaud, A., History of Russia, Boston, 1389. 3v.

Rapaport. S., Tales and Maxims from the Talmud, London, 1910.

Rashdalli, H., The Universities of Europe in the Middle Ages, Oxford, 1936, revised by F. M. Powicke and A. B. Emden. 3v.

Rawlinson, G., The Seventh Great Oriental Monarchy, London, 1876.

Reese, O., Music in the Middle Ages, N.Y., 1940.

Rémusat, C. De, Abélard, Faris, 1845. 2v.

.Renan, E., Averroès et l'averroïsme, Paris, n.d.

The Christian Church, London, n.d.

Marc Aurèle, Paris, n.d.

Poetry of the Celtic Races, in Harvard Classics, Vol. 38, N. Y., 1988.

Renard, O., Guilds of the Middle Ages, London. 1918.

Richard, E. History of German Civilization, N.Y., 1911,

Rickard, T., Man and Metals, N.Y., 1932. 2v.

Riefstahl, R., The Parish - Wastson Collection of Mohammedan Potteries, N.Y., 1922. 👸

Rihani, The Quatrains of Abu-l-Ala, London, 1904.

Rivoira, G., Lombardic Architecture, London, 1310. 2v.

Moslem Architecture, Oxford, 1918.

Robertson, J. M., Short History of Free Thought, London, 1914. 2v.

Robillard, M., Chartres, Grenoble, n.d.

Rogers, J. E. T. Six Centuries of Work and Wages, N.Y., 1890.

Rostovizeff, M., History of the Ancient World, Oxford, 1928. Vol. II: Rome Social and Economic History of the Roman Empire, Oxfor, 1926.

Roth, Leou, Spinoza, Descartes, and Mainides, 1924.

Rowbotham, J., The Troubadours and Courts of Love, London, 1895.

Ruskin, J., Stones of Venice, Everyman Lib. 3v.

Russell, B., History of Western Philosphy, N. Y., 1945. Russell, C. F., Charlemagne, 1930:

Sabatier, P., Life of St. Francis of Assisi, N. Y., 1909.

Sa'di, The Gulistan, in Gottheil, R., Literature of Persia, Vol. II.

The Rose Oraden (Oulistan), tr. by L. Cranmer-Byng, London, 1919.

Saladin, H., et Migeon O., Manuel d'art musulman, Paris, 1907. 2v.

Saliba, D, Étude sur la métaphysique d'Avicenne, Paris, 1926.

Salzman, L., English Industries of the Middle Ages, Oxford, 1923.

Sandys, Sir J., Companion to Latin Studies, Cambridge, 1925

Sanger, W., History of Prostitution, N. Y., 1910.

Sarre, F., Die Kunts des alten Persien, Berlin. 1925.

Sarton, O., Introduction to the History of Science, Baltimore, 1930 3v.in 5.

A masterpiece of painstaking scholarship.

Srunders, O. E., History of English Art in the Middle Ages, Oxford, 1932.

Saxo Grammaticus, Danish History, London, n d. 2v.

Schechter, S, Studies in Judaism, N. Y, 1920. 8v.

Schevill, F., Siena, N. Y., 1909.

Schneider, H., The History of World Civilization, N. V., 1931. 2v.

Schoenfeld, H., Women of the Teutonic Nations. Phila:, 1908.

Schoenhof, J., History of Money and Prices, N. Y., 1896.

"Scott-Moncrieff, C. K., The Letters of Abélard and Hèloïse, N. Y., 1926.

Sedgwick, H. D., Italy in the Thirteenth Century, Boston, 1912. 2v.

Seebohm, F., The English Village Community, London, 1896.

Seignobos, C., The Feudal Regime, N. Y., 1920.

Short, E. H., The Painter in History, London. 1929.

Shotwell, J. T., and Loomis, L. R., The See of Peter, Columbia Univ., Press, 1927.

Sidonius Apollinaris, Poems and Letters, Loeb Lib. 2v.

Sigfusson, Saemand, The Elder Edda, London, 1907.

Sihle, E. G., From Augustus to Augustine, Camb. Univ. Press, 1923.

singer, C., ed., Studies in the History and Method of Science, Oxford,

Smith, Margaret, ed., The Persian Mystics: Attar, London, 1932.

Smith, Toulmin, English Gilde : the Original Ordinance, London, 1870.

Socrates, Ecclesiastical History, London, 1892.

Sozomen, Ecclesiastical History, London, 1855.

Speculum, A Journal of Medieval Studies, Cambridge, Mass.

Spencer, H., Principles of Sociology, N. Y., 1910. 8v.

*Spengler, O., Decline of the West, N. Y., 1928. 2v.

Stephence, W. R., Hidebrand and His Times, London, 1914.

Sterling, M. B. The Story of Parzival, N. 1911

Stevens, C. E., Sidonius Apollinaris, Oxford, 1938.

Street, G. E., Gothic Architeure in Spain. London 1869.

Stryygowski, Origin of Christian Church Art, Oxford, 1923.

Stubbs, Wm., Constitutional History of England, Oxford, 1903. 3v.

Sturluson, Snorri, Heimskringla. The Norsa Sagas, Everyman Lib.

Heimskringla: The Olai Sagas, Everyman Lib.

The Younger Edda, in Sigfusson, S.

Sumner, W. O., Folkways, Boston, 1906.

Sykes, Sir P., History of Persia, London, 1921. 2v.

Symonds, J. A., Studies of the Oreck Poets, London, 1920. Introduction to the Sjudy of Dante, London, 1899.

AL - Tabari, Chroniqe, Fr. tr. by Zotenberg, Paris, 1867.

Vagore, Sir R., Gitanjali, N. Y., 1928.

Taine, H., Ancient Regime, N. Y., 1891.

Itay: Florence and Venice. N. Y., 1869.

Talmud, Babylonian, Eng. tr, London, 1935f. 24v.

Tarn, W, Hellenistic Civilization. London, 1927.

Taylor H. O. The Classical Heritage of the Middle Ages, N. Y., 1911.
The Medi val Mind, London, 1927. 2v.

Thatcher O., and McNeal, E., Source Book for Medieval History, N. Y., 1905.

Thierry, A., History of the Conquest of England by Normans, London, 1847. 2v.

Thomas Aquinas, St., Summa contra Gentiles London, 1024. 4v-

Summa theologica. tr- by Dominican Fathers, London, 1920. 22v.

Thompson, Sir E, Introduction to Greek and Latin Palaeography. Oxford, 1921.

Thompson, J. W., Economic and Social History of the Middle ages, 300 - 1800, N. Y., 1928.

Economic and Social History of Europe in the Later Middle Ages, N. Y., 1931.

Fendai Germany, Chicago, 1828.

The Middle ages, N. Y., 1931. 2v.

*Thorndike, Lynn, History of Magic and Experimental, Science, N. Y., 1929f.

A work of magnificent scholarship, which illuminates every subject that it touches.

Short History of Civilization, N. Y., 1926.

Tisdall, W., Original Sources of the Qur'an.

Tornay, S @:, Averroës' Doctrine of the Mind, Philadelphia Review, May, 1943.

*Toynbee, A. J., A Study of History, Ovford, 1935f. 6v.

Traili, H. D., Social England, N. Y., 1902. 6v.

Ueberweg, F., History of Philosophy, N. Y., 1871: 2v.

Usher, A. P., History of Mechanical Inventions, N. Y., 1929.

Al-Utbl, Abul-Nasr, Memoirs of the Emir Sabaktagin and Mahmud of Ghazna, tr. Reynolds, London, 1858.

Vacandard, E., The Inquistion, N. Y., 1908.

*Van Doren, Mark, An Anthology of World Poetry' N. Y., 1928. The best work of its kind.

Vasari, G., Lives of the Painters, Everman Lib. 3v.

Vasiliev, A., History of the Byzantine Empire, Madison, Wis, 1929. 2v.

Vernadsky, O., Kievan Russia, Yale Nmiv. Press, 1948.

Villari, P., The Two First Centuries of Florentine History, London, 1908.

.Villehardouin, O. de, Chronicle of the Fourth Crusade, Everyman Lib.

Vinogradoff, P., English Society in the Eleventh Century, Oxford, 1968.

Voltaire, Essay in the Manners and Morals of Europe, in Works, Vol.
XIII, N. Y., 1901.

Vossler, K., Medieval Culture: an Introduction to Dante and His Times, N. Y., 1929. 2v.

"Waddell, Helin, Medieval Latin Lyrics, N. Y., 1942.

The Wandering Scholers, London, 1927.

Peter Abélard, N. Y., 1983.

Waren, C., Medieval Sicily, London, 1910.

Walker Trust Report, The Oreat Palace of the Byzantine Empsrors, Oxford, 1947.

Walsh, J. J., The Popes and Science, N. Y., 1913.

The Thirteenth the Greatest of Centuries. Catholic Summer Shool Press, 1920.

Walther von der Vogelweide, I saw the World, tr. Colvin, London, 1938.

Songs and Sayings, tr. Betts, London, n.d.

Waxman, M., History of Jewish Literature, N. Y., 1930.

Weigall, A., The Paganism in Our Christienity, N. Y., 1930.

Weir, T.H., Omar Khayam the Poet, N. Y., 1928.

Welch, Alice, of Six Medieval Women, London, 1913.

West, A. F., Alcuin, N.Y., 1916.

Westermarck, E., Origin and Development of the Moral Ideas, London,

Short History of Mairiage, N. Y., 1926.

Wherry, E. M., Commentary of the Qur'an, with Sale's tr. 'and notes, London, 18.6. 4v.

White, E. M., Woman in World History, London, n.d.

Wicksteed, P. H., Dante and Aquina, 1913.

William of Malmesbury, Chronicle of the Kings of England, London, 1883-William of Tyre, Godeffory of Bologue, or the Siege and Conqueste of Jerusalem, tr. Caxton, London, 1893.

Willoughby, W. W., Social Justice, N. Y., 1900.

Winckelmann, J., History of Ancient Art, Boston, 1880, 2v.

Wolfram von Eschenbach, Parzival, ir. Weston, London, 1894, 2v.

Wright, Th., ed., The Book of the Kuight of La Tour-Landry, London, 1868.

A History of Domestic Manners and Sentiments in England during the Middle Ages, London, 1903:

Yellin, D., and Ahrahams, I., Maimonides, 1903.

Zeitlin, S., Maimonides, N.Y., 1985. Zimmern, H., The Hansa Towns, N. Y., 1889.

المراجع مفصلة

أسماء الكتب كاملة توجد في المراجع المجملة ، والأرقام الرومانية الصغيرة إلا إذا كافت في بداية المراجع تدل على رقم المجلد وتتلوها رقم الصفحة ، أما الأرقام الرومانية الكبيرة فتدل على رقم «الكتاب» أي الجزء من النص ويتلوها رقم الفصل أو الآيه في القرآن أو الكتاب المقدس

CHAPTER I

- 1. Ammianus Marcellinus, xxi, 16.
- 2. Philostorgius, ii, 9, in Cibbon, Decline and Fall of the Roman Empire, 11, 78.
- 3. Sozomen, Ecclesiastical History, ii, 3.
- 4. Lot, Ferdinand, End of the Ancient World 71; Bury, J. B., Histray of the Later Roman Empire, 1, 87.
- 5. Cambridge Medieval History, IV, 748.
- 6. Ibid., 1, 598.
- 7. Munro and Sellery Medieval Civillization, 87, says 30,000: Bury, op. cit, says 70,000.
- 8. Dudden, F. H., Gregery the Great, I, 129.
- 9. Duchesne, L., Early History of the Christian Church, II, 127.
- 10. Socrates, Ecclesiastical History, i 37-8.
- 11. Idid., ii, 7-11.
- 12. Boissier, G., La Fin du paganisme, I, 68; Duchesne, II, 250
- 13. Boissier, op. cit., I, 8?,
- 14. Eunapius Lives of the Sophhists.
- 15. Capds, W. W., University Life in Ancient Athens, 66.
- 16. Boissie, I, 178.
- 17. Wright, W. C., Introd to Eunapius, I, 11.
- 18. Cf. Inge, W. R., Philosophy of Plotinus, I, 11.
- 19. In Murray, A. S., History of Greek Sculpture, I, 96.
- 20. In Bo'ssier, I, 96.
- 21. Ammianus, xxii, 5; Duchesne. II, 262.

- 22. Boissier, I, 102.
- [23. Socrates, iii, 1.
- Julian, Letter to the Athenians,
 278D-280 C: Ammianus, xvi,
 11-12.
- Ammianus, xvi, xvi, 53; Duchesne, II, 199.
- 26. Ammianus xvlii, 1,
- 27. Ibid., xvi, 10.
- 28. Boissier, I, 107.
- 29. Ammianus, xxv 4.
- 30. Julian, Misopogon, 838B.
- 31. Socrates, iii, I; Ammianus, kxii, 4.
- 32. Misopogon, 304B.
- 33. Ammianus, xvi, 1.
- 34. Gardner, Alice, Julian, Philosopher and Emperor 260.
- 35. Ammianus, vxii, 7.
- 🛂36. Eunaplus, 477.
 - 37. Julian, Letter 441, in Works
 - 38. Julian, To Edicius, 23, in Works, III.
 - Julian, Against the Galileans,
 89 A-94A, 106DE, 168B, 351D,
 238A, 399D.
 - 40. Julian, To the Cynic Herakleios, 205 C.
 - 41. Ibid., 217B.
- 42. Ibid., 237B.
- 43. Ammisnus xxii, 12.
- 44. Lucalin, Panegyrle in Boissier, 1, 140.
- 45. Julian, Letter to a Priest 305B; To Arsacius.
- 46. Julian To the High Pries Theodorus, 16.
- 47. Letter to o Priest 260. D.
- 48. Ammianus, xxii, 10.

- 49. Sozomen, v, 5, 18 ; Julian Works, III, 41n.
- 50. In Boissier, I, 922.
- 51. Julian, Letter 10; Boissier, I, 127.
- 52. Julin, Misopgon, 368C.
- 53. Ammianus, xxii, 13.
- 54. Sozomen, vi 2.
- 55. Ammianus, xxv. 3.
- 56. Milman, H. H., History of Latin Christianity 1, 112: Sihler, E. G., From Agustus to Agusutine, 217.
- 57 Theoderet iii, 28, in Lecky, W. E. H., History of European Morlas, 11, 261.
- 58. Duchesne, II, 269. CHAPTER II
- Dopsch, A. Economics and Social Fourdation of European Civillization, 89.
- 2. Williamof Malmesbury, Chronicle of the Kings of England, i, 4.
- 3. Lea, 11. C., Superstition and Force, 451.
- 4. Boissier, II, 180.
- 5. Rotovizelf, M., Social and Economic History of the Roman
- 6. Dill, S., Roman Empire, 297.
- 7. Jordanes, Gotbic History, // 247.
- 8. In Thompon. J. W., Economic and Social History of the Middle, Ages, 106.
- 9. Jordanes, // 26; Gibbon; III, 38.
- 10. Ammianus, iv, 31.
- 11. Socrates, iv, 31.
- 12. Broglie, Duc de St. Ambrose, 120-4.
- 13 Gibbon, III, 168.
- 14. Bury, J. B., History of the Later Roman Empire I, 129; Gibbon, III, 175.
- 15. Pirenne, H., Medieval Citles 36.
- 16. I onis, Paul, Ancient Rome at Work, 231.
- Boissier, J, 417; Dill, op. cit, 228, 272.
- 18. Salvianns, DeGubernvtione Dei,

- v, 28, in T., Frank, Economic Survey of Ancient Rome, 111, 260.
- 19. Boissier, Il, 416.
- 20. Ibid.
- 21. Louis, Paul, 235.
- 22. In Hodgkin, T.; Italy and Her. Invaders, 1, 423.
- 23. Augustine, Ep. 232.
- Salvian, iv 15; vii, passim, and excerpts in Heitland, W. E., Agricola 423 Boissier 11410, 420, and Bury Later Roman Empire; 307.
- 25. In Dill; 56
- Symmachus. Ep. vi 42; ii 46;
 in Dill, 150.
 Friedländer, L., RomanLife and Manners under the Empire, II, 12
 II, 29.
- 28. Lot, 178; Dilt 58; Friedlander,
- 29. Ammianus, xiv, 6.
- 30. Symmachus Ep. iii 43.
- 31. Ammianus xxii 10.
- 32. Ibid, xxi, 1; Thorndike, L., History Of Magic and Experiment Science, 1, 285.
- 33, Ammianus, xvi 1.
- 34 Macrobius, Opera accedunt integrae Saturnalia ad fin.
- 35. Ibid., i, 11.
- 36. Claudian; Poems, On the consulate of Stilicho" iii 180.
- 37 Ibid., 107, 158.
- 38. Boissier, II, 55.
- 39. erome, Ep. exxv, 11.
- 40. Lecky, II, 115.
- 41. Ibid., 109.
- 42, Sozomen, vi. 33.
- 43. Lecky, II, 110; Noldeke, Th., Shetches from Eastern History, 2121.
- 44. Lecky, II. 118.
- 45. Taylor, H. O., Clahsical Heritage of Middle Ages, 78.
- 46. Ibid; Glove. T. R., Life and Letters in the Fouth Century, 849.
- 47. In Oibbon, III 75.
- 48. Sociates, vi, 3.
- 49. Bury, Later Roman Empire, 1, 183-9.

- 50. Socrates, vi, 4-5.
- 51. In Clapham and Power, 116.
- 52. McCabe, J., St. Augustine and His Age, 228.
- 53. Ibid., 35.
- 54. Augustine, City of God, ii, 14.
- 57. Confession, v. 8.
- 58. Encylopaedia Britannica, II, 682,
- 59. McCabe Angustime, 234.
- Catholic Encylopedia, II, 88;
 Augπgustine, Letiers, introd., xvi
 xvlii.
- 61. Augustine, Ep, 86.
- 62. Ep. 93.
- 63. Ep. 173.
- 64. Ep. 204.
- 65. Eps, 103, 183.
- 66. City of God. v, 9; vi. 22, 27.
- 67. Sermon 269.
- 68. Sermon 165.
- 69. Duchesne, IiI, 143.
- 70. Sermon 131.
- 71. Ep. 181 A.
- 72. Comment. iu Joah. Evang. xxix, 6; Sermon 43.
- 73. In Cambridge Medieval History. 1, 581.
- 74. De Trinitate, i, 1.
- 75. De vera religione, xviv, 45.
- 76. Solil. I. 7.
- 77. Confessions, xlil, 16.
- 78. City of God, iv. 27.
- 80. De litero arbitrio, ii, 16.
- 81. De Gen. ad litt, vii 28; De Wulf. History of Medieval philosophy, 1, 118; Catholic Encylodedia, 1, 90.
- 82. In De Wulf, J, 117. Confessions, Book xi.
- 84. De Trin .. x, 10.
- 85. bid, vili, 6; Confessions, x, 6.
- 86. De bano confugali, x; Figgis J. N., political Aspects of St Augustinès City of God, 76 Lea, H. C., Sacerdotal Celibacy, 47.
- 87. Confessions, x, 30.
- 88. Ibid. vii. 14; x. 6, 22; xiii, 9.

- .89. City of God, vi, 9.
- 90. Phippians, iii, 20; Ephesiane, ii, 19.
- 91. Figgis, 46.
- 92. Marcus Aurelius, Meditations. iv, 19.
- 93, City of God, xv, I.
- 94. Ibid., i, 34.
- 95. Ibid., xix, 7; xx, 9.
- 96. Boissier, 11, 331.
- 97. Augustine, Lettres, p. 38.
- 98. Comm. on Psalm exxii.
- 99. Funk, F.X., Manual of Church
- 100. Frazer, Sir J. O., Adonis, Attis,
 - Osiris, 315
- 101. Ibid., 306.
- 102. In Boissier, II, 118.
- 103. Renan, E., Marc Auréle, 629.
- 104. Duchesne, III, 11.
- 105. Ibid., 16.
- 106. Ledky, Morris, II, 61.
- 107. Ibid., 72.
- 108. Ibid., 83.
- 109. Ibid.
- 110. Fisher, H.L., The Medieval Empire, 1, 14.
- 111. Quignebert, C., Christianlty
 Past and Present, 151.
- 112. Ambrose, Ep. 2, in Boissisr, II, CHAPTER IV
 - 1. Cambridge Ancient History, XII
 - 2. Haverfield, F., The Roman Occ-O., Roman Britain, 104. upation of Britain, 220; Home,
 - 3. Quennell, M., Everyday Life in Roman Britain, 103.
 - 4. Monmsen, Th., Provinces of the Roman Empire, 1, 211.
 - 5. Bede, Ecclesiastical History, v, 24.
 - 6. Ofldas, Chronicle, xxxiii; Anglo-Saxou Chronicle, p. 25.
 - 7. Bede, i, 15; Anglo-Saxon Chronicle, 26
 - 8. Coilingwood, R. G., and Myres, J., Roman Britain, 820.
 - 9. Geoffrey of Monmouth, British History, vii-xi.

- William of Malmesbury, Chronicle, 11.
- 11. Coilingwood, 824,
- 12. Joyce, p. W., Short History of Ireland, 77,
- 13. Hxde, 19.
- 14, Lecky, Morals, II. 253.
- 15. Joyce, 128.
- Briffault, R., The Mothers, III, 230, quoting De Jubainville, Le Droit du roi dans l'époche irlandaise, in révue archélogique, XLIII, 332f.
- 17. Hyde, 71,
- 18, Ibid., 88,
- 19. From the seventh-century "Voyage of Brand," in Hyde, 69f,
- 20. Bede, i, 13; Bury, J. B., Life of St. Patrick. 54.
- 21. Duchesne, III, 425.
- 22, Bury, Patrick.
- 83. Nennius, History of the Britons, 11, in Giles, Six Old English Chronicles. p. 410,
- 24, Bury, Potrick, 172.
- 25. Ausonius, Poems, Commemoratio Professorum Burdigalensium
- 26. Waddell, H., Medival Latin 32.
- 27. Ausonius, Peems, Porentalia, x.
- **28.** Ibid., Ep. xxii, 23f.
- 29, Stevens, Sidonius Apolimaris, 68-9.
- 30. Guizot, History of Civilization, I, 343,
- 31. Dill, Last Century, 206.
- 82. Stevens, 184-8.
- 83. Ibid., 160f.
- 84. Sidonius Apollinais, Pome and. Letters, Ep. i, 2.
- 85. In Francke, K. History, of German Literature, 10
- 36. Sidonius in Lacroix, P., Manners, Customs, and Dress, 514.
- 37. Gibbon, IV, 65.
- 38. Gregory of Tours, viii, 9.
- 39. Lea, Superstition and Force, 318.

- 40. Sophocies, Antigone, 11, 276-7.
- 41. Gibbon, IV, 70.
- 42. Schoenfeld, Hermann, Women's of the Teutonic Nations, 41; Dill, Roman Society in the Mirovingian Age, 47.
- Salic law xiv and xli, in Ogg,
 F., Source Book of Medicval
 History, 63-5.
- 44. Schoenfeld, 40.
- 45. Brittain, A., Women of Early Christiamity 203.
- 46, Lot 397.
- 47. Gregory of Tours ii, 87.
- 48, Ibid.
- 49. Id., ii, 40.
- 50. 11, 43.
- 51, V, 132-6; 165.
- 52. Dill. Merovingian Age, 279.
- Gregory of Tours, vii, 178; x,
 246.
- 54. Id., iv, 100.
- Michelet, J., Bistory of France, I, 107.
- 56. Gregory, introd., p. xxii.
- 57. Gregory, i 5.
- 58. Il prologue.
- 59. Gregory, intord, p, xxiv.
- 60. Guizot, Historn of Civilization, I, 58.
- 61. Lecky, Morals, II. 204.
- Isidore of seville, Etymologies. in Brehaur E., An Encylopedist of the Dark Ages, 215.
- 68. Dieulafory, M., Art in Spain and Portugal, 45.
- 64. Mahaffy, J. P., Old Greek Education, 52.
- 65. Thompson, J.W., Economic History of the Middle Ages, 120.
- 66. Cassiodorus, Letters, of Variae, ii, 27.
- 67. Procopius, v. 1.26.
- 68. This survives only as a crude abbreviation by Jordanes.
- 69. Milman, I, 433.

- 70. Ibid., 439.
- 71. In Cassiodorus, Variae, ii, 28.
- 72. Milman, I, 442.
- 78. Boethius, Consolation of Philosophy, ii, 3.
- 74. Ibid., 4.
- 76. Ibid., iii, 10.
- 76. Procopius, v.1.

CHAPTÉR V

- 1. Justiniani Institutionum Librt quattuor, Introd., I, 63.
 Procopius, Buildings, i, 7.
- 2. Procopius, Anecdota, viii, 24.
- 4. John Malalas in Bury, later Roman Empire, II, 24.
- 5. Procopius, Anecdota, xv, 11.
- 6. Id., History of the Wars, i, 24.
- 7. Id., Buildings, i, 11.
- 8. Diehl, C, Byzantine Portraits, 58
- 9. Procopius, Anecdota, xf.
- 10. Ibid., ix, 50.
- 11. Bury, Later Roman Empire, 11,29.
- 12. Procopius, Aneceota, xvit, 5.
- 18. Diehl, Portraits, 70.
- 14. Bouchier, E., Life and Letters in Romen Africa, 107.
- 15. Procopius, History of the Wars, iv, 6.
- 16. Ibid., vii, 1.
- 17. Ibid., 5-8.
- 18. Lot, 267.
- 19. Gibbon, IV, 359.
- 20. Lot. 267.
- 21. Justiniani Inst., Proemium.
- 22. Cod. I, xiv, 34.
- 23. Cod. IV, xliii, 21.
- 24. Cod. XI, xiviii, 21; lxix, 4.
- 25. Bury, Later Roman Empire, 11, 406; Milman, 1, 501.
- 26. Procopius, History of the Wors, vii, 32.
- 27. In Gibbon, V, 43.
- 28. Procopius, Buildings, i, 1.

CHAPTER IV

- 1. Frank, Economic Survy of Ancient Rome, IV, 152.
- 2. Rostovizeli, M., History of the

- Ancient World, II, 353-4.
- 3. Procopius, History viii, 17.
- Lopez, R. S., in Speculum, XX,
 i, 3, 7, 19.
- 5. Ibid., 10-12.
- 6. Novella 122 in Bury Leter Roman Empire, II, 356.
- 7. Dalton O.M., Byzantine Art, 50
- 8. Bury, 357,
- 9. Dieh, C., Manuel d'ari Byzantin, 92-6.
- 10. Hrocopius, Anecdota, xvii, 24.
- 11. Himes, N, Medical History of Contraception, 92-6.
- 12. Boissier, La fin du paganisme, I, 168.
- 13. Gibbon, I 382.
- 14. Schueicer, H., History of World Civilization, II, 640.
- Castiglione, A, History of Medicine, 252; Garrisou, F.H., I-listory of Medicine, 132.
- Thorndike, L., History of Magic and Experimental Science, I. 147
- 17. O'Leary, E., Arabic Thought, 53.
- 18. Himes, 95.
- 19. Thorndike, I, 584.
- 20. Huguetine, Conj'essions, vii, 6.
- 21. Heath, Sir T., History of Greek Mathematics, II, 528,
- 22. Socrates, vii, 15.
- 23. I.ecky, Morals, II, 815.
- 24. Bury, Later Roman Empire, I, 217.
- 25. Duchesne, III. 210.
- 26. Socrares, vii, 15.
- 27. Gregory Nazisnzen, Panegyric on St. Basil, in Monroe, P., Source Book of the History of Education for the Greek and Rrman Period 305.
- 28. Bury, Later Roman Empire, I, 377.
- 29. Diehl, Manuel, 218.
- 03. Higham and Bowrs, Oxford Book of Greek Verse, 654.
- 31. Ibid., 665.
- 32. Socrates, vii, 48.

- 33. Procopius, History, viii,32; v,3.
- 34, Winckelmann, J., History of Ancient Art. 1, 350-1; Finlay, O., Greece under the Romans, 195.
- 85. Strzygowski, J., Origin of Christian Church Art, 4-6.
- 36. Procopius, Buildings, i, 10.
- 37. lbid., i, 1.
- 38. Ibid.
- 39. Ibid., i, 3.
- 40, Dalton, 258.
- 41. Lot, 143.
- 42. Diehl, Manuel, 249; Dalton, 579; Lot, 146.
- 43. Boethius, ix.

CHAPTER VII

- 1. Ammianus, xxii, 6.
- 2. Ibid.
- 3. Dhalls, M. N., Zoroastrian Civilization, 371.
- 4. Rawlinson, O., Seventh Great Oriental Monarchy, 29.
- 5. Procopius, Persian War. ix, 19.
- 6. Bury, Later Roman Empire, 1, 92.
- 7. Ammianus, xxiii, 6.
- 8. Talmud, Berachoth, 8b.
- 9. Dahlia, 301f.
- 10. Ameer Ali, Spirit of Islam, 188,
- 11. Macrobius, Saturnalia, vii, 1.
- 12. Gottheil, R. J., Literature of Persia, I, 159.
- 13. Firdousi, Epic of the Kings, retold by Helen Zimmern, 191; Sykes, Sir P., History of Persia.
- 14. Gottheil, 166.
- 15. Dhalla, 377.
- 16. Ibid., 305.
- 17. Browne, E.O., Literary History of Persia, 1, 107.
- 18. Sarton, G., Introd to the History of Science, 1, 435.
- Browne, E.O., Arabian Medicine,
 23.
- 20. Dhalla, 354.
- 21. Ibid., 362.
- 22. Ibid., 274; Bury, Later Roman Emplre, I, 91.

- 23 Rawlinson, G., Seventh Great Oriental Monarchy, 686.
- 24. Bright, W., Age of the Fathers, 1, 202.
- 25. Skes, I, 414.
- 26. Lowie, R.H., Are We Civilized?, 37.
- 27. Pope, A. U., Survey of Persian Art 1, 755.
- 28. Dhalla, 856.
- 29. Pope, 761.
- 80. Baron, S.W., Social and Religious History of the Jews, 1, 256.
- 31. Ammianus, xxili, 6.
- 32. Pope, 716.
- 33. Browne, Literary History, I, 127.
- 84. Ibn Khaldun, Prolègomènes, I,80. Rawlinson, 61, attributes this saying to Ardashir I.
- 35. Eunapius, // 466.
- 36. Cambridge Ancient History, XII, 112.
- 37, Sykes, 1, 408.
- 38. Rawlinson, 141.
- Browne, Literary History, I, 171
 Sykes, I, 449, places this massacre in the early years of Khosru I.
- 40. Pope, 755.
- 41. Procopius, History of the Wars ii, 9.
- Nöldeke, Th., Geschichte der Perser . . . aus Tabari, 160, in De Vaux, Les Penseurs de l'Islam. 1, 92.
- 43. Rawlinson, 446.
- 44, Sykes, I, 460.
- 45. Procopius, History, i, 26.
- 46. Mommsen, Provinces, II, 47.
- 47. Graetz. H., History of the Jews III, 18.
- 48. Sykes, I, 480f.
- 49. Pope, 524.
- 50. Creswell, K. A., Early Muslim Architeculure, I, 101.
- 51. Dieulafoy, Art in Spain, 13. Ibid., Pope, A. U., Iranian and Armenian Contributions to the

- Beginnings of Gothic Architecture, 180.
- 53. Theophylactus Simocatta in Rivoira, O.T., Moslem Architecture
 114. Herzfeld thought the Ctesiphon palace the work of Shapur. 1.
- 54. Gottheil I, 167.
- 55. Arnold, Sir T., Painting in Islam, 62.
- 56. Pope, Survey, I, 717, Dieulafoy, 21.
- 57. Ackerman, P., in Bulletin of the Iranian Institute, Dec., 1946, p. 42.
- 58. Pope, A. U., Introd. to Persian Art, 144, 168.
- 59. Sykes, I, 465.
- 60. Pope, A. U., Masterpieces of Persian Art, 182.

- 61. Pope, Introd., 64.
- 62. Fenollosa, E., Epochs of Chinese and Japanese Art, 1, 21.
- 63. Riefstahl, R. M., The Parish-Waston Collection of Mohammedan Potteries, p. viii, Pope, Survey, 1, 779, Lot, 141.
- Sir Percy Sykes in Hammerton,
 J. A., Universal I-listory of the World, IV, 2318.
- 65. Examples in Sarrc, F., Die Kunst des alten Persien, 134.
- 66. Pope, Introd., 100.
- 67. Pope, Survey, 1, 775.
- 68. Dhalla, 278.
- 69. Sykes, I, 490.
- 70. Browne, Literary History, 1, 194.
- 71. Sykes, I, 490.
- 72, Ibid., 498,

فهرس الأعلام

اجل: ۱۷۹ (1) أحلام سييو (كتاب لشيشرون) : ٩٧ آخن : ۱۷۸ أباميا : ۲۹۲ ، ۲۹۵ الدانوب: ٢ الأبستاق : ١٨١ ، ٢٨٧ إدكون ، وزير أتلا ووالد أدوكم : ٨٨ أبقراط: ٢٤٥ آدم : ۱۶۰ ، ۲۰۰ ، ۲۷۰ أيلونيوس البرحي : ٢٤٦ إدورد الثالث ملك إنجلترا: ١٨٣ ابن خلدون المؤرخ المسلم : ٢٨٤ أدوكر : ۸۸ ، ۸۹ ، ۱۹۷ ، ۱۹۸ ، ابن رشد الفيلسوف المسلم : ٢٤٨ أپولیتارس : ۲۲۸ ، ۲۲۸ أديسيوس : ٢٥ أبولنيا سيدنبوس : ١٧٥ أديوداتوس : ١٣٣ ، ١٣٦ اپيروس : ۷۵ ، ۸ه أراس: ۷۷ أبيقور: ۲۲، ۲۰۵ أرببلا : ۲۹۶ أبيلار : ١٣٥ أرثر : ۱۲۳ ، ۱۲۴ ، ۱۲۵ ، ۱۲۰ إتزلنبرج (مدينة أتلا) : ٨١ أرجن : ۹۶ ، ۱۱۲ أتكا : ٢٥٩ أرخيدس (أو أرشميدس) ٢٠١ أتلا ، ملك الهون : ٨٠ ، ٨١ ، ٨٧ ، آردشیر ۲۷۸ ، ۲۸۷ ، ۲۸۷ أردشير الثالث : ٣٠٤ 194 6 44 6 44 الأردن (بر) : ٣٠٤ أتلف (أدلف ؛ صهر ألريك وخليفته) : الأرساسيون : ٢٨٦ ، ٢٩٩ (انظر أيضاً اليارثيون) أثيس : ١٥٢ أرستكسنوس : ۲۷۳ أثاناجلد : ۱۸۲ ، ۱۸۷ ، ۱۹۲ أرستير : ٢٤٧ **أث**ر بندراجون : ١٦٤ أرستيز : ٢٤٧ آثلریك : ۲۰۰ أرستيز الينونيائي : ٨٨ أثناسيوس : ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٤٠ ، أرسطو الفيلسوف اليوناني : ٢٢ ، ١٠١ ، 744 . 14. . 114 . 114.1.7 7 V V C Y E V C Y E V C Y + 1 أثنريك : ٩٧ أرسينوس : ٦٦ أثينة : ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۱۲۸ ، أرطيانوس الحامس : ٢٨٦ أركاديوس : ٥٦ ، ٧٥ ، ١٣٠ ، ٢٣١ ، إثنوييا (الحبشة) : ١٠٣ Y + Y جاثیاس : ۲۵۲ أرليز : ٧٢

اإرماغ : ١٧١

أسكو يلاس: ٢٠٠٠

آسية : ۱۲ ، ۱۰۱ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، إرمنريك : ٠٠ . 744 . 744 . 744 . 714 أرمينية: ١٦١، ٣٠، ١٠٣، ١٣١، · YA4 · YAA · YAV · YOA * • 7 آسية الصغرى : ١١ ، ٩٧ ، ٢٦٢ ، 797 6 Y9 £ * · £ · * · * · ۲90 أريباسيوس : ۲٤٣ ، ۲٤٥ اريو جاست : ٥٥ ، ٥٥ الإسينيون : ١١٩ أشبيلية : ۷۷ ، ۱۹۳ ، ۱۹۶ آريوس : ١٩ ، ٢٠ ، ٨٩ ، ١٢٠ أشوكا : ١١٩ الأريوسية : ٩٧ ، ٩٧ ، ١٩٢ اصطخر: ٢٧٥ ، ٢٩٧ (انظر أيضاً الأريوسيون: ١٢٨ ، ١٨٥ ، ٢٠٢ ، يرسپوليس) أصفهان : ۲۹۷ - إزايل : ١٨٣ اغتصاب برسيرين (قصيدة لكلوديوس): ٧٠ ازدور ۲۹۲ ، ۱۹۶ ، ۲۹۲ أغسطس : ٤٩ ، ٧٧ ، ٢٦٧ آزمبر: ۲۱ الآڤار : ١٢ أسبانيا : ١١ ، ١٢ ، ٢١ ، ٤٩ ، ٤٥ ، ٧٧، أَقْنُوسَ ، القَائِد القَوطَى في غالة : ٨٨ ، . 197 . 197 . 9V . A9 . VA 1 47 6 140 · 771 · 717 · 197 · 190 الافقاليون: ٢٨٩ ، ٢٩٠ أَفْرِيقَيَةَ : ١١ ، ١٧ ، ٧٥ ، ٨٩ ، أسبوليتو : ١٩٩ (177 6 1 . . 4 9 6 9 7 6 9 7 اسبينا: ١٦ · 127 · 187 · 187 · 182 أستر اسياء: ١٨٨ ، ١٨٨ · 119 · 117 · 197 · 178 استر سبورج : ۲۸ · 740 · 748 · 744 · 77. استلکمو : ۶۹ ، ۵۷ ، ۷۷ ، ۸۰ ، · 797 · 770 · 790 · 777 (V£ (V+ 6 79 6 70 6 09 177 . 40 . 44 إقسوس : ۲۲ ، ۳۸ ، ۱۰۱ ، ۱۶۲ ، أستيا : ٥٥ ، ١٣٦ 770 6 YOA إسحق السورى : ١٢٧ أنعانستان : ۲۷٤ الإسكندر: ٢٤، ٢١٨، ٢٥٨، ٢٨٢، أفلاطون : ۲۲ ، ۲۲ ، ۷۳ ، ۱۳۳ ، < YEV . 14V . 122 . 144 الإسكندر ، بطريق القسطنطينية : ١٩ T V A 4 7 8 9 الإسكندر التراليسي : ٢٤٥ الأفلاطونية الحديثة : ٣٧ الإسكندرية : ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٤٠ ، أَفْلُوطِينَ : ٢٣ ، ١٣٤ ، ٢٤٧ ، < 17 . < 1 . 0 . 1 . 7 . 9 . V. إقلمدس: ٢٠١ · 777 · 171 · 177 · 170 إكباتانا : ٢٧٥ (انظر أيضاً همذان) · Y 1 V · Y 2 7 · Y 2 1 · Y 2 . أكرانيا: ٥٠ 790 : 777 : 770 : 709

أميروز : ١٥، ٥٥، ١٧، ٧٧، ٢٨، أكسفورد (جامعة) : ۲۷۳ 6 117 6 111 6 99 6 95 اکسريوس : ۷۷ · 177 · 170 · 171 · 117 أكبس ، تومس : ١٥٠ 6 1 V V 6 109 6 104 6 15. أكوتانيا : ٧٧ Y V 4 1 1 1 0 أكونليا : ١٠٧٠ ، ١٠٦ ، ١٠٧ أمريكا: ٢٧٦ أكويناس ، تومس : ١٥٠ ، ١٥١ ، أمينوس : ٦٢ 729 4 191 أميانس مرسلينس : ٢٢ الأكسنبون: ٢٧٤، ٢٧٦، ٣٠١، أميانوس : ۲۹ ، ۳۲ ، ۶۶ ، ۱۰ ، الألاني : ١٠ ، ٥٠ ، ٧٧ 109 4 1.0 6 49 6 47 6 44 الألب ، جبال : ۲۸ ، ۳۰ ، ۹۶ ، ۸۰ ، 7 A £ 6 7 7 7 6 7 7 0 191 4 17 4 77 4 74 أميدا (ديار بكر) : ۳۰ ، ۲۷٥ الالب ، نهر : ١٦٢ أمين (بفرنسا): ۷۷ ألمر توس مجنوس : ٢٤٩ أناتول فرانس : ١٧٦ ألبيوس : ۲۷۲ أناستازيا (كنيسة البعث) ١٢٨ ألتينوس : ٢٠٣ أذاستاسيوس: ١١٢ ، ٢٠٧ ألديكه ، من نساء أتلا : ٨٣ أتيتجون : ۱۸۱ ألريك : ۲۲ ، ٥٥ ، ٧٥ ، ٨٥ ، ٩٥ ، أنثميوس : ۸۸ ، ۲۱۰ ، ۲۲۹ ، ۲۲۲ (V9 (VV (V0 (V£ (V# انحلترا: ۱۲۱، ۱۲۳، ۱۲۹، ۱۲۹، 6 1A0 6 121 6 A0 6 AT 7 £ 7 6 7 7 1. 774 . 197 الإنجليز : ١٨١ ألريك الثاني : ١٧٨ أنجوليم : ١٨٥ الألساس : ٢٨ إنجيل يوحنا : ٣٥ ألصتر : ١٦٧ الأندلس: ٧٨ ألفلاس: ٧٩ أنطاكية : ۲۱ ، ۲۲ ، ۳۳ ، ۲۶ ، الألان : ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۲۹ < 70 < 20 < 27 < 27 < 77 197 . 144 . 44 . 04 . 04 < 1.V < 1:0 < 1.1 < 97 الألماني: ٧٤ إلوسيس: ٢٢ إلياذة هوميروس : ٢٧٠ أليبيوس . ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧ **797 6 788** أنطونينا : ٢١٨ إلىركم: ١١ ، ١٧٤ أنطونيتوس پيوس : ١٠٦ ، ٢٣٠ ألبري : ۲۰۹ أنطونيوس : ١٦٩ ، ١٢٠ اليسبس : ۲۷ الأنكدوتا: ٢١٣، ٣٥٢ الألبمينيوم : ١٣٦ أنكسيهانس: ١٤٥ إلبوسير : ۳۸ ، ۵۷ إذو سنت : ١٤٢ أمالاستثا : ٢٠٥ ، ٢٠٦

ایتیوس : ۷۸ ، ۸۷ ، ۸۳ ، ۸۵ الانياذة . ٧٧ 7 20 6 7 27 6 7 77 6 1 77 أهرمان : ۲۸۹ ، ۲۸۹ ، ۲۸۲ إيران : ۲۱۱ ، ۲۷٤ ، ۲۰۱ أهورا - مزدا: ۲۷۹ ، ۲۷۲ أيرلندة : ١٦٢ ، ١٦٤ ، ٢٦١ ، أو تيكيس : ۲۲٦ ، ۲۲٦ -(1V. 6 179 6 17A 6 17V أوجنيوس: ٥٥،١٥٥ أو دوفيرا: ١٨٧ 141 6 171 إيرنست فنلوزا : ٣٠١ : أوريا : ٢٧ ، ٢٠ ، ٢١ ، إيزيس : ١٥٢ 787 4 787 4 787 4 788 إيسكولابيوس : ١٥٣ أورسيوش : ٦٣ ، ١٤١ إيطالها: ١٩٥ أورشليم : انظر أيضاً بيت المقدس ٢٦٩ ، د ۲۰ د ۲۷ د ۲۲ ، ۲۱ ، ۱۱ ؛ ليالهيا 4 7 + 4 0 9 4 0 A 6 0 9 6 0 T أورليان : ١٧٨ ، ١٨٦ . V7 . V8 . V1 . 77 . 71 أو رليوس ، ماركس الإمبر اطور : ١٤٨ ، . A. . A. . A. . V. . VY 711 6 7 0 6 107 4 179 4 177 7 9V 4 9+ أوريك : ۱۷۷ ، ۱۷۸ ، ۱۹۲ 6 199 6 19V 6 191 6 1VE الأوريوس (نقد): ٢٤١ c 77+ . c 71V c 7 - 7 c 7 - 1 أوستكيوم : ١١٠ ، ١١٣ ، ١١٤ · 741 · 774 · 777 · 771 أو سطائيوس السوفسطائي : ٢٨٧ · 70 · 747 · 740 · 748 أوسليوس : ١١٥ ، ١١٦ ، ١٥١ ، . YTV . YTY . YO4 . YOA 145 . 144 . 144 . 104 797 6 Y9Y أوغسطين : ٦٠٠ ، ٧٧ ، ٤٤ ، ١٠٠ ، أيمبلقوس : ٢٣ 710 - 109 - 111 إيواني خارقة : ٢٩٨ الأوغسطيوم : ١٤ ، ١٥ ، ١٦١ ، ٢٦٢ أيوب ، سڤر : ١٠٠٠ الأوڤرنى :. ١٧٧ أوكسبر : ١٧٠ أو لمبيا : ٢٢ أولمپيوس : ٥٩ ، ٧٤ ، ٥٨ أولوس جليوس : ٦٨ باباك : ٢٨٦ أوليريوس ، الإمبراطور : ٨٨ يادرك : ١٦٩ ، ١٦٨ ، ١٦٩ : كاد، أوليوس : ۲۱۲ 141 6 141 أونابيوس السرديسي : ٢٥٢ باث : ١٦٤ الأوناك : ١٦٧ باخوس : ۲۹۰ أيا صوفيا ، كنيسة : ١٢٨ ١٥ ١٢٨ ، باخوم : ۱۰۲ ، ۱۱۸ ، ۱۱۹ ، ۱۲۰ ، · 771 · 700 · 717 · 171 111 770 4 778 4 777 بادون : ١٦٤ أيبريا : ٥٥ البارثيون : ٥٠٥ ، ٢٧٤ ، ٢٧٦

يروڤانس: ۱۸۸: ۱۸۸ باریس : ۲۸ ، ۲۶۲ ، ۳۰۱ ، ۳۰۲ يروكييوس: ٧٨ ، ٨٥ ، ١٩٩ ، ٢٠٥ ، باسلقا أرسيانا : ٢٦٨ ، ٢٦٨ · 118 · 114 · 11. · 1.9 باسیلی: ۲۳ ، ۱۱۳ ، ۱۲۷ ، ۱۲۷ ، 4 YTT 4 YT1 4 Y19 4 Y1 4 Y 10 104 6 144 < TOT < TET < TTV < TTT راسينا : ١٨٣ < 770 < 778 < 709 < 708 باقاریا : ۸۱ ، ۱۸۲ باقيا : ٨٣ ، ١٩٩ 797 · 791 · 777 · 777 پییانلا : ۱۷۰ يروليو: ١٩٤ بترارك: ٥٥٥ پريابوس إله التناسل عند الأقدمين : ٨٧ ٤ بترونیوس مکسیموس : ۸۵ بتريكيوس : ١٦٩ بريتكستاتوس حاكم رومة : ٦٨ ، ١٠٤ يتيوس ، صحراء : ١٣١ بريطاني ، شبه الحزيرة : ١٦٣ ، ١٨٤ الريك يه بريطانبا : ١٦١ ، ٤٧ ، ٤٥ ، ١٦١ ، البحر الأحمر : ١٢٠ ، ٢٤١ Y1 V (177 (178 > 178 (178 البحر الأسود : ٢٥ ، ٨٥ ، ٢٤١ ؟ برعا: ١٤٧ 797 · 797 بزرجهر ، الوزير : ۲۹۱ البحر المتوسط: ١٨ ، ١٩ ، ٧٩ ، ٣٩٣ بساريون: ١٢١ بحر مرمرة: ١٥ البسفور : ۲۱۹ ، ۱۳۱ ، ۱۳۱ ، ۲۱۹ ، برامنتی : ۲۵۲ 790 6 777 البرانس: ۷۷ ، ۱۹۲ بسينس : ١٤ البربر : ٤٦ البطالمة : ١٢٥ برجسن : ١٤٤ بطرس ، القديس : ١٧٠ ، ٢٠٢ ، ٢٥٦ برجوم: ۲۲ بطليموس : ۲۰۱ ، ۲۶۲ : ۲۷۳ بردچد : ۱۷۱ بطوليمايس : ١٢٥ بردو : ۷۱ ، ۱۱۵ ، ۱۷۲ ، ۱۷۴ برسپولیس : ۲۸٦ ، ۲۹۸ (انظر أیضاً) بفلاوا: ١٩٣ اصطخر بفنوس : ۱۲٤ برسكوس : ١٤٤ ، ٢٤٨ أليكث: ١٦٢ يرسكيان : ٢٥١ بلاتبة : ١٦ ، ٢٩٦ يرسليان : ٩٨ بلاجيوش: ١٠١، ١١١، ١٤١، ١٤٢ برغندية : ۱۸۸ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸ بلاديوس : ۵۰ ، ۱۲۹ ، ۱۷۰ البرغنديون: ٧٤، ١٨١ ١٨٤ بلاسيديا : ٨٥ برکستلىز : ۲٦٨ بلاسيديا الصغرى ابنه بودكسيا : ٨٦ بركلوس : ۲۶۸ بلجيكا: ٧٧ يرنملدا : ۱۸۸ : ۱۸۸ : ۱۸۸ بلخ : ۲۰۱ ، ۲۷٤ ، ۳۰۹ بلشيرا: ۲۰۷ پرودنتیوس ، أورلیوسیرودنتیوس کلمنز الشاعر الأسياني : ١١٥، ١٥٩ البلغار : ١٢

بؤيثيوس ، أتيسيوس مانليوس سفرونيوس البلقان : ۹۱ ، ۸۹ ، ۹۷ ، ۱۹۸ ، بؤيثيوس ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، -- TTA يلهاريا : ۲۳۳ بياسنزا: ٨٦ يلني : ۲۲ ، ۱۲۷ بيت المقدس ٩٣ ، ١٠٥ ، ١٢٢ ، ٢٦٥ اليلوبونىز : ٥٥ ، ٢٣٩ (انظر أيضاً أورشليم) بلوخسان : ۲۷٤ بیدی : ۱۲۲ ، ۱۲۹ بليدا ، ملك الهون : ٨٠ برن : ۲۰۱ بليساريوس : ۹۸، ۲۰۲ ،۲۱۳،۲۱۲ ، بيروت : ۲۲۲ بيروهسيوس: ٢٢ - 777 + 777 + 771 + 77. بيزنت : ۲۸۲ 70 ° 7 7 ° 7 7 ° 7 7 ° 7 7 8 يىزنطية : ١٢ ، ١٣ ، ٣٣ ، ١٩٢ ، بليسلا: ١١١ 4 7.7 4 7.7 4 19X 4 19V يناڤستا : ١٦٩ * · 1 · 7 × 7 · 7 · × · 7 7 · 7 1 1 بندكت : ۱۱۸ بيسنيوم : ٢٢٣ ينطس : ۱۳۱ ، ۲۳۸ ينونيا : ۷۷ ، ۱۹۷ (3) بنیاس : ۲۳۷ بنياس ، حاكم أفريقية الروماني ٧٨ بنيياس ، البابأ : ١٤٩ تاجستي : ۱۳۲ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ تارا : ۱۲۷ ، ۱۷۰ ، ۱۷۱ جرام الأول : ٢٩٩ تاستوس : ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۱۰۰ مهرام الثانى : ٢٩٩ تحتمس الثالث : ١٦ بهرام الخامس: ۲۸۹ تراجان : ۲۲ ، ۷۰ بهرام الفائد : ۲۹٤ تواقية : ۱۱ ، ۱ ، ۱ ، ۵ ، ۸۱ ، ۹۷ ، ۸۹ اليو . نهو : ٨٣ 227 يورتيبة ، ۱۱۷ : ۱۷۷ ، ۱۸۵ ، ۱۹۳ تراليس: ٢٦٢ بودسيا : ۲۰۷ ترتليان : ٩٤ ، ١٤٠ ، ١٥٨ بوذا : ۸۱ ، ۲۸۰ ترستڤىرى : ۲۰۷ البوذية : ١١٩ ترکیا : ۲۹۲ بوسنتو : ۷٦ ترموبيل : ٧٥ بولا: ۱۱۱ ، ۱۱۳ : ۱۵۷ تروس : ۱۲۵ بولس ، القديس : ٩٣ ، ١٣٢ ، ١٤٠ ، ترویس : ۸۲ ، ۸۵ 7 29 7 14 4 9 16 1 تريبوليان : ۲۲۶ ، ۲۲۵ ، ۲۲۲ يولتنيا: ٨٥، ٥٦، ٥٨ تربير ، مدينة : ١١٣ ، ٩٩ ، ١١٣ بولونيا : ٨٦ ، ١٧٨ ، ٢٣١ ۱۷۳ بولینس ، ۱۷۵ ، ۱۷۳ ، ۱۷۴ تسالونيكي (سالونيكا): ٤٥ البويت ، واقعة -: ٣٠٥

تسالباً : ۸۱ · 744 · 744 · 747 · 718 تلزت : ۱۲ 777 · 777 · 728 تلمكس : ٥٠ نيودوسيان : ٢٢٦ تنيص : ١٦٥ ثيودوسيوس الأول : ٢٢ ، ٣٣ ، ١٥ ، تواثال : ١٦٨ : 11 : 77 6 07 : 07 6 00 توتیلا : ۲۲۱ ، ۲۲۲ 6 17A 6 17V 6 11E 6 1+Y تور: ۱۱۷ ، ۱۸۱ ، ۱۸۷ > 71 V C 711 C 771 C 7 . V تورنای : ۷۷ ، ۱۸۳ 707 : 701 · 72A توفیلس : ۱۲۵ ، ۱۲۹ ثیو دو سیوس الثانی : ۱۰۱ ، ۶۶۶ ، توكيد يدس ، المؤرخ : ٢٥٤ 700 تونس: ۲۲۰ تیکنیوس : ۱٤۸ (ج) التيوتون : ۲۷ ، ۹۶ تيير : ۷۷ تييس ، مسرحية أناتول فرانس ؛ ١٢٤ جالوس: ۱۲ ، ۲۵ جالینوس : ۱۰۱ ، ۲٤٥ جابوس : ۲۲۵ (ث) جبل طارق : ۷۷ الحبيديون: ٧٤ ثامطيوس : ٢٦ ثرازيا زوجة بوليتوس : ١١٥ جارام: ۱۸۲ ٹسپوس : ٥٥٢ جر اثیان : ۳۰ ، ۷۱ ، ۷۲ ، ۱۵۹ ، ئمستيوس : ٢٤٨ 148 6 144 6 144 ثورنجيا : ١٨٦ جردانيس المورمخ القوطى : ٥٠ ، ٧٨ ، الثو<u>رنجيون</u> : ٤٧ ، ١٨٣ جريجورى : أسقف الإسكندرية الأريوسي تول : ۷۰ ثیوداهاد : ۲۰۲ ، ۲۲۰ ثودرېك : ١٨٦ حریجوری : البابا : ۱۱۳ ثيودريك الأول : ١٩٦ ، ٨٧ ، ١٩٦ ، جریجور می التوری : ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، : 7 . . . 199 . 194 : 197 191 6 19. 6 188 · 7.0 · 7.7 · 7.7 · 7.1 جریجوری السابع : ۱۵۰ 417 . 414 . 117 جریجوری نؤیانزین : ۱۲۸ ، ۱۵۹ ثيودريك الثانى : ١٩٢ الجزيرة (أرض النهرين) ١٦٣ ، ٢٧٠ **ثيود**مير : ١٩٧ جزيرة العرب: ٢٤١ ، ٢٩٣ : ٢٩٨ ثيودور : چستنیا : ۳۰ ثيودور المبوستياني : ١٠٠ چستنیان : ۱۸۰ ، ۲۰۲ ، ۲۰۹ ، ثيونورا: ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۶، ۲۱۵

< 711 6 71. 6 7.4 6 7.V

4 AY 6 AT 6 AO 6 AY 6 V4 · 710 · 718 · 717 · 717 4 719 4 7.7 4 159 4 14 < T19 (T1A (T1Y (T17 274 حيناس القوطى : ٥٥ • 774 • 777 • 777 • 777 • 777 • · 777 · 777 · 771 · 77. (ح) · 711 · 177 · 770 · 771 · 749 · 740 · 747 · 747 الحبشة : ٢٤١ (انظر أيضاً إثيوبيا) < 700 (70\$ (707 (707 حلب : ۲۹۲ ، ۲۹۰ < 770 < 778 < 778 < 771 الحسريون : ٢٩٣ ، ٢٩٤ < TV4 < TVA < TTY < T.77 حورس: ۱۵۲ 794 4 797 4 797 جستين : ۲۰۲ ، ۲۰۹ ، ۲۰۷ ، ۲۲۲ ، (خ) 498 خالد بن الوليد : ٣٠٥ جستينا والدة أميروز : ١١٤ الخزر (بحر) : ۲۸۹ الحسر واقعة : ٣٠٥ خسرو : ۲۹۰ (انظر کسری) جفرى المنمونى : ١٦٤ خشیارشای : ۲۹۵ جلابلا سبديا أخت هونوريوس غير الشقيقة : خلقیدون : ۱۳۰ ، ۱۲۰ ، ۱۳۰ ٬ 777 (V7 (Y0 797 4 777 4 171 جلاسيوس (البابا) : ٨٦ خلقیس : ۲۳ ، ۱۰۷ ، ۲۳ جلجوڻا: ١٨٧ ، ٥٠٢ جلداس : ۱۹۳ (2) جليسريوس ، الإمبر اطور : ٨٨ جنجرا ، مجلس جنجرا الديني : ٩٣ دارا الثاني : ۲۸٦ ، ۲۹۰ جندوباد : ۱۸۱ دارا (مدينة) : ٢٩٥ داقني : ۲۰۰ د ۲۵۰ جنوی : ۲۰۲ الداثوب: ۲۷، ۹۹، ۹۹، ۲۰، ۲۰، ۵۸، الحوت ، قبائل : ٤٧ TTE : 47 6 A1 جوزهر : ۲۸٦ چوڤنال : ١٥٥ ، ٣٤٢ دحِلة : ۲۰۳ ، ۲۸۹ ، ۲۰۲ ، ۲۰۳ چوڤيان ، الإمعراطور : ٥١ ، ٣٦ ، ٧٠ ، دجوبرت: ۱۸۹ دستجرد ؟ ۲۹۹ ، ۳۰۰ 444 دقلديانوس ، الإمبر أطور : ١٧ ، ١٨ ، چون الإفسوسي : ۲۱۳ · T . . . TTY . TIA . TI. حبحون: ۲۸۹ چیروم : ۹۶ ، ۲ ت.۱ -- ۱۱۲ ، ۱۱۷ ، YOX & YOY

دلفديوس : ۲۹

دلق : ۱۳

109 4 124

عيسريك الزميم الوندالي: ١٤٠٠ ٨٧ ٥

رستم ، القائد وو الى خر اسان : ٣٠٥ ، دلماشيا: ٢٣٥ حماسوس ، البايا : ١٠٤ ، ١١١ 4.4 دىتر : (ھىكل) : ٧ ف رسبر: ۲۹ ، ۸۸ دمستين : ۲۰۲ رکس: ۱۹۸ رميولوس ، أغسطولس آخر أباطرة دمشق : ۲۹٥ دميان : ١٥٣ زومة : ۸۸ الدن ، نير : ٧٤ ، ٨٠ الرها : ٨٥٨ ، ٢٦٦ ، ٥٩٨ دنس القصر : ٢٥٣ روا ، ملك الهون : ٨٠ الدعرقة ؛ ١٨١ روادهان: ۱۸۱ الدنيستر : ٧٤ الروس: ١٢ دوشين : ۲۰۱ روسو ، الفیلسوف الفرنسی : ۱۵۸ دوناتوس : ۹۹ الروسيا: ١٢ ، ٧٦ ، ٨٩ الدو ذاتيون ، شيعة مسيحية : ٧٨ ، ٩٦ ، روفنيوس : ٥٦ ، ١٠٦ 1 . . . 44 الروم : ۲۸۹ ديرهام : ١٦٣٠ الرومان: ۱۵، ۲۷، ۳۸، ۴۸، ۴۸، ديزاريوس : ٦٨ 6 75 .6 0 Y 6 0 Y 6 0 1 6 54 4 VÃ 4 VÃ 4 V1 4. V+ 4 TO ديسموس ، مجنوس أوسنيوس : ١٧٢ · 141 · 144 · 44 · 4 · 4 AY دیکارت : ۱٤٤ الدينار: ١٨٢ 6 TAT 6 TAT 6 TYE 6 TTT ديوسكوراس: ١٠٢ ديونيسيوس أجزجيوس : ٢٥٣ 797 6 79T رومانوس : ۲۷۳ ديونيسيوس الأريوسي : ٢٤٩ رومانيا : ١٨٤ (c) رؤمة : ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۷ ، ۱۲ ، ۲۱ ، . 04 (01 (54 (51 6 41 رابولا : : ۲۷۰ رافنا : ۸ه ، ۷۹ ، ۱۹۱ ، ۱۹۹ ، ¿ 43. . YO3 . YYY . YY. . 40 . VE . VT . VT . VI . V. 777 4 777 4 770 . X1 . X0 . X4.X1 . V4 . V1 واکوش ، جواد رستم : ۲۸۲ 6 171 6 A4 6 AA 6 AV الربواريون: ۱۷۸ ، ه۱۸ 6 1 . 0 6 1 . 2 6 1 . 7 . 6 1 . 1. ودچندا : ۱۹۱ 3 144: 6 141 6 114 6 1.4 ودچيوس ، قائد البرابرة : ٨٥ . 127 6 127 4 121 6 172 ردريك (لزريق) : ١٩٦ 4 142.4 142 4 107 4 124

4 7.1 4 144 4 147 4 142

رستتيونوس : ١٢٨

الساسانيون : ٢٧٦ ، ٢٧٥ : ٢٧٦ ، : 777 . 771 . 77. . 7.7 · YAY : YA1 : YA. : YYA : 727 4 777 4 778 6 777 , 111 : You , You , You ساكسو جراماتيكوس: ١٨١ · YVE · YYT · YY. · 770 سالا : ١٧٩ . TAA . TAY . TAY . TAI سالست : ۲۹ ، ۲۹۷ TAT . TA. رومة الجديدة : ١٢ انظر القسطنطينية السالى: ١٨٣ السالية : ١٨٠ الرون : ۲۸ الساليون : ١٧٨ ، ١٧٩ ریکارد : ۱۹۲ ريمس أوريمز : ٢٨ ، ٧٧ ، ١٨٤ ، الساميون : ١٨١ سافتا ماریا مجیوری : ۱۵۷ 777 . 1AV . 1A7 سانت أيلينارس : ١٩٩ ، ٢٦٧ رعى الرعسى: ١١٦ ، ١٨٤ سانت بیف : ۱۷۹ الرين ، بهر: ۲۷، ۲۷: ۷۷ ، ۵۳ ، سان چيونني : ۲۵۷ سان ڤيتال : ۱۹۹ : ۲۲۷ 1 1 4 6 1 7 9 سان لور نزو : ۲۵۷ رینان : ۱۷۶ سيريان: ١٤٠ (i) سييو (اسكېيو) : ١٤٧ سجديانا : ۲۷۱ ، ۲۷۴ زرادشت : ۲۸۰ ، ۲۹۲ سجيبرت: ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٧ الرزادشتية: ٢٧٧ سجيلا : ١٨٩ زسموس : ۱٤۲ سدوم : ۱۱۰ زينون ، إمبراطو الشرق : ٨٨ ، ٨٩ ، سرابیس : ۱۱۹ ، ۱۲۵ Y. 0 6 144 6 1 . 1 سرابيون : ١٢١ زينون الإصوري : ٢٠٧ سرجيوس : ۲۲۰ زينون الفيلسوف : ٢٢ سردیکا : ۲۰۹، ۲۰۲ . زيوكسپوس : ٢٦١ ، ٢٦٢ سردينية : ٥٨ ، ٢٣٥ زیوکسپوس ، حمامات : ۱۴ سرڤيوش : ٦٨ زىير : ۸۲ سرقسطة : ۱۹۳ ، ۱۹۴ سرميوم : ۳۰ ، ۸۱ (w) سرنديا : ٢٣٩ الساترناليا ، أوعيد زحــل ، كتاب سروستاه : ۲۹۸ سريسيوس ، اليابا : ٩٤ لمسكروبيوس: ٧٧

ساروس القائد القوطي : ٥٠

ساسان : ۲۸۷ ، ۲۹۷

سريكا (أرض الحرير): ٢٣٩ (انظر

أيضاً الصين) : ٢٣٩

سعار بين أبي وقاص ، القائد : ٣٠٥ ، ٣٠٦ < 177 < 11x < 1.4 < 1.4 سفر، التكوين : ٣٥. سفنرولا : ١٥٤. 6 770 6 70A 6 70T 6 711 · 747 · 747 · 777 · 77. سقبروس ، الإمبر اطور : ٨٨ 4.0 6 4.8 6 4.1 سقراط ، الفيلسوف : ٤٤ ،٣٥ ، ٢٤٧ ، سوريا الصغرى : ۲۵۸ سوريا النسطورية : ٢٥٨ سقراط المؤرخ الكنسي : ١٩ سوريانا : ۲۷۸ سکریس : ۱٤۸ سوزموس: ۲۵۲ سكستوس الثالث : ١٠٦ سوزمين : ١٤٤ ، ٢٥٢ السكسون: ١٨١ ، ٥٠ ، ١٨١ ، ٢١٧ السوس : ۲۷۵ ، ۲۹۸ سكوذيا : ٨١ سوسيوس : ۱۳۷ سلانيك ٢٦٥ (انظر أيضاً تسالانيكي) سوق قسطنطين : ٢٠ سلستين ، البابا : ١٠١ السويد : ٧٤ سلستيني : ١٦٩ سويداس : ۲٤٧ ، ۲٤٧ سلاميس: ٢٦٩ السويني (قبائل): ٧٤، ٧٧، ٨٠، سلقان : ۱۳۲ 197 سلفريوس : ۲۳۳ سيبيل : ٣٦ ، ١١ سلقسم : ١٠٤ سيحون: ٢٨٦ ، ٢٨٧ سلفیان : ۲۱ ، ۲۳ ، ۲۴ سيدونيوس: ٦٣ ، ١٥٩ ، ١٧٢ ، سلوقية : ٥٧٧ 144 . 144 . 144 . 144 سلُّوى الفلاسفة (كتاب) ٢٠٤ سنر ندیا : ۲٤١ سمرقند: ١٠٠١ سيريل ، كبير أساقفة الإسكندزية : ١٠١ ، سممان العمودى : ١٢٣ 7 £ A . Y £ V . 1 . Y سنجديوم (بلغراد الحالية) ٨١ سهاخوس : ۹۹، ۹۳، ۵۲، ۲۲، السند : ۲۸۹ سنس: ۲۸ () / 2 () / 7 () 0 9 () 0) السنسكريتية (لغة) ٨٤ سنسناتوس : ۷۱ (ش) سنكا الفيلسوف : ١٤٩ : ١١٣ ، ١٧٩ سوابيا : ١٨٦ شابور الأول : ۳۰ ، ۲۷۲ ، ۲۸۸ ، سواسون : ۱۸۶ ، ۱۸۹ ، ۱۸۷ W.Y . 799 سورانوش : ۲٤٥ شابور الثاني : ۳۰ ، ۳۶ ، ۲۵۸ ،

7 A 4 4 7 A A 4 7 A V 4 7 A 2

شارتر : ۲۹۷

سور قلسطنطين : ١٥

سوريا : ۱۱ ، ۲۲ ، ۹۲ ، ۱۰۱ ،

شار لمان یا ۱۸۸ للشاهنامة .: ۲۷۸ الشرق : ۲۰۷ ، ۲۱۹ ، ۲۱۹ و ۲۲۲۰ ،

> ۲۳۲ ، ۲۳۲ الشرق الأقصى : ۲۳۹

> > شلزوج : ۱۹۲ شنودة : ۱۰۲

شهربراز : ۳۰۰۶

شوبلهور : : ١٤٤

شیراز : ۲۹۷

شیشرون : ۳۵ ، ۲۷ ، ۲۰۱۰ ۲۶۱ ه ۱۹۱ ، ۱۹۹ ، ۲۷۱ ، ۲۷۱ ، ۲۶۲

(ص)

صفاقس : ۲۲۵

صقلية : ٥٨ ، ٧٥ ، ٨٠ ، ٢٢،

4X4; c 740 c 441

صلاح الدين الأيوبي : ٢١٨ صوفيا : ٢٠٩ ، ٢١٤

الصين : ٢٣٩

(4)

طارزق : ۱۹۲

طاق البستان : ۲۹۹ طاق کسری : ۲۹۸

عان عشری : ۱۹۸ الطبری المؤرخ : ۲۹۱

طربزون : ۲۹۲

طرسوس : ۳۱

طركونة : ۷۷

طلوشة : (انظر طولوز)

طليطلة : ١٩٧ ، ١٩٢ ، ١٩٥ ، ١٩٥

طُنفسة الشتاء : ٢٠١

طوروس ، جبال ، ۲۹۳

طولوز : ۷۷ ، ۷۷ ، ۱۷۲ ، ۱۸۵ طولوز : ۷۹ ، ۷۸۲ ، ۲۸۷ طیسفون (آلملدائن) : ۷۷۷ ، ۲۹۷ ، ۲۸۹ که ۲۸۹ که ۲۹۸ که ۲۹۸ که ۲۹۸

(8)

عباس ، الشاه عباس : ۲۹۷ العراق : ۲۷۶ (انظر أيضاً الجزيرة ويلاد الهرين)

العرب : ۱۲ ، ۲۲۲ ، ۲۳۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۳۰۹

عمر بن الحطاب : ۳۰۵

عيسى : ١٥٢ (انظر أيضاً المسيح ويسوع)

(غ)

الغانيون: ١٨٤

الغرب: ۲۲۲

غرناطة : ١٩٥ غزة : ٢٦٥

غندبیسابور : ۲۷۸ ، ۲۷۹ ، ۲۹۲

(ن)

الفاتيكان: ٢٧٠

قالنز: ۱۰، ۲۰ ، ۳۳ که ۲٤۸ فلاقيان ، بطريق القسطنطينية : ١٠٢ ڤلافيوس ماجنوس 'آوليوس کسيودورس ۽ قالش الصندر أخو فلنتنيان : ٣٠ ¥:3 فبيولا: ١٥٧ فتهح الفتوح ، واقعة : ٣٠٦ فلاڤيوس الڤجيتومى : ٢٤٥ فدياس المثال : ٢٤ ، ٦٨ ، ٢١٧ فلامنيوس : ٧٤ قلتبر : ۱۷۲ ، ۱۷۲ القرات : ۲۸۸ ، ۲۸۶ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، القليما ، سر : ٠٠ الفراعنة : ١٢٥ فلسطين : ۱۲۳ ، ۱۶۱ ، ۲۳۲ ، فرتجيرن: ٥١ ، ١٦٢ ، ١٦٤ T. 2 & YOW فرتناتوس : ۱۳۸ ، ۱۳۷ ، ۱۰۸ ، فلنتنان : ۳ ه ، ۹ ه ، ۷۰ ، ۷۱ ، PAR S AVE S ASY قرحيل: ۲۰ ، ۲۰۷ ، ۱۰۹ ، ۱۷۳ فلنتشان الثانى : ٥٥ قرچينوس : ١٤٧ فلتتنبان الثالث : ۲۷ ، ۷۹ ، ۸۱ ، ۲۸ ، فردجندا ؛ ۱۸۷ 118 6 1 0 6 Ao القردوسي ۲۷۸ ، ۴۰۰ فلوزنتيا : ٨م الفرس: ۲۲ ، ۳۰ ، ۳۶ ، ۶۶ ، ۲۰۰ ، قلىريان ، الإمر اطور : ٢٨٧ **قلىريوس : ١٣٦ ، ١٣٧** . . 774 . 77. . 708 . 721 **ئ**نائىيتوس : ١٩١⁻ 6 Y X Y 6 Y X Y 6 Y Y 6 Y Y 9 الفهلوية ، لغة : ◘ ٢٧٨ . 747 . 744 . 744 . 744 نوقاس : ۲۹۰ 3 47 2 0 47 4 7 4 3 47 4 قوييه: ١٨٥ 4.7 قىتالى : ۲٦٠ الفرنجة: ٧٤، ١٧٨، ١٧٩، ١٧٨، فیثاغورس 🚁 ۲۷۳ فيچليوس : ۲۳۳ Y14 6 14+ ثىرنى: ١٥٢ فرنسا : ۱۱۷ ، ۱۹۳ ، ۱۷۷ ، ۱۸۳ ، فيروزباد : ۲۷۹ 144 . 147 . 144 فبروزشاه : ۲۸۹ فرنستكا : ٢٠٠٤ **ف**ىرونا : ٨٣ ، ١٩٩ فرنسيس، الراهب : ٣٨ الفيس : ١٦٧ فرنكونيا : ١٧٨ فيسترا: ٨٣ قريجيا : ٣٦ قين: ۲۸ ، ۵٥ فينا : ٧٧٠ الفريزيون بري فيشمسوس پريتكستانوس ٧٠ (انظر فسيازيان : ٣٥ بريتكسانرس[) الڤستيولا ، نهر : ٧٤

فلاقيان : ۲۸

ثينوس ، الزهرة ؛ ۲۸۸

* T1 4 T+ 4 T4 6 TA 4 TV (ق) 94 6 77 6 77 فنسطنطيوس ، قائد هو نو ريوس : ٧٦ قادس : ۱۹۲ قورسقة: ٥٣٠ القادسية : ٣٠٥ قوریتی : ۱۲۱ قرطاجنة أو قرطاجة : ٩٩ ، ٩٩ ، ١٢٢ ، القوط : ١٧ : ٤٧ ، ٤٩ ، ٢٥ ، ٥٥ ، < 181 < 178 < 178 -6 177 4 77 6 Vo 6 0A 6 6V 6 67 77. 4 Y19 6 1VA 6 1VV 6 9V 6 AA قوطاجنة الأسيانية : ٧٧ 4 197 4 190 6 1A7 4 1A4 قرطبة : ۷۷ ، ۱۹۵ ، ۱۹۲ 4 74. 4 194 4 19A 4 19V القرغىز : ١٦٤ 771 : 717 : 717 7 · 7 القرم : ٢٦٥ القوط الشرقيون : ٧٤ ، ٥٠ ، ١٥ ، قسطنطين الأول: ١٠ ، ١٢ ، ١٧ ، 777 6 0 6 0 7 القوط الغربيون: ١٧ ، ١٥ ، ٩٢ ، < 1 07 6 17 6 1 1 2 6 V7 6 Y0 6 197 4.9A 4 A9 4 VA 6 VZ < TIV 6 TII 6 T.V 6 177 195 · ٢07 · 137 · 707 · قيصر: ۲۱۸ ، ۲۲۲ YOX 4 YOY قسطنطين الثانى : ١١ ، ١٢ (4) القسطنطينية: ١١، ١٢، ١٣، ١٥، كاتلوس: ١٥٥ · 70 · 72 · 77 · 71 · 17 كاتو: ١٤٧ · ov · oo · oy · *1 · *. كاثزما : ١٦ · 97 · 97 · 17 · 17 · 11 الكاثوليك : ٢٠٢ < 177 6 1.0 6 1.7 6 1.. کارکسن : ۱۷۷ < T.W . 14V . 174 . 17A کاریبرت: ۱۸۹ = T18 4 T11 4 T.4 4 T.V كاسيان : ١١٨ - TEI . TTT . TT. . TIN كان ، مدينة : ١١٨ 6 707 6 701 6 750 6 75T كانت : ١٤٤ · 77. · 709 · 708 · 708 كاتى : ١٥ كپدركيا : ۲۵، ۹۷ ، ۱۱۸ ، ۱۲۷ ، 4.4 104 4 174 قطلونيا : ٨٢ كتسلين : ١٦٦ القفقاس أو القوقاز : ٥٥ ، ٣٧٤ کتینوس : ۱۵۸ قنسطانس : ۱۱ ، ۲۱

الكرادى : ٧٤

کرتین: ۱۳۵

قنسطانيا : ٢٥٦ ، ٢٥٧

قلسطنطيوس : ١١ ، ١٢ ، ٢٠ ، ٣١ ، ٣١

کرسن : ۲۹۵ كلوديوس كلوديانوس الشاعر : ٩٩ ، ٧٠ كرماك ماك إيرت : ١٦٧ كلوروميه : ۲۹۶ كرم كرواك : ١٦٨ كاوڤيس : ١٨٤ ، ١٨٥، ١٨٦ ، ١٨٨ ، كرمونا : ٧٤ 1 1 9 کریسستوم ، یوحنا : ۲۳ ، ۱۱۱ ، كلىرمنت: ١٧٧ « 141 ° 149 ° 118 ° 114 كليكية أو قليقية : ٣٠ 72.7 6 109 کیائیا : ۸۷ ، ۲۲۳ کریسستیوس : ۲۵ کمبر دج : ۲۷۳ کزماس اندیکیلوستیز : ۲۷۰ کنکورډيا : ١٦٧ -کزمس ، ۱۵۳ الكوادى : ٨٥ كسرى الأول أنوشروان : ٢١٩ ، کورسکا : ۸ه ، ۲۲۲ . YAY . YAE . YVA . YOA كوسنزا : ٥٧ · 794 · 797 · 791 · 79 · کولونی: ۲۸ ، ۱۷۸ ، ۱۸۳ ، ۱۸۵ W.Y . W.1 . 798 كومانا : ١٣١ كسرى الثانى أبرويز : ٢٧٨ ، ٢٨٣ ، كوميتس: ١٣١ كونال : ۱۹۹ ، ۱۹۹ VAT , TPT , 197 , 7AV 799 6 797 كسنوۋا : ١١٠ (U) كسيدورس : ۲۰۰ ، ۲۰۰ كفاده الأول : ٢٨٩ ، ٢٩٠ لاتيوم : ٧١ كفاده الثاني : ٣٠٤ لترافا: ۲۹۷ کلاس : ۲۹۷ لريثيوبل: ١٩٥ کلیریا : ۲۰۰ لزديق : ١٩٦ (انظر أيضاً ردريك) كليريك : ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٨٩ لسيديوس : ١٩٩ الكلث: ١٦٢ لكتنتيوس : به ٩ کل دارا : ۷۱، لکسیموس : ۳ه كلدبرت : ۱۸۷، ۱۸۷ اللمبارد : ۲۷ ، ۱۳۹ ، ۱۸۱ كلدريك : ١٨٣ لنينغراد : ۳۰۲ كلدير : ١٧١ ً اللوارغ: ۷۷ ، ۱۹۸ ، ۱۸۸ كىلىنى : ١٥٠ اللوبركاليا ، ءيد : ٧٠ كلوثار : ۱۸۱، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۱ لوثر ، مارتن : ' ۱۵۰ كلوثان الثاني : ١٨٧ لوشيان : ٣٥٠ كلوثيله ٍ: ١٨٤ ليبانيوس د. ۲۱ ، ۳۵ ، ۳٤ ، ٤٤ ، کلودیر : ۱۸۹ 744 : 179 : 177 كلوديان : ٣٣ ، ١١٥ ، ١٩١ ، ١٩١ ليبانيوس السونسطائي : ٢٢ ، ٢٤ ، ٢٥ كلوديو : ١٨٣ ليبريوس : ١١ ، ١٠٤

محمد ، صلى الله عليه وسلم:: ٣٠٥ الليبيون أو اللوبيون : ٢٤ ليجير : ۱۹۸ ، ۱۹۸ المجيط الهندى : ٢٤١ المدائن : ٣٠٦ (انظر أيضاً طيسفون) لېرن : ۱۱۸ لير نز : ۱۷۰ مدريد : ١٦٤ مدورا : ۱۳۲ ليرى: ١٦٨ مديرا: ١٩٥ ليني ؛ ٢٦ لمينستر : ١٦٧ ، ١٦٨ مراکش : ۲۸۲ مر ثون : ۲۹۹ ، ۲۹۹ لينندر: ۱ ه ۲ ليو الأول الإمبراطور : ١٩٧ ، ٢٠٧ ، مردونيوس : ٢٥ مرسالاً : ۱۱۳ ليو البابا : ٢٠٢ ، ١٠٤ ، ١٠٨ مرسلا: ۱۰۹ ليوڤيجلد: ١٩٢ مرسلس: ٢٩٩ مرسيان ، إمبر اطور الشرق : ٨٢ ، ٨٣ ليون: ٥٧٥ مرسیلیا : ۲۳ ، ۱۱۸ ، ۱۷۲ (1) مرسيليوس : ١٣٨ مرموتييه ١١٧٠ ماجوریان : ۸۸ مروڤك : ١٨٣ -مارتن ، القديس : ٩٩ ، ١١٦ ، ١١٧، المروڤنچيون : ۱۸۳ ، ۱۸۶ ، ۱۸۸ ، 141 6 14 6 147 141 4 14 4 144 مارتيال: ٥٥١ مريانوس كابلا : ۲۰۰ مارسلوس : ۲۶۵ المريخ : ٢٧٧ ماري الحبلية : ١٧١ مريدة : ۷۷ ماريا ابنة استلكو و زوجة مونوريوس : مريم العذراء : ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٥٢ ، ٥٦ 778 : 709 : Y07 ماسلوس (حصن) : ٢٥ مزدق : ۲۸۹ ، ۲۹۰ المانش ، بحر : ۷۷ المسالى : ٧٩ مانو : ۱۸۱ المسعودي : ٢٨٤ مانی : ۲۸۰ ، ۲۸۷ المسيح عليه السلام : ١٢٩ ، ١٣٦٠ ١٣٥، ألمانية : ٩٨ 101 : 127 : 121 : 101 : المانيون : ٢٨٧ · 174 · 177 · 177 · 107 المتحف البريطاني : ٣٠٢ · 707 · 719 · 717 · 770 المتحف الفني بنيويورك : ٣٠٢٠ · 777 · 778 · 709 · 707 متر : ۸۲ ، ۱۷۸ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ المشى القائد العربي : ٣٠٥ مصر: ۱۱ ، ۱۹ ، ۲۹ ، ۹۹ ، الحر : ٨٩ * 170 " 177 " 119 " 1.4" * YTT : YTT : YTT : YIT المحوس : ۲۸۰ ، ۲۸۱ ، ۲۸۷

مینز : ۷۷ ، ۱۷۸ C YYY & YOA & YES C YWA 7.7 . 7.4 . 740 . 7A7 (0) المفارية : ٢١ ، ٢٢١ نابلي : ۲۱ ، ۱۹۹ ، ۲۱۸ ، ۲۲۰ ، المغول يه ه مقدونية : ١١ 771 نابليون بونابرت : ۲۱۱ ، ۲۱۱ مقدونيوس الأريوسي: ٢١ نارسيز: ۲۲۲ مكاريوس : ١٢٠ نبل أنجليد ، قصة كرينملد : ٨٣ مکروبیوس ۴ ۲۷ ، ۱۷۲ نربونة : ۷۷ ، ۱۷۲ مکسموس : ۲۲ ، ۳۱ ، ۴۶ ، ۶۶ ، النرويج : ٤٧ 177 6 99 نزيانزوس (بلدة في كيدوكيا) : ١٢٨-مكسموس الصورى : ٢٣ ، ٢٤ مكسميان : ٢٦٨ نزیانزین : ۱۱۳ النساطرة : ٢٣٩ ملانيا : ١٥٧ نستريا : ۱۸۷ ، ۱۸۷ ملمىزى: ١٦٤ ملوري : ١٦٥ نسطوريوس : ۱۰۱ ، ۱۰۱ ، ۲۲۲ منتانی : ۱۷٦ نشيد الإنشاد : ١٠٠٠ منتسكيو : ١٧٦ النصارى: ۲۸۷ نصيبين : ۱۰۱ ، ۲۵۸ ، ۲۲۲ ، ۲۸۱ منز بادنکس : ۱٦٤ منكا : ١٣١ ، ١٣٤ ، ١٣٢ : لانه نقشی رستم : ۲۹۹ لقوماخوس، فلاڤيوسزوج اينةسيماخوس: موريا : ٢٣٩ موريس : ٢٩٥ الموز ، نهر : ۲۸ ، ۱۷۹ نقوماخوس : ۲۰۱ نقومیدیا : ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۲ ، ۹۷ الموزل : ۱۷۳ موزلا : ۱۷۳ نهاوند : ۳۰۹ الهرين : ٣٠ (انظر أيضاً الجزيرة والعراق)، موسی بن نصیر : ۱۹۲ موسايوس : ۲۰۱ مونستر : ۱۲۷ نولا: ١١٥ موید ، دیر : ۱۷۱ نومريوس حاكم غالة النربونية : ٢٩ مؤيزيا : ١٥ نوميديا : ١٣٢ میث : ۱۹۷ ، ۱۹۸ النوميديون : ٢ ٤ میلان : ۲۷ ، ۳۰ ، ۵ ، ۲۰ ، ۸۰ ، قمال : ١٦٨ نىرون : ۱۸۷ ، ۲۵۲ 6 170 6 178 6 118 6 AT 777 . 77. . 777 . 7.7 قيسيوس (بلدة نيس) : ٨١ ميليتس الأيونية : ٢٦٢ نيفًا : ۲۹ ، ۲۲ الميليون : ١٤ نيقية ، مجمع نيقية الكنسى : ١٩ ، ٢٠ ، ا ميناس : ٢٦٣ 111

النيل : ١٢٠

الهون الكتربجور : ٢٤٣

هو دريك بن جيسريك : ٨٦ نينوس : ١٦٤ ، ١٧٠ هونوراتوس : ۱۱۸ نيون : ۲۹۹ هوڻوريا : ٨٣ نيويورك: ٢٤٦ هو نويوس : ٥٦ ، ٨٥ ، ٥٩ ؛ ٦٦ ، 4 VV 4 V7 4 V0 4 79 4 70 (A) • 177 : 187 : 188 : 181 777 6 700 هيو : ۷۸ ، ۱۳۲ ، ۱۳۷ ، ۱۳۳ ، هيياشيا : ١٢٥ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٤٧ ، 707 6 71A هدريان الإمبراطور: ٢٣٠ هیپاشیوس : ۲۱۲ هدریان ، سورهدریان : ۲۱۷ هير ايو ايس : ٢٩٢ ، ٢٩٤ ، ٢٩٦ هدريادويل : ٥١ هرقل الإمر اطور : ٢٨٢ ، ه ٢٩ ، هيرو: ١٥٢ هبروده : ۱۸۷ T. F & 79.7 هرودوت : ۲۰۶ هرمزد الثاني : ۲۸۸، ۴۹۲ هيكل سلمان : ٨٦ هريون: ۲۹۲ هیلاری : ۱۱۷ ، ۲۷۳ هزيود : ۲۵ هیلاری أسقف پواتییه : ۵۰، ۱۱۱، الهلسينت : ٢١ه (انظر أيضاً الدردنيل) هاينا أم قسطنطين : ١٤ (1) هلینا زوجة یولیان : ۲۷ ، ۲۹ واليا ، ملك القوط الغربيبن ؛ ٧٨ هليوس ، الملك : ٣٧ هملايا ، جبال : ۲۷٤ وتجيس : ۲۲۰ هملسکو : ۱۹۹ وتيزا : ١٩٦ الولايات المتحدة الأمريكية : ٢٤٢ هنجست : ۱۹۲ ولفليك ، الراهب : ١١٧ الهند : ۱۰۱ ، ۲۲۸ ، ۲۲۹ ، ۱۶۲ ، الوندال: ۲۲ ، ۲۷ ، ۵۵ ، ۸۵ ، ۲۷ ، 791 6 7X4 6 7V. الطينوتوكون : ۲۰۷ ، ۲۳۲ 4 147 6 1 . . 6 A7 6 VA 6 VV 771 : 719 : 71V هنيبال : ٨٤ ونشستر : ۱۹۴ هوتمان بر ۱۷۴ ويكَلَفَ : ١٥٠ هورساً : ۱۹۲ ويلز : ۱۲۳ ، ۱۲۸ هوس: ۱۵۰ اللهولساتية : ١٦٦ (ی) هومر : ۲۵ ۲۰۰۷ اليابان : ۳۰۰ المون: ۱۲ ، ۱۰ ، ۱ ، ۵ ، ۱ م م ۵ ، ۷۹ ، يزدجرد الأول : ۲۸۱ ، ۳۰۹ ، ۳۰۹ ٨١

يزدجرد الثانى : ٣٠٥

يزدجرد الثالث : ۳۰۵

یسوع: ۲۸۰ ، ۲۸۰ (افظر آی**نماً** میسی ِ

والمسيح)

اليعاقبة أو اليعقوبيون : ٣٣٣

يعقوب : ۲۷۰

يفرونيوس الأونونى : ١١٦

اليهود : ۳۱ ، ۱۸۷ : ۲۵۰ ، ۲۸۰ ،

740 4 747 4 741

يوچئيوس : ٧٣

يوحنا القديس : ١٣٠

يوحنا البابا : ٢٠٣

يوخنا اسكوتوس أرچنيا : ٢٤٩

يوحناً كسيان : ١١٨

يودكسيا الإمبراطورة :١٣١، ١٣٠، ١٣١٠ يودكسيازوجة ڤلنتنيانثمزوجة يترونيوس ،

۸،

يودوشيا ابنه ڤلنتنيان الثالث : ٥٥

يودينا : ٨٦ ·

يورنسوس : ١٠٤

يوزيبيا الإمبراطورة : ٢٧ ، ٢٩

يوسسبينوس هيرونينموس سشفرونيوس

استیریرو : ۲۰ ، ۲۰ ، ۹۷ ، ۹۷ ،

۱۰٦

يوشع : ۲۷۰

يوليان : ١٢ ، ٢٣ – ٤٥ ، ٣٦ ، ٧٧ ،

4 140 . 454 . 104 . 10A

7 19 6 YEA

يولينوس الپلائي : ٢٢

يوليوس الأولى : ٢١ ، ١٠٤

ينوليوس قيسوس : ۸۸

يومانيوس: ۲۶۶

يو.نيوس : ٣٥

اليوذان : ١١ ، ١٢ ، ١٥ ، ٨٤ ، ٧٥ ،

. 74. . 77. . 70£ . 7£7

· 774 · 777 · 775 · 777

يونپيوس : ۲۲

لقد رأينا الثورة الصناعية تبدأ بذلك السيل المتدفق من المخترعات التي قد تحقق قبل أن نصل إلى الألف الثاني للميلاد - حلم أرسطو بالآلات التي تحرر البشر من كل عناء يدوي. ولقد سجلنا المراحل التي خطتها علوم كثيرة صوب فهم للطبيعة وتطبيق أجدى لقوانينها. ولقد رحبنا بانتقال الفلسفية من أفضل الميتافيزيقا العقيمة إلى اجتهادات العقل في شئون البشر الدنيوية. ولقد علمتنا أن نقيم حكومة عادلة قادرة وأن نوفق بين جهود الساسة والفلاسفة الديموقر اطية وبين بساطة البشر وعدم مساواتهم الطبيعية. ولقد استمتعنا بمختلف إبداعات الجمال في الباروك والفن الكلاسيكي المحدث وانتصارات الموسيقي واستمتعناأيما استمتاع بثروة القرن التاسع عشر في الأدب والعلم والفلسفة والموسيقي والفن والتكنولوجيا والحكم لقد أتممنا على قدر استطاعتنا قصة الحضارة هذه ومع أننا كرسنا معظم حياتنا لهذا العمل فإننا عليمان بأن عمر الإنسان أن هو إلا لحظة قصيرة في التاريخ وبأن خير ما يقدمه المؤرخ من عمل سرعان ما يكتسح حين يطمو نهر المعرفة ويتعاظم. غير أننا ونحن نتابع دراستنا من قرن إلى قرن ازددنا يقناً بأن كتابة التاريخ الرسمى قد أسرف في تجزئتها أبواباً وفروعاً وأنه ينبغي لبعضنا أن يحاول كتابة التاريخ كلاً كما

لقد انقضت الآن أربعون عاماً من المشاركة السعيدة في ملاحقة التاريخ. وكنا نحلم باليوم الذي نكتب فيه آخر كلمة في آخر مجلد. والآن وقد أقبل هذا اليوم سنفتقد الهدف الممتع الذي أضفى على حياتنا معنى واتجاهاً. وإننا لشاكر فإننا للقارئ الذي صاحبنا هذه لسنين الكثيرة بعض الرحلة الطويلة أو كلها. لقد كنا على الدوام واعين بحضوره. والآن نستأذنه في الرحيل ونقرئه تحية الوداع ...

كان يعاش في جميع وجوه الدراما المعقدة الموصولة .

